E PERUSE WITH LEAST POSSIBLE DE

UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL CLXXI.] PRYS 6d. PRETORIA, 30 JANUARIE 30 JANUARY 1953. PRICE 6d. [No. 4997.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✱ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.		BLADSY
	Proklamasies.	
✱ 8.	Skema vir die Reëling van die Bemarking van Eiers kragtens die Bemarkingswet, 1937, soos gewysig, en vir Aangeleenthede wat daarmee in verband staan (*B.S.* No. 4996).	
✱ 9.	Skema vir die Reëling van die Bemarking van Eiers kragtens die Bemarkingswet, 1937, soos gewysig, en vir Aangeleenthede wat daarmee in verband staan (*B.S.* No. 4996).	
✱ 10.	Lusernsaadskema: Wysiging	1
✱ 11.	Tabakreëlingskema: Wysiging	1
✱ 12.	Droëvrugteskema: Wysiging	3
✱ 13.	Droëvrugteskema: Wysiging	3
✱ 14.	Wintergraanskema: Wysiging	5
✱ 15.	Suiwelproduktebemarkingskema: Wysiging	5
	Goewermentskennisgewings.	
	KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER EN DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE:	
✱ 214.	Intrekking van die Diplomatieke Immuniteit van die Gesantskap van Spanje	6
✱ 228.	Registrasie van 'n Lid van die Gesantskap van Swede	6
	DEPARTEMENT VAN FINANSIES:	
✱ 213.	Eise ten opsigte van Eiendom in Tsjeggo-Slowakye	6
✱ 215.	Aansoek om 'n Duplikaat: Effektesertifikaat No. 4248	7
✱ 216.	Aanstelling van Lid van Openbare Rekenmeesters- en Ouditeursraad	7
✱ 224.	Suid-Afrikaanse Reserwe Bank: Weeklikse Staat	7
✱ 229.	Staat van Invordering van Provinsiale Inkomste	8
✱ 230.	Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings: April tot Desember 1952 ...	9
✱ 232.	Maandelikse Opgawes van Geregistreerde Handelsbanke	10
✱ 233.	Plaaslik Geregistreerde Effekte van 3 Persent: Effektesertifikaat No. 3865	10
	DEPARTEMENT VAN LANDE:	
✱ 217.	Spesiale Ouvoor: Komitee van Beheer, Zoutpansdrift-Zanddriftvoor, Klipkop- en Zanddrift-nedersettings, Distrik Brits: Aanstelling van Lede	10
	DEPARTEMENT VAN LANDBOU:	
✱ 218.	Lusernsaadskema: Opgawe wat Verstrek moet word	11
✱ 234.	Gradering van Lusernsaad	11
✱ 235.	Lusernsaad Beheerraad: Heffing op Lusernsaad	12
✱ 236.	Die Tye wanneer en die Wyse waarop enige Heffing op Aartappels opgelê, Betaal moet word	13
✱ 237.	Opgawes wat Verstrek moet word en Rekords wat gehou moet word deur Sekere Persone in verband met Aartappels	13
✱ 238.	Heffing op Aartappels	14

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.		PAGE
	Proclamations.	
✱ 8.	Scheme for Regulating the Marketing of Eggs in terms of the Marketing Act, 1937, as amended, and Matters Incidental Thereto (*G.G.E.* No. 4996).	
✱ 9.	Scheme for Regulating the Marketing of Eggs in terms of the Marketing Act, 1937, as amended, and Matters Incidental Thereto (*G.G.E.* No. 4996).	
✱ 10.	Lucerne Seed Scheme: Amendment	1
✱ 11.	Tobacco Control Scheme: Amendment ...	1
✱ 12.	Dried Fruit Scheme: Amendment	3
✱ 13.	Dried Fruit Scheme: Amendment	3
✱ 14.	Winter Cereal Scheme: Amendment ...	5
✱ 15.	Dairy Products Marketing Scheme: Amendment	5
	Government Notices.	
	OFFICE OF THE PRIME MINISTER AND DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS:	
✱ 214.	Withdrawal of the Diplomatic Immunity of the Legation of Spain	6
✱ 228.	Registration of a Member of the Legation of Sweden	6
	DEPARTMENT OF FINANCE:	
✱ 213.	Claims in respect of Property in Czechoslovakia	6
✱ 215.	Application for Duplicate: Stock Certificate No. 4248	7
✱ 216.	Appointment of Member of the Public Accountants' and Auditors' Board ...	7
✱ 224.	South African Reserve Bank: Weekly Statement	7
✱ 229.	Statement of Provincial Revenue Collections: December, 1952	8
✱ 230.	Revenue Collections and Loan Recoveries: December, 1952	9
✱ 232.	Monthly Returns of Commercial Banks	10
✱ 233.	3 Per Cent Local Registered Stock: Stock Certificate No. 3865	10
	DEPARTMENT OF LANDS:	
✱ 217.	Special Old Furrow Committee of Management: Zoutpansdrift-Zanddrift Furrow, Klipkop and Zanddrift Settlements, District of Brits: Appointment of Members	10
	DEPARTMENT OF AGRICULTURE:	
✱ 218.	Lucerne Seed Scheme: Return to be Rendered	11
✱ 234.	Grading of Lucerne Seed	11
✱ 235.	Lucerne Seed Control Board: Levy on Lucerne Seed	12
✱ 236.	Times at which and Manners in which any Levy Imposed on Potatoes shall be Paid	13
✱ 237.	Returns to be Rendered and Records to be kept by Certain Persons in connection with Potatoes	13
✱ 238.	Levy on Potatoes	14

PLEASE RETURN
LIBRARY DEPT.
ANGLO AMERICAN CORPORATION OF S.A. LTD.

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No. BLADSY

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:

✱ 194. Invoer Beheer: Grondstowwe, Verbruikbare Goedere en Onderhoudreserwedele (*B.S.* No. 4995).
✱ 195. Maksimum Pryse van Plat Staalplate (Beklee of Onbeklee) (*B.S.* No. 4995).
✱ 196. Losiesgelde (*B.S.* No. 4995).
✱ 197. Maksimum Pryse van „Eveready" en ander Soortgelyke Produkte (*B.S.* No. 4995).
✱ 198. Maksimum Pryse van Stowe en Huishoudelike Breekgoed, Glasware, Tafelgereedskap, Lampe, Lampware, Ysterware en Borselware (*B.S.* No. 4995).
✱ 199. Wysiging van Regulasies: Vrugtesappe, Ekstrakte, Strope, Vrugtegeurdranke, Vrugtesapdranke, Geursel Ekstrakte, Mineraalspuitwater (*B.S.* No. 4995).
✱ 221. Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Elektriese Lampe met Wolframgloeidrade vir Algemene Gebruik 14
✱ 222. Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Terugtrekking van Permitte Nos. 28/16-22, 28/136 en 69/193 15
✱ 226. Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Goedkeuring van Standaardmerk ten opsigte van (1) Absorpsie Watte, (2) Stremsel 15
✱ 239. Maatskappywet, 1926: Wysiging van Reëls 16
✱ 240. Aanstelling van Lid van die Raad van Handel en Nywerheid 17

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE:

✱ 219. Aanstelling van Lede van die Immigrasie-appèlrade, 1953 17
✱ 220. Sensus van Distribusie- en Diensinrigtings 17
✱ 225. Kleinhandelsprys-indekssyfers vir Desember 1952 18

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:

✱ 227. Bedanking van Offisiere uit die Unieverdedigingsmag 18

DEPARTEMENT VAN ARBEID:

✱ 201. Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig: Komitee vir Spoorwegvakleerlinge: Voorgenome Intrekking en Voorskrywing van Leervoorwaardes 19
✱ 202. Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig: Rytuigmakerynywerheid, Witwatersrand: Voorgenome Intrekking en Voorskrywing van Leervoorwaardes 21
✱ 203. Loonwet, 1937: Vasstelling No. 135: Houtbewerkingsnywerheid: Hoofgebiede 23
✱ 205. Loonwet, 1937: Wolhandel: Voorgenome Wysiging van Vasstelling No. 164 23
✱ 206. Loonwet, 1937: Steenkoolbedryf: Hoofgebiede: Loonraadaanbeveling 25
✱ 207. Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig: Leernywerheid, Kaap: Voorgenome Aanwysing van Ambagte en Voorgenome Voorskrywing van Leervoorwaardes 38
✱ 208. Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig: Leernywerheid, Witwatersrand: Voorgenome Aanwysing van Ambagte en Voorgenome Voorskrywing van Leervoorwaardes 41
✱ 209. Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig: Leernywerheid, Port Elizabeth: Voorgenome Aanwysing van Ambagte, en Voorgenome Voorskrywing van Leervoorwaardes 44

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:

✱ 204. Munisipaliteit van Randfontein: Stigting van Lokasie en Naturelledorp 46
✱ 246. Naturellearbeidsburo's: Verklaring tot Voorgeskrewe Gebiede 46
✱ 247. Naturellearbeidsburo's: Toewysing van Bevoegdhede en Pligte aan Plaaslike Bestuure 47

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

Government Notices (continued).

No. PAGE

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:

✱ 194. Import Control: Raw Materials, Consumable Stores and Maintenance Spares (*G.G.E.* No. 4995).
✱ 195. Maximum Prices of Flat Steel Sheets (Coated or Uncoated) (*G.G.E.* No. 4995).
✱ 196. Charges for Board (*G.G.E.* No. 4995).
✱ 197. Maximum Prices of Eveready and other Similar Products (*G.G.E.* No. 4995).
✱ 198. Maximum Prices of Stoves and Household Crockery, Glassware, Cutlery, Lamps, Lampware, Hardware and Brushware (*G.G.E.* No. 4995).
✱ 199. Amendment of Regulations: Fruit Juices, Extracts, Syrups, Cordials, Squashes, Essences and Aerated Mineral Waters (*G.G.E.* No. 4995).
✱ 221. South African Bureau of Standards: Amendment of Specification in respect of Tungsten Filament General Service Electric Lamps 14
✱ 222. South African Bureau of Standards: Withdrawal of Permits Nos. 28/16-22, 28/136 and 69/193 15
✱ 226. South African Bureau of Standards: Approval of Standardization Mark in respect of (1) Absorbent Cotton Wool, (2) Rennet 15
✱ 239. Companies Act, 1926: Amendment of Rules 16
✱ 240. Appointment of Member of the Board of Trade and Industries 17

DEPARTMENT OF INTERIOR:

✱ 219. Appointment of Members of the Immigration Appeal Board, 1953 17
✱ 220. Census of Distribution and Service Establishments 17
✱ 225. Retail Price Index Numbers for December, 1952 18

DEPARTMENT OF DEFENCE:

✱ 227. Resignation of Commissions in the Union Defence Forces 18

DEPARTMENT OF LABOUR:

✱ 201. Apprenticeship Act, 1944, as amended: Railway Apprenticeship Committee: Proposed Withdrawal and Prescription of Conditions of Apprenticeship 19
✱ 202. Apprenticeship Act, 1944, as amended: Carriage Building Industry, Witwatersrand: Proposed Withdrawal and Prescription of Conditions of Apprenticeship 21
✱ 203. Wage Act, 1937: Determination No. 135: Woodworking Industry: Principal Areas 23
✱ 205. Wage Act, 1937: Wool Trade: Proposed Amendment to Determination No. 164: Publication for Objections 23
✱ 206. Wage Act, 1937: Coal Trade: Principal Areas: Wage Board Recommendation: Publication for Objections 25
✱ 207. Apprenticeship Act, 1944, as amended: Leather Industry, Cape: Proposed Designation of Trades and Proposed Prescription of Conditions of Apprenticeship 38
✱ 208. Apprenticeship Act, 1944, as amended: Leather Industry, Witwatersrand: Proposed Designation of Trades and Proposed Prescription of Conditions of Apprenticeship 41
✱ 209. Apprenticeship Act, 1944, as amended: Leather Industry, Port Elizabeth: Proposed Designation of Trades and Proposed Prescription of Conditions of Apprenticeship 44

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:

✱ 204. Municipality of Randfontein: Establishment of Location and Native Village 46
✱ 246. Native Labour Bureaux: Declaration of Prescribed Areas 46
✱ 247. Native Labour Bureaux: Assignment to Local Authorities of Powers and Duties 47

(Continued on inside back cover.)

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 10, 1953.]

LUSERNSAADSKEMA.—WYSIGING.

Nademaal die Minister van Landbou kragtens subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees met paragraaf (*c*) van subartikel (3) van artikel *sewentien* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, sekere voorgestelde wysiging (soos in die Bylae hiervan uiteengesit), van die Lusernsaadskema, afgekondig by Proklamasie No. 22 van 1952, aangeneem het, en kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van genoemde Wet, goedkeuring van daardie voorgestelde wysiging aanbeveel het;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by voornoemde subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees met paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat genoemde wysiging op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Twee-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Drie-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

S. P. LE ROUX.

BYLAE.

Artikel 14 van die Lusernsaadskema, afgekondig by Proklamasie No. 22 van 1952, word hierby gewysig deur paragraaf (*b*) van subartikel (1) deur die volgende te vervang:—

(*b*) Nie 7s. 6d. per 100 lb. op klas A lusernsaad oorskry nie; en

(*c*) nie 15s. per 100 lb. op klas B en ondergraad lusernsaad oorskry nie.

Vir die toepassing van paragrawe (*b*) en (*c*) van hierdie subartikel beteken—

„ klas A, klas B en ondergraad lusernsaad " die grade lusernsaad soos vasgestel ingevolge die bepalings van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig.

✱ No. 11, 1953.]

TABAKREËLINGSKEMA.—WYSIGING.

Nademaal die Minister van Landbou ingevolge die bepalings van subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees met paragraaf (*c*) van subartikel (3) van artikel *sewentien* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, sekere voorgestelde wysigings, soos in die Bylae hiervan uiteengesit, van die Tabakreëlingskema afgekondig by Proklamasie No. 51 van 1939, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 221 van 1951, aangeneem het, en kragtens die bepalings van paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van genoemde Wet, goedkeuring van daardie voorgestelde wysigings aanbeveel het;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* gelees met subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat genoemde wysigings op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 10, 1953.]

LUCERNE SEED SCHEME.—AMENDMENT.

Whereas the Minister of Agriculture has, under sub-section (4) of section *twenty-three*, read with paragraph (*c*) of sub-section (3) of section *seventeen* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, accepted certain proposed amendment (as specified in the Schedule hereto) to the Lucerne Seed Scheme, published under Proclamation No. 22 of 1952, and has, under paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twenty-one* of the said Act, recommended the approval of the said proposed amendment.

Now, therefore, under the powers vested in me by the aforesaid sub-section (4) of section *twenty-three*, read with paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *twenty-two* of the said Act, I do hereby declare that the said amendment shall come into operation on the date of publication hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-second day of January, One thousand Nine hundred and Fifty-three.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

S. P. LE ROUX.

ANNEXURE.

Section 14 of the Lucerne Seed Scheme, published by Proclamation No. 22 of 1952, is hereby amended by the substitution for paragraph (*b*) of sub-section (1) of the following—

(*b*) shall not exceed 7s. 6d. per 100 lb. on class A lucerne seed; and

(*c*) shall not exceed 15s. per 100 lb. on class B and undergrade lucerne seed.

For the purposes of paragraphs (*b*) and (*c*) of this sub-section—

" class A, class B and undergrade lucerne seed " shall mean the grades of lucerne seed as prescribed in terms of the provisions of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended.

✱ No. 11, 1953.]

TOBACCO CONTROL SCHEME.—AMENDMENT.

Whereas the Minister of Agriculture has, by virtue of the provisions of sub-section (4) of section *twenty-three*, read with paragraph (*c*) of sub-section (3) of section *seventeen* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, accepted certain proposed amendments as set out in the Schedule hereto, to the Tobacco Control Scheme, published by Proclamation No. 51 of 1939, and as amended by Government Notice No. 221 of 1951, and has under the provisions of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twenty-one* of the said Act recommended the approval of the said proposed amendments;

Now, therefore, under the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *twenty-two*, read with sub-section (4) of section *twenty-three* of the said Act, I do hereby declare that the said amendments shall come into operation on the date of publication hereof.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Twee-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Drie-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

S. P. LE ROUX,

BYLAE.

WYSIGING VAN TABAKREËLINGSKEMA.

(1) Artikel 6 van die Tabakreëlingskema, afgekondig by Proklamasie No. 51 van 1939 (hierna die „Skema" genoem), en soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 221 van 1951, word hierby geskrap en deur die volgende artikel vervang:—

BENOEMING VAN LEDE VIR GROOTVERWERKERS.

„6. Van die twee lede van die Raad in paragraaf (*c*) van artikel 3 genoem, verteenwoordig een die verwerkers van sigarette wat elkeen nie minder nie as nie as 15 persent van die totale hoeveelheid verwerkte sigarette gedurende die onmiddellik voorafgaande kalenderjaar verwerk het, en een die verwerkers van tabak, uitgesonderd sigarette, wat elkeen nie minder nie as 15 persent van die totale hoeveelheid verwerkte tabak, uitgesonderd sigarette, gedurende die onmiddellik voorafgaande kalenderjaar verwerk het. Elkeen van die twee verteenwoordigers word benoem deur 'n vereniging of organisasie wat na die mening van die Minister, verteenwoordigend is van sy groep verwerkers, naamlik—

(i) verwerkers van sigarette; of

(ii) verwerkers van ander tabak as sigarette;

en beide persone is persone wat na die mening van die Minister, geskik is om hierdie bepaalde groepe verwerkers van tabak te verteenwoordig: Met dien verstande egter dat geen maatskappy of organisasie op sigself, of deur bemiddeling van 'n ander maatskappy of organisasie, direk of indirek daarmee verbonde, meer as een verteenwoordiger in die Raad het nie."

(2) Artikel 7 van die Skema, soos gewysig, word hierby geskrap en deur die volgende artikel vervang:—

BENOEMING VAN LEDE VAN KLEINVERWERKERS.

„7. Van die twee lede van die Raad in paragraaf (*d*) van artikel 3 genoem, verteenwoordig een die verwerkers van sigarette wat elkeen minder as 15 persent van die totale hoeveelheid verwerkte sigarette gedurende die onmiddellik voorafgaande kalenderjaar verwerk het, en een dié verwerkers van tabak, uitgesonderd sigarette, wat elkeen minder as 15 persent van die totale hoeveelheid verwerkte tabak, uitgesonderd sigarette, gedurende die onmiddellik voorafgaande kalenderjaar verwerk het. Elkeen van die twee verteenwoordigers word benoem deur 'n vereniging of organisasie wat na die mening van die Minister, verteenwoordigend is van sy groep verwerkers, naamlik—

(i) verwerkers van sigarette; of

(ii) verwerkers van ander tabak as sigarette;

en beide persone is persone wat na die mening van die Minister, geskik is om hierdie bepaalde groepe verwerkers van tabak te verteenwoordig: Met dien verstande egter dat geen maatskappy of organisasie op sigself, of deur bemiddeling van 'n ander maatskappy of organisasie direk of indirek daarmee verbonde, meer as een verteenwoordiger in die Raad het nie."

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-second day of January, One thousand Nine hundred and Fifty-three.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency
the Governor-General-in-Council.

S. P. LE ROUX.

SCHEDULE.

AMENDMENT OF TOBACCO CONTROL SCHEME.

(1) Section 6 of the tobacco Control Scheme, promulgated by Proclamation No. 51 of 1939 (hereinafter referred to as the "Scheme") and as amended by Government Notice No. 221 of 1951, is hereby deleted and the following section 6 substituted therefor:—

NOMINATION OF REPRESENTATIVES FOR LARGE-SCALE MANUFACTURERS.

"6. Of the two members of the Board referred to in paragraph (*c*) of section 3, one shall represent those manufacturers of cigarettes, each of whom has manufactured not less than 15 per cent of the total quantity of cigarettes manufactured during the immediately preceding calendar year, and one shall represent those manufacturers of tobacco other than cigarettes, each of whom has manufactured not less than 15 per cent of the total quantity of tobacco other than cigarettes, manufactured during the immediately preceding calendar year. Each of the two representatives shall be nominated by an association or organisation which is, in the opinion of the Minister, representative of his group of manufacturers, namely—

(i) manufacturers of cigarettes; or

(ii) manufacturers of tobacco other than cigarettes;

and both shall be persons who are, in the opinion of the Minister, suitable to represent these specific groups of manufacturers of tobacco: Provided that no company or organisation by itself, or through another company or organisation allied to it directly or indirectly, shall have more than one representative on the Board."

(2) Section 7 of the Scheme, as amended, is hereby deleted and the following section substituted therefor:—

NOMINATION OF REPRESENTATIVES FOR SMALL-SCALE MANUFACTURERS.

"7. Of the two members of the Board referred to in paragraph (*d*) of section 3, one shall represent those manufacturers of cigarettes, each of whom has manufactured less than 15 per cent of the total quantity of cigarettes manufactured during the immediately preceding calendar year, and one shall represent those manufacturers of tobacco, other than cigarettes, each of whom has manufactured less than 15 per cent of the total quantity of tobacco other cigarettes manufactured during the immediately preceding calendar year. Each of the two representatives shall be nominated by an association or organisation which is, in the opinion of the Minister, representative of his group of manufacturers, namely—

(i) manufacturers of cigarettes; or

(ii) manufacturers of tobacco other than cigarettes;

and both shall be persons who are, in the opinion of the Minister, suitable to represent these specific groups of manufacturers of tobacco: Provided that no company or organisation by itself, or through another company or organisation allied to it directly or indirectly, shall have more than one representative on the Board."

✱ No. 12, 1953.]

DROËVRUGTESKEMA.—WYSIGING.

Nademaal die Minister van Landbou, ingevolge die bepalings van subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees met paragraaf (*c*) van subartikel (3) van artikel *sewentien* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, 'n voorgestelde wysiging, soos in die Bylae hiervan uiteengesit, van die Droëvrugteskema, afgekondig by Proklamasie No. 332 van 1949, aangeneem het, en kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van genoemde Wet, goedkeuring van daardie voorgestelde wysiging aanbeveel het;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig*, gelees met subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat genoemde wysiging op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Twee-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Drie-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie
die Goewerneur-generaal-in-rade.
S. P. LE ROUX.

BYLAE.

Die Droëvrugteskema, afgekondig by Proklamasie No. 332 van 1949, word hierby gewysig deur die bestaande artikel 11 te skrap en dit deur die volgende artikel te vervang:—

11. TOELAE AAN RAADSLEDE.

Die raadslede en enige adviserende lede (behalwe adviserende lede wat salarisse uit staatsfondse ontvang) deur die Raad gekoöpteer, ontvang sodanige toelaes uit die fondse van die Raad, soos die Raad met goedkeuring van die Minister mag bepaal, om hulle redelike uitgawe in verband met die sake van die Raad te bestry.

✱No. 13, 1953.]

DROËVRUGTESKEMA.—WYSIGING.

Nademaal die Minister van Landbou, ingevolge die bepalings van subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees met paragraaf (*c*) van subartikel (3) van artikel *sewentien* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, 'n voorgestelde wysiging, soos in die Bylae hiervan uiteengesit, van die Droëvrugteskema, afgekondig by Proklamasie No. 332 van 1949, aangeneem het, en kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van genoemde Wet, goedkeuring van daardie voorgestelde wysiging aanbeveel het;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig*, gelees met subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat genoemde wysiging op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Twee-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Drie-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
S. P. LE ROUX.

✱ No. 12, 1953.]

DRIED FRUIT SCHEME.—AMENDMENT.

Whereas the Minister of Agriculture has by virtue of the provisions of sub-section (4) of section *twenty-three* read with paragraph (*c*) of sub-section (3) of section *seventeen* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, accepted a proposed amendment, as set out in the Schedule hereto, to the Dried Fruit Scheme, published by Proclamation No. 332 of 1949, and has under the provisions of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twenty-one* of the said Act recommended the approval of the said proposed amendment.

Now, therefore, under the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *twenty-two* read with sub-section (4) of section *twenty-three* of the said Act, I do hereby declare that the said amendment shall come into operation on the date of publication hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-second day of January, One thousand Nine hundred and Fifty-three.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency
the Governor-General-in-Council.
S. P. LE ROUX.

SCHEDULE.

The Dried Fruit Scheme, promulgated by Proclamation No. 332 of 1949, is hereby amended by the deletion of the existing section 11 and replacing it with the following section:—

11. ALLOWANCE OF MEMBERS OF THE BOARD.

The members of the Board and any advisory members (other than advisory members in receipt of salaries from public funds), co-opted by the Board, shall receive such allowances out of the funds of the Board to meet their reasonable expenses to which they are put in connection with the business of the Board, as the Board may, with the approval of the Minister, determine.

✱No. 13, 1953.]

DRIED FRUIT SCHEME.—AMENDMENT.

Whereas the Minister of Agriculture has by virtue of the provisions of sub-section (4) of section *twenty-three* read with paragraph (*c*) of sub-section (3) of section *seventeen* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, accepted a proposed amendment, as set out in the Schedule hereto, to the Dried Fruit Scheme, published by Proclamation No. 332 of 1949, and has under the provisions of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twenty-one* of the said Act recommended the approval of the said proposed amendment.

Now, therefore, under the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *twenty-two* read with sub-section (4) of section *twenty-three* of the said Act, I do hereby declare that the said amendment shall come into operation on the date of publication hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-second day of January, One thousand Nine hundred and Fifty-three.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
S. P. LE ROUX.

BYLAE.

Die Droëvrugteskema, gepubliseer by Proklamasie No. 332 van 1949, word hierby gewysig—

(1) deur na artikel 16 die volgende nuwe artikel in te voeg:—

„INSTELLING VAN RESERWEFONDSE.

16 *bis*. Die Raad stel een of meer reserwefondse in waarin sodanige bedrae tot die beskikking van die Raad gestort word as wat die Minister van tyd tot tyd mag goedkeur, of wat hy na afloop van 'n boekjaar onder die skema en na oorlegpleging met die Raad mag bepaal, en die Raad mag oor enige gelde in enige sodanige fondse beskik op sodanige wyse as wat die Minister mag goedkeur."

(2) deur in subartikel 1 van artikel 18 die woorde „droëvrugte, of 'n klas of graad daarvan, ten opsigte waarvan die raad 'n poel bestuur", te vervang deur die woorde „van die droëvrugte in artikel 20 genoem, of 'n klas of graad daarvan".

(3) deur subartikel (1) van artikel 23 deur die volgende te vervang:—

„(1) Die Raad is bevoeg om vir die uitvoering van die bepalings van hierdie skema enige persoon in die algemeen of in 'n besondere geval te magtig om op alle redelike tye—

(*a*) enige plek te betree wat geokkupeer word deur enige persoon wat 'n produsent is of vermoed word 'n produsent te wees van, of 'n persoon wat as 'n besigheid handel of vermoed word as 'n besigheid te handel met droëvrugte, of enige plek of voertuig waarin of waarop daar 'n hoeveelheid droëvrugte deur enige persoon gehou word of na vermoede gehou word vir enige ander doel as verbruik deur die eienaar van sodanige droëvrugte of deur lede van sy huisgesin;

(*b*) enige sodanige droëvrugte te inspekteer en alle boeke en stukke op enige sodanige plek of in of op enige sodanige voertuig na te gaan wat op redelike grond vermoed word op sodanige droëvrugte betrekking te hê en afskrifte van of uittreksels uit sodanige boeke of stukke te maak;

(*c*) van die eienaar van sodanige droëvrugte of die persoon wat dit in sy bewaring het, enige inligting aangaande sodanige droëvrugte te eis;

(*d*) van die eienaar van enige sodanige boek of stuk of die persoon wat dit in sy bewaring het, 'n verklaring van enige aantekenings daarin te eis;

(*e*) beslag te lê op enige boeke, stukke of artikels wat bewys kan lewer van 'n misdryf ingevolge die Wet, of hierdie skema of 'n kragtens die Wet uitgevaardigde regulasie begaan, of op enige hoeveelheid droëvrugte ten opsigte waarvan enige sodanige misdryf vermoedelik gepleeg is, en enige boeke, stukke of artikels of enige hoeveelheid droëvrugte waarop aldus beslag gelê is, van die betrokke plek of voertuig te verwyder of dit op die betrokke plek of voertuig te laat en na goeddunke op enige sodanige boek, stuk, artikel of droëvrugte of die houer daarvan, enige identifikasiemerk wat hy nodig mag ag, aan te bring;

(*f*) van enige sodanige droëvrugte, met inbegrip van enige hoeveelheid van sodanige droëvrugte waarop kragtens subparagraaf (*e*) beslag gelê is, monsters te neem en sodanige monsters te ondersoek, te ontleed of te gradeer of te laat ondersoek, ontleed of gradeer."

SCHEDULE.

The Dried Fruit Scheme, published by Proclamation No. 332 of 1949, is hereby amended—

(1) by the insertion after section 16 of the following section:—

"ESTABLISHMENT OF RESERVE FUNDS.

16 *bis*. The Board shall establish one or more reserve funds into which shall be paid such amounts at the disposal of the Board as may from time to time be approved by the Minister or as may after consultation with the Board be determined by him after the end of any financial year under the scheme, and the Board may deal with any moneys in any such funds in such manner as may be approved by the Minister".

(2) by the substitution in sub-section (1) of section 18 for the words "dried fruit in respect of which the Board conducts a pool" of the words "the dried fruit mentioned in section 20".

(3) by the substitution for sub-section (1) of section 23 of the following sub-section:—

"(1) The Board shall have power, for the purpose of the enforcement of the provisions of this scheme, to empower any person generally or in any particular case at all reasonable hours—

(*a*) to enter any place occupied by any person who is, or is suspected to be a producer of or person dealing in the course of trade with dried fruit, or any place or vehicle in or upon which there is kept, or is suspected to be kept, any quantity of dried fruit by any person for any purpose other than consumption by the owner of such dried fruit or by the members of his household;

(*b*) to inspect any such dried fruit and to examine all books and documents at any such place or in or upon any such vehicle which are believed, upon reasonable grounds, to relate to such dried fruit and to make copies of or take extracts from such books and documents;

(*c*) to demand from the owner or custodian of such dried fruit any information concerning such dried fruit;

(*d*) to demand from the owner or custodian of any such book or document an explanation of any entry therein;

(*e*) to seize any books, documents or articles which may afford evidence of the commission of an offence under the Act or this scheme or any regulation made under the Act, or any quantity of dried fruit in respect of which any such offence is suspected to have been committed, and to remove from the place or vehicle in question or to leave at such place or on such vehicle any books, documents or articles or any quantity of dried fruit which has been so seized, and if he deem fit to place on any such book, document, article or dried fruit, or on the container thereof, any identification mark which he may consider necessary;

(*f*) to take samples of any such dried fruit, including any quantity of such dried fruit which has been seized in terms of subparagraph (*e*), and to examine, analyse or grade such samples or cause them to be examined, analysed or graded.

✱ No. 14, 1953.]

WINTERGRAANSKEMA.—WYSIGING.

Nademaal die Minister van Landbou, ingevolge die bepalings van subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees met paragraaf (*c*) van subartikel (3) van artikel *sewentien* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, 'n voorgestelde wysiging, soos in die Bylae hiervan uiteengesit, van die Wintergraanskema afgekondig by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig, aangeneem het, en kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van genoemde Wet, goedkeuring van daardie voorgestelde wysiging aanbeveel het;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig*, gelees met subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat genoemde wysiging op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Twee-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Drie-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

S. P. LE ROUX.

BYLAE.

WYSIGING VAN WINTERGRAANSKEMA.

Die Wintergraanskema afgekondig by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 17 die woorde „(behalwe die wat uit staatsgelde salaris trek)" te skrap.

✱ No. 15, 1953.]

SUIWELPRODUKTEBEMARKINGSKEMA.—WYSIGING.

Nademaal die Minister van Landbou, kragtens subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees met paragraaf (*c*) van subartikel (3) van artikel *sewentien* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, sekere voorgestelde wysigings (soos in die Bylae hiervan uiteengesit), van die Suiwelproduktebemarkingskema afgekondig by Proklamasie No. 199 van 1940, soos gewysig, aangeneem het, en kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van genoemde Wet, goedkeuring van daardie voorgestelde wysigings aanbeveel het;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by voornoemde subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees met paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat genoemde wysigings op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Twee-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Drie-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

S. P. LE ROUX.

BYLAE.

1. Artikel 1 van die Suiwelproduktebemarkingskema, afgekondig by Proklamasie No. 199 van 1940, soos gewysig (hierna „die Skema" genoem), word hierby gewysig deur die woorde „afgeroomde melkpoeier" na die woorde „droë melk" in te voeg.

✱ No. 14, 1953.]

WINTER CEREAL SCHEME.—AMENDMENT.

Whereas the Minister of Agriculture has by virtue of the provisions of sub-section (4) of section *twenty-three* read with paragraph (*c*) of sub-section (3) of section *seventeen* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, accepted a proposed amendment, as set out in the Schedule hereto, to the Winter Cereal Scheme, published by Proclamation No. 184 of 1949, as amended, and has under the provisions of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twenty-one* of the said Act recommended the approval of the said proposed amendment.

Now, therefore, under the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *twenty-two* read with sub-section (4) of section *twenty-three* of the said Act, I do hereby declare that the said amendment shall come into operation on the date of publication hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-second day of January, One thousand Nine hundred and Fifty-three.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

S. P. LE ROUX.

SCHEDULE.

AMENDMENT OF WINTER CEREAL SCHEME.

The Winter Cereal Scheme promulgated by Proclamation No. 184 of 1949, as amended, is hereby further amended by the deletion in section 17 of the words "(other than those in receipt of salaries from public funds)".

✱ No. 15, 1953.]

DAIRY PRODUCTS MARKETING SCHEME.—AMENDMENT.

Whereas the Minister of Agriculture, has, under sub-section (4) of section *twenty-three*, read with paragraph (*c*) of sub-section (3) of section *seventeen* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, accepted certain proposed amendments (as specified in the Schedule hereto) to the Dairy Products Marketing Scheme, published under Proclamation No. 199 of 1940, as amended, and has, under paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twenty-one* of the said Act, recommended the approval of the said proposed amendments.

Now, therefore, under the powers vested in me by the aforesaid sub-section (4) of section *twenty-three*, read with paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *twenty-two* of the said Act, I do hereby declare that the said amendments shall come into operation on the date of publication hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town this Twenty-second day of January, One thousand Nine hundred and Fifty-three.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

S. P. LE ROUX.

SCHEDULE.

1. Section 1 of the Dairy Products Marketing Scheme, published under Proclamation No. 199 of 1940, as amended (hereinafter referred to as "the Scheme"), is hereby amended by the insertion of the words "skim milk powder" after the words "dried milk".

2. Artikel 2 van die Skema word hierby gewysig—

(*a*) deur in die omskrywing van kondenseermelk die woorde „ afgeroomde melkpoeier " na die woorde „ droë melk " in te voeg;

(*b*) deur in paragraaf (*k*)—omskrywing van produsent—die woorde „ afgeroomde melkpoeier " na die woorde „ droë melk " in te voeg, waar hulle ook al voorkom.

3. Artikel 3 van die Skema word hierby gewysig—

(*a*) deur in paragraaf (*f*) die woorde „ droëmelkfabrieke, afgeroomde melkpoeierfabrieke " na die woord „ kondensmelkfabrieke " in te voeg;

(*b*) deur in paragraaf (*i*) die woorde „ afgeroomde melkpoeierfabrieke " na die woord „ droëmelkfabrieke " in te voeg.

4. Artikel 44 van die Skema word hierby gewysig deur in subartikel (2) die woorde „ 'n afgeroomde melkpoeierfabriek " na die woord „ droëmelkfabriek " in te voeg.

5. Artikel 44 *bis* van die Skema word hierby gewysig deur die woorde „ afgeroomde melkpoeierfabrieke " na die woord „ droëmelkfabrieke " in te voeg.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER EN DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

✱ No. 214.] [30 Januarie 1953.

Met verwysing na Goewermentskennisgewing No. 2464 van 21 September 1951 word hierby bekendgemaak dat die registrasie van ondergenoemde persoon ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951, as geregtig tot diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet, ingetrek is.

Die Gesantskap van Spanje.
Mnr. Miguel Espinos y Bosch.

✱ No. 228.] [30 Januarie 1953.

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persoon ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951, geregistreer is as geregtig tot diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet:—

Die Gesantskap van Swede.
Mev. Geneva M. Bengtson.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ No. 213.] [30 Januarie 1953.

EISE TEN OPSIGTE VAN EIENDOM IN TSJEGGO-SLOWAKYE.

Die Tesourie maak vir algemene inligting bekend dat daar verlang word dat vir aantekeningsdoeleindes 'n volledige lys opgestel word van eise deur persone in die Unie van Suid-Afrika of die gebied Suidwes-Afrika ten opsigte van eiendom in Tsjeggo-Slowakye wat deur Nasionalisasie-, onteienings- of ontvreemdingsmaatreëls geraak is.

Iedereen wat nie daarin geslaag het om die teruggawe van sodanige eiendom deur middel van regstreekse onderhandeling te verkry nie, word gevra om voor of op 28 Februarie 1953 aan die Bewaarder van Vyandseiendom, Privaatsak, Pretoria, volledige besonderhede te verstrek van sy eis en die stappe wat hy gedoen het om voldoening te verkry. As hy voorheen 'n eis by die Bewaarder ingedien het, moet hy laasgenoemde amptenaar se verwysingsnommer meld.

Elke eiser moet die volgende spesifiek meld. Sy nasionaliteit, of dit deur middel van naturalisasie verkry is, en die nommer en die datum van die naturalisasiesertifikaat.

2. Section 2 of the Scheme is hereby amended—

(*a*) by the insertion in the definition of condensing milk of the words " skim milk powder " after the words " dried milk ";

(*b*) by the insertion in paragraph (*k*) of the definition of producer of the words " skim milk powder " after the words " dried milk " wherever they occur.

3. Section 3 of the Scheme is hereby amended—

(*a*) by the insertion in paragraph (*f*) of the words " dried milk factories, skim milk powder factories " after the words " condensed milk factories ";

(*b*) by the insertion in paragraph (*i*) of the words " skim milk powder factories " after the words " dried milk factories ".

4. Section 44 of the Scheme is hereby amended by the insertion in sub-section (2) of the words " a skim milk powder factory " after the words " dried milk factory ".

5. Section 44 *bis* of the Scheme is hereby amended by the insertion of the words " skim milk powder factories " after the words " dried milk factories ".

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

OFFICE OF THE PRIME MINISTER AND DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

✱ No. 214.] [30 January 1953.

With reference to Government Notice No. 2464, of the 21st September, 1951, it is hereby notified that the registration in terms of section *four* of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, of the following person as being entitled to diplomatic immunity under the said Act, has been cancelled:—

The Legation of Spain.
Mr. Miguel Espinos y Bosch.

✱ No. 228.] [30 January 1953.

It is hereby notified that the following person has been registered in terms of section *four* of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:—

The Legation of Sweden.
Mrs. Geneva M. Bengtson.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ No. 213.] [30 January 1953.

CLAIMS IN RESPECT OF PROPERTY IN CZECHOSLOVAKIA.

The Treasury announces for general information that it is desired for record purposes to compile a complete list of claims by persons in the Union of South Africa and the territory of S.W.A. in respect of property in Czechoslovakia affected by measures of nationalisation, expropriation or dispossession.

Every person who has not succeeded in securing restitution of such property by direct negotiation is invited to furnish not later than the 28th February, 1953, to the Custodian of Enemy Property, Private Bag, Pretoria, full details of his claim and the steps taken by him to obtain satisfaction thereof. If he has previously lodged a claim with the Custodian, he should quote the latter's reference number.

Every claimant is required to state specifically his nationality and if acquired by naturalisation, the number and date of the naturalization certificate.

✱ No. 215.] [30 Januarie 1953.

PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN DRIE PERSENT, 1957/64 (OORLOGSEFFEKTE-UITGIFTE).

Effektesertifikaat No. 4248 vir £10. Uitgereik ten gunste van Mej. Aletta Jacomina van Rensburg.

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde effektesertifikaat wat verloor is of weggeraak het, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

✱ No. 215.] [30 January 1953.

THREE PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1957/64 (W.B.)

Stock Certificate No. 4248, for £10, issued in favour of Miss Aletta Jacomina van Rensburg.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate, as applied for, will be issued.

✱ No. 216.] [30 Januarie 1953.

AANSTELLING VAN LID VAN DIE OPENBARE REKENMEESTERS- EN OUDITEURSRAAD.

Hierby word ingevolge subartikel (7) van artikel *drie* van die Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1951 (Wet No. 51 van 1951), bekendgemaak dat die Minister van Finansies, kragtens subartikel (6) van genoemde artikel, Trevor Bertram Rouse, vir die kalenderjaar 1953 as lid van die Openbare Rekenmeesters- en Ouditeursraad aangestel het.

✱ No. 216.] [30 January 1953.

APPOINTMENT OF A MEMBER OF THE PUBLIC ACCOUNTANTS' AND AUDITORS' BOARD.

In terms of sub-section (7) of section *three* of the Public Accountants' and Auditors' Act, 1951 (Act No. 51 of 1951), it is hereby notified that the Minister of Finance has appointed Trevor Bertram Rouse as a member of the Public Accountants' and Auditors' Board in terms of sub-section (6) of that section for the calendar year 1953.

★ No. 224.] [30 Januarie 1953.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat, ingevolge artikel *negentien* (1) (*a*) van Wet No. 29 van 1944, van die Laste en Bates op die 16de dag van Januarie, 1953.

Laste.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	2,505,020	11	8
Note in omloop	80,622,720	0	0
Deposito's van:			
(*a*) Regering	22,903,136	11	11
(*b*) Bankiers	42,899,216	14	10
(*c*) Andere	10,135,233	14	5
Wissels te betaal	—		
Ander laste	21,407,759	18	10
	£181,473,087	11	8

Bates.	£	s.	d.
Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons.) waarvan £9,681,462. 1s. 7d. buite die Unie gehou word	59,338,672	6	11
Pasmunt	276,342	9	8
Gediskonteerde wissels:			
(*a*) Binnelandse	—		
(*b*) Buitelandse	64,127,776	2	8
Lenings en Voorskotte aan die Regering	—		
Ander Lenings en Voorskotte	14,207,196	9	7
Regeringsekuriteite	28,600,261	3	10
Ander Sekuriteite	2,291,559	0	10
Ander Bates	12,631,279	18	2
	£181,473,087	11	8

Verhouding van goudreserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 61 persent.

Geteken die 21ste dag van Januarie 1953.

L. J. COCKHEAD, Hoofkassier.

★ No. 224.] [30 January 1953.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to section *nineteen* (1) (*a*) of Act No. 29 of 1944, of Liabilities and Assets on the 16th day of January, 1953.

Liabilities.	£	sl	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	2,505,020	11	8
Notes in Circulation	80,622,720	0	0
Deposits:			
(*a*) Government	22,903,136	11	11
(*b*) Bankers	42,899,216	14	10
(*c*) Other	10,135,233	14	5
Bills Payable	—		
Other Liabilities	21,407,759	18	10
	£181,473,087	11	8

Assets.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £9,681,462. 1s. 7d. held outside Union	59,338,672	6	11
Subsidiary Coin	276,342	9	8
Bills Discounted:			
(*a*) Domestic	—		
(*b*) Foreign	64,127,776	2	8
Loans and Advances to the Government	—		
Other Loans and Advances	14,207,196	9	7
Government Securities	28,600,261	3	10
Other Securities	2,291,559	0	10
Other Assets	12,631,279	18	2
	£181,473,087	11	8

Ratio of gold reserves to liabilities to public, 61 per cent.

Signed this 21st day of January, 1953.

L. J. COCKHEAD, Chief Cashier.

★ No. 229.] [30 Januarie/*January* 1953.

STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1952 TOT 31 DESEMBER 1952.
STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1st APRIL, 1952, TO 31st DECEMBER, 1952.

Hoofde van inkomste. *Heads of Revenue.*	Kaap de Goede Hoop. *Cape of Good Hope.*			Natal.			Transvaal.			Oranje-Vrystaat. *Orange Free State.*			Totale. *Totals.*		
	Begroting, *Estimate,* 1952–53.	1/12/52–31/12/52.	1/4/52–31/12/52.	Begroting, *Estimate,* 1952–53.	1/12/52–31/12/52.	1/4/52–31/12/52.	Begroting, *Estimate,* 1952–53.	1/12/52–31/12/52.	1/4/52–31/12/52.	Begroting, *Estimate,* 1952–53.	1/12/52–31/12/52.	1/4/52–31/12/52.	Begroting, *Estimate,* 1952–53.	1/12/52–31/12/52.	1/4/52–31/12/52.
Bronne van inkomste oorgedra. *Sources of Revenue Transferred.*	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Lisensies—*Licences*—															
Hond, Vis en Wild—*Dog, Fish and Game*	10,000	277	9,568	38,250	768	23,644	58,000	2,351	41,412	44,000	1,050	15,488	150,250	4,446	90,112
Motorvoertuie—*Motor Vehicles*	2,200,000	98,992	269,928	840,000	9,060	115,925	2,275,000	13,162	196,844	643,500	7,537	85,863	5,958,500	128,751	668,560
Diverse—*Miscellaneous*—															
Onderwysontvangste—*Education Receipts*	528,500	55,765	403,883	170,000	18,964	136,491	—	—	—	38,000	2,554	30,994	736,500	77,283	571,368
Hospitaalontvangste—*Hospital Receipts*	31,000	953	10,950	456,500	49,523	477,953	427,000	113,720	908,032	101,000	16,038	141,199	1,015,500	180,234	1,538,134
Ander Ontvangste—*Other Receipts*	381,008	18,407	665,429	50,500	7,020	42,630	599,200	165,089	551,013	64,000	12,127	66,782	1,094,708	202,643	1,325,854
Boetes en Verbeurdverklarings—*Fines and Forfeitures*	14,500	1,365	12,083	17,000	1,498	15,650	48,000	3,955	42,142	8,000	971	7,942	87,500	7,789	77,817
Venduregte—*Auction Dues*	220,000	19,207	149,967	18,000	1,007	11,781	170,000	19,032	153,727	170,000	11,369	132,474	578,000	50,615	447,949
Maatskappyebelasting (Transvaal)—*Companies Tax (Transvaal)*	—	—	—	—	—	—	3,000,000	—	1,262,294*	—	—	—	3,000,000	—	1,262,294
Belasting op Vermaaklikhede—*Entertainment Tax*	675,000	52,823	519,994	230,000	17,616	195,388	455,000	44,366	366,716	65,000	7,216	56,207	1,425,000	122,021	1,138,305
Persoonlike, Provinsiale Inkomste en Maatskappyebelastings—*Personal, Provincial Income and Companies Taxes*	6,550,000	1,579,922	4,687,434	2,450,000	254,217	1,575,389	6,350,000	1,362,285	6,143,407	1,030,000	129,142	801,621	16,380,000	3,325,566	13,207,851
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe—*Racing and Betting Taxation*	380,000	28,277	273,272	360,000	29,473	348,268	955,000	69,637	730,412	50,000	2,473	33,752	1,745,000	129,860	1,385,704
Wielbelasting—*Wheel Tax*	—	—	—	2,500	7	617	30,000	173	13,668	58,000	241	10,390	90,500	421	24,675
Naturelle Hospitaalbelasting en Bydrae—*Native Hospital Tax and Contributions*	—	—	—	—	65	709	—	—	—	18,000	868	12,328	18,000	933	13,037
TOTALE—TOTALS.....£	10,990,008	1,855,988	7,002,508	4,632,750	389,218	2,944,445	14,367,200	1,793,770	10,409,667	2,289,500	191,586	1,395,040	32,279,458	4,230,562	21,751,660
TOTALE—TOTALS (1951–52).....£	9,447,793	710,579	5,024,710	3,929,000	322,994	2,650,668	11,908,000	994,037	7,518,512	1,938,700	225,417	1,134,095	27,223,493	2,253,027	16,327,985

* Invorderinge word vanaf 1 Oktober 1952 onder Persoonlike en Provinsiale Inkomste-belasting ingesluit.—* *Collections as from 1st October, 1952, are included under Personal and Provincial Income Taxes.*

Tesourie/*Treasury*,
PRETORIA.

T. J. CANTY,
Sekretaris van die Tesourie.—*Secretary to the Treasury.*

✱ No. 230.] [30 Januarie 1953.

Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April tot 31 Desember 1952. Tesourie, Pretoria.

✱ No. 230.] [30 January 1953.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April to 31st December, 1952. Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Begroting, 1952–53. *Estimates, 1952–53.*	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1952. *Collections for Year ended 31st March, 1952.*	Maand Desember. *Month of December.* 1952.	Maand Desember. *Month of December.* 1951.	Totaal 1 April tot 31 Desember. *Total 1st April, to 31st December.* 1952.	Totaal 1 April tot 31 Desember. *Total 1st April, to 31st December.* 1951.
Op Inkomsterekening.	*On the Revenue Account.*	£	£	£	£	£	£
Doeane en Aksyns—	Customs and Excise—						
Invoerregte	Customs Duties	20,400,000	20,770,782	1,367,159	1,333,420	13,790,904	16,390,628
Invoerregte, Algemeen	Customs, General	70,000	72,220	11,329	2,544	67,807	50,267
	£	20,470,000	20,843,002	1,378,488	1,335,964	13,858,711	16,440,895
Aksyns—	Excise—						
Spiritualieë	Spirits	6,550,000	6,396,039	672,878	761,760	5,163,471	5,064,198
Wyn	Wine	1,160,000	1,111,193	132,027	140,411	869,717	862,537
Bier	Beer	3,250,000	2,259,143	355,591	251,942	2,589,689	1,645,856
Sigarette en sigarettabak	Cigarettes and Cigarette Tobacco	14,400,000	10,263,761	1,104,187	852,807	10,782,006	7,704,458
Pyptabak en sigare	Pipe Tobacco and Cigars	1,250,000	842,797	124,650	81,439	1,040,596	647,293
Vuurhoutjies	Matches	250,000	249,332	25,486	22,988	199,718	188,075
Motorbrandstof	Motor Fuel	130,000	142,022	12,889	9,344	106,969	101,371
Buite-en binnebande	Tyres and Tubes	850,000	785,447	59,995	69,427	569,341	596,977
Gis	Yeast	120,000	122,056	5,540	16,569	69,981	103,903
Lekkergoed (met inbegrip van sjokolade)	Sweets (including chocolates)	600,000	—	73,738	—	524,133	—
Spuit- en mineraalwater, ens.	Aerated and Mineral Waters, etc.	1,150,000	—	100,041	—	615,336	—
Asynsuur en houtasyn en ekstrakte en essense van asyn	Acetic and Pyroligneous Acids	—	—	177	—	571	—
Diverse	Miscellaneous	5,000	4,318	1,055	1,007	4,700	7,004
	£	29,715,000	22,176,108	2,668,254	2,207,694	22,536,228	16,921,672
	£	50,185,000	43,019,110	4,046,742	3,543,658	36,394,939	33,362,567
Pos-, Telegraaf-en-telefoonwese—	Posts, Telegraphs and Telephones—						
Poswese	Posts	6,933,000	6,630,792	695,612	558,014	5,544,999	4,900,578
Telegraafwese	Telegraphs	2,475,000	2,246,362	227,422	187,538	1,764,818	1,567,223
Telefoonwese	Telephones	9,575,000	7,956,805	692,306	581,019	6,946,474	5,433,346
Offisiële telegraaf-en-telefoonwese	Official Telegraphs and Telephones	517,000	467,157	33,466	29,996	388,752	338,102
	£	19,500,000	17,301,116	1,648,806	1,356,567	14,645,043	12,239,249
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—						
Mynwese—	Mining—						
Lisensies en mynpagregte	Licences and Mijnpacht Dues	102,000	116,520	9,060	8,724	85,634	86,520
Staatsdiamentdelwerye	State Diamond Diggings	975,000	928,835	238,740	31,450	878,687	615,209
Inkomstebelasting (met inbegrip van superbelasting)	Income Tax (including Super Tax)	101,443,000	92,240,366	12,518,445	7,715,895	67,278,069	53,160,732
Diamantmyne—Spesiale bydrae	Diamond Mines—Special Contributions	—	971	—	—	—	971
Goudmyne—Spesiale bydrae	Gold Mines—Special Contributions	—	—	—	—	83	—
Belasting op onuitgekeerde wins	Undistributed Profits Tax	—	254,936	*Dr.* 74	23,230	32,422	138,187
Belasting op buitelandse aandeelhouers	Non-Resident Shareholders' Tax	3,000,000	3,401,083	387,757	361,844	2,445,050	2,195,217
Persoonlike en spaarfonds-belasting	Personal and Savings Fund Levy	10,000	18,027	1,296	975	12,794	13,504
Lisensies	Licences	1,550,000	1,554,083	222,893	197,437	404,090	359,845
Seëlregte en gelde	Stamp Duties and Fees	4,300,000	3,658,394	382,385	273,488	3,221,377	2,711,936
Sterfregte	Death Duties	1,505,000	1,510,943	175	909	1,502,709	1,507,645
Naturellebelastings	Native Taxes	1,350,000	1,349,490	81,104	63,487	1,050,997	1,001,719
Naturellepasgelde en kamponggelde	Native Pass and Compound Fees	280,000	280,181	20,577	20,417	193,747	214,297
Boetes en verbeurdverklarings	Fines and Forfeitures	1,000,000	951,335	183,034	78,853	879,805	707,303
Erfpag en plaasbelastings	Quitrents and Farm Taxes	3,000	4,135	550	7	412	378
Huurgelde van staatseiendom	Rents of Government Property	670,000	655,667	55,700	43,234	420,931	382,639
Bosinkomste	Forest Revenue	1,500,000	2,083,761	—	165,792	1,500,000	1,471,544
Afbetalings van voorskotte	Recoveries of Advances	60,000	88,826	3,383	5,288	23,510	45,893
Rente	Interest	6,700,000	6,333,769	423,681	442,952	4,361,278	4,130,525
Departementele ontvangste	Departmental Receipts	5,700,000	6,124,760	580,900	473,000	4,491,318	4,017,548
Oorlogtydse ekstra heffing op hereregte betalings	War Surcharge Transfer Duty	10,000	17,239	439	632	15,177	11,709
Hereregte	Transfer Duty	5,200,000	5,152,035	400,100	361,478	3,682,040	3,836,346
Belastings op die koop en verkoop van handelseffekte	Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities	700,000	581,915	21,305	43,444	214,763	467,907
Diverse	Miscellaneous	1,650,000	11,070,566	93,112	88,644	1,756,020	9,034,737
	£	137,708,000	138,377,837	15,624,562	10,401,180	94,450,913	86,112,311
		207,393,000	198,698,063	21,320,110	15,301,405	145,490,895	131,714,127
(*) Nasionale Padfonds	(*) National Road Fund	7,700,000	7,406,864	692,857	644,959	5,552,358	5,384,042
(†) Suid-Afrikaanse Naturelletrust	(†) South African Native Trust	939,000	1,031,192	89,883	65,716	824,257	760,568
	£	8,639,000	8,438,056	782,740	710,675	6,376,615	6,144,610
	£	216,032,000	207,136,119	22,102,850	16,012,080	151,867,510	137,858,737
Op Leningsrekening.	*On Loan Account.*						
Mynwese—	Mining—						
Diamantmyne	Diamond Mines	—	7,836	21	—	5,797	7,245
Uitvoerbelasting op diamante	Export Duty on Diamonds	600,000	1,043,461	68,472	75,276	713,774	804,283
Goudmynhuurkontrakte	Gold Mining Leases	2,010,000	2,296,717	—	*Dr.* 347	824,304	886,874
Ander mynhuurkontrakte	Other Mining Leases	60,000	65,727	24,697	48	74,844	43,734
Bewaarplaats	Bewaarplaats	13,000	18,839	—	—	1,000	186
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	1,102,000	2,074,929	318,983	517,838	1,458,945	2,025,151
Sterfregte	Death Duties	4,280,000	4,655,561	544,202	410,033	3,021,744	2,926,074
Verkopings van kroongronde	Sales of Crown Lands	325,000	482,552	7,199	29,984	87,419	230,150
Agterstallige Invorderings—	Arrear Collections—						
Oorwinsbelasting	Excess Profits Duty	50,000	*Dr.* 151,659	6,908	56,089	*Dr.* 240,883	177,282
Spesiale belasting op bedryfswins	Trade Profits Special Levy	—	4,890	25	*Dr.* 161	8,817	*Dr.* 2,462
Winsbelasting op vasgoed	Fixed Property Profits Tax	6,000	9,956	539	559	5,582	7,746
Diverse	Miscellaneous	7,354,000	7,315,980	209,116	270,590	2,438,470	3,013,966
Bosinkomste	Forest Revenue	—	—	205,442	—	205,442	—
	£	15,800,000	17,824,789	1,385,604	1,359,909	8,605,255	10,120,229
Totaal inkomste en leningsterugbetalings	Total Revenue and Loan Recoveries £	231,832,000	224,960,908	23,488,454	17,371,989	160,472,765	147,978,966
Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 76 in *Uniestaatskoerant* van 9 Januarie 1953—	Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 76 in *Union Government Gazette* of 9th January, 1953—						
Onderweg, 31 Maart 1952	In Transit, 31st March, 1952	—	—	—	—	1,637,249	—
Onderweg, 30 November 1952	In Transit, 30th November, 1952	—	—	707,894	—	—	—
Invorderings soos hierbo	Collections, as above	—	—	23,488,454	—	160,472,765	—
	£	—	—	24,196,348	—	162,110,014	—
Onderweg, 31 Desember 1952	In Transit, 31st December 1952	—	—	*Dr.* 643,786	—	*Dr.* 643,786	—
In skatkis ontvang	Received into Exchequer £	—	—	24,840,134	—	162,753,800	—

(*) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.
(*) Act No. 42 of 1935, as amended.

(†) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig.
(†) Act No. 41 of 1925, as amended.

✱ No. 232.] [30 Januarie 1953.

Ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, word onderstaande Maandelikse Opgawes per 31 Desember 1952, van Instellings wat kragtens vermelde Wet as Handelsbanke geregistreer is, vir algemene inligting gepubliseer.

✱ No. 232.] [30 January 1953.

In terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, the following Monthly Returns as at 31st December, 1952, of Institutions registered as Commercial Banks under that Act are published for general information.

	Banque de l'Indochine (South Africa), Limited.*	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas).	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk.	The South African Bank of Athens, Limited.*	The Standard Bank of South Africa, Ltd.	Die Stellenbossche Distriksbank, Beperk.	Volkskas Beperk.	Totaal-Total.
Verpligtings teenoor die publiek in die Unie. *Liabilities to the Public in the Union.*	£	£	£	£	£	£	£	£
Onmiddellike opeisbare verpligtings Demand Liabilities	522,493	165,051,209	14,072,091	719,588	155,532,326	728,927	22,897,135	359,523,769
Termynverpligtings Time Liabilities	50,075	15,026,244	3,203,586	305,289	10,464,498	497,460	6,731,218	36,278,370
Totale verpligtings teenoor die publiek Total Liabilities to the Public	572,568	180,077,453	17,275,677	1,024,877	165,996,824	1,226,387	29,628,353	395,802,139
Bate in die Unie. *Assets in the Union.*								
Pasmunt Subsidiary Coin	63	841,334	89,443	3,022	695,196	2,529	122,603	1,754,190
Goudmunt en staafgoud Gold Coin and Bullion	—	99,961	—	—	22,744	—	—	122,705
Suid-Afrikaanse Reserwebankbiljette Notes of South African Reserve Bank	3,672	6,173,895	560,909	20,589	7,134,337	30,158	843,108	14,766,668
Kredietsaldo in Suid-Afrikaanse Reserwebank Credit Balance in South African Reserve Bank	81,194	18,254,457	2,496,356	77,947	22,979,541	105,000	3,233,352	47,227,847
Kredietsaldo in die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika Credit Balance in National Finance Corporation of South Africa	50,000	9,500,000	1,000,000	—	4,000,000	200,000	1,000,000	15,750,000
Totale kontantreserwes Total Cash Reserves	134,929	34,869,647	4,146,708	101,558	34,831,818	337,687	5,199,063	79,621,410
Ander liquide bate Other Liquid Assets	187,217	75,782,957	2,445,794	206,239	62,500,400	215,494	5,011,022	146,349,123
Totale lenings en diskonterings Total Loans and Discounts	1,981,901	71,385,648	12,473,518	896,439	78,513,123	793,438	18,148,572	184,192,639
Verhoudingsyfers. *Ratios.*	%	%	%	%	%	%	%	%
Reserwepersentasie Reserve Ratio	23·57	19·36	24·00	9·91	20·98	27·54	17·55	20·12
Persentasie liquide bate Liquid Assets Ratio	56·26	61·45	38·16	30·03	58·63	45·11	34·46	57·09

* Voorlopig geregistreer.—Provisionally registered.

✱ No. 233.] [30 Januarie 1953.

PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN DRIE PERSENT, 1957/66.

Effektesertifikaat No. 3865, vir £33,000, uitgereik ten guns te van „ The Century Insurance Co., Ltd.".

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde effektesertifikaat wat verloor is of weggeraak het, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing af by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

✱ No. 233.] [30 January, 1953.

THREE PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1957/66.

Stock Certificate No. 3865, for £33,000, issued in favour of the Century Insurance Co., Ltd.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate, as applied for, will be issued.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

✱ No. 217.] [30 Januarie 1953.

SPESIALE OUVOOR-KOMITEE VAN BEHEER, ZOUTPANSDRIFT-ZANDDRIFTVOOR, KLIPKOP EN SANDDRIF-NEDERSETTINGS, DISTRIK BRITS.—AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande kragtens die bepalings van paragrawe 3 en 7 van die regulasies wat kragtens artikel *sesen-veertig* van die Kroongrond Nederzettings Wet, No. 12 van 1912, soos gewysig, opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 1479 van 4 Julie 1952 afgekondig is, die here Hermanus Carel du Preez, Frederik du Plessis en Jakobus Nicolaas Rheeders vir 'n tydperk van twee jaar met ingang van 30 September 1952 as lede van die Spesiale Ouvoor-komitee van Beheer, Zoutpansdrift-Zanddriftvoor, vir dié gedeeltes van die Hartebeestpoort-besproeiingsnedersetting, distrik Brits, wat as Klipkop en Sanddrif bekend staan, aangestel het.

Die here Jan Adriaan de Wet en Johannes Lodewyk Janse van Rensburg is, kragtens paragraaf 3 van voornoemde regulasies, vir 'n tydperk van twee jaar met ingang van 30 September 1952 tot lede van genoemde komitee gekies, en die Minister van Lande het, kragtens paragraaf 11 (1) van voornoemde regulasies, Jan Adriaan de Wet vir genoemde tydperk as Voorsitter van die Komitee aangestel.

DEPARTMENT OF LANDS.

✱ No. 217.] [30 January 1953.

SPECIAL OLD FURROW COMMITTEE OF MANAGEMENT, ZOUTPANSDRIFT - ZANDDRIFT FURROW, KLIPKOP AND SANDDRIF SETTLEMENTS, DISTRICT OF BRITS.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has, in terms of paragraphs 3 and 7 of the regulations framed under section *forty-six* of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended, and published by Government Notice No. 1479 of the 4th July, 1952, appointed Messrs. Hermanus Carel du Preez, Frederik du Plessis and Jakobus Nicolaas Rheeders, as members of the Special Old Furrow Committee of Management, Zoutpansdrift-Zanddrift Furrow of those portions of the Hartebeestpoort Irrigation Settlement, District of Brits, known as Klipkop and Sanddrif, for a period of two years as from the 30th September, 1952.

Messrs. Jan Adriaan de Wet and Johannes Lodewyk Janse van Rensburg have, in accordance with paragraph 3 of the above-mentioned regulations, been elected to the said Committee for a period of two years as from the 30th September, 1952, and in terms of paragraph 11 (1) of the said regulations, the Minister of Lands has appointed Jan Adriaan de Wet as Chairman of the Committee for the period mentioned.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

✱ No. 218.] [30 Januarie 1953.

LUSERNRAADSKEMA.

OPGAWE WAT VERSTREK MOET WORD.

Ooreenkomstig subartikel (2) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Lusernsaadbeheerraad, genoem in artikel 2 van die Lusernsaadskema, afgekondig by Proklamasie No. 22 van 1952, kragtens artikel 13 van daardie Skema en met my goedkeuring, voorgeskryf het dat iedereen wat met lusernsaad as 'n besigheid handel, binne veertien dae na die datum van publikasie hiervan, 'n opgawe aan genoemde Raad moet verstrek van alle voorrade lusernsaad voorhande op 31 Desember 1952.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

✱ No. 234.] [30 Januarie 1953.

GRADERING VAN LUSERNSAAD.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie-en-veertig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit gemaak, waarin grade en die manier van gradering volgens kwaliteit vir die beheerde produk lusernsaad, voorgeskryf word:—

BYLAE.

1. Alle lusernsaad word vir graderingsdoeleindes in drie klasse ingedeel, nl.—

(1) (*a*) Klas A wat beteken lusernsaad met 'n minimum skoonsaadinhoud van 84 persent soos bepaal met 'n „ Brabant "-laboratoriumsaadreinigingsmasjien, en waarvan die onkriudsaadinhoud aan die volgende vereistes voldoen:—

(i) Nie meer as 0·5 persent per gewig van genoemde skoonsaadinhoud mag uit onkriudsade (alle soorte ingesluit) bestaan nie;

(ii) daar mag nie meer as 50 onkruidsade (alle soorte ingesluit) per ons van genoemde skoonsaadinhoud aanwesig wees nie;

(iii) daar mag nie meer as 10 sade van die soorte Plantago, Convolvulus, Rumex, Bromus, Polygonum, Datura, per ons van genoemde skoonsaadinhoud aanwesig wees nie;

(iv) daar mag nie meer as 3 sade van die soorte Picris, Melilotus en Cyperus per ons van genoemde skoonsaadinhoud aanwesig wees nie;

(v) genoemde skoonsaadinhoud moet vry wees van die saad van die soort Cuscuta (dodder).

(*b*) Klas A lusern word in die volgende grade verdeel:—

Graad 1: 98 persent en meer skoonsaadinhoud.
Graad 2: 96·00 persent tot 97·99 persent skoonsaadinhoud.
Graad 3: 94·00 persent tot 95·99 persent skoonsaadinhoud.
Graad 4: 92·00 persent tot 93·99 persent skoonsaadinhoud.
Graad 5: 90·00 persent tot 91·99 persent skoonsaadinhoud.
Graad 6: 88·00 persent tot 89·99 persent skoonsaadinhoud.
Graad 7: 86·00 persent tot 87·99 persent skoonsaadinhoud.
Graad 8: 84·00 persent tot 85·99 persent skoonsaadinhoud.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

✱ No. 218.] [30 January 1953.

LUCERNE SEED SCHEME.

RETURN TO BE RENDERED.

In terms of sub-section (2) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the Lucerne Seed Control Board referred to in section 2 of the Lucerne Seed Scheme published by Proclamation No. 22 of 1952, has, in terms of section 13 of that Scheme and with my approval, prescribed that within fourteen days after the date of publication hereof every person dealing in the course of trade with lucerne seed shall render to the said Board a return of all stocks of lucerne seed on hand on 31st December, 1952.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

✱ No. 234.] [30 January 1953.

GRADING OF LUCERNE SEED.

His Excellency the Governor-General has under the powers vested in him by section *forty-three* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, made the regulations set out in the Schedule hereto, prescribing grades and the manner of grading according to quality for lucerne seed, a regulated product:—

SCHEDULE.

1. All lucerne seed shall for grading purposes be divided into three classes, viz.—

(1) (*a*) Class A which shall mean lucerne seed having a minimum clean seed content of 84 per cent as determined by the " Brabant " laboratory seed cleaning machine and of which the weed seed content shall comply with the following requirements:—

(i) Not more than 0·5 per cent by weight of the said clean seed content shall consist of the seeds of weeds (of all species);

(ii) there shall be not more than 50 seeds of weeds (of all species) present per ounce of the said clean seed content;

(iii) there shall be not more than 10 seeds of the species Plantago, Convolvulus, Rumex, Bromus, Polygonum, Datura, present per ounce of the said clean seed content;

(iv) there shall be not more than 3 seeds of the species Picris, Melilotus and Cyperus present per ounce of the said clean seed content;

(v) the said clean seed content shall be free from seeds of the species Cuscuta (dodder).

(*b*) Class A lucerne seed shall be divided into the following grades:—

Grade 1: 98 per cent and more clean seed content.
Grade 2: 96·00 per cent to 97·99 per cent clean seed content.
Grade 3: 94·00 per cent to 95·99 per cent clean seed content.
Grade 4: 92·00 per cent to 93·99 per cent clean seed content.
Grade 5: 90·00 per cent to 91·99 per cent clean seed content.
Grade 6: 88·00 per cent to 89·99 per cent clean seed content.
Grade 7: 86·00 per cent to 87·99 per cent clean seed content.
Grade 8: 84·00 per cent to 85·99 per cent clean seed content.

(2) (*a*) Klas B wat beteken lusernsaad met 'n minimum skoonsaadinhoud van 84 persent soos bepaal met 'n „ Brabant "-laboratoriumsaadreinigingsmasjien, en waarvan die onkruidsaadinhoud aan die volgende vereistes voldoen:—

(i) Nie meer as ·5 persent per gewig van genoemde skoonsaadinhoud mag uit onkruidsade (alle soorte ingesluit) bestaan nie;

(ii) daar mag nie meer as 50 onkruidsade (alle soorte ingesluit) per ons van genoemde skoonsaadinhoud aanwesig wees nie;

(iii) daar mag nie meer as 10 sade van die soorte Plantago, Convolvulus, Rumex, Bromus, Polygonum, Datura, per ons van genoemde skoonsaadinhoud aanwesig wees nie;

(iv) daar mag nie meer as 3 sade van die soorte Picris, Melilotus en Cyperus per ons van genoemde skoonsaadinhoud aanwesig wees nie;

(v) daar mag nie meer as 12 sade van die soort Cuscuta (dodder) per ons van genoemde skoonsaadinhoud aanwesig wees nie.

(*b*) Klas B lusernsaad word in die volgende grade verdeel:—

Graad 1: 98 persent en meer skoonsaadinhoud.

Graad 2: 94·00 persent tot 97·99 persent skoonsaadinhoud.

Graad 3: 90·00 persent tot 93·99 persent skoonsaadinhoud.

Graad 4: 84·00 persent tot 89·99 persent skoonsaadinhoud.

(3) Ondergraad, wat beteken lusernsaad met 'n skoonsaadinhoud van minder as 84 persent soos bepaal met 'n „ Brabant "-laboratoriumsaadreinigingsmasjien en waarvan die onkruidsaadinhoud van die skoonsaadinhoud meer is as die maksimum vereis vir klas B.

DIE NEEM VAN MONSTERS.

2. Monsters vir die doel van gradering van lusernsaad word verkry deur die neem van klein hoeveelhede lusernsaad uit elke sak deur middel van 'n saksteker wat lank genoeg is om alle dele van die sak te bereik.

Monsters word geneem op minstens drie verskillende plekke in elke sak.

Die verteenwoordigende monster word op 'n harde, gelyk vlak geplaas en nadat dit goed vermeng is, uitgesprei en, indien nodig, in kwarte verdeel. Hiervan word die teenoorgestelde kwarte weggelaat. Hierdie proses kan, indien nodig, herhaal word totdat die vereiste hoeveelheid vir die saadmonster (2 lb.) verkry is.

Die monsters aldus verkry, moet vervolgens vasgebind en behoorlik geëtiketteer of gemerk met die kweker se naam of verwysingsnommer, lotnommer, adres, agent se naam of verwysingsnommer en adres en, tot nadere kennisgewing, gestuur aan die saadlaboratorium van die Lusernsaadbeheerraad genoem in artikel 2 van die Lusernsaadskema afgekondig by Proklamasie No. 22 van 1952 ingevolge subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig.

✱ No. 235.] [30 Januarie 1953.

LUSERNSAADBEHEERRAAD.

HEFFING OP LUSERNSAAD.

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Lusernsaadbeheerraad, genoem in artikel 2 van die Lusernsaadskema, gepubliseer by Proklamasie No. 22 van 1952, kragtens artikel 14 van genoemde Skema, en met my goedkeuring, die heffings op lusernsaad soos in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het.

(2) (*a*) Class B which shall mean lucerne seed having a minimum of clean seed content of 84 per cent, as determined by the " Brabant " laboratory seed cleaning machine of which the weed seed content shall comply with the following requirements:—

(i) Not more than 0·5 per cent by weight of the said clean seed content shall consist of the seeds of weeds (of all species);

(ii) there shall be not more than 50 seeds of weeds (of all species) present per ounce of the said clean seed content;

(iii) there shall be not more than 10 seeds of the species Plantago, Convolvulus, Rumex, Bromus, Polygonum, Datura, present per ounce of the said clean seed content;

(iv) there shall be not more than 3 seeds of the species Picris, Melilotus and Cyperus present per ounce of the said clean seed content;

(v) there shall be not more than 12 seeds of the species Cuscuta (dodder) present per ounce of the said clean seed content.

(*b*) Class B lucerne seed shall be divided into the following grades:

Grade 1: 98 per cent and more clean seed content.

Grade 2: 94·00 per cent to 97·99 per cent clean seed content.

Grade 3: 90·00 per cent to 93·99 per cent clean seed content.

Grade 4: 84·00 per cent to 89·99 per cent clean seed content.

(3) Undergrade, which shall mean lucerne seed having a clean seed content of less than 84 per cent as determined by the " Brabant " laboratory seed cleaning machine and of which the weed seed content of the clean seed content is higher than the maximum weed seed content as required for class B.

THE TAKING OF SAMPLES.

2. Samples for the purpose of grading lucerne seed shall be obtained by taking a small quantity of seed from every bag of lucerne seed by means of a seed probe, long enough to reach all parts of the bag. Samples shall be taken from at least three different places in each bag.

The representative sample shall be placed on a hard smooth surface and shall, after being thoroughly mixed, be spread out and if necessary, quartered down. Of this, the opposing quarters shall be discarded. This process may be repeated if necessary until the required quantity of seed (2 lb.) for the sample is obtained.

The sample thus obtained shall forthwith be packed and suitably labelled or marked with the grower's name or reference number, lot number, address, agent's name or reference number and address and shall, until further notice, be forwarded to the seed laboratory of the Lucerne Seed Control Board, referred to in section 2 of the Lucerne Seed Scheme promulgated by Proclamation No. 22 of 1952 in terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended.

✱ No. 235.] [30 January 1953.

LUCERNE SEED CONTROL BOARD.

LEVY ON LUCERNE SEED.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the Lucerne Seed Control Board referred to in section 2 of the Lucerne Seed Scheme published under Proclamation No. 22 of 1952, has in terms of section 14 of that Scheme, and with my approval, imposed the levies on lucerne seed as set out in the Schedule hereto.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde heffings in werking tree op die datum van publikasie hiervan.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

BYLAE.

Daar word hierby op lusernsaad deur middel van genoemde Raad verkoop, 'n heffing opgelê:—

(*a*) in die geval van Klas A lusernsaad, teen 5s. per 100 lb.; en

(*b*) in die geval van Klas B en ondergraad lusernsaad, teen 15s. per 100 lb.

✱ No. 236.] [30 Januarie 1953.

DIE TYE WANNEER EN DIE WYSE WAAROP ENIGE HEFFING OP AARTAPPELS OPGELÊ, BETAAL MOET WORD.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie-en-veertig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1805 van 13 Julie 1951 as volg gewysig:—

Regulasie 1 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1805 van 13 Julie 1951 word hierby gewysig deur die woord „ingebring" waar dit die eerste keer voorkom, deur die uitdrukking „vir verkoop ingebring" te vervang.

✱ No. 237.] [30 Januarie 1953.

OPGAWES WAT VERSTREK MOET WORD EN REKORDS WAT GEHOU MOET WORD DEUR SEKERE PERSONE IN VERBAND MET AARTAPPELS.

Ooreenkomstig artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Aartappelraad, genoem in artikel 2 van die Aartappelskema, afgekondig by Proklamasie No. 136 van 1951, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 14 van daardie skema en met my goedkeuring die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1803 van 13 Julie 1951 gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit;

En voorts maak ek bekend dat genoemde wysiging op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

BYLAE.

Die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1803 van 13 Julie 1951 word hierby gewysig—

(*a*) deur in artikel 5 na die woord „gebied", waar dit die eerste keer voorkom, die woorde „vir verkoop" in te voeg;

(*b*) deur in die eerste paragraaf (*c*) van Aanhangsel B na die woord „gebied" die woorde „vir verkoop" in te voeg;

(*c*) deur in die tweede paragraaf (*c*) van daardie Aanhangsel na die woord „gebied" die woorde „vir verkoop" in te voeg.

And I do hereby further make known that the said levies shall come into operation on the date of publication hereof.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

SCHEDULE.

There is hereby imposed on lucerne seed sold through the said Board a levy:—

(*a*) in the case of Class A lucerne seed, at the rate of 5s. per 100 lb.; and

(*b*) in the case of Class B and undergrade lucerne seed, at the rate of 15s. per 100 lb.

✱ No. 236.] [30 January 1953.

TIMES AT WHICH AND MANNERS IN WHICH ANY LEVY IMPOSED ON POTATOES SHALL BE PAID.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *forty-three* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, amended the regulations promulgated by Government Notice No. 1805 of 13th July, 1951, in the following manner:—

Regulation 1 of the regulations, published in Government Notice No. 1805 of 13th July, 1951, is hereby amended by the substitution for the word "introduced", where it appears for the first time, of the expression "introduced for sale".

✱ No. 237.] [30 January 1953.

RETURNS TO BE RENDERED AND RECORDS TO BE KEPT BY CERTAIN PERSONS IN CONNECTION WITH POTATOES.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the Potato Board, referred to in section 2 of the Potato Scheme, promulgated by Proclamation No. 136 of 1951, as amended, has, in terms of section 14 of that scheme, with my approval, amended the Schedule to Government Notice No. 1803 of 13th July, 1951, in the manner set out in the Schedule hereto;

And I further make known that the said amendment shall come into operation on the date of publication hereof.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

SCHEDULE.

The Schedule to Government Notice No. 1803 of the 13th of July, 1951, is hereby amended—

(*a*) by the insertion in section 5 after the word "him", where it appears for the first time, of the words "for sale";

(*b*) by the insertion in the first paragraph (*c*) of Annexure B, after the word "introduced" of the words "for sale";

(*c*) by the insertion in the second paragraph (*c*) of that Annexure, after the word "introduced", of the words "for sale".

* No. 238.] [30 Januarie 1953.

HEFFING OP AARTAPPELS.

Ooreenkomstig artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Aartappelraad genoem in artikel 2 van die Aartappelskema, afgekondig by Proklamasie No. 136 van 1951, kragtens artikel 15 van laardie skema, soos gewysig, en met my goedkeuring, die bepalings in verband met 'n heffing op aartappels, uitgevaardig in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1804 van 13 Julie 1951, gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit:

En voorts maak ek bekend dat genoemde wysiging op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

BYLAE.

Die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1804 van 13 Julie 1951 word hierby gewysig deur in paragraaf (*b*) van artikel 1 na die woord „gebied" waar dit die eerste keer voorkom, die woorde „vir verkoop" in te voeg.

* No. 238.] [30 January 1953.

LEVY ON POTATOES.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the Potato Board, referred to in section 2 of the Potato Scheme, promulgated by Proclamation No. 136 of 1951, has, in terms of section 15 of that scheme, as amended, with my approval, amended the provisions in regard to a levy on potatoes promulgated in the Schedule to Government Notice No. 1804 of 13th July, 1951, in the manner set out in the Schedule hereto.

And I further make known that the said amendments shall come into operation on the date of publication hereof.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

SCHEDULE.

The Schedule to Government Notice No. 1804 of 13th July, 1951, is hereby amended by the insertion in paragraph (*b*) of section 1 after the word "introduced" where it appears for the first time, of the words "for sale".

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

* No. 221.] [30 Januarie 1953.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde op sy een-en-tagtigste vergadering gehou op 24 November 1952, onderstaande spesifikasie gewysig het, en dat Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake die behoud van die standaardmerk ten opsigte van die gewysigde spesifikasie goedgekeur het.

Die Raad het verder besluit dat alle houers van permitte om die S.A.B.S.-ellips-standaardmerk op onderstaande produk aan te bring, indien hulle so verkies, onmiddellik mag voortgaan met die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die produk ooreenkomstig die gewysigde spesifikasie, en verder dat die betrokke standaardmerk elk geval nie meer van toepassing sal wees ten opsigte van die oorspronklike spesifikasie na 31 Desember 1953 nie.

Persone wat eksemplare van die oorspronklike spesifikasie besit, kan op aanvraag, kosteloos en posvry, afskrifte van die wysigingstrokie by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, kry.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

* No. 221.] [30 January 1953.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards, at its eighty-first meeting, held on the 24th of November, 1952, amended the specification listed below, and that the Honourable the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the standardization mark in respect of the amended specification.

The Council further resolved that all holders of permits to apply the S.A.B.S.-ellipse standardization mark to the commodity listed below, may, if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, process or treat the product in accordance with the amended specification, and, furthermore, that the standardization mark shall in any case cease to be applicable in respect of the original specification after the 31st of December, 1953.

Persons in possession of copies of the original specification may on application obtain gratis copies of the amendment slips, post free, from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

Spesifikasie nommer. *Specification No.*	Kort titel. *Short Title.*	Bestek van wysiging. *Scope of Amendment.*	Merk. *Mark.*
S.A.B.S. 56–1949	Elektriese lampe met wolframgloeidrade vir algemene gebruik/ *Tungsten filament general service electric lamps*	Die doel van hierdie wysiging is om die afmetingsvereistes vir lampe met 'n wattvermoë van 60, dieselfde as dié vir lampe met 'n wattvermoë van 40 te maak/*With this amendment it is intended to make the dimensional requirements for* 60 *watt lamps the same as those for* 40 *watt lamps*	S A B S

✱ No. 222.] [30 Januarie 1953.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

AFSTAND VAN PERMITTE OM STANDAARD-MERK AAN TE BRING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat daar van ondergenoemde permitte om die „S.A.B.S.-ellips" standaardmerk op produkte aan te bring, vrywilliglik afstand gedoen is:—

✱ No. 222.] [30 January 1953.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

SURRENDER OF PERMITS TO APPLY STANDARDIZATION MARK.

It is hereby notified for general information that the undermentioned permits to apply the "S.A.B.S.-ellipse" standardization mark to commodities have been voluntarily surrendered:—

Permitno. *Permit No.*	Naam en adres van houer van permit. *Name and address of holder of permit.*	Besonderhede van handelsartikel ten opsigte waarvan permit afstand gedoen is. *Details of commodity in respect of which permit is surrendered.*	S.A.B.S.-spesifikasie van toepassing. *S.A.B.S. specification applicable.*	Permit het verstryk op *Permit terminated on.*
28/16	Tomango, Limited, Ballantraeweg/*Road*, Merebank, Durban	Lemoendrank/*Orange squash*.....	57–1949	31/12/52
28/17		Suurlemoendrank/*Lemon squash*....	66–1949	31/12/52
28/18		Pomelodrank/*Grape-fruit squash*....	67–1949	31/12/52
28/19		Grenadelladrank/*Granadilla squash*..	68–1949	31/12/52
28/20		Lemmetjiesapdrank/*Lime juice cordial*	69–1949	31/12/52
28/21		Suurlemoen-gortdrank / *Lemon barley-water*	70–1949	31/12/52
28/22		Pomelo-gortdrank / *Grape-fruit barley-water*	71–1949	31/12/52
28/136		Lemoen-gortdrank / *Orange barley-water*	91–1949	31/12/52
69/193	Farmers' Co-operative Bacon Factory, Ltd., Estcourt, Natal	Ingemaakte dun gesnyde spek (gekook)/*Canned sliced bacon (cooked)*	291–1951	31/12/52

✱ No. 226.] [30 Januarie 1953.

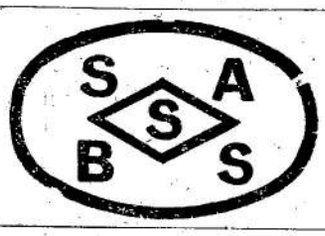
RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake behaag het om kragtens artikel *veertien* van die Wet op Standaarde, 1945 (Wet No. 24 van 1945), soos gewysig deur die Wysigingswette of Standaarde, 1946 (Wet No. 26 van 1946), 1948 (Wet No. 19 van 1948), 1951 (Wet No. 33 van 1951) en 1952 (Wet No. 29 van 1952), die vroeëre ministeriële goedkeuring van die S.A.B.S.-ellipsmerk as die standaardmerk ten opsigte van artikels wat ooreenkomstig die spesifikasies in die lys hieronder aangegee vervaardig, geproduseer, bewerk of behandel is, te herroep en die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde se verklaring van die S.A.B.S.-ellips-diamantmerk tot standaardmerk ten opsigte van hierdie artikels goed te keur:—

✱ No. 226.] [30 January 1953.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Economic Affairs, under and by virtue of the powers vested in him in terms of section *fourteen* of the Standards Act, 1945 (Act No. 24 of 1945), as amended by the Standards Amendment Acts, 1946 (Act No. 26 of 1946), 1948 (Act No. 19 of 1948), 1951 (Act No. 33 of 1951) and 1952 (Act No. 29 of 1952), has been pleased to revoke the former Ministerial approval of the S.A.B.S.-ellipse mark as the standardization mark in respect of commodities manufactured, produced, processed or treated in accordance with the specifications listed in the schedule below, and to approve the declaration by the Council of the South African Bureau of Standards of the S.A.B.S.-ellipse-diamond mark as the standardization mark in respect of these commodities:—

Spes. No. *Spec. No.*	Handelsartikel. *Commodity.*	Merk. *Mark.*	Raadsvergadering. *Council Meeting.*	
			No. *No.*	Datum. *Date.*
S.A.B.S. 228–1950	Absorpsiewatte/*Absorbent cotton wool*.....		81ste/81*st.*	24/11/52
S.A.B.S. 272–1950	Stremsel/*Rennet*.....		81ste/81*st.*	24/11/52

✱ No. 239.] [30 Januarie 1953.

MAATSKAPPYWET, 1926.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (*a*) van artikel *tweehonderd-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), die reëls wat hieronder uiteengesit word, opgestel:—

Die reëls gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2270 van 10 Desember 1926 word hierby gewysig—

(*a*) deur in reël 3 na die woord „*dertien*" die woorde, " of subartikel (2) van artikel *honderd vyf-en-negentig*" in te voeg, en na die woord „tesame" die woorde „met 'n bewys dat 'n afskrif van die versoekskrif en van elke beëdigde verklaring wat die feite wat daarin uiteengesit word, bevestig, by die Meester of die beampte wat deur hom aangewys is, ingedien is, en in die geval van 'n versoekskrif ooreenkomstig eersgenoemde artikel";

(*b*) deur in reël 4 na die woord „maatskappy" die woorde „en alle onkoste en vorderings deur die Meester aangegaan en verskuldig, in verband met 'n maatskappy onder geregtelike bestuur" in te voeg en aan die end van die reël die woorde „of geregtelike bestuur, na gelang van die geval" by te voeg;

(*c*) deur aan die end van reël 9 onderstaande subreël by te voeg:—

„(3) Die bepalings van Goewermentskennisgewing No. 1153 van 8 Julie 1938 is *mutatis mutandis* van toepassing ten opsigte van enige kennisgewing of dagvaarding wat ingevolge artikel *honderd-en-tagtig bis* van die Wet uitgereik moet word, asof sodanige kennisgewing of dagvaarding ooreenkomstig artikel *vier-en-sestig* van die Insolvensiewet, 1936, is.";

(*d*) deur in reël 13 na die woorde „getuienis neem" die woorde „of in die loop van 'n ondervraging voor 'n beampte" in te voeg en na die woord „kommissaris" waar dit die tweede keer voorkom, die woorde „of sodanige beampte" in te voeg, en aan die end van die reël onderstaande subreël by te voeg, terwyl die bestaande reël, soos hierby gewysig, subreël (1) word:—

„(2) Wanneer daar in die loop van 'n ondervraging deur die Meester blyk dat 'n persoon aan 'n oortreding skuldig is, moet die Meester die notule aan die Prokureur-generaal voorlê.";

(*e*) deur in reël 15, na die woord „persone", waar dit die eerste keer voorkom, die woorde „of waar 'n ondervraging voor die Meester of 'n beampte plaasvind", in te voeg, in die Engelse bewoording van hierdie reël die woorde „under the Order" te skrap asook die woorde „ingevolge artikel *honderd ses-en-vyftig* van die Wet en die order tot publieke ondervraging" en die woord „publieke" in die Afrikaanse bewoording;

(*f*) deur in reël 25 die woorde wat op die woord „moet" volg, deur die woorde „so gou doenlik na die finale bevel tot likwidasie gehou word" te vervang;

(*g*) deur subreël (3) van reël 31 deur onderstaande subreël te vervang:—

„(3) By enige vergadering deur die Meester ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *honderd ses-en-negentig bis* van die Wet byeengeroep, is die Meester, die magistraat in wie se regsgebied die vergadering gehou word, of 'n beampte deur sodanige

✱ No. 239.] [30 January 1953.

COMPANIES ACT, 1926.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by paragraph (*a*) of section *two hundred and twenty* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), made the rules set out hereunder:—

The rules published by Government Notice No. 2270 of the 10th December, 1926, are hereby amended—

(*a*) by the insertion in rule 3 after the word "*thirteen*" of the words "or sub-section (2) of section *one hundred and ninety-five*" and after the word "accompanied" of the words "by proof of the lodging with the Master, or the officer designated by him, of a copy of the petition and of every affidavit confirming the facts stated therein, and, in the case of a petition in terms of the first-mentioned section";

(*b*) by the insertion in rule 4 after the word "company" of the words "and all costs and charges incurred by the Master in connection with a company under judicial management" and the addition at the end of the rule of the words "or judicial management, as the case may be";

(*c*) by the addition at the end of rule 9 of the following sub-rule:—

"(3) The provisions of Government Notice No. 1153 of the 8th July, 1938, shall *mutatis mutandis* apply in respect of any notice or subpoena required to be issued under section *one hundred and eighty bis* of the Act as if such notice or subpoena were a notice or summons under section *sixty-four* of the Insolvency Act, 1936.";

(*d*) by the insertion in rule 13 after the word "Act" of the words "or in the course of an examination before an officer" and after the word "commissioner" where it occurs the second time of the words "or such officer", and the addition at the end of the rule of the following sub-rule, the existing rule as hereby amended becoming sub-rule (1):—

"(2) When in the course of an examination by the Master it appears that any person has been guilty of an offence, the Master shall submit the record to the Attorney-General.";

(*e*) by the insertion in rule 15 after the word "Act" where it occurs the first time of the words "or where an examination takes place before the Master or an officer", the deletion in that rule of the words "under the Order" and the words "under section *one hundred and fifty-six* of the Act, and the Order for the public examination" and the substitution in that rule for the words "a public" of the word "an";

(*f*) by the substitution in rule 25 for the words following the word "held" of the words "as soon as may be after the final winding-up order";

(*g*) by the substitution for sub-rule (3) of rule 31 of the following sub-rule:—

"(3) Any meeting summoned by the Master under sub-section (4) of section *one hundred and ninety-six bis* of the Act shall be presided over by the Master, the Magistrate within whose jurisdiction the meeting is held or an officer appointed by

magistraat aangestel, voorsitter van sodanige vergadering en die geregtelike bestuurder is voorsitter van enige ander vergadering wat ooreenkomstig 'n bevel tot geregtelike bestuur gehou word, tensy die Hof anders voorskryf.";

(*h*) deur in subreël (2) van reël 33, na die woord „Hof" die woorde „of in 'n vrywillige likwidasie" in te voeg; en

(*i*) deur in subreël (4) van reël 43 na die woord „klerk" die woorde „of die geregtelike bestuurder of sy klerk" in te voeg, en na die woord „likwidateur" waar dit die tweede keer voorkom, die woorde „of die geregtelike bestuurder, na gelang van die geval".

✱ No. 240.] [30 Januarie 1953.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom by artikels *twee, drie* en *ses* van die Wet op die Raad van Handel en Nywerheid, 1944 (Wet No. 19 van 1944), verleen, sy goedkeuring te heg aan die heraanstelling van die heer Archibald Alexander Moore as lid van die Raad van Handel en Nywerheid vir die tydperk 1 Februarie 1953 tot 31 Januarie 1954.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

✱ No. 219.] [20 Januarie 1953.

AANSTELLING VAN LEDE VAN DIE IMMIGRASIE APPÈLRADE, 1953.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om ondergenoemde persone, kragtens die bepalings van subartikels (1), (2) en (3) van artikel *twee* van die Wet tot Regeling van Immigratie, 1913 (Wet No. 22 van 1913), soos gewysig, aan te stel as lede van die Appèlrade op genoemde plekke, vanaf 1 Januarie 1953, tot en met 31 Desember 1953:—

Pretoria.

Die Hoofmagistraat (voorsitter),
dr. Rolf Reitz,
mnr. J. H. Visse, en die
Senior Addisionele Magistraat, as plaasvervangende lid.

Kaapstad.

Die Hoofmagistraat (voorsitter),
mnr. I. C. Silberbauer,
mnr. A. J. Strauss, en die
Senior Addisionele Magistraat, as plaasvervangende lid.

Durban.

Die Hoofmagistraat (voorsitter),
mnr. Joseph McIllwraith,
mnr. Albert Victor Dickinson, Q.C., en die
Senior Addisionele Magistraat, as plaasvervangende lid.

✱ No. 220.] [13 Januarie 1953.

SENSUS VAN DISTRIBUSIE- EN DIENSINRIGTINGS.

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Binnelandse Sake, verklaar hierby, kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel *een* (1) van die Statistieken Wet, 1914 (Wet No. 38 van 1914), dat 'n Sensus van Distribusie (insluitende alle handels- en diensinrigtings) opgeneem moet word ten opsigte van die boekjare van besighede wat gedurende die kalenderjaar 1952 geëindig het. Die opgawes moet nie later as 31 Maart 1953 ingedien word nie.

T. E. DÖNGES,
Minister van Binnelandse Sake.

13 Januarie 1953.

such Magistrate, and any other meeting held under a judicial management order shall, save in so far as the Court otherwise directs, be presided over by the judicial manager";

(*h*) by the insertion in sub-rule (2) of rule 33 after the word "Court" of the words "or in a voluntary winding up"; and

(*i*) by the insertion in sub-rule (4) of rule 43 after the word "clerk" of the words "or the judicial manager or his clerk" and after the word "liquidator" where it occurs the second time of the words "or the judicial manager, as the case may be".

✱ No. 240.] [30 January 1953.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by sections *two, three* and *six* of the Board of Trade and Industries Act, 1944 (Act No. 19 of 1944), to approve of the re-appointment of Archibald Alexander Moore, Esquire, as a member of the Board of Trade and Industries for the period 1st February, 1953, to 31st January, 1954.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

✱ No. 219.] [20 January 1953.

APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE IMMIGRATION APPEAL BOARDS, 1953.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of sub-section (1), (2) and (3) of section *two* of the Immigrants' Regulation Act, 1913 (Act No. 22 of 1913), as amended, to appoint the undermentioned persons as members of the Appeal Boards at the places indicated, with effect from the 1st January, 1953, and not later than the 31st December, 1953:—

Pretoria.

The Chief Magistrate (chairman),
Dr. Rolf Reitz,
Mr. J. H. Visse, and
the Senior Additional Magistrate, as alternate member.

Cape Town.

The Chief Magistrate (chairman),
Mr. I. C. Silberbauer,
Mr. A. J. Strauss, and
the Senior Additional Magistrate, as alternate member.

Durban.

The Chief Magistrate (chairman),
Mr. Joseph McIllwraith,
Mr. Albert Victor Dickinson, Q.C., and
the Senior Additional Magistrate, as alternate member.

✱ No. 220.] [13 January 1953.

CENSUS OF DISTRIBUTION AND SERVICE ESTABLISHMENTS.

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of the Interior, by virtue of the powers vested in me by section *one* (1) of the Statistics Act, 1914 (Act No. 38 of 1914), do hereby declare that a Census of Distribution (to include all Trading and Service Establishments) be taken in respect of the financial years of businesses which terminated during the calendar year 1952, the returns to be submitted not later than the 31st March, 1953.

T. E. DÖNGES,
Minister of the Interior.

13th January, 1953.

✱ No. 225.] [30 Januarie 1953.

BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK.

Die Direkteur van Sensus en Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die kleinhandelprys-indekssyfers vir Desember 1952, as volg is:—

KLEINHANDELPRYS-INDEKSSYFERS VIR DESEMBER 1952.

✱ No. 225.] [30 January 1953.

BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS.

The Director of Census and Statistics notifies for general information that the retail prices index numbers for December, 1952, are as follows:—

RETAIL PRICE INDEX NUMBERS FOR DECEMBER, 1952.

GEBIED. *AREA.*	*Basis.*—Elke gebied vergelyk met die beswaarde gemiddelde vir die nege gebiede in 1938 = 100. Basis.—*Each area compared with the weighted average of the nine areas in* 1938 = 100.			*Basis.*—Elke gebied vergelyk met homself in 1938 = 100. Basis.—*Each area compared with itself in* 1938 = 100.		
	Voedsel. *Food.*	Alle items (huur uitgesonderd). *All Items (excluding rent).*	Alle items. *All Items.*	Voedsel. *Food.*	Alle items (huur uitgesonderd). *All Items (excluding rent).*	Alle items. *All Items.*
				*	*	*
1. Kaapstad/*Cape Town*	220·5	204·4	185·0	219·6	203·0	190·9
2. Port Elizabeth	217·9	204·4	183·0	223·9	208·6	193·2
3. Oos-Londen/*East London*	215·8	203·9	189·2	220·2	202·9	192·3
4. Kimberley	214·0	203·4	178·6	222·5	204·2	198·0
5. Pietermaritzburg	224·0	206·9	184·5	223·8	205·9	194·6
6. Durban	221·5	204·6	191·6	220·2	205·4	193·5
7. Pretoria	216·9	205·5	197·5	215·6	203·3	191·7
8. Witwatersrand	225·3	207·4	193·5	224·0	207·8	188·4
9. Bloemfontein	213·2	205·7	189·5	223·7	204·3	191·6
Beswaarde gemiddelde van nege gebiede / *Weighted average of nine areas* — Des./*Dec.* 1952	221·9	206·0	†190·6	221·9	206·0	†190·6
Beswaarde gemiddelde van nege gebiede / *Weighted average of nine areas* — November 1952	223·9	207·1	191·4	223·9	207·1	191·4

* Hierdie syfers is nie vertikaal vergelykbaar nie.
These figures are not comparable vertically.

Klerasie.—Die indeks ten opsigte van klerasie vir Desember 1952, was 289·5 vergeleke met 289·4 vir November 1952, op die basis 1938 = 100.

Clothing.—The index for clothing in December, 1952, was 289·5 compared with 289·4 in November, 1952, on the basis 1938 = 100.

† In vergelyking met November 1952 beteken dit 'n vermindering van 0·4 persent.
Compared with November 1952, this represents a decrease of 0·4 per cent.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

✱ No. 227.] [30 Januarie 1953.

BEDANKING VAN OFFISIERE UIT DIE UNIE-VERDEDIGINGSMAG.

Ondergenoemde offisiere van die Unie-Verdedigingsmag het hulle ontslag geneem kragtens artikel *vyf-en-dertig* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, met ingang van die vermelde datums:—

AKTIEWE BURGERMAG.

1 *Veldregiment, Suid-Afrikaanse Artillerie* (*Prince Alfred's Own Cape Field Artillery*).

Tweede luitenant Frank John Jacobsz, 23 September 1952.

Regiment Christiaan Beyers.

Luitenant-kwartiermeester Jacobus Johannes Henrik Viljoen, 27 Mei 1952.

Regiment President Steyn.

Tweede luitenant Frank Allenby Humphrey, 15 Augustus 1952.

Algemene Lys.

Kaptein John Aneck Hahn, 11 November 1952.
Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Sidney Ferdinand Basil Winkler, 24 Junie 1946.
Luitenant Reeve Arenstein, 8 Oktober 1952.
Luitenant Cyril Egnal, 25 Oktober 1952.
Luitenant Arthur Manfred Purdon, 27 Oktober 1952.
Luitenant Eric Hebert Hutchins, 5 November 1952.
Luitenant Jack Liversedge Lyne, 8 November 1952.
Luitenant Kenneth George Herd, 11 November 1952.
Tweede luitenant Lloyd George Goodwin, 1 November 1952.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

✱ No. 227.] [30 January 1953.

RESIGNATION OF COMMISSIONS IN THE UNION DEFENCE FORCES.

The following officers of the Union Defence Forces have resigned their commissions in terms of section *thirty-five* of the South Africa Defence Act, 1912, with effect from the dates stated:—

ACTIVE CITIZEN FORCE.

1 *Field Regiment, South African Artillery* (*Prince Alfred's Own Cape Field Artillery*).

Second Lieutenant Frank John Jacobsz, 23rd September, 1952.

Regiment Christiaan Beyers.

Lieutenant Quartermaster Jacobus Johannes Hendrik Viljoen, 27th May, 1952.

Regiment President Steyn.

Second Lieutenant Frank Allenby Humphrey, 15th August, 1952.

General List.

Captain John Aneck Hahn, 11th November, 1952.
War Substantive Lieutenant Sidney Ferdinand Basil Winkler, 24th June, 1946.
Lieutenant Reeve Arenstein, 8th October, 1952.
Lieutenant Cyril Egnal, 25th October, 1952.
Lieutenant Arthur Manfred Purdon, 27th October, 1952.
Lieutenant Eric Hebert Hutchins, 5th November, 1952.
Lieutenant Jack Liversedge Lyne, 8th November, 1952.
Lieutenant Kenneth George Herd, 11th November, 1952.
Second Lieutenant Lloyd George Goodwin, 1st November, 1952.

5 Veldeskadron, Suid-Afrikaanse Genie.

Luitenant Eric Victor Hutchinson, 18 November 1952.

RESERWE VAN OFFISIERE.

Infanterie (Afdeling I).

Kaptein Edward August van Kerckhoven, 13 Oktober 1952.

Genie (Afdeling I).

Luitenant Alister Bremner, 18 November 1952.

Unie-Kadette (Afdeling I).

Luitenant James Rokeby Wheeler, 24 Oktober 1952.

Algemene Lys (Afdeling I).

Kaptein Evelyn Kenneth Fellowes, 26 Oktober 1952.

Suid-Afrikaanse Lugmag se Spesiale Reserwe van Vliegoffisiere.

Kaptein John Charles Hunter Jones, 27 Oktober 1952.
Luitenant William Henry Vernon Pridgeon, 29 Julie 1952.
Luitenant Vane Vincent, 19 Oktober 1952.
Luitenant John Pope, 20 Oktober 1952.
Luitenant Frederick Malcolm Needham, 22 Oktober 1952.
Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Roger Noel Barnes, 29 Oktober 1952.
Luitenant Douglas Kemlo, 3 November 1952.
Tweede luitenant John Nelson Robertson, 21 Oktober 1952.

[A.G. 372/1A/17.]

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

✱ No. 201.] [30 Januarie 1953.

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

KOMITEE VIR SPOORWEGVAKLEERLINGE.—VOORGENOME INTREKKING EN VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.

Kragtens bevoegdheid my verleeen by artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944 (Wet No. 37 van 1944, soos gewysig), gee ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, kennis dat ek voornemens is om—

(i) Goewermentskennisgewing No. 2066 van 12 September 1952 te wysig deur paragraaf 1, wat betrekking het op leertyd, te skrap en paragraaf 4 te skrap vir sover dit betrekking het op kommunikasie-elektrisiën;
(ii) ondergenoemde voorwaarde, genommer 1, voor te skryf as 'n leervoorwaarde in die ambagte aangewys in die onderneming en gebied waarvoor die Komitee vir Spoorwegvakleerlinge ingestel is;
(iii) ondergenoemde voorwaarde, genommer 2, voor te skryf as 'n leervoorwaarde in die aangewese ambag *kommunikasie-elektrisiën* in die gebied waarvoor die Komitee vir Spoorwegvakleerlinge ingestel is:—

1. LEERTYD.

Behalwe in gevalle waar 'n verkorting van die leertyd deur die Minister goedgekeur word, duur die leertyd 5 jaar in alle aangewese ambagte; met dien verstande dat die tydperk verkort moet word met die tye hieronder genoem, in die geval van enige voornemende vakleerling wat die gespesifiseerde kwalifikasies behaal het, wat hom die langste vrystellingstyd sou verleen:—

(*a*) *Sertifikate.*

Nasionale Standerd VII-sertifikaat (Tegnies): 3 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel I: 5 maande.
Nasionale Ambagskoolsertifikaat: 6 maande.
Nasionale Junior Sertifikaat (Tegnies): 7 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II: 8 maande.
Nasionale Intermediêre Sertifikaat (Tegnologie): 9 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel III: 10 maande.
Nasionale Senior Sertifikaat (Tegnologie): 10 maande.
Nasionale Senior Sertifikaat (Vrystelling van matriek): 12 maande.

5 Field Squadron, South African Engineer Corps.

Lieutenant Eric Victor Hutchinson, 18th November, 1952.

RESERVE OF OFFICERS.

Infantry Branch (Section I).

Captain Edward August van Kerckhoven, 13th October, 1952.

Engineers Branch (Section I).

Lieutenant Alister Bremner, 18th November, 1952.

Union Cadets (Section I).

Lieutenant James Rokeby Wheeler, 24th October, 1952.

General List (Section I).

Captain Evelyn Kenneth Fellowes, 26th October, 1952.

South African Air Force Special Reserve of Flying Officers.

Captain John Charles Hunter Jones, 27th October, 1952.
Lieutenant William Henry Vernon Pridgeon, 29th July, 1952.
Lieutenant Vane Vincent, 19th October, 1952.
Lieutenant John Pope, 20th October, 1952.
Lieutenant Frederick Malcolm Needham, 22nd October, 1952.
War Substantive Lieutenant Roger Noel Barnes, 29th October, 1952.
Lieutenant Douglas Kemlo, 3rd November, 1952.
Second Lieutenant John Nelson Robertson, 21st October, 1952.

[A.G. 372/1A/17.]

DEPARTMENT OF LABOUR.

✱ No. 201.] [30 January 1953.

APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED BY ACT No 28 OF 1951.

RAILWAY APPRENTICESHIP COMMITTEE.—PROPOSED WITHDRAWAL AND PRESCRIPTION OF APPRENTICESHIP.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944 (Act No. 37 of 1944, as amended), I BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, give notice that I propose to—

(i) amend Government Notice No. 2066 of 12th September, 1952, by deleting paragraph 1 relating to period of apprenticeship and by deleting paragraph 4 in so far as it relates to Communications Electrician;
(ii) prescribe the undermentioned condition numbered 1 as a condition of apprenticeship in the trades designated in the undertaking and area for which the Railways Apprenticeship Committee was established;
(iii) prescribe the undermentioned condition numbered 2 as a condition of apprenticeship in the designated trade of *Communications Electrician* in the area for which the Railway Apprenticeship Committee was established:—

1. PERIOD OF APPRENTICESHIP.

Except in cases where a reduction in the period is approved by the Minister, the period of apprenticeship shall be 5 years in all designated trades; provided that the period shall be reduced by the periods mentioned hereunder in the case of any prospective apprentice who has attained the qualifications specified, which would afford him the longest period of remission:—

(*a*) *Certificates.*

National Standard VII Certificate (Technical): 3 months.
National Technical Certificate, Part I: 5 months.
National Trades School Certificate: 6 months.
National Junior Certificate (Technical): 7 months.
National Technical Certificate, Part II: 8 months.
National Intermediate Certificate (Technology): 9 months.
National Technical Certificate, Part III: 10 months.
National Senior Certificate (Technology): 10 months.
National Senior Certificate (Matriculation Exemption): 12 months.

Std. IX- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is: 6 maande.
Matrikulasie- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is: 9 maande.

(*b*) *Werkwinkelpraktyk.*

(i) *Aanverwante bedrywe.*—Een maand ten opsigte van elke 180 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die bedryf waarby die voornemende vakleerling ingeskryf gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het; met dien verstande dat die verandering ten gevolge hiervan nie meebring dat die leertyd met meer as tien maande verminder word nie; voorts met dien verstande dat in die geval van 'n vakleerling wat kragtens paragraaf 1 (*a*) hierbo tydvermindering van twaalf maande gekry het, die verandering ten gevolge hiervan, nie meebring dat die leertyd met meer as nege maande verminder word nie.

(ii) *Half-verwante bedrywe.*—Een maand ten opsigte van elke 360 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die bedryf waarby die voornemende vakleerling ingeboek gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het; met dien verstande dat die verandering ten gevolge hiervan nie meebring dat die tydperk met meer as vyf maande verminder word nie.

2. OPLEIDINGSKURSUS.

Die werkgewer moet 'n vakleerling wat vir die aangewese ambag *kommunikasie-elektrisiën* ingeboek is, die praktiese opleiding gee wat in kolom B van die opleidingskursus, hieronder voorgeskryf, aangedui word, asook die gespesialiseerde opleiding wat in kolom C hiervan aangedui word, vir sover daar fasiliteite daarvoor in die werkgewer se inrigting bestaan.

Std. IX or equivalent certificate with mathematics as a passed subject: 6 months.
Matriculation or equivalent certificate with mathematics as a passed subject: 9 months.

(*b*) *Workshops Practice.*

(i) *Allied or Related Trades.*—One month in respect of every 180 hours practical training related to the trade to which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution; provided that the variation in consequence hereof shall not have the effect of reducing the period of apprenticeship by a period exceeding ten months; provided further that in the case of an apprentice who receives remission of twelve months in terms of paragraph 1 (*a*) above, the variation in consequence hereof shall not have the effect of reducing the period of apprenticeship by a period exceeding nine months.

(ii) *Semi-related Trades.*—One month in respect of every 360 hours practical training related to the trade to which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution; provided that the variation in consequence hereof shall not have the effect of reducing the period by a period exceeding five months.

2. COURSE OF TRAINING.

The employer shall give an apprentice indentured in the designated trade of *Communications Electrician* such practical training as is indicated in column B of the course of training prescribed hereunder, and such specialised training as is indicated in column C hereof to the extent to which facilities exist in the employer's establishment.

A. Ambag.	B. Praktiese opleiding.	C. Gespesialiseerde opleiding.
Kommunikasie-elektrisiën...	Met vakman of onder instrukteur, tensy anders vermeld. *Eerste jaar.*—Gebruik en versorging van die gereedskap van die ambag. Woon kursus van praktiese onderrig aan Spoorwegkollege by, in— (*a*) eerstehulp; (*b*) telefoonverdeling en defekbepaling. Defekbepaling op 'n onderhoudsafdeling op lyne, telefone en telegraafinstrumente maar nie op 'n treintekentoestel nie. *Tweede tot vierde jaar.*—Ondervinding by nuwe werke van luglyne, kabels (ondergronds en binnenshuis) en kommunikasietoestelle. Roetinetoetse, defekbepaling en verstellings in outomatiese sentrales en op huurders se toestelle. Hoof- en plaaslike lyne toets, byhou van defekte- en verdelingsverslae, hoofverdelingsraam van kruisverbindings en onderhoud van telegraaf- en kiesertelefoontoestelle. Onderhoud van draagstroomtelefoonstelsels, draagstroom- en stemfrekwensieversterkers, stemfrekwensietelegraafstelsels en verwante toerusting. Radiotoestelle en omroepstelsels toets..... Spoorwegkollege gedurende vierde jaar bywoon vir opleiding in:— (*a*) Gesondheidsleer; (*b*) telefoonverdeling en defekbepaling; (*c*) uitrusting toets en defekte bepaal; (*d*) telegraaf (hand- en masjiensoorte), installering, defekbepaling en nagaan; (*e*) hand- en outomatiese telefoonsentrales (beginsels, installering, defekbepaling, nagaan en verstel); (*f*) treinkontroletoestelle vir veilige werking, treinbedryfsregulasies van toepassing op sy werk; (*g*) nette en termionekringe; (*h*) transmissiestelsels (installering, toetse en defekbepaling); (*i*) radiotoestelle (installering, onderhoud en toetse). *Vyfde jaar.*—Hersiening en onafhanklike werk.....	Navigasiehulpmiddels toets en herstel. Saam met vakman op 'n treintekentoestelafdeling.

A. Trade.	B. Practical Training.	C. Specialised Training.
Communications electrician.	With artisan or under tutor, unless otherwise specified. *First year.*—Use and care of tools applicable to the trade. Attend Railway College Course for practical instruction in— (*a*) first aid; (*b*) telephone distribution and faulting. Faulting on a maintenance section on lines, telephones and telegraph instruments but not on a train token apparatus. *Second to fourth years.*—New works experience on overhead lines, cables (underground and indoor) and communication apparatus. Routine tests, fault location and adjustments in automatic exchanges and on subscribers apparatus. Testing trunk and local lines, maintaining fault and distribution records, main distribution frame cross-sections and maintenance of telegraph and selector telephone apparatus. Maintenance of carrier current telephone systems, carrier and voice frequency repeaters, voice frequency telegraph systems and associated equipment. Testing and repairing of radio equipment and public address systems.... Attend Railway College during second to fourth years for training in:— (*a*) Hygiene; (*b*) Telephone distribution and faulting; (*c*) Equipment testing and faulting; (*d*) Telegraphs (manual and machine types), installation, faulting and overhauling; (*e*) Manual and automatic telephone exchanges (principles, installation faulting, overhaul and adjustment); (*f*) Train control apparatus for safe working, trains working regulations applicable to his work; (*g*) Networks and thermionic circuits; (*h*) Transmission systems (installation, testing and faulting); (*i*) Radio apparatus (installation, maintenance and testing.) *Fifth year.*—Revision and independent work.....	Testing and repairing of navigational aids. With an artisan on a train token apparatus section.

Besware teen bovermelde voorneme moet kragtens subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, binne 30 dae van die datum van hierdie kennisgewing ingedien word by die Sekretaris, Komitee vir Spoorwegvakleerlinge, Posbus 393, Pretoria.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

✱No. 202.] [30 Januarie 1953.

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

RYTUIGMAKERYNYWERHEID, WITWATERSRAND.—VOORGENOME INTREKKING EN VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.

Kragtens bevoegdheid my verleen by artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944 (Wet No. 37 van 1944, soos gewysig) gee ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, kennis dat ek voornemens is om:—

(i) Goewermentskennisgewings Nos. 384 van 6 Maart 1931, 1833 van 20 November 1931, 393 van 24 Februarie 1950 en 2155 van 19 September 1952, te skrap; en

(ii) ondergenoemde voorwaardes as leervoorwaardes voor te skryf in die ambagte aangewys in die nywerheid en gebied waarvoor die Komitee vir Vakleerlingskap in die Rytuigmakerynywerheid ingestel is:—

VOORWAARDES.

1. KWALIFIKASIES VIR AANGAAN VAN VAKLEERLINGSKAP.

Behalwe in die gevalle waar deur die Minister vrystelling verleen word, is die minimum ouderdom en onderwyskwalifikasies vir die aangaan van vakleerlingskap, onderskeidelik 15 jaar en die Standerd VI Sertifikaat.

2. LEERTYD.

Behalwe in gevalle waarin 'n verkorting van die leertyd deur die Minister goedgekeur word, is die leertyd vyf jaar in al die ambagte in die Rytuigmakerynywerheid, soos volg aangewys:—

(1) Wamakery en wielmakery;
(2) Voertuigbakbou;
(3) Grofsmidwerk (voertuig);
(4) Skilderwerk (voertuig);
(5) Bekleding (voertuig);
(6) Bewerking van panele;

met dien verstande dat die leertyd van 'n voornemende vakleerling wat die gespesifiseerde kwalifikasies verwerf het verminder moet word met die tydperk hieronder genoem, wat hom die langste korting sou gee:—

(*a*) *Sertifikate.*

Nasionale Standerd VII Sertifikaat (Tegnies): 3 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel I: 5 maande.
Nasionale Ambagskoolsertifikaat: 6 maande.
Nasionale Junior Sertifikaat (Tegnies): 7 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II: 8 maande.
Nasionale Intermediêre Sertifikaat (Tegnologie): 9 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel III: 10 maande.
Nasionale Senior Sertifikaat (Tegnologie) of Nasionale Senior Sertifikaat (Vrystelling van Matriek): 12 maande.
Standerd IX of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is: 6 maande.
Matrikulasie- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is: 9 maande.

(*b*) *Werkwinkelpraktyk.*

(i) *Aanverwante ambagte.*—Een maand ten opsigte van elke 120 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarby die voornemende vakleerling ingeskryf gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het; met dien verstande dat die verandering ten gevolge hiervan nie meebring dat die leertyd met meer as twaalf maande verminder sal word nie.

(ii) *Half-verwante ambagte.*—Een maand ten opsigte van elke 240 uur praktiese opleiding wat betrekking het op op die ambag waarby die voornemende vakleerling ingeskryf gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het; met dien verstande dat die verandering ten gevolge hiervan nie meebring dat die tydperk met meer as twaalf maande verminder sal word nie.

Objections to the above proposals should, in terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, be lodged with the Secretary of the Railway Apprenticeship Committee, P.O. Box 393, Pretoria, within 30 days of the date of this notice.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

✱No. 202.] [30 January 1953.

APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951.

CARRIAGE BUILDING INDUSTRY, WITWATERSRAND.—PROPOSED WITHDRAWAL AND PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944 (Act No. 37 of 1944, as amended), I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, give notice that I propose to—

(i) withdraw Government Notices Nos. 384 of the 6th March, 1931, 1833 of the 20th November, 1931, 393 of the 24th February, 1950 and 2155 of the 19th September, 1952;

(ii) prescribe the undermentioned conditions, as conditions of apprenticeship in the trades designated in the industry and area for which the apprenticeship committee for the Carriage Building Industry was established:—

CONDITIONS.

1. QUALIFICATIONS FOR COMMENCING APPRENTICESHIP.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, the minimum age and educational qualifications for commencing apprenticeship shall be 15 years and the Standard VI certificate, respectively.

2. PERIOD OF APPRENTICESHIP.

Except in cases where a reduction in the period is approved by the Minister, the period of apprenticeship shall be 5 years in all the trades designated in the Carriage Building Industry and which are as follows:—

(1) wagon making and wheelwrighting;
(2) vehicle body building;
(3) blacksmithing (vehicle);
(4) painting (vehicle);
(5) trimming (vehicle);
(6) panelbeating;

provided that the period shall be reduced by the periods mentioned hereunder in the case of any prospective apprentice who has attained the qualifications specified, which would afford him the longest period of remission:—

(*a*) *Certificates.*

National Standard VII Certificate (Technical): 3 months.
National Technical Certificate, Part I: 5 months.
National Trades School Certificate: 6 months.
National Junior Certificate (Technical): 7 months.
National Technical Certificate, Part II: 8 months.
National Intermediate Certificate (Technology): 9 months.
National Technical Certificate, Part III: 10 months.
National Senior Certificate (Technology) or National Senior Certificate (Matriculation Exemption): 12 months.
Std. IX or equivalent certificate with mathematics as a passed subject: 6 months.
Matriculation or equivalent certificate with mathematics as a passed subject: 9 months.

(*b*) *Workshop Practice.*

(i) *Allied or Related Trades.*—One month in respect of every 120 hours practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution, provided that the variation in consequence hereof shall not have the effect of reducing the period of apprenticeship by a period exceeding twelve months.

(ii) *Semi-related Trades.*—One month in respect of every 240 hours practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution provided that the variation in consequence hereof shall not have the effect of reducing the period of apprenticeship by a period exceeding twelve months.

3. LOONSKALE.

Lone teen die volgende skale is weekliks aan vakleerlinge betaalbaar gedurende die jare soos gespesifiseer, waarin hulle hul leerlingskap dien:—

	£	s.	d.
(*a*) Eerste jaar	1	17	6
Tweede jaar	2	5	0
Derde jaar	2	12	6
Vierde jaar	3	7	6
Vyfde jaar	4	10	0

(*b*) As 'n werkgewer en 'n meerderjarige voornemende vakleerling voor die aangaan van 'n vakleerlingskapkontrak ooreenkom dat hoër lone betaal moet word as dié wat in subklousule (*a*) van hierdie klousule voorgeskryf word, moet die vakleerling in dié omstandighede die hoër loon betaal en sodanige loon moet in die kontrak vermeld word.

4. ONDERWYSKLASSE WAT BYGEWOON MOET WORD.

(*a*) Behalwe in gevalle waar die Minister vrystelling verleen moet 'n vakleerling wat nog nie in besit is van so 'n sertifikaat of 'n gelywaardige tegniese sertifikaat wat betrekking het op die ambag waarvoor hy ingeboek gaan word nie, tegniese klasse bywoon wat op so 'n ambag van toepassing is en wat aangebied word deur die naaste tegniese kollege of tegniese inrigting wat in sy geheel of gedeeltelik uit openbare geld in stand gehou word, ooreenkomstig die leerplanne wat die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap vir die Elementêre Tegniese en Nasionale Tegniese Sertifikate, dele I en II, voorskryf; met dien verstande dat waar geen fasiliteite vir die bywoning van klasse in 'n kursus of gedeelte daarvan binne 12 myl van 'n vakleerling se woonplek bestaan nie, of 'n vakleerling gedurende sy gewone werkure klasse moet bywoon en sy werkplek nie binne 12 myl van die tegniese kollege is nie, hy in plaas van sodanige bywoning 'n korrespondensiekursus wat deur die Witwatersrandse Tegniese Kollege aangebied word, vir genoemde kursus of gedeelte daarvan kan volg.

(*b*) Behalwe in gevalle waar die Minister vrystelling verleen, moet 'n vakleerling tegniese klasse bywoon of korrespondensiekursusse volg totdat hy die Nasionale Tegniese Sertifikaat, deel II, behaal het; met dien verstande dat 'n vakleerling wat nie in die eksamen vir genoemde sertifikaat slaag nie, geen verdere klasse hoef by te woon of (na gelang van die geval) geen verdere korrespondensiekursusse hoef te volg nie indien hy in twee vakke slaag waarvan een die ambagsteorie moet wees wat van toepassing is op die ambag waarin hy vakleerling is.

(*c*) Behalwe in gevalle waar die Minister vrystelling verleen, moet vakleerlinge, waar fasiliteite bestaan, tegniese klasse gedurende die eerste twee jaar van die gewone leertyd so na as moontlik aan *agt* uur per week op een dag van die week en binne die gewone werkure bywoon, maar nie later as 7.15 nm. nie. Waar daar geen fasiliteite vir die bywoning van klasse op een dag van die week beskikbaar is nie, moet die vakleerling gedurende die eerste twee jaar van die gewone leertyd tegniese klasse van *agt* uur per week bywoon en die bywoning moet, indien enigsins moontlik, gedurende die gewone werkure op elkeen van twee dae van die week plaasvind. Ingeval 'n vakleerling nie ingevolge subklousule (*b*) hierbo van verdere bywoning van klasse of die volg van korrespondensiekursusse binne die eerste twee jaar van die gewone leertyd vrygestel word nie, moet hy na die verstryking van die eerste twee jaar van die gewone leertyd voortgaan om klasse buite werkure by te woon.

(*d*) 'n Vakleerling wat 'n korrespondensiekursus, genoem in subklousules (*a*) en (*b*) hierbo, moet volg, moet behalwe as die Minister vrystelling aan hom verleen het, agt uur per week op een dag van die week of vier uur op elkeen van twee dae van die week binne die gewone werkure, deurbring by 'n plek wat die Registrateur van Vakleerlinge bepaal, vir die doel om sodanige korrespondensiekursus te studeer.

(*e*) 'n Vakleerling wat nie verplig is om die klasse gemeld in subklousules (*a*) en (*b*) hierbo, by te woon nie, mag uit eie beweging en buite die gewone werkure, tegniese klasse bywoon wat betrekking het op die ambag waarby hy ingeboek is en aangebied word deur 'n tegniese inrigting wat in sy geheel of gedeeltelik uit openbare fondse in stand gehou word en wat in ooreenstemming is met die leerplanne wat deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap voorgeskryf word en tot die Nasionale Tegniese en ander hoër sertifikate lei. Ingeval so 'n vakleerling wel sulke klasse bywoon, is hy kragtens artikel *sestien* (11) van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, geregtig tot terugbetaling deur die werkgewer van klas- en eksamengeld onder dieselfde voorwaardes as wat van toepassing sou wees as hy ingevolge subklousules (*a*) en (*b*) verplig was om die klasse by te woon.

(*f*) Vakleerlinge moet hulle met die nodige vlyt toelê op die studiekursusse wat nodig is om die hieringenoemde sertifikaat te verwerf.

OPMERKING.—Nieteenstande die bepalings van subklousule (*c*) en (*e*) van hierdie klousule mag werkgewers vakleerlinge, na wie in genoemde subklousule verwys word geleentheid gedurende werkure gee om hulle in staat te stel om tegniese klasse by te woon.

3. RATES OF WAGES.

Wages at the following rates shall be payable weekly to apprentices during the years specified while serving their apprenticeship:—

	£	s.	d.
(*a*) First year	1	17	6
Second year	2	5	0
Third year	2	12	6
Fourth year	3	7	6
Fifth year	4	10	0

(*b*) If any employer and a prospective major apprentice, before entering into a contract of apprenticeship, agree that wages higher than those contained in sub-clause (*a*) of this clause shall be paid, such apprentice shall under such circumstances be paid at such higher rates of wages which shall be reflected in the contract.

4. EDUCATIONAL CLASSES TO BE ATTENDED.

(*a*) Except in cases where exemption is granted by the Minister, an apprentice not already in possession of such certificate or an equivalent technical certificate related to the trade in which he is indentured shall attend technical classes relevant to such trade conducted by the nearest technical college or technical institute maintained wholly or partly from public funds in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science for the Elementary Technical and National Technical Certificates, Parts I and II: Provided that where facilities for class attendance in any course or part thereof do not exist within 12 miles of the apprentice's residence or where attendance is required of him during ordinary working hours then within 12 miles of his working place in such case, he may take a correspondence course conducted by the Witwatersrand Technical College for the said course or part thereof in lieu of attendance.

(*b*) Except in cases where exemption is granted by the Minister, an apprentice shall attend technical classes or take correspondence courses until he passes the National Technical Certificate, Part II; provided that an apprentice who fails in the examination for the said certificate but obtains a pass in two subjects, one of which is trade theory relevant to the trade to which he is indentured, shall not be required to attend further classes or take further correspondence courses, as the case may be.

(*c*) Except in cases where exemption is granted by the Minister, attendance at technical classes shall, where facilities exist, during the first two years of the normal period of apprenticeship be as nearly as praticable for eight hours per week on one day of the week and within the ordinary working hours but not so as to extend beyond 7.15 p.m. Where facilities for class attendance on one day per week are not available, an apprentice shall, during the first two years of the normal period of apprenticeship, attend technical classes for eight hours per week, which shall as nearly as practicable be during ordinary working hours on each of two days in the week. Where an apprentice is not released from further attendance at classes or the taking of correspondence courses under sub-clause (*b*) above, within the first two years of the normal period of apprenticeship, he shall continue attending classes after the expiry of the first two years of the normal period of apprenticeship, outside working hours.

(*d*) An apprentice who is required to take a correspondence course prescribed in terms of sub-clauses (*a*) and (*b*) above, shall, except where exemption is granted by the Minister, attend at a place determined by the Registrar of Apprenticeship, for the purpose of studying such correspondence course for eight hours per week on one day of the week or for four hours on each of two days of the week within the ordinary working hours.

(*e*) An apprentice who is not required to attend any classes referred to in sub-clauses (*a*) and (*b*) above, may of his own volition attend, outside ordinary working hours, technical classes related to the trade in which he is indentured, conducted by a technical institute maintained wholly or partly from public funds and in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science, leading to the National Technical and higher certificates. Where any such apprentice does so attend such classes he shall in terms of section *sixteen* (11) of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, be entitled to a refund of class and examination fees by his employer under the same conditions as would be applicable if his attendance were compulsory in terms of sub-clauses (*a*) and (*b*) above.

(*f*) Apprentices shall apply themselves with proper diligence to the courses of study necessary to obtain the certificate referred to herein.

NOTE.—Employers may, notwithstanding the provisions of sub-clauses (*c*) and (*e*) of this clause, allow apprentices referred to in the said sub-clauses time off during working hours to enable them to attend technical classes.

5. BETALING VAN KLAS- OF KURSUS- EN EKSAMENGELD.

Elke vakleerling van wie dit vereis word om voorgeskrewe klasse by te woon of kursusse te volg, is verantwoordelik vir die betaling van die geld daarvoor aan die betrokke inrigting; met dien verstande dat—

(*a*) in die geval van klas- of kursusgeld die werkgewer die geld aan die begin van elke halfjaarlikse tydperk aan die betrokke inrigting moet voorskiet en die bedrae van die loon van die vakleerling in paaiemente van hoogstens 4s. per week kan aftrek; met dien verstande dat as die vakleerling 'n sertifikaat van die betrokke inrigting voorlê dat hy 'n bevredigende simbool vir vlyt en vordering behaal het en sowel in sy eie tyd as gedurende gewone werkure minstens 75 persent van die moontlike aantal klasse bygewoon het, of in die geval van 'n korrespondensiekursus minstens 75 persent van die volle aantal vraestelle gedurende daardie kalenderjaar bevredigend beantwoord het, die bedrag wat aldus afgetrek is, deur die werkgewer aan die vakleerling terugbetaal moet word;

(*b*) die werkgewer die geld vir genoemde eksamen op of voor 6 Maart en 1 Julie moet voorskiet ten opsigte van eksamens wat onderskeidelik in Junie en November elke jaar gehou word, vir inskrywing vir die eksamens wat die vakleerling moet aflê, en die bedrag van die eksamengeld wat voorgeskiet is, kan verhaal deur middel van 'n aftrekking van die vakleerling se loon ten opsigte van elke vak in genoemde eksamen waarin die vakleerling gedruip het; die balans is nie deur die werkgewer verhaalbaar nie en word beskou as betaling ten behoewe van die vakleerling om sy aanspreeklikheid vir die genoemde eksamengeld kwyt te skeld.

Besware teen bogemelde voorneme moet kragtens subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, binne 30 dae van die datum van hierdie kennisgewing by die Sekretaris van die Vakleerlingskapkomitees, Posbus 4560, Johannesburg, ingedien word.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

✱ No. 203.] [30 Januarie 1953.

LOONWET, 1937.

VASSTELLING No. 135.—HOUTBEWERKINGSNYWERHEID—HOOFGEBIEDE.

Die onderstaande verbeterings van Goewermentskennisgewing No. 2030 wat in die *Staatskoerant* van 27 September 1946 verskyn het, word vir algemene inligting bekendgemaak:—

In die Engelse lesing.

Skrap die woorde „Six months'" waar dit voorkom onder woordbepalings in die omskrywing van 'n „graad-III-werknemer, gekwalifiseerd" en vervang deur die woorde „three months'".

✱ No. 205.] [30 Januarie 1953.

LOONWET, 1937.

WOLHANDEL.

In opdrag van die Minister van Arbeid word alle persone wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat deur die Loonraad aan die Minister voorgelê is, hierby kragtens subartikel (7) van artikel *sestien bis* van die Loonwet, 1937, uitgenooi om as hulle enige besware het teen die wysiging van Vasstelling No. 164 wat bekendgemaak is by Goewermentskennisgewing No. 193 van 25 Januarie 1952, ooreenkomstig die Aanbeveling wat in die Bylae hierby verskyn, sodanige besware binne dertig dae na bekendmaking van hierdie kennisgewing skriftelik in te dien by die Sekretaris van Arbeid, Ongevallegebou, Schoemanstraat, Pretoria.

(OPMERKING.—Die Loonraadverslag wat betrekking het op hierdie Aanbeveling is vir insae beskikbaar by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Bloemfontein, Durban, George, Johannesburg, Kaapstad, Kimberley, Oos-Londen, Port Elizabeth en Pretoria.

Persone wat besware indien, behalwe in manuskripvorm, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van enige meegaande dokumente te verstrak.)

5. PAYMENT OF CLASS OR COURSE FEES AND EXAMINATION FEES.

Every apprentice who is required to attend or take any prescribed classes or courses, shall be liable to pay the fees therefor to the institution concerned; provided that—

(*a*) in the case of class or course fees, the employer shall advance such fees at the beginning of each half-yearly session to the institution concerned and may deduct such amount from the wages of the apprentice in instalments not exceeding 4s. per week; provided that if the apprentice produces a certificate from the institution concerned that he obtained a satisfactory mark in diligence and progress and attended both in his own time and during ordinary working hours at least 75 per cent of the possible number of classes, or in the case of a correspondence course, satisfactorily completed at least 75 per cent of the full number of papers during that calendar year, the sum so deducted shall be refunded to the apprentice by the employer;

(*b*) the employer shall advance the fees for the said examination not later than 6th March and the 1st July in respect of the examinations conducted in June and November respectively each year, for entries for the examinations which the apprentice is required to undergo and may recover the amount of fees advanced in respect of any subject in the said examination in which the apprentice fails to pass, by means of deduction from the wages of the apprentice, the balance being not recoverable by the employer and being regarded as payment on behalf of the apprentice in discharge of his liability to pay the said fees.

Objections to the above proposals should in terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, be lodged with the Secretary of the Apprenticeship Committees, P.O. Box 4560, Johannesburg, within 30 days of the date of this notice.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

✱ No. 203.] [30 January 1953.

WAGE ACT, 1937.

DETERMINATION No. 135.—WOODWORKING INDUSTRY—PRINCIPAL AREAS.

The following correction to Government Notice No. 2030, appearing in the *Gazette* op 27th September, 1946, are published for general information:—

In the English version.

Delete the words "Six months'" where they appear under definitions in the description of a "grade III employee, qualified" and substitute therefor the words "three months'".

✱ No. 205.] [30 January 1953.

WAGE ACT, 1937.

WOOL TRADE.

By direction of the Minister of Labour all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and who have any objections to the amendment of Determination No. 164 which was published under Government Notice No. 193 of the 25th January, 1952, in accordance with the recommendation appearing in the Schedule hereto, are hereby, in terms of sub-section (7) of section *sixteen bis* of the Wage Act, 1937, invited to lodge such objections in writing with the Secretary for Labour, Compensation House, Schoeman Street, Pretoria, within thirty days after publication of this notice.

(NOTE.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, George, Johannesburg, Kimberley, Port Elizabeth and Pretoria.

Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections and seven copies of any accompanying documents.)

BYLAE.

Vasstelling No. 164 vir die Wolhandel, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 193 van 25 Januarie 1952, word hierby soos volg gewysig:—

1. Klousule 2 word gewysig deur—

(*a*) die invoeging van 'n nuwe woordomskrywing wat soos volg lui—

„'chauffeur,' 'n werknemer wat 'n stasiewa of 'n motorkar bestuur wat ontwerp is om hoogstens ses passasiers te vervoer en wat vir die vervoer van persone hoofsaaklik personeel, kliënte of sakebesoekers gebruik word en wat vir die vervoer van briewe, boeke, wolmonsters en pakkette gebruik kan word;";

(*b*) die skrapping van die woorde „'n magasynmeester en" in die woordomskrywing „klerklike werknemer";

(*c*) die byvoeging na die woord „word" in die woordomskrywing „noodwerk" van die woorde „en waarby ook die laai en aflaai van trokke en voertuie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, die verskeping van wol en enige werk wat genoodsaak is deur, wat bykomstig is by, of wat voortvloei uit, sodanige laai, aflaai of verskeping, as ook die ontvangs, nasien, faktureer, merk, pers, weeg en versending van wolbale en die voorbereiding van verkopings dokumente en versendings- of verskepingsdokumente bevattende instruksies vir dié versending of verskeping van wol";

(*d*) die skrapping van die woordomskrywing „ervaring" en die vervanging daarvan deur onderstaande nuwe woordomskrywing—

„'ervaring,'—

(*a*) met betrekking tot 'n klerklike werknemer, die totale tydperk of tydperke van diens wat dié werknemer as sodanig deurgemaak het;

(*b*) met betrekking tot 'n magasynmeester, die totale tydperk of tydperke van diens wat dié werknemer as sodanig in die Wolhandel deurgemaak het;";

(*e*) die skrapping in die woordomskrywing „werknemer, graad I." van die item „(*f*) toewerker van wolbale;";

(*f*) die byvoeging in die woordomskrywing „arbeider" van 'n nuwe item „(*r*) toewerker van wolbale;";

(*g*) die byvoeging na die woord „verrig" in die woordomskrywing „kantoorbode" van die woorde „en wat 'n motorfiets, fiets of 'n fiets met 'n hulpmotor ter uitvoering van sy pligte kan gebruik"; en

(*h*) die byvoeging van twee nuwe woordomskrywings wat soos volg lui—

„'*magasynmeester, gekwalifiseer,*' 'n magasynmeester met minstens vyf jaar ervaring;".

'*magasynmeester, ongekwalifiseer,*' 'n magasynmeester met minder as vyf jaar ervaring;".

2. Klousule 3 (1) (*a*) word gewysig deur—

(*a*) die invoeging onmiddellik onder die item wat soos lui—

„Bestuuder van 'n mobiele hyser	£2 8 6	£2 2 6	£2 5 0	£2 0 0"

van 'n nuwe item wat soos volg lui—

„Chauffeur ...	£3 0 0	£3 0 0	£3 0 0	£2 10 0";

(*b*) die invoeging onmiddellik onder die item wat soos volg lui—

„Klerklike werknemer, vroulik, ongekwalifiseer— gedurende 4de jaar ervaring	£2 12 10	£3 8 1"		

van die nuwe items wat soos volg lui—

„magasynmeester, gekwalifiseer	£5 11 6	£6 16 11		
magasynmeester, ongekwalifiseer—				
gedurende 1ste jaar ervaring	£2 13 10	£2 13 10		
gedurende 2de jaar ervaring	3 5 5	3 10 6		
gedurende 3de jaar ervaring	3 17 6	4 7 2		
gedurende 4de jaar ervaring	4 8 0	5 3 9		
gedurende 5de jaar ervaring	5 0 0	6 0 4";		

en

(*c*) die byvoeging aan die einde van die voorbehoud van die woorde „en met dien verstande voorts dat 'n kantoorbode wat verplig of toegelaat word om 'n motorfiets of 'n fiets met 'n hulpmotor ter uitvoering van sy pligte te gebruik, minstens vyf sjielings per week meer as die loon wat in hierdie subklousule vir 'n werknemer, graad I, vir sy gebied voorgeskryf is, betaal moet word".

SCHEDULE.

Determination No. 164 for the Wool Trade, published under Government Notice No. 193 of the 25th January, 1952, is hereby amended as follows:—

1. Clause 2 is amended by—

(*a*) the insertion of a new definition reading:—

"'chauffeur' means an employee who is engaged in driving a station wagon or motor car designed to carry not more than six passengers and used for the conveyance of persons being mainly staff, clients or business visitors, and which may be used for the conveyance of letters, books, wool samples and parcels;";

(*b*) the deletion of the words "a storeman and" in the definition "clerical employee";

(*c*) the addition after the word "delay" in the definition "emergency work" of the words "and shall include loading and unloading of trucks and vehicles of the South African Railways and Harbours, shipping of wool and any work necessitated by, incidental to or consequent upon such loading, unloading or shipping, including receiving, checking, invoicing, marking, pressing, weighing or despatching of wool bales and the preparation of sales documents and consignment or shipping documents conveying instructions for the consignement or shipping of wool";

(*d*) the deletion of the definition "experience" and the substitution of the following definition—

"'experience' means—

(*a*) in relation to a clerical employee, the total period or periods of employment which such an employee has had as a clerical employee;

(*b*) in relation to a storeman, the total period of periods of employment which such an employee has had as a storeman in the Wool Trade;";

(*e*) the deletion of the item "(*f*) woolbale stitcher;" in the definition "grade I employee";

(*f*) the addition of a new item "(*r*) woolbale stitcher;" in the definition "labourer";

(*g*) the addition after the word "delivering" where it occurs for the second time in the definition "office messenger" of the words "and who may use a motor cycle, a bicycle or a bicycle with an auxiliary motor in the performance of his duties"; and

(*h*) the addition of two new definitions reading—

"'*storeman, qualified,*' means a storeman who has had not less than five years' experience;

'*storeman, unqualified,*' means a storeman who has had less than five years' experience;".

2. Clause 3 (1) (*a*) is amended by—

(*a*) the insertion immediately below the item reading—

"Driver of a mobile hoist	£2 8 6	£2 2 6	£2 5 0	£2 0 0"

of a new item reading—

"Chauffeur ...	£3 0 0	£3 0 0	£3 0 0	£2 10 0";

(*b*) the insertion immediately below the item reading—

"Clerical employee, female, unqualified— during the 4th year of experience	£2 12 10	£3 8 1"		

of new items reading—

"Storeman, qualified ...	£5 11 6	£6 16 11		
Storeman, unqualified—				
during the 1st year of experience	£2 13 10	£2 13 10		
during the 2nd year of experience	3 5 5	3 10 6		
during the 3rd year of experience	3 17 0	4 7 2		
during the 4th year of experience	4 8 0	5 3 9		
during the 5th year of experience	5 0 0	6 0 4";		

and

(*c*) the additon at the end of the proviso of the words "and provided further that an office messenger who is required or permitted to use a motor cycle or a bicycle with an auxiliary motor in the performance of his duties shall be paid not less than five shillings per week more than the wage prescribed in this sub-clause for a grade I employee of his area".

3. Klousule 5 word gewysig deur—

(*a*) die skrapping van subklousule (2) en die vervanging deur onderstaande subklosule:—

„(2) (*a*) Die gewone werkure van 'n klerklike werknemer en 'n kantoorbode mag nie meer as 46 in 'n week wees nie.

(*b*) 'n Werkgewer kan na minstens sewe dae kennis aan sy werknemer, genoem in paragraaf (*a*), stipuleer dat die gewone werkure van so 'n werknemer hoogstens—

(i) 37 per week mag wees, behalwe gedurende 'n spitsperiode; en

(ii) hoogstens 60 per week gedurende 'n spitsperiode:

Met dien verstande dat 'n werkgewer nie die grondslag van die gewone werkure van 'n werknemer kan verander binne twaalf maande vanaf die datum waarop sy werknemer, ooreenkomstig die genoemde kennis, op grondslag van die werkure wat in hierdie paragraaf voorgeskryf is, begin werk het nie; en met dien verstande voorts dat in die geval van 'n werknemer wie se dienskontrak om watter rede ook binne die genoemde tydperk van twaalf maande beëindig word, dit beskou moet word dat dié werknemer op grondslag van die werkure wat in paragraaf (*a*) voorgeskryf is, gewerk het, en, ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling, moet so 'n werknemer deur sy werkgewer by die beëindiging vir elke uur wat dié werknemer gedurende so 'n periode werklik gewerk het, bo en benewens die getal ure bereken teen 46 uur per week vir so 'n periode, betaal moet word teen minstens een-en-een-derde maal die weeklike loon wat die werknemer by die beëindiging ontvang het, gedeel deur ses-en-veertig.";

(*b*) die vervanging in subklousule (8) van die woorde—

„(i) tien uur in 'n week;
(ii) vier uur op 'n dag;"

deur die woorde „tien uur in 'n week"; en

(*c*) die vervanging in subklousule (11) van die woorde „'n klerklike werknemer gedurende 'n spitsperiode" deur die woorde „'n vroulike klerklike werknemer wat nie op persele werk nie wat geregistreer is of registreerbaar is onder die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941".

4. Klousule 12 word gewysig deur subklousule (3) as subklusule (4) te hernommer en 'n nuwe subklousule by te voeg wat soos volg lui:—

„(3) *Magasynmeester.*—'n Werkgewer mag nie 'n ongekwalifiseerde magasynmeester in diens neem nie, tensy hy 'n gekwalifiseerde magasynmeester in sy diens het, en vir elke gekwalifiseerde magasynmeester in diens, mag hy nie meer as een ongekwalifiseerde magasynmeester in diens neem nie."

S. P. DU T. VILJOEN, *Voorsitter.*
P. R. VIVIERS, *Lid.*
J. J. SCHEEPERS, *Lid.*

T. R. B. READ, *Sekretaris.*
Pretoria, 29 November 1952.

✱ No. 206.] [30 Januarie 1953.

LOONWET, 1937.

STEENKOOLBEDRYF.—HOOFGEBIEDE.

In opdrag van die Minister van Arbeid word elkeen wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae verskyn, hierby ooreenkomstig paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Loonwet, 1937, versoek om, as hulle enige besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik in te dien by die Sekretaris van Arbeid, Ongevallegebou, Schoemanstraat, Pretoria.

(OPMERKING.—Die Loonraadverslag wat betrekking het op hierdie aanbeveling is vir insae beskikbaar by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Bloemfontein, Durban, George, Johannesburg, Kaapstad, Kimberley, Oos-Londen, Port Elizabeth en Pretoria.

Persone wat besware indien, behalwe in manuskrip vorm, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van enige meegaande dokumente te verstrek.)

3. Clause 5 is amended by—

(*a*) the deletion of sub-clause (2) and the substitution of the following sub-clause:—

"(2) (*a*) The ordinary hours of work of a clerical employee and an office messenger shall not exceed forty-six in any week.

(*b*) An employer may upon not less than seven days notice to his employee mentioned in paragraph (*a*) stipulate that the ordinary hours of work of such employee shall not exceed—

(i) 37 in any week, except during a peak period; and

(ii) 60 in any week during a peak period:

Provided that an employer shall not change the basis of the ordinary hours of work of an employee within twelve months from the date on which, in terms of the said notice, his employee commenced working on the basis of the hours of work prescribed in this paragraph; and provided further that an employee whose contract of employment is terminated for any reason whatsoever within the said period of twelve months shall be deemed to have worked on the basis of the hours of work prescribed in paragraph (*a*) and, notwithstanding anything to the contrary in this Determination, shall be paid by his employer on such termination for each hour actually worked during such period, in excess of the number of hours over such period calculated at the rate of forty-six hours per week, at a rate of not less than one-and-a-third times the weekly wage he was receiving at such termination, divided by forty-six.";

(*b*) the substitution in sub-clause (8) of the words "than ten hours in any week:" for the words "than—

(i) ten hours in any week;
(ii) four hours on any day;"; and

(*c*) the substitution in sub-clause (ii) of the words "female clerical employee not employed on premises registered or liable for registration as a factory under the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941." for the words "clerical employee during a peak period.".

4. Clause 12 is amended by the re-numbering as sub-clause (4) of sub-clause (3) and the addition of a new sub-clause reading—

"(3) *Storeman.*—An employer shall not employ an unqualified storeman unless he has in his employ a qualified storeman, and for each qualified storeman employed not more than one unqualified storeman may be employed by him."

S. P. DU T. VILJOEN, *Chairman.*
P. R. VIVIERS, *Member.*
J. J. SCHEEPERS, *Member.*

T. R. B. READ, *Secretary.*
Pretoria, 29th November, 1952.

✱ No. 206.] [30 January 1953.

WAGE ACT, 1937.

COAL TRADE.—PRINCIPAL AREAS.

By direction of the Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto, and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation, are hereby, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *fifteen* of the Wage Act, 1937, invited to lodge such objections in writing with the Secretary for Labour, Compensation House, Schoeman Street, Pretoria, within thirty days after publication of this notice.

(NOTE.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, George, Johannesburg, Kimberley, Port Elizabeth and Pretoria.

Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections and seven copies of any accompanying documents.)

BYLAE.

STEENKOOLBEDRYF.—HOOFGEBIEDE.

1. GEBIED EN TOEPASSING VAN VASSTELLING.

Hierdie Vasstelling geld vir werknemers in die steenkoolbedryf en vir die werkgewers van sulke werknemers in die volgende gebiede:—

Kaapprovinsie.—Die Munisipaliteitsgebiede van Bellville, Kaapstad, Oos-Londen, Vishoek, Goodwood, Parow, Port Elizabeth, Simonstad, Uitenhage en Walmer.

Natal.—Die Munisipaliteitsgebiede van Durban, Malvern, Pietermaritzburg, Pinetown en Westville.

Oranje-Vrystaat.—Die Munisipaliteitsgebied van Bloemfontein.

Transvaal.—Die Munisipaliteitsgebiede van Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Nigel, Pretoria, Randfontein, Roodepoort-Maraisburg en Springs en die gebied wat binne die regsbevoegdheid van die Elsburgse Stadsraad val.

2. WOORDBEPALINGS.

(1) Tensy die teendeel blykbaar bedoel word, het uitdrukkings in hierdie Vasstelling wat in die Loonwet, 1937, omskryf word, dieselfde betekenis as in dié Wet, en tensy dit strydig is met die samehang, beteken—

„vakman", 'n werknemer wat in diens is vir werk wat gewoonlik gedoen word deur 'n werknemer wat 'n leertyd gedien het in 'n bedryf wat geregistreer is of as geregistreer beskou word ingevolge die Wet op Vakleerlinge, 1944;

„sakheelmaker", 'n vroulike werknemer wat sakke met die hand uitskud of heelmaak;

„sakwerker", 'n werknemer wat sakke met 'n masjien heelmaak en dit ook met 'n masjien kan maak;

„losies", drie maaltye per dag volgens 'n goedgebalanseerde dieet met genoeg proteïene, koolhidrate, vette, minerale soute en vitamines en 'n totale kaloriewaarde van minstens 3,000 kalorieë per dag, waarvan die grondslowwe minstens een-sewende kos van die weeklikse bedrag wat ingevolge klousule 4 (6) vir losies afgetrek kan word;

„spanleier", 'n werknemer met beheer oor 'n groep arbeiders wat tel kan hou van die sakke wat gevul word;

„loswerknemer", 'n werknemer wat op hoogstens drie dae per week by dieselfde werkgewer in diens is;

„teller", 'n werknemer wat sakke steenkool of brandhout vir aflewering tel en wat die laai van voertuie kan beheer en daaroor toesog hou;

„klerklike werknemer", 'n werknemer wat in diens is vir skryf-, tik-, liasseer- of enige ander soort klerklike werk en, wat bestellings kan aanneem vir steenkool of brandhout, met inbegrip van 'n kassier, 'n bestellingsklerk en 'n telefonis;

„klerklike werknemer, vroulik, gekwalifiseer," 'n vroulike klerklike werknemer met minstens vier jaar ondervinding;

„klerklike werknemer, vroulik, ongekwalifiseer," 'n vroulike klerklike werknemer met minder as vier jaar ondervinding;

„klerklike werknemer, manlik, gekwalifiseer," 'n manlike klerklike werknemer met minstens vyf jaar ondervinding;

„klerklike werknemer, manlik, ongekwalifiseer," 'n manlike klerklike werknemer met minder as vyf jaar ondervinding;

„steenkool", ook kooks en houtskool;

„steenkoolbedryf", die bedryf waarin werkgewers en werknemers verbonde is vir die verkoop, verspreiding en voorbereiding vir verkoop van steenkool of brandhout of albei, of vir een of meer van hierdie werksaamhede;

„kampongbestuurder", 'n werknemer met beheer oor 'n kampong waarin werknemers van sy werkgewer voorsien word van losies of inwoning en wat verantwoordelik is vir die sindelikheid en sanitasie van die kampong en die tug onder die inwoners daarvan;

„kommissiewerk", 'n stelsel waarkragtens 'n handelsreisiger se besoldiging gebaseer word op die getal of waarde van die bestellings wat hy aan sy werkgewer voorlê of wat deur laasgenoemde aangeneem word;

„dagloon", 'n werknemer se weekloon verdeel deur die getal dae wat hy gewoonlik per week werk; met dien verstande dat dagloon in die geval van 'n loswerknemer die loon beteken waartoe die werknemer kragtens sy dienskontrak geregtig is vir elke dag diens, bereken volgens die gewone werkure per dag, wat hoogstens dié mag wees wat in klousule 5 vir so 'n werknemer voorgeskryf word, met dien verstande dat die loon nie minder mag wees as wat in klousule 3 vir so 'n los werknemer voorgeskryf word nie;

„distrik A", die Munisipaliteitsgebiede van Alberton, Bloemfontein, Boksburg, Brakpan, Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Vishoek, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Malvern, Nigel, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria, Randfontein, Roodepoort-Maraisburg, Springs, Walmer en Westville en die gebied wat binne die regsbevoegdheid van die Elsburgse Stadsraad val;

„distrik B", die Munisipaliteitsgebiede van Bellville, Goodwood, Parow, Pinetown en Simonstad;

„distrik C", die Munisipaliteitsgebiede van Uitenhage;

SCHEDULE.

COAL TRADE.—PRINCIPAL AREAS.

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION.

This Determination shall apply to employees engaged in the Coal Trade and to the employers of such employees in the following areas:—

Cape Province.—The municipal areas of Bellville, Cape Town, East London, Fish Hoek, Goodwood, Parow, Port Elizabeth, Simonstown, Uitenhage and Walmer.

Natal.—The municipal areas of Durban, Malvern, Pietermaritzburg, Pinetown and Westville.

Orange Free State.—The municipal area of Bloemfontein.

Transvaal.—The municipal areas of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Nigel, Pretoria, Randfontein, Roodepoort-Maraisburg and Springs and the area falling under the jurisdiction of the Elsburg Town Board.

2. DEFINITIONS.

(1) Unless the contrary intention appears, any expression used in this Determination which is defined in the Wage Act, 1937, shall have the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

"artisan" means an employee who is engaged in work normally performed by an employee who has served an apprenticeship in the trade designated or deemed to have been designated under the Apprenticeship Act, 1944;

"bag mender" means a female employee who is engaged in shaking out or mending bags or sacks by hand;

"bag worker" means an employee who is engaged in mending bags or sacks by machine and who may make bags or sacks by machine;

"board" includes three meals each day comprising a well-balanced diet with a sufficiency of proteins, carbohydrates, fats, mineral salts and vitamins and an aggregate calory content of not less than 3,000 calories per day, the raw ingredients costing not less than one-seventh of the weekly amount which may be deducted for board in terms of clause 4 (6);

"bossboy" means an employee who is in charge of a group of labourers and who may keep a tally of bags or sacks filled;

"casual employee" means an employee who is employed by the same employer on not more than three days in any week;

"checker" means an employee who is engaged in checking bags of coal or firewood for delivery and who may direct and supervise the loading of vehicles;

"clerical employee" means an employee who is engaged in writing, typing, filing or any other type of clerical work and who may take orders for the supply of coal or firewood and includes a cashier, an orderman and a telephone operator;

"clerical employee, female, qualified," means a female clerical employee who has had not less than four years' experience;

"clerical employee, female, unqualified," means a female clerical employee who has had less than four years' experience;

"clerical employee, male, qualified," means a male clerical employee who has had not less than five years' experience;

"clerical employee, male, unqualified," means a male clerical employee who has had less than five years' experience;

"coal" includes coke and charcoal;

"Coal Trade" means the trade in which employers and employees are associated for the sale, distribution and preparation for sale of coal or firewood or both, or for any one or more of these activities;

"compound manager" means an employee who is in charge of a compound in which employees of his employer are provided with board or lodging and who is responsible for the cleanliness and sanitation of the compound and the discipline of such employees in the compound;

"commission work" means any system under which a traveller's remuneration is based on the value or number of orders submitted by him to, and accepted by, his employer;

"daily wage" means the weekly wage of an employee divided by the number of days he normally works in any week: Provided that in the case of a casual employee the daily wage means the wage to which such employee is entitled by virtue of his contract of employment for each day of employment on the basis of the ordinary hours of work on any day not exceeding those prescribed for such employee in clause 5, subject to such wage not being less than that prescribed in clause 3 for such casual employee;

"district A" means the municipal areas of Alberton, Bloemfontein, Boksburg, Brakpan, Cape Town, Durban, East London, Fish Hoek, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Malvern, Nigel, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria, Randfontein, Roodepoort-Maraisburg, Springs, Walmer and Westville and the area falling under the jurisdiction of the Elsburg Town Board;

"district B" means the municipal areas of Bellville, Goodwood, Parow, Pinetown and Simonstown;

"district C" means the municipal area of Uitenhage;

„bestuurder van 'n motorvoertuig", 'n werknemer wat in diens is om 'n motorvoertuig te bestuur, en vir die toepassing hiervan sluit die uitdrukking „'n motorvoertuig bestuur" alle tydperke in wanneer die werknemer die voertuig bestuur of wanneer hy werk doen in verband met die voertuig of sy vrag of wanneer hy in gereedheid moet wees om te bestuur;

„noodwerk", alle werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos brand, storm, ongeluk, epidemie, gewelddaad of diefstal sonder versuim gedoen moet word en sluit werk in verband met die laai en aflaai van trokke of voertuie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens in;

„inrigting", 'n perseel op of in verband waarmee daar een of meer werknemers in die steenkoolbedryf in diens is;

„ondervinding"—

(1) met betrekking tot 'n klerklike werknemer, die totale dienstydperk/e van die werknemer as klerklike werknemer;

(2) met betrekking tot 'n handelsreisiger, die totale dienstydperk/e van die werknemer as handelsreisiger;

„handlanger", 'n werknemer wat kleinere herstelwerk of verstellings aan masjinerie, installasie of ander toerusting doen en wat kleiner herstel- of opknappingswerk of onderhoudswerk aan geboue kan doen;

„uurloon", die weekloon van 'n werknemer verdeel deur die maksimum getal gewone werkure per week wat in klousule 5 voorgeskryf word vir 'n werknemer in sy klas; met dien verstande dat uurloon in die geval van 'n los werknemer 'n agtste van sy dagloon beteken;

„aansporingsloonstelsel", 'n stelsel waarkragtens 'n werknemer se besoldiging gebaseer word op die hoeveelheid of omvang van werk wat hy doen;

„arbeider", 'n werknemer wat een of meer van onderstaande soorte werk verrig:—

(1) Posseëls op briewe, pakkette en ander posartikels plak;

(2) 'n vakman behulpsaam is, buiten deur die gereedskap van sy vak te gebruik;

(3) 'n masjiensaer bystaan deur hout tydens die saagproses vas te hou;

(4) artikels dra of opstapel of artikels of voertuie verskuif buiten deur van kragtoerusting gebruik te maak;

(5) persele, diere, masjinerie, gereedskap, meubels, voertuie of ander artikels skoonmaak;

(6) vol sakke toemaak, toewerk of heelmaak;

(7) rantsoene kook of tee of soortgelyke dranke maak of aan werknemers bedien;

(8) hout kap, breek, splits of andersins vir verkoop voorberei buiten deur masjinerie te gebruik, of steenkool opbreek;

(9) bome of ander plantegroei afkap of verwyder;

(10) briewe, boodskappe of goedere aflewer, buiten deur 'n meganiese of dierevoertuig te gebruik;

(11) sakke of ander houers volmaak;

(12) pos opvou of in koeverte plaas;

(13) tuinmaak, bv. onder toesig plant, spit, hark, grassny of natgooi, tuingrond of -materiaal meng of sprei, heining snoei of paaie of paatjies vee of skoonmaak;

(14) kampongs, latrines, stalle, buitegeboue of soortgelyke geboue of strukture afwit of ontsmet;

(15) laai of aflaai;

(16) vure maak of aan die brand hou of as of afval verwyder;

(17) hout, dose, sakke of ander houers merk, brandmerk, sjabloneer of etiketteer;

(18) masjinerie of voertuie, buiten motorvoertuie, olie of smeer;

(19) sakke of ander houers oopmaak of uitskud;

(20) 'n hystoestel of goederehyser met die hand bedien;

(21) Sanitêre emmers verwyder, leegmaak, skoonmaak of terugplaas;

(22) herhalingsafweeg van 'n vooraf vasgestelde hoeveelheid of herhalingsafmeet volgens 'n vooraf vasgestelde maat;

(23) met die hand skep;

(24) klinker, steenkool of ander artikels of goedere uitsorteer;

(25) sakke teer;

(26) diere versorg, inspan of uitspan;

(27) rubber- en ander stempels gebruik waar die gebruik daarvan geen onderskeidingsvermoë verg nie;

"driver of a motor vehicle" means an employee who is engaged in driving a motor vehicle and for the purpose of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver on work connected with the vehicle or the load and all periods during which he is obliged to remain at his post in readiness to drive;

"emergency work" means any work which, owing to unforseen causes such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence or theft, must be done without delay and includes work connected with the loading or unloading of trucks or vehicles of the South African Railways and Harbours;

"establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in the Coal Trade;

"experience" means—

(1) in relation to a clerical employee, the total period or periods of employment which an employee has had as a clerical employee;

(2) in relation to a traveller, the total period or periods of employment which an employee has had as a traveller;

"handyman" means an employee who is engaged in making minor repairs or adjustments to machinery, plant or other equipment and who may effect minor repairs or renovations to or maintenance work on buildings;

"hourly wage" means the weekly wage of an employee divided by the maximum number of ordinary hours of work prescribed in clause 5 for an employee of his class in any week: Provided that in the case of a casual employee the hourly wage means one-eighth of his daily wage;

"incentive rates work" means any system under which an employee's remuneration is based on the quantity or output of work done;

"labourer" means an employee who is engaged in any one or more of the following duties or operations:—

(1) Affixing postage stamps on letters, parcels or other articles for posting;

(2) assisting an artisan, other than by using the tools of his trade;

(3) assisting a sawing machine operator by holding wood during sawing operations;

(4) carrying or stacking articles or moving articles or vehicles other than by the use of any power-driven device;

(5) cleaning premises or animals or machinery, implements, tools, utensils, furniture, vehicles or other articles;

(6) closing, sewing or mending bags or sacks after they have been filled;

(7) cooking rations or making tea or similar beverages or serving tea or similar beverages to employees;

(8) cutting, breaking, splitting, chopping or otherwise preparing wood for firewood, otherwise than by the use of machines, or breaking coal;

(9) cutting down or removing trees or other vegetation;

(10) delivering letters, messages or goods otherwise than by the use of any mechanically-propelled or animal-drawn vehicle;

(11) filling bags, sacks or other containers;

(12) folding or enveloping mail;

(13) gardening work, i.e., planting under supervision, digging, raking, mowing or watering or mixing or spreading garden soil or material or cutting or trimming hedges or cleaning or sweeping roads or paths;

(14) lime-washing or disinfecting compounds, latrines, stables, outbuildings or similar buildings or structures;

(15) loading or unloading;

(16) making or maintaining fires or removing refuse or ashes;

(17) marking, branding, stencilling or labelling wood or boxes, sacks, bags or other containers;

(18) oiling or greasing machinery or vehicles, other than motor vehicles;

(19) opening or shaking out bags, sacks or other containers;

(20) operating a hoist or goods lift by hand;

(21) removing, emptying, cleaning or replacing sanitary pails;

(22) repetition weighing to pre-determined amount or repetition measuring to a pre-determined measure;

(23) shovelling by hand;

(24) sorting clinkers, coal or other articles or goods;

(25) tarring bags or sacks;

(26) tending, harnessing or unharnessing animals;

(27) using rubber or other stamps, when no selection or discretion is involved;

„maandloon", die loon waartoe 'n werknemer kragtens sy dienskontrak geregtig is vir elke maand diens, bereken volgens die getal gewone werkure, wat nie meer per dag of per week mag wees as wat in klousule 5 vir 'n werknemer van sy klas voorgeskryf word nie; met dien verstande dat die maandloon in geen geval minder mag wees as vier-en-'n-derde maal die weekloon wat in klousule 3 vir 'n werknemer van sy klas en gebied voorgeskryf word nie;

„motorvoertuig", 'n meganiese voertuig wat gebruik word vir die vervoer van goedere, met inbegrip van 'n stoomwa en 'n meganiese „ponie";

„bestellingsklerk", 'n werknemer wat hoofsaaklik in diens is vir private rondes van huis tot huis om bestellings vir goedere vir private verbruik te werf, en wat ook—

(*a*) klerklike werk kan doen;

(*b*) geld namens sy inrigting kan invorder;

(*c*) bestellings van ander persone kan aanneem vir goedere vir hul eie verbruik;

„korttyd", 'n tydelike vermindering van die gewone werkure weens handelslapte of tekort aan voorrade;

„sleepwa", 'n voertuig wat deur 'n motorvoertuig getrek word;

„handelsreisiger", 'n werknemer wat as reisende verteenwoordiger van 'n inrigting voltyds of hoofsaaklik namens die inrigting bestellings werf vir die lewering van goedere vir gebruik in die klant se besigheid, bedryf of ander onderneming of vir herverkoping, en wat ook bestellings van ander persone kan aanneem vir die lewering van goedere vir hul eie gebruik of verbruik en geld mag invorder;

„handelsreisiger, gekwaliseer," 'n handelsreisiger met minstens vier jaar ondervinding;

„handelsreisiger, ongekwalifiseer," 'n handelsreisiger met minder as vier jaar ondervinding;

„gewig sonder vrag", die gewig van 'n motorvoertuig of sleepwa soos aangegee in 'n lisensie of sertifikaat ten opsigte van die motorvoertuig of sleepwa uitgereik deur 'n owerheid wat by wet bevoeg is om lisensies vir motorvoertuie uit te reik;

„loon", dié deel van 'n werknemer se besoldiging wat in kontant aan hom betaalbaar is ten opsigte van die gewone werkure wat in klousule 5 voorgeskryf word;

„wag", 'n werknemer wat persele of ander eiendom bewaak;

„weekloon", die loon waartoe 'n werknemer kragtens sy dienskontrak geregtig is vir elke diensweek, bereken volgens die gewone werkure, wat hoogstens dié mag wees wat in klousule 5 per week of per dag voorgeskryf word vir 'n werknemer van sy klas, en waar daar in die dienskontrak voorsiening gemaak word vir 'n maandloon, dié maandloon verdeel deur vier-en-'n-derde; met dien verstande dat dié weekloon in geen geval minder mag wees as wat in klousule 5 vir 'n werknemer van sy klas en gebied voorgeskryf word nie;

„werfvoorman", 'n werknemer wat—

(*a*) beheer uitoefen oor die werknemers in 'n steenkoolwerf;

(*b*) aanspreeklik is vir die behoorlike uitvoering van sulke werknemers se pligte;

(*c*) verantwoordelik is vir die ontvangs en aflewering van goedere.

(2) Vir die toepassing van hierdie vasstelling behoort 'n werknemer tot die klas waarin hy uitsluitlik of hoofsaaklik in diens is.

3. Besoldiging.

(1) Hier volg die minimum lone wat 'n werkgewer aan onderstaande klasse werknemers moet betaal:—

(*a*) *Werknemers buiten dié wat in* (*b*) *en* (*c*) *genoem word.*

	In alle gebiede Per week. £ s. d.
Vakman	8 0 0
Kompongbestuurder	6 10 0
Handelsreisiger, gekwalifiseer	9 4 7
Handelsreisiger, ongekwalisiseer—	
Gedurende 1ste jaar ondervinding	5 10 9
Gedurende 2de jaar ondervinding	6 9 3
Gedurende 3de jaar ondervinding	7 7 8
Gedurende 4de jaar ondervinding	8 6 2
Werfvoorman	7 0 0

"monthly wage" means the wage to which an employee is entitled by virtue of his contract of employment for each month of employment on the basis of the ordinary hours of work not exceeding on any day or in any week those prescribed for an employee of his class in clause 5: Provided that the monthly wage shall in no case be less than four and a third times the weekly wage prescribed in clause 3 for an employee of his class and area;

"motor vehicle" means any mechanically propelled vehicle used for the conveyance of goods and includes a steam wagon and a mechanical horse;

"orderman" means an employee who is mainly engaged in private house-to-house rounds, inviting, soliciting or canvassing orders from persons for the supply to them of goods for their use or consumption and who may in addition—

(*a*) perform the duties of a clerical employee;

(*b*) collect money on behalf of his establishment; and

(*c*) take orders from other persons for the supply of goods intended for their use or consumption;

"short-time" means a temporary reduction in the number of ordinary hours of work owing to slackness of trade or shortage of supplies;

"trailer" means any conveyance drawn by a motor vehicle;

"traveller" means an employee who as a travelling representative of an establishment and on behalf of such establishment is wholly or mainly engaged in inviting, canvassing or soliciting orders from persons for the supply to them of goods intended for use in their business, trade or other undertakings or for re-sale and who may in addition take orders from other persons for the supply to them of goods for their own use or consumption and collect money;

"traveller, qualified," means a traveller who has had not less than four years' experience;

"traveller, unqualified," means a traveller who has had less than four years' experience;

"unladen weight" means the weight of any motor vehicle or trailer as expressed in a licence or certificate issued in respect of such motor vehicle or trailer by any authority empowered by law to issue licences in respect of motor vehicles;

"wage" means that portion of the remuneration payable in money to an employee in respect of the ordinary hours of work prescribed in clause 5;

"watchman" means an employee engaged in guarding premises or other property;

"weekly wage" means the wage to which an employee is entitled by virtue of his contract of employment for each week of employment on the basis of the ordinary hours of work not exceeding on any day or in any week those prescribed in clause 5 for an employee of his class and where the contract of employment provides for a monthly wage, the weekly wage means such monthly wage divided by four and a third: Provided that such weekly wage will in neither case be less than that prescribed in clause 3 for an employee of his class and area;

"yard foreman" means an employee—

(*a*) who exercises control over employees employed on a coal site;

(*b*) who is responsible for the efficient performance by such employees of their duties; and

(*c*) who is responsible for the receipt and delivery of goods.

(2) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

3. Remuneration.

(1) The minimum wage which shall be paid by an employer to each of the undermentioned classes of employees shall be as set out hereunder:—

(*a*) *Employees other than those referred to in* (*b*) *and* (*c*).

	In All Areas Per Week. £ s. d.
Artisan	8 0 0
Compound Manager	6 10 0
Traveller, qualified	9 4 7
Traveller, unqualified—	
During the 1st year of experience	5 10 9
During the 2nd year of experience	6 9 3
During the 3rd year of experience	7 7 8
During the 4th year of experience	8 6 2
Yard foreman	7 0 0

	In distrik A.	In distrik B.	In distrik C.
	Per week. £ s. d.	Per week. £ s. d.	Per week. £ s. d.
Klerklike werknemer, vroulik, gekwalifiseer	4 3 1	3 16 2	3 9 3
Klerklike werknemer, vroulik, ongekwalifiseer—			
Gedurende die 1st jaar ondervinding	2 1 6	1 19 3	1 16 11
Gedurende die 2de jaar ondervinding	2 11 11	2 8 5	2 5 0
Gedurende die 3de jaar ondervinding	3 2 3	2 17 8	2 13 1
Gedurende die 4de jaar ondervinding	3 12 8	3 6 11	3 1 2
Klerklike werknemer, manlik gekwalifiseer	6 6 11	5 15 4	5 3 10
Klerklike werknemer, manlik, ongekwalifiseer—			
Gedurende die 1ste jaar ondervinding	2 6 2	2 1 6	1 16 11
Gedurende die 2de jaar ondervinding	3 2 3	2 15 4	2 8 6
Gedurende die 3de jaar ondervinding	3 18 5	3 9 3	3 2 4
Gedurende die 4de jaar ondervinding	4 14 7	4 3 1	3 16 2
Gedurende die 5de jaar ondervinding	5 10 0	4 16 11	4 10 0
Handlanger	5 10 0	5 0 0	4 10 0

	In munisipaliteitsgebiede in Transvaal.	In die munisipaliteitsgebied Uitenhage.	In alle ander gebiede.
	Per week. £ s. d.	Per week. £ s. d.	Per week. £ s. d.
Bestuurder van 'n motorvoertuig, buiten 'n stoomwa, waarvan die gewig sonder vrag saam met die gewig van 'n sleepwa of sleepwaens, sonder vrag, wat dit trek—			
(i) hoogstens 6,000 lb.	5 0 0	3 12 6	4 5 0
(ii) meer as 6,000 lb. maar hoogstens 10,000 lb.	6 0 0	4 10 0	5 5 0
(iii) meer as 10,000 lb. is	7 10 0	6 0 0	7 0 0
Bestuurder van 'n stoomwa	7 10 0	6 10 0	7 10 0

	In die munisipaliteitsgebied Kaapstad.	In die munisipaliteitsgebiede van Transvaal en die munisipaliteits gebiede Bellville, Vishoek, Goodwood, Parow, Port Elizabeth, Simonstad en Walmer.	In alle ander gebiede.
	Per week. £ s. d.	Per week. £ s. d.	Per week. £ s. d.
Sakheelmaker	1 2 0	1 0 0	18 0
Sakwerker	2 2 6	2 0 0	1 17 6
Spanleier	2 2 6	2 0 0	1 17 6
Teller	2 7 6	2 5 0	2 2 6
Drywer van 'n dierevoertuig	2 2 6	2 0 0	1 17 6
Arbeider, vroulik	1 8 0	1 6 0	1 4 0
Arbeider, manlik—			
onder 18 jaar	1 6 6	1 4 6	1 2 6
18 jaar en ouer	1 15 0	1 12 6	1 10 0
Wag	2 2 6	2 0 0	1 17 6
Bediener van 'n houtkap- of -saagmasjien	2 2 6	2 0 0	1 17 6
Werknemers wat nie elders in hierdie klousule uitdruklik genoem word nie	2 0 0	1 17 6	1 15 0

Met dien verstande dat 'n werknemer wat sanitêre emmers verwyder, leegmaak, skoonmaak of terugplaas 'n halfkroon per week meer moet ontvang as wat hierbo aangegee word.

	In District A.	In District B.	In District C.
	Per week. £ s. d.	Per week. £ s. d.	Per week. £ s. d.
Clerical employee, female, qualified	4 3 1	3 16 2	3 9 3
Clerical employee, female, unqualified—			
During the 1st year of experience	2 1 6	1 19 3	1 16 11
During the 2nd year of experience	2 11 11	2 8 5	2 5 0
During the 3rd year of experience	3 2 3	2 17 8	2 13 1
During the 4th year of experience	3 12 8	3 6 11	3 1 2
Clerical employee, male qualified	6 6 11	5 15 4	5 3 10
Clerical employee, male, unqualified—			
During the 1st year of experience	2 6 2	2 1 6	1 16 11
During the 2nd year of experience	3 2 3	2 15 4	2 8 6
During the 3rd year of experience	3 18 5	3 9 3	3 2 4
During the 4th year of experience	4 14 7	4 3 1	3 16 2
During the 5th year of experience	5 10 0	4 16 11	4 10 0
Handyman	5 10 0	5 0 0	4 10 0

	In Municipal Areas in the Transvaal.	In the Municipal Area of Uitenhage.	In All Other Areas.
	Per week. £ s. d.	Per week. £ s. d.	Per week. £ s. d.
Driver of a motor vehicle, other than a steam wagon, the unladen weight of which together with the unladen weight of any trailer or trailers drawn by such vehicle—			
(i) does not exceed 6,000 lb.	5 0 0	3 12 6	4 5 0
(ii) exceeds 6,000 lb. but not 10,000 lb.	6 0 0	4 10 0	5 5 0
(iii) exceeds 10,000 lb.	7 10 0	6 0 0	7 0 0
Driver of a steam wagon	7 10 0	6 10 0	7 10 0

	In the Municipal Area of Cape Town.	In the Municipal Areas of the Transvaal and the Municipal Areas of Bellville, Fish Hoek, Goodwood, Parow, Port Elizabeth, Simonstown and Walmer.	In All the Other Areas.
	Per week. £ s. d.	Per week. £ s. d.	Per week. £ s. d.
Bag mender	1 2 0	1 0 0	18 0
Bag worker	2 2 6	2 0 0	1 17 6
Bossboy	2 2 6	2 0 0	1 17 6
Checker	2 7 6	2 5 0	2 2 6
Driver of an animal drawn vehicle	2 2 6	2 0 0	1 17 6
Labourer, female	1 8 0	1 6 0	1 4 0
Labourer, male—			
under 18 years of age	1 6 6	1 4 6	1 2 6
18 years of age and over	1 15 0	1 12 6	1 10 0
Watchman	2 2 6	2 0 0	1 17 6
Woodchopping or sawing machine operator	2 2 6	2 0 0	1 17 6
Employees not elsewhere in this clause specifically mentioned	2 0 0	1 17 6	1 15 0

Provided that a labourer engaged in removing, emptying, cleaning or replacing sanitary pails shall be paid the sum of two shillings and sixpence per week in addition to the wage prescribed above.

(*b*) Die gewone besoldiging van 'n bestuurder of 'n uitvoerende, vakkundige, tegniese of administratiewe werknemer, buiten 'n werknemer wat in paragraaf (*a*) genoem is, moet wees soos tussen so 'n werknemer en sy werkgewer ooreengekom, met dien verstande dat die besoldiging minstens die hoogste loon moet wees wat in paragraaf (*a*) vir enige klas werknemer voorgeskryf word, plus vyftien persent.

(*c*) *Los werknemers.*—'n Los werknemer moet vir elke uur of gedeelte van 'n uur van die gewone werkure op enige dag minstens een-veertigste van die weekloon betaal word of, in die geval van 'n stygende loonskaal, een-veertigste van die hoogste weekloon wat voorgeskryf word vir 'n werknemer in dieselfde gebied wat dieselfde klas werk doen as die los werknemer; met dien verstande dat hy vir minstens agt uur per dag betaal moet word, of hy op die betrokke dag agt uur gewerk het of nie.

(2) *Kontrakbasis.*—Vir die toepassing van hierdie klousule berus die dienskontrak van 'n werknemer, buiten 'n los werknemer, op 'n weeklikse basis en, buiten soos in klousule 4 (6) bepaal, moet 'n werknemer per week minstens die volle weekloon ontvang wat in subklousule (1), saam met subklousule (3) gelees, vir 'n werknemer van sy klas en gebied voorgeskryf word, of hy in die betrokke week die maksimum getal gewone ure wat in klousule 5 voorgeskryf word, gewerk het of nie.

(3) *Differensiële lone.*—'n Werkgewer wat 'n lid van een klas werknemers verplig of toelaat om vir meer as 'n uur altesaam op 'n dag òf buiten òf in plaas van sy eie werk, werk van 'n ander klas te doen waar voor òf—

(*a*) 'n hoër loonskaal as dié van sy eie klas; òf

(*b*) 'n stygende loonskaal wat uitloop op 'n hoër loonskaal as dié van sy eie klas;

in subklousule (1) voorgeskryf word, moet so 'n werknemer vir dié dag—

(i) in die geval van paragraaf (*a*) minstens die dagloon volgens die hoër weekloon, en

(ii) in die geval van paragraaf (*b*), minstens die dagloon volgens die hoogste weektarief vir die hoër klas betaal, met dien verstande dat, waar die verskil tussen die klasse volgens subklousule (1) gebaseer is op ouderdom, ondervinding of geslag, hierdie subklousule nie van toepassing is nie.

(4) *Toelae vir vuil werk.*—Buiten die loon wat in subklousule (1) voorgeskryf word, moet aan 'n arbeider wat voltyds of hoofsaaklik steenkool inskep, oplaai, aflaai, in sakke sit, weeg of aflewer, of steenkoolsakke teer, 'n toelae vir vuil werk van minstens twee sjielings per week betaal word.

(5) *Dienstoelaes.*—(*a*) 'n Klerklike werknemer met twaalf maande diens as gekwalifiseerde werknemer by dieselfde werkgewer, moet buiten die loon wat in subklousule (1) vir hom voorgeskryf word, ten opsigte van alle verdere aaneenlopende diens by dieselfde werkgewer 'n dienstoelae ontvang van minstens—

(i) in die geval van 'n vroulike werknemer, vyftien sjielings per maand gedurende die eerste twaalf maande verdere diens, een pond tien sjielings per maand gedurende die tweede twaalf maande, twee pond vyf sjielings per maand gedurende die derde twaalf maande, drie pond per maand gedurende die vierde twaalf maande en vier pond per maand daarna;

(ii) in die geval van 'n manlike werknemer, een pond vyf sjielings per maand gedurende die eerste twaalf maande verdere diens, twee pond tien sjielings gedurende die tweede twaalf maande, drie pond vyftien sjielings gedurende die derde twaalf maande en vyf pond per maand daarna.

(*b*) Vir die toepassing van hierdie vastelling word alle verwysings na 'n werknemer se loon vir alle doeleindes beskou as verwysings na die loon wat in subklousule (1) voorgeskryf word, tesame met enige dienstoelae wat ingevolge hierdie subklousule betaalbaar is.

(6) *Vervoertoelae en -koste.*—Benewens die besoldiging wat in hierdie vasstelling voorgeskryf word, moet—

(*a*) 'n handelsreisiger wat sy eienaar se motorvervoer gebruik of wat verplig word om per trein of enige ander vervoermiddel buiten sy eie te reis, moet deur sy werkgewer vergoed word vir alle redelike uitgawes wat hy in verband met vervoer ter uitvoering van sy pligte aangegaan het, en vir die toepassing van hierdie subklousule word die oornag bêre van 'n motorvoertuig in 'n garage as vervoerkoste beskou;

(*b*) 'n handelsreisiger wat sy eie motorvervoer ter uitvoering van sy pligte moet verskaf, 'n omvattende vervoertoelae betaal word van minstens agt pennies per myl wat ter uitvoering van sy pligte afgelê word.

(7) *Onderhoudstoelae en -koste.*—Benewens die besoldiging wat in hierdie vasstelling voorgeskryf word, moet 'n handelsreisiger wat in die loop van 'n reis ter uitvoering van sy pligte vir meer as ses aaneenlopende ure van sy woonplek en sy werkgewer se inrigting afwesig is—

(i) deur sy werkgewer vergoed word vir alle redelike uitgawes wat hy aangegaan het vir etes en ligte etes vir homself gedurende so 'n tydperk, mits dit nie oor 'n nag strek nie; of

(ii) 'n onderhoudstoelae van minstens twee-en-twintig sjielings en ses pennies van sy werkgewer ontvang vir elke nag waar die tydperk van afwesigheid een of meer nagte insluit;

(*b*) The ordinary remuneration of a manager or an executive, professional, technical or administrative employee, other than an employee mentioned in paragraph (*a*), shall be as agreed to between such employee and his employer: Provided that the remuneration so agreed to shall not be less than the highest wage prescribed for any class of employee specified in paragraph (*a*) plus fifteen per cent.

(*c*) *Casual Employees.*—A casual employee shall be paid for each hour or part of an hour of ordinary hours worked on any day not less than one-fortieth of the weekly wage, or in the case of a rising scale, one-fortieth of the highest weekly wage, prescribed for an employee in the same area performing the same class of work as such casual employee is required to perform: Provided that payment shall not be less than that payable for eight hours on any one day whether such casual employee has on that day worked eight hours or less.

(2) *Basis of Contract.*—For the purposes of this clause the basis of contract of employment of an employee, other than a casual employee, shall be weekly and save as provided in clause 4 (6) an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in sub-clause (1) read with sub-clause (3) for an employee of his class and area whether he has in that week worked the maximum number of ordinary hours prescribed in clause 5 or less.

(3) *Differential Wage.*—An employer, who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which either—

(*a*) a wage higher than that of his own class; or

(*b*) a rising scale of wages terminating in a wage higher than that of his own class;

is prescribed in sub-clause (1), shall pay to such employee in respect of that day—

(i) in the case referred to in paragraph (*a*), not less than the daily wage calculated on the higher weekly rate; and

(ii) in the case referred to in paragraph (*b*), not less than the daily wage calculated on the highest weekly rate for the higher class:

Provided that where the difference between classes is, in terms of sub-clause (1), based on age, experience or sex, the provisions of this sub-clause shall not apply.

(4) *Dirt Allowance.*—In addition to the wage prescribed in sub-clause (1), a labourer who is wholly or mainly engaged in shovelling, loading, unloading, bagging, weighing or delivering coal or tarring coal bags or sacks, shall be paid a dirt allowance of not less than two shilling per week.

(5) *Service Allowance.*—(*a*) A clerical employee who has had twelve months' employment as a qualified employee with the same employer, shall be paid by that employer, in addition to the wage prescribed for such employee in sub-clause (1), a service allowance in respect of all further continuous employment with such employer of not less than—

(i) in the case of a female employee, fifteen shillings per month during the first period of twelve months of such further employment, one pound ten shillings per month during the second such period, two pounds five shillings per month during the third such period, three pounds per month during the fourth such period and four pounds per month thereafter;

(ii) in the case of a male employee, one pound five shillings per month during the first period of twelve months of such further employment, two pounds ten shillings during the second such period, three pounds fifteen shillings during the third such period and five pounds per month thereafter.

(*b*) For the purposes of this Determination any reference to the wage of an employee shall for all purposes be deemed to mean the wage prescribed in sub-clause (1) together with any service allowance payable in terms of this sub-clause.

(6) *Transport Allowance and Expenses.*—In addition to the remuneration prescribed in this Determination—

(*a*) a traveller who uses his employer's motor transport or who is required to travel by train or any other means of conveyance, other than his own, shall be re-imbursed by his employer all the reasonable expenses incurred by him in connection with such transport in the performance of his duties and for the purposes of this sub-clause the overnight garaging of motor transport shall be deemed to be a transport expense;

(*b*) a traveller who is required to provide motor transport for the performance of his duties shall be paid by his employer an inclusive transport allowance of not less than eightpence for each mile travelled in the performance of his duties.

(7) *Subsistence Allowances and Expenses.*—In addition to the remuneration prescribed in this Determination a traveller who on any journey undertaken in the performance of his duties, is absent both from his place of residence and his employer's establishment for any period in excess of six consecutive hours, shall be—

(i) re-imbursed by his employer all expenses reasonably incurred by him for any meals and teas for himself during each such period of absence not extending over a night; or

(ii) paid by his employer a subsistence allowance of not less than 22s. 6d. for each night where such absence extends over one or more nights:

met dien verstande dat die uitdrukking „nag" vir die toepassing van hierdie subklousule die tydperk tussen 11 nm. en 4 vm. beteken.

(8) Toelaes en koste wat 'n werknemer ingevolge subklousules (6) en (7) toekom, moet binne sewe dae nadat die werknemer dit skriftelik geëis het, deur die werkgewer betaal word; met dien verstande dat sulke eise nie met tussenpose van minder as 'n week of meer as 'n maand ingedien mag word nie.

4. BETALING VAN BESOLDIGING.

(1) *Werknemers, buiten los werknemers.*—Behoudens soos in klousules 3 (8) en 6 (4) bepaal, moet bedrae wat 'n werknemer, buiten 'n los werknemer, toekom, weekliks of maandeliks in kontant of, as werkgewer en werknemer só ooreengekom het, per tjek betaal word gedurende werkure of binne vyftien minute na sluitingstyd op die gewone betaaldag van die inrigting of by diensbeëindiging as dit voor die gewone betaaldag plaasvind, en moet in 'n toe koevert of houer geplaas wees waarop, of vergesel van 'n verklaring waarop onderstaande gegewens voorkom:—

(*a*) Naam van werkgewer;

(*b*) naam of betaalstaatnommer van werknemer, en werk;

(*c*) getal gewone en oortydure gewerk;

(*d*) werknemer se loon;

(*e*) werknemer se lewenskostetoelae;

(*f*) besonderhede van aftrekkings;

(*g*) werklike bedrag wat werknemer ontvang;

(*h*) die tydperk ten opsigte waarvan betaling gedoen word.

(2) *Los werknemers.*—'n Los werknemer se besoldiging moet by diensbeëindiging in kontant betaal word.

(3) *Premies.*—Geen regstreekse of onregstreekse betaling ten opsigte van 'n werknemer se diens of opleiding mag aan 'n werkgewer gedoen of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—Geen werkgewer mag 'n werknemer verplig om goedere van hom of van 'n winkel of persoon wat hy noem, te koop nie.

(5) *Losies en inwoning.*—Buiten soos in die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, bepaal, mag geen werkgewer 'n werknemer verplig om losies of inwoning of albei aan te neem van hom of van 'n persoon of by 'n plek wat hy noem nie.

(6) *Boetes en aftrekkings.*—'n Werkgewer mag werknemers geen boetes oplê en, buiten die volgende, geen aftrekkings van werknemers se besoldiging maak nie:—

(*a*) Met die werknemer se skriftelike toestemming, 'n aftrekking ten opsigte van vakansie-, siektebystand-, versekerings-, spaar-, voorsorg- of pensioenfondse of ledegelde van 'n vakvereniging;

(*b*) buiten waar in hierdie vasstelling anders bepaal word, wanneer 'n werknemer, buiten op versoek of las van die werkgewer, van sy werk afwesig is, 'n aftrekking eweredig met die tydperk van afwesigheid soos bereken op grond van die loon wat die werknemer op dié tydstip ten opsigte van sy gewone werkure ontvang;

(*c*) 'n aftrekking ten opsigte van enige bedrag wat die werkgewer deur 'n wet of op las van 'n bevoegde hof verplig of toegelaat word om te maak;

(*d*) wanneer 'n werknemer toestem of ingevolge die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, verplig word om losies of inwoning of albei van sy werkgewer aan te neem, hoogstens die volgende aftrekkings:—

	Per week.	*Per maand.*
	s. d.	£ s. d.
Losies	4 0	17 4
Inwoning	2 0	8 8
Losies en inwoning	6 0	1 6 0

(*e*) wanneer die gewone werkure wat in klousule 5 voorgeskryf word, weens korttyd verminder word, ten opsigte van elke uur van die vermindering, 'n aftrekking van die werknemer se weekloon verdeel deur die maksimum getal gewone werkure wat in klousule 5 voorgeskryf word, vir die week waarin die korttyd voorkom;

met dien verstande dat geen aftrekking gemaak mag word—

(i) in die geval van korttyd weens handelslapte, tensy die werknemers minstens vier-en-twintig uur kennis ontvang het van die voorneme om die gewone werkure te verminder nie;

(ii) in die geval van 'n voorradetekort, ten opsigte van die eerste uur wat nie gewerk word nie, tensy die werknemer op die vorige dag kennis ontvang het dat daar geen werk beskikbaar sou wees nie.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD-, EN BETALING VIR OORTYD.

(1) *Gewone werkure.*—Die gewone werkure van 'n werknemer mag hoogstens die volgende wees:—

(*a*) in die geval van 'n werknemer wat goedere aflewer—

(i) agt-en-veertig per week van Maandag tot en met Saterdag, gedurende die tydperk van die eerste Maandag in Mei tot en met die laaste Saterdag in September;

Provided that for the purposes of this sub-clause the expression "night" means the period between 11 o'clock p.m. and 4 o'clock a.m.

(8) Any allowances and expenses payable to an employee in terms of sub-clauses (6) and (7) shall be paid by an employer within seven days of the employee's written claim therefor: Provided that an employee shall not submit more than one claim for any such allowances and expenses in any one week, nor shall he submit any such claims at intervals between claims of more than one month.

4. PAYMENT OF REMUNERATION.

(1) *Employees, other than Casual Employees.*—Save as provided in clauses 3 (8) and 6 (4) any amount due to an employee, other than a casual employee, shall be paid weekly or monthly in cash, or, if the employer and employee have agreed thereto, by cheque, during the hours of work or within fifteen minutes of ceasing work on the usual pay-day of the establishment or on termination of employment if this takes place before the usual pay-day and shall be contained in a closed envelope or container, on which shall be reflected, or which shall be accompanied by a statement showing—

(*a*) the employer's name;
(*b*) the employee's name, or pay roll number, and occupation;
(*c*) the number of ordinary and overtime hours worked;
(*d*) the employee's wage;
(*e*) the employee's cost of living allowance;
(*f*) the details of any deductions made;
(*g*) the actual amount paid to the employee; and
(*h*) the period in respect of which payment is made.

(2) *Casual Employees.*—An employer shall pay the remuneration due to a casual employee in cash on termination of his employment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of Goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop or person nominated by him.

(5) *Board and Lodging.*—Save as provided in the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Fines and Deductions.*—An employer may not levy any fines against his employee nor may he make any deductions from his employee's remuneration other than the following:—

(*a*) With the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds or subscriptions to a trade union;

(*b*) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time thereof;

(*c*) a deduction of any amount which an employer by any law or order of any competent court is required or permitted to make;

(*d*) whenever an employee agrees or is required in terms of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board or lodging or board and lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder:—

	Per Week.	*Per Month.*
	s. d.	£ s. d.
Board	4 0	17 4
Lodging	2 0	8 8
Board and Lodging	6 0	1 6 0

(*e*) whenever the ordinary hours of work prescribed in clause 5 are reduced on account of short-time, a deduction in respect of each hour of such reduction of the employee's weekly wage divided by the maximum number of ordinary hours of work prescribed in clause 5 for the week in which such short-time occurs:

Provided that no deduction shall be made—

(i) in the case of short-time arising out of slackness of trade unless the employer has given his employee not less than twenty-four hours' notice of his intention so to reduce the ordinary hours of work;

(ii) in the case of shortage of supplies in respect of the first hour not worked, unless the employer has given his employee notice on the previous day that no work will be available.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME AND PAYMENT FOR OVERTIME.

(1) *Ordinary Hours of Work.*—The ordinary hours of work of an employee shall not exceed—

(*a*) in the case of an employee engaged in the delivery of goods—

(i) forty-eight in any week from Monday to Saturday, inclusive, during the period from the first Monday in May to the last Saturday in September inclusive;

(ii) vier-en-veertig per week van Maandag tot en met Saterdag gedurende enige ander tydperk;

(iii) agt per dag, tensy die ure op een dag hoogstens vyf is; in dié geval kan die ure op die ander dae hoogstens agt uur en veertig minute wees, mits die gewone ure hoogstens agt-en-veertig per week bly, of vier-en-veertig, na gelang van die geval;

(*b*) in die geval van 'n sakheelmaker—

(i) dertig per week van Maandag tot Saterdag;

(ii) vyf per dag;

(*c*) in die geval van 'n los werknemer, die getal ure wat in hierdie subklousule voorgeskryf word vir 'n werknemer wat dieselfde klas werk doen as wat die los werknemer moet doen;

(*d*) in die geval van alle ander werknemers—

(i) ses-en-veertig per week van Maandag tot en met Saterdag;

(ii) agt per dag, tensy die ure op een dag hoogstens vyf is; in dié geval kan die ure op die ander dae hoogstens agt-en-'n-half wees, mits dit gewone werkure nie meer as ses-en-veertig per week is nie.

(2) *Etenspouses.*—Geen werkgewer mag 'n werknemer verplig of toelaat om vir meer as vyf uur aanmekaar sonder 'n etenspouse van minstens 'n uur te werk nie wanneer die werknemer nie verplig of toegelaat mag word om te werk nie, en dié pouse word nie as deel van die gewone werkure of oortyd beskou nie, met dien verstande dat—

(i) werkure wat deur 'n pouse van minder as 'n uur onderbreek word, as aaneenlopend beskou word;

(ii) in die geval van 'n pouse van meer as 'n uur, 'n tydperk bo een-en-'n-kwart uur as gewone werkure of oortyd beskou word.

(3) *Ruspouse.*—'n Werkgewer moet aan elke werknemer 'n ruspouse van minstens 10 minute toestaan so na moontlik aan die middel van elke oggend- en middagwerktydperk, in die loop waarvan geen werknemer verplig of toegelaat mag word om werk te verrig nie, en hierdie ruspouse word as deel van die gewone werkure beskou.

(4) *Werkure moet aaneenlopend wees.*—Buiten soos in subklousules (2) en (3) bepaal, moet alle werkure aaneenlopend wees.

(5) *Oortyd.*—Alle ure wat gewerk word bo die maksimum getal gewone werkure wat in subklousule (1) voorgeskryf word, word as oortyd beskou.

(6) *Beperking van oortyd.*—Geen werkgewer mag 'n werknemer verplig of toelaat om meer oortyd as die volgende te werk nie—

(*a*) gedurende die tydperk tussen die eerste Maandag in Mei tot en met die laaste Saterdag in September—

(i) tien uur per week;

(ii) drie uur per dag;

(*b*) gedurende enige ander tydperk—

(i) agt uur per week;

(ii) drie uur per dag.

(7) *Vroulike werknemers.*—Wat ook al in klousules (1) tot en met (6) voorkom, mag geen werkgewer 'n vroulike werknemer verplig of toelaat om soos volg te werk nie:

(*a*) Tussen 6 nm. en 6 vm.;
(*b*) na 1 nm. op meer as vyf dae per week;
(*c*) oortyd vir meer as twee uur per dag;
(*d*) oortyd op meer as drie opeenvolgende dae;
(*e*) oortyd na voltooiing van haar gewone werkure vir meer as een uur per dag, tensy hy haar—

(i) voor die etenspouse op die betrokke dag daarvan in kennis gestel het;

(ii) van 'n toereikende maaltyd voorsien het voordat sy met oortyd moet begin;

(iii) minstens 'n halfkroon betaal het betyds om 'n maaltyd te verkry en te nuttig voordat sy met oortyd moet begin.

(8) *Betaling vir oortyd.*—'n Werkgewer moet—

(*a*) 'n werknemer, buiten 'n los werknemer, wat oortyd werk, minstens een-en-'n-derde maal die weekloon betaal wat in kousule 3 (1) voorgeskryf word vir 'n werknemer van sy klas en gebied, verdeel deur die getal gewone werkure wat in subklousule (1) voorgeskryf word ten opsigte van die week waarin daar oortyd gewerk word;

(*b*) 'n los werknemer wat oortyd werk, minstens een-en-'n-derde maal sy dagloon betaal, verdeel deur die getal werkure wat in subklousule (1) vir so 'n los werknemer voorgeskryf word ten opsigte van die dag waarop daar oortyd gewerk word;

ten opsigte van elke uur of 'n gedeelte van 'n uur wat gewerk word; met dien verstande dat 'n werknemer wat meer as twee uur oortyd werk op enige dag, ten opsigte van al die oortyd wat hy op dié dag gewerk het, minstens anderhalfmaal sy gewone loon betaal moet word.

(9) *Voorbehoudsbepalings.*—(*a*) Hierdie klousule geld nie vir 'n wag of vir 'n werknemer wat diere versorg of in- en uitspan nie.

(*b*) Subklousules (2), (3) en (4) geld nie vir 'n werknemer wat die besoldiging ontvang wat in klousule 16 genoem word nie.

(ii) forty-four in any week from Monday to Saturday inclusive, during any other period;

(iii) eight on any day, unless the hours on one day do not exceed five, in which case the hours on the other days shall not exceed eight hours and forty minutes, but so that the ordinary hours do not exceed forty-eight or forty-four in any week, as the case may be;

(*b*) in the case of a bag mender—

(i) thirty in any week from Monday to Saturday;
(ii) five on any day;

(*c*) in the case of a casual employee, the number of hours prescribed by this sub-clause for an employee performing the same class of work as such casual employee is required to perform on that day;

(*d*) in the case of every other employee—

(i) forty-six in any week from Monday to Saturday, inclusive;

(ii) eight on any day, unless the hours on one day do not exceed five, in which case the hours on the other days shall not exceed eight and a half on a day, but so that the ordinary hours do not exceed forty-six in any week.

(2) *Meal Intervals.*—An employer shall not require or permit an employee to work for more than five hours continuously without a meal interval of not less than one hour during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed not to be part of the ordinary hours of work or overtime: Provided that—

(i) periods of work interrupted by less than one hour shall be deemed to be continuous;

(ii) if such interval be longer than one hour any period in excess of one and a quarter hours shall be deemed to be ordinary hours of work or overtime.

(3) *Rest Intervals.*—An employer shall grant to each of his employees a rest interval of not less than ten minutes as nearly as practicable in the middle of each morning and afternoon work period during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed to be part of the ordinary hours of work.

(4) *Hours of Work to be Consecutive.*—Save as provided in sub-clauses (2) and (3) all hours of work shall be consecutive.

(5) *Overtime.*—All hours worked in excess of the maximum number of ordinary hours of work prescribed in sub-clause (1) shall be deemed to be overtime.

(6) *Limitation of Overtime.*—An employer shall not require or permit his employee to work overtime for more than—

(*a*) during the period from the first Monday in May to the last Saturday in September, inclusive—

(i) ten hours in any week;
(ii) three hours on any day;

(*b*) during any other period—

(i) eight hours in any week;
(ii) three hours on any day.

(7) *Female Employees.*—Notwithstanding anything to the contrary in sub-clauses (1) to (6) inclusive, an employer shall not require or permit a female employee to work—

(*a*) between 6 o'clock p.m. and 6 o'clock a.m.;
(*b*) after 1 o'clock p.m. on more than five days in any week;
(*c*) overtime for more than two hours on any day;
(*d*) overtime on more than three consecutive days;
(*e*) overtime after completion of her ordinary hours of work for more than one hour on any day unless he has—

(i) given notice thereof to such employee before the meal interval of that day; or

(ii) provided such employee with an adequate meal before she has to commence overtime; or

(iii) paid such employee not less than two shillings and sixpence in sufficient time to enable her to obtain and partake of a meal before the overtime is due to commence.

(8) *Payment for Overtime.*—An employer shall pay—

(*a*) to his employee, other than a casual employee, who works overtime, not less than one and one-third times the weekly wage prescribed in clause 3 (1) for an employee of his class and area divided by the number of ordinary hours of work prescribed by sub-clause (1) in respect of the week during which the overtime is worked;

(*b*) to his casual employee, who works overtime, not less than one and one-third times his daily wage, divided by the number of hours of work prescribed in sub-clause (1) for such casual employee in respect of the day on which the overtime is worked;

in respect of each hour or part of an hour worked: Provided that an employee who works overtime in excess of two hours on any day shall be paid in respect of all the overtime worked on that day at a rate of not less than one and a half times his ordinary wage.

(9) *Savings.*—(*a*) The provisions of this clause shall not apply to a watchman or an employee engaged in tending, harnessing or unharnessing animals.

(*b*) The provisions of sub-clauses (2), (3) and (4) shall not apply to an employee who receives the remuneration mentioned in clause 16.

(*c*) Subklousules (3) geld nie vir 'n werknemer wat goedere aflewer nie.

(*d*) Subklousules (2), (3), (4) en (6) geld nie vir 'n werknemer wat noodwerk verrig nie.

6. JAARLIKSE VERLOF.

(1) Onderworpe aan subklousule (2) moet 'n werkgewer aan werknemers, buiten los werknemers, ten opsigte van elke voltooide twaalf maande diens by hom—

(*a*) in die geval van 'n kampongbestuurder, handelsreisiger of wag een-en-twintig aaneenlopende kalenderdae verlof;

(*b*) in die geval van alle ander werknemers, veertien aaneenlopende kalenderdae verlof;

toestaan, en moet so 'n werknemer soos volg betaal:—

(i) In die geval van (*a*) minstens driemaal die weekloon waartoe hy by die aanvang van sy verlof geregtig is;

(ii) in die geval van (*b*) minstens tweemaal die weekloon waartoe hy by die aanvang van sy verlof geregtig is.

(2) Die verlof waarna in subklousule (1) verwys is, moet toegestaan word op 'n tyd wat die werkgewer vasstel, met dien verstande dat—

(i) as die verlof nie vroeër toegestaan is nie, dit binne twee maande na voltooiing van die twaalf maande diens waarop dit betrekking het, toegestaan moet word;

(ii) die verlof nie mag saamval met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 toegestaan is of met 'n opleidingstyd wat die werknemer ingevolge die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, moet ondergaan nie;

(iii) as Nuwejaarsdag, Goeie-Vrydag, Geloftedag of Kersdag binne die verloftydperk val, nog 'n werkdag in die plek van elke vakansiedag aan genoemde verlof toegevoeg moet word as 'n verdere verloftydperk en die werknemer sy dagloon betaal moet word ten opsigte van elke dag wat op hierdie manier bygevoeg word;

(iv) 'n werkgewer elke dag geleentheidsverlof met volle betaling wat in die twaalf maande diens waarop die jaarlikse verlof betrekking het, op die werknemer se geskrewe versoek toegestaan is, van die jaarlikse verlof mag aftrek;

(v) wanneer 'n werkgewer van 'n werknemer vereis om met verlof te gaan voordat die twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, verstryk het, hy hom die volle verlof ten opsigte van die twaalf maande diens moet toestaan en hom met inagneming van verhogings ingevolge klousule 3 (1) ten opsigte van die verlof minstens die loon moet betaal wat hom sal toekom wanneer hy tot sy verlof geregtig word; met dien verstande dat, indien 'n werknemer se diens beëindig word voor verloop van die twaalf maande ten opsigte waarvan verlof kragtens hierdie voorbehoudsbepaling toegestaan is, die werkgewer die verskil tussen die bedrag wat ingevolge subklousule (1) aan die werknemer betaal is en die bedrag waartoe hy kragtens subklousule (5) by diensbeëindiging geregtig sou gewees het as die verlof nie toegestaan is nie, kan aftrek van enige besoldiging wat die werknemer by diensbeëindiging toekom.

(3) Op versoek van 'n werknemer wat minder as £2. 10s. per week verdien, buiten 'n klerklike werknemer, kan 'n werkgewer hom in plaas van die verlof wat in subklousule (1) voorgeskryf word, minstens die bedrag betaal wat hy hom ten opsigte van die verlof sou moes betaal het; met dien verstande dat die betaling in plaas van verlof nie meer as een maal in elke twee opeenvolgende tydperke van twaalf maande diens toegelaat word nie, en met dien verstande verder dat die werkgewer op versoek van so 'n werknemer, wanneer hy met verlof gaan, hom moet toelaat om ekstra onbetaalde verlof van hoogstens een maand te neem.

(4) *Verlofbetaling.*—Die betaling ten opsigte van die jaarlikse verlof wat in subklousule (1) voorgeskryf word, moet voor of op die laaste werkdag voor die aanvang van die verlof betaal word.

(5) 'n Werknemer wie se diens te eniger tyd gedurende die twaalf maande diens by dieselfde werkgewer beëindig word voordat die verloftydperk wat in klousule (1) ten opsigte van dié tydperk voorgeskryf word, opgeloop het, moet by diensbeëindiging in plaas van verlof ten opsigte van elke voltooide maand diens minstens die volgende betaal word:—

(*a*) In die geval van 'n werknemer wat in paragraaf (*a*) van subklousule (1) genoem word, een-kwart van die weekloon;

(*b*) in die geval van 'n werknemer wat in paragraaf (*b*) van subklousule (1) genoem word, een-sesde van die weekloon wat hy onmiddellik voor diensbeëindiging ontvang het;

met dien verstande dat 'n werkgewer 'n eweredige bedrag mag aftrek ten opsigte van 'n tydperk van verlof wat ingevolge die vierde voorbehoudsbepaling van subklousule (2) aan die werknemer toegestaan is, en met dien verstande verder dat 'n werknemer wat sy diens verlaat sonder die toestemming van sy werkgewer en sonder om die tydperk van diensopsegging wat in klousule 12 voorgeskryf word, uit te dien, of sonder rede wat by wet as voldoende beskou word, nie tot betaling kragtens hierdie subklousule geregtig is nie.

(*c*) The provisions of sub-clause (3) shall not apply to an employee engaged in the delivery of goods.

(*d*) The provisions of sub-clauses (2), (3), (4) and (6) shall not apply to an employee engaged on emergency work.

6. ANNUAL LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, in respect of each completed period of twelve months' employment with him—

(*a*) in the case of a compound manager, traveller, and a watchman, twenty-one consecutive calendar days' leave;

(*b*) in the case of all other employees, fourteen consecutive calendar days' leave;

and shall pay to such employee—

(i) in the case of an employee mentioned in (*a*) not less than three times the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the commencement of the leave; and

(ii) in the case of an employee mentioned in (*b*) not less than double the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the commencement of the leave.

(2) The leave referred to in sub-clause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided that—

(i) if such leave has not been granted earlier it shall be granted within two months after the completion of the twelve months of employment to which it relates;

(ii) the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7 nor with any period of training which the employee is required to undergo under the South Africa Defence Act, 1912;

(iii) if New Year's Day, Good Friday, Day of the Covenant or Christmas Day falls within the period of such leave, another work day shall, for each such day, be added to the said period as a further period of leave and the employee shall be paid his daily wage in respect of each such day added;

(iv) an employer may set off against such period of leave any day of occasional leave granted on full pay to his employee at his employee's written request during the period of twelve months of employment to which the period of annual leave relates;

(v) when an employer requires his employee to take leave before the expiry of the twelve months of employment to which it relates, the employer shall grant such employee the full period of leave accruable for twelve months of employment and with due regard to the accrual of any increments in terms of clause 3 (1) shall pay such employee in respect of such leave not less than at the rate of the wage which would be payable to such employee at the date on which the leave would accrue: Provided that where an employee's employment terminates before the expiration of the twelve months in respect of which the leave was granted in terms of this proviso, the employer may set-off against any remuneration due to the employee at the termination of employment, the difference between the amount paid to the employee in terms of sub-clause (1) and the amount to which he would have been entitled at termination in terms of sub-clause (5), if the leave had not been granted to him.

(3) At the request of an employee earning a wage of less than £2. 10s. per week, other than a clerical employee, an employer may, in lieu of granting the leave prescribed for such employee in sub-clause (1), pay to such employee not less than the amount which the employer would have had to pay to such employee in respect of such leave if the leave were granted: Provided that such payment in lieu of leave shall not be permitted more often than once in every two consecutive periods of twelve months' employment: Provided further that whenever any such employee proceeds on annual leave the employer shall, at the request of the employee, permit him to take additional leave but without pay for a period not exceeding one month.

(4) *Leave Remuneration.*—The remuneration in respect of the annual leave prescribed in sub-clause (1) shall be paid not later than the last work day before the date of the commencement of the leave.

(5) An employee whose contract of employment terminates during any period of twelve months' employment with the same employer before the period of leave prescribed in sub-clause (1) in respect of that period has accrued, shall upon such termination, be paid in lieu of leave, in respect of each completed month of such period of employment, not less than—

(*a*) in the case of an employee referred to in paragraph (*a*) of sub-clause (1), one-fourth of the weekly wage;

(*b*) in the case of an employee referred to in paragraph (*b*) of sub-clause (1), one-sixth of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination:

Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to sub-clause (2) and provided further that an employee, who leaves his employment without the consent of his employer or without having given and served the period of notice prescribed in clause 12 or without cause recognised by law as sufficient, shall not be entitled to any payment by virtue of this sub-clause.

(6) 'n Werknemer wat ingevolge subklousule (1) tot verlof geregtig geword het en wie se diens eindig voordat die verlof toegestaan is, moet by diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hom ten opsigte van die verlof sou toegekom het as dit op die datum van diensbeëindiging toegestaan is.

(7) Vir die toepassing van hierdie klousule sluit die uitdrukking „diens" alle tydperke in waarin 'n werknemer—

(*a*) ingevolge subklousule (1) met verlof is;

(*b*) ingevolge klousule 7 met siekteverlof is;

(*c*) op versoek of las van sy werkgewer afwesig is;

(*d*) opleiding ondergaan ingevolge die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912;

altesaam egter nie meer as twaalf weke per jaar nie, en dit word beskou dat diens begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat voor die inwerkingtreding van die vasstelling kragtens 'n wet tot verlof geregtig geword het, van die datum waarop hy laas kragtens die wet tot verlof geregtig geword het;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat voor die inwerkingtreding van die vasstelling in diens was en op wie 'n wet wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak, van toepassing is, maar wat nog nie daarkragtens tot verlof geregtig geword het nie, van die datum waarop sy diens begin het;

(iii) in die geval van enige ander werknemer, van die datum waarop hy in diens van sy werkgewer getree het of die inwerkingtreding van die vastelling, watter ook al die jongste is.

7. SIEKTEVERLOF.

(1) 'n Werkgewer moet 'n werknemer wat weens ongesteldheid van sy werk afwesig is, minstens vier-en-twintig dae siekteverlof altesaame gedurende elke kringloop van vier-en-twintig maande aaneenlopende diens by hom toestaan, en moet hom gedurende die tydperk van afwesigheid hierkragtens minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gewerk het; met dien verstande dat—

(i) 'n werknemer gedurende die eerste vier-en-twintig maande aaneenlopende diens tot slegs een werkdag siekteverlof met volle betaling per voltooide maand diens geregtig is;

(ii) 'n werkgewer as voorwaarde vir die betaling van 'n bedrag wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van 'n afwesigheid van meer as drie dae weens ongesteldheid, die werknemer kan verplig om 'n sertifikaat te toon wat deur 'n mediese dokter onderteken is en waarop die aard en duur van die werknemer se ongesteldheid voorkom;

(iii) hierdie klousule nie geld vir 'n werknemer wie se werkgewer op sy skriftelike versoek bydra tot 'n fonds of organisasie deur die werknemer benoem wat onderneem om die werknemer ingeval van ongesteldheid in die omstandighede wat in hierdie klousule uiteengesit word, minstens sy loon te betaal vir vier-en-twintig dae in elke kringloop van vier-en-twintig maande diens, onderworpe aan 'n oplopingstempo gedurende die eerste twaalf maande wat minstens gelyk is aan dié wat in die eerste voorbehoudsbepaling by hierdie subklousule vasgestel word;

(iv) waar 'n werkgewer deur 'n wet verplig word om die dokters- of hospitaalgeld van 'n werknemer te betaal en dit ook betaal, hierdie bedrag afgetrek kan word van die betaling ten opsigte van ongesteldheid wat ingevolge hierdie klousule gedoen moet word;

(v) as 'n werkgewer gedurende die tydperk van ongesteldheid wat deur hierdie klousule gedek word, deur 'n ander wet verplig word om 'n werknemer sy volle loon te betaal, en dit ook betaal, hierdie klousule nie van toepassing is nie.

(2) Wanneer 'n werknemer weens ongesteldheid afwesig is vir 'n langer tydperk as waarvoor siekteverlof op dié tydstip opgeloop het, is hy slegs vir die tydperk waarvoor siekteverlof reeds opgeloop het, tot betaling geregtig; as dit egter gedurende die eerste kringloop van vier-en-twintig maande voorkom, is hy by verstryking van die vier-en-twintig maande diens of by diensbeëindiging voor die verstryking daarvan geregtig tot betaling ten opsigte van die onbetaalde tydperk van afwesigheid weens ongesteldheid vir sover daar by verstryking of diensbeëindiging ongebruikte siekteverlof oor is.

(3) Vir die toepassing van hierdie klousule word dit beskou dat die uitdrukking—

„diens" alle tydperke insluit wanneer die werknemer—

(*a*) kragtens klousule 6 met verlof is;

(*b*) op las of versoek van sy werkgewer van sy werk afwesig is;

(*c*) kragtens subklousule (1) met siekteverlof is;

(*d*) opleiding ondergaan ingevolge die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912,

egter nie meer as twaalf weke altesaam per jaar nie, en dit word beskou dat diens begin van die datum waarop die werknemer in diens van sy werkgewer getree het of die inwerkingtreding van hierdie vastelling, watter ook al die jongste is; met dien verstande dat 'n dienstydperk van twaalf aaneenlopende maande of minder wat die werknemer onmiddellik voor die inwerkingtreding van hierdie vasstelling by dieselfde werkgewer gehad het en in die loop waarvan geen siekteverlof, of slegs die siekteverlof wat in die eerste voorbehouds-

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in sub-clause (1) and whose contract of employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(7) For the purposes of this clause the expression "employment" shall be deemed to include any period or periods during which an employee is—

(*a*) absent on leave in terms of sub-clause (1);
(*b*) absent on sick leave in terms of clause 7;
(*c*) absent on the instructions or at the request of his employer;
(*d*) undergoing any training which he is required to do under the South Africa Defence Act, 1912;

amounting in the aggregate to not more than twelve weeks in any year, and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to leave in terms of any law, from the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before the date of commencement of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to leave in terms thereof, from the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, from the date on which such employee entered his employer's service or the date of coming into force of this Determination, whichever is the later.

7. SICK LEAVE.

(1) An employer shall grant to his employee who is absent from work through incapacity not less than twenty-four work days' sick leave in the aggregate during each cycle of twenty-four consecutive months of employment with him and shall pay to such employee in respect of any period of absence in terms hereof not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided—

(i) that in the first twenty-four consecutive months' employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than one work day in respect of each completed month of employment;

(ii) that an employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any period of absence in excess of three work days owing to incapacity, require the employee to produce a certificate signed by a medical practitioner confirming the nature and duration of the employee's incapacity;

(iii) that this clause shall not apply in respect of an employee when and for so long as his employer makes contributions in accordance with a written request of such employee to any fund or organisation nominated by the employee which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than his wage for twenty-four work days in each cycle of twenty-four months' employment and subject to a rate of accrual in the first twelve months of not less than that set out in the first proviso to this sub-clause;

(iv) that where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of incapacity in terms of this clause;

(v) that if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, and he so pays such wages, the provisions of this clause shall not apply.

(2) Where an employee is absent due to incapacity for a period in excess of the sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to pay only in respect of such sick leave as has so accrued; but should this occur during the first cycle of twenty-four months' employment, he shall, at the expiry of the twenty-four months' employment or on termination of employment before such expiry, be entitled to be paid by his employer in respect of such excess period of absence due to incapacity to the extent to which sick leave accrued at such expiry or termination had not been taken.

(3) For the purposes of this clause the expression—

"employment" shall be deemed to include any period or periods during which an employee is—

(*a*) absent on leave in terms of clause 6;
(*b*) absent from work on the instructions or at the request of his employer;
(*c*) absent on sick leave in terms of sub-clause (1);
(*d*) undergoing any training which he is required to do under the South Africa Defence Act, 1912;

amounting in the aggregate to not more than twelve weeks in any year and employment shall be deemed to commence from the date on which an employee entered his employer's service or from the date of coming into operation of this Determination, whichever is the later: Provided that any period of employment of twelve consecutive months' employment or less, which an employee had with the same employer immediately preceding the date of the coming into operation of this Determination and during which period no sick leave

bepaling by subklousule (i) voorgeskryf word, kragtens vasstelling No. 91 aan die werknemer toegestaan is nie, vir die toepassing van hierdie vasstelling as diens by dié werkgewer beskou word;

„ongesteldheid" beteken dat 'n werknemer weens siekte of besering in 'n ongeluk wat nie ingevolge die Ongevallewet, 1941, vergoed word nie en wat deur die werknemer se eie wangedrag veroorsaak is, nie in staat is om te werk nie.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE EN SONDAE.

(1) *Openbare vakansiedae.*—'n Werknemer, buiten 'n los werknemer of wag, is geregtig tot verlof op Nuwejaarsdag, Goeie-Vrydag, Geloftedag en Kersdag en moet minstens sy dagloon op so 'n vakansiedag betaal word, met dien verstande dat 'n werknemer verplig kan word om op so 'n vakansiedag te werk.

(2) *Betaling vir werk op openbare vakansiedae en Sondae.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer, buiten 'n wag, wat op Nuwejaarsdag, Goeie-Vrydag, Geloftedag, Kersdag of 'n Sondag werk, minstens tweemaal sy dagloon betaal; met dien verstande dat as die werknemer op so 'n dag meer as agt-en-'n-half uur werk, hy vir elke uur of gedeelte van 'n uur bo agt-en-'n-half uur minstens tweemaal sy dagloon verdeel deur agt, betaal moet word.

9. AANSPORINGSLONE EN KOMMISSIEWERK.

(1) Na minstens 'n week kennisgewing aan 'n werknemer, buiten 'n handelsreisiger, kan 'n werkgewer 'n aansporingsloonstelsel invoer, en buiten soos in klousule 4 (6) bepaal word, moet 'n werkgewer so 'n werknemer wat vir enige tydperk teen aansporingslone werk, betaal teen die aansporingstarief waarop die stelsel berus, met dien verstande dat die werknemer, afgesien van die hoeveelheid werk wat hy doen, minstens die onderstaande moet ontvang:—

(*a*) In die geval van 'n werknemer, buiten 'n los werknemer, ten opsigte van elke week waarin teen aansporingslone gewerk word, die weekloon wat in klousule 3 (1), saam met klousule 5 (8) gelees, voorgeskryf word vir 'n werknemer van sy klas en gebied;

(*b*) in die geval van 'n los werknemer, ten opsigte van elke dag waarop hy teen aansporingslone werk, die loon wat vir so 'n werknemer voorgeskryf word in klousule 3 (1), saam met klousule 5 (8) gelees;

plus vyf persent.

(2) 'n Werkgewer moet 'n lys van die aansporingslone waarvan in subklousule (1) melding gemaak word, in 'n opvallende plek in sy inrigting vertoon hou.

(3) 'n Werkgewer wat voornemens is om die heersende aansporingsloonstelsel te kanselleer of te wysig, moet die werknemers wat volgens die stelsel werk, minstens 'n maand kennis gee van sy voorneme; met dien verstande dat werkgewer en werknemer onderling kan ooreenkom op 'n langer tydperk van kennisgewing, wat die werkgewer dan in ag moet neem wanneer hy van sy voorneme kennis gee.

(4) 'n Handelsreisiger wat met sy werkgewer ooreenkom om kommissiewerk te doen, moet voor die aanvang van die werk deur die werkgewer voorsien word van 'n ware afskrif van die ooreenkoms of 'n uiteensetting van die voorwaardes daarvan, met inbegrip van—

(*a*) die kommissietarief/-tariewe en betalingsvoorwaardes;

(*b*) die dag van die week of maand wanneer die verskuldigde kommissie betaalbaar is;

(*c*) die gebied waarbinne die handelsreisiger verplig of toegelaat word om te werk;

(*d*) die minimum en maksimum bestellings, as daar is (afsonderlik, weekliks, maandeliks of wat ook al) wat die werkgewer bereid is om aan te neem;

(*e*) die betaaldatum van kommissie ten opsigte van bestellings wat die werkgewer voor beëindiging van die dienskontrak aangeneem het: Met dien verstande dat betaling voor of op die laaste werkdag van die kalendermaand wat volg op die maand waarin diens beëindig is, moet plaasvind.

(5) Die voorwaardes van die ooreenkoms waarna in subklousule (4) verwys word, moet vir die handelsreisiger geldelik minstens net so gunstig wees as hierdie vasstelling, met dien verstande dat die betaaldag van 'n handelsreisiger wat kommissiewerk doen, deur die ooreenkoms vasgestel word en klousule 4 (1) nie daarop van toepassing is nie.

(6) Buiten soos in klousule 4 (6) bepaal, moet 'n werkgewer 'n handelsreisiger op kommissiewerk vir alle tydperke betaal teen die tarief waaroor hulle ooreengekom het, met dien verstande dat die handelsreisiger vir elke week waarin hy kommissiewerk doen, afgesien van die getal of waarde van die bestellings wat die werkgewer aanneem, minstens die weekloon moet ontvang wat in klousule 3 (1), waar toepaslik saam met klousule 16 gelees, vir 'n handelsreisiger met sy ondervinding voorgeskryf word.

or sick leave not in excess of that prescribed in proviso (i) of sub-clause (1) was granted to such employee under Determination No. 91, shall be deemed to be employment with such employer for the purposes of this clause;

"incapacity" means inability to work owing to sickness or injury sustained in any accident, other than an accident compensable under the Workmen's Compensation Act, 1941, caused by an employee's own misconduct.

8. PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS.

(1) *Public Holidays.*—An employee, other than a casual employee or a watchman, shall be entitled to and shall be granted leave on New Year's Day, Good Friday, Day of the Covenant and Christmas Day and shall be paid not less than his daily wage in respect of each such holiday: Provided that an employee may be required to work on any such holiday.

(2) *Compensation for Work on Public Holidays and Sundays.*—An employer shall pay to his employee, other than a watchman, who works on New Year's Day, Good Friday, Day of the Covenant, Christmas Day or a Sunday, not less than double his daily wage: Provided that if an employee works for longer than eight and a half hours on any such day, he shall be paid in respect of each hour or part of an hour worked in excess of eight and a half hours not less than double his daily wage divided by eight.

9. INCENTIVE RATES WORK AND COMMISSION WORK.

(1) An employer may, after at least one week's notice to his employee, other than a traveller, apply any incentive rates work system and, save as provided for in clause 4 (6), the employer shall pay to such employee, who is employed on such incentive rates work system for any period, remuneration at the incentive rates applicable under such system: Provided that, irrespective of the quantity or output of work done, the employer shall pay to such employee not less than—

(*a*) in the case of an employee other than a casual employee, in respect of each week in which incentive rates work is performed, the weekly wage prescribed in clause 3 (1) read with clause 5 (8) for an employee of his class and area;

(*b*) in the case of a casual employee, in respect of each day on which incentive rates work is performed the wage prescribed for such employee in clause 3 (1) read with clause 5 (8);

plus five per cent.

(2) An employer shall keep posted up in a conspicuous place in his establishment a schedule of the incentive rates referred to in sub-clause (1).

(3) An employer who intends to cancel or amend in any way any incentive rates work system in operation shall give his employee employed on such system not less than one calendar month's notice of such intention: Provided that an employer and his employee may agree on a longer period of notice in which case the employer shall give not less than the period of notice agreed upon.

(4) A traveller, who by agreement with his employer undertakes commission work, shall be supplied by his employer, before such work is commenced, with a true copy of the agreement, or a statement setting out the terms of the agreement, which shall include—

(*a*) the rate or rates of the commission and the conditions of entitlement;

(*b*) the day of the week or month when commission earned is due and payable;

(*c*) the area in which the traveller is required or permitted to work;

(*d*) the minimum and maximum orders, if any (individual, weekly, monthly or otherwise), which the employer is prepared to accept; and

(*e*) the day of payment of commission in respect of orders accepted by the employer before termination of the contract of employment: Provided that such day of payment shall be not later than the last work day of the calendar month succeeding the month during which employment was terminated.

(5) The terms of the agreement referred to in sub-clause (4) shall be financially not less favourable to the traveller than this Determination: Provided that the due date of payment of remuneration to a traveller on commission work shall be in accordance with the agreement and the provisions of clause 4 (1) shall not apply to such payment.

(6) Save as provided in clause 4 (6), an employer shall pay to his traveller who is employed on commission work for any period remuneration at the rate agreed upon between them: Provided that irrespective of the number or value of orders accepted by the employer, he shall pay to such traveller not less than the weekly wage prescribed in clause 3 (1), read where appropriate with clause 16, for a traveller of his experience in respect of each week in which commission work is performed.

(7) 'n Werkgewer of handelsreisiger wat voornemens is om die kommissiewerkooreenkoms te kanselleer of om te onderhandel vir 'n wysiging daarvan, moet minstens 'n week skriftelik kennis gee van hierdie voorneme.

10. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE.

(1) 'n Werkgewer moet alle uniforms, oorpakke en beskermende klere wat hy sy werknemers verplig om te dra of wat hy deur 'n wet of regulasie verplig word om aan hulle te verskaf, gratis verskaf en in goeie kondisie hou, en die uniforms, oorpakke en beskermende klere bly die eiendom van die werkgewer.

(2) 'n Werkgewer moet 'n werknemer wat sakke steenkool of brandhout moet oplig, gratis voorsien van geskikte materiaal om sy kop, nek en skouers te beskerm.

11. VERBOD OP INDIENSNEMING.

Geen werkgewer mag iemand onder die ouderdom van vyftien jaar in diens neem nie.

12. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK.

(1) 'n Werkgewer of werknemer, buiten 'n los werknemer, wat 'n dienskontrak wil beëindig, moet—

(*a*) gedurende die eerste twee weke diens, vier-en-twintig uur;

(*b*) in die geval van 'n werknemer wat weekliks betaal word na die eerste twee weke diens, een week;

(*c*) in die geval van 'n werknemer wat maandeliks betaal word, na die eerste twee weke diens, 'n maand;

kennis gee van sy voorneme om die kontrak te beëindig, of 'n werkgewer kan 'n kontrak sonder kennisgewing beëindig deur die werknemer minstens—

(i) in die geval van vier-en-twintig uur kennisgewing, die dagloon wat hy ten tyde van die kennisgewing ontvang;

(ii) in die geval van 'n week kennisgewing, die weekloon wat hy ten tyde van diensbeëindiging ontvang;

(iii) in die geval van 'n maand kennisgewing, die maandloon wat hy ten tyde van diensbeëindiging ontvang;

te betaal, met dien verstande dat dit die volgende nie raak nie—

(i) die reg van die werkgewer of werknemer om die kontrak sonder kennisgewing te beëindig om 'n rede wat by wet as voldoende beskou word;

(ii) 'n geskrewe ooreenkoms tussen werkgewer en werknemer wat voorsiening maak vir 'n langer tydperk van kennisgewing as wat in hierdie klousule voorgeskryf. word en van gelyke duur aan albei kante;

(iii) verbeuring of boete wat by wet van toepassing mag wees waar 'n werknemer weggedros het.

(2) Waar daar 'n ooreenkoms kragtens die tweede voorbehoudsbepaling by subklousule (1) bestaan, moet die betaling in plaas van kennisgewing ooreenkom met die tydperk van kennisgewing waaroor ooreengekom is.

(3) Die kennis wat in subklousule (1) voorgeskryf word, moet soos volg gegee word:—

(*a*) In die geval van 'n weeklikse werknemer, voor of op en met ingang van die gewone betaaldag van die inrigting vir sulke werknemers;

(*b*) in die geval van 'n maandelikse werknemer voor of op en met ingang van die eerste of vyftiende dag van 'n kalendermaand, en die tydperk van kennisgewing moet verstryk op die laaste werkdag van die kalendermaand of die laaste werkdag onmiddellik voor die vyftiende dag van die volgende kalendermaand, na gelang van die geval;

met dien verstande dat—

(i) kennis nie gegee mag word en die tydperk van kennisgewing nie mag saamval nie met 'n werkgewer se afwesigheid met verlof kragtens klousule 6 of 'n opleidingstydperk ingevolge die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912;

(ii) kennis nie gegee mag word tydens 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof kragtens klousule 7 nie; en

(iii) waar slegs vier-en-twintig uur kennisgewing vereis word, dit op enige werkdag gegee mag word.

(4) Die kennisgewing wat in hierdie klousule voorgeskryf word, moet skriftelik wees, buiten in die geval van 'n werknemer, buiten 'n klerklike werknemer, wat minder as £2. 10s. per week verdien.

13. DIENSSERTIFIKATE.

Op versoek van 'n werknemer, buiten 'n los werknemer, moet sy werkgewer hom by diensbeëindiging van 'n dienssertifikaat, hoofsaaklik in die vorm wat in die Bylae by hierdie Vasstelling voorgeskryf word, waarop die volle naam van werkgewer en werknemer, die aard van die werk, die aanvangs- en beëindigingsdatums van diens en die besoldiging by diensbeëindiging aangegee word; met dien verstande dat 'n werkgewer so 'n sertifikaat moet verstrek aan 'n werknemer wie se loon op 'n stygende skaal volgens ondervinding is, of hy om die sertifikaat vra of nie.

(7) An employer or a traveller who intends to cancel, or to negotiate for an alteration of, an agreement in regard to commission work, shall give not less than one week's written notice of such intention.

10. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING.

(1) An employer shall supply and maintain in good condition, free of charge, any uniforms, overalls or protective clothing which he may require his employee to wear or which by any law or regulation he may be compelled to provide for his employee and such uniforms, overalls and protective clothing shall remain the property of the employer.

(2) An employer shall provide free of charge to his employee engaged in lifting, loading or carrying bags or sacks of coal or firewood suitable material for padding as a protection for his head, neck and shoulders.

11. PROHIBITION OF EMPLOYMENT.

An employer shall not employ any person under the age of fifteen years.

12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT.

(1) An employer or his employee, other than a casual employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(*a*) during the first two weeks of employment, twenty-four hours' notice;

(*b*) in the case of an employee paid weekly, one week's notice after the first two weeks of employment;

(*c*) in the case of an employee paid monthly, one month's notice after the first two weeks of employment;

of his intention to terminate the contract, or an employer may terminate the contract without notice by paying the employee not less than—

(i) in the case of twenty-four hours' notice, the daily wage which the employee is receiving at the date of such termination;

(ii) in the case of a week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the date of such termination;

(iii) in the case of a month's notice, the monthly wage which the employee is receiving at the date of such termination;

Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or an employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;

(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than prescribed in this clause;

(iii) the operation of any forfeiture or penalties which by law may be applicable in respect of desertion by an employee.

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to sub-clause (1), the payment in lieu of notice shall correspond to the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in sub-clause (1) shall be given—

(*a*) in the case of a weekly employee, on or before, and shall commence to run from the usual pay-day of the establishment for such employees;

(*b*) in the case of a monthly employee, on or before, and shall commence to run from the first or the fifteenth day of a calendar month and such notice shall expire on the last work day of the calendar month or the last work day immediately preceding the fifteenth day of the next succeeding calendar month, as the case may be;

Provided—

(i) that the period of notice shall not run concurrently with, nor shall notice be given during, an employee's absence on leave granted in terms of clause 6 or any period of training the employee is required to undergo under the South Africa Defence Act, 1912;

(ii) that notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7; and

(iii) that where only twenty-four hours' notice is required to be given, such notice may be given on any work day.

(4) The notice prescribed in this clause shall be in writing, except in the case of an employee, other than a clerical employee, earning a wage of less than £2. 10s. per week.

13. CERTIFICATES OF SERVICE.

At the request of an employee, other than a casual employee, his employer shall upon termination of the contract of employment furnish him with a certificate of service, substantially in the form prescribed in the schedule to this Determination, showing the full names of the employer and his employee, the nature of the employment, the dates of commencement and termination of the contract and the rate of remuneration at the date of such termination: Provided that the employer shall, irrespective of any request, furnish such a certificate of service to an employee whose wage is on a rising scale on the basis of experience.

14. PRESENSIEREGISTER.

(1) Elke werkgewer moet een of meer presensieregisters in sy inrigting verskaf wat voorsiening maak vir die inskrywings wat 'n werknemer ingevolge subklousule (2) moet maak; met dien verstande dat hy in plaas van die presensieregister 'n halfoutomatiese tydklok kan verskaf waarvan die kaartjies so naby moontlik aan die volgende vorm beantwoord:—

No._____

Naam_____

Week geëindig_____ 19____

Dag.	In.	Uit.	In.	Uit.	Totaal.
Maandag... vm...					
Maandag... nm...					
Dinsdag... vm...					
Dinsdag... nm...					
Woensdag. vm...					
Woensdag. nm...					
Donderdag vm...					
Donderdag nm...					
Vrydag.... vm...					
Vrydag.... nm...					
Saterdag... vm...					
Saterdag... nm.					

(2) Tensy hy deur siekte of 'n ander onvermydelike oorsaak verhinder word, moet elke klerklike werknemer wat minder as £10. 10s. per week verdien, elke dag die volgende besonderhede inskryf in die register waarna in subklousule (1) verwys word:—

(*a*) Handtekening van werknemer;

(*b*) aanvangstyd van werk;

(*c*) ophoutyd;

(*d*) aanvangs- en eindtyd van elke etenspouse;

(*e*) aanvangs- en eindtyd van enige oortyd gewerk;

(*f*) totale getal ure elke dag gewerk;

met dien verstande dat, in 'n inrigting met 'n halfoutomatiese tydklok, elke klerklike werknemer met 'n loon van minder as £10. 10s. per week, tensy hy deur siekte of 'n ander onvermydelike oorsaak verhinder word, elke dag deur middel van die halfoutomatiese tydklok die inskrywings moet maak wat in die voorbehoudsbepaling by subklousule (1) voorgeskryf word.

(3) Elke werkgewer moet die presensieregisters of halfoutomatiese tydkaarte drie jaar lank hou nadat hulle ingevul is.

15. LOGBOEKE.

(1) 'n Werkgewer moet elke bestuurder van 'n motorvoertuig in sy diens voorsien van 'n logboek, so naby moontlik in die volgende vorm:—

Daaglikse log.

Naam van werkgewer.....

Naam van bestuurder.....

Aanvangstyd van werk..... vm./nm..... vm./nm.

Sluitingstyd van werk..... vm./nm..... vm./nm.

Getal ure gewerk.....

Etenspouses van..... vm./nm. tot..... vm./nm.

Besonderhede van ongeluk of oponthoud.....

.....

.....

Handtekening van bestuurder.

Datum..... 19.....

(2) Elke bestuurder van 'n afleweringsmotor wat die logboek ontvang wat in subklousule (1) genoem word, moet die daaglikse log in tweevoud hou, so naby as moontlik aan die voorgeskrewe vorm, en moet die duplikaat binne vier-en-twintig uur na voltooiing van die dag se werk waarop dit betrekking het, aan sy werkgewer besorg.

(3) Elke werkgewer moet die ingevulde duplikaat van die daaglikse log wat ingevolge subklousule (2) aan hom oorhandig is, drie jaar lank hou.

14. ATTENDANCE REGISTER.

(1) Every employer shall provide in his establishment one or more attendance registers in which provision is made for the entries which an employee is, in terms of sub-clause (2), required to make: Provided that in lieu of such attendance register an employer may provide a semi-automatic time recorder with the necessary cards as nearly as practicable in the following form:—

No._____

Name_____

Week ending_____ 19____

Day.	In.	Out.	In.	Out.	Total.
Monday... a.m..					
Monday... p.m..					
Tuesday... a.m..					
Tuesday... p.m..					
Wednesday a.m..					
Wednesday p.m..					
Thursday.. a.m..					
Thursday.. p.m..					
Friday..... a.m..					
Friday..... p.m..					
Saturday.... a.m..					
Saturday.... p.m..					

(2) Unless precluded from doing so by sickness or other unavoidable cause, every clerical employee who is in receipt of a wage of less than £10. 10s. per week shall day by day and in respect of each day make the following entries in the register referred to in sub-clause (1):—

(*a*) Signature of employee;

(*b*) time of commencing work;

(*c*) time of finishing work;

(*d*) time of commencement and termination of each meal interval of work;

(*e*) time of starting and finishing any overtime worked;

(*f*) total number of hours worked each day;

Provided that in an establishment in which a semi-automatic time recorder is provided every clerical employee who is in receipt of a wage of less than £10. 10s. per week, unless precluded from doing so by sickness or other unavoidable cause, shall day by day and in respect of each day, by means of the semi-automatic time recorder, make such entries as are prescribed in the proviso to sub-clause (1).

(3) Every employer shall retain the completed attendance registers or semi-automatic time record cards for a period of three years subsequent to the date of the completion thereof.

15. LOG BOOKS.

(1) Every employer shall provide each driver of a delivery motor vehicle in his employ with a log book as nearly as practicable in the following form:—

Daily Log.

Name of employer.....

Time of starting work.....a.m./p.m.....a.m./p.m.

Time of finishing work.....a.m./p.m.....a.m./p.m.

Number of hours worked.....

Meal hours from.....a.m./p.m. to.....a.m./p.m.

Particulars of any accident or delay.....

.....

Signature of Driver.

Date.....19.....

(2) Every driver of a delivery motor vehicle upon being provided with the log book referred to in sub-clause (1) shall keep the said daily log in duplicate, as nearly as practicable in the form prescribed, in respect of each day's work, and shall within twenty-four hours of the completion of the day's work to which it relates deliver a duplicate completed copy thereof to his employer.

(3) Every employer shall retain the duplicate completed copy of the daily log, which in terms of sub-clause (2) has been delivered to him, for a period of three years subsequent to the occurrence of that event.

16. ALGEMENE VOORBEHOUDSBEPALINGS.

(1) Wat ook al in hierdie Vasstelling voorkom, hoef 'n werkgewer wat 'n bestuurder of uitvoerende, vakkundige, tegniese of administratiewe werknemer soos dié wat in klousule 3 (1) (*b*) genoem word, minstens vyf-en-twintig persent meer betaal as wat in klousule 3 (1) (*b*) voorgeskryf word, genoemde werknemer nie ekstra te betaal vir oortyd of vir werk op Sondae of openbare vakansiedae nie; ook is die beperkings wat hierdie Vasstelling oplê ten opsigte van oortyd en werk op Sondae en openbare vakansiedae nie op so 'n werknemer van toepassing nie, maar gewone werkure mag nie meer as 46 per week wees nie.

(2) Subklousule (1) is *mutatis mutandis* van toepassing op 'n kampongbestuurder of handelsreisiger wie se besoldiging, soos tussen hom en sy werkgewer ooreengekom, minstens 25 persent hoër is as wat in klousule 3 (1) (*a*) vir sy klas en gebied voorgeskryf word.

(3) Vir die toepassing van hierdie klousule en van klousule 3 (1) (*b*) sluit „besoldiging" geen lewenskoste- vermaaklikheids-, onderhouds-, vervoer- of enige ander toelae in nie, buiten dié ten opsigte van 'n private woning, en die bedrag van die besoldiging word vir die toepassing van klousules 6 en 7 as die werknemer se loon beskou.

17. WASGERIEWE.

'n Werkgewer moet geskikte geriewe verskaf vir 'n werknemer wat geregtig is tot die toelae vir vuil werk wat in klousule 3 (4) voorgeskryf word, sodat hy kan uittrek en was, en die werkgewer moet die waswater verskaf.

BYLAE.

Ek/ons.....

(*a*) wat as..... handel dryf by.....

(*b*) verklaar hierby dat mnr./mev./mej..... by my/ons in diens was van die..... dag van ..... 19.....

(*c*) as.....

By diensbeëindiging was sy/haar loon..... pond ..... sjielings ..... pennies;

(*d*) per week/maand.

.....
Handtekening van werkgewer of gevolmagtigde verteenwoordiger.

Datum.....

(*a*) Meld algemene aard van handel, bv. steenkoolhandelaar.
(*b*) Skrap wat nie van toepassing is nie.
(*c*) Meld aard van werk wat werknemer uitsluitlik of hoofsaakiklik gedoen het, bv. klerklike werknemer, sakheelmaker, handelsreisiger, arbeider.

S. P. DU T. VILJOEN, *Voorsitter.*
P. R. VIVIERS, *Lid.*
J. J. SCHEEPERS, *Lid.*

T. R. B. READ, *Sekretaris.*
Pretoria,
29 November 1952.

✱ No. 207.] [30 Januarie 1953.

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG.

LEERNYWERHEID, KAAP.—VOORGENOME AANWYSING VAN AMBAGTE EN VOORGENOME VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.

Kragtens bevoegdheid my verleen by artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944 (Wet No. 37 van 1944, soos gewysig), gee ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, hiermee kennis dat ek voornemens is om—

(i) Goewermentskennisgewing No. 2642 van 24 Desember 1942 in te trek; om

(ii) ondergenoemde ambagte aan te wys in die gebied en nywerheid waarvoor die Vakleerlingskapkomitee vir die Kaapse Skoenmakery- en Leerbewerkings-nywerheid ingestel is as ambagte waarop die bepalings van die Wet ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing is; om

(iii) Goewermentskennisgewings Nos. 570 van 26 Maart 1943 en 89 van 11 Januarie 1946 in te trek vir sover dit betrekking het op die Vakleerlingskapkomitee vir die Kaapse Skoenmakery- en Leerbewerkingsnywerheid; en om

16. GENERAL SAVINGS.

(1) Notwithstanding anything to the contrary contained in this Determination, any employer who, pays any manager or executive, professional, technical or administrative employee, such as is referred to in clause 3 (1) (*b*), remuneration at a rate of not less than twenyt-five per cent more than the remuneration referred to in the said clause 3 (1) (*b*), shall not be required to pay extra remuneration to any such employee for overtime worked or for any work done on any Sunday or public holiday, nor shall any restrictions prescribed in this Determination in relation to overtime or work on Sundays or public holidays apply to such employee, whose ordinary hours of work shall not, however, exceed forty-six in any week.

(2) The provisions of sub-clause (1) shall *mutatis mutandis* apply to any compound manager or traveller whose remuneration, as agreed upon between himself and his employer is not less than twenty-five per cent higher than that prescribed in clause 3 (1) (*a*) for his class and area.

(3) For the purposes of this clause and clause 3 (1) (*b*) the expression "remuneration" shall not include cost of living, entertainment, subsistence, transport or any other allowance other than a private dwelling allowance, and the amount of such remuneration shall be deemed to be the employee's wage for the purposes of clauses 6 and 7.

17. WASH FACILITIES.

An employer shall provide suitable and convenient facilities where his employee who is entitled to the dirt allowance prescribed in clause 3 (4) may remove his clothes and wash his body and the employer shall thereat provide water with which the employee may wash himself.

SCHEDULE.

I/We.....

(*a*) carrying on trade as..... at.....

(*b*) hereby certify that Mr./Mrs./Miss..... was employed by me/us from the..... day of.....19..... to the..... day of.....19.....

(*c*) in the occupation of.....
At the termination of employment his/her wage was .....pounds.....shillings.....pence

(*d*) per week/month.

.....
Signature of Employer or Authorised Representative.

Date.....

(*a*) State general nature of trade, e.g., coal merchant.
(*b*) Delete whichever inapplicable.
(*c*) State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g., clerical employee, bag mender, traveller, labourer.

S. P. DU T. VILJOEN, *Chairman.*
P. R. VIVIERS, *Member.*
J. J. SCHEEPERS, *Member.*

T. R. B. READ, *Secretary.*

Pretoria,
29th November, 1952.

✱ No. 207.] [30 January 1953.

APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED.

LEATHER INDUSTRY, CAPE.—PROPOSED DESIGNATION OF TRADES AND PROPOSED PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944 (Act No. 37 of 1944, as amended), I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, hereby give notice that I propose to—

(i) withdraw Government Notice No. 2642 of 24th December, 1942;

(ii) designate the undermentioned trades in the area and industry for which the Apprenticeship Committee for the Cape Bootmaking and Leatherworking Industries was established, as trades to which the provisions of the Act in respect of apprenticeship shall apply;

(iii) withdraw Government Notices No. 570, dated 26th March, 1943, and No. 89 of 11th January, 1946, in so far as it relates to the Cape Bootmaking and Leatherworking Industries Apprenticeship Committee; and

(iv) ondergenoemde voorwaardes voor te skryf as leervoorwaardes in ondervermelde voorgenome ambagte:—

AMBAGTE.

1. Snywerk.
2. Sole sny.
3. Masjienbewerking van skoeisel. [Sluit in eweveel opleiding in minstens drie van ondergenoemde werksaamhede wat ten tyde van die ondertekening op die kontrak aangedui moet word:—
   (*a*) Oortrek.
   (*b*) Masjienleeswerk.
   (*c*) Randsole stik.
   (*d*) Ru-afwerk van randsole en groewe sny.
   (*e*) Sole stik.
   (*f*) Sole stik (Blake).
   (*g*) Rande afwerk.]

VOORWAARDES.

1. KWALIFIKASIES VIR AANGAAN VAN VAKLEERLINGSKAP.

Behalwe in die gevalle waar deur die Minister vrystelling verleen word, is die minimum ouderdom en onderwyskwalifikasies vir die aangaan van vakleerlingskap, onderskeidelik, 15 jaar en die Standaard VI sertifikaat.

2. LEERTYD.

Behalwe in gevalle waarin 'n verkorting van die leertyd deur die Minister goedgekeur word, is die leertyd vier jaar in die volgende ambagte:—

1. Snywerk.
2. Sole sny.
3. Masjienbewerking van skoeisel,

met dien verstande dat die leertyd van 'n voornemende vakleerling wat die gespesifiseerde kwalifikasies verwerf het verminder moet word met die tydperke hieronder genoem, wat hom die langste korting sou gee:—

(*a*) *Sertifikate.*

Nasionale Standerd VII Sertifikaat (Tegnies): 3 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel I: 5 maande.
Nasionale Ambagskoolsertifikaat: 6 maande.
Nasionale Junior Sertifikaat (Tegnies): 7 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II: 8 maande.
Nasionale Intermediêre Sertifikaat (Tegnologie): 9 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel III: 10 maande.
Nasionale Senior Sertifikaat (Tegnologie) of Nasionale Senior Sertifikaat (Vrystelling van matriek): 12 maande.
Standerd IX- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is: 6 maande.
Matrikulasie- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is: 9 maande.

(*b*) *Werkwinkelpraktyk.*

(i) *Aanverwante ambagte.*—Een maand ten opsigte van elke 120 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarby die voornemende vakleerling ingeskryf gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het; met dien verstande dat die verandering ten gevolge hiervan nie meebring dat die leertyd met meer as twaalf maande verminder sal word nie.

(ii) *Halfverwante ambagte.*—Een maand ten opsigte van elke 240 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarby die voornemende vakleerling ingeskryf gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het; met dien verstande dat die verandering ten gevolge hiervan nie meebring dat die tydperk met meer as twaalf maande verminder sal word nie.

(iii) Die maksimum vrystellingstyd wat toegelaat mag word aan vakleerlinge, in die ambag „oortrek", is 18 maande vir tyd bestee aan voerings sny.

3. LOONSKALE.

Lone teen die volgende skale is weekliks aan vakleerlinge betaalbaar gedurende die jare soos gespesifiseer, waarin hulle hul leerlingskap dien:—

	£	s.	d.
(*a*) Eerste ses maande	1	10	0
Tweede ses maande	1	15	0
Derde ses maande	2	5	0
Vierde ses maande	2	15	0
Vyfde ses maande	3	5	0
Sesde ses maande	3	15	0
Sewende ses maande	4	5	0
Agtste ses maande	5	0	0

(iv) prescribe the undermentioned conditions as conditions of apprenticeship in the undermentioned proposed trades:—

TRADES.

1. Clicking.
2. Sole cutting.
3. Footwear machining. [Comprises equal training in not less than three of the following occupations which must be reflected on the contract at the time of signature:—
   (*a*) Pulling over.
   (*b*) Lasting by machine.
   (*c*) Welt sewing.
   (*d*) Welted rough rounding and channelling.
   (*e*) Sole stitching.
   (*f*) Sole sewing (Blake).
   (*g*) Edge trimming.]

CONDITIONS.

1. QUALIFICATIONS FOR COMMENCING APPRENTICESHIP.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, the minimum age and educational qualifications for commencing apprenticeship shall be 15 years and the Standard VI certificate, respectively.

2. PERIOD OF APPRENTICESHIP.

Except in cases where a reduction in the period is approved by the Minister, the period of apprenticeship shall be four years in the following trades:—

(1) clicking;
(2) sole cutting;
(3) footwear machining;

provided that the period shall be reduced by the periods mentioned hereunder in the case of any prospective apprentice who has attained the qualifications specified which would afford him the longest period of remission:—

(*a*) *Certificates.*

National Standard VII Certificate (Technical): 3 months.
National Technical Certificate, Part I: 5 months.
National Trades School Certificate: 6 months.
National Junior Certificate (Technical): 7 months.
National Technical Certificate, Part II: 8 months.
National Intermediate Certificate (Technology): 9 months.
National Technical Certificate, Part III: 10 months.
National Senior Certificate (Technology) or National Senior Certificate (Matriculation Exemption): 12 months.
Std. IX or equivalent certificate with mathematics as a passed subject: 6 months.
Matriculation or equivalent certificate with mathematics as a passed subject: 9 months.

(*b*) *Workshop Practice.*

(i) *Allied or Related Trades.*—One month in respect of every 120 hours practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution, provided that the variation in consequence hereof shall not have the effect of reducing the period of apprenticeship by a period exceeding twelve months.

(ii) *Semi-related Trades.*—One month in respect of every 240 hours practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution provided that the variation in consequence hereof shall not have the effect of reducing the period of apprenticeship by a period exceeding twelve months.

(iii) The maximum remission allowed to apprentices indentured in the trade "clicking" to be 18 months for time spent in fitting cutting.

3. RATES OF WAGES.

Wages at the following rates shall be payable weekly to apprentices during the years specified while serving their apprenticeship:—

	£	s.	d.
(*a*) First six months	1	10	0
Second six months	1	15	0
Third six months	2	5	0
Fourth six months	2	15	0
Fifth six months	3	5	0
Sixth six months	3	15	0
Seventh six months	4	5	0
Eighth six months	5	0	0

(*b*) As 'n werkgewer en 'n meerderjarige voornemende vakleerling voor die aangaan van 'n vakleerlingskapkontrak ooreenkom dat hoër lone betaal moet word as dié wat in subklousule (*a*) van hierdie klousule voorgeskryf word, moet die vakleerling in dié omstandighede die hoër loon betaal en sodanige loon moet in die kontrak vermeld word.

4. ONDERWYSKLASSE WAT BYGEWOON MOET WORD.

(*a*) Behalwe in gevalle waarin die Minister vrystelling verleen moet 'n vakleerling wat nog nie in besit is van so 'n sertifikaat of 'n gelykwaardige tegniese sertifikaat wat betrekking het op die ambag waarvoor hy ingeboek gaan word nie, tegniese klasse bywoon wat op so 'n ambag van toepassing is en wat aangebied word deur die naaste tegniese kollege of tegniese inrigting wat in sy geheel of gedeeltelik uit openbare geld in stand gehou word, ooreenkomstig die leerplanne wat die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap vir die Elementêre Tegniese en Nasionale Tegniese Sertifikate, dele I en II, voorskryf; met dien verstande dat waar geen fasiliteite vir die bywoning van klasse in 'n kursus of gedeelte daarvan binne 12 myl van 'n vakleerling se woonplek bestaan nie, of 'n vakleerling gedurende sy gewone werkure klasse moet bywoon en sy werkplek nie binne 12 myl van die tegniese kollege is nie, hy in plaas van sodanige bywoning 'n korrespondensiekursus wat deur die Witwatersrandse Tegniese Kollege aangebied word, vir genoemde kursus of gedeelte daarvan kan volg.

(*b*) Behalwe in gevalle waarin die Minister vrystelling verleen, moet 'n vakleerling tegniese klasse bywoon of korrespondensiekursusse volg totdat hy die Nasionale Tegniese Sertifikaat, deel II behaal het; met dien verstande dat 'n vakleerling wat nie in die eksamen vir genoemde sertifikaat slaag nie, geen verdere klasse hoef by te woon of (na gelang van die geval) geen verdere korrespondensiekursusse hoef te volg nie indien hy in twee vakke slaag waarvan een die ambagsteorie moet wees wat van toepassing is op die ambag waarin hy vakleerling is.

(*c*) Behalwe in gevalle waarin die Minister vrystelling verleen, moet vakleerlinge, waar fasiliteite bestaan, tegniese klasse gedurende die eerste twee jaar van die gewone leertyd so na as moontlik aan agt uur per week op een dag van die week en binne die gewone werkure bywoon, maar nie later as 7.15 nm. nie. Waar daar geen fasiliteite vir die bywoning van klasse op een dag van die week beskikbaar is nie, moet die vakleerling gedurende die eerste twee jaar van die gewone leertyd tegniese klasse van *agt* uur per week bywoon en die bywoning moet, indien enigsins moontlik, gedurende die gewone werkure op elkeen van twee dae van die week plaasvind. Ingeval 'n vakleerling nie ingevolge subklousule (*b*) hierbo van verdere bywoning van klasse of die volg van korrespondensiekursusse binne die eerste twee jaar van die gewone leertyd vrygestel word nie, moet hy na die verstryking van die eerste twee jaar van die gewone leertyd voortgaan om klasse buite werkure by te woon.

(*d*) 'n Vakleerling wat 'n korrespondensiekursus, genoem in subklousules (*a*) en (*b*) hierbo, moet volg, moet behalwe as die Minister vrystelling aan hom verleen het, agt. uur per week op een dag van die week of vier uur op elkeen van twee dae van die week binne die gewone werkure, deurbring by 'n plek wat die Registrateur van Vakleerlinge bepaal, vir die doel om sodanige korrespondensiekursus te studeer.

(*e*) 'n Vakleerling wat nie verplig is om die klasse gemeld in subklousules (*a*) en (*b*) hierbo, by te woon nie, mag uit eie beweging en buite die gewone werkure, tegniese klasse bywoon wat betrekking het op die ambag waarby hy ingeboek is en aangebied word deur 'n tegniese inrigting wat in sy geheel of gedeeltelik uit openbare fondse in stand gehou word, en wat in ooreenstemming is met die leerplanne wat deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap voorgeskryf word en tot die Nasionale Tegniese en ander hoër sertifikate lei. Ingeval so 'n vakleerling wel sulke klasse bywoon, is hy kragtens artikel *sestien* (11) van die Wet op Vakleerlinge 1944, soos gewysig, geregtig tot terugbetaling deur die werkgewer van klas- en eksamengeld onder dieselfde voorwaardes as wat van toepassing sou wees as hy ingevolge subklousules (*a*) en (*b*) verplig was om die klasse by te woon.

(*f*) Vakleerlinge moet hulle met die nodige vlyt toelê op die studiekursusse wat nodig is om die hieringenoemde sertifikaat te verwerf.

OPMERKING.—Nieteenstaande die bepalings van subklousule (*c*) en (*e*) van hierdie klousule mag werkgewers vakleerlinge, na wie in genoemde subklousules verwys word geleentheid gedurende werkure gee om hulle in staat te stel om tegniese klasse by te woon.

5. BETALING VAN KLAS- OF KURSUS- EN EKSAMENGELD.

Elke vakleerling van wie dit vereis word om voorgeskrewe klasse by te woon of kursusse te volg, is verantwoordelik vir die betaling van die geld daarvoor aan die betrokke inrigting; met dien verstande dat—

(*a*) in die geval van klas- of kursusgeld die werkgewer die geld aan die begin van elke halfjaarlikse tydperk aan die betrokke inrigting moet voorskiet en die bedrae van die loon van die vakleerling in paaiemente van hoogstens 4s. per week kan aftrek; met dien verstande dat as die vakleerling 'n sertifikaat van die betrokke inrigting voorlê dat hy 'n bevredigende simbool vir vlyt en vordering behaal het en sowel in sy eie tyd as gedurende gewone werkure minstens 75 persent van die moontlike aantal klasse byge-

(*b*) If any employer and a prospective major apprentice, before entering into a contract of apprenticeship, agree that wages higher than those contained in sub-clause (*a*) of this clause shall be paid, such apprentice shall under such circumstances be paid at such higher rates of wages which shall be reflected in the contract.

4. EDUCATIONAL CLASSES TO BE ATTENDED.

(*a*) Except in cases where exemption is granted by the Minister, an apprentice not already in possession of such certificate or an equivalent technical certificate related to the trade in which he is indentured shall attend technical classes relevant to such trade conducted by the nearest technical college or technical institute maintained wholly or partly from public funds in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science for the Elementary Technical and National Technical Certificates, Parts I and II: Provided that where facilities for class attendance in any course or part thereof do not exist within 12 miles of the apprentice's residence or where attendance is required of him during ordinary working hours then within 12 miles of his working place in such case, he may take a correspondence course conducted by the Witwatersrand Technical College for the said course or part thereof in lieu of attendance.

(*b*) Except in cases where exemption is granted by the Minister, an apprentice shall attend technical classes or take correspondence courses until he passes the National Technical Certificate, Part II; provided that an apprentice who fails in the examination for the said certificate but obtains a pass in two subjects, one of which is trade theory relevant to the trade in which he is indentured, shall not be required to attend further classes or take further correspondence courses, as the case may be.

(*c*) Except in cases where exemption is granted by the Minister, attendance at technical classes shall, where facilities exist, during the first two years of the normal period of apprenticeship be as nearly as practicable for eight hours per week on one day of the week and within the ordinary working hours but not so as to extend beyond 7.15 p.m. Where facilities for class attendance on one day per week are not available, an apprentice shall, during the first two years of the normal period of apprenticeship, attend technical classes for eight hours per week, which shall as nearly as practicable be during ordinary working hours on each of two days in the week. Where an apprentice is not released from further attendance at classes or the taking of correspondence courses under sub-clause (*b*) above, within the first two years of the normal period of apprenticeship, he shall continue attending classes after the expiry of the first two years of the normal period period of apprenticeship, outside working hours.

(*d*) An apprentice who is required to take a correspondence course prescribed in terms of sub-clauses (*a*) and (*b*) above, shall, except where exemption is granted by the Minister, attend at a place determined by the Registrar of Apprenticeship for the purpose of studying such correspondence course for eight hours per week on one day of the week or for four hours on each of two days of the week within the ordinary working hours.

(*e*) An apprentice who is not required to attend any classes referred to in sub-clauses (*a*) and (*b*) above, may of his own volition attend, outside ordinary working hours, technical classes related to the trade in which he is indentured, conducted by a technical institute maintained wholly or partly from public funds and in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science, leading to the National Technical and higher certificates. Where any such apprentice does so attend such classes he shall in terms of section *sixteen* (11) of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, be entitled to a refund of class and examination fees by his employer under the same conditions as would be applicable if his attendance were compulsory in terms of sub-clauses (*a*) and (*b*) above.

(*f*) Apprentices shall apply themselves with proper diligence to the courses of study necessary to obtain the certificate referred to herein.

NOTE.—Employers may, notwithstanding the provisions of sub-clauses (*c*) and (*e*) of this clause, allow apprentices referred to in the said sub-clauses, time off during working hours to enable them to attend technical classes.

5. PAYMENT OF CLASS OR COURSE FEES AND EXAMINATION FEES.

Every apprentice who is required to attend or take any prescribed classes or courses, shall be liable to pay the fees therefor to the institution concerned; provided that—

(*a*) in the case of class or course fees, the employer shall advance such fees at the beginning of each half-yearly session to the institution concerned and may deduct such amount from the wages of the apprentice in instalments not exceeding 4s. per week; provided that if the apprentice produces a certificate from the institution concerned that he obtained a satisfactory mark in diligence and progress and attended both in his own time and during ordinary

woon het, of in die geval van 'n korrespondensiekursus minstens 75 persent van die volle aantal vraestelle gedurende daardie kalenderjaar bevredigend beantwoord het, die bedrag wat aldus afgetrek is, deur die werkgewer aan die vakleerling terugbetaal moet word;

(*b*) die werkgewer die geld vir genoemde eksamen op of voor 6 Maart en 1 Julie moet voorskiet ten opsigte van eksamens wat onderskeidelik in Junie en November elke jaar gehou word, vir inskrywing vir die eksamens wat die vakleerling moet aflê, en die bedrag van die eksamengeld wat voorgeskiet is, kan verhaal deur middel van 'n aftrekking van die vakleerling se loon ten opsigte van elke vak in genoemde eksamen waarin die vakleerling gedruip het; die balans is nie deur die werkgewer verhaalbaar nie en word beskou as betaling ten behoewe van die vakleerling om sy aanspreeklikheid vir die genoemde eksamengeld kwyt te skeld.

Besware teen bogemelde voorneme moet kragtens subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, binne 30 dae van die datum van hierdie kennisgewing by die Sekretaris van die Vakleerlingskapkomitees, Posbus 872, Kaapstad, ingedien word.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

✱ No. 208.] [30 Januarie 1953.

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG.

LEERNYWERHEID, WITWATERSRAND.—VOORGENOME AANWYSING VAN AMBAGTE EN VOORGENOME VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.

Kragtens bevoegdheid my verleen by artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944 (Wet No. 37 van 1944, soos gewysig), gee ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, hiermee kennis dat ek voornemens is om—

(i) Goewermentskennisgewing No. 2602 van 18 Desember 1942 in te trek; om

(ii) ondergenoemde ambagte aan te wys in die gebied en nywerheid waarvoor die Vakleerlingskapkomitee vir die Witwatersrandse en Pretoriase Skoenmakery- en Leerbewerkingsnywerhede ingestel is, as ambagte waarop die bepalings van die Wet ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing is; om

(iii) Goewermentskennisgewings Nos. 569 van 26 Maart 1943 en 89 van 11 Januarie 1946 in te trek vir sover dit betrekking het op die Vakleerlingskapkomitee vir die Witwatersrandse en Pretoriase Skoenmakery- en Leerbewerkingsnywerhede; en om

(iv) ondergenoemde voorwaardes voor te skryf as leervoorwaardes in ondervermelde voorgenome ambagte:—

AMBAGTE.

1. Snywerk.
2. Sole sny.
3. Masjienbewerking van skoeisel. [Sluit in eweveel opleiding in minstens drie van ondergenoemde werksaamhede wat ten tyde van die ondertekening op die kontrak aangedui moet word:—
   (*a*) Oortrek.
   (*b*) Masjienleeswerk.
   (*c*) Randsole stik.
   (*d*) Ru-afwerk van randsole en groewe sny.
   (*e*) Sole stik.
   (*f*) Sole stik (Blake).
   (*g*) Rande afwerk.]

VOORWAARDES.

1. KWALIFIKASIES VIR AANGAAN VAN VAKLEERLINGSKAP.

Behalwe in die gevalle waar deur die Minister vrystelling verleen word, is die minimum ouderdom en onderwyskwalifikasies vir die aangaan van vakleerlingskap, onderskeidelik 15 jaar en die aflegging van die Standerd VI eksamen met goeie gevolg.

working hours at least 75 per cent of the possible number of classes, or in the case of a correspondence course, satisfactorily completed at least 75 per cent of the full number of papers during that calendar year, the sum so deducted shall be refunded to the apprentice by the employer;

(*b*) the employer shall advance the fees for the said examination not later than 6th March and the 1st July in respect of the examinations conducted in June and November respectively each year, for entries for the examinations which the apprentice is required to undergo and may recover the amount of fees advanced in respect of any subject in the said examination in which the apprentice fails to pass, by means of deduction from the wages of the apprentice, the balance being not recoverable by the employer and being regarded as payment on behalf of the apprentice in discharge of his liability to pay the said fees.

Objections to the above proposals should, in terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, be lodged with the Secretary of the Apprenticeship Committee, P.O. Box 872, Cape Town, within 30 days of the date of this notice.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

✱ No. 208.] [30 January 1953.

APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED.

LEATHER INDUSTRY, WITWATERSRAND.—PROPOSED DESIGNATION OF TRADES AND PROPOSED PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944 (Act No. 37 of 1944, as amended), I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, hereby give notice that I propose to—

(i) withdraw Government Notice No. 2602, dated 18th December, 1942; and

(ii) designate the undermentioned trades in the area and industry for which the Apprenticeship Committee for the Witwatersrand and Pretoria Bootmaking and Leather Working Industries was established as trades to which the provisions of the Act in respect of apprenticeship shall apply;

(iii) withdraw Government Notices No. 569 of 26th March, 1943, and No. 89, dated 11th January, 1946, in so far as it relates to the Witwatersrand and Pretoria Bootmaking and Leather Working Industry Apprenticeship Committee; and

(iv) prescribe the undermentioned conditions as conditions of apprenticeship in the undermentioned proposed trades:—

TRADES.

1. Clicking.
2. Sole cutting.
3. Footwear machining. [Comprises equal training in *not less than three* of the following occupations which must be reflected on the contract at the time of signature:—
   (*a*) Pulling over.
   (*b*) Lasting by machine.
   (*c*) Welt sewing.
   (*d*) Welted rough rounding and channelling.
   (*e*) Sole stitching.
   (*f*) Sole sewing (Blake).
   (*g*) Edge trimming.]

CONDITIONS.

1. QUALIFICATIONS FOR COMMENCING APPRENTICESHIP.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, the minimum age and educational qualifications for commencing apprenticeship shall be 15 years and the passing of Standard VI.

2. LEERTYD.

Behalwe in gevalle waarin 'n verkorting van die leertyd deur die Minister goedgekeur word, is die leertyd vier jaar in die volgende ambagte:—

1. Snywerk.
2. Sole sny.
3. Masjienbewerking van skoeisel;

met dien verstande dat die leertyd van 'n voornemende vakleerling wat die gespesifiseerde kwalifikasies verwerf het verminder moet word met die tydperke hieronder genoem, wat hom die langste korting sou gee:—

(*a*) *Sertifikate.*

Nasionale Standerd VII Sertifikaat (Tegnies): 3 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel I: 5 maande.
Nasionale Ambagskoolsertifikaat: 6 maande.
Nasionale Junior Sertifikaat (Tegnies): 7 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II: 8 maande.
Nasionale Intermediêre Sertifikaat (Tegnologie): 9 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel III: 10 maande.
Nasionale Senior Sertifikaat (Tegnologie) of Nasionale Senior Sertifikaat (Vrystelling van matriek): 12 maande.
Standerd IX- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is: 6 maande.
Matrikulasie- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is: 9 maande.

(*b*) *Werkwinkelpraktyk.*

(i) *Aanverwante ambagte.*—Een maand ten opsigte van elke 120 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarby die voornemende vakleerling ingeskryf gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het; met dien verstande dat die verandering ten gevolge hiervan nie meebring dat die leertyd met meer as twaalf maande verminder sal word nie.

(ii) *Half-verwante ambagte.*—Een maand ten opsigte van elke 240 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarby die vornemende vakleerling ingeskryf gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het; met dien verstande dat die verandering ten gevolge hiervan nie meebring dat die tydperk met meer as twaalf maande verminder sal word nie.

(iii) Die maksimum vrystellingstyd wat toegelaat mag word aan vakleerlinge in die ambag „oortrek", is 18 maande vir tyd bestee aan voerings sny.

3. LOONSKALE.

Lone teen die volgende skale is weekliks aan vakleerlinge betaalbaar gedurende die jare soos gespesifiseer, waarin hulle hul leerlingskap dien:—

	£	s.	d.
(*a*) Eerste ses maande	1	10	0
Tweede ses maande	1	15	0
Derde ses maande	2	5	0
Vierde ses maande	2	15	0
Vyfde ses maande	3	5	0
Sesde ses maande	3	15	0
Sewende ses maande	4	5	0
Agtste ses maande	5	0	0

(*b*) As 'n werkgewer en 'n meerderjarige voornemende vakleerling voor die aangaan van 'n vakleerlingskapkontrak ooreenkom dat hoër lone betaal moet word as dié wat in subklousules (*a*) en (*b*) van hierdie klousule voorgeskryf word, moet die vakleerling in dié omstandighede die hoër loon betaal en sodanige loon moet in die kontrak vermeld word.

4. ONDERWYSKLASSE WAT BYGEWOON MOET WORD.

(*a*) Behalwe in gevalle waarin die Minister vrystelling verleen moet 'n vakleerling wat nog nie in besit is van so 'n sertifikaat of 'n gelykwaardige tegniese sertifikaat wat betrekking het op die ambag waarvoor hy ingeboek gaan word nie, tegniese klasse bywoon wat op so 'n ambag van toepassing is en wat aangebied word deur die naaste tegniese kollege of tegniese inrigting wat in sy geheel of gedeeltelik uit openbare geld in stand gehou word, ooreenkomstig die leerplanne wat die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap vir die Elementêre Tegniese en Nasionale Tegniese Sertifikate, dele I en II, voorskryf; met dien verstande dat waar geen fasiliteite vir die bywoning van klasse in 'n kursus of gedeelte daarvan binne 12 myl van 'n vakleerling se woonplek bestaan nie, of 'n vakleerling gedurende sy gewone werkure klasse moet bywoon en sy werkplek nie binne 12 myl van die tegniese kollege is nie, hy in plaas van sodanige bywoning 'n korrespondensiekursus wat deur die Witwatersrandse Tegniese Kollege aangebied word, vir genoemde kursus of gedeelte daarvan kan volg.

(*b*) Behalwe in gevalle waarin die Minister vrystelling verleen, moet 'n vakleerling tegniese klasse bywoon of korrespondensiekursusse volg totdat hy die Nasionale Tegniese Sertifikaat, deel II, behaal het; met dien verstande dat 'n vakleerling wat nie in die eksamen vir genoemde sertifikaat slaag nie, geen verdere klasse hoef by te woon of (na gelang van die geval) geen verdere korrespondensiekursusse hoef te volg nie indien hy in twee vakke slaag waarvan een die ambagsteorie moet wees wat van toepassing is op die ambag waarin hy vakleerling is.

2. PERIOD OF APPRENTICESHIP.

Except in cases where a reduction in the period is approved by the Minister, the period of apprenticeship shall be four years in the following trades:—

(1) Clicking;

(2) sole cutting;

(3) footwear machining;

provided that the period shall be reduced by the periods mentioned hereunder in the case of any prospective apprentice who has attained the qualifications specified, which would afford him the longest period of remission:—

(*a*) *Certificates.*

National Standard VII Certificate (Technical): 3 months.
National Technical Certificate, Part I: 5 months.
National Trades School Certificate: 6 months.
National Junior Certificate (Technical): 7 months.
National Technical Certificate, Part II: 8 months.
National Intermediate Certificate (Technology): 9 months.
National Technical Certificate, Part III: 10 months.
National Senior Certificate (Technology) or National Senior Certificate (Matriculation Exemption): 12 months.
Std. IX or equivalent certificate with mathematics as a passed subject: 6 months.
Matriculation or equivalent certificate with mathematics as a passed subject: 9 months.

(*b*) *Workshop Practice.*

(i) *Allied or Related Trades.*— One month in respect of every 120 hours practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution, provided that the variation in consequence hereof shall not have the effect of reducing the period of apprenticeship by a period exceeding twelve months.

(ii) *Semi-related Trades.*—One month in respect of every 240 hours practical training related to the trade to which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution provided that the variation in consequence hereof shall not have the effect of reducing the period of apprenticeship by a period exceeding twelve months.

(iii) The maximum remission allowed to apprentices indentured in the trade "clicking" to be 18 months for time spent on fitting cutting.

3. RATES OF WAGES.

Wages at the following rates shall be payable weekly to apprentices during the years specified while serving their apprenticeship:—

	£	s.	d.
(*a*) First six months	1	10	0
Second six months	1	15	0
Third six months	2	5	0
Fourth six months	2	15	0
Fifth six months	3	5	0
Sixth six months	3	15	0
Seventh six months	4	5	0
Eighth six months	5	0	0

(*b*) If any employer and a prospective major apprentice, before entering into a contract of apprenticeship, agree that wages higher than those contained in sub-clause (*a*) of this clause shall be paid, such apprentice shall under such circumstances be paid at such higher rates of wages which shall be reflected in the contract.

4. EDUCATIONAL CLASSES TO BE ATTENDED.

(*a*) Except in cases where exemption is granted by the Minister, an apprentice not already in possession of such certificate or an equivalent technical certificate related to the trade in which he is indentured shall attend technical classes relevant to such trade conducted by the nearest technical college or technical institute maintained wholly or partly from public funds in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science for the Elementary Technical and National Technical Certificates, Parts I and II: Provided that where facilities for class attendance in any course or part thereof do not exist within 12 miles of the apprentice's residence or where attendance is required of him during ordinary working hours then within 12 miles of his working place in such case, he may take a correspondence course conducted by the Witwatersrand Technical College for the said course or part thereof in lieu of attendance.

(*b*) Except in cases where exemption is granted by the Minister, an apprentice shall attend technical classes or take correspondence courses until he passes the National Technical Certificate, Part II; provided that an apprentice who fails in the examination for the said certificate but obtains a pass in two subjects, one of which is trade theory relevant to the trade in which he is indentured, shall not be required to attend further classes or take further correspondence courses, as the case may be.

(*c*) Behalwe in gevalle waarin die Minister vrystelling verleen, moet vakleerlinge, waar fasiliteite bestaan, tegniese klasse gedurende die eerste twee jaar van die gewone leertyd so na as moontlik aan agt uur per week op een dag van die week en binne die gewone werkure bywoon, maar nie later as 7.15 nm. nie. Waar daar geen fasiliteite vir die bywoning van klasse op een dag van die week beskikbaar is nie, moet die vakleerling gedurende die eerste twee jaar van die gewone leertyd tegniese klasse van *agt* uur per week bywoon en die bywoning moet, indien enigsins moontlik, gedurende die gewone werkure op elkeen van twee dae van die week plaasvind. Ingeval 'n vakleerling nie ingevolge subklousule (*b*) hierbo van verdere bywoning van klasse of die volg van korrespondensiekursusse binne die eerste twee jaar van die gewone leertyd vrygestel word nie, moet hy na die verstryking van die eerste twee jaar van die gewone leertyd voortgaan om klasse buite werkure by te woon.

(*d*) 'n Vakleerling wat 'n korrespondensiekursus, genoem in subklousules (*a*) en (*b*) hierbo, moet volg, moet behalwe as die Minister vrystelling aan hom verleen het, agt uur per week op een dag van die week of vier uur op elkeen van twee dae van die week binne die gewone werkure, deurbring by 'n plek wat die Registrateur van Vakleerlinge bepaal, vir die doel om sodanige korrespondensiekursus te studeer.

(*e*) 'n Vakleerling wat nie verplig is om die klasse gemeld in subklousules (*a*) en (*b*) hierbo, by te woon nie, mag uit eie beweging en buite die gewone werkure, tegniese klasse bywoon wat betrekking het op die ambag waarby hy ingeboek is en aangebied word deur 'n tegniese inrigting wat in sy geheel of gedeeltelik uit openbare fondse in stand gehou word, en wat in ooreenstemming is met die leerplanne wat deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap voorgeskryf word en tot die Nasionale Tegniese en ander hoër sertifikate lei. Ingeval so 'n vakleerling wel sulke klasse bywoon, is hy kragtens artikel *sestien* (11) van die Wet op Vakleerlinge 1944, soos gewysig, geregtig tot terugbetaling deur die werkgewer van klas- en eksamengeld onder dieselfde voorwaardes as wat van toepassing sou wees as hy ingevolge subklousules (*a*) en (*b*) verplig was om die klasse by te woon.

(*f*) Vakleerlinge moet hulle met die nodige vlyt toelê op die studiekursusse wat nodig is om die hieringenoemde sertifikaat te verwerf.

OPMERKING.—Nieteenstaande die bepalings van subklousule (*c*) en (*e*) van hierdie klousule mag werkgewers vakleerlinge, na wie in genoemde subklousule verwys word geleentheid gedurende werkure gee om hulle in staat te stel om tegniese klasse by te woon.

5. BETALING VAN KLAS- OF KURSUS- EN EKSAMENGELD.

Elke vakleerling van wie dit vereis word om voorgeskrewe klasse by te woon of kursusse te volg, is verantwoordelik vir die betaling van die geld daarvoor aan die betrokke inrigting; met dien verstande dat—

(*a*) in die geval van klas- of kursusgeld die werkgewer die geld aan die begin van elke halfjaarlikse tydperk aan die betrokke inrigting moet voorskiet en die bedrae van die loon van die vakleerling in paaiemente van hoogstens 4s. per week kan aftrek; met dien verstande dat as die vakleerling 'n sertifikaat van die betrokke inrigting voorlê dat hy 'n bevredigende simbool vir vlyt en vordering behaal het en sowel in sy eie tyd as gedurende gewone werkure minstens 75 persent van die moontlike aantal klasse bygewoon het, of in die geval van 'n korrespondensiekursus minstens 75 persent van die volle aantal vraestelle gedurende daardie kalenderjaar bevredigend beantwoord het, die bedrag wat aldus afgetrek is, deur die werkgewer aan die vakleerling terugbetaal moet word;

(*b*) die werkgewer die geld vir genoemde eksamen op of voor 6 Maart en 1 Julie moet voorskiet ten opsigte van eksamens wat onderskeidelik in Junie en November elke jaar gehou word, vir inskrywing vir die eksamens wat die vakleerling moet aflê, en die bedrag van die eksamengeld wat voorgeskiet is, kan verhaal deur middel van 'n aftrekking van die vakleerling se loon ten opsigte van elke vak in genoemde eksamen waarin die vakleerling gedruip het; die balans is nie deur die werkgewer verhaalbaar nie en word beskou as betaling ten behoewe van die vakleerling om sy aanspreeklikheid vir die genoemde eksamengeld kwyt te skeld.

Besware teen bogemelde voorneme moet kragtens subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, binne 30 dae van die datum van hierdie kennisgewing by die Sekretaris van die Vakleerlingskapkomitees, Posbus 4560, Johannesburg, ingedien word.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

(*c*) Except in cases where exemption is granted by the Minister, attendance at technical classes shall, where facilities exist, during the first two years of the normal period of apprenticeship be as nearly as practicable for eight hours per week on one day of the week and within the ordinary working hours but not so as to extend beyond 7.15 p.m. Where facilities for class attendance on one day per week are not available, an apprentice shall, during the first two years of the normal period of apprenticeship, attend technical classes for eight hours per week, which shall as nearly as practicable be during ordinary working hours on each of two days in the week. Where an apprentice is not released from further attendance at classes or the taking of correspondence courses under sub-clause (*b*) above, within the first two years of the normal period of apprenticeship, he shall continue attending classes after the expiry of the first two years of the normal period of apprenticeship outside working hours.

(*d*) An apprentice who is required to take a correspondence course prescribed in terms of sub-clauses (*a*) and (*b*) above, shall, except where exemption is granted by the Minister, attend at a place determined by the Registrar of Apprenticeship for the purpose of studying such correspondence course for eight hours per week on one day of the week or for four hours on each of two days of the week within the ordinary working hours.

(*e*) An apprentice who is not required to attend any classes referred to in sub-clauses (*a*) and (*b*) above, may of his own volition attend, outside ordinary working hours, technical classes related to the trade in which he is indentured, conducted by a technical institute maintained wholly or partly from public funds and in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science, leading to the National Technical and higher certificates. Where any such apprentice does so attend such classes he shall in terms of section *sixteen* (11) of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, be entitled to a refund of class and examination fees by his employer under the same conditions as would be applicable if his attendance were compulsory in terms of sub-clauses (*a*) and (*b*) above.

(*f*) Apprentices shall apply themselves with proper diligence to the courses of study necessary to obtain the certificate referred to herein.

NOTE.—Employers may, notwithstanding the provisions of sub-clauses (*c*) and (*e*) of this clause, allow apprentices referred to in the said sub-clauses, time off during working hours to enable them to attend technical classes.

5. PAYMENT OF CLASS OR COURSE FEES AND EXAMINATION FEES.

Every apprentice who is required to attend or take any prescribed classes or courses, shall be liable to pay the fees therefor to the institution concerned; provided that—

(*a*) in the case of class or course fees, the employer shall advance such fees at the beginning of each half-yearly session to the institution concerned and may deduct such amount from the wages of the apprentice in instalments not exceeding 4s. per week; provided that if the apprentice produces a certificate from the institution concerned that he obtained a satisfactory mark in diligence and progress and attended both in his own time and during ordinary working hours at least 75 per cent of the possible number of classes, or in the case of a correspondence course, satisfactorily completed at least 75 per cent of the full number of papers during that calendar year, the sum so deducted shall be refunded to the apprentice by the employer;

(*b*) the employer shall advance the fees for the said examination not later than 6th March and the 1st July in respect of the examinations conducted in June and November respectively each year, for entries for the examinations which the apprentice is required to undergo and may recover the amount of fees advanced in respect of any subject in the said examination in which the apprentice fails to pass, by means of deduction from the wages of the apprentice, the balance being not recoverable by the employer and being regarded as payment on behalf of the apprentice in discharge of his liability to pay the said fees.

Objections to the above proposals should, in terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, be lodged with the Secretary of the Apprenticeship Committees, P.O. Box 4560, Johannesburg, within 30 days of the date of this notice.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

✱ No. 209.] [30 Januarie 1953.

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG.

LEERNYWERHEID, PORT ELIZABETH.—VOORGENOME AANWYSING VAN AMBAGTE EN VOORGENOME VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.

Kragtens bevoegdheid my verleen by artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944 (Wet No. 37 van 1944, soos gewysig), gee ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, hiermee kennis dat ek voornemens is om—

(i) Goewermentskennisgewing No. 2601 van 18 Desember 1942 in te trek; om

(ii) ondergenoemde ambagte aan te wys in die gebied en nywerheid waarvoor die Vakleerlingskapkomitee vir die Skoenmakery- en Leerbewerkingsnywerhede, Port Elizabeth, ingestel is, as ambagte waarop die bepalings van die Wet ten opsigte van Vakleerlingskap van toepassing is; om

(iii) Goewermentskennisgewings Nos. 568 van 26 Maart 1943 en 89 van 11 Januarie 1946 in te trek vir sover dit betrekking het op die Vakleerlingeskapkomitee vir die Skoenmakery- en Leerbewerkingsnywerhede, Port Elizabeth; en om

(iv) ondergenoemde voorwaardes voor te skryf as leervoorwaardes in ondervermelde voorgenome ambagte:—

AMBAGTE.

1. Snywerk.
2. Sole sny.
3. Masjienbewerking van skoeisel. [Sluit in eweveel opleiding in minstens drie van ondergenoemde werksaamhede wat ten tyde van die ondertekening op die kontrak aangedui moet word:—
   (*a*) Oortrek.
   (*b*) Masjienleeswerk.
   (*c*) Randsole stik.
   (*d*) Ru-afwerk van randsole en groewe sny.
   (*e*) Sole stik.
   (*f*) Sole stik (Blake).
   (*g*) Rande afwerk.]

VOORWAARDES.

1. KWALIFIKASIES VIR AANGAAN VAN VAKLEERLINGSKAP.

Behalwe in die gevalle waar deur die Minister vrystelling verleen word, is die minimum ouderdom en onderwyskwalifikasies vir die aangaan van vakleerlingskap, onderskeidelik, 15 jaar en die aflegging van die Standerd VI eksamen met goeie gevolg.

2. LEERTYD.

Behalwe in gevalle waarin 'n verkorting van die leertyd deur die Ministetr goedgekeur word, is die leertyd vier jaar in die volgende ambagte:—

1. Snywerk;
2. sole sny;
3. masjienbewerking van skoeisel;

met dien verstande dat die leertyd van 'n voornemende vakleerling wat die gespesifiseerde kwalifikasies verwerf het verminder moet word met die tydperke hieronder genoem, wat hom die langste korting sou gee:—

(*a*) *Sertifikate.*

Nasionale Standerd VII-sertifikaat (Tegnies): 3 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel I: 5 maande.
Nasionale Ambagskoolsertifikaat: 6 maande.
Nasionale Junior Sertifikaat (Tegnies): 7 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II: 8 maande.
Nasionale Intermediêre Sertifikaat (Tegnologie): 9 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel III: 10 maande.
Nasionale Senior Sertifikaat (Tegnologie) of Nasionale Senior Sertifikaat (Vrystelling van matriek): 12 maande.
Standerd IX- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is: 6 maande.
Matrikulasie- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is: 9 maande.

(*b*) *Werkwinkelpraktyk.*

(i) *Aanverwante ambagte.*—Een maand ten opsigte van elke 120 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarby die voornemende vakleerling ingeskryf gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het; met dien verstande dat die verandering ten gevolge hiervan nie meebring dat die leertyd met meer as twaalf maande verminder sal word nie.

✱ No. 209.] [30 January 1953.

APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED.

LEATHER INDUSTRY, PORT ELIZABETH.—PROPOSED DESIGNATION OF TRADES AND PROPOSED PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944 (Act No. 37 of 1944, as amended), I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, hereby give notice that I propose to—

(i) withdraw Government Notice No. 2601, dated 18th December, 1942; and

(ii) designate the undermentioned trades in the area and industry for which the Apprenticeship Committee for the Port Elizabeth Bootmaking and Leatherworking Industries was established as trades to which the provisions of the Act in respect of apprenticeship shall apply;

(iii) withdraw Government Notices No. 568, dated 26th March, 1943, and No. 89, dated 11th January, 1946, in so far as it relates to the Port Elizabeth Bootmaking and Leatherworking Industries Apprenticeship Committee; and

(iv) prescribe the undermentioned conditions as conditions of apprenticeship in the undermentioned proposed trades:—

TRADES.

1. Clicking.
2. Sole cutting.
3. Footwear machining. [Comprises equal training in *not less than three* of the following occupations which must be reflected on the contract at the time of signature:—
   (*a*) Pulling over.
   (*b*) Lasting by machine.
   (*c*) Welt sewing.
   (*d*) Welted rough rounding and channelling.
   (*e*) Sole stitching.
   (*f*) Sole sewing (Blake).
   (*g*) Edge trimming.]

CONDITIONS.

1. QUALIFICATIONS FOR COMMENCING APPRENTICESHIP.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, the minimum age and educational qualifications for commencing apprenticeship shall be 15 years and the passing of Standard VI.

2. PERIOD OF APPRENTICESHIP.

Except in cases where a reduction in the period is approved by the Minister, the period of apprenticeship shall be four years in the following trades:—

(1) Clicking;
(2) sole cutting;
(3) footwear machining;

provided that the period shall be reduced by the periods mentioned hereunder in the case of any prospective apprentice who has attained the qualifications specified, which would afford him the longest period of remission:—

(*a*) *Certificates.*

National Standard VII Certificate (Technical): 3 months.
National Technical Certificate, Part I: 5 months.
National Trades School Certificate: 6 months.
National Junior Certificate (Technical): 7 months.
National Technical Certificate, Part II: 8 months.
National Intermediate Certificate (Technology): 9 months.
National Technical Certificate, Part III: 10 months.
National Senior Certificate (Technology) or National Senior Certificate (Matriculation Exemption): 12 months.
Std. IX or equivalent certificate with mathematics as a passed subject: 6 months.
Matriculation or equivalent certificate with mathematics as a passed subject: 9 months.

(*b*) *Workshop Practice.*

(i) *Allied or Related Trades.*—One month in respect of every 120 hours practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution, provided that the variation in consequence hereof shall not have the effect of reducing the period of apprenticeship by a period exceeding twelve months.

(ii) *Halfverwante ambagte.*—Een maand ten opsigte van elke 240 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarby die voornemende vakleerling ingeskryf gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het; met dien verstande dat die verandering ten gevolge hiervan nie meebring dat die tydperk met meer as twaalf maande verminder sal word nie.

(iii) Die maksimum vrystellingstyd wat toegelaat mag word aan vakleerlinge in die ambag „oortrek" is 18 maande vir tyd bestee aan voerings sny.

3. LOONSKALE.

Lone teen die volgende skale is weekliks aan vakleerlinge betaalbaar gedurende die jare soos gespesifiseer, waarin hulle hul vakleerlingskap dien:—

	£	s.	d.
(*a*) Eerste ses maande	1	10	0
Tweede ses maande	1	15	0
Derde ses maande	2	5	0
Vierde ses maande	2	15	0
Vyfde ses maande	3	5	0
Sesde ses maande	3	15	0
Sewende ses maande	4	5	0
Agtste ses maande	5	0	0

(*b*) As 'n werkgewer en 'n meerderjarige voornemende vakleerling voor die aangaan van 'n vakleerlingskapkontrak ooreenkom dat hoër lone betaal moet word as dié wat in subklousule (*a*) van hierdie klousule voorgeskryf word, moet die vakleerling in dié omstandighede die hoër loon betaal en sodanige loon moet in die kontrak vermeld word.

4. ONDERWYSKLASSE WAT BYGEWOON MOET WORD.

(*a*) Behalwe in gevalle waarin die Minister vrystelling verleen moet 'n vakleerling wat nog nie in besit is van so 'n sertifikaat of gelykwaardige tegniese sertifikaat wat betrekking het op die ambag waarvoor hy ingeboek gaan word nie, tegniese klasse bywoon wat op so 'n ambag van toepassing is en wat aangebied word deur die naaste tegniese kollege of tegniese inrigting wat in sy geheel of gedeeltelik uit openbare geld in stand gehou word, ooreenkomstig die leerplanne wat die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap vir die Elementêre Tegniese en Nasionale Tegniese Sertifikate, dele I en II, voorskryf; met dien verstande dat waar geen fasiliteite vir die bywoning van klasse in 'n kursus of gedeelte daarvan binne 12 myl van 'n vakleerling se woonplek bestaan nie, of 'n vakleerling gedurende sy gewone werkure klasse moet bywoon en sy werkplek nie binne 12 myl van die tegniese kollege is nie, hy in plaas van sodanige bywoning 'n korrespondensiekursus wat deur die Witwatersrandse Tegniese Kollege aangebied word, vir genoemde kursus of gedeelte daarvan kan volg.

(*b*) Behalwe in gevalle waarin die Minister vrystelling verleen, moet 'n vakleerling tegniese klasse bywoon of korrespondensiekursusse volg totdat hy die Nasionale Tegniese Sertifikaat, deel II behaal het; met dien verstande dat 'n vakleerling wat nie in die eksamen vir genoemde sertifikaat slaag nie, geen verdere klasse hoef by te woon of (na gelang van die geval) geen verdere korrespondensiekursusse hoef te volg nie indien hy in twee vakke slaag waarvan een die ambagsteorie moet wees wat van toepassing is op die ambag waarin hy vakleerling is.

(*c*) Behalwe in gevalle waarin die Minister vrystelling verleen, moet vakleerlinge, waar fasiliteite bestaan, tegniese klasse gedurende die eerste twee jaar van die gewone leertyd so na as moontlik aan agt uur per week op een dag van die week en binne die gewone werkure bywoon, maar nie later as 7.15 nm. nie. Waar daar geen fasiliteite vir die bywoning van klasse op een dag van die week beskikbaar is nie, moet die vakleerling gedurende die eerste twee jaar van die gewone leertyd tegniese klasse van *agt* uur per week bywoon en die bywoning moet, indien enigsins moontlik, gedurende die gewone werkure op elkeen van twee dae van die week plaasvind. Ingeval 'n vakleerling nie ingevolge subklousule (*b*) hierbo van verdere bywoning van klasse of die volg van korrespondensiekursusse binne die eerste twee jaar van die gewone leertyd vrygestel word nie, moet hy na die verstryking van die eerste twee jaar van die gewone leertyd voortgaan om klasse buite werkure by te woon.

(*d*) 'n Vakleerling wat 'n korrespondensiekursus, genoem in subklousules (*a*) en (*b*) hierbo, moet volg, moet behalwe as die Minister vrystelling aan hom verleen het, agt uur per week op een dag van die week of vier uur op elkeen van twee dae van die week binne die gewone werkure, deurgebring by 'n plek wat die Registrateur van Vakleerlinge bepaal, vir die doel om sodanige korrespondensiekursus te studeer.

(*e*) 'n Vakleerling wat nie verplig is om die klasse gemeld in subklousules (*a*) en (*b*) hierbo, by te woon nie, mag uit eie beweging en buite die gewone werkure, tegniese klasse bywoon wat betrekking het op die ambag waarby hy ingeboek is en aangebied word deur 'n tegniese inrigting wat in sy geheel of gedeeltelik uit openbare fondse in stand gehou word, en wat in ooreenstemming is met die leerplanne wat deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap voorgeskryf word en tot die Nasionale Tegniese en ander hoër sertifikate lei. Ingeval so 'n vakleerling wel sulke klasse bywoon, is hy kragtens artikel *sestien* (11) van die Wet op Vakleerlinge 1944, soos gewysig, geregtig tot terugbetaling deur die werkgewer van klas- en eksamengeld onder dieselfde voorwaardes as wat van toepassing sou wees as hy ingevolge subklousules (*a*) en (*b*) verplig was om die klasse by te woon.

(*f*) Vakleerlinge moet hulle met die nodige vlyt toelê op die studiekursusse wat nodig is om die hieringenoemde sertifikaat te verwerf.

(ii) *Semi-related Trades.*—One month in respect of every 240 hours practical training related to the trade to which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution provided that the variation in consequence hereof shall not have the effect of reducing the period of apprenticeship by a period exceeding twelve months.

(iii) The maximum remission allowed to apprentices indentured in the trade "clicking" to be 18 months for time spent on fitting cutting.

3. RATES OF WAGES.

Wages at the following rates shall be payable weekly to apprentices during the years specified while serving their apprenticeship:—

	£	s.	d.
(*a*) First six months	1	10	0
Second six months	1	15	0
Third six months	2	5	0
Fourth six months	2	15	0
Fifth six months	3	5	0
Sixth six months	3	15	0
Seventh six months	4	5	0
Eighth six months	5	0	0

(*b*) If any employer and a prospective major apprentice, before entering into a contract of apprenticeship, agree that wages higher than those contained in sub-clause (*a*) of this clause shall be paid, such apprentice shall under such circumstances be paid at such higher rates of wages which shall be reflected in the contract.

4. EDUCATIONAL CLASSES TO BE ATTENDED.

(*a*) Except in cases where exemption is granted by the Minister, an apprentice not already in possession of such certificate or an equivalent technical certificate related to the trade in which he is indentured shall attend technical classes relevant to such trade conducted by the nearest technical college or technical institute maintained wholly or partly from public funds in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science for the Elementary Technical and National Technical Certificates, Parts I and II: Provided that where facilities for class attendance in any course or part thereof do not exist within 12 miles of the apprentice's residence or where attendance is required of him during ordinary working hours then within 12 miles of his working place in such case, he may take a correspondence course conducted by the Witwatersrand Technical College for the said course or part thereof in lieu of attendance.

(*b*) Except in cases where exemption is granted by the Minister, an apprentice shall attend technical classes or take correspondence courses until he passes the National Technical Certificate, Part II; provided that an apprentice who fails in the examination for the said certificate but obtains a pass in two subjects, one of which is trade theory relevant to the trade in which he is indentured, shall not be required to attend further classes or take further correspondence courses, as the case may be.

(*c*) Except in cases where exemption is granted by the Minister, attendance at technical classes shall, where facilities exist, during the first two years of the normal period of apprenticeship be as nearly as practicable for eight hours per week on one day of the week and within the ordinary working hours but not so as to extend beyond 7.15 p.m. Where facilities for class attendance on one day per week are not available, an apprentice shall, during the first two years of the normal period of apprenticeship, attend technical classes for eight hours per week, which shall as nearly as practicable be during ordinary working hours on each of two days in the week. Where an apprentice is not released from further attendance at classes or the taking of correspondence courses under sub-clause (*b*) above, within the first two years of the normal period of apprenticeship, he shall continue attending classes after the expiry of the first two years of the normal period of apprenticeship outside working hours.

(*d*) An apprentice who is required to take a correspondence course prescribed in terms of sub-clauses (*a*) and (*b*) above, shall, except where exemption is granted by the Minister, attend at a place determined by the Registrar of Apprenticeship for the purpose of studying such correspondence course for eight hours per week on one day of the week or for four hours on each of two days of the week within the ordinary working hours.

(*e*) An apprentice who is not required to attend any classes referred to in sub-clauses (*a*) and (*b*) above, may of his own volition attend, outside ordinary working hours, technical classes related to the trade in which he is indentured, conducted by a technical institute maintained wholly or partly from public funds and in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science, leading to the National Technical and higher certificates. Where any such apprentice does so attend such classes he shall in terms of section *sixteen* (11) of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, be entitled to a refund of class and examination fees by his employer under the same conditions as would be applicable if his attendance were compulsory in terms of sub-clauses (*a*) and (*b*) above.

(*f*) Apprentices shall apply themselves with proper diligence to the courses of study necessary to obtain the certificate referred to herein.

OPMERKING.—Nieteenstande die bepalings van subklousule (*c*) en (*e*) van hierdie klousule mag werkgewers vakleerlinge, na wie in genoemde subklousules verwys word, geleentheid gedurende werkure gee om hulle in staat te stel om tegniese klasse by te woon.

5. BETALING VAN KLAS- OF KURSUS- EN EKSAMENGELD.

Elke vakleerling van wie dit vereis word om voorgeskrewe klasse by te woon of kursusse te volg, is verantwoordelik vir die betaling van die geld daarvoor aan die betrokke inrigting; met dien verstande dat—

(*a*) in die geval van klas- of kursusgeld die werkgewer die geld aan die begin van elke halfjaarlikse tydperk aan die betrokke inrigting moet voorskiet en die bedrae van die loon van die vakleerling in paaiemente van hoogstens 4s. per week kan aftrek; met dien verstande dat as die vakleerling 'n sertifikaat van die betrokke inrigting voorlê dat hy 'n bevredigende simbool vir vlyt en vordering behaal het en sowel in sy eie tyd as gedurende gewone werkure minstens 75 persent van die moontlike aantal klasse bygewoon het, of in die geval van 'n korrespondensiekursus minstens 75 persent van die volle aantal vraestelle gedurende daardie kalenderjaar bevredigend beantwoord het, die bedrag wat aldus afgetrek is, deur die werkgewer aan die vakleerling terugbetaal moet word;

(*b*) die werkgewer die geld vir genoemde eksamen op of voor 6 Maart en 1 Julie moet voorskiet ten opsigte van eksamens wat onderskeidelik in Junie en November elke jaar gehou word, vir inskrywing vir die eksamens wat die vakleerling moet aflê, en die bedrag van die eksamengeld wat voorgeskiet is, kan verhaal deur middel van 'n aftrekking van die vakleerling se loon ten opsigte van elke vak in genoemde eksamen waarin die vakleerling gedruip het; die balans is nie deur die werkgewer verhaalbaar nie en word beskou as betaling ten behoewe van die vakleerling om sy aanspreeklikheid vir die genoemde eksamengeld kwyt te skeld.

Besware teen bogemelde voorneme moet kragtens subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, binne 30 dae van die datum van hierdie kennisgewing by die Sekretaris van die Vakleerlingskapkomitees, Posbus 3029, Port Elizabeth, ingedien word.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

NOTE.—Employers may, notwithstanding the provisions of subclauses (*c*) and (*e*) of this clause, allow apprentices referred to in the said sub-clauses, time off during working hours to enable them to attend technical classes.

5. PAYMENT OF CLASS OR COURSE FEES AND EXAMINATION FEES.

Every apprentice who is required to attend or take any prescribed classes or courses, shall be liable to pay the fees therefor to the institution concerned; provided that—

(*a*) in the case of class or course fees, the employer shall advance such fees at the beginning of each half-yearly session to the institution concerned and may deduct such amount from the wages of the apprentice in instalments not exceeding 4s. per week; provided that if the apprentice produces a certificate from the institution concerned that he obtained a satisfactory mark in diligence and progress and attended both in his own time and during ordinary working hours at least 75 per cent of the possible number of classes, or in the case of a correspondence course, satisfactorily completed at least 75 per cent of the full number of papers during that calendar year, the sum so deducted shall be refunded to the apprentice by the employer;

(*b*) the employer shall advance the fees for the said examination not later than 6th March and the 1st July in respect of the examinations conducted in June and November respectively each year, for entries for the examinations which the apprentice is required to undergo and may recover the amount of fees advanced in respect of any subject in the said examination in which the apprentice fails to pass, by means of deduction from the wages of the apprentice, the balance being not recoverable by the employer and being regarded as payment on behalf of the apprentice in discharge of his liability to pay the said fees.

Objections to the above proposals should, in terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, be lodged with the Secretary for the Apprenticeship Committees, P.O. Box 3029, Port Elizabeth, within 30 days of the date of this notice.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

✱ No. 204.] [30 Januarie 1953.

MUNISIPALITEIT VAN RANDFONTEIN.—STIGTING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, sy goedkeuring daaraan geheg het dat die Munisipaliteit van Randfontein 'n sekere stuk grond, ongeveer 400·8 morg groot, geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van Randfontein en soos aangetoon op 'n sketskaart wat in die kantoor van die Landmeter-generaal onder die nommer L.G. No. A. 903/52 geregistreer is, as 'n lokasie en naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê.

✱ No. 246.] [30 Januarie 1953.

NATURELLEARBEIDSBURO'S.—VERKLARING TOT VOORGESKREWE GEBIEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake kragtens die omskrywing van 'n „voorgeskrewe gebied" in subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturellearbeid Regelingswet, 1911 (Wet No. 15 van 1911), soos gewysig vir die toepassing van genoemde Wet en die regulasies van toepassing op die stigting en beheer van Naturellearbeidsburo's, die gebiede wat onder die regsbevoegdheid van ondergenoemde plaaslike besture val, verklaar het tot voorgeskrewe gebiede:—

Munisipaliteit van Edenburg.
Munisipaliteit van Lindley.
Afdelingsraad van Stellenbosch.
Munisipaliteit van Ventersburg.
Munisipaliteit van Vrede.
Munisipaliteit van Philippolis.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

✱ No. 204.] [30 January 1953.

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.—ESTABLISHMENT OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, of the defining, setting apart and laying out by the Municipality of Randfontein, as a location and native village, of a certain piece of land approximately 400·8 morgen in extent and situate within the area under the control of the Municipality of Randfontein as shown on a diagram registered in the office of the Surveyor-General under S.G. No. A. 903/52.

✱ No. 246.] [30 January 1953.

NATIVE LABOUR BUREAUX.—DECLARATION OF PRESCRIBED AREAS.

It is hereby notified for general information that, in terms of the definition of "prescribed area" appearing in sub-section (1) of section *two* of the Native Labour Regulation Act, 1911 (Act No. 15 of 1911), as amended, the Minister of Native Affairs has declared the areas under the jurisdiction of the undermentioned local authorities to be prescribed areas for the purpose of the said Act and the regulations governing the establishment and control of Native Labour Bureaux:—

Municipality of Edenburg.
Municipality of Lindley.
Divisional Council of Stellenbosch.
Municipality of Ventersburg.
Municipality of Vrede.
Municipality of Philippolis.

✱ No. 247.] [30 Januarie 1953.

NATURELLEARBEIDSBURO'S.—TOEWYSING VAN BEVOEGDHEDE EN PLIGTE AAN PLAASLIKE BESTURE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake kragtens paragraaf (*b*) van regulasie 4 van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2495 van 1952 die bevoegdhede en pligte in verband met die bestuur en beheer van Naturellearbeidsburo's aan ondergenoemde plaaslike besture toegewys het en elkeen van genoemde plaaslike besture opgedra het om 'n plaaslike arbeidsburo te stig vir die gebied wat teenoor sy naam verskyn en om sodanige buro in stand te hou ooreenkomstig die regulasies gepubliseer in voornoemde Goewermentskennisgewing en enige ander voorskrifte wat van tyd tot tyd uitgereik mag word:—

BYLAE.

Dorpsraad van Allanridge....	Voorgeskrewe gebied van Allanridge.
Stadsraad van Benoni.....	Voorgeskrewe gebied van Benoni.
Stadsraad van Boksburg.....	Voorgeskrewe gebied van Boksburg.
Stadsraad van Durban.....	Voorgeskrewe gebied van Durban.
Munisipaliteit van Edenburg..	Voorgeskrewe gebied van Edenburg.
Munisipaliteit van Ermelo....	Voorgeskrewe gebied van Ermelo.
Stadsraad van Germiston.....	Voorgeskrewe gebied van Germiston.
Stadsraad van Heidelberg....	Voorgeskrewe gebied van Heidelberg.
Munisipaliteit van Heilbron...	Voorgeskrewe gebied van Heilbron.
Munisipaliteit van Hennenman	Voorgeskrewe gebied van Hennenman.
Munisipaliteit van Jagersfontein	Voorgeskrewe gebied van Jagersfontein.
Stadsraad van Klerksdorp....	Voorgeskrewe gebied van Klerksdorp.
Stadsraad van Krugersdorp...	Voorgeskrewe gebied van Krugersdorp.
Stadsraad van Lichtenburg...	Voorgeskrewe gebied van Lichtenburg.
Munisipaliteit van Lindley....	Voorgeskrewe gebied van Lindley.
Munisipaliteit van Lydenburg.	Voorgeskrewe gebied van Lydenburg.
Munisipaliteit van Middelburg (Transvaal)	Voorgeskrewe gebied van Middelburg.
Munisipaliteit van Noupoort..	Voorgeskrewe gebied van Noupoort.
Munisipaliteit van Oos-Londen	Voorgeskrewe gebied van Oos-Londen.
Munisipaliteit van Paarl.....	Voorgeskrewe gebied van Paarl.
Munisipaliteit van Philippolis.	Voorgeskrewe gebied van Philippolis.
Stadsraad van Pretoria.....	Voorgeskrewe gebied van Pretoria.
Stadsraad van Randfontein...	Voorgeskrewe gebied van Randfontein.
Munisipaliteit van Reitz.....	Voorgeskrewe gebied van Reitz.
Munisipaliteit van Rustenburg	Voorgeskrewe gebied van Rustenburg.
Stadsraad van Springs.....	Voorgeskrewe gebied van Springs.
Munisipaliteit van Steynsrus..	Voorgeskrewe gebied van Steynsrus.
Munisipaliteit van Stellenbosch	Voorgeskrewe gebied van Stellenbosch.
Afdelingsraad van Stellenbosch	Gebied van die Afdelingsraad van Stellenbosch.
Stadsraad van Vanderbijlpark.	Voorgeskrewe gebied van Vanderbijlpark.
Stadsraad van Vereeniging....	Voorgeskrewe gebied van Vereeniging.
Munisipaliteit van Ventersburg	Voorgeskrewe gebied van Ventersburg.
Dorpsbestuur van Virginia...	Voorgeskrewe gebied van Virginia.
Munisipaliteit van Volksrust..	Voorgeskrewe gebied van Volksrust.
Munisipaliteit van Vrede.....	Voorgeskrewe gebied van Vrede.
Stadsraad van Vryheid.....	Voorgeskrewe gebied van Vryheid.
Munisipaliteit van Wellington.	Voorgeskrewe gebied van Wellington.
Munisipaliteit van Witbank...	Voorgeskrewe gebied van Witbank.

✱ No. 247.] [30 January 1953.

NATIVE LABOUR BUREAUX.—ASSIGNMENT TO LOCAL AUTHORITIES OF POWERS AND DUTIES.

It is hereby notified for general information that, in terms of paragraph (*b*) of regulation 4 of the regulations published under Government Notice No. 2495 of 1952, the Minister of Native Affairs has assigned to the local authorities mentioned hereunder the powers and duties connected with the conduct and control of Native labour bureaux and has directed each of the said local authorities to establish a local labour bureau for the area indicated opposite its name and to maintain such bureau in accordance with the regulations published under the said Government Notice and any other instructions which may be issued from time to time:—

SCHEDULE.

Village Board of Allanridge....	Prescribed area of Allanridge.—
Town Council of Benoni.....	Prescribed area of Benoni.
Town Council of Boksburg.....	Prescribed area of Boksburg.
City Council of Durban.....	Prescribed area of Durban.
Municipality of East London...	Prescribed area of East London.
Municipality of Edenburg.....	Prescribed area of Edenburg.
Municipality of Ermelo.....	Prescribed area of Ermelo.
City Council of Germiston.....	Prescribed area of Germiston.
Town Council of Heidelberg....	Prescribed area of Heidelberg.
Municipality of Heilbron.....	Prescribed area of Heilbron.
Municipality of Hennenman....	Prescribed area of Hennenman.
Municipality of Jagersfontein...	Prescribed area of Jagersfontein.
Town Council of Klerksdorp...	Prescribed area of Klerksdorp.
Town Council of Krugersdorp..	Prescribed area of Krugersdorp.
Town Council of Lichtenburg...	Prescribed area of Lichtenburg.
Municipality of Lindley.....	Prescribed area of Lindley.
Municipality of Lydenburg.....	Prescribed area of Lydenburg.
Municipality of Middelburg (Transvaal)	Prescribed area of Middelburg.
Municipality of Noupoort.....	Prescribed area of Noupoort.
Municipality of Paarl.....	Prescribed area of Paarl.
Municipality of Philippolis.....	Prescribed area of Philippolis.
City Council of Pretoria.....	Prescribed area of Pretoria.
Town Council of Randfontein..	Prescribed area of Randfontein.
Municipality of Reitz.....	Prescribed are of Reitz.
Municipality of Rustenburg....	Prescribed area of Rustenburg.
Town Council of Springs.....	Prescribed area of Springs.
Municipality of Steynsrus.....	Prescribed area of Steynsrus.
Municipality of Stellenbosch....	Prescribed area of Stellenbosch.
Divisional Council of Stellenbosch	Divisional Council area of Stellenbosch.
Town Council of Vanderbijlpark	Prescribed area of Vanderbijlpark.
Town Council of Vereeniging...	Prescribed area of Vereeniging.
Municipality of Ventersburg....	Prescribed area of Ventersburg.
Board of Management of Virginia	Prescribed area of Virginia.
Municipality of Volksrust.....	Prescribed area of Volksrust.
Municipality of Vrede.....	Prescribed area of Vrede.
Borough Council, Vryheid.....	Prescribed area of Vryheid.
Municipality of Wellington.....	Prescribed area of Wellington.
Municipality of Witbank.....	Prescribed area of Witbank.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 119.] [16 Januarie 1953.

VOORGENOEMDE DEPROKLAMASIE VAN GEDEELTE No. 48 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE „A" VAN GEDEELTE No. 12) EN DIE RESTERENDE GEDEELTE VAN GEDEELTE „A" VAN GEDEELTE No. 12 VAN DIE PLAAS PALMIETFONTEIN No. 70, DISTRIK VENTERSDORP, MYNDISTRIK KLERKSDORP.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act",

DEPARTMENT OF MINES.

No. 119.] [16 January 1953.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION No. 48 (A PORTION OF PORTION "A" OF PORTION No. 12) AND THE REMAINDER OF PORTION "A" OF PORTION No. 12 OF THE FARM PALMIETFONTEIN No. 70, DISTRICT VENTERSDORP, MINING DISTRICT, KLERKSDORP.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency

1908 (Wet No. 35 van 1908, Transvaal), 'n sekere stuk grond bestaande uit gedeelte No. 48 ('n gedeelte van gedeelte „A" van gedeelte No. 12) en 'n gedeelte van die resterende gedeelte van gedeelte „A" van gedeelte No. 12 van die plaas Palmietfontein No. 70, distrik Ventersdorp, myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, 72·8137 morg groot, op naam van E. W. Henning en G. E. Yssel geregistreer en as Mynpacht, No. 717 geleë op gedeelte „A" van gedeelte No. 12 van gemelde plaas, aangedui op kaart S.G. No. B. 126/37 waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 2069 bewaar word, as 'n publieke delwery te deproklameer.

M.M. 24/101.

No. 172.] [23 Januarie 1953.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN GEDEELTES VAN DIE PLASE ELANDSFONTEIN No. 11 EN DRIEFONTEIN No. 12, DISTRIK GERMISTON, MYNDISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak, dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), sekere gedeeltes van die plase Elandsfontein No. 11 en Driefontein No. 12, distrik Germiston, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, ongeveer 428.4854 morg groot, op naam van Geldenhuis Deep, Limited, en andere geregistreer en soos aangetoon op 'n sketskaart, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2060 bewaar word, as publieke delwerye te deproklameer.

M.M. 27/2/126.

✱ No. 210.] [30 Januarie 1953.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dr. Willem Hendrik du Plessis met ingang van 3 Januarie 1953 op kontrak aangestel is as Voorsitter van die Mediese Silikoseburo, Johannesburg, vir 'n tydperk wat tot 1 Januarie 1956 strek. M.M. Staf 1.

✱ No. 211.] [30 Januarie 1953.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Thomas Moll met ingang van 20 Februarie 1953 aangestel is om as Mynkommissaris, Barberton, op te tree gedurende die afwesigheid, met verlof, van Johan Hendrik Hollebrands. M.M. Staf 4/26.

✱ No. 223.] [30 Januarie 1953.

INTREKKING VAN DIAMANTSLYPERSLISENSIE.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (6) van artikel *een* van die Wet op Diamantslijperijen, 1919 (Wet No. 38 van 1919), bekendgemaak dat die Minister van Mynwese die diamantslyperslisensie wat op 3 Oktober 1952 aan Jacobus Johannes Böhne in sy hoedanigheid van Assistent-bestuurder van die firma bekend as Diamond Cutting Works, Wynberg, uitgereik is om, gedurende die afwesigheid oorsee van Jacobus Louis Roselaar, die diamantslypersbedryf opgenoemde firma se besigheidsperseel wat in Devonshireweg, Wynberg, Kaap, geleë is, uit te oefen, ingetrek het. M.M. 25/8/200.

✱ No. 241.] [30 Januarie 1953.

Hierby word kragtens subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van die Silikosewet, 1946 (Wet No. 47 van 1946, soos gewysig), bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Mynwese kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van genoemde Wet, ondervermelde goudmyne met ingang van 1 Februarie

the Governor-General to deproclaim as a public digging a certain piece of land comprising Portion No. 48 (a portion of Portion "A" of Portion No. 12) and a portion of the Remainder of Portion "A" of Portion No. 12 of the farm Palmietfontein No. 70, District Ventersdorp, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, measuring 72·8137 morgen, registered in the names of E. W. Henning and G. E. Yssel, which land is shown as Mynpacht No. 717 situate on Portion "A" of Portion No. 12 of the said farm on diagram S.G. No. 126/37, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 2069.

M.M. 24/101.
16-23-30-6

No. 172.] [23 January 1953.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTIONS OF THE FARMS ELANDSFONTEIN No. 11 AND DRIEFONTEIN No. 12, DISTRICT GERMISTON, MINING DISTRICT JOHANNESBURG.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as public diggings certain portions of the farms Elandsfontein No. 11 and Driefontein No. 12, District Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, measuring approximately 428.4854 morgen, registered in the name of Geldenhuis Deep, Limited, and others, and as shown on a sketch plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2060.

M.M. 27/2/126.
23-30-6-13

✱ No. 210.] [30 January 1953.

It is hereby notified for general information that Dr. Willem Hendrik du Plessis has been appointed on contract as Chairman of the Silicosis Medical Bureau, Johannesburg, with effect from the 3rd January, 1953, and for a period extending to the 1st January, 1956.

M.M. Staff 1.

✱ No. 211.] [30 January 1953.

It is hereby notified for general information that Thomas Moll has been appointed to act as Mining Commissioner, Barberton, with effect from the 20th February, 1953, during the absence on leave of Johan Hendrik Hollebrands. M.M. Staff 4/26.

✱ No. 223.] [30 January 1953.

CANCELLATION OF DIAMOND CUTTER'S LICENCE.

It is hereby notified in terms of sub-section (6) of section *one* of the Diamond Cutting Act, 1919 (Act No. 38 of 1919), that the Minister of Mines has cancelled the diamond cutter's licence issued on 3rd October, 1952, to Jacobus Johannes Böhne in his capacity of Assistant Manager of the firm known as Diamond Cutting Works, Wynberg, to carry on the business of diamond cutting at the said firm's business premises situate in Devonshire Road, Wynberg, Cape, during the absence overseas of Jacobus Louis Roselaar. M.M. 25/8/200.

✱ No. 241.] [30 January 1953.

Notice is hereby given in terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the Silicosis Act, 1946 (Act No. 47 of 1946), as amended, that the Honourable the Minister of Mines under the powers vested in him by sub-section (1) of section *twenty-seven* of the said Act, has declared the undermentioned gold mines to be controlled registered

1953 gekontroleerde geregistreerde myne verklaar het en hulle name is opgeteken ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van vermelde artikel *sewe-en-twintig*:—

(1) Die myn wat deur Balmoral Gold Mining Company, Limited, ontgin word op die plaas Driefontein No. 12 (voorheen No. 176), in die magistraatsdistrik Germiston, myndistrik Johannesburg.

(2) Die myn wat deur Cloverdene Gold Mining Company, Limited, ontgin word op die plaas Vlakfontein No. 7, in die magistraatsdistrik Benoni, myndistrik Johannesburg.

(3) Die myn wat deur Driefontein Gold Mining Company, Limited, ontgin word op die plaas Driefontein No. 12 (voorheen No. 176) in die magistraatsdistrik Germiston, myndistrik Johannesburg.

(4) Die myn wat deur Ellaton Gold Mining Company, Limited, ontgin word op die plase Strathmore No. 15 en Nietgedacht (voorheen Nooitgedacht) No. 53 in die magistraatsdistrik Klerksdorp, myndistrik Klerksdorp.

(5) Die myn wat deur Lancaster Outcrops, Limited, ontgin word op die plaas Luipaardsvlei No. 8 in die magistraatsdistrik Krugersdorp, myndistrik Johannesburg.

(6) Die myn wat deur New Modderfontein Gold Mining Company, Limited, ontgin word op die plase Benoni No. 3 (voorheen No. 10 en voorheen No. 340) en Modderfontein No. 6 (voorheen No. 17) in die magistraatsdistrik Benoni, myndistrik Johannesburg.

(7) Die myn wat deur New Van Ryn Gold Mining Company (1950), Limited, ontgin word op die plaas Vlakfontein No. 7 in die magistraatsdistrik Benoni, myndistrik Johannesburg.

(8) Die myn wat deur Stanhope Gold Mining Company, Limited, ontgin word op die plaas Elandsfontein No. 11 (voorheen No. 147) in die magistraatsdistrik Germiston, myndistrik Johannesburg.

M.M. 60/224.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

✱ No. 212.] [30 Januarie 1953.

Hierby word kragtens subartikel (7) van artikel *nege-en-dertig bis* van die Kinderwet, No. 31 van 1937, soos gewysig by Wet No. 25 van 1944, vir algemene inligting bekendgemaak dat die inrigting hierna vermeld, as 'n inrigting vir die ontvangs van kinders, ingevolge artikel *nege-en-dertig bis* van genoemde Wet, geregistreer is:—

INRIGTING VIR KLEURLINGE.
Kaapprovinsie.

Saint Euphrasia's Home, Skoolweg, Brackenfel.

✱ No. 231.] [30 Januarie 1953.

AANSTELLING VAN LEDE EN PLAASVERVANGERS VAN LEDE VAN DIE NASIONALE RAAD VIR BESKUTTE ARBEID.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn die volgende lede en plaasvervangers van lede van die Nasionale Raad vir Beskutte Arbeid aangestel het:—

Ex-officio lede.	*Plaasvervanger.*
Die weled. heer J. A. de Ridder, B.Com. (voorsitter) (Sekretaris van Volkswelsyn)	Die weled. heer F. Brümmer, Ph.D. (Ondersekretaris van Volkswelsyn).
Die weled. heer I. T. Meyer, B.Com. L.L.B. (Ondersekretaris van die Tesourie)	—
Die weled. heer J. J. du Pré le Roux, L.R.C.P. en S., L.R.F.P. en S., D.P.H. (Sekretaris van Gesondheid)	Die weled. heer B. M. Clark, L.R.C.P., M.R.C.P., M.R.C.S., D.P.H. (Adjunkhoofgesondheidsbeampte).
Die weled. heer S. D. Mentz (Ondersekretaris van Arbeid)	—
Die weled. heer C. W. Wright, B.Sc., M.Ed., D.Phil. (Direkteur van Heraanpassingsdienste, Departement van Volkswelsyn)	Die weled. heer D. van Zijl, M.A., D.Phil. (Assistentdirekteur van Heraanpassingsdienste, Departement van Volkswelsyn).

mines with effect from the 1st February, 1953, and their names have been recorded in accordance with the provisions of sub-section (2) of the said section *twenty-seven*:—

(1) The mine which is being worked by Balmoral Gold Mining Company, Limited, on the farm Driefontein No. 12 (previously No. 176), in the Magisterial District of Germiston, Mining District of Johannesburg.

(2) The mine which is being worked by Cloverdene Gold Mining Company, Limited, on the farm Vlakfontein No. 7, in the Magisterial District of Benoni, Mining District of Johannesburg.

(3) The mine which is being worked by Driefontein Gold Mining Company, Limited, on the farm Driefonten No. 12, (previously No. 176), in the Magisterial District of Germiston, Mining District of Johannesburg.

(4) The mine which is being worked by Ellaton Gold Mining Company, Limited, on the farms Strathmore No. 15 and Nietgedacht (previously Nooitgedacht) No. 53, in the Magisterial District of Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp.

(5) The mine which is being worked by Lancaster Outcrops, Limited, on the farm Luipaardsvlei No. 8, in the Magisterial District of Krugersdorp, Mining District of Johannesburg.

(6) The mine which is being worked by New Modderfontein Gold Mining Company, Limited, on the farms Benoni No. 3 (previously No. 10 and previously No. 340), and Modderfontein No. 6 (previously No. 17), in the Magisterial District of Benoni, Mining District of Johannesburg.

(7) The mine which is being worked by New Van Ryn Gold Mining Company (1950), Limited, on the farm Vlakfontein No. 7, in the Magisterial District of Benoni, Mining District of Johannesburg.

(8) The mine which is being worked by Stanhope Gold Mining Company, Limited, on the farm Elandsfontein No. 11 (previously No. 147), in the Magisterial District of Germiston, Mining District of Johannesburg.

M.M. 60/224.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

✱ No. 212.] [30 January 1953.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (7) of section *thirty-nine bis* of the Children's Act, No. 31 of 1937, as amended by Act No. 25 of 1944, that the undermentioned institution has been registered as an institution for the reception of children, in terms of section *thirty-nine bis* of the said Act:—

COLOURED INSTITUTION.
Cape Province.

Saint Euphrasia's Home, School Road, Brackenfel.

✱ No. 231.] [30 January 1953.

APPOINTMENT OF MEMBERS AND ALTERNATES OF MEMBERS OF THE NATIONAL BOARD FOR SHELTERED EMPLOYMENT.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has appointed the following members and alternates of members of the National Board for Sheltered Employment: —

Ex-officio Members.	*Alternate.*
J. A. de Ridder, esq., B.Com. (chairman) (Secretary for Social Welfare)	F. Brümmer, esq., Ph.D. (Under Secretary for Social Welfare).
I. T. Meyer, esq., B.Com., LL.B. (Under Secretary to the Treasury)	—
J. J. du Pré le Roux, esq., L.R.C.P. and S., L.R.F.P. and S., D.P.H. (Secretary for Health)	B. M. Clark, esq., L.R.C.P., M.R.C.P., M.R.C.S., D.P.H. (Deputy Chief Health Officer).
S. D. Mentz, esq. (Under Secretary for Labour)	—
C. W. Wright, esq., B.Sc., M.Ed., D.Phil. (Director of Readjustment Services, Department of Social Welfare)	D. van Zijl, esq., M.A., D.Phil. (Assistant Director of Readjustment Services Department of Social Welfare).

Lede wat in 'n persoonlike hoedanigheid sal dien tot 30 *Junie* 1954:—

Kolonel P. R. Viviers, H.L., O.B.E.
Die weled. heer J. M. Burger, C.S.L.
Die weled. heer F. R. St. J. Acton, B.Com., C.A. (S.A.), A.C.I.S.
Mev. E. Norgarb.
Die weled. heer G. T. du Toit, F.R.C.S. (Eng.).
Die weled. heer B. K. Reid.
Die weled. heer A. Richards.

Kantoor van die Sekretaris van Volkswelsyn,
Koedoegebou,
Pretoria.

Members who will serve in a personal capacity for the period ending 30*th June*, 1954:—

Colonel P. R. Viviers, H.L., O.B.E.
J. M. Burger, esq., C.S.L.
F. R. St. J. Acton, esq., B.Com., C.A. (S.A.), A.C.I.S.
Mrs. E. Norgarb.
G. T. du Toit, esq., F.R.C.S. (Eng.).
B. K. Reid, esq.
A. Richards, esq.

Office of the Secretary for Social Welfare,
Koedoe Buildings,
Pretoria.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 47 VAN 1953.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

M. T. S. VAN NIEKERK,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaarte kragtens die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van die Wet goedgekeur sal word indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmetings aangeneem is, voor 23 Maart 1953 ontvang word nie.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 47 OF 1953.

The following notice is published for general information.

M. T. S. VAN NIEKERK,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection at the Office of the Surveyor-General, Cape Town, and that if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys is received before the 23rd March, 1953, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the Act.

Kaart No. *Diagram No*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
6471/52.....	Perseel/*Lot* 2, Blok/*Block* P	Begrens deur Perseel No. 1, Blok P, Southstraat, Perseel No. 4, Blok P, Southstraat en Kroongrond (Spoorwegreserwe)/*Bounded by Lot No.* 1, *Block P, South Street, Lot No.* 4, *Block P, South Street and Crown Land* (*Railway Reserve*)	Munisipaliteit Oos-Londen/*Municipality East London*	48,976 vk. vt./*sq. ft.*
5043/51.....	Erf No. 285, Dorpsbestuursgebied / *Village Management Board Area* Grabouw	Begrens deur die plaas G.A. en die Bosreserwe/*Bounded by the farm G.A. and Forest Reserve*	Caledon.....	14,916 vk. vt./*sq. ft.*
6056/52.....	Plaas/*Farm* Shelly Beach	Begrens deur Kroongrond, resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Zeekoe Rivier A, Resterende gedeelte van Zeekoe Rivier A en die hoogwaterlyn van die Indiese Oseaan/*Bounded by Crown Land, Remainder of Portion* 1 *of Zeekoe Rivier A, Remainder of Zeekoe Rivier A and the high water mark of the Indian Ocean*	Humansdorp.....	85·4278 morge/*morgen.*
4056/52.....	Bouperseel No. 2, Blok F van Joseph Williamlokasie / *Building Lot No.* 2, *Block F of Joseph William's Location*	Begrens deur Persele Nos. 3, 9, 1 en straat/*Bounded by Lots Nos.* 3, 9, 1 *and street*	King William's Town.	8,164 vk. vt./*sq. ft.*
4111/52.....	Perseel/*Lot* Fleet.....	Begrens deur Spoorweggrond, Gedeelte 1 van Oos-Londen-meent en Fleetstraat/*Bounded by Railway Ground, Section No.* 1 *of East London Commonage and Fleet Street*	Munisipaliteit Oos-Londen/*Municipality East London*	5,635 vk. vt./*sq. ft.*

23–30–6–13

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 36 VAN 1953.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

EKSAMEN VIR MYNOPMETERS.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir sertifikate van bevoegdheid as mynopmeter op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 4, 5 en 6 Maart 1953, op verskillende plekke in die Unie en, indien daar kandidate van Bulawayo, Salisbury en Ndola is, tegelykertyd ook daar, afgeneem sal word.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 36 OF 1953.

DEPARTMENT OF MINES.

MINE SURVEYORS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mine Surveyors' Certificates of Competency will be held at various centres in the Union on Wednesday, Thursday and Friday, the 4th, 5th and 6th March, 1953, and also simultaneously at Bulawayo, Salisbury and Ndola, if there are any applicants from these centres.

Inskrywings moet voor of op 7 Februarie 1953 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene inligting gepubliseer, en 'n kopie daarvan met volledige besonderhede sal deur die Sekretaris op aanvraag verstrek word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

1. Opmeting.
2. Rekenkunde, stelkunde, meetkunde en vlakdriehoeksmeting.
3. Aardkunde.
4. Mynwaardering.
5. Regskunde.

Die kandidaat moet op die eerste eksamendag 'n proefplan, vergesel van 'n beëdigde verklaring dat hy dit self gedoen het, voorlê.

M.M. 57/4 II.
16-23-30

Entries must be submitted not later than the 7th February, 1953, on the prescribed form of application which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The folowing syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:

1. Surveying.
2. Arithmetic, Algebra, Geometry and Plane Trigonometry.
3. Geology.
4. Mine Valuation.
5. Legal Knowledge.

The candidates will be required to submit on the first day of examination a specimen plan accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself.

M.M. 57/4 II.

KENNISGEWING No. 37 VAN 1953.

EKSAMEN VIR WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTROTEGNIESE INGENIEURS.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir sertifikate van bevoegdheid as Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieurs op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 25, 26 en 27 Februarie 1953, op verskillende plekke in die Unie en, indien daar kandidate van Bulawayo, Salisbury en Ndola is, tegelykertyd ook daar afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 2 Februarie 1953 ingestuur word op die voogeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene inligting gepubliseer, en 'n eksemplaar daarvan met volledige besonderhede sal deur die Sekretaris op aanvraag verstrek word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

WERKTUIGKUNDIGE INGENIEURS.

Die Mynen en Bedrywen Wet, 1911, en die regulasies.
Sterkte, eienskappe en gebruik van metale en materiaal insluitende die ontwerp van strukture.
Kragmasjinerie.
Gedrewe masjinerie en meganiese toestelle.
Elementêre elektrotegniese ingenieurswese.

ELEKTROTEGNIESE INGENIEURS.

Die Mynen en Bedrywen Wet, 1911, en die regulasies.
Sterkte, eienskappe en gebruik van metale en materiaal insluitende die ontwerp van eenvoudige strukture.
Kragmasjinerie.
Gedrewe masjinerie en meganiese toestelle.
Gevorderde elektrotegniese ingenieurswese.

Kandidate vir die eksamen vir Werktuigkundige of Elektrotegniese Ingenieurs wat toesig het oor masjinerie in die myne sal behalwe in bostaande vakke, ook oor „Mynmasjinerie" ge-eksamineer word.

M.M. 57/3
16-23-30

NOTICE No. 37 OF 1953.

MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mechanical and Electrical Engineers' Certificates of Competency will be held at various centres in the Union on Wednesday, Thursday and Friday, the 25th, 26th and 27th February, 1953, and also simultaneously at Bulawayo, Salisbury and Ndola if there are any applicants from these centres.

Entries must be submitted not later than the 2nd February, 1953, on the prescribed form of application, which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:

MECHANICAL ENGINEERS.

The Mines and Works Act, 1911, and the regulations.
Strength, properties and use of metals and materials including design of structures.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Elementary Electrical Engineering.

ELECTRICAL ENGINEERS.

The Mines and Works Act, 1911, and the regulations.
Strength, properties and use of metals and materials including design of simple structures.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Advanced Electrical Engineering.

Candidates for the examination as Mechanical or Electrical Engineers to take charge of machinery on mines will, in addition to the foregoing subjects, be examined in "Mining Plant".

M.M. 57/3

✱ KENNISGEWING No. 67 VAN 1953.

BESPROEIINGSRAAD VAN DUIVENHOKSRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van mnre. H. A. Matthee en V. Hoffman as lede van bogenoemde Raad op 23 Maart 1953 verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 10 vm. op Vrydag, 6 Maart 1953, in die Magistraatshof op Heidelberg, K.P., gehou word om twee lede in hul plek te kies.

D. J. DE V. BEUKES,
Magistraat.

Heidelberg, K.P., 13 Januarie 1953.

✱ KENNISGEWING No. 68 VAN 1953.

BESPROEIINGSRAAD VAN SPEKBOOMRIVIER.

Hierby word kragtens paragrawe 9 tot 19 van Deel IV van die Regulasies wat kragtens die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, opgestel is, bekendgemaak dat die ampstermyn van mnr. G. L. Vosloo as lid van bogenoemde Besproeiingsraad op 30 Maart 1953 verstryk.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 10-uur vm., op Dinsdag, 10 Maart 1953, by die huis van mnr. W. Lugtenborg op die plaas Doornhoek, distrik Lydenburg, gehou sal word ten einde iemand in die plek van mnr. Vosloo te nomineer en te kies.

Die lid wat verkies word, sal die amp beklee vir 'n tydperk van 3 jaar met ingang van die datum van publikasie van sy verkiesing in die *Staatskoerant*.

F. H. MUNDELL,
Magistraat.

Lydenburg, 15 Januarie 1953.

✱ KENNISGEWING No. 69 VAN 1953.

BESPROEIINGSRAAD VAN NKWALENI.

Hierby word bekendgemaak dat 'n nominasiehof om 10-uur vm. op Woensdag, 18 Februarie 1953, in die Raadkamer te Nkwaleni gehou sal word vir die nominasie van lede ter vervanging van mnr. B. C. Stewart wie se ampstermyn op 2 Maart 1953 verstryk.

J. D. P. BESTER,
Waarnemende Magistraat.

Eshowe, 14 Januarie 1953.

✱ KENNISGEWING No. 70 VAN 1953.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. Gert Pieter Goosen en William Louis Charles Lax se ampstermyn as lede van die Besproeiingsraad van Hougham Abrahamson op Maandag, 23 Februarie 1953, verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 10 vm., op Woensdag, 11 Februarie 1953, in die Magistraatskantoor, Somerset-Oos, gehou word om lede in hul plekke te nomineer en te kies.

C. F. K. ELLIOTT,
Magistraat.

Somerset-Oos, 15 Januarie 1953.

✱ NOTICE No. 67 OF 1953.

DUIVENHOKSRIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. H. A. Matthee and V. Hoffman as members of the above-mentioned Board will expire on the 23rd March, 1953.

A public court will be held in the Magistrate's Office, at Heidelberg, Cape, on Friday, the 6th of March, 1953, at 10 a.m., for the purpose of electing two members, to replace them.

D. J. DE V. BEUKES,
Magistrate.

Heidelberg, C.P., 13th January, 1953.

✱ NOTICE No. 68 OF 1953.

SPEKBOOM RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given in terms of paragraphs 9 to 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Mr. G. L. Vosloo as a member of the above-mentioned Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 30th March, 1953.

It is further notified that a public court will be held at the residence of Mr. W. Lugtenborg on the farm Doornhoek, District Lydenburg, on Tuesday, the 10th March, 1953, at 10 a.m., for the nomination and election of a member to replace Mr. Vosloo.

The member to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of his election in the *Government Gazette*.

F. H. MUNDELL,
Magistrate.

Lydenburg, 15th January, 1953.

✱ NOTICE No. 69 OF 1953.

NKWALENI IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a nomination court will be held at 10 a.m., on Wednesday, the 18th day of February, 1953, at the Board Room, Nkwaleni, for nominations for a Board Member to replace Mr. B. C. Stewart, whose period of office expires on the 2nd of March, 1953.

J. D. P. BESTER,
Acting Magistrate.

Eshowe, 14th January, 1953.

✱ NOTICE No. 70 OF 1953.

Notice is hereby given that the terms of office of Messrs. Gert Pieter Goosen and William Louis Charles Lax as members of the Hougham Abrahamson Irrigation Board expire on Monday, the 23rd February, 1953.

A Public Court will be held in the Magistrate's Office, Somerset East, on Wednesday, the 11th February, 1953, at 10 a.m., for the nomination and election of two members to replace the vacating members.

C. F. K. ELLIOTT,
Magistrate.

Somerset East, 15th January, 1953.

✱ KENNISGEWING No. 71 VAN 1953.

RIVIERRAAD VAN MOOIRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van die volgende persone as lede van die Rivierraad van Mooirivier vir die onderskeie wyke teenoor hul name gemeld, op die onderskeie datums aangetoon, verstryk:—

Wyk No.	Name.	Datum van verstryking.
I	L. J. P. Coertze	26/1/53
I	P. C. de Bruyn	16/3/53
II	J. J. M. Breytenbach	26/1/53
II	J. H. le Roux	26/3/53
III	J. F. Terblanché	26/1/53
IV	L. A. Williams	26/1/53
IV	C. S. Klopper	16/3/53
V	A. P. Fourie	26/1/53
V	H. M. du Preez	26/1/53
V	W. W. Dreyer	9/3/53

Openbare hofsittings vir die verkiesing van lede om die vakatures te vul, sal gehou word soos volg:—

Wyk No.	Plek van Hofsitting.	Datum en uur.
I	Wagkamer, Rysmierbultspoorwegstasie	5/3/53 om 9 vm.
II	Muiskraal-kontantwinkel op Muiskraal	5/3/53 om 10 vm.
III	Wagkamer, Boskopspoorwegstasie	5/3/53 om 11 vm.
IV	Magistraatskantoor, Potchefstroom	5/3/53 om 12-uur middag.
V	Uitval-kontantwinkel op Uitval	5/3/53 om 3 nm.

D. J. KRIGE,
Magistraat.

Potchefstroom, 16 Januarie 1953.

✱ KENNISGEWING No. 72 VAN 1953.

DRANKWET, 1928.

DRANKLISENSIERAAD VAN DIE DISTRIK GERMISTON.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Ingevolge artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad van die distrik Germiston om 10-uur voormiddag op 26 Februarie 1953 in die Magistraatskantoor, Germiston, gehou sal word vir die oorweging van die aansoek van Jacobus Frederick van Staden om voorwaardelike magtiging vir 'n hoteldranklisensie ten opsigte van Erf No. 857, geleë op die hoek van Thistle en Rietfonteinweg, Primrose-dorpsgebied, distrik Germiston, met die volgende voorregte:—

(*a*) Reg om ingevolge artikel *nege-en-negentig* van die Wet, soos gewysig, ander besigheid op die perseel te dryf; en
(*b*) voorreg van verlengde ure.

B. V. CALLANAN,
Magistraat.

Germiston, 15 Januarie 1953.

✱ KENNISGEWING No. 73 VAN 1953.

BESPROEIINGSRAAD VAN SMITSEILAND.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van die here P. B. Wiese en L. Greeff, as lede van bogemelde raad, op 23 Maart 1953 verstryk.

✱ NOTICE No. 71 OF 1953.

MOOIRIVIER RIVER BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of the following persons as members of the Mooirivier River Board, for the respective wards indicated, expires on the respective dates indicated:—

Ward No.	Names.	Date of Expiry.
I	L. J. P. Coertze	26/1/53
I	P. C. de Bruyn	16/3/53
II	J. J. M. Breytenbach	26/1/53
II	J. H. le Roux	26/3/53
III	J. F. Terblanché	26/1/53
IV	L. A. Williams	26/1/53
IV	C. S. Klopper	16/3/53
V	A. P. Fourie	26/1/53
V	H. M. du Preez	26/1/53
V	W. W. Dreyer	9/3/53

Public Courts for the election of members to fill the vacancies will be held as follows:—

Ward No.	Place of Meeting.	Date and Time of Meeting.
I	Waiting-room at Rysmierbult Railway Station	5/3/53 at 9 a.m.
II	Muiskraal Kontant Winkel at Muiskraal	5/3/53 at 10 a.m.
III	Waiting-room at Boskop Railway Station	5/3/53 at 11 a.m.
IV	Magistrate's Office, Potchefstroom	5/3/53 at 12 noon.
V	Uitval Kontant Winkel at Uitval	5/3/53 at 3 p.m.

D. J. KRIGE,
Magistrate.

Potchefstroom, 16th January, 1953.

✱ NOTICE No. 72 OF 1953.

LIQUOR ACT, 1928.

LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF GERMISTON.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, as amended, that an interim meeting of the Licensing Board for the District of Germiston, will be held at the Magistrate's Office of Germiston, at 10 o'clock in the forenoon on the 26th day of February, 1953, for the consideration of the application of Jacobus Frederick van Staden, for a conditional authority for a hotel liquor licence in respect of Stand No. 857, situate at the corner of Thistle and Rietfontein Roads, Primrose Township, District Germiston, with the following privileges:—

(*a*) Right to conduct other business on premises under section *sixty-nine* of the Act, as amended, and
(*b*) extended hours privileges.

B. V. CALLANAN,
Magistrate.

Germiston, 15th January, 1953.

✱ NOTICE No. 73 OF 1953.

SMITSEILAND IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. P. B. Wiese en L. Greeff, as members of the above-mentioned board, will expire on the 23rd March, 1953.

'n Openbare hofsitting sal om 10-uur vm. op Woensdag, 4 Maart 1953, by die woning van mev. J. J. D. Jacobs, Smitseiland, gehou word vir die verkiesing van lede in die plek van bogenoemde uittredende lede.

J. M. HOLTZHAUSEN,
Waarnemende Magistraat.

Upington, 30 Desember 1952.

✱ KENNISGEWING No. 74 VAN 1953.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Tulbagh, Ceres en Worcester, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 21 Maart 1953 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600-lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1599, Kaapstad, of die Polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 16 Januarie 1953.

BYLAE.

Gouda, D. P. van Tonder se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 17 Februarie 1953.
Saron, die firma Andrag en Seun se winkel, van 11.30 vm. tot 12.30 nm., 17 Februarie 1953.
Tulbagh, Stadsaal, van 9 vm. tot 12 middag, 19 Februarie 1953.
Wolseley, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 20 Februarie 1953.
Prince Alfred's Hamlet, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 25 Februarie 1953.
Ceres, Stadsaal, van 9 vm. tot 4 nm., 2 Maart 1953.
Rawsonville, Sanders en Rabinowitz se winkel, van 9 vm. tot 11 vm., 4 Maart 1953.
Worcester, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 9 Maart tot en met 13 Maart 1953.
Touwsrivier, Hofsaal, van 9 vm. tot 11 vm., 17 Maart 1953.
De Doorns, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 18 Maart 1953.

✱ KENNISGEWING No. 75 VAN 1953.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 4 VAN 1953, VIR DIE SEWE DAE GEËINDIG DONDERDAG, 22 JANUARIE 1953.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

A public court will be held at the residence of Mrs. J. J. D. Jacobs, Smitseiland, at 10 a.m. on Wednesday, the 4th March, 1953, for the election of members to replace the above-named outgoing members.

J. M. HOLTZHAUSEN,
Acting Magistrate.

Upington, 30th December, 1952.

✱ NOTICE No. 74 OF 1953.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Tulbagh, Ceres and Worcester, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 21st March, 1953.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest assize station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600-lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1599, Cape Town, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 16th January, 1953.

SCHEDULE.

Gouda, D. P. van Tonder's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 17th February, 1953.
Saron, Messrs. Andrag & Son's Store, from 11.30 a.m. to 12.30 p.m., 17th February, 1953.
Tulbagh, Town Hall, from 9 a.m. to 12 noon, 19th February, 1953.
Wolseley, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 20th February, 1953.
Prince Alfred's Hamlet, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 25th February, 1953.
Ceres, Town Hall, from 9 a.m. to 4 p.m., 2nd March, 1953.
Rawsonville, Sanders & Rabinowitz's Store, from 9 a.m. to 11 a.m., 4th March, 1953.
Worcester, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 9th March to 13th March, 1953, inclusive.
Touws River, Court Room, from 9 a.m. to 11 a.m., 17th March, 1953.
De Doorns, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 18th March, 1953.

✱ NOTICE No. 75 OF 1953.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 4 OF 1953, FOR THE SEVEN DAYS ENDED THURSDAY, 22ND JANUARY, 1953.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TIFUSKOORS.

Kaapprovinsie.

Een (1) naturellegeval in die Ramzi-lokasie in die distrik Lusikisiki. Die geval is klinies gediagnoseer.

Twee (2) naturellegevalle in die munisipale gebied Cradock. Die diagnose van een van die gevalle is deur laboratoriumtoetse bevestig.

Een (1) kleurlinggeval in die munisipale gebied Port Elizabeth. Die geval is klinies gediagnoseer.

Geen verdere gevalle is in die Askeath-lokasie in die distrik Xalanga aangemeld nie sedert die aangifte in Bulletin No. 52 van 22 Desember 1952. Hierdie gebied word nou as vry van besmetting beskou.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.

Pokkies in Bagdad (Irak); Bombaai, Kalkutta, Cochin, Delhi, Madras, Tuticorin (Indië); Karachi, Lahore (Pakistan); Phnom-Penh (Kambodja).

Cholera in Kalkutta, Madras, Nagapatinam, Tiruchirappalli (Indië); Dacca (Pakistan).

Tifuskoors.—Geen.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

✱ KENNISGEWING No. 76 VAN 1953.

BESPROEIINGSRAAD VAN DWARIGA.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. A. J. H. Burger as lid van die Besproeiingsraad van Dwariga bedank het.

Verder word bekendgemaak dat 'n nominasiehofsitting om 10 vm. op 5 Maart 1953 in die Magistraathof te Montagu gehou sal word om 'n lid in die plek van mnr. Burger te kies.

J. W. VAN GREUNEN,
Magistraat.

Montagu, 17 Januarie 1953.

✱ KENNISGEWING No. 77 VAN 1953.

BESPROEIINGSRAAD VAN VAALKOP.

Hierby word bekendgemaak dat, by 'n nominasiehofsitting, gehou op 15 November 1952, ondergenoemde persone gekies is tot lede van bogenoemde raad vir die tydperk teenoor hul name aangedui:—

P. J. Pretorius, tot 20 Junie 1953.
P. J. du Plessis, tot 9 Junie 1954.

P. AUCAMP,
Magistraat.

Zeerust, 20 Januarie 1953.

✱ KENNISGEWING No. 78 VAN 1953.

BESPROEIINGSRAAD VAN HEXRIVIER.

Hierby word, kragtens Deel IV van die Regulasies opgestel ingevolge artikels *sewe-en-sewentig* en *ses-en-tagtig* van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n vergadering om 10-uur vm. op Woensdag, 11 Maart 1953, in die Magistraatskantoor, Worcester, gehou sal word vir die verkiesing van 'n lid vir bogenoemde raad in die plek van mnr. P. J. de Wet, wie se ampstermyn op 2 Februarie 1952 verstryk.

J. A. PIENAAR,
Magistraat.

TYPHUS FEVER.

Cape Province.

One (1) native case in the Ramzi Location in the Lusikisiki District. Case clinically diagnosed.

Two (2) native cases in the Cradock municipal area. The diagnosis of one of the cases was confirmed by laboratory tests.

One (1) coloured case in the Port Elizabeth municipal area. Case clinically diagnosed.

No further cases have been reported from the Askeath Location in the Xalanga District since the notification in Bulletin No. 52 of 22nd December, 1952. This area is now regarded as being free from infection.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Plague.—Nil.

Smallpox in Baghdad (Iraq); Bombay, Calcutta, Cochin, Delhi, Madras, Tuticorin (India); Karachi, Lahore (Pakistan); Phnom-Penh (Cambodia).

Cholera in Calcutta, Madras, Nagapatinam, Tiruchirappalli (India); Dacca (Pakistan).

Typhus Fever.—Nil.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

✱ NOTICE No. 76 OF 1953.

DWARIGA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. A. J. H. Burger has tendered his resignation as member of the Dwariga Irrigation Board.

It is further notified that a nomination court will be held on the 5th March, 1953, at 10 a.m. in the Magistrate's Court at Montagu for the election of a member in the place of Mr. Burger.

J. W. VAN GREUNEN,
Magistrate.

Montagu, 17th January, 1953.

✱ NOTICE No. 77 OF 1953.

VAALKOP IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a nomination court, held on the 15th November, 1952, the undermentioned persons were elected as members of the above-mentioned board for the period indicated opposite their names:—

P. J. Pretorius, until 20th June, 1953.
P. J. du Plessis, until 9th June, 1954.

P. AUCAMP,
Magistrate.

Zeerust, 20th January, 1953.

✱ NOTICE No. 78 OF 1953.

HEX RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of Part IV of the Regulations framed under the provisions of section *seventy-seven* and *eighty-six* of Act No. 8 of 1912, as amended, that a meeting will be held at the Magistrate's Office, Worcester, on Wednesday, 11th March, 1953, at 10 o'clock a.m., for the election of a member for the above-mentioned board, *vice* Mr. P. J. de Wet, whose period of office expires on 2nd February, 1953.

J. A. PIENAAR,
Magistrate.

✱ KENNISGEWING No. 79 VAN 1953.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies gedurende die maand Desember 1952 ingevolge die bepalings van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, in hierdie kantoor bewerkstellig is.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria.

✱ NOTICE No. 79 OF 1953.

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in this office in terms of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, during the month of December, 1952.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria.

LET WEL.—*Die Registrasiekantoor vir Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie of aanvaar geen aanspreeklikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan nie.*

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or ommissions or their consequences.*

MAATSKAPPYE GEREGISTREER.—*Companies Registered.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
52/2955	Prentice & Spencer, Holdings (Proprietary), Limited, 225 Commercial Road, Pietermaritzburg.	£100	1/12/52
52/2956	Rojud Holdings (Proprietary), Limited, 178 Immelman Road, Wadeville, Germiston, Transvaal	£1,000	1/12/52
52/2957	Ricketts Foods (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Scher Abrahamson & Co., 20th Century Building, President Street, Johannesburg	£100	1/12/52
52/2958	Tommy's Asbestos (Proprietary), Limited, 219 van Riebeeck Buildings, Grobler Street, Pietersburg, Transvaal	£3,000	1/12/52
52/2959	G. Tyson and Company (Proprietary), Limited, 18 Sydney Road, Durban.....	£20,000	1/12/52
52/2960	Vortex Ventilation Engineers (Proprietary), Limited, 15–16 Lochiel House, Third Street, Springs, Transvaal	£100	1/12/52
52/2961	African Engineering Requisites (Proprietary) Limited, 412 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg	£1,500	1/12/52
52/2962	Mahomed Essop (Proprietary), Limited, 637/9, Ridge View Road, Mayville, Cato Manor, Durban	£2,000	1/12/52
52/2963	Herbert Schutte (Proprietary), Limited, 28 Wale Street, Cape Town.....	£25,000	1/12/52
52/2964	J. J. Nel en Seun (Eiendoms), Beperk, Rietvalley, Montagu, C.P.....	£50	1/12/52
52/2965	Higround Investments (Proprietary), Limited, 77B Main Road, Silverton, District Pretoria....	£100	1/2/52
52/2966	E. Gordon-Davis (Proprietary), Limited, 1st Floor, Permanent Buildings, 15 Terminus Street, East London	£4,000	2/12/52
52/2967	Northview Garage (Proprietary), Limited, cor. 11th Avenue and Willson Street, Fairland, P.O. Northcliffe, Transvaal	£100	2/12/52
52/2968	Scott's Vitality Restorer (Proprietary), Limited, 7 Gladstone Street, East London.....	£250	2/12/52
52/2969	Textile Photo Process (1952) (Proprietary), Limited, 100 President Street, Johannesburg.....	£1,000	2/12/52
52/2970	Sea Cow Lake Supply Store (Proprietary), Limited, 322, Sea Cow Lake Road, Durban.....	£500	2/12/52
52/2971	Stateway Properties, Limited, 4th Floor, Nassau House, 67 Fox Street, Johannesburg.....	£100	2/12/52
52/2972	Elmec Engineering Company (Proprietary), Limited, 7 Standard Bank Chambers, Main Road, Fordsburg, Johannesburg	£5,000	2/12/52
52/2973	T. E. E. Demasius & Company (Proprietary),Limited, 1 Standard Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth	£5,000	2/12/52
52/2974	Ferrocrete Reinforcing Steel Company (Proprietary), Limited, 13 Britannia Street, Port Elizabeth	£1,000	2/12/52
52/2975	R. Cohen (Proprietary), Limited, 429 Albert Road, Salt River, Cape.....	£1,000	2/12/52
52/2976	Natstan (Proprietary), Limited, c/o Katzenellenbogen and Einstein, Stability Buildings, Johannesburg	£100	2/12/52
52/2977	Vardoc Fabrics (S.A.) (Proprietary), Limited, c/o A. Cohen, J. N. Benjamin & Co., 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	£100	2/12/52
52/2978	Shelodol (Proprietary), Limited, Harley Chambers, Voortrekker Street, Vereeniging, Transvaal	£7,000	2/12/52
52/2979	Vereeniging Outfitters (Proprietary), Limited, Erf No. 47, Voortrekker Street, Vereeniging, Transvaal	£1,000	2/12/52
52/2980	Norivan (Proprietary), Limited, 3rd Floor, Perks House, 4 Caxton Street, East London.....	£100	2/12/52
52/2981	Akoonjee Store (Proprietary), Limited, 282, Sea Cow Lake Road, Durban.....	£100	2/12/52
52/2982	Polletti & Feluca (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Co., 419/422 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria	£1,000	2/12/52
52/2983	L. Richardson and Company (Proprietary), Limited, Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth	£100	2/12/52
52/2984	Richardson Securities (Proprietary), Limited, Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth	£100	2/12/52
52/2985	Continental Buildings (Bloemfontein) (Proprietary), Limited, cor. of Zastron Street and Second Avenue, Bloemfontein	£1,000	2/12/52
52/2986	Honeydew Butchery (Proprietary), Limited, 517 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg	£100	3/12/52
52/2987	Albert & Dick (Proprietary), Limited, 33 Talbragar Avenue, Craighall, Johannesburg.....	£700	3/12/52
52/2988	Cliff Asbestos (Proprietary), Limited, 73 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£2,500	3/12/52
52/2989	Shugela Plantation (Proprietary), Limited, 39 Beach Grove, Durban.....	£30,000	3/12/52
52/2990	Northern Transvaal Kyanite Company (Proprietary), Limited, Ninth Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg	£300	3/12/52
52/2991	Warner Lyon Corporation (Proprietary), Limited, 209/210 Charter House, Rissik Street, Johanneburg	£11,000	3/12/52
52/2992	Playdays (Proprietary), Limited, 6/10 Alcock House, West Street, Durban.....	£3,000	4/12/52
52/2993	Great North Road Service Station (Proprietary), Limited, 101c Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg	£100	4/12/52
52/2994	Gentree, Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.....	£5,000	4/12/52
52/2995	Bersams Properties (Proprietary), Limited, 2 Temple Chambers, Masonic Grove, Durban..	£600	4/12/52
52/2996	Basic Slag Corporation of South Africa (Proprietary), Limited, Hofmeyr's Buildings, Andringa Street, Stellenbosch, Cape Province	£100	4/12/52
52/2997	South African Tower Company (S.A.T.) (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, Marshall and Loveday Streets, Johannesburg	£30,000	4/12/52
52/2998	George Eave (Proprietary), Limited, 10 Board of Executors Buildings, 43 Maitland Street, Bloemfontein	£500	4/12/52
52/2999	Mitchell Engineering Erection (Proprietary), Limited, Elsten House, 63 Harrison Street, Johannesburg	£500	4/12/52

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
52/3000	Barnett Motor Scrap Yards (Brakpan) (Proprietary), Limited, 23 Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg	£100	5/12/52
52/3001	Bempa (Proprietary), Limited, 80 St. George's Street, Cape Town	£1,500	5/12/52
52/3002	Johnston Mining Appliance Company (Proprietary), Limited, c/o Louis E. Kaplan & Co., Second Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£1,100	5/12/52
52/3003	Protea Secretaries (Proprietary), Limited, 116 Fereira House, Ferreira Street, Johannesburg	£500	5/12/52
52/3004	Bastion Insurance Company, Limited, c/o L. H. & A. Behrmann & Ross, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg	£100,000	5/12/52
52/3005	T. J. Motors (Proprietary), Limited, 116–118 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	£600	5/12/52
52/3006	Celhes (Proprietary), Limited, 327 South Coast Road, Rossburgh, Durban	£1,000	5/12/52
52/3007	Katinka Tiles (Proprietary), Limited, 226 Trevor Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging	£1,000	5/12/52
52/3008	Trade Discount and Mercantile Company (Proprietary), Limited, c/o A. Cohen, J. N. Benjamin & Co., 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	£100	5/12/52
52/3009	Roelcor (Eiendoms), Beperk, Hoofweg, Eersterivier, Kaapprovinsie	£15,000	5/12/52
52/3010	Brykor Investments (Proprietary), Limited, 900 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£300	5/12/52
52/3011	Cargrove House, Limited, 73 Strand Street, Cape Town	£1,000	5/12/52
52/3012	Muhrson Metal and Steelware Manufacturers (Proprietary), Limited, 86 Marshall Street, Johannesburg	£5,000	5/12/52
52/3013	Goodwin-International (Proprietary), Limited, 310 Silbro House, 225 Jeppe Street, Johannesburg	£1,000	6/12/52
52/3014	Leo A. Levy (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	6/12/52
52/3015	Bokkies Stores (Proprietary), Limited, 23 Natal Building Society Buildings, cor. of Rissik and Market Streets, Johannesburg	£1,010	6/12/52
52/3016	Foundry Services (South Africa) (Proprietary), Limited, 9 Simmonds Street Estension, Selby Township, Johannesburg	£5,000	6/12/52
52/3017	Saville Perfumery Sales (S.A.) (Proprietary), Limited, 37–39 Bunsen Street, Industria, Johannesburg	£1,000	8/12/52
52/3018	Town and Country Estates and Properties (Proprietary), Limited, 635 His Majesty's Buildings, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	8/12/52
52/3019	Air Pumps (Proprietary), Limited, 7 Devon Chambers, Third Street, Springs, Transvaal	£100	8/12/52
52/3020	Lockheed Hydraulic Brake Company (Proprietary), Limited, 57 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	8/12/52
52/3021	H. C. Jooste (Proprietary), Limited, Jan Phillips Buildings, Lady Grey Street, Paarl	£7,401	8/12/52
52/3022	R. A. H. Bruce & Sons (Proprietary), Limited, Erf No. 354, Victoria Street, Umtata, Natal	£15,000	8/12/52
52/3023	John J. Peddie & Sons (Proprietary), Limited, 34 Boshoff Street, Bethlehem, O.V.S.	£10,000	8/12/52
52/3024	Sterling Finance Corporation (Proprietary), Limited, 55 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban	£50,000	8/12/52
52/3025	Picles Variety Fayre (Proprietary), Limited, 385 Smith Street, Durban	£50,000	8/12/52
52/3026	Hellenic Enterprises (Proprietary), Limited, 80 Adderley Street, Cape Town	£100	8/12/52
52/3027	Maritime Butchery (Proprietary), Limited, 616 African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town	£300	8/12/52
52/3028	Stabo Estate (Proprietary), Limited, 8 Murray Court, Smith Street, Durban	£1,200	8/12/52
52/3029	Silverton Bus Service (Proprietary), Limited, 745 Paul Kruger Street, Pretoria	£1,000	8/12/52
52/3030	Charlotte Court (Proprietary), Limited, Sanlam Buildings, Voortrekker Road, Bellville, Cape	£100	8/12/53
52/3031	Transmission and Distribution Equipment Company (Proprietary), Limited, 41 Main House, Main Street, Johannesburg	£5,000	8/12/52
52/3032	Wolman & Company (Port Elizabeth) (Proprietary), Limited, 20 Hortor's Building, 65 Burg Street, Cape Town	£100	8/12/52
52/3033	Wolman & Company (Proprietary), Limited, 20 Hortor's Buildings, 65 Burg Street, Cape Town	£100	8/12/52
52/3034	Hudson Estate and Trust Company (Proprietary), Limited, 4 Advance Buildings, East Burger Street, Bloemfontein	£2,000	8/12/52
52/3035	Kinnaird Court (Proprietary), Limited, 101 Voortrekker Road, Bellville, Cape	£100	9/12/52
52/3036	Kenfil Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, 60 Victory House, cor. of Harrison and Commissioner Street, Johannesburg	£100	9/12/52
52/3037	Roodebloem Asbestos Mine (Proprietary), Limited, 156 Stock Exchange Buildings, Hollard Street, Johannesburg	£50,000	9/12/52
52/3038	Cannon & Finlay (Proprietary), Limited, 255 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg	£100	9/12/52
52/3039	Financial Secretaries (Proprietary), Limited, Argus Chambers, 30 Church Street, Cape Town	£100	9/12/52
52/3040	P.B.B. Investments (Proprietary), Limited, 405–12 Pan Africa House, cor. of Troye and Bree Streets, Johannesburg	£2,000	9/12/52
52/3041	Bakgatla Ba Mocha Company (Proprietary), Limited, 1309 Swart Street, Lady Selborne, Pretoria	£100	9/12/52
52/3042	Unimer Investments (Proprietary), Limited, 73 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.	£100	9/12/52
52/3043	Southland Tungsten Mines (Proprietary), Limited, 1003 Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg	£10,000	9/12/52
52/3044	Rotary Washing Line (Proprietary), Limited, Protea Road, Claremont, Cape Province	£99	9/12/52
52/3045	Barlil Investments (Proprietary), Limited, 52 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	£100	9/12/52
52/3046	H. Liegner & Company (Proprietary), Limited, 312 Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town	£5,000	10/12/52
52/3047	De Beers Investment Trust, Limited, Consolidated Buildings, Stockdale Street, Kimberley	£12,000,000	10/12/52
52/3048	Ridal Investments (Proprietary), Limited, 92 Muldersdrift Road, Roosevelt Road, Roosevelt Park, Johannesburg	£100	10/12/52
52/3049	Protea Minerals (Proprietary), Limited, 104 Zygmarsh House, cor. of Marshall and Kruis Streets, Johannesburg	£100	10/12/52
52/3050	Nedlin Buildings (Proprietary), Limited, 92 Muldersdrift Road, Roosevelt Park, Johannesburg	£100	10/12/52
52/3051	Worcester Chrysotile Asbestos Company (Proprietary), Limited, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£6,000	10/12/52
52/3052	Dolvern Investments (Proprietary), Limited, 900 Mansion House, Field Street, Durban	£10,000	10/12/52
52/3053	Lauman Investments (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban	£100	10/12/52
52/3054	British Automotive Products (Holdings) (Proprietary), Limited, 57 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£50,000	10/12/52
52/3055	Bermersyde Court (Proprietary), Limited, 40 Northumberland Place, Durban North, Durban	£7,000	10/12/52
52/3056	British Automotive Products (Proprietary), Limited, 57 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	11/12/52
52/3057	Anna Devene (Proprietary), Limited, First Floor, 38 Plein Street, Cape Town	£1,000	11/12/52
52/3058	The Continental Joinery Works (Proprietary), Limited, Natal Street, Paarden Eiland, Cape Province	£10,000	11/12/52
52/3059	W. Loehler & Son (South Africa) (Proprietary), Limited, 121 Highland Road, Kensington, Johannesburg	£2,500	11/12/52
52/3060	Jacobson van den Berg (South Africa) (Proprietary), Limited, 186 Commissioner Street, Johannesburg	£10,000	11/12/52
52/3061	Astral Retailers (Proprietary), Limited, 34 Aiken Street, Port Shepstone, Natal	£1,000	11/12/52
52/3062	Komax (Proprietary), Limited, 199 Smith Street, Durban	£2,500	11/12/52
52/3063	Blackheath Bottle Store (Proprietary), Limited, Lot No. 26, Main Road, Blackheath Township, Transvaal	£10,000	11/12/52

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
52/3064	Blesbok Investments (Proprietary), Limited, First Floor, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	£150,000	11/12/52
52/3065	Beacon Garment Industries (Proprietary), Limited, Tramaco House, cor. of Pine and Park Roads, Fordsburg, Johannesburg	£6,000	11/12/52
52/3066	J. J. N. Swart & Seuns (Eiendoms), Beperk, Erf No. 722, Church Street, Bredasdorp, Cape Province	£100	12/12/52
52/3067	Volks Road Butchery (Proprietary), Limited, c/o Volks Road Butchery, Erf No. 6251, Welkom Township, Extension No. 5, O.F.S.	£100	12/12/52
52/3068	Provident Buildings (Proprietary), Limited, Provident Buildings, cor. of President and Human Streets, Germiston	£30,000	12/12/52
52/3069	Tervil (Proprietary), Limited, c/o Michalow Bros. & Myers, Latham House, 134 Fox Street, Johannesburg	£100	12/12/52
52/3070	Taj. Cafes (Proprietary), Limited, 26 Alice Street, Durban	£100	12/12/52
52/3071	Kallas Furniture Mart (Proprietary), Limited, Erf No. 1744, Station Street, Balfour, Transvaal	£200	12/12/52
52/3072	Helberon Potato and Produce Suppliers (Proprietary), Limited, 68 Bree Street, Johannesburg	£100	12/12/52
52/3073	Taymarlyn Investments (Proprietary), Limited, Duncan Taylor's Buildings, cor. of Main and Maynard Roads, Wynberg, Cape Province	£100	12/12/52
52/3074	Borg & Beck Company (Proprietary), Limited, 57 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	12/12/52
52/3075	W. Staadecker (Proprietary), Limited, 68 Long Street, Cape Town	£100	12/12/52
52/3076	Polygram Shell Mould Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Northern Trust Buildings, 28 Harrison Street, Johannesburg	£30,000	13/12/52
52/3077	Magid's Meat Market (Proprietary), Limited, 5 Twelfth Street, Indian Section, Benoni Location, Benoni	£100	13/12/52
52/3078	Hill Crest Hotel (Proprietary), Limited, Hill Crest Hotel, Main Road, Hillcrest, Natal	£2,000	15/12/52
52/3079	H. V. Ellis (Proprietary), Limited, 201 Salisbury House, West Street, Durban	£1,500	15/12/52
52/3080	Precision Dental Laboratories (Proprietary), Limited, 714 Philadelphia, cor. of Jeppe and Von Weilligh Streets, Johannesburg	£2,000	15/12/52
52/3081	Hidex (Proprietary), Limited, Markhams Buildings, Adderley Street, Cape Town	£4,000	17/12/52
52/3082	Travel Centre (Proprietary), Limited, c/o K. Sandler & Co., Third Floor, 148 St. George's Street, Cape Town	£100	17/12/52
52/3083	Bren Arms, Limited, 60/64 Loop Street, Cape Town	£100	17/12/52
52/3084	Seda Fashions (Proprietary), Limited, Walton Mansions, Burger Street, Krugersdorp	£500	17/12/52
52/3085	Hercules Hotel (Proprietary), Limited, 910 Caledon Street, Hercules, Transvaal	£300	17/12/52
52/3086	Vaughan Bros. (Proprietary), Limited, 102 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	17/12/52
52/3087	Man-Poly Drukpers (Eiendoms), Beperk, Volkskasgebou 117, Markstraat, Johannesburg	£5,000	17/12/52
52/3088	Cranleigh (Proprietary), Limited, 48 Field Street, Durban	£1,000	17/12/52
52/3089	Lilwill's (Proprietary), Limited, 24 Rink Street, Port Elizabeth	£400	17/12/52
52/3090	Norwill Constructors (Proprietary), Limited, Third Floor, Athinson's Buildings, 52 Loop Street, Cape Town	£20,000	17/12/52
52/3091	Algoa Meat Industries (Proprietary), Limited, 50 Adderley Street, Port Elizabeth	£5,000	17/12/52
52/3092	Personeelbehuising: Rembrandt (Eiendoms), Beperk, Rembrandtgebou, Birdstraat, Stellenbosch, Kaapprovinsie.	£1,000	17/12/52
52/3093	The Newlands Fashion Bazaar (Proprietary), Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg	£100	18/12/52
52/3094	Villa Building Company (Proprietary), Limited, 216 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£100	18/12/52
52/3095	Yellin Trust and Investment Company (Proprietary), Limited, c/o Scher, Abrahamson & Co., 20th Century Buildings, Johannesburg	£500	18/12/52
52/3096	Fyfe's Knysna Pharmacy (Proprietary), Limited, Fyfe's Pharmacy, Main Street, Knysna, Cape Province	£100	18/12/52
52/3097	P.E. Plant Hire (Proprietary), Limited, 23 Deal Party Estate, New Brighton, Port Elizabeth	£100	18/12/52
52/3098	Kreydora (Proprietary), Limited, 1 Raymond House, Mooi Street, Welkom, O.F.S.	£100	18/12/52
52/3099	Veneto (Proprietary), Limited, c/o Michalow Bros. & Myers, Latham House, 134 Fox Street, Johannesburg	£100	18/12/52
52/3100	Ornastone Quarries (Proprietary), Limited, 220 New Commercial Exchange Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£100	18/12/52
52/3101	Kobak Investments (Proprietary), Limited, cor. of Rainnie & Shadwell Roads, Durban	£100	18/12/52
52/3102	Pine Ridge Investments (Proprietary), Limited, cor. of Rainnie and Shadwell Roads, Durban	£100	18/12/52
52/3103	MacMullen & Associates (Proprietary), Limited, Ninth Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg	£100	19/12/52
52/3104	Mint Bottle Store (Proprietary), Limited, 60 Visagie Street, Pretoria	£8,000	19/12/52
52/3105	Balanced Budgets (Proprietary), Limited, 36 Bridge Road, Sea View, Durban	£100	19/12/52
52/3106	Emdeem Agencies (Proprietary), Limited, 422 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£100	19/12/52
52/3107	Sam Katz (Proprietary), Limited, cor. of Harrison and Pritchard Streets, Johannesburg	£500	19/12/52
52/3108	Hall & Picles (South Africa) (Proprietary), Limited, 25 Fifth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	£100	19/12/52
52/3109	Rand Bakers and Confectioners Supply Company (Proprietary), Limited, 23 Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg	£100	19/12/52
52/3110	Reliable Muffler Manufacturers (Proprietary), Limited, 111 Capital Building, 25 Adderley Street, Cape Town	£50	19/12/52
52/3111	Purity Baby Foods (Proprietary), Limited, 170 Caledon Street, Cape Town	£15,000	19/12/52
52/3112	Bergs Holdings (Proprietary), Limited, 376 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town	£100	19/12/52
52/3113	Emalux (Eastern Province) (Proprietary), Limited, Cowley & Cowley, 1 Greenacres Building, Durban	£5,000	19/12/52
52/3114	Beechwood Holdings (Proprietary), Limited, City House, Harrison Street, Johannesburg	£100	19/12/52
52/3115	Venelux Venetian Blind Company (Proprietary), Limited, 610 Fanora House, Rissik Street, Johannesburg	£12,000	19/12/52
52/3116	C. S. Frank & Company (Proprietary), Limited, 312 Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town	£5,000	19/12/52
52/3117	Saskatoon Investments (Proprietary), Limited, 41/42 Stability Buildings, 310 Smith Street, Durban	£25,000	19/12/52
52/3118	Oakvale Investment Trust (Proprietary), Limited, 301 Cape Times Buildings, St. George's Street, Cape Town	£5,000	19/12/52
52/3119	Burglar Proofing and Wrought Iron Company (East Rand) (Proprietary), Limited, 708 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg	£100	20/12/52
52/3120	S.A. Dehydrated Fish (Proprietary), Limited, c/o A. Block & Co., 28 St. George's Street, Cape Town	£100	20/12/52
52/3121	Bernell (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Marcoza House, 15 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg	£1,000	20/12/52
52/3122	Rech & Praetorius (Proprietary), Limited, Advertising Centre, Riebeeck Square, Cape Town	£100	20/12/52
52/3123	Belgotex Maatskappy, Beperk, Erf No. 4819, Hoofweg, Van der Stel, Stellenbosch, Kaapprovinsie	£40,000	20/12/52

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
52/3124	Jersey Base Minerals (Proprietary), Limited, Third Floor, Equity Buildings, 88 Fox Street, Johannesburg	£1,000	22/12/52
52/3125	Firm Investments (Proprietary), Limited, 65 Pretoria Road, Kempton Park, Transvaal....	£100	22/12/52
52/3126	Abgo Estates (Proprietary), Limited, 360 Victoria Road, Salt River, Cape Town.....	£100	22/12/52
52/3127	Came Holdings (Proprietary), Limited, " Upwey ", Jerome Drive, Kloof, Natal.....	£100	22/12/52
52/3128	Capland Estates, Limited, Union Corporation Building, 74/8 Marshall Street, Johannesburg	£20,000	23/12/52
52/3129	Kempston Road Service Station (Proprietary), Limited, Second Floor, E.P.B.S. Buildings, Port Elizabeth	£2,000	23/12/52
52/3130	Grisha Senior Holdings (Proprietary), Limited, 1001 Tenth Floor, Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg	£3,100	23/12/52
52/3131	W. J. Voslamber (Proprietary), Limited, 32 Malcolm Road, Rondebosch, Cape Town.....	£500	23/12/52
52/3132	Hilversum Property (Proprietary), Limited, 38 Club Arcade, Durban.....	£100	23/12/52
52/3133	Brentwood Park Bottle Store (Proprietary), Limited, Portion 46 of Rietfontein No. 18, Brentwood Park, Benoni	£2,600	24/12/52
52/3134	M. & T. Secretaries (Proprietary), Limited, 627 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	24/12/52
52/3135	Vogue House Investments (Proprietary), Limited, B. Gelcer & Company's Cold Storage Building, cor. of Bennett and Fleming Streets, Cape Town	£100	24/12/52
52/3136	Robman Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, Marshall Street, Johannesburg	£100	24/12/52
52/3137	Sandown Produce Supply (Proprietary), Limited, 8 High Court Building, Joubert Street, Johannesburg	£100	24/12/52
52/3138	Strand Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, 281 Main Road, Halfway, The Strand, Cape Province	£1,000	24/12/52
52/3139	Louw's Creek Mining Timber (Proprietary), Limited, Consolidated Buildings, cor. of Fox and Harrison Streets, Johannesburg	£1,000	24/12/52
52/3140	Briaga (Proprietary), Limited, 163 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	24/12/52
52/3141	Padley & Venables (Africa) (Proprietary), Limited, Cape House, cor. of Fox and Maclaren Streets, Johannesburg	£100	24/12/52
52/3142	African Mundus (Proprietary), Limited, 59A Perkin Street, Port Elizabeth.....	£1,000	24/12/52
52/3143	Astra Metal Company (Proprietary), Limited, 32–34 Polly Street, City and Suburban, Johannesburg	£30,000	24/12/52
52/3144	Reamour Trading Company (Proprietary), Limited, " Winkel ", P.O. Reamour, via Dundee, Natal	£1,000	27/12/52
52/3145	Hareven (Proprietary), Limited, 23 Natal Building Society Building, cor. of Rissik and Market Streets, Johannesburg	£100	27/12/52
52/3146	Rand Auto Supplies (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	£1,000	27/12/52
52/3147	Gem Cinemas (Proprietary), Limited, Henica Buildings, 12c Andries Pretorius Street, Standerton	£4,000	27/12/52
52/3148	R. Merris & Company (Proprietary), Limited, 2 Koeberg Road, Maitland, Cape Province	£100	27/12/52
52/3149	A. V. Beggs (Proprietary), Limited, 21/23 Crompton Street, Pinetown, Natal.....	£1,000	27/12/52
52/3150	Whysee (Proprietary), Limited, 42 McKenzie Street, Dundee.....	£1,000	27/12/52
52/3151	Tembekele Press (Proprietary), Limited, Wilson Street, Dundee, Natal.....	£1,000	27/12/52
52/3152	Morris Suppliers (Proprietary), Limited, 108 Bree Street, Johannesburg.....	£100	27/12/52
52/3153	Heights Butchery (Proprietary), Limited, 64A Becker Street, Newtown, Johannesburg.....	£1,000	27/12/52
52/3154	A. J. Turner & Company (Proprietary), Limited, Benmore, Ixopo, Natal.....	£5,000	27/12/52
52/3155	J. Zylstra (Proprietary), Limited, 26 De Villiers Buildings, Bureau Lane, Pretoria.....	£3,000	27/12/52
52/3156	Aust Investments (Proprietary), Limited, 60/64 Loop Street, Cape Town.....	£100	27/12/52
52/3157	Du Toitspruit Mynmaatskappy (Eiendoms), Beperk, Room 256D, Ground Floor, Sanlam Buildings, cor. of Andries and Pretorius Streets, Pretoria	£10,000	27/12/52
52/3158	Gardman (Proprietary), Limited, Second Floor, Alliance Buildings, 47 Gardiner Street, Durban	£100	27/12/52
52/3159	Bunzl Paper (S.A.) (Proprietary), Limited, c/o J. E. P. Close & Co., 106 Adderley Street, Cape Town	£25,000	27/12/52
52/3160	Lively Investments (Proprietary), Limited, 2 Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth	£100	27/12/52
52/3161	Newton Park Bottle Store (Proprietary), Limited, 19 Adderley Street, Port Elizabeth.....	£10,000	27/12/52
52/3162	Paarl Steam Laundry, Cleaners and Dyers (Proprietary), Limited, Laundry Street, Paarl, Cape Province	£1,000	29/12/52
52/3163	D. & D. Stores (Proprietary), Limited, 138 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£250	29/12/52
52/3164	Big Three Investments (Proprietary), Limited, 2 Koeberg Road, Maitland, Cape Province	£3,000	29/12/52
52/3165	P.E. Metal Fittings (Proprietary), Limited, 23 Deal Party Estate, New Brighton, Port Elizabeth	£500	29/12/52
52/3166	Azalea Investments (Proprietary), Limited, 255 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.....	£100	29/12/52
52/3167	Atlantic Fish and Chips Shop (Proprietary), Limited, 97 Fourth Avenue, Geduld Township, Springs	£200	29/12/52
52/3168	Hector Powe of London (South Africa), Limited, Rex Buildings, Victoria Road, Salt River, Cape	£20,000	29/12/52
52/3169	Bulbulia's Job Sales (Proprietary), Limited, 6 Messelaar Street, Roodepoort, Transvaal....	£3,000	29/12/52
52/3170	Booyse's Chrysotile Asbestos (Proprietary), Limited, 209 van Riebeeck Buildings, Grobler Street, Pietersburg	£100	29/12/52
52/3171	Kew Trading Company (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	29/12/52
52/3172	Northgate Estates (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Cape Town.....	£100	29/12/52
52/3175	Silverlea (Proprietary), Limited, 505 Payne's Buildings, West Street, Durban.....	£1,000	29/12/52
52/3174	Clarendon Mansions (Proprietary), Limited, 1 Beach Road, Mouille Point, Cape Town....	£1,000	29/12/52
52/3175	Zomic Investments (Proprietary), Limited, Tuch Bros. & Co., 116/8 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	£100	30/12/52
52/3176	Zenith Enterprises (Proprietary), Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg..	£100	30/12/52
52/3177	Janell Investments (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	30/12/52
52/3178	Jonker & De Wit (Eiendoms), Beperk, p/a D. P. de Klerk & Van Gend, Groote Kerkgebou, Adderleystraat, Kaapstad	£1,000	30/12/52
52/3179	Emelesk (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.....	£2,500	30/12/52
52/3180	Pedigree Products (Proprietary), Limited, 17–20 Estromin House, cor. of Pritchard and Simmonds Streets, Johannesburg	£100	30/12/52
52/3181	Goswill Modes (Proprietary), Limited, 603 Ottawa House, President Street, Johannesburg..	£600	31/12/52
52/3182	Helderberg Butcheries (Proprietary), Limited, 161 Voortrekker Road, Maitland, Cape Province	£50,000	31/12/52
52/3183	Paper Enterprises and Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 304 S.A.C.T.A. House, 277 Bree Street, Johannesburg	£6,500	31/12/52
52/3184	Glenwood Bottle Store (Proprietary), Limited, 306A Cato Road, Durban.....	£100	31/12/52
52/3185	Meredith Air Transport (South Africa) (Proprietary), Limited, 217 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg	£100	31/12/52
52/3186	Hilsage Investments (Proprietary), Limited, Tuch Bros. & Co., 116/8 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	£100	31/12/52
52/3187	Cayenne Hills (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Provident Buildings, 38 Terminus Street, East London	£500	31/12/52

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
52/3188	Venetian Blinds Sales Corporation (Cape) (Proprietary), Limited, Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£100	31/12/52
52/3189	Mazipan Trading Stores (Proprietary), Limited, 303 Pritchard House, Pritchard Street, Johannesburg	£100	31/12/52
52/3190	Kareepan Trading Company (Proprietary), Limited, 303 Pritchard House, Pritchard Street, Johannesburg	£100	31/12/52
52/3191	Coronation Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, First Floor, Solid House, Knox Street, Johannesburg	£100	31/12/52
52/3192	Newlands Properties (Proprietary), Limited, R. D. Meeser & Co., 708 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg	£100	31/12/52
52/3193	Success Mans' Shop (Proprietary), Limited, c/o Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, Kruis Street, Johannesburg	£5,000	31/12/52
52/3194	Pine Fields (Proprietary), Limited, Provident Buildings, 38 Terminus Street, East London	£500	31/12/52
52/3195	Universal Electric Company (Cape) (Proprietary), Limited, 296 Victoria Road, Salt River, Cape	£1,000	31/12/52
52/3196	Dornwel Steel Industries (Proprietary), Limited, 23/26 Howard House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg	£1,650	31/12/52
52/3197	Caresse Jewellery, Limited, 196 Marshall Street, Johannesburg.....	£50,000	31/12/52
52/3198	R. H. Moon Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, Tenth Floor, "Unitas", 42 Marshall Street, Johannesburg	£150,000	31/12/52

VERANDERINGS EN BYVOEGINGS TEN OPSIGTE VAN C. 21—MAATSKAPPYE.—*Alterations and Additions in Respect of C. 21—Companies.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Aard van Verandering. *Nature of Alteration.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 31059	Fishing Industry Research Institute, Cape Town....	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association*	31/12/52

SPESIALE EN BUITENGEWONE BESLUITE.—*Special and Extraordinary Resolutions.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
51/2116	Bauer & Schaurte (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/4251	Corabin Laboratories (Proprietary), Limited, Cape Town	1/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 1785	Syfret's Trust Company, Limited, Cape Town.....	1/12/52	(1) Magtiging aan direkteure om aandele toe te wys—*Authority to Directors to Allot Shares.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 8442	Eastern Transvaal Consolidated Mines, Limited, Johannesburg	3/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 35640	Mid Western Fishing Industries (Proprietary), Limited, Cape Town	3/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 33463	Hendler's Metal Industries, Limited, Johannesburg..	3/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/362	Pleats and Belts, Limited, Johannesburg.....	3/12/52	Magtiging om die vaste bate van die maatskappy te verkoop—*Authority for the Sale of the Company' Fixed Assets.*
52/2153	National Base Metals (Proprietary), Limited Johannesburg	3/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/2284	Krugersdorp Private Hospital (Proprietary), Limited, Krugersdorp	3/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 20386	S.A. Lucerne Industries, Limited, Newtown.....	4/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/2565	Fountain Properties (Proprietary), Limited, Pretoria.	3/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/3212	Springbok Forestry and Timber (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	4/12/52	Wysiging van leningsnotas—*Alteration of Loan Notes.*
52/76	J. H. Plane (Natal), Limited, Durban.....	4/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/1021	Sunnybrae Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/12/52	(1) Uitgifte van aandele—*Issue of Shares.* (2) *Betiteling van aandele—Styling of Shares.*
U.C. 19904	Associated Bags, Limited, Johannesburg.....	4/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 17201	Anglo Transvaal Industries, Limited, Johannesburg.	6/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 7919	C. R. Beresford (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/12/52	Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.*
U.C. 26554	Tractors and Farm Tools, Limited, Durban.....	6/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 2946	The Rooiberg Minerals Development Company, Limited, Johannesburg	6/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 29924	Sch Kasstaedt & Co. (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	6/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 7011	International Tobacco Company of South Africa, Limited, Johannesburg	8/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 1730	G. G. L. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	8/12/52	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Betiteling van aandele—*Styling of Shares.*
U.C. 19088	Gomat Laboratories (Proprietary), Limited, Cape Town	8/12/52	Wysiging van oogmerke—*Alteration of Objects.* (2) Magtiging aan besturende direkteur om aansoek te doen in verband met die wysiging van oogmerke—*Authority to Managing Director to make Application Regarding Alteration of Objects.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
51/4252	Kaufles & Swart (Proprietary), Limited, Braamfontein	8/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 35998	Ritties Food Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 33098	Dublin Consolidated Asbestos Mines, Limited, Johannesburg	9/12/52	Wysiging van statute en heromskepping in 'n private maatskappy—*Alteration of Articles and Reconversion into a Private Company.*
51/2887	Mokeetsi Trading Store, Limited, Mokeetsi.....	9/12/52	Wysiging van statute en omskepping in 'n publieke maatskappy—*Alteration of Articles of Association and Conversion into a Public Company.*
51/2888	Boschkoppie's Store, Limited, Daviesville.....	9/12/52	Wysiging van statute en omskepping in 'n publieke maatskappy—*Alteration of Articles of Association and Conversion into a Public Company.*
51/2889	Daviesville Store, Limited, Daviesville.....	9/12/52	Wysiging van statute en omskepping in 'n publieke maatskappy—*Alteration of Articles of Association and Coversion into a Public Company.*
U.C. 18117	Reunert Investments, Limited, Johannesburg.....	9/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 2794	Charles Brower, Limited, Cape Town.....	8/12/52	Wysiging van oogmerke—*Alteration of Objects.*
U.C. 2055	Alva Associated (Proprietary), Limited, Cape Town	9/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 7189	Exchange Engineering Works, Limited, Johannesburg	9/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/2573	Vredenburg Food Products (Proprietary), Limited, Vredenburg	9/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 28770	A. E. Barker, Limited, Johannesburg.....	10/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/2422	Kool Blinds (Proprietary), Limited, Durban.....	11/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 4355	Reunert & Lenz, Limited, Johannesburg.....	11/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 24533	A. R. Weeks and Son (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/12/52	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 36270	Island Blue Asbestos Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/12/52	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 22533	Safanco Limited, Johannesburg.....	11/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 15685	Effingham Quarries (Proprietary), Limited, Durban	11/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 3031	Hadrian Industries, Limited, Johannesburg.....	11/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/2347	Trans African Transport (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/12/52	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Verwydering van direkteure—*Removal of Directors.*
U.C. 9312	Union Saltpan Company (Proprietary), Limited, Kimberley	11/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 35885	S. B. H. Cotton Mills (Proprietary), Limited, Cape Town	11/12/52	(1) Konsolidasie van aandele—*Consolidation of Shares.* (2) Wysiging van oogmerke—*Alteration of Objects.* (3) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
N. 616	Hunt, Leuchars & Hepburn, Limited, Durban....	11/12/52	Verdeling van akte van oprigting en statute en wysiging van statute—*Division of Memorandum and Articles of Association and Alteration of Articles of Association.*
U.C. 35403	Calpas Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	11/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 17308	Octo Properties, Limited, Johannesburg.....	12/12/52	Aanname van nuwe statute en omskepping in 'n publieke maatskappy—*Adoption of New Articles of Association and Conversion into a Public Company.*
51/1468	Sabra Venetian Blinds (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	12/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/3910	Franzsen en Anker (Eiendoms), Beperk, Port Elizabeth	12/12/52	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 29355	Tafco Tool Manufacturing Company (Proprietary), Limited	12/12/52	Aanname van nuwe statute en omskepping in 'n publieke maatskappy—*Adoption of New Articles of Association and Conversion into a Public Company.*
51/2792	Karka Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/1235	Dyer & Dyer Properties (Proprietary), Limited, East London	12/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 6077	The Reinforcing Steel Company, Limited, Johannesburg	12/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 3031	Hadrian Industries, Limited, Johannesburg.....	11/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 18418	Tarka Distribueerders, Beperk, Tarkastad.....	8/12/52	Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.*
C. 683	Evelyn Haddon and Company, Limited, Johannesburg	17/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 31037	Rembrandt Tabakkorporasie (S.A.), Beperk, Stellenbosch	17/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/4238	Stewarts Outfitters (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/544	Dareich Asbestos Company, Limited, Johannesburg	17/12/52	Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.*
N. 965	The Natal Tanning Extract Company.....	17/12/52	Kapitalisasie van winste—*Capitalisation of Profits.*
U.C. 24598	E. J. Adock Buildings, Limited, Johannesburg.....	17/12/52	Wysiging van statute en bekragtiging van lenings—*Alteration of Articles of Association and Confirmation of Loans.*
U.C. 21683	Enon Forests (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	17/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 6787	Allenwest (S.A.), Limited, Johannesburg.....	17/12/52	Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.*
U.C. 26752	Universal Mail Orders (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 7912	Union Hop Growers (Proprietary), Limited, Cape Town	17/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
52/534	Connocks Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	17/12/52	Sekerheid vir lening—*Loan Security.*
U.C. 28581	Alfbern Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 25430	African Royal Cellars, Limited, Bellville.....	17/12/52	Aanname van nuwe statute en omskepping in 'n publieke maatskappy—*Adoption of New Articles of Association and Conversion into a Public Company.*
C. 1508	Union Lands, Limited, Cape Town.....	17/12/52	Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.*
U.C. 20463	Condale Holdings, Limited, Krugersdorp.....	17/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 23851	African Stores (1950), Limited, Cape Town.....	17/12/52	Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.*
U.C. 26782	Central Advertising, Limited, Johannesburg.....	17/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 4839	The Central Engineering Works, Limited, Johannesburg	17/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 16171	Patricia Investments, Limited, Johannesburg.....	17/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 8560	New Durban Gold and Industrials, Limited, Johannesburg	17/12/52	Magtiging aan direkteure om 'n buitengewone vergadering van The Modern Town Planning Company, Limited, by te woon en te stem—*Authority to Directors to Attend and Vote at an Extraordinary General Meeting of The Modern Town Planning Company, Limited.*
U.C. 4510	Hendler & Hendler, Limited, Johannesburg.....	17/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association*
U.C. 29180	National Containers (Proprietary), Limited, Jacobs	18/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 34999	Piggs Peak (1949), Gold Mining Company, Limited, Barberton	18/12/52	Bekragtiging van optrede van direkteure—*Confirmation of Action of Directors.*
U.C. 36740	Derustit (Cape) (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/12/52	(1) Betiteling van aandele—*Styling of Shares.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/1713	Keller Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	19/12/52	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Betiteling van aandele—*Styling of Shares.*
C. 1932	R. H. Morris, Limited, Cape Town.....	19/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 2032	Rutherford, Limited, Cape Town.....	19/12/52	Voorwaardes insake terughouding van betaling van diwidend op kumulatiewe voorkeuraandele —*Conditions re withholding of payment of divident on Cumulative Preference Shares.*
U.C. 14045	St. John's Mansions (Proprietary), Limited.....	19/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 34580	Natal Coal Exploration Company, Limited, Johannesburg	20/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 24147	Coastal and Inland Mills, Limited, Pretoria.....	20/12/52	Magtiging aan direkteure van Pretoria Amalgamated Mills, Limited, om dienskontrakte aan te gaan met die gesamentlike bestuurders—*Authority to Directors of Pretoria Amalgamated Mills, Limited, to enter into service contracts with the joint managers.*
U.C. 35897	Kerber, Limited, Johannesburg.....	20/12/52	Toewysing van aandele—*Allotment of Shares.*
T. 5188	Hillman Bros. (East Rand), Limited, Benoni.....	20/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 8527	Chapelet Industries, Limited, Johannesburg.....	22/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 8610	Union Lime Company, Limited, Johannesburg....	22/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 6730	South African Coal Estates (Witbank), Limited, Johannesburg	22/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/3038	Cannon and Finlay (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	22/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/2571	Griqualand West Auctioneers, Limited, Kimberley	22/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/2612	R. M. Maud (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	22/12/52	*Wysiging van statute—Alteration of Articles of Association.*
U.C. 6024	New Union Goldfields, Limited, Johannesburg....	22/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 39600	Fidelity Nominees (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	23/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 2935	C. F. Shaw, Limited, Johannesburg.....	22/12/52	Wysiging van statute en omskepping in 'n publieke maatskappy—*Alteration of Articles of Association and Conversion into a Public Company.*
U.C. 25454	Valley Textiles, Limited, Port Elizabeth.....	22/12/52	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Bekragtiging van betaling aan besturende direkteur—*Confirmation of Payment to Managing Director.*
C. 2602	Atlantic Refining Company of Africa, Limited, Cape Town	22/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 1700	Suid-Afrikaanse Nasionale Lewens Assuransie Maatskappy, Beperk, Cape Town	22/12/52	Bekragtiging van ooreenkoms—*Confirmation of Agreement.*
T. 8031	B. P. Davis, Limited, Johannesburg.....	22/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 8154	Associated Proprietary Agencies, Limited, Johannesburg	22/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 4295	Leon Motors, Limited, Johannesburg.....	22/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 15957	K.S.P. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/12/52	Wysiging van statute en omskepping in 'n publieke maatskappy—*Alteration of Articles and Conversion into a Public Company.*
U.C. 23780	Weltevrede Wynmakery, Beperk, Bonnievale.....	27/12/52	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 5597	Mining Investments, Limited, Johannesburg.....	27/12/52	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
52/1250	M. Wegener & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 28481	Alexander Dingwall Engineering Company, Limited, Benoni	27/12/52	Aanname van nuwe statute en omskepping in 'n publieke maatskappy—*Adoption of New Articles of Association and Conversion into a Public Company.*
51/1846	National Mica Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 22747	Prudential Finance and Development Corporation, Limited, Johannesburg	24/12/52	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 5731	Edinburg Investment Company, Limited, Johannesburg	27/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/4313	Miclamont (Proprietary), Limited, Johannesburg..	27/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 10448	Rivoy Investments, Limited, Cape Town.....	27/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 21764	L. & I. Bloch, Limited, Bloemfontein.....	27/12/52	Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.*
U.C. 5750	Anglo-Alpha-Cement, Limited, Johannesburg.....	27/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 9714	Lynross, Limited, Cape Town.....	27/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 10482	Fashion Wear, Limited, Cape Town.....	27/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 24152	Fowkes Bros. (Proprietary), Limited, Cape Town..	27/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 8263	Gruss Box Factory (Proprietary), Limited, Cape Town	27/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 16368	Felt and Textiles (South Africa), Limited, Durban..	27/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 31880	Atkinson & Partners (Proprietary), Limited, Cape Town	27/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 1739	Coronation Syndicate, Limited, Johannesburg....	27/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 32144	Modern Lighting (Proprietary), Limited, Cape Town	27/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 3442	Meyers Motors, Limited, East London.....	27/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 4856	Doornkop Gold Mines (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/12/52	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
T. 8040	Graham Properties, Limited, Johannesburg.....	30/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 20764	M. Lessem (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 39402	Hallam Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/12/52	Betiteling van aandele—*Styling of Shares.* Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 3001	Tollgate Bottle Store (Proprietary), Limited, Durban	30/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 2896	Sive Bros. & Karnovsky, Limited, Johannesburg..	30/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 7450	South African Druggists, Limited, Johannesburg..	30/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 346	Middelvlei Estate and Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	30/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 7755	P. Grant Smith (Transvaal), Limited, Johannesburg	30/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 4822	New Witwatersrand Gold Exploration Company, Johannesburg	30/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 23148	Wilmill Weaving Company (Proprietary), Limited, Cape Town	30/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/1681	Ardennes Investment Trust (Proprietary), Limited, Cape Town	30/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 7432	Silverton Tannery, Limited, Johannesburg.....	30/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 2933	The Transvaal Drug Company, Limited, Johannesburg	30/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association*
T. 7312	W. F. Davies, Limited, Johannesburg.....	30/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 4071	The South African Alkali, Limited, Johannesburg...	30/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 29644	Consani Investments, Limited, Elsies River.....	31/12/52	(1) Magtiging aan mnr. Consani of 'n ander direkteur van die maatskappy om op 'n buitegewone algemene vergadering van Consanis Engineering, Limited, te stem vir die aanname van 'n spesiale besluit—*Authority to Mr. Consani or any other Director of the Company to Vote at an Extraordinary General Meeting of Consanis Engineering Limited, for the Passing of a Special Resolution.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 39757	Cuyler Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 34704	Cineunion (Proprietary), Limited, Johannesburg..	31/12/52	Wysiging van regte verbonde aan aflosbare voorkeuraandele en daarby wysiging van statute—*Alteration of Rights Attaching to Redeemable Preference Shares thereby Altering of the Articles of Association.*
U.C. 4604	Blinkpoort Gold Syndicate, Limited, Johannesburg	31/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 1483	The Modern Town Planning Company, Limited, Johannesburg	31/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/2859	Walter Goldberg Trust, Limited, Cape Town.....	30/12/52	Wysiging van statute en omskepping in 'n publieke maatskappy—*Alteration of Articles of Association and Conversion into a Public Company.*
U.C. 1857	Consani's Engineering, Limited, Elsies River.....	31/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/2135	Luidisfarne Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/12/52	Onderverdeling van aandele—*Subdivision of Shares.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
C. 2384	Dowson, Dobson & Behr, Limited, Cape Town....	31/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 24002	Fortune Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 20496	Eastern Holdings, Limited, Johannesburg.....	31/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association*
T. 5567	Dowson & Dobson, Limited, Johannesburg.....	31/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 8063	Lydenburg Platinum, Limited, Johannesburg.....	31/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 1126	W. M. Dawson & Sons (South Africa), Limited, Cape Town	31/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 4580	Ango-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Johannesburg	31/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 18578	Rhodesian Timber Holdings, Limited, Johannesburg	31/12/52	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 26976	G. Hardvinden (Proprietary), Limited, Durban....	31/12/52	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
T. 6739	Bee-Jay, Limited, Durban.....	30/12/52	Uitgifte van aandele—*Issue of Shares.*
U.C. 39402	Hallam Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/12/52	(1) Herroeping van spesiale besluit gedateer 29 Junie 1952—*Rescission of Special Resolution, dated 29th June*, 1952. (2) Betiteling van aandele—*Styling of Shares.* (3) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (4) Toewysing van aandele—*Allotment of Shares.*

VERMEERDERING EN VERMINDERING VAN KAPITAAL.—*Increases and Reductions of Capital.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal. *Increase or Reduction in Capital.*		Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
		Van.—*From.*	Tot.—*To.*	
T. 5470	E. R. Monk and Company, Limited, Johannesburg.....	£2,300	£3,500	1/12/52
C. 1785	Syfret's Trust Company, Limited, Cape Town.....	£100,000	£110,000	1/12/52
U.C. 24464	Welkom Gold Mining Company, Limited, Johannesburg.....	£2,500,000	£2,750,000	1/12/52
51/3987	Union Fibre Mines (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£30,000	£100,000	1/12/52
U.C. 39450	Johnstone Trust (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	£3,000	1/12/52
U.C. 30596	Gem Implements (Proprietary), Limited, Graaff-Reinet.....	£6,000	£10,000	3/12/52
U.C. 35104	Reiman Electro-Mechanical (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£40,000	£80,000	3/12/52
U.C. 37157	Brookes Oros, Limited, Salt River.....	£25,000	£50,000	3/12/52
52/2284	Krugersdorp Private Hospital (Proprietary), Limited, Krugersdorp.....	£10,000	£13,000	3/12/52
U.C. 14268	Radiac of South Africa (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£35,000	£250,000	4/12/52
51/2572	Amas Safety Valve Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£600	£1,000	2/12/52
U.C. 19099	Brown Brothers, Limited, Johannesburg.....	£100,000	£300,000	2/12/52
U.C. 33431	Happy Homes (Proprietary), Limited, Durban.....	£2,000	£5,000	4/12/52
51/3212	Springbok Forestry and Timber (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	£80,000	£140,000	4/12/52
52/76	J. H. Plane (Natal), Limited, Durban.....	£10,000	£20,000	4/12/52
U.C. 17181	Circa-Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,000	£4,000	6/12/52
U.C. 2756	H. Buirski & Company (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£25,050	£35,050	6/12/52
U.C. 35348	British Car Distributors, Limited, Durban.....	£10,000	£125,000	6/12/52
U.C. 31311	B. Halstead & Company S.A. (Proprietary), Limited, Johannesburg....	£10,000	£18,000	6/12/52
U.C. 22434	Sasann Furnishers (Proprietary), Limited, Durban.....	£20,000	£50,000	6/12/52
51/741	B & S Motor Spares (Proprietary), Limited, Brakpan.....	£100	£5,000	6/12/52
U.C. 18333	S.A. Forest Investments, Limited, Johannesburg.....	£775,000	£950,000	8/12/52
U.C. 2523	Medical Chambers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£54,000	£81,000	8/12/52
51/4252	Kaufels & Swart (Proprietary), Limited, Braamfontein.....	£100	£1,000	8/12/52
522/272	Montana Import-Export (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,000	£2,000	9/12/52
U.C. 38915	G. & S. Engravers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£5,000	9/12/52
U.C. 17520	Maytham, Johnson & Henry (Proprietary), Lmited, East London.....	£6,000	£12,000	10/12/52
U.C. 37401	Lawrie & Sons (Proprietary), Limited, Bloemfontein.....	£6,000	£14,000	10/12/52
U.C. 24753	L.H.C. Properties, Limited, Salt River.....	£137,000	£123,000	10/12/52
U.C. 6126	General Spares and Accessories Wholesale (Proprietary), Limited, Pretoria	£20,000	£50,000	10/12/52
U.C. 24533	A. R. Weeks & Son (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,000	£3,000	8/12/52
U.C. 27363	Midland Farming Implements, Limited, Ladysmith.....	£10,000	£25,000	11/12/52
52/1071	Atlas Seat Cover Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£99	£150	11/12/52
U.C. 9312	Union Saltpan Company (Proprietary), Limited, Kimberley.....	£15,000	£30,000	11/12/52
U.C. 30278	Oxfor (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	£37,000	11/12/52
U.C. 16915	Stewart Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£5,000	11/12/52
U.C. 33359	Impala Opvoedkundige Dienste (Eiendoms), Beperk, Johannesburg.....	£8,000	£15,000	11/12/52
U.C. 35403	Calpas Investments (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£100	£22,000	11/12/52
U.C. 18418	Tarka Distribueerders, Beperk, Tarkastad.....	£25,000	£30,000	8/12/52
51/434	Plastocrete (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£5,000	12/12/52
51/2207	Robin Johnstone Trust (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	£4,000	12/12/52
51/540	Landscape Architects (Proprietary), Limited, Durban.....	£5,000	£8,000	12/12/52
52/2158	Brivik's Clothing Factory (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	£15,000	12/12/52
51/2558	Dawlish Court (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£100	£200	12/12/52
U. 9611	M. I. C. Kaplan & Sons (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£6,000	£6,002	15/12/52
U.C. 31037	Rembrandt Tabakkorporasie (S.A.), Beperk, Stellenbosch.....	£725,000	£1,000,000	17/12/52
U.C. 35903	Norton Abrasives (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£400,000	£600,000	17/12/52
U.C. 26997	Western House Furnishers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£16,500	£20,000	17/12/52
U.C. 7912	Union Hop Growers (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£25,000	£100,000	17/12/52
52/46	Voetzenburg Motors (Eiendoms), Beperk, Stellenbosch.....	£2,000	£3,000	17/12/52
529/81	Darlene Models (Proprietary), Limited, Jacobs.....	£1,000	£10,000	17/12/52
U.C. 15649	Transvalia Gebou (Eiendoms), Beperk, Johannesburg.....	£16,000	£40,000	17/12/52
U.C. 37541	Trans-Rhodes Finance and Mining Company, Limited, Johannesburg....	£150,000	£200,000	17/12/52
T. 4839	The Central Engineering Works, Limited, Johannesburg.....	£180,000	£220,000	17/12/52
U.C. 25845	Button and Trimming Importers (Proprietary), Limited, Johannesburg..	£1,000	£6,000	17/12/52
U.C. 32113	South African Cellucotton Products Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£51,000	£100,000	18/12/52

No. *No.*	Naam van Maatskappy, *Name of Company.*	Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal. *Increase or Reduction in Capital.* Van.—*From.*	Tot.—*To.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 36740	Derustit (Cape) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£10,300	18/12/52
52/593	Kuehne's Freight Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£5,000	19/12/52
U.C. 34979	Reciprocal Investments, Limited, Pretoria	£4,000	£8,000	19/12/52
U.C. 24008	Five Bells Food and Condiments (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	£15,000	£100	19/12/52
U.C. 14045	St. John's Mansions (Proprietary), Limited, Cape Town	£100	£22,000	19/12/52
U.C. 24890	Glasscan Containers, Limited, Cape Town	£250,500	£500	19/12/52
T. 5188	Hillman Bros. (Proprietary), Limited, Benoni	£31,000	£31,100	20/12/52
U.C. 22613	Ashley-Cook & Hurchinson (Proprietary), Limited, Durban	£3,000	£5,000	22/12/52
U.C. 18694	John Roderick & Botha, Limited, Bloemfontein	£50,000	£100,000	22/12/52
U.C. 27140	New Hanover Garage (Proprietary), Limited, P.O. New Hanover	£2,000	£4,000	22/12/52
T. 6182	Jeppe Union Furnishing, Johannesburg	£20,000	£30,000	22/12/52
U.C. 27015	J. L. Jordaan & Rokebrand (Proprietary), Limited, Benoni	£4,000	£8,000	22/12/52
U.C. 39511	Tilbar (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£2,200	22/12/52
52/735	Grantlea (Proprietary), Limited, Durban	£100	£12,000	22/12/52
51/1984	Hy-Can Motor Services (Proprietary), Limited, Sea Point	£6,000	£12,000	27/12/52
U.C. 24152	Fowkes Bros. (Proprietary), Limited, Cape Town	£20,000	£35,000	27/12/52
U.C. 18046	Menara (Proprietary), Limited, Durban	£100	£1,000	27/12/52
U.C. 32144	Modern Lighting (Proprietary), Limited, Cape Town	£300	£8,000	27/12/52
U.C. 17092	Coblo (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£25,000	27/12/52
U.C. 30699	MacRitchie Brothers (Proprietary), Limited, Durban	£2,000	£18,000	27/12/52
U.C. 39691	Vicbern Investments (Proprietary), Limited, Durban	£17,500	£20,000	30/12/52
U.C. 35648	Gleniffer Small Goods Company (Proprietary), Limited, Durban	£10,000	£22,000	30/12/52
U.C. 21941	J. Semple & Sons (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£17,000	30/12/52
U.C. 37669	Ravens Radio Electric (Proprietary), Limited, East London	£15,000	£25,000	30/12/52
C. 2425	B. M. Cotton & Company, Limited, Port Elizabeth	£1,005	£31,000	31/12/52
U.C. 39757	Cuyler Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£104	31/12/52
U.C. 25322	Maxwell Investments, Limited, Durban	£15,000	£190,000	31/12/52
U.C. 17381	Semco (Proprietary), Limited, Jacobs	£55,000	£65,000	31/12/52
U.C. 6862	Alexander Hamilton (Proprietary), Limited, Durban	£800	£10,000	31/12/52
U.C. 30006	S.A. Tank Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£2,900	31/12/52
U.C. 20119	Coventry Gauge and Brooke Tool (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100,000	£37,200	31/12/52
52/2135	Luidisfarne Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£1,000	31/12/52
U.C. 4506	Alexandra Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Germiston	£100,000	£150,000	31/12/52
52/835	Bischoff Textiles South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	£5,000	31/12/52
51/2768	Calcined Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	£500,000	£1,250,000	31/12/52
U.C. 30154	Adami's Electrical (O) (Proprietary), Limited, Kroonstad	£5,000	£150,000	31/12/52
U.C. 10753	Terrys (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£7,000	£15,000	31/12/52
U.C. 32695	Kris-Weld (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£10,000	31/12/52
51/21	Tavetta (Proprietary), Limited, Cape Town	£10,000	£15,000	31/12/52

VERANDERING VAN NAAM.—*Changes of Name.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 25017	Lagoon Villas (Proprietary), Limited, na/*to* Arcadia Trust Co. (Proprietary), Limited	1/12/52
52/2594	B.R.C. Reinforcement (Proprietary), Limited, na/*to* B.R.C. Engineering (Proprietary), Limited	2/12/52
51/3157	Bonnie Butchery (Proprietary), Limited, na/*to* H. C. Cockcroft (Proprietary), Limited	4/12/52
51/3744	Pets Meat (Proprietary), Limited, na/*to* Judanor (Proprietary), Limited	4/12/52
U.C. 26596	Ernest F. Klopper (Proprietary), Limited, na/*to* Flowercraft (Proprietary), Limited	4/12/52
U.C. 35126	Geyers Melkery (Eiendoms), Beperk, na/*to* Geyers Beleggings (Eiendoms), Beperk	4/12/52
U.C. 14203	Midwest Finance Corporation (Proprietary), Limited, na/*to* Householders Discount Corporation (Proprietary), Limited	6/12/52
U.C. 14268	Radiac of South Africa (Proprietary), Limited, na/*to* Carvorundum-Universal (S.A.) (Proprietary), Limited	8/12/52
U.C. 10026	Reef Base Metals (Proprietary), Limited, na/*to* D. J. van Graan & Co. (Proprietary), Limited	11/12/52
51/1698	Lilwill's (Proprietary), Limited, na/*to* Lilwill's (Property) (Proprietary), Limited	17/12/52
U.C. 9739	Charles Sather & Company (Proprietary), Limited, to/*na* Adams Ashmore & Company (Proprietary), Limited	17/12/52
U.C. 18572	Montana Holdings (Proprietary), Limited, na/*to* F. E. Creamery and Company (Proprietary), Limited	17/12/52
51/3846	H.P.H. Investments (Proprietary), Limited, na/*to* Fairgrove Outfitters (Proprietary), Limited	18/12/52
U.C. 34261	Nonna's (Eiendoms), Beperk, na/*to* Juweeltjies (Eiendoms), Beperk	19/12/52
U.C. 37631	National Sales Distributors (Proprietary), Limited, na/*to* United Overseas Agencies (Proprietary), Limited	19/12/52
U.C. 24115	Pinchen & Young (Proprietary), Limited, na/*to* D. W. Young (Proprietary), Limited	20/12/52
U.C. 38247	A. and B. Construction (Proprietary), Limited, na/*to* Norman Banks Construction (Proprietary), Limited	22/12/52
U.C. 30154	Adami's Electrical (O) (Proprietary), Limited, na/*to* Alfred Adami Holdings (Proprietary), Limited	22/12/52
U.C. 38053	Mozambique Bananas, Limited, na/*to* South African Credit, Limited	27/12/52
51/2311	Neoman (Proprietary), Limited, na/*to* Stavros & Company (Proprietary), Limited	27/12/52
U.C. 37140	P. van der Walt & Company (Proprietary), Limited, na/*to* Kimberley Insurance (Proprietary), Limited	30/12/52
U.C. 29211	Reef Wholesalers (Proprietary), Limited, na/*to* K. & D. Wholesalers (Proprietary), Limited	31/12/52
U.C. 25105	H. C. Hooper & Company (Proprietary), Limited, na/*to* H. C. Hooper & Horley (Proprietary), Limited	31/12/52
U.C. 23828	Bailcross (Proprietary), Limited, na/*to* The Nutshell (Proprietary), Limited	31/12/52

VERANDERING VAN ADRES.—*Changes of Addresses.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 29111	National Die Casting (Properties) (Proprietary), Limited, c/o Cavateros Industries, Limited, Lower Boksburg Road, Industries East, Germiston.
U.C. 38211	Klipboard Industries (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Gokson House, 52 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 28521	Snelbouers (Eiendoms), Beperk, 332 Maritime House, Pretoria.
51/3376	Atomic Motors (Proprietary), Limited, Astoria Buildings, Astoria Arcade, Krugersdorp.
51/4053	Ellis, Bickerstaffe & Ellis (Proprietary), Limited, Arbuthnot Street, Amanzimtoti, Natal.
51/3652	Reef Salt Company (Proprietary), Limited, 613 P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
U.C. 26851	Model Engineers (Proprietary), Limited, Second Floor, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
T. 7288	A. Savelkoul & Company, Limited, 251 Paul Kruger Street, Pretoria.
U.C. 17531	Philip's Hotels (Proprietary), Limited, Room 14, 153 Longmarket Street, Cape Town.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 33838	L. J. Racussen & Company (Proprietary), Limited, Rooms 408/410, Fourth Floor, Astra House, Port Elizabeth.
U.C. 17981	Transico (Proprietary), Limited, E.D.C. House, 308 Commissioner Street, Johannesburg.
52/1933	Krause Venter (Proprietary), Limited, 143 Murchison Street, Ladysmith.
52/2762	Emandy Motors (Proprietary), Limited, Monlan Buildings, Main Road, Retreat, Cape Province.
U.C. 31678	Boksburg Medical Clinic (Proprietary), Limited, 32–42 Champion Road, Cason Township, Boksburg North.
U.C. 15073	Le Rhone Mansions (Proprietary), Limited, 19 Le Rhone Mansions, Regent Road, Sea Point.
51/3344	Empress Enterprises (Proprietary), Limited, 17 High Court Buildings, 16 Joubert Street, Johannesburg.
52/578	Marachine Investments (Proprietary), Limited, 11 Bauhaus, 377 Andries Street, Pretoria.
51/3864	Boschpoort Lead Mine (Proprietary), Limited, 401 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 32906	Illovo Bottle Store (Proprietary), Limited, 6/8 Ussher Street, Selby, Johannesburg.
51/4076	Sarakinsky & Landsman (Proprietary), Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
51/3665	Industrial X-Ray Services (Proprietary), Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
52/527	Harstanwal Investments (Proprietary), Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 26181	Security Shipping and Mercantile Corporation, Limited, Tigrade House, cor. of Kerk and Polly Streets, Johannesburg.
U.C. 26788	Spring Dress Manufacturers and Trading Company (Proprietary), Limited, 3 Balgay, Hall Road, Sea Point, Cape Province.
U.C. 27992	Lenore Maisonettes (Proprietary), Limited, 108 Charter House, Rissik and Anderson Streets, Johannesburg.
U.C. 29506	Pioneer Press (Proprietary), Limited, 312 Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.
U.C. 18546	P.L.S. Buildings (Proprietary), Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 15861	Virawal Properties (Proprietary), Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 19325	Continental and South African Trading Company, Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 13807	Caledonian Industrial Townships (Proprietary), Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 24672	Germiston Location and Alberton Bus Service (Proprietary), Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 25654	James Car Sales (Proprietary), Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 25977	Nibb Investments (Proprietary), Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 10794	A. McKechnie & Company (Proprietary), Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 13790	Houndsditch Warehouse (Proprietary), Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 14570	Urison's Wire Industries (Proprietary), Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 24918	Calorie Corporation (Proprietary), Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 35930	R. Urison & Company (Proprietary), Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 32690	General Auto Repairs (Proprietary), Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 33901	East Rand Motors (Proprietary), Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 39430	Rodryl (Proprietary), Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 39631	Wesko (Proprietary), Limited, 409 Internati9nal House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
51/40	Nomez Holdings (Proprietary), Limited, Kindon Road, Robertsham, Johannesburg.
U.C. 32438	Art Ads Enterprises (Proprietary), Limited, 55 Joubert Street, Germiston.
51/3669	Calvac Corporation (Proprietary), Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 5501	Garth Properties (Proprietary), Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 18315	Rinbank (Proprietary), Limited, 303 Pritchard House, cor. of Pritchard and Von Weilligh Streets, Johannesburg.
U.C. 21915	Machinery and Metal Trading Company (Proprietary), Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 24370	Bertrams Pharmacy (Proprietary), Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 21983	Associated Secretaries (Proprietary), Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 22362	Tillgray Investments (Proprietary), Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 23195	Houghton Butchery (Proprietary), Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 21572	Tiger Clothing Manufacturers, Limited, Tigrade House, cor. of Kerk and Polly Streets, Johannesburg.
51/2707	Cherwell Holdings (Proprietary), Limited, 25 Rawbone Street, Ophirton, Johannesburg.
52/1942	Cherwell Industries (Proprietary), Limited, 25 Rawbone Street, Ophirton, Johannesburg.
52/895	Artus Company (Proprietary), Limited, 17 Victoria Embankmant, Durban.
52/467	American Industrial Importers (Proprietary), Limited, First Floor, Monarch House, 60 Long Street, Cape Town.
U.C. 39530	Federation Furniture Mart (Proprietary), Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 35735	H. S. Westby (Proprietary), Limited, 408/11 Zygmarsh House, cor. of Kruis and Marshall Streets, Johannesburg.
U.C. 35210	Metallised Souvenirs (Proprietary), Limited, 582 Adrian Street, Linmeyer, Johannesburg.
U.C. 30519	Sea Oils and Fats (Proprietary), Limited, 501 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 26513	Suid-Afrikaanse Motorhandel, Beperk, p/a Monument Motors, Beperk, 232 Schubartstraat, Pretoria.
U.C. 24109	Modern Electro Plating and Silvering Company, Limited, 25 Rawbone Street, Ophirton, Johannesburg.
U.C. 8988	Resilent Roller Syndicate (Proprietary), Limited, 701 Permanent Buildings, 75 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 19039	Mirsol Investments (Proprietary), Limited, 115 Main Street, Johannesburg.
U.C. 23950	Pioneer Clothing Manufacturers, Limited, Tigrade House, cor. of Kerk and Polly Streets, Johannesburg.
U.C. 7686	Seemur (Proprietary), Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 24091	Impresarios (Proprietary), Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 2735	Springs Investments (Proprietary), Limited, 25 Manitoba House, Third Street, Springs.
U.C. 20132	J. F. van der Walt (Eiendoms), Beperk, 49 Henry Street, Bloemfontein.
U.C. 4378	Namaqualand Minerals and Properties, Limited, 14–15 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 14153	Ratel River Estate (Proprietary), Limited, Long Street, Bredasdorp.
U.C. 18490	Business Buying and Investment Company, Limited, 545 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 20500	United Credit Corporation (Proprietary), Limited, 545 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 24368	Crusader Investment Company, Limited, 545 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.
52/2735	Pieter & Paul (Proprietary), Limited, 608 Service House, Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 34662	Protea Credit Corporation (Proprietary), Limited, 805 Maritime House, 26 Loveday Street, Johanneburg.
U.C. 27632	Wonderboomsuid Woonstelle (Eiendoms), Beperk, Velra Huis, 41–44, Bureaulaan, Pretoria.
52/1728	Second Eloff Street Properties (Proprietary), Limited, 36 Juta's Building, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg.
52/1729	Third Eloff Street Properties (Proprietary), Limited, 36 Juta's Building, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg.
U.C. 36006	Free State Feather Mills, Limited, Melamedsrust, P.O. Box 8, Tweeling, O.F.S.
U.C. 7188	Rinko Cinema (Proprietary), Limited, Vermaas Buildings, Voortrekker Road, Hartebeestfontein.
51/3008	Zaglok (Proprietary), Limited, c/o L. S. Duffett, 6 New Zealand House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 27483	Evingstan, Limited, 140 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 34588	Prospect Development Company (Proprietary), Limited, 91A Voortrekker Road, Parow, Cape.
52/2548	Hume, Eggers & Company (Proprietary), Limited, Diciduous Fruit Board Building, 16 Mill Street, Cape Town.
52/2462	Morningside Traders (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
52/2343	Graspan Steen en Steenkool Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Rietfontein No. 202, P.O. Box 110, Middelburg, Transvaal.
U.C. 26911	Dongra Investments (Proprietary), Limited, 61 Vanguard House, Market Street, Johannesburg.
52/2336	Welgelegen Woonstelle (Eiendoms), Beperk, Durbanweg 45, Bellville.
U.C. 265	Western Electric Company (N.E.) Express Building, Second Floor, cor. of Nugget and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 34960	Vaal Precious and Base Metals, Limited, 55 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 39461	African American Base Metal Mining Company, Limited, 55 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
52/771	Qua-Qua Tungstens (Proprietary), Limited, c/o Crafford & Du Toit, Fifth Floor, P.F.A.C. Buildings, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
52/556	Plantations and General Agencies (Proprietary), Limited, c/o Crafford & Du Toit, Fifth Floor, P.F.A.C. Buildings, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
52/555	African Continental Mineral Exploration Corporation (Proprietary), Limited, c/o Crafford & Du Toit, Fifth Floor, P.F.A.C. Buildings, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
51/2593	Pretoria Knitting Works (Proprietary), Limited, Derdepoortweg 837, Silverton.
51/2363	Natron Chemical Laboratories (Proprietary), Limited, p/a Crafford & Du Toit, Vyfde Vloer, P.F.A.C.-gebou, De Villiers-straat 15, Johannesburg.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
51/4245	Hills Patents (Proprietary), Limited, Grove Buildings, Main Road, Claremont, Cape.
52/2664	Namron Company (Proprietary), Limited, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 14770	Cape Milk Marketing Organization Limited, Suite C, Rodene House, 16/18 Bloem Street, Cape Town.
U.C. 39232	S.A. Indent Corporation (Transvaal) (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 37578	Noeldene Investments (Proprietary), Limited, 604/6 Payne's Building, West Street, Durban.
U.C. 26541	Sportico (Proprietary), Limited, 428 Voortrekker Road, Brakpan.
52/803	Coalbrook Trust (Eiendoms), Beperk, p/a Crafford & Du Toit, Vyfde Vloer, P.F.A.C.-gebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg
U.C. 26206	African American Gold and Mineral Corporation, Limited, 55 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
52/46	Coetzenburg Motors (Eiendoms), Beperk, Visser's Engineering Works, Bird Street, Stellenbosch.
52/2367	Celray Trading and Investment Company (Proprietary), Limited, 509 Mutual Buildings, Commissioner Street, Johannesburg
U.C. 15564	Union Industrial Chemicals (Proprietary), Limited, 93 Tedstone Road, Wadeville, Germiston.
U.C. 37672	A. Straus & Company (Proprietary), Limited, 40–75–80 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
51/921	De Jong & Bartholomew (Proprietary), Limited, 810 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town.
51/3452	H. L. Fourie (Proprietary), Limited, 810 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town.
51/3078	Elwood (Proprietary), Limited, Wilsonia, Garsfontein, P.O. Lynwood, Pretoria.
52/1328	Avdon Investments (Proprietary), Limited, Henry's Buildings, Main Road, Plumstead, Cape Town.
U.C. 27311	Electrical Rewinds and Engineering Company (Proprietary), Limited, 810 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town.
U.C. 28331	Wilrose Agencies (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 34727	The M.N. Loan and Finance Corporation (Proprietary), Limited, 810 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town.
52/2759	Ugie Investments (Proprietary), Limited, 134 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban.
U.C. 20937	Magnetic Electrical and Mechanical Engineers (Proprietary), Limited, 9 Simmonds Street Extension, Johannesburg.
T. 5670	The Economic Coal and Produce Company, Limited, 281 Andries Street, Pretoria.
U.C. 8203	Victor Kent (Transvaal) (Proprietary), Limited, 9 Simmonds Street Extension, Johannesburg.
U.C. 36196	G. A. Leyds & Company (Proprietary), Limited, Room 17, London and Lancashire House, 148 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 34344	Basco Engineers (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 33249	Hallmark Motors (Proprietary), Limited, c/o Vosloo, Meintjes & Vermooten, Board of Executors Buildings, Stellenbosch.
U.C. 31652	Rustenburg Sport en Wapens (Eiendoms), Beperk, 280 Mears Street, Pretoria.
U.C. 28908	L. A. E. Kretzmann & Company (Proprietary), Limited, 40 Union Street, East London.
51/2661	Welkom Theatres (Proprietary), Limited, 105 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg.
52/1645	Easy-Pay Outfitters (Proprietary), Limited, 810 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town.
U.C. 21371	Hopgood & Yardley (Proprietary), Limited, 34 Married Quarters, Marievale, Nigel.
U.C. 17876	Morton Rook (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Mansion House, 12 Field Street, Durban.
U.C. 25385	Brentwood Brick and Potteries (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 25152	Belmont Properties (Proprietary), Limited, 8 Sandown Mansions, Belmont Road, Rondebosch.
U.C. 22451	Exclusive Model House (Proprietary), Limited, 810 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town.
U.C. 22366	Leon Godet & Company (Proprietary), Limited, Room 14, Yorkshire House, 38 Strand Street, Cape Town.
U.C. 31734	Aire Wool (South Africa) (Proprietary), Limited, 702 Seventh Floor, 40 Fox Street, Johannesburg.
51/48	Mawer & Fourie (Proprietary), Limited, 327 President Street, Germiston.
52/4	Askitis Brothers Industries (Proprietary), Limited, 30 Van Tonder Avenue, Edendale, Transvaal.
U.C. 29472	Treated Timber Company (Proprietary), Limited, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 23197	Carburettor Sales and Service Company (Proprietary), Limited, cor. of Buitengracht and Buitensingle Streets, Cape Town.
U.C. 24226	Vera Clark (Proprietary), Limited, 702 Seventh Floor, 40 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 24351	Gavin Clark (Proprietary), Limited, 702 Seventh Floor, 40 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 33008	The Hackney Trust (Proprietary), Limited, 702 Seventh Floor, 40 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 26831	Second Milhil Trust (Proprietary), Limited, 702 Seventh Floor, 40 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 33733	Airedale Combing Company (Proprietary), Limited, 702 Seventh Floor, 40 Fox Street, Johannesburg.
52/2756	Springbok Pipe Company (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
52/2725	Leonada Base Minerals (Proprietary), Limited, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 15072	Windyridge Estates and Trust Company (Proprietary), Limited, 9 Simmonds Street Extension, Johannesburg.
U.C. 14973	Country Club Estates (Proprietary), Limited, 810 Atlas Buildings, 52 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 13866	Barada Investments (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 36533	Southern Music Publishing Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 702 Seventh Floor, 40 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 32267	Voorspoed Asbes Maatskappy (Eiendoms), Beperk, 714 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
51/3993	Rolwyn Court (Proprietary), Limited, 117 St. George's Street, Cape Town.
52/258	Strand Corner Pharmacy (Proprietary), Limited, 810 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town.
U.C. 14239	East Rand Hotels (Proprietary), Limited, Imperial Hotel, 11 Ampthill Avenue, Benoni.
51/1488	U Bandini Civil Engineering and Construction Company (Proprietary), Limited, 2 Progress House, Crompton Street, Pinetown, Natal.
T. 7427	City Furnishing Company, Limited, 81 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 16037	Millroy Hotels (Proprietary), Limited, 312 Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.
51/4250	Kliptown Dry Cleaners (Proprietary), Limited, 303 Pritchard House, Pritchard Street, Johannesburg.
51/4371	Samson's Fashion Store (Proprietary), Limited, 312 Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.
T. 7774	Kay's, Limited, 41 Durban House, 50 Durban Street, Johannesburg.
51/3634	Denis Gourley (Proprietary), Limited, 9/10 Paramount Buildings, 393/5 Smith Street, Durban.
51/3910	Franzsen & Anker (Eiendoms), Beperk, 8 Leyton House, Grace Street, Port Elizabeth.
51/4008	Alpha Garage and Engineering (Proprietary), Limited, 468 Main Street, Paarl.
U.C. 21524	Ellbro Gowns (Proprietary), Limited, 17 Maitland Street, Bloemfontein.
U.C. 30653	Ciro's Entertainments (Proprietary), Limited, 303 Pritchard House, cor. of Pritchard and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
U.C. 27357	Satz Bros. (Proprietary), Limited, 513 Permanent Buildings, 8 Darling Street, Cape Town.
51/909	Bandstand Publications (Proprietary), Limited, 303 Pritchard House, cor. of Pritchard and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
U.C. 37579	Valeview Investments (Proprietary), Limited, 604/6 Payne's Building, West Street, Durban.
U.C. 34473	Daggafontein Asbestos Company (Proprietary), Limited, 55 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 32708	Elburton Buildings (Proprietary), Limited, 17 Maitland Street, Bloemfontein.
52/2451	Better Investments (Proprietary), Limited, 80 Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 32622	Cambrian Industries (Proprietary), Limited, 303 Pritchard House, cor. of Pritchard and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
U.C. 39577	The Ifafa Fruit Company (Proprietary), Limited, 601–605 Union Club Buildings, Smith Street, Durban.
U.C. 35213	General Asbestos Corporation, Limited, 301/305 Ferreira House, cor. of Ferreira and Commissioner Streets, Johannesburg.
52/2289	Heermele (Proprietary), Limited, 513 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg.
52/1830	Bellevue and Willow Dairies (Proprietary), Limited, 513 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg.
52/1595	Union Fish and Chips (Proprietary), Limited, 513 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg.
52/2290	Ben-Hur (Proprietary), Limited, 513 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg.
U.C. 34066	National Minerals (Proprietary), Limited, 301/305 Ferreira House, cor. of Ferreira and Commissioner Streets, Johannesburg.
51/2905	H. Verseput & Son (Natal) (Proprietary), Limited, 2/4 Standard Bank Buildings, 144 Smith Street, Durban.
U.C. 17181	Circa (Africa) (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 30532	Asbestos Mining and Supply Corporation (Proprietary), Limited, 301/305 Ferreira House, cor. of Ferreira and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 9435	Rensburg Estate and Investment Company (Proprietary), Limited, 301/305 Ferreira House, cor. of Ferreira and Commissioner Streets, Johannesburg.
T. 3132	South African Commercial Enterprises, Limited, 301–305 Ferreira House, cor. of Ferreira and Commissioner Streets, Johannesburg.
T. 4064	Inter Colonial Investment Corporation, Limited, 301–305 Ferreira House, cor. of Ferreira and Commissioner Streets, Johannesburg.
C. 1890	De Kelders Syndicate, Limited, 301–305 Ferreira House, cor. of Ferreira and Commissioner Streets, Johannesburg.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 11404	Musmary Court (Proprietary), Limited, Sixth Floor, 20th Century Buildings, President Street, Johannesburg.
U.C. 21839	Steelpark Estate Company, Limited, 601/9 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
52/911	Dimar Properties (Proprietary), Limited, Speedcraft House, Loveday Street South, Johannesburg.
52/2599	Joannou Bros. & Company (Proprietary), Limited, 143 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
52/2379	The African Economic and Development Corporation, Limited, 409 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
52/2814	B. and H. Machinery (Proprietary), Limited, 7 Standard Bank Buildings, Main Street, Fordsburg.
U.C. 26457	Uitenhage Dwellings (Proprietary), Limited, 80 Main Street, Port Elizabeth.
51/349	Eastern Province Refrigerating Company (Proprietary), Limited, 16 High Street, Grahamstown, Cape Province.
51/630	Harrison Sweet Bazaar (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 36246	Sammons Harvey (Proprietary), Limited, 39 Marlborough Road, Springfield, Johannesburg.
U.C. 28414	I. Sandberg & Sons (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 22527	Vereeniging Holdings (Proprietary), Limited, 601/9 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 23955	Linton Grange, Limited, 601/9 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 22390	Mastercraft Saw Mills (Proprietary), Limited, 45A Watt Street, Industria, Johannesburg.
U.C. 22054	Guildhall Investments, Limited, 142 Market Street, Johannesburg.
51/1399	Shotleys Properties (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
51/149	Shapiro's Properties (Proprietary), Limited, 163 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 14490	Blondell Investments (Proprietary), Limited, 120 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 36154	Bencon Trust (Proprietary), Limited, Van der Stel Buildings, 187A Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 38590	South African Coal Oil and Gas Corporation, Limited, Sasol Administration Buildings, Sasolburg, O.F.S.
51/2	Van der Stel Investments (Proprietary), Limited, Van der Stel Buildings, 187A Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 14790	Wakefield Buildings (Pretoria) (Proprietary), Limited, Van der Stel Buildings, 187A Pretorius Street, Pretoria.
51/981	Cabana Investment (Proprietary), Limited, 507–508 Union Club Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
U.C. 33424	Mount Moriah Trading Store (Proprietary), Limited, Bell Street, Greytown.
U.C. 33420	Mhlangana Supply Store (Proprietary), Limited, Bell Street, Greytown.
U.C. 33425	Dumbeni Supply Store (Proprietary), Limited, Bell Street, Greytown.
51/287	A. and E. Investments (Proprietary), Limited, Van der Stel Buildings, 187A Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 20694	B. Appleby (Proprietary), Limited, 31 South Beach Terrace, Port Elizabeth.
U.C. 1077	Pretoria Consolidated Buildings (Proprietary), Limited, Van der Stel Buildings, 187A Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 13455	Industrial Motors (Proprietary), Limited, Sixth Floor, 34 Eloff Street, cor. of Frederick Street, Johannesburg.
U.C. 17698	The Melgrey Wholesalers (Proprietary), Limited, Bell Street, Greytown, Natal.
52/588	Sasol-Dorpsgebiede, Beperk, Sasol Administration Buildings, Sasolburg, O.F.S.
U.C. 20738	Buffelsvalei Exploration Company, Limited, 131 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 9444	Pretoria Central Investments (Proprietary), Limited, Van der Stel Buildings, 187A Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 8916	Keig (Proprietary), Limited, Union-Castle Building, Seventh Floor, cor. of Loveday and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 15434	Manufacturing Laboratories, Limited, 120 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 19099	Brown Brothers, Limited, 59 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.
52/613	Weltevreden Investments (Proprietary), Limited, Van der Stel Buildings, 187A Pretorius Street, Pretoria.
51/3820	Burne Discount Company (Proprietary), Limited, 116–118 Charter House, cor. of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg.
51/1263	Louben Investments (Proprietary), Limited, 187A Pretorius Street, Van der Stel Buildings, Pretoria.
U.C. 27400	Maritime House (Proprietary), Limited, Van der Stel Buildings, 187A Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 26361	Financial Enterprises (Proprietary), Limited, First Floor, Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg.
U.C. 30098	Durl Engineering Works (Proprietary), Limited, 27 Maddison Street, Jeppe, Johannesburg.
U.V. 26094	Stamcor (Proprietary), Limited, 153 Smit Street, Johannesburg.
U.C. 30676	Redland Tiles (Holdings) (South Africa) (Proprietary), Limited, 702 New Anglo American Building, 40 Fox Street, Johannesburg.
51/644	Hobbis Agencies (Proprietary), Limited, 17–18 Medina House, Cambridge Street, East London.
U.C. 36545	Purchase-Aid Club (Proprietary), Limited, Intertype House, 117 Loop Street, Cape Town.
51/1252	Antelope Engineering Works (Proprietary), Limited, 86 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 27607	V.C. Trading Agencies (Proprietary), Limited, 574 Carl Street, Pretoria West.
U.C. 8630	John W. Searcy, Limited, 18 Nugget Street, cor. of Nugget and Anderson Streets, Johannesburg.
U.C. 26420	R. H. Moon & Company (Proprietary), Limited, Tenth Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 29438	Cape Car-Plates (Proprietary), Limited, 19 Hortors Buildings, 65 Burg Street, Cape Town.
U.C. 30049	Vanstone Products (Proprietary), Limited, 574 Carl Street, Pretoria.
U.C. 30545	McEwan Pump Company (Proprietary), Limited, 8 Second Avenue, Springfield, Johannesburg.
U.C. 24025	Reliance Plumbing Company (Proprietary), Limited, Construction House, 11 Banket Street, Johannesburg.
U.C. 39284	Verster's Ottery Butchery (Proprietary), Limited, 5 Belle-Ombre Road, Tamboers Kloof, Cape Town.
U.F. 321	Tootal Broadhurst Lee Company, Limited, First Floor, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
52/2294	Benrose Trading Company (Proprietary), Limited, 513 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
52/2167	The Main Butchery (Proprietary), Limited, 513 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
52/493	Geneva Bakery (Proprietary), Limited, 23 Menton Road, Richmond, Johannesburg.
52/106	D. and K. Court (Proprietary), Limited, 810 Atlas Buildings, 52 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 9866	Alex Lipworth, Limited, 120 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 100	Van's Concrete Products (Proprietary), Limited, 574 Carl Street, Pretoria.
U.C. 16429	Alphen Investment Company (Proprietary), Limited, Van der Stel Buildings, 187A Pretorius Street, Pretoria.
U.F. 73	Colonial Wool and Produce Agency, Limited, 158 Congella Road, Durban.
U.C. 17372	Jenao Investments (Proprietary), Limited, 17 Le Rhone Mansions, Regent Road, Sea Point.
U.C. 12502	Atmore Investments (Proprietary), Limited, 305 Ferreira House, cor. of Ferreira and Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 38961	J. A. Russell (Proprietary), Limited, First Floor, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
U.C. 37238	Commercial Services (Proprietary), Limited, 111 London House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 35471	Nasionale Boekhandel, Beperk, Keeromstraat 42, Kaapstad.
52/2527	Luzo African Fishing (Proprietary), Limited, 16 Montevideo, Ocean View Drive, Sea Point, Cape.
U.C. 23222	Travel Industries (Proprietary), Limited, 510 Umbilo Road, Durban.
C. 1431	Nasionale Pers, Beperk, Keeromstraat 42, Kaapstad.
51/2619	Naarden (S.A.) (Proprietary), Limited, 49 Mesom Road, Electron, Johannesburg.
U.C. 30057	H. Williamson Optics (Proprietary), Limited, First Floor, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
52/831	Jaybee Patented Constructions (Proprietary), Limited, Transvalia Building, 21 Stiemens Street, Johannesburg.
52/1128	Rainweat Industry (Africa) (Proprietary), Limited, 8 Kirsten Street, Parow, Cape Province.
52/1021	Universal Building Units (Proprietary), Limited, Transvalia Building, 21 Stiemens Street, Johannesburg.
U.C. 6382	R. B. Morrison (Proprietary), Limited, First Floor, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
U.C. 4840	Springbok Scales (Proprietary), Limited, 86/90 Umgeni Road, Durban.
N. 1226	Scott Brothers, Limited, No. 1 New Fish Jetty, Canal Road, Durban.
U.C. 17974	Deville Street Properties (Proprietary), Limited, 511 Mutual Buildings, Johannesburg.
51/238	T.A.G. Investments (Proprietary), Limited, 52 High Court Building, Joubert Street, Johannesburg.
51/1171	Kloof Asbestos, Limited, 301–305 Ferreira House, cor. of Ferreira and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 37441	H. M. Lyon Investments (Proprietary), Limited, 704 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 32643	General Superintendence Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Philadelphia Corner, cor. of Jeppe and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
U.C. 32967	Viggo Berck (S.A.) (Proprietary), Limited, First Floor, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
U.C. 34599	Economic Engineering Works (Proprietary), Limited, 517 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 33374	Twinlock (South Africa) (Proprietary), Limited, First Floor, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
52/2866	Bijouterie de Fantaisie (Proprietary), Limited, 35 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
51/3498	H. & W. Woodworks (Proprietary), Limited, 13 Rawbone Street, Ophirton, Johannesburg.
51/3530	Harvey Shacklock (Proprietary), Limited, First Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
51/1628	Bevington Vaizey & Foster (Africa) (Proprietary), Limited, First Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
T. 6577	H. Williamson (South Africa), Limited, First Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
U.C. 20110	Saamstaan (Eiendoms), Beperk, 256D Sanlamgebou, hoek van Pretorius- en Andriesstraat, Pretoria.
U.C. 38386	Nasionale Tydskrifte, Beperk, Keeromstraat 42, Kaapstad.
U.C. 38385	Nasionale Koerante, Beperk, Keeromstraat 42, Kaapstad.
U.C. 38384	Nasionale Handelsdrukkery, Beperk, Keeromstraat 42, Kaapstad.
U.C. 38835	Mulray Investments (Proprietary), Limited, 108 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 34111	Wessels International Garage (Proprietary), Limited, 11–15 Bastion Street, Bloemfontein.
U.C. 28276	Steel and Brass Products (Proprietary), Limited, cor. of Pine Avenue and Park Road, Newtown, Johannesburg.
U.C. 19036	Paarl Residential Sites (Proprietary). Limited, c/o A. B. Galloway, Goedehoop, Zuider Paarl.
51/1871	Thomas' Transport (Proprietary), Limited, Erf No. 78, Mare Street, Pietersburg.
51/34	Thelmer Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
51/3566	Fishfoods (Mobeni) (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
U.C. 38175	University Properties (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
51/1769	Lighthouse Bottle Store (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Rield and Smith Streets, Durban.
U.C. 38548	Davidson Property Trust (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
U.C. 39771	Glenwood Heights (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
U.C. 34791	Coy's Service Stations (Proprietary), Limited, 73 Church Road, Walmer, Port Elizabeth.
U.C. 11428	Fish Luncheon Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
U.C. 5334	Stiller's Properties (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
51/131	Capital Furnishers (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
52/1320	Monica Estates (Proprietary), Limited, 8 Strathmore House, Klerksdorp.
U.C. 16188	Daco Agencies (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
U.C. 23597	Westhoop Properties (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
U.C. 4943	J. B. Steele and J. D. Matson (Proprietary), Limited, Stand No. 1018, Long Street, Knysna.
52/2833	Peninsula Studios (Proprietary), Limited, Sanlam Building, Voortrekker Road, Bellville.
52/586	Van Bart Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
U.C. 31001	Davaway (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
U.C. 29997	Witkem (Proprietary), Limited, 414 Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
N. 89	K. O. Bang, Limited, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
52/2711	Marzipan Investments (Proprietary), Limited, 607 Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town.
U.C. 6776	Sigma (Proprietary), Limited, 405 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 20033	Fort D'Acre (Proprietary), Limited, 115 High Street, Grahamstown, Cape Province.
U.C. 28705	G.L.L.D. Investment Company (Proprietary), Limited, 405 International House, Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 21105	New Clarendon Garage (Proprietary), Limited, 16 Landsborough Street, Park Central, Johannesburg.
U.C. 25297	Donaldson Hairdressers (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
U.C. 27976	Steytler's Buildings (Proprietary), Limited, 405 International House, Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 26387	Geffins Textiles (Proprietary), Limited, 405 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 27217	M. McFerran (Proprietary), Limited, 201 Colonial Mutual Life Building, West Street, Durban.
U.C. 27440	E. G. Moore's Electrical Company (Proprietary), Limited, Commerce House, 85 Simmonds Street, Braamfontein, Johannesburg.
U.C. 24199	Textile Consumers (Proprietary), Limited, Belgreen House, Princes Street, Port Elizabeth.
51/3819	Chef Caterers (Proprietary), Limited, 405 International House, Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
51/2549	Indimex (Proprietary), Limited, 63 Strand Street, Cape Town.
U.C. 32580	Midor (Proprietary), Limited, 405 International House, Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 36558	A. S. Ruffel (Proprietary), Limited, 76 Pim Street, Newtown, Johannesburg.
U.C. 35765	Rustic Tea Room (Proptietary), Limited, 405 International House, Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 37349	Tenzer Investments (Proprietary), Limited, 405 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 37945	Pickwick Book Shop (Proprietary), Limited, 405 International House, Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 36882	Jimmy Green (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
U.C. 6002	Albertville Township (Proprietary), Limited, 131 Corporation Building, Rissik Street, Johannesburg.
51/1941	Value House (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
U.C. 37762	Arlyn (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
U.C. 32364	General Finance Company (Proprietary), Limited, Room 9, Board of Executors Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.
U.C. 33432	R.E.B. (South Africa) (Proprietary), Limited, 203 Juliana Buildings, cor. of Nugget and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 33102	Union Trades Directories (Proprietary), Limited, 8/10 Crawford House, 115 Berea Road, Durban.
U.C. 33434	Riverside Water Supply Company (Proprietary), Limited, 187A Pretorius Street, Van der Stel Buildings, Pretoria.
U.C. 36864	Speedy Shoe Repairs (Proprietary), Limited, 91 Bird Street, Stellenbosch, Cape Province.
U.C. 30483	Reef Pharmacy Limited, 101/2 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 22549	Caddy Investments (Proprietary), Limited, 716 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 12165	Mendy Investments (Proprietary), Limited, 405 International House, Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 6666	The Sun Process Engraving Company (Proprietary), Limited, 40–75/80 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
U.C. 2798	Glamis Mansions (Proprietary), Limited, 405 International House, Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 3108	Bree Street, Properties (Proprietary), Limited, 405 International House, Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 21854	Manning Motors (Proprietary), Limited, 7 Gladstone Street, East London.
U.C. 20850	Gem Drapers and Outfitters (Proprietary), Limited, 101 First Avenue, Durban.
51/4238	Stewarts Outfitters (Proprietary), Limited, Sixth Floor, 20th Century Buildings, President Street, Johannesburg.
N. 475	Fisons (Proprietary), Limited, Albatros House, 15–25 Parry Road, Durban.
U.C. 9216	Dudley House (Proprietary), Limited, First Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
U.C. 25868	B. Chapman & Company, Limited, 19 Nortor's Building, 65 Burg Street, Cape Town.
U.C. 27817	Manufacturer's Direct Supplies (Proprietary), Limited, 24 Commercial Street, Cape Town.
51/2791	Bellrange Investments (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.
52/204	Mondi's Woollens (Proprietary), Limited, 409 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
51/165	Springs Foundry (Proprietary), Limited, 22–27 Apex Buildings, cor. of Fourth Avenue and Second Street, Springs.
U.C. 37883	South African Engineering Enterprises (Proprietary), Limited, 22–27 Apex Buildings, cor. of Fourth Avenue and Second Street, Springs.
U.C. 32541	The Farm Mechanisation Company, Limited, 14 De Clercq Street, Ermelo.
52/2475	B.D.S. Trust (Proprietary), Limited, 197 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
52/2447	Johannesburg Corner (Proprietary), Limited, 19 Corporation Buildings, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 31757	Thesaurus Investment Trust (Proprietary), Limited, First Floor, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
U.C. 29055	Hermes Nominee Company (Proprietary), Limited, First Floor, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
U.C. 27748	Minerva Investment Trust (Proprietary), Limited, First Floor, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
U.C. 27387	The Hermes Investment Trust (Proprietary), Limited, First Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
U.C. 17193	Univaal Estates and Investment Company, Limited, 904 Southern Life Building, cor. of Main and Harrison Streets, Johannesburg.
U.C. 25516	Driefontein Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg
U.C. 24875	Main Industries, Limited, Milldor House, cor. of Main and Delvers Streets, Johannesburg.
U.C. 22824	Jessica Court (Proprietary), Limited, 114 Main Road, Sea Point.
U.C. 7377	Smith's Saddlery (Proprietary), Limited, First Floor, Lewis and Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
52/241	Cleneryhoff (Proprietary), Limited, 298 Smith Street, Durban.
U.C. 36137	Second Hermes Investment Trust (Proprietary), Limited, First Floor, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 34269	Spencer (Melksham) (S.A.) (Proprietary), Limited, First Floor, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
U.C. 32429	Ennismore Nominee Company (Proprietary), Limited, First Floor, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
52/2144	Fruwa Investments (Proprietary), Limited, 63 Strand Street, Cape Town.
51/203	Menfred Properties (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 36660	H. B. Asbestos Company (Proprietary), Limited, 212 Van Riebeeck Buildings, Grobler Street, Pietersburg.
T. 7830	Universal Motors, Limited, 405 International House, Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 21423	Ashmead Holdings (Proprietary), Limited, 71 Bree Street, Cape Town.
U.C. 9979	Bemco, Limited, Belray House, Seventh Floor, cor. of Fox and Troye Streets, Johannesburg.
U.C. 19736	Alton Flats (Proprietary), Limited, 606–610 Union Club Buildings, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
U.C. 21883	Wargill Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
U.C. 18965	Myro Trust (Proprietary), Limited, 606–610 Union Club Buildings, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
U.C. 24797	The Wynberg Joinery Works (Proprietary), Limited, York Road, Wynberg, Cape Province.
U.C. 9437	Barlow's Electrical Department (Proprietary), Limited, Belray House Seventh Floor, cor. of Fox and Troye Streets, Johannesburg.
U.C. 8025	Cambridge Mansions (Proprietary), Limited, 405 International House, Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 25040	L. T. Skipage (Proprietary), Limited, 800 Mansions House, Field Street, Durban.
U.C. 21322	Morven Investments, Limited, Belray House, Seventh Floor, cor. of Fox and Troye Streets, Johannesburg.
U.C. 33300	Albatross Publishing Company (Proprietary), Limited, 800 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
U.C. 31601	Addington Investments (Proprietary), Limited, 606–610 Union Club Buildings, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
U.C. 4559	Overwear Manufacturers (Proprietary), Limited, Vangard House, Victoria Road, Salt River.
U.C. 8859	Ideal Investments, Limited, 440 West Street, Durban.
U.C. 9990	Mazoe Products (Proprietary), Limited, 284–6 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg.
51/4230	Faraday House, (Proprietary), Limited, 219 Booysens Road, Selby, Johannesburg.
52/442	Macassar Holdings, Limited, 102 St. George's Street, Cape Town.
52/1022	Zelo Investments (Proprietary), Limited, 6 Jules Street, Jeppe, Johannesburg.
U.C. 35366	Kingswood Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
U.C. 34392	Omega Steel (Proprietary), Limited, First Floor, Bersol House, 82 Nugget Street, Johannesburg.
U.C. 4588	Paragon Suit Case Company, Limited, 1340/1356 South Coast Road, Mobeni, Durban, Natal.
U.C. 5255	The Diamond Drilling Company of South Africa, Limited, Belray House, Seventh Floor, cor. of Fox and Troye Streets, Johannesburg.
U.C. 835	Pioneer Steel Products, Limited, Belray House, Seventh Floor, cor. of Fox and Troye Streets, Johannesburg.
U.C. 2761	Stewart Trucks (South Africa), (Proprietary), Limited, 405 International House, Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 3142	M. J. Jacobson (Proprietary), Limited, 405 International House, Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 37122	A. Abdo (Proprietary), Limited, 10 Currie Street, East London.
51/275	Esto Leather Works (Proprietary), Limited, 383 Lower Main Road, Salt River, Cape Town.
U.C. 11639	Wolrab (Proprietary), Limited, Belray House, Seventh Floor, cor. of Fox and Troye Streets, Johannesburg.
U.C. 16422	A. F. H. Devers & Company (Proprietary), Limited, Faraday House, 219 Booysens Road, Selby, Johannesburg.
U.C. 14876	Superior Hotels (Proprietary), Limited, 405 International House, Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 21823	Ex-North Diamond Drilling Contractors, Limited, Belray House, Seventh Floor, cor. of Fox and Troye Streets, Johannesburg.
52/2578	Wonderboom South Bottlestore (Proprietary), Limited, 29A Hochstetter House, Andries Street, Pretoria.
52/2435	Goudveld Vleisprodukte Maatskappy (Eiendoms), Beperk, 101 S.A.N.L.A.M. Buildings, Oxford Street, East London.
U.C. 11550	Standard Building and Contracting Company (Proprietary), Limited, 606–610 Union Club Buildings, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
U.C. 10954	Clysen Investments (Proprietary), Limited, 606–610 Unkon Club Buildings, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
N. 95	Thos. Barlow & Sons (S.A.), Limited, Belray House, Seventh Floor, cor. of Fox and Troye Streets, Johannesburg.
C. 1551	Hayward, Young & Company, Limited, Grahamstown Road, Deal Party Estate, Port Elizabeth.
U.C. 11671	Shartees (Proprietary), Limited, 606–610 Union Club Buildings, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
51/1533	Macassar Estates, Limited, 102 St. George's Street, Cape Town.
51/1943	Bentley Overseas Trading Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
51/2793	Exspanda Agencies (Proprietary), Limited, 202 Silbro House, 225 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 23130	Jorina Court (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 23845	Paul Jansen's Brickworks (Proprietary), Limited, Claim No. 500, Farm Rietfontein No. 8, West Springs.
U.C. 16898	Glaros (Proprietary), Limited, 305 Hollandia House, President Street, Johannesburg.
U.C. 25347	Micfra Investments (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 19226	The Lesuos Company (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 19468	E. Israel (Proprietary), Limited, 305 Hollandia House, President Street, Johannesburg.
U.C. 19448	Roza Investments (Proprietary), Limited, 305 Hollandia House, President Street, Johannesburg.
U.C. 5795	Enem Finance and Investment Company (Proprietary), Limited, 606–610 Union Club Buildings, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
U.C. 37085	Troyeville Bottle Store (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 20775	Continental Carpet Company (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 25165	Universal Motor Spares (Wholesale) (Proprietary), Limited, 206 Van der Walt Street, Pretoria.
U.C. 21368	M. Burstein & Company (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 21454	Alpha Trading Company (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Building, cor. President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 36918	Rand Air Charter (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
52/1150	Nicmar Investments (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
52/1251	R. Schonwasser (S.A.) (Proprietary), Limited, First Floor, Argent House, 7 Loveday Street, Johannesburg.
52/2095	Bianca Bernasconi (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 38969	Victory Engineers (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
52/2694	Gray & Watson (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 38780	Kensol Holdings (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 8083	Albyn Buildings (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 10591	Universal Technigraphers (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 14756	Rockey Street Garage (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 12615	Beckenham Properties (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 12333	Goldfields Trading Company (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
51/3576	T.I.M. Investments (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
51/3788	Witwatersrand Chest Hospitals (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
51/4116	M. J. Construction Company (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 32187	Sherwood Estates (Proprietary), Limited, 15 Terminus Street, East London.
U.C. 33506	A. Palmer & Company (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 12293	Raejeans (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 11942	Triangle Engineering Works (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets. Johannesburg.
51/1031	Reveille Investments (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
51/1186	Lucdoren Properties (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets. Johannesburg.
51/1344	Rand Spring and Mattress Company (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 33543	Erica Nursing Home (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 34456	Omonia Cafe (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 35331	South African Secretaries (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 36750	Sollesta Industries (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 36572	Cyrildene Garage and Service Station (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 28200	Abelman & Wasserzug (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 27739	Raymond Tea Room (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 32589	Neiljud Investments (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 17461	Commercial Enterprises (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 17046	Witpoortjie Hotel (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 16964	Pinelands Investments (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 16932	G. & S. Constructions (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 19122	Farina (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 19094	General Merchandise Corporation (Proprietary), Limited, 104 Ottawa House, 94 President Street, Johannesburg.
U.C. 19190	Pestrol Products (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 19196	Lahana & Kaplan (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 35644	Reef Steel Mills (Proprietary), Limited, 15 De Villiers Street, 113 P.F.A.C. Building, Johannesburg.
U.C. 6566	Unie Begrafnis Ondernemers, Beperk, Voortrekkerstraat 65, Bloemfontein.
U.C. 5847	C. and G. Investments, Limited, First Floor, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
U.C. 3757	The Reef Timbers, Limited, 112 Robson House, 46 Webber Street, Selby, Johannesburg.
U.C. 3195	North Hill Flats (Proprietary), Limited, 617 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 178	General Coal Agency, Limited, 112 Robson House, 46 Webber Street, Selby, Johannesburg.
U.C. 17366	Zambesia Holdings (Proprietary), Limited, 112 Robson House, 46 Webber Street, Selby, Johannesburg.
U.C. 18861	Pest Control Bureau (Natal) (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–218 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 30299	Mountain View Tannery (Proprietary), Limited, 206 Van der Walt Street, Pretoria.
51/2556	Mountain Vue Stores (Proprietary), Limited, Louws Creek Store, P.O. Louws Creek.
51/2454	Robson Investments (Proprietary), Limited, 112 Robson House, 46 Webber Street, Selby, Johannesburg.
51/2422	Gum & Pine (Proprietary), Limited, 112 Robson House, 46 Webber Street, Selby, Johannesburg.
51/2419	Sturrock & Robson Holdings, Limited, 112 Robson House, 46 Webber Street, Selby, Johannesburg.
U.C. 38191	Viking Investments, Limited, 112 Robson House, 46 Webber Street, Selby, Johannesburg.
U.C. 38046	Trevor Buildings (Proprietary), Limited, O.K. Buildings, Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg.
T. 6452	African Coaling and Exporting Company, Limited, 112 Robson House, 46 Webber Street, Selby, Johannesburg.
T. 6473	Sturrock (South Africa), Limited, 112 Robson House, 46 Webber Street, Johannesburg.
T. 6667	North Oogies (Witbank) Collieries, Limited, 112 Robson House, 46 Webber Street, Selby, Johannesburg.
T. 4720	General Timber Company, Limited, 112 Robson House, 46 Webber Street, Selby, Johannesburg.
U.C. 35704	Aidco (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Bate Chubb & Dickson, 15 Terminus Street, East London.
51/3165	S. S. Toys (Proprietary), Limited, 25 Manitoba House, Third Street, Springs.
U.C. 38033	Limpopo Timbers (Proprietary), Limited, Stand No. 20, Main Street, Sabie.
U.C. 25126	Maximin (Proprietary), Limited, 305 Hollandia House, President Street, Johannesburg.
U.C. 30243	Cape Town Cement Products (Proprietary), Limited, 707 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.
U.C. 29657	Omega Service Corporation, Limited, 65 Voortrekker Street, Bloemfontein.
51/4160	Eandar Carpet Company (Proprietary), Limited, 493 West Street, Durban.
51/3085	Sonsred Properties (Proprietary), Limited, 414 Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
U.C. 35646	Links Leatherware (Proprietary), Limited, 101/2 Seebro House, 159 Meyer Street, Germiston.
U.C. 13168	Inchcape Investments, Limited, 112 Robson House, 46 Webber Street, Selby, Johannesburg.
U.C. 9007	Zululand Hotels, Limited, 40 Commercial Road, Durban.
U.C. 2551	Oogies Navigation Colliery, Limited, 112 Robson House, 46 Webber Street, Selby, Johannesburg.
U.C. 31809	Clay and General Holdings (Proprietary), Limited, 707 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.
U.C. 1388	Chas. E. Robbie & Company (Proprietary), Limited, 69 Cambridge Street, East London.
U.C. 23003	Union Technical Agencies (Proprietary), Limited, Stand 1018, Long Street, Knysna.
U.C. 27956	Select Dairies (Proprietary), Limited, Taylor Street, King William's Town.
U.C. 39565	Leader Hotels (Proprietary), Limited, 5 Church Street, Graaff-Reinet, Cape Province.
51/4323	Lauriston Investments (Proprietary), Limited, 31 Trysa Buildings, Andries Street, Pretoria.
52/1679	Edelweiss Investments (Proprietary), Limited, " Unitas ", Tenth Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg.
52/720	Swanlaw Asbestos (Proprietary), Limited, 31 Trysa Buildings, Andries Street, Pretoria.
U.C. 26717	Noton & Hill (Proprietary), Limited, 302 Pritchard House, Pritchard Street, Johannesburg.

VERANDERINGS EN BYVOEGINGS TEN OPSIGTE VAN BUITELANDSE MAATSKAPPYE.
Alterations and Additions in respect of Foreign Companies.

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Aard van Verandering. *Nature of Alteration.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.F. 25	The National Land and Colonisation Company, Limited	Ontbinding van maatskappy in verpligte likwidasie ingevolge van artikel 154 (1)—*Dissolution of Company in Compulsory Liquidation in terms of Section* 154 (1)	4/12/52
T. 3368	Standard Telephones and Cables, Limited.....	Vermeerdering van kapitaal van £5,000,000 tot £5,500,000—*Increase of Capital from* £5,000,000 *to* £5,500,000	3/12/52
U.F. 177	B.P. (South Africa), Limited.....	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association*	11/12/52
U.F. 357	Shell Chemicals Distributing Company of Africa, Limited	Vermeerdering van kapitaal van £50,000 tot £200,000—*Increase of Capital from* £50,000 *to* £200,000	—
51/S.A.M.	The South African Mutual Life Assurance Society..	Wysiging van akte van oprigting—*Alteration of Act of Incorporation*	27/12/52

PROSPEKTUSSE.—*Prospectuses.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Artikel van Wet. *Section of Act.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
52/2937	Abercom Investments, Limited, Johannesburg.....	£250,000	76, 80 *ter*	12/12/52
U.C. 18418	Tarka Distribueerders, Beperk, Tarkastad.....	£30,000	76	11/12/52
U.C. 18152	Volkskas, Beperk, Pretoria.....	£2,500,000	76	24/12/52

VERKLARING IN PLAAS VAN PROSPEKTUS.—*Statement in Lieu of Prospectus.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Artikel van Wet. *Section of Act.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 17981	Transisco, Limited, Johannesburg.....	£300	105 (2)	2/12/52
52/2994	Gentree, Limited, Johannesburg.....	£5,000	78	4/12/52
52/1988	Imperial Cold Storage (Export), Limited, Cape Town.....	£10,000	78	8/12/52
52/3004	Bastion Insurance Company, Limited, Johannesburg.....	£100,000	78	5/12/52
52/3011	Cargrove House, Limited, Cape Town.....	£1,000	78	5/12/52
52/2971	Stateway Properties, Limited, Johannesburg.....	£100	78	9/12/52
U.C. 36270	Island Blue Asbestos Company, Limited, Johannesburg.....	£100	105 (2)	11/12/52
52/3047	De Beers Investment Trust, Limited, Kimberley.....	£12,000,000	78	10/12/52
U.C. 17308	Octo Properties, Limited, Johannesburg.....	£5,000	105 (1)	12/12/52
U.C. 30262	Natal Insurance Agency, Jacobs.....	£10	105 (2)	12/12/52
U.C. 25430	African Royal Cellars, Limited, Bellville.....	£10,000	105 (1)	17/12/52
U.C. 5726	Denver Stone Crushers, Limited, Johannesburg.....	£15,000	105 (2)	22/12/52
52/2889	Brenner Sports of London (South Africa), Limited, Salt River.....	£20,000	78	22/12/52
52/3083	Bren Arms, Limited, Cape Town.....	£100	78	17/12/52
52/2571	Griqualand West Auctioneers, Limited, Kimberley.....	£10,000	105 (2)	22/12/52
52/3128	Capland Estates, Limited, Johannesburg.....	£20,000	78	23/12/52
U.C. 19600	Fidelity Nominees, Limited, Port Elizabeth.....	£100	105 (2)	23/12/52
C. 2935	C. F. Shaw, Limited, Johannesburg.....	£5,007	105 (1)	22/12/52
U.C. 15957	K.S.P. Investments, Limited, Johannesburg.....	£400	105 (1)	22/12/52
52/306	Die Vaderland Beleggings, Beperk, Johannesburg.....	£100	105 (2)	27/12/52
U.C. 33472	J.K. and M. Syndicate (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£150	105 (2)	27/12/52
U.C. 29355	Tafco Tool Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£15,000	105 (1)	27/12/52
52/3123	Belgotex Maatskappy, Beperk, Stellenbosch.....	£40,000	78	31/12/52
U.C. 27049	Guernsey Properties and Investment Company, Limited, Krugersdorp....	£100	105 (2)	31/12/52
51/71	Glencairn Investment Corporation, Limited, Krugersdorp.....	£100	105 (2)	31/12/52
U.C. 37388	Union Wattle Corporation (Proprietary), Limited, Krugersdorp.....	£100	105 (2)	31/12/52
52/3197	Caresse Jewellery, Limited, Johannesburg.....	£50,000	78	31/12/52
52/3198	R. H. Moon Furniture Manufacturers, Limited, Johannesburg.....	£150,000	78	31/12/52

BEVELE VAN DIE HOF.—*Orders of Court.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Bevel van die Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Registrasie. *Date of registration.*	Aard van Bevel. *Nature of Order.*
U.C. 10311	City Outfitters (Proprietary), Limited, Durban	8/7/52	2/12/52	Skikking/*Compromise.*
U.C. 38190	Sweetheart Clothing (Proprietary), Limited, Cape Town	26/11/52	1/12/52	Finale likwidasie/*Final Liquidation.*
U.C. 34798	Colman Pipes (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/11/52	1/12/52	Finale likwidasie/*Final Liquidation.*
U.C. 26384	Oak Shipping and Finance Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/11/52	2/12/52	Finale likwidasie/*Final Liquidation.*
U.C. 32973	Sea Point A1 Garage (Proprietary), Limited, Sea Point	2/12/52	8/12/52	Finale likwidasie/*Final Liquidation.*
U.C. 19088	Gomat Laboratories (Proprietary), Limited, Cape Town	21/11/52	8/12/52	Wysiging van oogmerke/*Alteration of Objects.*
U.C. 33098	Dublin Consolidated Asbestos Mines, Limited, Johannesburg	21/12/52	9/12/52	Heromskepping in 'n private maatskappy/*Reconversion into a Private Company.*
U.C. 38559	African Dextran (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/12/52	9/12/52	Finale likwidasie/*Final Liquidation.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Bevel van die Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Registrasie. *Date of registration.*	Aard van Bevel. *Nature of Order.*
U.C. 2794	Charles Brower, Limited, Cape Town.....	26/11/52	8/12/52	Wysiging van oogmerke/*Alteration of Objects.*
51/3323	Beaver Saw Mills (Proprietary), Limited, Germiston	4/12/52	9/12/52	Finale likwidasie/*Final Liquidation.*
U.C. 36605	La Hacienda Garage (Proprietary), Krugersdorp	2/12/52	9/12/52	Finale likwidasie/*Final Liquidation.*
U.C. 29831	United Soaps, Limited, Port Elizabeth.....	4/12/52	10/12/52	Geregtelike bestuur/*Judicial Management.*
U.C. 24753	L.H.C. Properties, Limited, Salt River.....	2/12/52	10/12/52	Vermindering van kapitaal van £137,000 tot £123,000/*Reduction of Capital from* £137,000 *to* £123,000.
U.C. 35885	S.B.H. Cotton Mills (Proprietary), Limited, Cape Town	26/8/52	11/12/52	(1) Wysiging van oogmerke/*Alteration of Objects.* (2) Bekragtiging van spesiale besluit gedateer 29/5/52/*Confirmation of Special Resolution dated* 29/5/52.
U.C. 37941	N. Gordon (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/12/52	11/12/52	Geregtelike bestuur/*Judicial Management.*
U.C. 24712	Bissett Electrical (Proprietary), Limited, Durban	24/11/52	12/12/52	Finale likwidasie/*Final Liquidation.*
52/1125	Denise Ravel (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/52	17/12/52	Finale likwidasie/*Final Liquidation.*
U.C. 9571	Ariknit (Proprietary), Limited, Durban.....	8/12/52	17/12/52	(1) Ontheffing van geregtelike bestuur/*Discharge from Judicial Management.* (2) Finale likwidasie/*Final Liquidation.*
U.C. 15464	Karstens and Woest Properties (Proprietary), Limited, Springs	9/12/52	17/12/52	Finale likwidasie/*Final Liquidation.*
U.C. 33256	Dyklen Hardware (1949) (Proprietary), Limited, Boksburg	25/11/52	17/12/52	Finale likwidasie/*Final Liquidation.*
U.C. 39549	Brooklin Shopfitters (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/9/52	18/12/52	Skikking/*Compromise.*
U.C. 24008	Five Bells Foods and Condiments (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	28/10/52	19/12/52	Vermindering van kapitaal van £15,000 tot £100/*Reduction of Capital from* £15,000 *to* £100.
U.C. 24890	Glasscan Container, Limited, Cape Town....	17/12/52	19/12/52	Vermindering van kapitaal van £250,500 tot £500/*Reduction of Capital from* £250,500 *to* £500.
U.C. 15442	Bennettes Produce Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	12/12/52	22/12/52	Finale likwidasie/*Final Liquidation.*
U.C. 9920	Steward Printing Company (Proprietary), Limited, Cape Town	17/12/52	30/12/52	Finale likwidasie/*Final Liquidation.*
52/1674	Twentieth Century Mail Order (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/12/52	30/12/52	Finale likwidasie/*Final Liquidation.*
U.C. 32669	Music Shop and Radio Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/12/52	30/12/52	Finale likwidasie/*Final Liquidation.*
51/637	Vaptor Coolers (Proprietary), Limited, Bloemfontein	18/12/52	30/12/52	(1) Finale likwidasie/*Final Liquidation.* (2) Ontheffing van geregtelike bestuur/*Setting aside of Judicial Management.*
U.C. 20119	Coventry Gauge & Brooke Tool (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/52	31/12/52	Vermindering van kapitaal van £100,000 tot £37,200/*Reduction of Capital from* £100,000 *to* £37,200.
U.C. 31055	Kensington Electric (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/12/52	30/12/52	(1) Ontheffing van voorlopige likwidasie/*Discharge from Provisonal Liquidation.* (2) Skikking/*Compromise.*
51/1959	Gramocycles (Proprietary), Limited, Northcliffe	30/12/52	5/1/53	Finale likwidasie/*Final Liquidation.*

VRYWILLIGE LIKWIDASIES.—*Voluntary Liquidations.*

No. *No.*	Naam. *Name.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 15361	Kenhardt Voortrekkerwinkel (Eiendoms), Beperk, Kenhardt.....	£2,000	2/12/52
51/2688	Braak & Shefer (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£1,000	4/12/52
U.C. 11492	Maas & Van der Mark (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,000	2/12/52
U.C. 39090	Thomas Wheeler (Proprietary), Limited, Middelburg.....	£3,000	8/12/52
U.C. 27428	Rouwil's Frocketeria (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£5,000	10/12/52
U.C. 3163	Byways (Proprietary), Limited, Vereeniging.....	£3,000	17/12/52
U.C. 34179	Brakpan Caterers (Proprietary), Limited, Brakpan.....	£100	22/12/52
T. 5618	Corio Saw & Planing Mills, Limited, Johannesburg.....	£35,000	27/12/52
U.C. 5578	Eltraco Trust Company (Proprietary), Limited.....	£100,000	31/12/52

ONTBINDING VAN MAATSKAPPYE IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE.—*Dissolution of Companies in Voluntary Liquidation.*

No. *No.*	Naam. *Name.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Ontbinding. *Date of Dissolution.*
U.C. 6615	St. Blaize Footwear Factory (Proprietary), Limited, Mossel Bay.....	£15,000	16/12/52
U.C. 19630	Rudolph Venter & Company (Proprietary), Limited, Germiston.....	£1,200	13/12/52
U.C. 6701	Phoenix Investments (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£600	13/12/52
T. 1024	East Rand Gold, Coal and Estate Company, Limited, Johannesburg.....	£11,250	18/12/52
U.C. 15447	Verenigde Meulenaars, Beperk, Cape Town.....	£250,000	19/12/52
U.C. 34595	Winburg Mining Areas, Limited, Johannesburg.....	£50,000	29/12/52
U.C. 19491	Iqbal (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	24/12/52
U.C. 28254	Yannoulatos (South Africa) (Proprietary), Limited, Germiston.....	£2,500	29/12/52

VERPLIGTE LIKWIDASIES.—*Compulsory Liquidations.*

No. *No.*	Naam. *Name.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Bevel van Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 38190	Sweetheart Clothing (Proprietary), Limited, Cape Town	£1,000	26/11/52	1/12/52
U.C. 34798	Colman Pipes (Proprietary), Limited, Johannesburg	£7,000	25/11/52	1/12/52
U.C. 26384	Oak Shipping & Finance Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.	£200	25/11/52	2/12/52
U.C. 32973	Sea Point A1 Garage (Proprietary), Limited, Sea Point	£100	2/12/52	8/12/52
U.C. 38559	African Dextran (Proprietary), Limited, Johannesburg	£50,000	2/12/52	9/12/52
51/3323	Beaver Saw Mills (Proprietary), Limited, Germiston	£5,000	4/12/52	9/12/52
U.C. 36605	La Hacienda Garage (Proprietary), Limited, Krugersdorp	£1,500	2/12/52	9/12/52
U.C. 24712	Bissett Electrical (Proprietary), Limited, Durban	£5,000	24/11/52	9/12/52
52/1125	Denise Ravel (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	9/12/52	17/12/52
U.C. 9571	Artknit (Proprietary), Limited, Durban	£500	8/12/52	17/12/52
U.C. 15464	Karstens & Woest Properties (Proprietary), Limited, Springs	£2,000	9/12/52	17/12/52
U.C. 33256	Dyklen Hardware (1949) (Proprietary), Limited, Boksburg	£500	25/11/52	17/12/52
U.C. 15442	Bennettes Produce Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£1,000	12/12/52	22/12/52
U.C. 9920	Stewart Printing Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£50,000	17/12/52	30/12/52
52/1674	Twentieth Century Mailorder (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	17/12/52	30/12/52
U.C. 32669	Music Shop & Radio Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	17/12/52	30/12/52
51/637	Vaptor Coolers (Proprietary), Limited, Bloemfontein	£1,000	18/12/52	30/12/52
51/1959	Gramocycles (Proprietary), Limited, Northcliffe	£1,000	30/12/52	5/1/53

ONTBINDING VAN MAATSKAPPYE IN VERPLIGTE LIKWIDASIE.—*Dissolution of Companies in Compulsory Liquidation.*

No. *No.*	Naam. *Name.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Bevel van Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Ontbinding. *Date of Dissolution.*
U.C. 23644	Lowveld Mining & Exploration Company (Proprietary), Limited, Nelspruit	£5,000	3/4/52	4/12/52
U.C. 32746	Loedolf Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	£10,000	2/12/52	10/12/52
U.C. 24007	Hex River Gold Mining Areas, Limited, Johannesburg	£1,000,000	13/12/52	27/12/52
U.C. 16565	The Mid-Rand Building & Estate Company (Proprietary), Limited, Germiston	£1,000	13/12/52	30/12/52
U.C. 32262	Boksburg Caterers (Proprietary), Limited, Boksburg	£100	13/12/52	30/12/52
U.C. 33142	Phosmite Fertilisers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	13/12/52	30/12/52

BUITELANDSE MAATSKAPPYE VAN DIE REGISTER GESKRAP.—*Foreign Companies Removed from Register.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Skraping. *Date of Removal.*
U.F. 325	Aveling Barford, Limited, Johannesburg	28/11/52
U.F. 298	South African Shippers, Limited, Johannesburg	15/12/52

✱ KENNISGEWING No. 80 VAN 1953.

HERSIENING VAN BESPROEIINGSKIESLYSTE, 1953.

Ooreenkomstig artikel *ses-en-tagtig van* die Besproeiings en Waterbewarings Wet, 1912, en die Regulasies daarvan opgestel, word hierby bekendgemaak dat die kieslys vir die Twyfelspoort besproeiingsdistrik hersien is en by die kantoor van die sekretaris van die gemelde raad gedurende die gewone kantoorure vir 'n tydperk van minstens veertien dae ter insae sal lê.

Verder word bekendgemaak dat hersieningshowe op ondervermelde datums, tye en plekke gehou word om alle aansprake op insluiting in die kieslys of besware teen enige name wat daarin voorkom, te hoor en te beslis.

✱ NOTICE No. 80 OF 1953.

REVISION OF IRRIGATION VOTERS' LISTS, 1953.

It is hereby notified, in terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and the Regulations framed thereunder, that the voters' list for the Twyfelspoort Irrigation District has been revised and will lie for inspection at the office of the secretary of the board concerned during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days.

It is further notified that revisions courts will be held at the date, time and place specified below for the purpose of hearing and determining all claims for inclusion in the voters' list or objections to any names included therein.

Naam van Besproeiingsdistrik. *Name of Irrigation District.*	Datum wanneer lys ter insae sal lê. *Date from which List will lie for Inspection.*	Datum, tyd en plek van hersieningshof. *Date, Time and Place of Revision Court.*
Twyfelspoort	26/1/53	Magistraatskantoor, Groot Marico, om 3 nm., op Vrydag, 13 Februarie, 1953. *Magistrate's Office, Groot Marico, at 3 p.m., on Friday, 13th February, 1953.*

✱ KENNISGEWING No. 81 VAN 1953.

BELONING.

£3 en alle redelike koste sal betaal word aan enigeen wat inligting verstrek wat lei tot die inhegtenisneming van ondergenoemde bandiet, wat gedurende die dag van 20.1.53 uit bewaring by die Baviaanspoort-gevangenis ontsnap het:—

FRANSISCO GELENGE.

Naturelleman, ongeveer 24 jaar oud; lengte, 5 voet 6 duim; hare, swart, peperkorrelagtig; oë, donkerbruin en diepgeset; liggaamsbou, goed; voorhoof, middelmatig; neus, prominent; mond, klein; ore, middelmatig; ken, gekloof; gesig, rond.

Geen littekens.

Sy laaste adres was: Calvenstraat 39, Rosettenville, Johannesburg.

Naasbestaandes: Onbekend.

Toe hy ontsnap het was hy in 'n rooi flenniehemp, wit trui en 'n kort molvelbroek geklee.

✱ NOTICE No. 81 OF 1953.

REWARD.

£3 and/or reasonable expenses will be paid for the recapture of the under-mentioned convict, who escaped from the Baviaanspoort Prison during the day of 20.1.53:—

FRANSISCO GELENGE.

Native male, aged about 24 years; height, 5 feet 6 inches; hair, black, peppercorn; eyes, dark brown and deepset; well build; forehead, medium; nose, prominent; mouth, small; ears, medium; chin, clift; face, round.

No scars.

Last known address: 39 Calven Street, Rosettenville.

Relations: Unknown.

At the time of escape he was dressed in a red flannel shirt, white jumper and short moleskin trousers.

TENDERS.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan (*a*).	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
			1953.		1953.
KAAP— Nul.					
TRANSVAAL— Nul.					
NATAL— Nul.					
ORANJE-VRYSTAAT— Kroonstad, Voortrekkerhospitaal: Nuwe lykhuis, ontvlambare pakkamer, ens., en omskepping van ou kombuisblok in 'n ongevalle-afdeling. Tender No. D.P.W. 784	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	30 Jan.	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	17 Feb.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, Provinsiale Tenderraad, Posbus 517 Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(*a*) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank gepatafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

In die geval van die Kaap, word tenders voor of op 4-uur nm. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam an adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die Tenderraad behou die reg voor om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid n die tender kan die afkeuring daarvan ten gevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

H

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are Obtainable from and Returnable to (*a*).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 o'clock a.m.
			1953.		1953.
CAPE— Nil. **TRANSVAAL—** Nil. **NATAL—** Nil. **ORANGE FREE STATE—**					
Kroonstad, Voortrekker Hospital: New mortuary, inflammable store, etc. and conversion of old kitchen block into casualty department. Tender No. P.W.D. 784	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	30th Jan.	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein and District Representative, P.W.D., Johannesburg	17th Feb.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.
NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.
ORANGE FREE STATE.—The Secretary, Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 110, Old Government Buildings), Pretoria.

(*a*) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes. tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1953.		1953.
Hobhouse: Gesondheidssentrum, Oranje-Vrystaat: Sloping van geboue en koop van materiaal. Tender No. D.P.W. 785	Tendervorms en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	16 Jan.	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	5 Feb.
Hammanskraal, T.P.: Watervoorsiening aan Goewermentseiendomme; Addisionele besinkingsput en pomphuis. Tender No. D.P.W. 787	Tendervorms en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45)	6 Feb.	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	26 Feb.
★Peddie, K.P.: Herstel van publieke kantore beskadig deur brand. Tender No. D.P.W. 790	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	13 Feb.	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	12 Maart.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantebetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1953.		1953.
Hobhouse Health Centre, Orange Free State: Demolition of buildings and purchase of materials. Tender No. P.W.D. 785	Tender forms and specifications	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), and District Representative, P.W.D. Bloemfontein	16th Jan.	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Bloemfontein and District Representative, P.W.D., Johannesburg	5th Feb.
Hammanskraal, T.P.: Water supply to Government properties; additional seepage well and pump house. Tender No. P.W.D. 787	Tender forms, and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45)	6th Feb.	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	26th Feb.
★Peddie, C.P.: Restoration of public offices damaged by fire. Tender No. P.W.D. 790	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	13th Feb.	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	12th Mar.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hiermee deur die Transvaalse Provinsiale Administrasie aangevra vir die aankoop vir verwydering van die verbeterings soos in die meegaande lys uiteengesit en teen die vermelde insetpryse.

Volledige besonderhede en die verkoopvoorwaardes kan op aanvraag van die betrokke Skoolraadsekretarisse verkry word aan wie ook alle navrae sowel as die tenders gerig moet word.

Tenders moet die betrokke Skoolraadsekretaris nie later as 12 *uur op* 28 *Februarie* 1953 *bereik nie.*

Beskrywing.	Geleë op skoolterrein op die plaas.	Distrik.	Insetprys.	Skoolraad.
			£	
Assistent onderwyserswoning.....	Strydpan No. 47 (Stompiesfontein skool)	Springs.....	165	Witwatersrand-oos, posbus 212, Boksburg.
Skoolgebou, onderwyserswoning.....	Zoekmekaar No. 129.....	Soutpansberg..	285	Pietersburg, privaatsak 1321.
Skoolgebou, buitegeboue, onderwyserswoning, windpomp, omheining (behalwe die wat grenslyne uitmaak)	Gedeelte 1 van gedeelte D van die plaas Welgevonden No. 174	Lichtenburg....	700	Lichtenburg, posbus 33.
Onderwyserswoning, skoolgebou, sink stoor, 3 latrines, omheining (behalwe die wat grenslyne uitmaak)	Vlakspruit 105.....	Bethal.....	200	Standerton, posbus 99.

Tenders are hereby invited by the Transvaal Provincial Administration for the purchase for removal of the improvements as detailed in the subjoined schedule and at the respective upset prices mentioned.

Full particulars and the conditions of sale may on application be obtained from the respective School Board Secretaries, to whom all enquiries as well as tenders should be addressed.

Tenders must reach the relative School Board Secretary not later than 12 *noon of the* 28*th February*, 1953.

Description.	Situate on School Site on the Farm.	District.	Upset Price.	School Board.
			£	
Assistant teachers' quarters.....	Strydpan No. 47 (Stompiesfontein School)	Springs.....	165	Witwatersrand East School Board. P.O. Box 212, Boksburg.
School building, teachers' quarters.....	Zoekmekaar No. 129.....	Soutpansberg..	285	Pietersburg Private Bag 1321.
School building, outbuildings, teachers' quarters, windmill, fencing (except boundary fences)	Portion 1 of portion D of the Farm Welgevonden No. 174	Lichtenburg....	700	Lichtenburg, P.O. Box 33.
Teachers' quarters, school building, galvanised iron store, 3 latrines, fencing (except boundary fence)	Vlakspruit No. 105.....	Bethal.....	200	Standerton, P.O. Box 99.

23—30—6

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
UNION OF SOUTH AFRICA.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskeie genoemde dienste:—
Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Suksesvolle tenderaar. *Successful Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
		Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/*Tenders issued by the Department of Public Works*—	
D.P.W./*P.W.D.* 755	J. Hollander (Pty.), Ltd., Pretoria	Uitbreidings aan die telefoonsentrale te Lydenburg/*Extensions to the telephone exchange at Lydenburg*	£6,786.
D.P.W./*P.W.D.* S. 848	Reunert & Lenz, Ltd., Pretoria	Lewering van een 100 K.V.A.-transformator/*Supply of one 100 K.V.A. transformer*	£358, afgelewer/*delivered.*
		Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing/*Tenders issued by the Department of Irrigation*—	
		Lewering van witmetaal / *Supply of white metal*—	
Irrig. 354–1952/53..	National Solder Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	1,000 lb. S.A.B.S.-graad/*grade*, W.M. 82	£40 per 100 lb., v.o.s./*f.o.r.*, Johannesburg.
	Enthoven Fry, Ltd., Germiston	1,000 lb. S.A.B.S.-graad/*grade*, W.M. 92	£44. 3s. 4d. per 100 lb., v.o.s./*f.o.r.*, Germiston.
Irrig. 362–1952/53..	D. J. Burke, Randfontein.....	Boorwerk na water te Padkamp, Boschkop No. 72, Vereeniging/*Boring for water at Roadcamp, Boschkop No. 72, Vereeniging*—	
		Boorwerk/*Boring*—	
		0– 50 voet/*feet*.....	12s. per voet/*feet.*
		50–150 voet/*feet*.....	£1. 7s. per voet/*feet.*
		150–175 voet/*feet*.....	£1. 16s. per voet/*feet.*
		6 duim-voering/6 *inch casing*.....	8s. 6d. per voet/*feet.*
		Toets/*Testing*.....	£1 per uur/*hour.*
		Vervoer/*Transport*.....	£6.
Irrig. 363–1952/53..	D. J. Burke, Randfontein.....	Boorwerk na water te Padkamp, Rietspruit No. 91, Vereeniging/*Boring for water at Roadcamp, Rietspruit No. 91, Vereeniging*—	
		Boorwerk/*Boring*—	
		0–50 voet/*feet*.....	12s. per voet/*feet.*
		50–150 voet/*feet*.....	£1. 7s. per voet/*feet.*
		150–175 voet/*feet*.....	£1. 16s. per voet/*feet.*
		6 duim-voering/6 *inch casing*.....	8s. 6d. per voet/*feet.*
		Toets/*Testing*.....	£1 per uur/*hour.*
		Vervoer/*Transport*.....	£6.
Irrig. 365–1952/53..	D. J. Burke, Randfontein.....	Boorwerk na water te Padkamp, Leliefontein, Carolina/*Boring for water at Roadcamp, Leliefontein, Carolina*—	
		Boorwerk/*Boring*—	
		0–175 voet/*feet*.....	£1 per voet/*feet.*
		Toets/*Testing*.....	£1 per uur/*hour.*
		Vervoer/*Transport*.....	£20.
Irrig. 367–1952/53..	Nuweveld Drilling, Beaufort-Wes/*West*	Boorwerk na water te Padkamp, Wildebeeslaagte, Klerksdorp / *Boring for water at Roadcamp, Wildebeeslaagte, Klerksdorp*—	
		Boorwerk/*Boring*—	
		0–140 voet/*feet*.....	£1. 2s. 6d. per voet/*feet.*
		6 duim-voering/6 *inch casing*.....	15s. per voet/*feet.*
		Toets/*Testing*.....	£1 per uur/*hour.*
		Vervoer/*Transport*.....	£25.
Irrig. 371–1952/53..	D. J. Burke, Randfontein.....	Boorwerk na water te Magistraatswoning, Zeerust/*Boring for water at Magistrate's Residence, Zeerust*—	
		Boorwerk/*Boring*—	
		0– 50 voet/*feet*.....	12s. per voet/*feet.*
		50–150 voet/*feet*.....	£1. 3s. per voet/*feet.*
		150–200 voet/*feet*.....	£1. 10s. per voet/*feet.*
		6 duim-voering/6 *inch casing*.....	7s. 6d. per voet/*feet.*
		Toets/*Testing*.....	£1 per uur/*hour.*
		Vervoer/*Transport*.....	£10.
		Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/*Tenders issued by the Supplies Office*—	
S.O. 7144.....	Machine Tools (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van 'n freesmasjien aan die Weerburo, Pretoria/*Supply of a milling machine to the Weather Bureau, Pretoria*	£289. 6s. 6d., v.a.b./*f.o.b.*, New York.
S.O. 7195.....	African Consolidated Films, Ltd., Johannesburg	Lewering van 60 transformators vir filmprojektors aan die Afdeling Filmdienste/*Supply of 60 transformers for bioscope projectors to the Division of Film Services*	£5. 5s. elk/*each*, afgelewer / *delivered.*
S.O. 7205.....	African Consolidated Films, Ltd., Johannesburg	Lewering van 70 filmprojektors aan die Afdeling Filmdienste/*Supply of 70 sound projectors to the Division of Film Services*	£150 elk/*each*, v.a.b./*v.o.b.*, London.
S.O. 7243.....	Wire Crafts (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van 165 aluminiumkissies vir mortiervisiere aan die Departement van Verdediging/*Supply of 165 aluminium cases for mortar sights to the Department of Defence*	£3. 19s. 5d. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.*, Johannesburg.

Aangesien ondergenoemde dienste verskeie items omvat, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—
Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
	Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese/*Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs—*
P.O. 1490.....	Lewering van elektriese en handpetrolpompe/*Supply of electric and hand-operated petrol pumps—* Gulliver & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Tenders uitgereik deur die leweransieskantoor/*Tenders issued by the Supplies Office—*
S.O. 652/52.....	Lewering van yktoerusting aan die Afdeling Ykwese/*Supply of assize equipment to the Assize Division—* Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg. MacDonald Adams & Co., Johannesburg. S.A. Scale Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 7265.....	Lewering van metale aan die S.A. Vlootmag, Durban/*Supply of metals to the S.A. Naval Forces, Durban—* William Jessop & Sons, Ltd., Johannesburg. Sanderson Newbould, S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. G. Goslar (Pty.), Ltd., Johannesburg. Maurice Brown, Ltd., Johannesburg. Harvey & Russell, Ltd., Johannesburg. J. Stone & Co. (Afr.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 7271.....	Lewering van messelaarsgereedskap aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap/*Supply of bricklayers tools to the Department of Education, Arts and Science—* J. M. Haswell & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Johannesburg. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. W. V. Grimwood & Co. (Pty.), Ltd., Durban. Hillman Bros. (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 7290.....	Lewering van timmerhout aan die Hoër Tegniese Skool, Westlake/*Supply of timber to the Technical High School, Westlake—* Arderne Scott Timbers, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* The Plate Glass Bevelling and Silvering Co., Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (*Posbus* 371, *Foon* 2-9145), *Pretoria.*

Dienste:

Vervoer van goedere vanaf Kazerne na die Rietfonteinhospitaal, Johannesburg. Tender No. S.O. 18/53.

Lewering van vleismeule, beenmeule en skywe vir melkbottels vir die Departement van Mynwese. Tender No. S.O. 19/53.

Lewering van beskuitjies, kafferbier, koringmeel, meelblom en spuitwater aan inrigtings in die Kaapprovinsie gedurende die tydperk 1 April 1953 tot 31 Maart 1954. Tender No. S.O. 515/53.

Lewering van saad, struike en bome gedurende die tydperk 1 April 1953 tot 31 Maart 1954. Tender No. S.O. 516/53.

Lewering van beskuitjies, kafferbier, koringmeel, meelblom en spuitwater aan inrigtings in die Transvaal gedurende die tydperk 1 April 1953 tot 31 Maart 1954. Tender No. S.O. 517/53.

Lewering van beskuitjies, kafferbier, koringmeel, meelblom en spuitwater aan inrigtings in die Oranje-Vrystaat en Natal gedurende die tydperk 1 April 1953 tot 31 Maart 1954. Tender No. S.O. 518/53.

Lewering van katoenkoord aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2008/53.

Regmaak van waterdigte oortreksels vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2009/53.

Lewering van lakens en handdoeke aan die Westelike Provinsie-vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 2011/53.

Lewering van damesreënjasse aan die Unie-regering. Tender No. S.O. 2012/53.

Herstel van batterye vir die Suid-Afrikaanse Lugmag. Tender No. S.O. 2013/53.

Lewering van houtskroewe gedurende die tydperk 1 Maart 1953 tot 28 Februarie 1954. Tender No. S.O. 5297.

Lewering van boute en moere gedurende die tydperk 1 Maart 1953 tot 28 Februarie 1954. Tender No. S.O. 5298.

Lewering van gereedskap aan die Westlakese Hoër Tegniese Skool, Retreat, K.P. Tender No. 7387.

Lewering van boor en vormmasjiene aan die Hoër Tegniese Skool, Diskobolos. Tender No. S.O. 7388.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 *Visagie Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 2-9145), *Pretoria.*

Services:

Transport of goods from Kazerne to the Rietfontein Hospital, Johannesburg. Tender No. S.O. 18/53.

Supply of meat mincer, digestor and discs for milk bottles for the Department of Mines. Tender No. S.O. 19/53.

Supply of biscuits, kaffir beer, meal, wheaten, flour and aerated waters to institutions in the Cape Province during the period 1st April, 1953, to 31st March, 1954. Tender No. S.O. 515/53.

Supply of seeds, plants and trees during the period 1st April, 1953, to 31st March, 1954. Tender No. S.O. 516/53.

Supply of biscuits, kaffir beer, meal, wheaten, flour and aerated waters to institutions in the Transvaal during the period 1st April, 1953, to 31st March, 1954. Tender No. S.O. 517/53.

Supply of biscuits, kaffir beer, meal, wheaten, flour and aerated waters to institutions in the Orange Free State and Natal during the period 1st April, 1953, to 31st March, 1954. Tender No. S.O. 518/53.

Supply of tracing tape to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2008/53.

Repair of waterproof covers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2009/53.

Supply of bed sheets and towels to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 2011/53.

Supply of ladies' raincoats to the Union Government. Tender No. S.O. 2012/53.

Repair of accumulators for the South African Air Force. Tender No. S.O. 2013/53.

Supply of wood screws during the period 1st March, 1953, to 28th February, 1954. Tender No. S.O. 5297.

Supply of bolts and nuts during the period 1st March, 1953, to 28th February, 1954. Tender No. S.O. 5298.

Supply of tools to the Westlake Technical High School, Retreat, C.P. Tender No. S.O. 7387.

Supply of drilling and shaping machines to the Technical High School, Diskobolos. Tender No. S.O. 7388.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (*Posbus* 371, *Foon* 2-9145), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van masjiengereedskap aan die Westlakese Hoër Tegniese Skool, Retreat, K.P. Tender No. S.O. 7389.

Vervaardiging van smidsvuurherde en blaasbalke vir die Westlakese Hoër Tegniese Skool, Retreat, K.P. Tender No. S.O. 7390.

Uitvoering van lugfotografie vir die Afdeling Driehoeksmeting, Departement van Lande. Tender No. S.O. 7391.

Lewering van seil-brandblusslange aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7392.

Lewering van garagetoerusting aan die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 7393.

Lewering van loodseëls en seëldraad aan die Departement van Doeane en Aksyns gedurende die kalenderjaar 1953. Tender No. S.O. 7394.

Lewering van staaldraadkabel aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 7395.

Lewering van boumateriaal, soldeersel, lym, ens., aan die Departement van Bosbou, Wemmershoek. Tender No. S.O. 7396.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.,* 5 *Februarie* 1953.

Lewering van staalmeubels aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk 1 April 1953 tot 31 Maart 1954. Tender No. S.O. 519/53.

Lewering van sitkamerstel en klub-gemakstoele aan die Valkenberghospitaal, Observatory, K.P. Tender No. S.O. 520/53.

Lewering van metaalwapens en -knope aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2014/53.

Lewering van motoronderdele aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2015/53.

Lewering van katoengaberdien aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 2016/53.

Lewering van erdepype en toebehore gedurende die tydperk 1 April 1953 tot 31 Maart 1954. Tender No. S.O. 5299.

Lewering van spykers van alle tipes gedurende die tydperk 1 April 1953 tot 31 Maart 1954. Tender No. S.O. 5300.

Lewering van boute, moere, wasters, ens., aan die Suid-Afrikaanse Vlootmag, Durban. Tender No. S.O. 7399.

Lewering van elektriese materiaal aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7401.

Lewering van sentrifugale pomptoestel aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 7402.

Lewering van houtskroewe aan die Departement van Gesondheid, Pretoria. Tender No. S.O. 7403.

Lewering van sagtestaalrame aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 7404.

Lewering van diverse ysterware aan die Departement van Naturellesake, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 7405.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.,* 12 *Februarie* 1953.

✱ Lewering van kombuisgereedskap aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 21/53.

✱ Lewering van klapperhaar aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 2017/53.

✱ Lewering van kaliko, sokkies, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2018/53.

✱ Lewering van lakens aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2019/53.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 *Visagie Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 2-9145), *Pretoria.*

Services:

Supply of machine tools to the Westlake Technical High School, Retreat, C.P. Tender No. S.O. 7389.

Manufacture of forges and blowers for the Westlake Technical High School, Retreat, C.P. Tender No. S.O. 7390.

Execution of aerial photography for the Division of Trigonometrical Survey, Department of Lands. Tender No. S.O. 7391.

Supply of canvas fire hose to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7392.

Supply of garage equipment to the Department of Transport. Tender No. S.O. 7393.

Supply of lead seals and sealing wire to the Department of Customs and Excise during the calendar year 1953. Tender No. S.O. 7394.

Supply of steel wire rope to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 7395.

Supply of building material, solder, glue, etc., to the Department of Forestry, Wemmershoek. Tender No. S.O. 7396.

Tenders due 9 *a.m.,* 5*th February,* 1953.

Supply of steel furniture to the Department of Public Works during the period 1st April, 1953, to 31st March, 1954. Tender No. S.O. 519/53.

Supply of settees and club easy chairs to the Valkenberg Hospital, Observatory, C.P. Tender No. S.O. 520/53.

Supply of metal badges and buttons to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2014/53.

Supply of motor accessories to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2015/53.

Supply of cotton gaberdine to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 2016/53.

Supply of earthenware pipes and fittings during tne period 1st April, 1953, to 31st March, 1954. Tender No. S.O. 5299.

Supply of nails of all types during the period 1st April, 1953, to 31st March, 1954. Tender No. S.O. 5300.

Supply of bolts, nuts, washers, etc., to the S.A. Naval Forces, Durban. Tender No. S.O. 7399.

Supply of electrical material to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7401.

Supply of centrifugal pumping plant to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 7402.

Supply of wood screws to the Department of Health, Pretoria. Tender No. S.O. 7403.

Supply of mild steel frames to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 7404.

Supply of miscellaneous hardware to the Department of Native Affairs, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 7405.

Tenders due 9 *a.m.,* 12*th February,* 1953.

✱ Supply of kitchen utensils to the Department of Health. Formal Tender No. S.O. 21/53.

✱ Supply of coir to the Department of Health. Tender No. S.O. 2017/53.

✱ Supply of calico, socks, etc., to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2018/53.

✱ Supply of bed sheets to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2019/53.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (*Posbus* 371, *Foon* 2-9145), *Pretoria.*

Dienste:

✱ Lewering van knope, sokkies, onderbroeke, ens., aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 2020/53.

✱ Lewering van markeetente aan die Direkteur van Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 2021/53.

✱ Diens vir die versool van buitebande aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 April 1953 tot 31 Maart 1954. Tender No. S.O. 2022/53.

✱ Lewering van pleistergips, muurplate, asbesmuurplate en ander muurplate gedurende die tydperk 1 April 1953 tot 31 Maart 1954. Tender No. S.O. 5301.

✱ Lewering van betonmenger, masjiengereedskap, handgereedskap, ens., aan die Landboukollege, Potchefstroom. Tender No. S.O. 7406.

✱ Lewering van diverse ysterware aan die Departement van Gesondheid, Pretoria. Tender No. S.O. 7407.

✱ Lewering van vyle aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 7408.

✱ Lewering van skottel-êe aan die Landboukollege, Potchefstroom. Tender No. S.O. 7409.

✱ Lewering van timmerhout aan die Hoër Beroepskool, Diskobolos. Tender No. S.O. 7410.

✱ Lewering van werkwinkelmasjiene aan die Departement van Gevangenisse te Leeuwkop, Sonderwater en Pretoria. Tender No. S.O. 7412.

✱ Lewering van koekepanonderstelle aan die Staatsaagmeule, Pretoria. Tender No. S.O. 7414.

✱ Lewering van lugkompressor aan die Staatsaagmeule, George. Tender No. S.O. 7415.

✱ Lewering van pakkings vir stoom, water, ens., aan die verskillende Staatsaagmeulens. Tender No. S.O. 7417.

✱ Lewering van pluimvee-benodigdhede aan die Landboukollege, Glen, O.V.S. Tender No. S.O. 7418.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Februarie 1953.

Lewering van laboratorium benodigdhede aan die Natalse Instituut vir Landbounavorsing, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 1034/53.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Februarie 1953.

Lewering van verdowingsmiddels en tandheelkundige benodigdhede aan die Sentrale Mediese en Veeartsenykundige Magasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1033/53.

✱ Lewering van staalkabinette aan die Direkteur van Veeartsenykundige Dienste, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1037/53.

✱ Lewering van weegskaal vir beeste aan die Landboukollege, Glen, O.V.S. Tender No. S.O. 7420.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Maart 1953.

Lewering van uitgrawingstoerusting aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 7400.

✱ Lewering van invalide-stoele, papdraers en epileptiese stoele aan die Departement van Gesondheid, Pretoria. Tender No. S.O. 1035/53.

✱ Lewering van toiletbenodigdhede aan die Departement van Gesondheid, Pretoria. Tender No. S.O. 1036/53.

✱ Lewering van chirurgiese instrumente en hospitaalbenodigdhede aan die Sentrale Mediese en Veeartsenykundige Magasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1038/53.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Maart 1953.

✱ Lewering van werktuie vir die afstroping van bas van houtstompe aan die Staatsaagmeulens, Wemmershoek en Weza. Tender No. S.O. 7416.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Maart 1953.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 *Visagie Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 2-9145), *Pretoria.*

Services:

✱ Supply of buttons, socks, underpants, etc., to the Department of Health. Tender No. S.O. 2020/53.

✱ Supply of marquee tents to the Director of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 2021/53.

✱ Service for reconditioning of tyres to the Union Government during the period 1st April, 1953, to 31st March, 1954. Tender No. S.O. 2022/53.

✱ Supply of gypsum plasterboard, asbestos wallboards and other wallboards during the period 1st April, 1953, to 31st March, 1954. Tender No. S.O. 5301.

✱ Supply of concrete mixer, machine tools, small tools, etc., to the College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. S.O. 7406.

✱ Supply of miscellaneous hardware to the Department of Health, Pretoria. Tender No. S.O. 7407.

✱ Supply of files to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 7408.

✱ Supply of disc harrows to the College of Agriculture, Potchestroom. Tender No. S.O. 7409.

✱ Supply of timber to the Vocational High School, Diskobolos. Tender No. S.O. 7410.

✱ Supply of workshop machinery to the Department of Prisons at Leeuwkop, Zonderwater and Pretoria. Tender No. S.O. 7412.

✱ Supply of cocopan chassis to the State Sawmill, Pretoria. Tender No. S.O. 7414.

✱ Supply of air compressor to the State Sawmill, George. Tender No. S.O. 7415.

✱ Supply of packings for steam, water, etc., to the various State Sawmills. Tender No. S.O. 7417.

✱ Supply of poultry requirements to the College of Agriculture, Glen, O.F.S. Tender No. S.O. 7418.

Tenders due 9 a.m., 19th February, 1953.

Supply of laboratory equipment to the Natal Agricultural Research Institute, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 1034/53.

Tenders due 9 a.m., 26th February, 1953.

Supply of drugs and dental sundries to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1033/53.

✱ Supply of filing cabinets to the Director of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1037/53.

✱ Supply of cattle weigh bridge to the College of Agriculture, Glen, O.F.S. Tender No. S.O. 7420.

Tenders due 9 a.m., 5th March, 1953.

Supply of excavating equipment to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 7400.

✱ Supply of invalid chairs, porridge carriers and epileptic chairs to the Department of Health, Pretoria. Tender No. S.O. 1035/53.

✱ Supply of toilet requirements to the Department of Health, Pretoria. Tender No. S.O. 1036/53.

✱ Supply of surgical instruments and hospital equipment to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1038/53.

Tenders due 9 a.m., 12th March, 1953.

✱ Supply of log barking machines to the State Sawmills, Wemmershoek and Weza. Tender No. S.O. 7416.

Tenders due 9 a.m., 19th March, 1953.

Tendervorms verkrygbaar by:
Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 411, *Pretoria.*

Dienste:

Plaaslike vervaardiging en aflewering van veertig loodregte uitleihekke wat deur middel van skroewe opgelig word. Besproeiingstender No. 433.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 12 *Februarie* 1953.

Plaaslike vervaardiging en aflewering van noodhekrame en groefspore van sagte staal. Besproeiingstender No. 416.

Lewering van voeringstange, 5- tot $5\frac{3}{16}$-duim inwendige deursnee. Besproeiingstender No. 452.

* Boorwerk na water te Padkampe, Vlakfontein en Sybrandsklaar, distrik Bronkhorstspruit. Besproeiingstender No. 460.

* Boorwerk na water te Padkamp, Driefontein No. 90, distrik Marico. Besproeiingstender No. 461.

* Boorwerk na water te Padkamp, Bellevue No. 714, distrik Potgietersrust. Besproeiingstender No. 462.

* Boorwerk na water vir Departement van Naturellesake, distrikte Lichtenburg, Ventersdorp, Zeerust en Marico. Besproeiingstender No. 463.

* Boorwerk na water vir Departement van Naturellesake, distrikte Mafeking, Vryburg en Taungs. Besproeiingstender No. 464.

* Boorwerk na water vir Departement van Naturellesake, distrik Kuruman. Besproeiingstender No. 465.

* Boorwerk na water vir Departement van Naturellesake, distrik Lydenburg. Besproeiingstender No. 466.

* Boorwerk na water vir Departement van Naturellesake, distrik Pelgrimsrus (Bosbokrand). Besproeiingstender No. 467.

* Boorwerk na water te Barberton-landbounavorsingstasie, distrik Barberton. Besproeiingstender No. 469.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 19 *Februarie* 1953.

Plaaslike vervaardiging, aflewering en oprigting van een elektriese hittebehandelingsoond. Besproeiingstender No. 398.

* Lewering van ruk-skakelbore. Besproeiingstender No. 446.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 15 *Maart* 1953.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W., Pretoria (*Kamer* 628*a*, *Foon* 2-1181, *Uitbr.* 64).

Dienste:

Lewering van staalbuisstoele en tafels, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vir die Departement van Publieke Werke vir die „V"-gebou-restaurant, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.839.

Lewering van staaltenkstander, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vir die Departement van Publieke Werke, Port Elizabeth. Tender No. D.P.W. S.865.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 5 *Februarie* 1953.

Lewering van elektriese buishulpstukke (aardbeuels, opsluitmoere, bogstukke, koppelinge, ens.), uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.755.

Lewering van fluoresserende buise en toebehore uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.756.

Lewering van elektriese tafelwaaiers, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.864.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 12 *Februarie* 1953.

Tender forms obtainable from:
Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 411, *Pretoria.*

Services:

Local manufacture and delivery of forty vertical screw lift off-take gates. Irrigation Tender No. 433.

Tenders due 9 *a.m.*, 12*th February*, 1953.

Supply of local manufacture and delivery of mild steel emergency gate frames and guide rails. Irrigation Tender No. 416.

Supply of casing spears, 5 to $5\frac{3}{16}$ inch internal diameter. Irrigation Tender No. 452.

* Boring for water at Road Camps, Vlakfontein and Sybrandskraal, Bronkhorstspruit District. Irrigation Tender No. 460.

* Boring for water at Road Camp, Driefontein No. 90, Marico District. Irrigation Tender No. 461.

* Boring for water at Road Camp, Bellevue No. 714, Potgietersrus District. Irrigation Tender No. 462.

* Boring for water for the Department of Native Affairs, Lichtenburg, Ventersdorp, Zeerust and Marico Districts. Irrigation Tender No. 463.

* Boring for water for the Department of Native Affairs, Mafeking, Vryburg and Taungs Districts. Irrigation Tender No. 464.

* Boring for water for the Department of Native Affairs, Kuruman District. Irrigation Tender No. 465.

* Boring for water for the Department of Native Affairs, Lydenburg District. Irrigation Tender No. 466.

* Boring for water for the Department of Native Affairs, Pilgrim's Rest District (Bosbokrand). Irrigation Tender No. 467.

* Boring for water at Barberton Agricultural Research Station, Barberton District. Irrigation Tender No. 469.

Tenders due 9 *a.m.*, 19*th February*, 1953.

Local manufacture, delivery and erection of one electrical heat treating furnace. Irrigation Tender No. 398.

* Supply of drilling jars. Irrigation Tender No. 446.

Tenders due 9 *a.m.*, 12*th March*, 1953.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D., Pretoria (*Room* 628*a*, *Phone* 2-1181, *Ext.* 64).

Services:

Supply of tubular steel chairs and tables, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department, for the "V" Buildings Restaurant, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.839.

Supply of steel tankstand, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department, Port Elizabeth. Tender No. P.W.D. S.865.

Tenders due 9 *a.m.*, 5*th February*, 1953.

Supply of electrical conduit fittings (earthing clips, backnuts, bends, couplings, etc.), ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.755.

Supply of fluorescent tubes and fittings, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.756.

Supply of electric desk fans, ex stock or of local manufacture required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.864.

Tenders due 9 *a.m.*, 12*th February*, 1953.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W., Pretoria (*Kamer* 628a, *Foon* 2-1181, *Uitbr.* 64).

Dienste:

✱ Lewering van elektrodestoomketel en stoomontsmetters, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vir die Onderstepoortlaboratorium, Nuwe Mediese Blok, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.877.

✱ Lewering van elektriese kookuitrusting (dubbelkastrol, braairooster en elektriese visbraaipan), uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vir die koshuis, Onderstepoort, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.878.

✱ Lewering van gelamelleerde borde, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vir die restaurant, „ V "-geboue, Pretoria. Tender No. D.PW. S.879.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Februarie 1953.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D., Pretoria (*Room* 628a, *Phone* 2-1181, *Ext.* 64).

Services:

✱ Supply of electrode steam boiler and steam sterilizers, ex stock or of local manufacture, required for the Onderstepoort Laboratory, New Medical Block, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.877.

✱ Supply of electrical cooking equipment (" Bain Marie ", griller and toaster and electric fish fryer), ex stock or of local manufacture, required for the hostel, Onderstepoort, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.878.

✱ Supply of laminated boards, ex stock or of local manufacture, required for the restaurant, " V " Buildings, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.879.

Tenders due 9 a.m., 19th February, 1953.

Tendervorms verkrygbaar by:

Johannesburgse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 8635, *Johannesburg.*

Kaapstadse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 22, *Kaapstad.*

Durbanse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaatsak, Merebank.

Kimberley Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 745, *Port Elizabeth.*

Oos-Londense Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.

Die Kontroleur van Voorrade, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria.

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is,

Dienste:

✱ Hamers en morsedraaibore. Poskantoor Tender No. 1502.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Februarie 1953.

✱ Lewering van sagte soldeersel. Poskantoor Tender No. 1500.

✱ Lewering van loodseëls. Poskantoor Tender No. 1509.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Februarie 1953.

Lewering van frekwensiewisselingeenhede vir 'n radiosender. Poskantoor Tender No. 1498.

✱ Lewering van middelpuntvleidende-tipe waterpompe. Poskantoor Tender No. 1501.

✱ Lewering van houtarms vir telefoonpale. Poskantoor Tender No. 1513.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Februarie 1953.

✱ Lewering van magnetoskakelaars vir bylyntelefone. Poskantoor Tender No. 1499.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Maart 1953.

Tender forms obtainable from:

Johannesburg Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, *Johannesburg.*

Cape Town Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, *Cape Town.*

Durban Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, *Port Elizabeth.*

East London Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.

Controller of Stores, G.P.O. Annexe, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

✱ Supply of hammers and morse twist drills. Post Office Tender No. 1502.

Tenders due 9 a.m., 12th February, 1953.

✱ Supply of soft solder. Post Office Tender No. 1500.

✱ Supply of lead seals. Post Office Tender No. 1509.

Tenders due 9 a.m., 19th February, 1953.

Supply of frequency shift units for a radio transmitter. Post Office Tender No. 1498.

✱ Supply of centrifugal type water pumps. Post Office Tender No. 1501.

✱ Supply of wooden arms for telephone poles. Post Office Tender No. 1513.

Tenders due 9 a.m., 26th February, 1953.

✱ Supply of magneto extension switches for telephones. Post Office Tender No. 1499.

Tenders due 9 a.m., 5th March, 1953.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering (uit plaaslike voorrade), aflewering en oprigting van 'n ventilasietoestel in die operasiesaalgebou, Teringhospitaal, Wes-einde, Kimberley. Tender No. D.P.W. 788.

Lewering (uit plaaslike voorraad), aflewering en oprigting van 'n filtreerinstallasie vir die swembad by die Tegniese Hoërskool (Tom Naude), Pietersburg. Tender No. D.P.W. 789.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Februarie 1953.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË

* TENDERS Nos. WH. 55-69.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van die volgende huise in die Kaapprovinsie:—

Tender No. WH. 55.—Een huis op Gouda.
Tender No. WH. 56.—Een huis of Hexrivier.
Tender No. WH. 57.—Drie huise op Draai.
Tender No. WH. 58.—Veertien huise op Touwsrivier.
Tender No. WH. 59.—Vyftien huise op Beaufort West.
Tender No. WH. 60.—Drie huise op Bergrivier.
Tender No. WH. 61.—Sewe huise op Botesland.
Tender No. WH. 62.—Elf huise op Prince Albert Road.
Tender No. WH. 63.—Twee huise op Fraserburg Road.
Tender No. WH. 64.—Sewe huise op Beaufort West.
Tender No. WH. 65.—Nege huise op Wildebeeste.
Tender No. WH. 66.—Sewe huise op Joen.
Tender No. WH. 67.—Agt huise op Britsville.
Tender No. WH. 68.—Agt huise op Klapmuts.
Tender No. WH. 69.—Agt huise op Kuilsrivier.

Op en na 30 Januarie 1953 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Argitektoniese Afdeling, Adderleystraat 22, Kaapstad.

Teen betaling van 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings van bogemelde kantoor verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die „Kennisgewing aan Aannemers" wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tenders sluit stip om 9 vm. op Donderdag, 5 Maart 1953.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45).

Services:

Supply (ex local stocks), delivery and erection of a ventilating plant in the operating theatre building, T.B. Hospital, West End, Kimberley. Tender No. P.W.D. 788.

Supply (ex local stock), delivery and erection of a swimming bath filtration plant at the Technical High School (Tom Naude), Pietersburg. Tender No. P.W.D. 789.

Tenders due 9 a.m., 12th February, 1953.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS

* TENDERS Nos. WH. 55-69.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.

Tenders are invited for the erection and completion of the following houses in the Cape Province:—

Tender No. WH. 55.—One house at Gouda.
Tender No. WH. 56.—One house at Hexrivier.
Tender No. WH. 57.—Three houses at Draai.
Tender No. WH. 58.—Fourteen houses at Touwsrivier.
Tender No. WH. 59.—Fifteen houses at Beaufort West.
Tender No. WH. 60.—Three houses at Bergrivier.
Tender No. WH. 61.—Seven houses at Botesland.
Tender No. WH. 62.—Eleven houses at Prince Albert Road.
Tender No. WH. 63.—Two houses at Fraserburg Road.
Tender No. WH. 64.—Seven houses at Beaufort West.
Tender No. WH. 65.—Nine houses at Wildebeeste.
Tender No. WH. 66.—Seven houses at Joen.
Tender No. WH. 67.—Eight houses at Britsville.
Tender No. WH. 68.—Eight houses at Klapmuts.
Tender No. WH. 69.—Eight houses at Kuilsrivier.

On and after 30th January, 1953, tender domuments may be inspected at the office of the System Manager, Architectural Section, 22 Adderley Street, Cape Town.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from that office.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the "Notice to Contractors" embodied in the tender documents.

These tenders close punctually at 9 a.m. on Thursday, March 5th, 1953.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
1051—30

✱ TENDER No. 424/13/F.

KENNISGEWING AAN BOU-AANNEMERS.—TWINTIG HUISE.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van twintig huise, op Vandyksdrif, Transvaal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 510, Federated-gebou, Lovedaystraat, Johannesburg. Teen betaling van 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings van voormelde kantoor verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die „ Kennisgewing aan Aannemers " wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Donderdag, 12 Februarie 1953.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. M.278.

VERF VAN 108 HUISE.

Tenders word ingewag vir die verf van ongeveer 108 huise, in Pretoria, Transvaal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 21, Scheidingstraat, Pretoria. Teen betaling van 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en terreinplanne van voormelde kantoor verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die „ Kennisgewing aan Aannemers " wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Donderdag, 19 Februarie 1953.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. 444.

METAALVENSTERS.

Tenders word ingewag vir die lewer en aflewer van metaalvensters en buiterame en die insit van sekere metaalvensters in die buiterame op die bouterrein, en in die Polisiepos en uitgangshekke van die nuwe goedere-eindpunt, Kaapstad.

Op en na 29 Januarie 1953 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Woodstock, Kaapstad, en die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 500, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg.

Teen betaling van 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Woodstock, Kaapstad.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die " Kennisgewing aan Aannemers " wat in die tenderdokumente vervat is.

✱ TENDER No. 424/13/F.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—TWENTY HOUSES.

Tenders are invited for the erection and completion of twenty houses, at Vandyksdrif, Transvaal.

Tender documents may be inspected at the Office of the System Manager, Room 410, Federated House, Loveday Street, Johannesburg, where on payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the " Notice to Contractors " embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 12th February, 1953.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
1052—30

✱ TENDER No. M.278.

PAINTING OF 108 HOUSES.

Tenders are invited for the painting of approximately 108 houses, at Pretoria, Transvaal.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Room 21, Scheiding Street Offices, Pretoria, where, on payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas), a copy of the tender forms, specification and site plans may be obtained.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the " Notice to Contractors " embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 19th February, 1953.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
1058—30

✱ TENDER No. 444.

METAL WINDOWS.

Tenders are invited for the supply and delivery of metal windows and sub-frames and the fixing of certain metal windows into the sub-frames on the building site in the Police Post and exit gates of the New Goods Terminal, Cape Town.

On and after 29th January, 1953, tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, Construction, Woodstock, Cape Town, and the office of the Chief Civil Engineer, Room 500, Railway Headquarters, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the office of the Resident Engineer, Construction, Woodstock, Cape Town.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the Notice to Contractors, embodied in the tender documents.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Donderdag, 26 Februarie 1953.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. 443.

METAALVENSTERS.

Tenders word ingewag vir die lewer en aflewer van Metaalvensters en buiterame en die insit van sekere metaalvensters in die buiterame op die bouterrein, en in die bokseilloods en ingangshekke van die nuwe goedereeindpunt, Kaapstad.

Op en na 29 Januarie 1953 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Woodstock, Kaapstad, en die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 500, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg.

Teen betaling van 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Woodstock, Kaapstad.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die „ Kennisgewing aan Aannemers " wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Donderdag, 26 Februarie 1953.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Wolframstaalbore met karbiedpunte. Tender No. D. 5821. Sluitingsdatum 19 Februarie 1953.
2. Pikdennehout. Tender No. A. 5792. Sluitingsdatum 12 Maart 1953.
3. Ekkihout. Tender No. A. 5862. Sluitingsdatum 12 Maart 1953.
4. Koperdraad. Tender No. C. 5762. Sluitingsdatum 12 Maart 1953.
5. Putdomkragte. Tender No. F. 5950. Sluitingsdatum 12 Maart 1953.
6. Boustaalwerk. Tender No. D. 5877. Sluitingsdatum 26 Maart 1953.
7. Staalheiplate. Tender No. D. 5873. Sluitingsdatum 23 April 1953.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besondehede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

22

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 26th February, 1953.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
1057—30

✱ TENDER No. 443.

METAL WINDOWS.

Tenders are invited for the supply and delivery of metal windows and sub-frames and the fixing of certain metal windows into the sub-frames on the building site in the tarpaulin shed and entrance gates of the new goods terminal, Cape Town.

On and after 29th January, 1953, tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, Construction, Woodstock, Cape Town and the office of the Chief Civil Engineer, Room 500, Railway Headquarters, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the office of the Resident Engineer, Construction, Woodstock, Cape Town.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the " Notice to Contractors ", embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 26th February, 1953.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
1056—30.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Tungsten carbide tipped steel drills. Tender No. D. 5821. Closing date 19th February, 1953.
2. Pitch pine timber. Tender No. A. 5792. Closing date 12th March, 1953.
3. Ekki timber. Tender No. A. 5862. Closing date 12th March, 1953.
4. Copper wire. Tender No. C. 5762. Closing date 12th March, 1953.
5. Drop pit jacks. Tender No. F. 5950. Closing date 12th March, 1953.
6. Structural steelwork. Tender No. D. 5877. Closing date 26th March, 1953.
7. Steel sheet piling. Tender No. D. 5873. Closing date 23rd April, 1953.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

1055—30

✱ TENDER No. C.C.E. 440.

Tenders word ingewag vir die uitvoer van sekere werk by die Nasionale Lughawe, Bellville, Kaapprovinsie. Die werk behels:—

Die aanlê van 'n onderlaag van gebreekte klip, 'n middellaag van watergebinde macadam, 'n voorafgemengde bitumineuse bolaag, oordek met bitumen, asook van paaie en parkeerterreine met betonrandstene, staanplekke met vaste betonblaaie, gedeeltes van die aanloopbane, rybane, paaie, parkeerterreine en staanplekke met vaste blaaie.

Op en na 30 Januarie 1953 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 531, Spoorweghoofkantoor, Rissikstraat, Johannesburg, en die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Woodstock, Kaapstad.

Teen betaling van 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorm, hoeveelheidslys, spesifikasies en tekenings verkry word van die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Komer 531, Spoorweghoofkantoor, Rissikstraat, Johannesburg, en die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Woodstock, Kaapstad.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangedui in die „Kennisgewing aan Aannemers", wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Donderdag, 12 Maart 1953.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die verskaffing van die ondergenoemde handelsartikels gedurende die tydperk 1 April 1953 tot 31 Maart 1954:—

Tender No. C. 703.—Vleis, Johannesburg.
Tender No. C. 704.—Wors en polonies, Johannesburg.
Tender No. C. 705.—Melk, Johannesburg.
Tender No. C. 706.—Melk, Germiston.
Tender No. C. 707.—Melk, Kaapstad.

Tendervorms met volledige besonderhede kan verkry word van:—

Tender No. C. 703.—Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg.
Tender No. C. 704.—Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg.
Tender No. C. 705.—Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg.
Tender No. C. 706.—Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg.
Tender No. C. 707.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Kaapstad.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë.

Hierdie tenders sluit stip om 9 vm. op Donderdag, 12 Februarie 1953.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. C.C.E. 440.

Tenders are invited for the carrying out of certain work at the National Airport at Bellville, Cape Province. The work to be done consists of:—

Crushed stone gravel base course, waterbound macadam base course, bituminous premix surface course, bituminous seal coat, concrete kerbing roads and parking areas and the construction of concrete hardstandings of a portion of the runways, taxiways, roads, parking areas and hards andings.

On and after 30th January, 1953, tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 531, S.A.R. Headquarters, Rissik Street, Johannesburg, and the office of the Resident Engineer, Construction, Woodstock, Cape Town.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas), copies of the tender form, schedule of quantities, specifications and drawings may be obtained from the office of the Chief Civil Engineer, Room 531, S.A.R. Headquarters, Rissik Street, Johannesburg, and the office of the Resident Engineer, Construction, Woodstock, Cape Town.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the "Notice to Contractors", embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 12th March, 1953.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
1053—30

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the undermentioned commodities during the period 1st April, 1953, to 31st March, 1954:—

Tender No. C. 703.—Meat, Johannesburg.
Tnder No. C. 704.—Sausages and polonies, Johannesburg.
Tender No. C. 705.—Milk, Johannesburg.
Tender No. C. 706.—Milk, Germiston.
Tender No. C. 707.—Milk, Cape Town.

Tender forms with full particulars may be obtained from the following:—

Tender No. C. 703.—Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg.
Tender No. C. 704.—Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg.
Tender No. C. 705.—Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg.
Tender No. C. 706.—Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg.
Tender No. C. 707.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Cape Town.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board.

These tenders close punctually at 9 a.m. on Thursday, 12th February, 1953.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
1059—30.

✱ TENDERWYSIGINGS.

Tender No. B. 5374. Wysiging No. 1. Seildoekslang: Wysiging in spesifikasie en sluitingsdatum verleng tot 5 Februarie 1953.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan sulke tenders wysig of tenders opnuut indien voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders reeds ingedien, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besondehede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ TENDER ALTERATIONS.

Tender No. B. 5374. Amendment No. 1. Canvas hose; Amendment to specification and closing date extended to 5th February, 1953.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg. 1054—30

VAKANTE POSTE VIR DISTRIKSGENEESHERE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word ingewag deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, en moet hom voor of op 18 Februarie 1953, bereik. Getuigskrifte (afskrifte) kan gestuur word, maar die Minister van Gesondheid wil dit goed laat verstaan dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou word as hy regstreeks of onregstreeks steun vir sy benoeming werf.

Die aanstelling is deeltyds en private praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale ken, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer, en die moderne binneaarse en ander geneeskundige metodes by die behandeling van veneriese siektes kan toepas.

Applikante moet ook vermeld of hulle ondervinding as mediese gesondheidsbeamptes of in 'n soortgelyke hoedanigheid gehad het. As om meer as een pos aansoek gedoen word moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris Per jaar.	Toelae vir medisyne per jaar.
	£	£
Kaapprovinsie.		
Upington (Gordonia)	320	50
Murraysburg	300	50
Tabankulu	350	10
Transvaal.		
Delareyville	275	40
Fourieskloof	456	70
Groblersdal	300	30
Klerksdorp	550	80
Naboomspruit	300	45
Roodepoort	400	*
Vaalharts (Andalusia)	600	30
Villa Nora	350	25
Oranje-Vrystaat.		
Fauresmith	420	60
Kestell	250	50
Natal.		
Colenso	250	15

* Medisyne kragtens kontrak verskaf.

Die salaris dek alle en roetine-dienste dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas af geleë is, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoek- en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verstrek.

VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned District Surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 18th February, 1953. Testimonials (copies) may be submitted, but the Minister of Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases and to use the modern intravenous and other therapeutic technique in the treatment of venereal disease. Applicants should also state whether they have any experience as a medical officer of health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary Per Annum.	Drug Allowance Per Annum.
	£	£
Cape Province.		
Upington (Gordonia)	320	50
Murraysburg	300	50
Tabankulu	350	10
Transvaal.		
Delareyville	275	40
Fourieskloof	456	70
Groblersdal	300	30
Klerksdorp	550	80
Naboomspruit	300	45
Roodepoort	400	*
Vaalharts (Andalusia)	600	30
Villa Nora	350	25
Orange Free State.		
Fauresmith	420	60
Kestell	250	50
Natal.		
Colenso	250	15

* Drugs supplied under contract.

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowance of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable. Also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application. 23-30-6-13

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURES.

1. Aansoeke word ingewag vir aanstelling in ondergenoemde poste in die Staatsdiens van die Unie van Suid-Afrika.

2. Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of burgers van die Republiek Ierland en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het.

3. Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir minstens twaalf maande op proef aangestel word.

4. Behalwe salaris op die aangeduide salarisskaal word die volgende toelaes tans betaal, onderworpe aan hersiening te eniger tyd:—

(*a*) *Lewenskostetoelae* (Unie en Suidwes-Afrika):—

Salarisgroep.	*Getroude amptenare.*	*Ongetroude amptenare.*
Oor £200 tot £300 per jaar.....	£240 per jaar.	£100 per jaar.
Oor £300 tot £350 per jaar.....	£280 per jaar.	£100 per jaar.
Oor £350 per jaar.....	£320 per jaar.	£100 per jaar.

(*b*) *Spesiale agterstandstoelae* (slegs sekere gebiede).—'n Tydelike agterstandstoelae van £60 per jaar (vir getroudes) en £30 per jaar (vir ongetroudes) aan amptenare op die vaste diensstaat wat in Pretoria, op die Witwatersrand en in Vereeniging gestasioneer is, mits die basiese salaris (lewenskostetoelae uitgesluit) plus agterstandstoelae in die geval van getroude amptenare nie £690 per jaar oorskry nie, en in die geval van ongetroude amptenare hoogstens £360 per jaar beloop.

(*c*) *Gebiedstoelae* (alleen Suidwes-Afrika).—In die Suidwes-Afrika administrasie 'n gebiedstoelae teen die koers van £60 per jaar in die geval van getroudes en £30 per jaar in die geval van ongetroudes.

5. *Applikante moet volledige besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding verstrek, maar oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet nie ingedien word nie.* Suksesvolle applikante sal egter dokumentêre bewys van voldoening aan die geadverteerde vereistes moet voorlê alvorens hulle toegelaat sal word om diens te aanvaar.

6. Aansoek moet gedoen op die voorgeskrewe vorms [Z. 83 en S.D.K. 8 (*a*)*] wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie ingevulde vorms gerig moet word. 'n Aparte aansoekvorm moet ingedien word vir *elke vakature* en kandidate moet duidelik meld vir welke pos hulle in aanmerking wil kom. *Die verwysingsnommer aangedui in die eerste kolom hieronder moet aangehaal word.*

7. Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 14 Februarie 1953.

8. Telefoniese navrae kan aan Pretoria No. 2–6751 gerig word.

* Slegs van toepassing op poste in die Vakkundige Afdeling (Hoër Tak).

VAKKUNDIGE AFDELING (HOËR TAK).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/13/101..	Vakkundige Assistent (Landmeter)	£1,100 × £50–£1,500.	Lande (Kantore van die Landmeters-generaal, Pretoria, Kaapstad, Pietermaritzburg en Bloemfontein)	Kandidate moet gekwalifiseerde landmeters wees en moet ten minste drie jaar toepaslike ondervinding na registrasie opgedoen het	Ter erkenning van toepaslike ondervinding bo drie jaar mag hoër aanvangsalarisse as die minimum van die skaal, na goeddunke van die Kommissie, toegestaan word tot 'n maksimum van vier kerwe.
81/24/82...	Mediese Inspekteur van Skole	£950 × £50–£1,300...	Kaapse Provinsiale Administrasie (Onderwysdepartement)	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Applikante moet meld watter spesiale ondervinding hulle in kindersiektes, die mediese inspeksie van skoolkinders of in ander openbare gesondheidswerk opgedoen het. Die Diploma in Volksgesondheid sal 'n aanbeveling wees.
81/20/270..	Distriksgeneesheer, Graad III	£900 × £50–£1,150....	Gesondheid (Pietersburg en Oos-Londen)	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	—
81/14/134..	Assistent-inspekteur van Myne	£900 × £50–£1,050...	Mynwese.....	Sertifikaat van Bevoegdheid as Mynbestuurder (eersteklas) of 'n universiteitsgraad in myningenieurswese	Ondervinding opgedoen as 'n mynopsigter of skofbaas sal 'n aanbeveling wees. Assistent-inspekteurs kan tot die graad van Adjunk-inspekteur van Myne vorder met salarisskaal £1,000 × £50–£1,200 na twaalf maande diens op die maksimum kerf van die laer skaal en mits hul die voorgeskrewe bevorderingseksamen met welslae afgelê het.
81/24/87...	Skooltandarts.....	£900 × £50–£1,050...	Kaapse Provinsiale Administrasie (Onderwysdepartement)	Registrasie as tandarts by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Die suksesvolle kandidaat sal tandheelkundige inspeksies, behandeling voorkomende en opvoedkundige werk by skole en kliniek onder beheer van die Departement in enige deel van die Kaapprovinsie moet behartig en hy moet bereid wees om sy hoofkwartier te vestig op enige plek wat deur die departement aangedui word. Ondervinding in kliniese behandeling, veral van skoolkinders, sal 'n aanbeveling wees.
81/23/100..	Vakkundige Beampte (Liggaamlike Opvoeding)	£650 × £50–£900.....	Onderwys, Kuns en Wetenskap (Pretoria)	(*a*) 'n Universiteitsgraad of gelykwaardige kwalifikasie in liggaamlike opvoeding (minstens 'n driejarige na-matrikulasie kursus); of (*b*) 'n Universiteitsgraad plus 'n spesiale eenjarige kursus in liggaamlike opvoeding	Onderwysondervinding sal 'n aanbeveling wees.
81/25/179..	Vakkundige Beampte (Natuurkundige)	£650 × £50–£900.....	Natalse Provinsiale Administrasie (Paaie-afdeling)	'n B.Sc.-graad met Natuurkunde as 'n hoofvak	Kursusse in Aardkunde en Skeikunde sal 'n aanbeveling wees. Kandidate moet 'n deeglike kennis van en vorige ondervinding hê in die toets van materiale wat gebruik word in padkonstruksiewerke.
81/24/79...	Assistent-argitek.....	£400 × £50–£900.....	Kaapse Provinsiale Administrasie (Argiteksafdeling	Applikante moet in besit wees van 'n universiteitsgraad of diploma in argitektuur, uitgereik deur 'n Suid-Afrikaanse universiteit, of vir lidmaatskap van die Suid-Afrikaanse Instituut van Argitekte verkiesbaar wees	Aanvangsalarisse sal, na goeddunke van die Kommissie, bepaal word op die grondslag van een kerf op die skaal vir elke volle jaar van toepaslike ondervinding opgedoen nadat aan die minimum professionele vereistes vir aanstelling voldoen is, tot 'n maksimum van vyf jaar.
81/29/75...	Assistent-argitek.....	£400 × £50–£900.....	Administrasie van Suidwes-Afrika (Werkeafdeling)	Applikante moet in besit wees van 'n universiteitsgraad of diploma in argitektuur, uitgereik deur 'n Suid-Afrikaanse universiteit of vir lidmaatskap van die Suid-Afrikaanse Instituut van Argitekte verkiesbaar wees	Aanvangsalarisse sal, na goeddunke van die Kommissie, bepaal word op die grondslag van een kerf op die skaal vir elke volle jaar van toepaslike ondervinding opgedoen nadat aan die minimum professionele vereistes vir aanstelling voldoen is, tot 'n maksimum van vyf jaar.

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/25/172..	Ingenieur, Graad IV.....	£400 × £50–£900.....	Natalse Provinsiale Administrasie (Kantoor van die Provinsiale Wateringenieur)	B.Sc. (Siviele Ingenieurswese)-graad of erkende gelykwaardige kwalifikasie	Voorkeur sal gegee word aan kandidate met ondervinding van die ontwerp en bou van munisipale waterwerke en/of riool- en rioolvullisbesorgingswerke. Aanvangsalarisse sal, na goeddunke van die Kommissie, bepaal word op die grondslag van een kerf op die skaa vir elke volle jaar van toepaslike ondervinding opgedoen nadat aan die minimum professionele vereistes vir aanstelling voldoen is, tot 'n maksimum van vyf jaar.
81/4/13....	Assistent-vakkundige Beampte (Dieetkunde)	*£350 × £50–£650....	Verdediging.....	'n B.Sc.-graad in Huishoudkunde...	Die pligte aan die pos verbonde bestaan hoofsaaklik uit:— (i) advies gee aan die Geneesheer-generaal in verband met rantsoenskale in die Unie-Verdedigingsmag; (ii) inspeksie van kookinrigtings dwarsdeur die Unie-Verdedigingsmag; (iii) hulp met die opleiding van leerlingverpleegsters; en (iv) toesighou oor alle kook- en dieetkundige werk in die Militêre Hospitale; By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/23/96...	Assistent-argivaris (manlik of Vroulik)	*£350 × £50–£650....	Onderwys, Kuns en Wetenskap (Pretoria en Kaapstad)	'n Universiteitsgraad met Geskiedenis as 'n hoofvak	Ondervinding van geskiedkundige navorsingswerk en/of die besit van 'n meer gevorderde graad in geskiedenis en/of 'n graad in die Regte sal 'n aanbeveling wees. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/25/156..	Assistent-vakkundige Beampte (Natuurkundige)	*£350 × £50–£650....	Natalse Provinsiale administrasie (Paaieafdeling)	'n B.Sc.-graad met natuurkunde as 'n hoofvak	Kursusse in aardkunde en skeikunde sal 'n aanbeveling wees. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.

* Waar die besit van 'n universiteitsgraad 'n vereiste vir aanstelling in die Junior vakkundige grade is (salarisskaal £350 × £50–£650) kan aan suksesvolle kandidate 'n hoër aanvangsalaris as die minimum van die skaal toegestaan word as hulle 'n kursus van vier jaar of langer vir 'n graad wat verband hou met die werk wat hulle sal moet verrig, met welslae deurgemaak het, of ter erkenning van 'n meesters- of doktorsgraad wat ook met genoemde werk verband hou.

VAKKUNDIGE AFDELING (LAER TAK).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/20/256..	Radiografis, Graad II.....	£350 × £30–£560.....	Gesondheid (Weseinde-hospitaal, Kimberley en Koning George V-hospitaal, Durban)	Registrasie as lid van die Vereniging van Radiografiste	—
81/20/272..	Vroulike Fisioterapeut.....	£350 × £30–£560.....	Gesondheid (Koning George V-hospitaal,	Registrasie as 'n fisioterapeut by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	—

ALGEMENE AFDELING (VOORGESKREWE).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/31/47...	Matrone, Graad VII.....	£400 × £25 - £500 × £30–£620	Volkswelsyn (Tehuis vir Oues van Dae, Sonopnedersetting, distrik Brits)	Applikante moet opgeleide verpleegsters wees wat by die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad geregistreer is en tussen die ouderdomme 25 en 45 jaar wees	Voorkeur sal aan kandidate met addisionele opleiding en/of toepaslike ondervinding gegee word. Losies en inwoning is by die inrigting beskikbaar maar dit sal nie vry verskaf word nie.
81/12/43...	Blanke Tolkklerk, Graad II	£280 × £20 - £400 × £25–£500	Arbeid (Durban).....	(i) Junior (of 'n gelykwaardige) sertifikaat; (ii) Applikante moet minstens 21 jaar oud en in staat wees om Zulu en Xhosa (hoofsaaklik Zulu) te vertolk	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.

16–23–30

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCIES.

1. Applications are invited for appointment to the undermentioned posts in the Public Service of the Union of South Africa.
2. Candidates must be South African citizens or citizens of a commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years.
3. Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for at least twelve months.
4. In addition to salary on the scales of pay indicated, the following allowances are payable for the present, subject to review at any time:—

(*a*) *Cost of Living Allowance* (Union and South West Africa):—

Salary Group.	*Married Officers.*	*Unmarried Officers.*
Over £200 to £300 per annum.....	£240 per annum.	£100 per annum.
Over £300 to £350 per annum.....	£280 per annum.	£100 per annum.
Over £350 per annum.....	£320 per annum.	£100 per annum.

(*b*) *Special Disability Allowance* (certain areas only).—A temporary disability allowance of £60 per annum (for married persons) and £30 per annum (for unmarried persons), to officers on the permanent staff stationed in Pretoria, on the Witwatersrand and in Vereeniging, provided the basic salary (excluding cost of living allowance) plus disability allowance in the case of married officers does not exceed £690 per annum and in the case of unmarried officers, £360 per annum.

(*c*) *Territorial Allowance* (South West Africa only).—In South West Africa Administration a territorial allowance at the rate of £60 per annum in the case of married officers and £30 per annum in the case of single officers.

5. *Applicants must submit full and detailed particulars of their qualifications and previous experience, but original certificates and testimonials should not be submitted.* Successful applicants, however, will be required to produce documentary evidence of compliance with the advertised requirements before they will be permitted to assume duty.

6. Applications must be made on the prescribed forms [Z. 83 and P.S.C. 8 (*a*)*] which are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom filled in forms must be addressed. A separate application form must be submitted in respect of *each vacancy*, and candidates must indicate clearly the post for which they with to be considered. *The reference number of the vacancy shown in the first column hereunder should be quoted.*

7. The closing date for the receipt of applications is the 14th February, 1953.

8. Telephone enquiries may be made to Pretoria No. 2-6751.

* Applicable only in the case of posts in the Professional Division (Higher Branch).

PROFESSIONAL DIVISION (HIGHER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks.
81/13/101..	Professional Assistant (Surveyor)	£1,100 × £50–£1,500.	Lands (Offices of the Surveyors - General, Pretoria, Cape Town, Pietermaritzburg and Bloemfontein)	Candidates must be qualified land surveyors and have had at least three years' appropriate experience after registration	In the discretion of the Commission, appropriate experience in excess of three years may be recognised in granting commencing salaries in excess of the minimum of the scale up to a maximum of four notches.
81/24/82...	Medical Inspector of Schools	£950 × £50–£1,300..	Cape Provincial Administration (Education) Department)	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	Applicants should state what special experience they have had in children's diseases, the medical inspection of school children or of other public health work. The Diploma in Public Health will be a recommendation.
81/20/270..	District Surgeon, Grade III	£900 × £50–£1,150..	Health (Pietersburg and East London)	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	—
81/14/134..	Assistant Inspector of Mines	£900 × £50–£1,050..	Mines.....	Mine Manager's Certificate of Competency (first class) or a university degree in Mining Engineering	Experience gained as a mine overseer or shift-boss will be a recommendation. Assistant inspectors are eligible to progress to the grade of deputy inspector of mines on the scale £1,000 × £50–£1,200, after serving 12 months at the maximum notch of the lower scale and provided they have passed the prescribed promotion examination.
81/24/87...	School Dentist.....	£900 × £50–£1,050..	Cape Provincial Administration (Education Department)	Registration with the South African Medical and Dental Council as a dentist	The successful candidate will be required to undertake dental inspections, treatment, preventive and educative work at schools and clinics under the jurisdiction of the department in any part of the Cape Province and he must be prepared to have his headquarters at any place assigned to him by the department. Experience in clinical treatment, especially of school children, will be a recommendation.
81/23/100..	Professional Officer (Physical Education)	£650 × £50–£900....	Education, Arts and Science (Pretoria)	(i) A university degree or equivalent qualification in physical education (at least a three year post-matriculation course); *or* (ii) an academic degree, plus a special one year course in physical education	Teaching experience will be a recommendation.
81/25/179..	Professional Officer (Physicist)	£650 × £50–£900....	Natal Provincial Administration (Roads Department)	A B.Sc. degree with physics as a major subject	Courses in geology and chemistry will be a recommendation. Candidates must have a thorough knowledge of and previous experience in the testing of such materials as are used in road construction works.
81/24/79:..	Assistant Architect.....	£400 × £50–£900....	Cape Provincial Administration (Architectural Branch)	Applicants must be in possession of a university degree or Diploma in Architecture issued by a South African university, or be eligible for membership of the Institute of South African Architects	In the discretion of the Commission, commencing salaries will be determined on the basis of one notch on the scale for each complete year of appropriate experience gained after complying with the minimum professional requirements for appointment, up to a maximum of five years.
81/25/172..	Engineer, Grade IV.....	£400 × £50–£900....	Natal Provincial Administration (Office of the Provincial Water Engineer)	B.Sc. (Civil Engineering) degree or recognised equivalent qualification	Preference will be given to candidates with experience in the design and construction of municipal water works and/or sewerage and sewage disposal works. In the discretion of the Commission, commencing salaries will be determined on the basis of one notch on the scale for each complete year of appropriate experience gained after complying with the minimum professional requirements for appointment, up to a maximum of five years.
81/29/75...	Assistant Architect.....	£400 × £50–£900....	South West Africa Administration (Works Branch)	Applicants must be in possession of a university degree or Diploma in Architecture issued by a South African university, or be eligible for membership of the Institute of South African Architects	In the discretion of the Commission, commencing salaries will be determined on the basis of one notch on the scale for each complete year of appropriate experience gained after complying with the minimum professional requirements for appointment, up to a maximum of five years.
81/4/13....	Assistant Professional Officer (Dietetics)	*£350 × £50–£650....	Defence.....	A B.Sc. degree in Domestic Science	The duties attaching to the post consist mainly of— (i) advising the Surgeon-General regarding the Union Defence Force ration scales; (ii) inspecting of cooking establishments throughout the Union Defence Force; (iii) assisting in the training of student nurses; and (iv) supervising all cooking and dietetics in Military Hospitals. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/23/96...	Assistant Archivist (Male or Female)	*£350 × £50–£650....	Education, Arts and Science (Pretoria and Cape Town)	A university degree with history as a major subject	Historical research experience and/or the possession of a more advanced degree in history and/or a degree in law will be a recommendation. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/25/156..	Assistant Professional Officer (Physicist)	*£350 × £50–£650....	Natal Provincial Administration (Roads Branch)	A B.Sc. degree with physics as a major subject	Courses in geology and chemistry will be a recommendation. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

* Where possession of a university degree is a requirement for appointment to the junior professional grades (salary scale £350 × £50–£650) successful candidates may also be granted commencing salaries in excess of the minimum notch of the scale in consideration of their having successfully undertaken a four years' or longer course for a degree which is appropriate to the work they will be required to perform or in recognition of an appropriate Master's or Doctor's degree.

PROFESSIONAL DIVISION (LOWER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks.
81/20/256..	Radiographer, Grade II...	£350 × £30–£560....	Health (West End Hospital, Kimberley and King George V Hospital, Durban)	Registration as a member of the Society of Radiographers	—
81/20/272..	Female Physiotherapist....	£350 × £30–£560....	Health (King George V Hospital, Durban)	Registration with the South African Medical and Dental Council as a physiotherapist	—

GENERAL DIVISION (PRESCRIBED).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks.
81/31/47...	Matron, Grade VII.....	£400 × £25–£500 × £30–£620	Social Welfare (Home for the Aged, Sonop Settlement, Brits District)	Applicants must be qualified nurses registered with the South African Nursing Council and between the ages of 25 and 45 years	Preference will be given to candidates with additional training and/or appropriate experience. Board and lodging is available at the institution but will not be supplied free of charge.
81/12/43...	European Interpreter Clerk, Grade II	£280 × £20–£400 × £25–£500	Labour (Durban).....	(i) Junior (or equivalent) certificate (ii) Applicants must be at least 21 years of age and able to interpret Zulu and Xhosa (mainly Zulu)	In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

Offisiële Publikasies uitgegee gedurende Desember 1952.

BLOUBOEKE.

Sewende Sensus van die Bevolking van die Unie van Suid-Afrika, 7 Mei 1946. Boekdeel II Leeftye van die Blanke-, Kleurling-, Asiatiese- en Naturellebevolking. (U.G. 60/1950. Prys £1. 11s. 6d.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid vir die boekjaar 1 Mei 1950 tot 30 April 1951 en die Balansstaat soos op 30 April 1951. (U.G. 48/1952). Prys 2s. 9d.

WETTE.

Wet op Atoomkrag, No. 35/1948, soos gewysig, met Proklamasies en Goewermentskennisgewings. Prys 8s.

REGULASIES.

Wet op Heffing vir Naturelledienste, 1952—Regulasies. Prys 6d.

LANDKAARTE.

1:100,000 S.A. Topo-reeks. Vel No. 2528C—Pretoria. Prys 3s. 6d.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

Landbousensus, No. 24, 1949/50.

No. 12.—Lewende Hawe: Skape en bokke.
No. 13.—Lewende Hawe: Varke, Perde, Muile, Donkies, Pluimvee en Volstruise.
No. 14.—Lewende Hawe Verliese.
No. 15.—Veeteeltprodukte.
No. 16.—Vrugteboorde en Wingerde. Prys 6d. elk.

DIVERSE.

Witpapier—„ Negotiations Regarding the transfer to the Union of South Africa of the Government of Basutoland, the Bechuanaland Protectorate and Swaziland, 1910-1939" (alleen in Engels). Prys 5s. 6d.

Driemaandelikse Verslag—Industriële Minerale, April tot Junie 1952. Prys 5s.

Maaandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, September 1952. Prys 3s. 6d.

Maandbulletin van Statistiek, November 1952. Prys 1s.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued during December, 1952.

BLUE BOOKS.

Seventh Census of the Population of the Union of South Africa, 7th May, 1946, volume II—Ages of the European, Coloured, Asiatic and Native Population. (U.G. 60/1950). Price £1. 11s. 6d.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Livestock and Meat Industries Control Board for the Accounting Year 1st May, 1950, to 30th April, 1951, and the Balance Sheet as at 30th April, 1951. (U.G. 48/1952). Price 2s. 9d.

ACTS.

Atomic Energy Act, No. 35/1948, as amended, together with Proclamations and Government Notices. Price 8s.

REGULATIONS.

Native Service Levy Act, 1952—Regulations. Price 6d.

MAPS.

1:100,000 S.A. Topo Series, Sheet No. 2528C—Pretoria. Price 3s. 6d.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

Agricultural Census, No. 24—1949/50.

No. 12.—Livestock: Sheep and Goats.
No. 13.—Livestock: Pigs, Horses, Mules, Donkeys, Poultry and Ostriches.
No. 14.—Livestock Losses.
No. 15.—Pastoral Products.
No. 16.—Orchards and Vineyards. Price 6d. each.

MISCELLANEOUS.

White Paper Regarding the Transfer to the Union of South Africa of the Government of Basutoland, the Bechuanaland Protectorate and Swaziland, 1910-1939. Price 5s. 6d.

Quarterly Report—Industrial Minerals, April to June, 1952. Price 5s.

Monthly Abstract of Trade Statistics, September, 1952. Price. 3s. 6d.

Monthly Bulletin of Statistics, November, 1952. Price 1s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.—Sale, Transfer, Change in Partnerships.

TRANSVAAL

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by SAM FOGEL under the name of SHIYA TRADING CO., at 25 Sauer Street, Johannesburg, has been transferred as a going concern to SAM FOGEL and SOLOMON FOGEL trading in co-partnership under the name of FOGEL & CO., who will carry on the business at the same address, with effect from 1st January, 1953.—D. H. Epstein & F. Epstein, Attorneys for Parties, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 409—16-23-30

NOTICE.

Be pleased to take notice that CHRISOSTOMOS COSTA CHRISOSTOMOU who has up to and including the 31st of December, 1952, carried on business of tearoom, restaurant, general dealer and fresh produce dealer under the name or style of CLUB TEA ROOM at 747 Michael Brink Street, Rietfontein, Pretoria, has sold the said business to MICHAEL PANAYI KRYIACOU, who will as from the 1st day of January, 1953, carry on the business of tearoom, restaurant, general dealer and fresh produce dealer under the name of CLUB TEA ROOM at 747 Michael Brink Street, Rietfontein, Pretoria, for his own benefit. Dated at Pretoria on this the 9th day of January, 1953.—Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for the Parties, Burlington House, P.O. Box 1317, Pretoria. 529—16-23-30

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by JOHN KIBEL on the farm Hendriksdal, District Pilgrim's Rest, under the style or firm of HENDRIKSDAL TRADING STORE will be transferred to JOHANNES CHRISTIAAN DE KOCK with effect as from 1st January, 1953, and the business will be conducted under the style or firm of HENDRIKSDAL TRADING STORE.—D. J. Potgieter, Attorney for Parties, Sabie, 31st December, 1952.

419—16-23-30

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by W. W. SLOPER & CO. (PTY.), LTD., on Stand No. 58, Main Street, Sabie, was sold to CUNLIFF & MURRAY (PTY.), LTD., with effect as from 1st January, 1953.

The said firm of CUNLIFF & MURRAY (PTY.), LTD., will continue the business in the same premises under the style or firm of SLOPERS STORE.—D. J. Potgieter, Attorney for Parties, P.O. Box 86, Sabie.

420—16-23-30

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid gedryf deur P. J. VON RONGE en S. E. VON RONGE onder die naam RAILWAY STORES te Luneburgstraat, Piet Retief, op die 5de Januarie 1953 verkoop en oorgedra is aan MAX FREDERICK KUNZMANN.—J. S. Smit, Prokureur vir Partye, Posbus 50, Piet Retief.

425—16-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by AGNES NGWENYA under the style or firm of LOCATION CASH STORE at 73 Seventeenth Street, Benoni Location, has been sold and will be transferred to PHILIP RAKITLA on the 1st day of February, 1953, and will carry on the business at the same address for his sole benefit and account under the style of GOODWILL SUPPLY STORES. 530—16-23-30

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur GIDEON FRANCOIS SMIT onder die naam van DIE BOEREWINKEL en die meulenaarbesigheid gedryf deur STEFANUS FRANCOIS VAN DEVENTER onder die naam van VELLINGKRAAL MEULE, te Vellingkraal No. 160, distrik Standerton, aan GERT ROELOF JOHANNES STRYDOM met werking vanaf die 1ste dag van Januarie 1953, oorgedra is, en hy sal albei gemelde besighede voortaan onder dieselfde name en by dieselfde adres vir sy eie rekening en voordeel voortsit.—C. H Hutchinson, Prokureur vir die Partye, Kerkstraat, Standerton. 544—16-23-30

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the partnership between SAM KRAMER and SIDNEY KRAMER carrying on business as general dealers and kaffir eating-house keepers under the style of VOGELSTRUISBULT TRADING STORE on Trading Site No. 9, situate on the farm Vlakfontein No 21, District of Nigel, has been dissolved with effect as from the 30th day of June, 1952, and that the said business will be continued under the same style by SIDNEY KRAMER and EVELYN KRAMER in partnership from the 1st day of July, 1952—Viljoen & Meek, Attorneys for the Partners, 29 Voortrekker Street, P.O. Box 21 Heidelberg, Transvaal. 532—16-23-30

NOTICE.

The general dealer's business carried on by JOHANNA MARIA JACOBA BEKKER under the style of THE MARKET CASH STORES on Stand No 1538, Benoni, at corner of Harpur Avenue and Voortrekker Street, Benoni, will be transferred to NICHOLAS SCOULELIS, who will carry on the said business at the same address and under the same style as and from 30th January, 1953.—J. Levy, Attorney for the Parties, 2 Corner House, Prince's Avenue, P.O. Box 172, Benoni.

554—16-23-30

NOTICE.

The general dealer's business carried on by BASUTOLAND TRADING STORES at Stand No. 1429, Orlando East, Johannesburg, has been transferred to OLIVER SESOKO, who will be trading at the same address under the style of BASUTOLAND TRADING STORES with effect from the 1st day of January, 1953.—D. H. Epstein & F. Epstein, Attorneys for the Party, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 594—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NATHAN SAITOWITZ trading as TWENTIETH CENTURY JEWELLERS at 49 Von Brandis Street, Johannesburg, was sold to TWENTIETH CENTURY JEWELLERS (PTY.), LIMITED, on 1st January, 1953.

549—16-23-30

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat die besigheid voorheen gedryf deur JAN WESSEL GREY te Leeuwfontein, distrik Ventersdorp, bekend as LEEUWFONTEIN HANDELAARS verkoop is aan STEFANUS JOHANNES COLENSO VAN WYK en JOHANNA MARIA VAN WYK, wat dit voortaan onder dieselfde naam sal dryf vir hulle eie voordeel.—Meyer & Meyer, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 103, Potchefstroom.

680—16-23-30

KENNISGEWING.

Die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur ARTHUR ALFRED PITTOUT te Soetfontein No. 1131, distrik Waterberg, onder die naam GOOD HOPE CASH STORE is verkoop en oorgemaak aan WILLEM ARRIE VAN BAKEL wat die saak voortsit op dieselfde naam en dieselfde plek. Geen skuld word oorgeneem nie.—Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom.

672—16-23-30

NOTICE.

The ladies' outfitter's business carried on by C. O. ROTHMAN trading as RICHELIEU on Stand No. 232, Pretoria Street, Boksburg, has been transferred to Stand No. 429, 82 Commissioner Street, Boksburg. 645—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, café and fresh produce store carried on by MARIA MAGDALENA OTTO, a public trader, at 749 Claremont Street, Hercules, Pretoria, under the style and name of CLAREMONT CASH STORE, has been sold to FRANS CORNELIUS ROSSLEE, who will carry on the said business for his own benefit at the same address and under the same style as and from the 10th day of January, 1953.—Kuyper & Rainier, 266 Van der Walt Street, Pretoria. 644—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the café and general dealer's business heretofore carried on by MARIA SOFIA ELIZABETH JANSEN VAN RENSBURG under the style of VOORSPOED CAFÉ at Erf No. 68, Pearl Street, Soekmekaar, has been sold to and will in future be carried on by AGNES MARGARET MARAIS under the style of VOORSPOED CAFÉ.—Mathews & Snyman, Attorneys for the Parties, P.O. Box 25, Louis Trichardt. 676—16-23-30

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the gent.'s hairdresser and general dealer's business carried on by ALBERT VICTOR SACKS as VIC'S HAIRDRESSERS AND TOBACCONISTS at 72 Garden Street, Turffontein, Johannesburg, has been sold to HENRY SCHMIDT, who will carry on the said business on his own accord, under the same style and at the same address, with effect from the 1st day of January, 1953.—H. Cirota, Attorney for the Parties, 514/6 Volkskas Buildings, Johannesburg.

582—16-23-30

NOTICE.

The general dealer's business heretofore carried on by ALTER CHAIT under the style of O.K. FRUIT MARKET at 25a Kenmere Road, Yeoville, Johannesburg, has been transferred and removed to 25c Kenmere Road, Yeoville, Johannesburg, where the aforesaid ALTER CHAIT will trade as SUPREME FISHERIES with effect from the 1st day of January, 1953.—D. H. Epstein & F. Epstein, Attorneys for the Party, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 595—16-23-30

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by JOHANNA MAGRITHA WEST (born VAN AARDT), on Stand No. 20, Main Street, Sabie, was sold to CUNLIFF & MURRAY (PTY.), LTD., with effect as from 1st January, 1953.

The new firm will continue the business at the same place under the existing style or firm of CORNER CASH STORE.—D. J. Potgieter, Attorney for Parties, P.O. Box 86, Sabie. 420A—16-23-30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the business of estate agents formerly carried on by EDGAR JAMES BROWNING and DERRICK LIONEL TAYLOR under the style or firm of BROWNING & COMPANY at Marais Buildings, 45 Bureau Lane, Pretoria, has been dissolved as from the 31st December, 1952, and that the said business is now being carried on by the said EDGAR JAMES BROWNING for his sole benefit at the same address and under the same style.—Getz, Nankin & Jaffit, Attorneys for the Parties, 315 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

517—16-23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the business of general dealer carried on by MAHOMED SALIM JANUARY of Plot No. 14, Beacon Hill, Kliprivier sweg, under the style of KISMET GENERAL DEALERS has been sold to DAWOOD MAHOMED as from the 1st January, 1953, and he will conduct the said business at the same address and under the same style for his own account.—Gratus, Sacks & Bernard Melman, Attorneys for the Parties, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 694—23-30

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die slaghuisbesigheid bekend as ELOFF KONTANT SLAGHUIS van Perseel No. 498, Eloff, distrik Delmas, oorgemaak is deur WESSEL LOURENS SEVENSTER aan MARTINUS JACOBUS BASSON SLABBERT, wat voortaan die gesegde besigheid vir sy eie voordeel en rekening sal dryf.—B. Pickard, Prokureur vir die Partye, Posbus 14, Delmas. 748—23-30-6

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat die besigheid voorheen gedryf deur STEFANUS JOHANNES COLENSO VAN WYK te Koedoesfontein, distrik Potchefstroom, bekend as die KOEDOE KONTANTWINKEL verkoop is aan STEFANUS MARTINUS DU PLESSIS, HERMANN JOSEPH DURRHEIM en JEREMIA JESAJA DU PLESSIS, wat dit voortaan onder dieselfde naam sal dryf vir hulle eie voordeel.—Meyer & Meyer, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 103, Posbus 122, Potchefstroom. 682—16-23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that RAY WILKIN who carries on the business of garage and general dealer under the style SUPER BREAKDOWN SERVICE at Blesboklaagte No. 29, District Witbank, to dispose of the business of garage and general dealer to PETRUS JOHANNES VAN NIEKERK, who intends to carry on the business at the same address under the name and style of VAN'S GARAGE. Dated at Witbank this 12th day of January, 1953.—De Kock & Duffey, Attorneys for the Parties, Old Standard Bank Buildings, Kitchener Avenue, P.O. Box 204, Witbank.

685—16-23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended by Act No. 32 of 1952, that it is the intention of SAVVAS MONOS immediately after the expiration of 18 (eighteen) days reckoned from the last appearance of this advertisement to sell and transfer as a going concern to JACOB KANDRALIDES the business of general dealer, fresh produce and tearoom presently carried on by the said SAVVAS MONOS at 349 Church Street, Pretoria. The said JACOB KANDRALIDES will after the alienation of the said business to him carry on the said business for his own account. Dated at Pretoria this 12th day of January, 1953.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for Applicant, Poynton Building, 173 Church Street, Pretoria.

642—16-23-30

NOTICE OF TRANSFER.

Notice is hereby given that the business carried on by MAURICE WOLF, manufecturers' representative, under a commercial traveller's wholesale licence, at 387 Church Street, Pretoria, will be transferred to 413 Church Street, Pretoria, with effect from the 1st day of February, 1953. Dated at Pretoria this 12th day of January, 1953—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for Applicants, 106-109 Poynton's Building, First Floor, 173 Church Street, Central, Pretoria. 643—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ALBERT ARTHUR MAJOR carrying on business under the style of THE MAJOR WELDING WORKS at 77 Van der Walt Street, Pretoria, intends selling and transferring the said business 14 days after the last publication hereof to JULIUS FINKELSTEIN who will carry on the said business under the same style for his own account and benefit with effect from the 1st January, 1953.—Lapin & Lapin, Attorneys for the Parties, 21/3, 26-7 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.

652—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that as from 1st September, 1951, MRS. JANE MISSING and MAVIS GWENDOLINE MILLETT carried on in co-partnership the business of general dealer at 89b Loveday Street, Johannesburg, under the style of THE QUALITY FLOWER SHOP AND DRY CLEANING DEPOT; that as from 1st February, 1952, the parties transferred the said business to 75 Klein Street, Hospital Hill, Johannesburg, and changed the style to THE LAVENDER FLORIST AND DRY CLEANERS; that as from 1st October, 1952, the partnership between the parties was dissolved, MRS. MISSING having sold her interest in the said business to the said MISS MILLETT who from that date has carried on the said business for her own account under the same style and at the same address.—Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimbie, Solicitors to the Parties, P.O. Box 306, Johannesburg.

611—16-23-30

NOTICE.

The business of dealer in footwear and surgical and orthopaedic shoe maker carried on by EPHRAIM PLOOS at 343b Main Street, Jeppe, Johannesburg, has been sold to ABRAHAM WOLKIN as from the 4th December, 1952. 900—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of clothing manufacturers and wholesalers heretofore conducted by JOSEPH COOPERMAN under the style of BELL CLOTHING MANUFACTURERS and JAYSEE WHOLESALERS at 153 President Street, Johannesburg, have been sold to CYRIL BRENER and CECIL KAHANOVITZ, who will carry on the said business at the same address, in co-partnership, for their own account as from the 1st day of January, 1953. Dated at Johannesburg this 7th day of January, 1953.—Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for the Parties, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.

616—16-23-30

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die melkerybesigheid voorheen gedryf deur JESSICA RANKIN LOW KRUGER onder die naam van BURGERSHOOP MELKERY te Commissionerstraat 185, Krugersdorp, verkoop is aan JOHANNES JACOBUS FRANCOIS VAN WYK op die 15de Desember 1952, vanaf watter datum die gesegde JOHANNES JACOBUS FRANCOIS VAN WYK die gesegde besigheid dryf vir sy eie voordeel.—A. G. Blake, Miller & Fourie, Prokureurs vir die Partye, Mutual-gebou, Burgerstraat, Krugersdorp. 695—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by KHADIJA DAWOOD at 96 Beacon Road, Kliptown, is transferred to ALLI KHAN, ISMAIL KHAN and OMAR KHAN with effect from 31st January, 1953.—Gratus, Sacks & Bernard Melman, Attorneys for the Parties, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 739—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by A. H. PAVLOU under the style of ORIGINAL CAFÉ at corner Human and Van Breda Streets, Krugersdorp, has been sold and will be transferred to PANAYIODIS C. PETRAKKOS as from the 16th February, 1953.—G. S. Blake, Attorney for the Parties, 64 Commissioner Street, Krugersdorp.

768—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto conducted by HARRY KATZEW and BENNIE BARR under the style or firm of ASCOT FURNISHERS AND HARDWARE at 127 Hay Street, Turffontein, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 1st day of January, 1953, by the retirement therefrom of the said HARRY KATZEW.

The said BENNIE BARR with effect as aforesaid will carry on the said business under the same style and at the same address for his own benefit. Dated at Johannesburg this 12th day of January, 1953.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Parties, 502 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.

693—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that MORRIS KERZNER trading as K. B. CAR SALES, general dealer, 287 Bree Street, Johannesburg, will sell his business to K. B. CAR SALES (PTY.), LTD., with effect from 1st March, 1953. Dated at Johannesburg this 12th day of January, 1953.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Morris Kerzner, 1/12 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

688—23-30

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by ROOD BROS. on the farm Nola No. 86, District Nelspruit, under the style of NOLA KONTANT WINKEL, has been sold to ROGER NOEL TANNER as from the 1st October, 1952, from which date the said TANNER should continue the aforesaid business for his own account under the same style and at the same address.—Aling & Streak, Attorneys for Parties, White River. 781—23-30-6

KENNISGEWING

Geliewe kennis te neem dat die besigheid van algemene handelaar, restaurant en teekamer gedryf deur JOHN ZARADOUKAS te Standplaas No. 220 (Gedeelte A), Alberton, en bekend as „REX CAFÉ" verkoop is aan ANGELO MICHAEL vanaf 8 Desember 1952, op die gemelde adres en onder dieselfde naam besigheid sal dryf vir sy eie rekening.—S. J. Naude, Prokureur vir die Partye, Majuba Huis, Alberton. 842—23-30-6

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat die vennootskapbesigheid as boukontrakteurs gedryf deur CASPER JOHANNES BARKHUIZEN en CORNELIUS GOOSEN te Edwardstraat 133, Pretoria, ontbind is met geldigheid vanaf 31 Desember 1952;

En neem verder kennis dat gesegde GOOSEN onder dieselfde naam en by dieselfde adres met voornoemde besigheid sal voortgaan.—Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir Partye, Permanent-gebou, Paul Krugerstraat, Pretoria. 832—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that GEORGE ALFRED TURNER has disposed of the general dealer's business carried on by him under the style of CANMORRE CASH STORE on the farm Olifantsfontein No. 20, District Springs, to GEORGE DEIDERICH BOUWER, who will conduct the said business at the said address under the same style for his own benefit and account. Dated at Springs this 24th day of January, 1953.—H. L. Epstein, Attorney for Parties, Suite 106, Balfour House, 18e Second Street (P.O. Box 252), Springs.

821—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that JOHANNA ELIZABETH OAKES trading as JOEY'S EASY EATS will sell to JAMES JOHN GOODMAN with effect from 1st March, 1953, her business of milk purveyor, fish frier, ice cream vendor, fresh produce dealer and provision dealer carried on at 107 Hay Street, Turffontein, Johannesburg. Dated at Johannesburg this 13th day of January, 1953.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for the Parties, 1/12 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 746—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the electrical element section of the business carried on by J. & C. TOOL AND ELECTRICAL COMPANY (PTY.), LIMITED, at Van Dyk Road, Boksburg East Industrial Sites, has been sold to SUNRAE ELECTRICAL ELEMENTS COMPANY (S.A.) (PTY.), LIMITED, a Company carrying on business at 11 Marshall Street, Johannesburg, and transfer in accordance with the sale aforesaid will be effected 31 days after the date of the final publication hereof. Dated at Johannesburg this 14th day of January, 1953.—N. Werksman & Partners, Attorneys for the Parties, Loveday House, Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.

797—23-30

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership hitherto existing between JOHANNES FREDERIK VAN HEERDEN and JOHN JAMES O'NEILL in respect of the business of motor garage and service station known as WEST RAND MOTORS AND SCRAP YARD at Elandsfontein, District of Randfontein, has been dissolved by the retirement therefrom of the said O'NEILL.

The said business together with all assets has been taken over by ANDRIES DU PREEZ OOSTHUIZEN and the said JOHANNES FREDERIK VAN HEERDEN who will carry on the said business in co-partnership under the same style and at the same address for their own benefit with effect as from the 28th February, 1953. Dated at Krugersdorp this 23rd January, 1953.—B. J. Kaplan, Attorney for the Parties, Monument Buildings, 20 Monument Street, P.O. Box 175, Krugersdorp. 814—23-30-6

NOTICE.

The assets of ROBERTS AVENUE SUPPLY STORE of 143 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, will be sold to the RAND AUCTIONEERING COMPANY at 147 Commissioner Street, Johannesburg, from the date of the expiration of this notice.—Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for the Parties, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.

802—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act (Act No. 24 of 1936), that the business carried on by RIO FRUITERERS (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of RIO FRUITERERS at 301 Paul Kruger Street, Pretoria, has been sold to ARTHUR JACOBS as and from the 1st day of January, 1953, from which date the said JACOBS shall continue the aforesaid business for his own account at the same address and under the same style.—Norman J. Antony & Co., 140 First Floor, Maritime House, corner Pretorius and Bosman Streets, Pretoria.

902—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer (assets only) carried on by GERT PETRUS BRITZ under the style or firm of NEWMAN'S STALLS, Market Buildings, Market Square, Witbank, has been sold to PIETER BAREND BOTHA with effect from 25th January, 1953, from which date the Purchaser will carry on the said business at the same address for his own account and benefit under the style or firm of MARKET STALLS. Dated at Witbank this 13th day of January, 1953.—I. Schech, Attorney for the Parties, 4b Kitchener Avenue, P.O. Box 137, Witbank.

810—23-30-6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by JACOBUS JOHANNES KRUGER under the style or firm of "K. & S. FIETS EN ALGEMENE HANDELAARS" at 890 Michael Brink Street, Villieria, Pretoria, has been disposed of to ANDRIES JOHANNES BOUWER, who will continue to conduct the said business with effect from the 9th January, 1953, under the same style and at the same address for his own account and benefit. Pretoria, this 15th day of January, 1953.—Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Seller, 310 Permanent Buildings, Pretoria.

799—23-30-6

NOTICE.

The fish fryer's business heretofore conducted by ALEC NICOLA KOLATSIS under the style of A.K. FISH AND CHIPS at 90a Third Street, Springs, has been sold and will be transferred to MITCHELL PANAGI after the expiration of 30 days from the date of last publication hereof.—Kenneth H. Stoloff, Attorney for Parties, 9, 10 and 14 Court Chambers, P.O. Box 184, Springs. 812—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the fresh produce dealer and mineral water dealer's business carried on by MANUEL FRANCISCO SANTANA at Stand No. 689, Randfontein, under the style of NEW MARKET GARDEN has been transferred to ANTONIO D'AFONSO with effect from the last appearance of this notice. The said D'AFONSO will continue the business at the same address and under the same style or firm.—Couzyn & Van den Bergh, Attorneys for the Parties, P.O. Box 144, Randfontein. 859—23-30-6

KENNISGEWING.

Kennis word gegee dat ADRIANA MARIA THOM wat besigheid doen te Lanhamstraat, Bronkhorstspruit, as restauranthouer en varsproduktehandelaar, voornemens is om haar saak te verhuur met effek vanaf 1 Februarie 1953 aan JOHANNES GEORG PETRUS DEKKER wat die lisensies in sy naam sal verkry en vir sy eie rekening besigheid sal dryf op dieselfde adres onder dieselfde naam en onder dieselfde lisensies.—Hamersma & Van Zyl, Agente vir die Partye, Kerkstraat Bronkhorstspruit. 851—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by KHADIJA DAWOOD at 96 Beacon Road, Kliptown, is transferred to ALLI KHAN, ISMAIL KHAN and OMAR KHAN with effect from 31st January, 1953.—Gratus, Sacks & Bernard Melman, Attorneys for the Parties, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 829—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the Company known as REBORES (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as engineers at 18 Sauer Street Extension, Johannesburg, has changed its name to BENINGTON & SON (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st January, 1953. Dated at Johannesburg this the 13th day of January, 1953.—Jack Blumenthal, Attorney for the Parties, 1/4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg.

827—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between the Estate of the late MAHOMED ABBAS and GOOLAM MOHIDEEN, BABA SAHIB and EBRAHIM FAKI HASSEN relating to the retail butchery businesses conducted by them on Stands Nos. 79, 135 and 189, Asiatic Bazaar, Benoni Location, Benoni, under the style of SHAMOODIN BUTCHERY, will be dissolved on the 7th March, 1953, by the retirement therefrom of the Estate of the late MAHOMED ABBAS and that as and from such date the aforesaid GOOLAM MOHIDEEN, BABA SAHIB and EBRAHIM FAKI HASSEN will continue the said businesses in co-partnership for their sole benefit and account, at the same addresses and under the same style.—Alfred J. Levy, Attorney for Parties, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 342, Benoni. 820—23-30-6

OORDRAG VAN BESIGHEID EN NAAMSVERANDERING.

Kennisgewing geskied hiermee dat ADOLF JOHANNES CRAFFORD GOUWS die besigheid bekend as AVONTUUR OMHEININGSKONTRAKTEURS wat handel dryf te Voortrekkerweg 579, Gezina, Pretoria, verkoop het aan GYSBERTUS ANDREAS KOSTER en GYSBERTUS ANDREAS VAN DER ARK wat vanaf 1 Oktober 1952 hierdie besigheid onder die naam ARKO ENGINEERING AND WELDING WORKS op dieselfde adres sal voortsit op eie rekening.—Lingbeek, Van Kralingen & Visse, Posbus 77, Pretoria. 952—23-30

ADMISSION TO PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that GEORGE EDWARD STRONG carrying on business as a fruiterer under the style of OXFORD FRUITERERS at 171 Oxford Road, Rosebank, Johannesburg, has admitted into partnership LILIAN JACQUES with effect from the 1st day of July, 1952. Johannesburg, this 13th January, 1953.—Weston & Porter, Solicitors, 400 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 916—23-30-6

KENNISGEWING VAN OORMAKING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat JORGENS CORNELIUS ROGERS en WILLEM HENDRIK NEETHLING voornemens is om hulle algemene handelaarsbesigheid wat hulle dryf te Moosriviersmond, distrik Groblersdal, onder die naam MOOSRIVIER KONTANT WINKEL te verkoop aan JACOBUS DANIEL VAN DER MERWE en HERMANUS BERNARDUS LOUWRENS met effek vanaf die 2de Februarie 1953 vanaf welke datum die gemelde JACOBUS DANIEL VAN DER MERWE en HERMANUS BERNARDUS LOUWRENS die gemelde saak sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir hulle eie voordeel, gerief en rekening. Groblersdal, hierdie 21ste dag van Januarie 1953.—A. M. Ferreira, Prokureur vir die Partye, Herefordstraat 102, Posbus 18, Groblersdal.

1047—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business heretofore carried on by HAROLD PERCY LEONARD McGUINNESS under the style of CRYSTAL FISH AND CHIPS at 89a Rietfontein Road, Primrose, District Germiston, has been sold and will, thirty days after the final publication hereof, be transferred to ANDREW RAUTENBACH, who will carry on the aforesaid business for his own account at the same address.—Max Levine, Attorney for the Parties, 101/5 United Buildings, President Street, Germiston. 816—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between COSTAS ANTONIADES and NICOS ALEXANDROU carrying on business as general dealers, restaurant keepers and dealers in patent medicines, under the style of BRIXTON STORES at 126 Caroline Street, Brixton, Johannesburg, has been dissolved as at 31st December, 1952, and that from the 1st of January, 1953, the business will be carried on solely by the said COSTAS ANTONIADES. Dated at Johannesburg this 23rd day of January, 1953.—Ludwig Japhet, Solicitor for the Parties, Winchester House. 865—23-30-6

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between DOUGLAS LEONARD JOHNS and REX HENRY EMSLIE carrying on business as AUTO HOSPITAL at Herholdt House, Harries Street, Johannesburg, has been dissolved by mutual consent as and from the 1st January, 1953, from which date the said business will be carried on by the said DOUGLAS LEONARD JOHNS under the same firm and for his own account at the same premises. Dated at Johannesburg this 23rd day of January, 1953.—G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for the Parties, 308 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg. 917—23-30-6

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between GUIDO AVALLE and ATTILIO BERTUCCELLI, who carried on business under the style of G. AVALLE & COMPANY at 14 Buxton Street, Doornfontein, Johannesburg, has been dissolved with effect from 1st January, 1953. As and from the said date the said business will be conducted by the said AVALLE for his own account under the same style and at the same address.—Sydney S. Hoffmann, Attorney for G. Avalle, Shakespeare House, Tenth Floor, corner Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. 913—23-30

NOTICE.

The business carried on by MRS. ASHBURNER and MRS. BOLT under the style of CHEZ CHERRIES at 99a Harrison Street, Johannesburg, has been sold to GEORGE FARAH with effect from the 6th January, 1953.—Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for the Parties, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 1065—30-6-13

KENNISGEWING.

Die slaghuisbesigheid gedryf onder die naam S. J. M. SWANEPOEL & SEUN te Erf No. 30, Potgieterstraat, Nylstroom, is oorgemaak aan IZAK FREDERICK SCHAAP wat gemelde besigheid voortsit op dieselfde plek onder die naam STADSAAL SLAGHUIS.—Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom. 1075—30

NOTICE.

Notice is hereby given that the goodwill and fixtures and fittings of the general dealer's business carried on by BERGHMANS STORES (PTY.), LTD., under the style of BERGHMANS at 29b Prince's Avenue, Benoni, have been sold and will be transferred to BERNARD WINDISCH and ELIZABETH SAREMBOCK, divorcée, with effect from 30 days after the second publication hereof.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for the Parties, 76 Cranbourne Avenue, P.O. Box 175, Benoni.

940—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business formerly carried on by RISSIK STREET MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, as general dealers (motor car dealers), at 11 Rissik Street, Johannesburg, has, as from the 1st January, 1953, been transferred to SAMUEL ISAACS and CEYMON SAMUEL ISAACS who will continue to carry on the said business under the style of RISSIK STREET MOTORS at the same address for their sole account and benefit.—Witkin, Guttenberg, Burgin & Benjamin, Attorneys for the Parties, 242 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

912—23-30

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership hitherto subsisting between GEORGE THEMISTOCLEOUS and SAVVAS THEMISTOCLEOUS in the business known as NEW ERA SUPPLY STORES at 55 Main Street, Witfield, Boksburg, has been dissolved with effect from the 31st day of December, 1952, by the retirement therefrom of the said SAVVAS THEMISTOCLEOUS.

The said GEORGE THEMISTOCLEOUS will continue to carry on business under the same style and at the same address for his own account and benefit as and from the said date. Dated at Johannesburg this 21st day of January, 1953.—N. Mendelow, c/o I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Partners, 801 Winchester House, corner Loveday and Main Streets, Johannesburg.

1037—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by ANDREW CHARLES CAVANAGH under the style of CAVANAGH & SON at 50 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, District Germiston, as a garage and filling station proprietor, has been sold together with the goodwill, fixtures and fittings appertaining thereto, to PINTO CORDEIROS MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, which firm will carry on the said business for its own account and benefit with effect from the 1st day of March, 1953, under the style of C.P.C. MOTORS.—W. Huftel, Attorney for the Parties, Lincoln House, 143 Meyer Street, Germiston. 1039—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that CHARLES JOHN CLARK intends disposing of the assets of his wood and coal business which he carries on under the style of MACRO WOOD AND COAL AGENCY at Orkney, District Klerksdorp, to WILLEM MARTINUS VAN TONDER, thirty days after the 31st January, 1953. Dated at Klerksdorp this 20th day of January, 1953.—Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Acting for the above Parties, Couzyn's Buildings, P.O. Box 59, Klerksdorp. 993—30

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat LOUIS JACOBUS CORNELIS CLOETE wat besigheid dryf as algemene handelaar te Erf No. 138, Markstraat, Middelburg, as HELPMEKAAR KONTANTWINKEL met effek vanaf 1 Julie 1952, STEPHANUS GERHARDUS WIESNER toegelaat het as 'n vennoot met hom in die gesegde besigheid.—S. E. Steyn, Prokureur vir die Partye, Posbus 68, Middelburg.

1005—30-6-13

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap tussen HERMANUS JOHANNES VAN DER WESTHUIZEN en JACOBUS CHRISTOFFEL BOTHA wat besigheid gedoen het as vars produkte- en mineraal water handelaars te Heidelberg, Transvaal, onder die naam van POPULAR CAFÉ ontbind is met krag vanaf die 31ste dag van Desember 1952, en dat dieselfde besigheid onder dieselfde naam te Heidelberg, Transvaal, voortgesit sal word deur JACOBUS CHRISTOFFEL BOTHA as enigste eienaar, vanaf die 1ste dag van Januarie 1953.—Viljoen & Meek, Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerstraat 29, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal.

988—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by COENRAAD BREYTENBACH LOOCK as ALBA CONFECTIONERS at Oberholzer, in the Potchefstroom District, has been sold to SAMUEL HARE COLCHESTER with effect from the last appearance of this notice.

The said SAMUEL HARE COLCHESTER will continue to carry on the said business at the same address and under the same style or firm.—Couzyn & Van den Bergh, Attorneys for the Parties, P.O. Box 144, Randfontein. 984—30-6-13

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hierby gegee dat die besigheid wat deur GERT LOXTON onder die naam van SANDSPRUIT MOTORS op die Erfdeel No. 10 van die plaas Sandspruit, distrik Krugersdorp, gedrywe is, aan HERMANUS NICOLAAS STEYN en LUDWIG WILLIAM KRUIS verkoop is van die 10de dag van Januarie 1953. Gedateer te Johannesburg hierdie 16de dag van Januarie 1953.—Michael Friedland, Prokureur vir die Partye.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by GERT LOXTON under the name of SANDSPRUIT MOTORS on Portion No. 10 of the farm Sandspruit, District Krugersdorp, has been sold to HERMANUS NICOLAAS STEYN and LUDWIG WILLIAM KRUIS as from the 10th of January, 1953. Dated at Johannesburg this 16th day of January, 1953.—Michael Friedland, Solicitor to the Parties.

975—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the sale to PRIMO BASSANI as a going concern of the retail butcher's business carried on by SOGOTS MEAT MARKET (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of SOGOTS MEAT MARKET at 2 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been cancelled. Dated at Johannesburg this 30th day of January, 1953.—Sapire & Jacobson, Attorneys for Seller, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 1095—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that LAMBROS MAOURIS carrying on business in co-partnership with ANDREW TJIRKOS, of certain general dealer's business known as CENTRAL SUPPLY STORES at corner Fourth Avenue and Seventh Avenue, Parktown North, Johannesburg, has retired from the said business and has sold his share thereof to ANDREW TJIRKOS, who will carry on the said business under the same name or style at the same address for his sole benefit and account. Dated at Johannesburg this the 21st day of January, 1953.—Sasto & Louis, Attorneys for the Parties, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 1042—30

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Hiermee word kennis gegee dat die besigheid gedryf deur PETRUS JOHANNES BADENHORST te Voortrekkerweg 766, Brakpan, onder die naam en styl van BADENHORST BROERS met effek vanaf 2 Februarie 1953 verkoop is aan MARTIN PETRUS VAN DER WALT wat voortaan vir eie wins gemelde besigheid op dieselfde perseel onder die naam en styl van MARTIN'S SLAGTERY sal voortsit. Gedagteken te Brakpan hierdie 21ste dag van Januarie 1953.—B. C. Papenfus & Le Roux, Prokureurs vir die Partye, Sheffreel House, Prince Georgelaan, Brakpan.

1049—30

NOTICE.

Notice is hereby given that DAVID FLEISHMAN previously carrying on business under the style of HILLBROW CASH SUPPLY STORE at 46 Pretorius Street, Hillbrow, Johannesburg, has now admitted FREDDY FLEISHMAN as a partner. The said DAVID FLEISHMAN and FREDDY FLEISHMAN will now carry on the business of HILLBROW CASH SUPPLY STORE at the same address as from the 1st January, 1953.—H. Miller, Ackermann & Ackermann, Attorneys for the Parties, 43 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg. 1064—30-6-13

NOTICE.

The butchery business carried on by BENNIE PRICE and MARTHINUS CHRISTOFFEL KLEINSMITH in Main Road, Fordsburg, Johannesburg, under the style or firm of ONS EIE SLAGHUIS has been sold and will be transferred as from the 1st February, 1953, to CORNELIS PETRUS VIERHOUT and IVAN GRGIN, who will continue to carry on the said business under the style or firm of ONS EIE SLAGHUIS.—H. S. Marks, Attorney for Parties, 280 Main Street, Jeppestown, Johannesburg. 1061—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the goodwill and the assets of the galvanising business carried on by BELGO-AFRICAN INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED, at 1194 South Coast Road, Durban, have been sold and will be transferred on the 3rd March, 1953, to WIRE INDUSTRIES STEEL PRODUCTS AND ENGINEERING COMPANY (COASTAL), LIMITED, who will carry on the said business for their own account at the said address.

1085—30

KENNISGEWING.

Hiermee word bekendgemaak dat die besigheid bekend as JOUBERT'S CASH STORE, Uniestraat, Randgate, wat aan JOZUA HERMANUS JOUBERT behoort het vanaf 1 Januarie 1953 in vennootskap met PIETER JOHANNES GROENEWALD, onder dieselfde naam voortgesit sal word. 1178—30-6-13

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid gedryf en bestuur deur HELENA JACOBA JOHANNA JANSEN VAN VUUREN (gebore VENTER), onder die firmanaam ALGEMENE ENGINIEURS EN SWEISWERKE aan Markstraat, Ventersdorp, verkoop is aan HENRY VICTOR LOUIS OLVER, wat die gemelde besigheid tot sy eie en uitsluitlike rekening en voordeel sal bestuur en voortsit onder dieselfde naam met effek tien dae vanaf 30 Januarie 1953. Geteken op Ventersdorp op die 20ste dag van Januarie 1953.—L. P. le Roux, Prokureur vir die Partye, Nuwe Kerk-gebou, Posbus 182, Ventersdorp.

1066—30

KENNISGEWING.

Kennis word hierby gegee dat die algemene handelaarsbesigheid gedrywe deur ABIMAEL HARRY MOSIA onder die handelsnaam van JABULANI STORES te Derdestraat, Germiston-lokasie, aan PHINEAS MOLOI verkoop is, wat oordrag van die bates geneem het, en wat aansoek gaan doen om die oordrag van die lisensie na sy naam vanaf die 1ste dag van Januarie 1953. Die genoemde PHINEAS MOLOI sal voortgaan om die genoemde besigheid onder dieselfde naam en op dieselfde adres voort te sit.—Samuel Wade, Prokureur vir die Partye, Stirlinghof 10-11, Knoxstraat, Germiston.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABIMAEL HARRY MOSIA under the style or firm of JABULANI STORES at 227 Third Street, Germiston Location, was sold to PHINEAS MOLOI, who has taken transfer of the assets thereof and will apply for the transfer of the licence into his name as and from the 1st day of January, 1953. The said PHINEAS MOLOI will continue to carry on the said business under the same style and firm and at the same address.—Samuel Wade, Attorney for the Parties, 10-11 Stirling Court, Knox Street, Germiston. 1096—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business heretofore conducted by BENNY KOBRIN on Portion No. 2 of Portion H of the farm Blyvooruitzicht No. 71, has, together with all the assets thereon, been sold to JOHANNES MARTHINUS DU BUYS and MAURICE COLEMAN IMPEY, who will carry on the said business on the said business on the said Stand from thirty (30) days after final publication hereof, or upon confirmation of the authority granted to the Purchasers to carry on the said business by the Mining Commissioner, Klerksdorp, whichever shall be the later.—C. H. Horwitz, Attorney for Parties, Western House, Klerksdorp. 1120—30

NOTICE.

The partnership heretofore existing between HENDRIK FREDERICK MATTHEE and JAN ABRAHAM LEWIS in respect of a fish fryer's business conducted by them under the style of POTTY'S FISH AND CHIPS at 92g Nigel Road, Selection Park, Springs, has been dissolved with effect from the 31st day of December, 1952.

The said LEWIS has retired from the said business, and the said MATTHEE will in future carry on the said business for his sole account and benefit under the same style and at the same address.—Kenneth H. Stoloff, Attorney for Parties, 9, 10 and 14 Court Chambers, P.O. Box 184, Springs. 1106—30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by ABRAHAM JACOBUS CILLIERS VAN DER MERWE under the style or firm of THE SPRINGBOK GROCERS at 36 Rustenburg Road, West Krugersdorp, has been sold to BONAR ERIC ALBERT PLASKITT, who will with effect from the 1st January, 1953, carry on the business aforesaid under the same style for his own benefit. Dated at Krugersdorp this 20th day of January, 1953.—A. N. Thornton, Attorney for the Parties, 58a Rustenburg Road, West Krugersdorp.

1127—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's and restaurant keeper's businesses carried on by HYMAN KATZ on Stand No. 85, situate on the farm Messina No. 815, District Soutpansberg, under the style or firm of the GREAT NORTH CAFÉ, and the ice cream vendor business carried on by LILY KATZ, married out of community of property to HYMAN KATZ, on the same premises and under the style or firm of DINKY ICE CREAM COMPANY have been sold as from the 1st February, 1953, to FREDERIK JOHANNES PRETORIUS and DAVID HENDRIK JEREMIAH VAN DER LITH, who have taken over the assets of the said businesses and who will carry on the said businesses under the same style or firm. Dated at Messina this 21st day of January, 1953.—Gus. L. Klaff, Attorney for the Parties, P.O. Box 1, Messina. 1130—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, and the Transvaal Registration of Business Act, No. 36 of 1909, that the goodwill, equipment and utensils of the milk depot called EARLY DAWN DAIRY carried on by IGNATIUS PETRUS LOTTERING at 7 Webber Road, Germiston, have been sold to ALAN STEPHENSON as and from the 1st March, 1953.—L. Malan & Nic. Botha, Attorneys for the Parties, 310 Argosy House, President and Spilsbury Streets, P.O. Box 435, Germiston.

1128—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that ISIDORE HERSON intends to alienate the saw mill, wood machining and wood processing business carried on by him at 276 Marshall Street, City and Suburban, Johannesburg, together with the assets and liabilities attaching thereto, to WOOD MACHINING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, a Company presently in course of registration, thirty (30) days after the last publication of this notice. Johannesburg, this 30th day of January, 1953.—L. Friedman, Attorney for Parties, 68/70 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.

1134—30-6

NOTICE.

Please take notice that the business hitherto carried on by LOUIS ZIVE under the style of EAST RAND MINERAL WATER WORKS at 126 High Road, Germiston, Transvaal, has been sold with effect from the date of the expiration of these advertisements to EAST RAND MINERAL WATER WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, being a Company in the course of formation, and who will carry on the said business at the same address under the same name and for its own account.—A. H. Salovy, Attorney for the Parties, 61/63 High Court Buildings, corner Fox and Joubert Streets, P.O. Box 7988, Johannesburg. 1086—30-6-13

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a diamond cutter conducted by JAMES NEILL under the firm or style of NEILL'S DIAMOND CUTTING WORKS at Misanco Building, 26 Grahamstown Street, Johannesburg, will, on 3rd March, 1953, be transferred to NEILL'S DIAMOND CUTTING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, which will take over the assets and liabilities thereof and will carry on the said business at the same premises.—H. J. Orkin, Attorney for the Parties, 642-5 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 1082—30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the businesses of general dealer, butcher and native eating-house keeper conducted by MORRIS GEDDES under the style of PALMIETKUIL TRADING STORE on portion of the farm Droëfontein No. 40, District Springs, has been sold with effect from 16th February, 1953, and will be transferred to JOHN ROBERT VAN NIEKERK 30 days after the last publication hereof. Dated at Springs this 23rd day of January, 1953.—George Behrmann, Haarhoff & Cohen, Attorneys for the Parties, Prospect Building, P.O. Box 170, Springs.

1112—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by JACOB DIRK CHANDLER and HARRY THOMAS BARKER under the style of BELGRAVIA FRUIT MARKET, 190 Jules Street, Belgravia, Johannesburg, has been sold and will be transferred to PARK CYRIL ROBERT RICHARDS, who will continue to trade under the style or firm of BELGRAVIA FRUIT MARKET at the same address for his own account and benefit with effect as from the 16th January, 1953.—S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for the Parties, 211-2 S.A. Mutual Buildings, Johannesburg.

1187—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general and radio dealer (assets and liabilities) carried on by ABRAHAM SMITH under the style or firm of A. B. RADIO, 18 Lazarus Buildings, Main Street, Witbank, has been sold to GEORGE ANGELOS, with effect as from 21st January, 1953, from which date the Purchaser will carry on the said business at the same address for his own account and benefit, under the style or firm of A. B. RADIO. Dated at Witbank this 23rd day of January, 1953.—I. Schech, Attorney for the Parties, 4b Kitchener Avenue, P.O. Box 137, Witbank. 1191—30-6-13

NOTICE.

The business of GLENEAGLES MARKET GARDENS has now been taken over by FRANCISCO PEREIRA CAITANO as from 1st January, 1953, 12c Gleneagles Road, Greenside. The previous owner was M. FERNANDIS.

1210—30-6-13

CHANGE OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that as and from the 1st day of November, 1952, MICHAEL EMANUEL COUCOURAKIS has been admitted as a partner in the business known as THE NEWMARKET TEA ROOM AND RESTAURANT carried on at 17 Market Hall, Newtown, Johannesburg, and from the said date the business will be carried on in co-partnership by MALIACAS GEORGIADES, TZANOS TYRANIS and MICHAEL EMANUEL COUCOURAKIS.—Fred Lowenberg & Son, Attorneys for the Parties, 93/96 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 1211—30-6-13

NOTICE OF CANCELLATION OF SALE.

Notice is hereby given that the sale of the business of a private hotel known as KENILWORTH PRIVATE HOTEL, situate on 153 Beatrix Street, Pretoria, by J. H. R. DE SWARDT to GERT JOHANNES PAULUS BEKKER has been cancelled with effect from the 26th January, 1953.

The said J. H. R. DE SWARDT will carry on the said business under the same style and at the same place for his own benefit as heretofore. Dated at Pretoria this 30th day of January, 1953.—Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Seller, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.

1184—30-6-13

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat die besigheid bekend as J & I RESTAURANT geleë te Von Wiellighstraat 302, Pretoria-Wes, oorgedra sal word van IGNATIUS MICHAEL SMITH na PETRUS GERHARDUS MARTHINUS OOSTHUIZEN wat die besigheid op die gesegde perseel sal voortsit onder die naam ORIENT RESTAURANT nie minder as 10 dae na die laaste publikasie hiervan nie.—Couzyn & Hertzog. 1226—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by GRIGORIS PAPAS under the style or firm of G.P. STORES at 110 Van Buuren Road, Bedfordview, District Germiston, has been sold to VASOS THEMISTOCLES, who will continue the said business on his own account under the same style and at the same address with effect from the 15th day of February, 1953.—Philip E. Medalie, Attorney for the Parties, 78 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, Transvaal. 1222—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that SAW MILL AND VENEERING COMPANY (PTY.), LIMITED, intend to alienate to FRED FISHER FURNITURE FACTORY, LIMITED, the saw mill and veneering business carried on by it at Industrial Site, Queenstown, together with the assets relating thereto.—Kruger, De Kock & Company, Attorneys for the Parties, 87 Robinson Road, P.O. Box 187, Queenstown. 1249—30-6

KAAP.—CAPE.

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by RAGA & SONS at 261 Caledon Street, Uitenhage, is being sold as a going concern together with all the assets and goodwill thereof to MINNIE RUSSON, who will continue to trade at the same address for her own account under the name of MINWELLS. Dated at Uitenhage this 13th day of January, 1953.—J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Parties, 2 Church Street, P.O. Box 10, Uitenhage. 800—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that PETER HERCULES PITSILADIS and NORA IRIS O'KILL carrying on business as general dealers and restaurant proprietors at 126e Main Road, Sea Point, intend to dispose of their business to PETER HERCULES PITSILADIS, who will carry on the said business at the same address for his own account. Dated at Cape Town this 16th day of January, 1953.—Muller, Vorster & Van Niekerk, Attorneys for the Parties, 136 Adderley Street, Cape Town.

871—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MOHAMED SALAY carrying on business as a retail butcher at 16 Chester Road, Cape Town, has disposed of his said business to KADER ISMAIL PANDY, who will carry on the said business for his own account and benefit. Dated at Cape Town this 15th day of January, 1953.—Ross & Crowhurst, Attorneys for Parties, 4 Wale Street, Cape Town. 843—23-30

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennis word hiermee gegee dat die vennootskap bekend as DE WET BROERS wat besigheid gedrywe het te Touwsrivier, K.P., ontbind is op die 31ste Desember 1952, en dat besigheid nou in die naam van J. L. DE WET gedrywe sal word by dieselfde adres vir sy eie rekening.—Hauptfleisch & Hauptfleisch, Prokureurs vir Partye, Posbus 6, Ceres, K.P.

887—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that APOLLO PIETER GROBBELAAR and THOMAS ABEL VAN DER BERGH intend to sell their general dealer's and motor garage business carried on by them in partnership under the style or firm of COOKHOUSE GARAGE in Cookhouse, District Somerset East, to THEOPHILUS NEL and HENDRIK JACOBUS MERWE KOCH who will continue to conduct the said business at the same address under the same style or firm and for their own benefit and account. Dated at Somerset East this 16th day of January, 1953.—A. L. Abrahamson & Son, Attorneys for the Parties, 64 Charles Street, Somerset East.

866—23-6

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by L. MUNSHI and P. L. MUNSHI at 1088/90 Quarry Road, Clare Estate, under the style of MUNSHI'S SUPPLY STORE (PTY.), LTD., has been taken over by MUGAN LALA RAMA and HARGOWAN LALA RAMA, who will carry on the said business at the same address under the same style with effect from 12th January, 1953. Dated at Durban this 15th day of January, 1953.

875—23-30

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CENTRAL AGENCIES AND IMPORT CO. (PTY.), LTD., at 61a and b Patterson Street, East London, was abandoned on the 31st December, 1952. 1207—30

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat BENJAMIN JACOBUS KRIEGLER voornemens is om sy vars produkte handelaarsbesigheid wat gedryf word te Hoofweg 123, Somerset-Wes, te verkoop aan SCHALK WILLEM HOLLOWAY wat die besigheid vir sy eie belang sal voortsit.—S. D. N. Venter, Sekretaris, Hottentots Holland Trust Maatskappy, Bpk., Agent vir Partye, Hoofweg 127, Somerset-Wes, 23 Januarie 1953. 964—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JOHN HAVEMANN, carrying on business on Lot No. 509, Newcastle Township, under the style or firm of the UNION BUTCHERY, has sold same to HARRY ROBINSON, of Newcastle, who will carry on said business, with effect as and from the 1st day of February, 1953, at the same address, and under the aforesaid style or firm of the UNION BUTCHERY.—Pike, M. B. Shaw & Co., Attorneys for the Parties, 48 Scott Street, Newcastle. 753—23-30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of RAY MINK carrying on business on portion of Subdivision No. 14 of the farm Eensgevonden No. 408, at Stilwater, Vryheid District, under the style of R. MINK to dispose of the said business to ANNA MARGRETHA RAUTENBACH with effect as from the 1st of February, 1953. The said business will be conducted by the said ANNA MARGRETHA RAUTENBACH and PIETER STEPHANUS STEENKAMP (JNR.) under the style of STILWATER TRADING STORE. Dated at Vryheid this 13th day of January, 1953.—Guy, Turton & Hannah, Attorneys for the Parties, P.O. Box 34, Vryheid. 808—23-30

KENNISGEWING IN TERME INSOLVENSIE WET, No. 34 VAN 1936.

Geliewe kennis te neem dat JOHAN CHRISTIAAN DE WET CONRADIE wat handel drywe as 'n restaurant eienaar en varsprodukte handelaar op Erf No. 233, Robertson, voornemens is om sy gemelde besigheid te verkoop.—Warren & Smith, Prokureurs vir Verkoper, Posbus 41, Robertson. 1038—30-6

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 33 van Wet No. 32 van 1916, dat MARTHA SUSANNA CHRISTINA HANEKOM voornemens is om die algemene handelaarsbesigheid bekend as ORANJE WINKEL, Hoofstraat, Keimoes, aan ELIAS ALBERTUS NEL, van Vaalhoek, te verkoop en oor te dra. Gedateer te Keimoes hierdie 20ste dag van Januarie 1953.—Hendrik F. G. Truter, Prokureur vir die Partye. 1124—30-6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ROBERT WILLIAM CRADIDGE carrying on business as BEACH TEA ROOM, Port Alfred, intends to sell the said business to BASIL DAVID FERNIE, who will conduct the said business under the same style on the West Bank of the Kowie River, Port Alfred, for his own benefit.—Schoeman & Cornelius, Attorneys for the Parties, P.O. Box 30, Port Alfred.

1167—30-6

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos geamendeer, dat HENDRIK BENJAMIN VAN RENSBURG voornemens is om sy slagtersbesigheid gedryf onder die naam „WELCOME SUPPLIERS", Blanco, oor te dra aan GERHARDUS BAREND WOLMARANS, wat die gesegde besigheid vir sy eie rekening op dieselfde adres en onder dieselfde naam sal dryf. Geteken te George op hierdie 29ste dag van Januarie 1953.—Heunis & Heunis, Prokureurs vir Partye, Markstraat 85, George.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that HENDRIK BENJAMIN VAN RENSBURG trading under the name of WELCOME SUPPLIERS, Blanco, intends to transfer his butcher's licence to GERHARDUS BAREND WOLMARANS, who will conduct the business for his own account, at the same address and under the same title. Dated at George this 29th day of January, 1953.—Heunis & Heunis, Attorneys for Parties, 85 Market Street, George. 1043—30-6

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between SHEIK HASSAN BALLA, SAMSODIEN EBRAHIM BALLA and SHEIK ISMAIL BALLA carrying on business under the style or firm of E. BALLA, general dealers, of corner of Batts and Clare Roads, Wynberg, Cape, has been dissolved by the retirement therefrom of the said SHEIK HASSAN BALLA and SAMSODIEN EBRAHIM BALLA as from the 31st day of December, 1952. The said SHEIK ISMAIL BALLA has taken over all the assets and liabilities of the said business which will in future be carried on by him under the same style or firm of E. BALLA at the same address. Dated at Wynberg, Cape, this 21st day of January, 1953.—Pincus & Matz, Attorneys for the Parties, Duncan Taylor's Chambers, Main Road, Wynberg, C.P. 1101—30

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, geskied kennisgewing hiermee dat DANIEL ANDRIES GERBER wat sake doen te Cuffstraat, Mosselbaai, onder die naam NEODAN MEUBELS, voornemens is om gemelde besigheid oor te dra aan NEODAN MEUBELS (EDMS.), BEPERK, 'n behoorlik geregistreerde Maatskappy, soos vanaf 9 Maart 1953, en dat die gemelde Maatskappy vanaf daardie datum die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam vir eie gewin en dat na die tweede publikasie hiervan aansoek by die betrokke owerhede gedoen sal word vir oordrag van die lisensie. Geteken te Mosselbaai op hierdie 20ste dag van Januarie 1953.—Hurter & Harris, Prokureurs vir die Partye, Marshstraat 82, Mosselbaai. 1073—30

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig), dat HANTHIA (EIENDOMS), BEPERK, handeldrywende as sulks te hoek van Stasie- en Eeufeesstraat, Pretoria-Noord, voornemens is om gemelde besigheid te verkoop aan ALEXANDRA PHYLLIS WILSON-JONES wat die gemelde besigheid by dieselfde adres sal voortsit onder die naam of styl van HANTHIA CASH STORES soos vanaf 1 Maart 1953. Gedateer te Pretoria hierdie 26ste dag van Januarie 1953.—Roux & Jacobsz, Prokureurs vir die Partye, Kerkplein, Posbus 46, Pretoria.

1255—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that HYMAN HURWITZ has sold his café business carried on by him at 26 Wellington Road, Huguenot, to FRANS HENDRIK VAN ZYL and JACOB ALBERTUS VAN ZYL, who will continue to conduct the said business at the same address for their own benefit and account. Dated at Paarl this 30th day of January, 1953.—Solomon Miller, Attorney for the Parties, Permanent Buildings, Lady Grey Street, Paarl. 1044—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MARLENE YOLANDE KOEN intends disposing of the general dealer's, fresh produce dealer's, aerated water dealer's and patent medicine dealer's business known as KOEN'S PROVISION AND DELICACY STORES situate at 2 Blygerus, Koeberg Road, Brooklyn, to LOUIS WESSEL VAN BRAKEL, who will carry on the said business under the same name at the said address. Dated at Cape Town this 30th day of January, 1953.—Master & Burman, Attorneys for Applicant, C.T.C. Building, Longmarket Street, Cape Town. 1115—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that BASIL EDWARD HAYS carrying on business as a draper at Beach Road, Nahoon, East London, under the name of LORWINS intends to dispose of the said business to MABEL ALICE LUMB in her capacity as Trustee for a Company about to be formed with limited liability, which will carry on the said business for its own account at the same address from 1st March, 1953. Dated at East London this 20th day of January, 1953.—Randell & Bax, Attorneys for the Seller, 33 Cambridge Street, East London. 1116—30-6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of BASIL MELONAS and EMMERENTIA CORNELIA BOTHA carrying on business as a partnership under the name of THE CAMBRIDGE GENERAL STORE SUPPLY at Koeberg Road, Brooklyn, to dissolve their partnership and to alienate the said business to BASIL MELONAS solely, who will carry on business at the same address for his own account as from 1st January, 1953. Dated at Cape Town this 1st day of January, 1953.—F. H. Abrahamse, Agent for Applicant, 4 Stanley Road, Claremont, Cape Town. 1103—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that EDUARD FRIEDRICH ROBERT BUSS has sold the general dealer's business carried on by him at TSALABA TRADING STATION in the District of Engcobo, to LIONEL IVOR FITZGERALD WIGGILL, who will continue the said business at the same address for his own benefit. Dated at Engcobo this 20th day of January, 1953.—Carey Miller & Franz, Attorneys for the Parties, P.O. Box 8, Engcobo. 1171—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that FLORENCE MAY CAIN, widow, and CHARLES CHRISTIAN KEEFE heretofore carrying on business in co-partnership as tobacconists and in sundry other goods and as hairdressers at the premises 76 Main Street, Port Elizabeth, under the style of JOE CAIN have dissolved their said partnership and that, as from 5th January, 1953, the whole of the former partnership businesses aforesaid is being conducted by the said CHARLES CHRISTIAN KEEFE at the same said premises for his own account and benefit under the style of JOE CAIN. Dated at Port Elizabeth this 23rd day of January, 1953.—Wilfred Kershaw, Attorney for the Parties, 104 E.P.B.S. Building, 80 Main Street, Port Elizabeth. 1131—30-6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of LOUIS NATES carrying on business as retail butcher under the style of GOODWOOD VLEISVOORSIENERS at 151 Voortrekker Road, Goodwood, to alienate the said business to GOODWOOD MEAT SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on such business at the same address for its own account. Dated at Goodwood, C.P., this 24th day of January, 1953.—Morris Lewin & Israel, Attorneys for the Parties, 149 Voortrekker Road, Goodwood. 1141—30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that CHARLES JAMES BOOYSEN and NICOLAAS JOHANNES WALTERS formerly carrying on business as electricians of Riebeek Street, Malmesbury, under the name or style of BOOYSEN & WALTERS have dissolved their partnership as and from the 20th day of January, 1953, and will be carrying on business at Malmesbury in future under their individual names. Dated at Malmesbury this 20th day of January, 1953.—Lionel Frank, Voortrekker Street, Malmesbury. 1142—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOHN ALFRED LUCAS carrying on business as DARVILLE'S GARAGE at Clarens Road, Sea Point, to sell the said business to JACK ALBERT FINE, who will carry on such business at the same address for his own account as from the 1st February, 1953. Dated at Cape Town this 23rd day of January, 1953.—Manuel Kahn & Shorkend, Attorneys for the Parties, 608 Scotts Building, Plein Street, Cape Town. 1161—30

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 36 van Wet No. 24 van 1936, dat die slagtersbesigheid deur JACOBUS PHILIPUS COLLING gedryf onder die naam van „THE FAMILY BUTCHERY" op Erf No. 204, Adelaide, tesaam met die toebehoorsels daarvan oorgedra sal word vanaf 1 Maart 1953 aan GIDEON JOZUA JOUBERT PIETERSEN, wat die gemelde besigheid op dieselfde perseel onder die bestaande naam sal voortsit. Gedateer te Adelaide hierdie 23ste dag van Januarie 1953.—Hendrikz de Klerk & De Beer, Prokureurs vir Partye, Kerkstraat, Adelaide, K.P. 1169—30

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 36 van Wet No. 24 van 1936, dat die slagtersbesigheid deur ALBERTOMA MEIRING gedryf onder die naam van „THE ADELAIDE BUTCHERY" op Erf No. 210, Adelaide, tesaam met die toebehoorsels, oorgedra sal word vanaf 1 Maart 1953 aan GIDEON JOZUA JOUBERT PIETERSEN, wat dieselfde besigheid op dieselfde perseel en onder die bestaande naam sal voortsit. Gedateer te Adelaide, K.P., hierdie 23ste dag van Januarie 1953.—Hendrikz de Klerk & De Beer, Prokureurs vir Partye, Kerkstraat, Adelaide. 1168—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that GERT JOHANNES STRYDOM who carries on business under the style of CENTRAL GARAGE, Voortrekker Street, Indwe, has sold the business, including the goodwill and stock thereof, to HAROLD DOUGLAS O'LEARY, who will conduct the business for his own account and benefit at the same address under the style of CENTRAL GARAGE.—Kruger, De Kock & Co., Attorneys for the Parties, 87 Robinson Road, P.O. Box 187, Queenstown. 1166—30-6

NATAL.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business of manufacturers' representative presently carried on at 201 Salisbury House, Durban, by HOWARD VERNON ELLIS, will be transferred to H. V. ELLIS (PROPRIETARY), LIMITED.

The said Company will continue to conduct the said business at the same address and for its own account.—Shepstone & Wylie, Attorneys for Parties, 41 Acutt Street, Durban. 1004—30-6

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by DAVID CARO and JOSEPH ABRAHAM SKLARCHIK as D. CARO & COMPANY, estate, financial and insurance agents, is to be dissolved with effect from the 1st February, 1953, and thereafter each of the said partners shall carry on business for his sole account and benefit. The said DAVID CARO intends to carry on business at 3 Albatros House, Parry Road, Durban, under the style of D. CARO and the said JOSEPH ABRAHAM SKLARCHIK intends carrying on business under the style of YORK ESTATE AND INVESTMENT COMPANY at 364 Smith Street, Durban. 983—30

NOTICE.

MR. SAM DIAMOND intends disposing of his interest in the partnership business of DIAMOND BROS., Church Street, Vryheid, to his partner AARON DIAMOND, who will become sole owner of the said business.—S. E. Henwood & Co., Attorneys, Church Street, Vryheid. 973—30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of fresh produce and mineral water dealer and tearoom heretofore carried on by RAMPHAL GAGRATH SINGH under the style of CHA CHA'S CAFÉ at 797a Umgeni Road, Durban, has been sold to BAGRANJEE SOABDHAN SINGH with effect from the 27th December, 1952, from which date the said BAGRANJEE SOABDHAN SINGH is conducting the said business for his own account and benefit.—Findlay, Sullivan, Attorneys for the Parties, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban. 1067—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that AHMED MAHOMED HAFFEJEE carrying on business in partnership with ESSOP SHAIK KHADER trading as GENERAL MOTOR REPAIRS at 223 Bellair Road, Mayville, Durban, has retired from the said firm and that ESSOP SHAIK KHADER will carry on the said business for his sole benefit under the same style or firm name. Dated at Durban this 21st day of January, 1953.—Essop Shaik Khader. 1068—30

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between HARRY PAMPALLIS and PANOS PAMPALLIS carrying on business as H.P. SUPPLY STORES at 209 Moore Road, Durban, has been dissolved with effect as from the 1st January, 1953, as from which date the said HARRY PAMPALLIS ceased to be a partner and the said PANOS PAMPALLIS became the sole partner in the said firm which will be conducted for his own benefit and account. Dated at Durban this 23rd day of January, 1953.—A. Goldberg & Co., Attorneys for the Parties, Redforde Buildings, Parry Road, Durban. 1081—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HITS (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of the business conducted at 81 Field Street, Durban, to CHARNOW INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company about to be registered. Dated at Durban this 20th day of January, 1953.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for the Parties, Yorkshire House (Fourth Floor), corner Field and Smith Streets, Durban. 1110—30

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MOONSAMY THUNGVAL MAISTRY at 22a Old Dutch Road, Durban, known as CORONATION STORES has been sold to PAKKIRI GOVENDER, who will carry on the said business under the same name for his sole benefit and account.—C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for the Parties, P.O. Box 152, Durban. 1099—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that NARAINSAMY NAIDOO and RUNGANATHA NAIDOO carrying on business in partnership under the firm name of WEMBLEY GENERAL SUPPLY STORES at 143 Albert Street, Durban, intend disposing of their business to and in favour of THUNGATHURAY SOLOMON, who will carry on the said business for his own account and benefit at the same address under the style of ALBERT SUPPLY STORES. Dated at Durban this 22nd day of January, 1953.—P. R. Pather, Agent for the Parties. 1139—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that PERUMALL GOVINDASAMY PILLAY carrying on business at 147a Brook Street, Durban, intends disposing of his business to and in favour of RUTHNAM AMBIGABATHY PATHER and RUTHNAM KUNJITHAPATHAM PATHER, who will carry on the said business for their own account and benefit at the same address. Dated at Durban this 22nd January, 1953.—P. R. Pather, Agent for the Parties. 1140—30-6

O.V.S.—O.F.S.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MAGDALENA MARGRETHA DU PLESSIS (born GROBBELAAR), married out of community of property to HENDRIK STEPHANUS DU PLESSIS, to dispose of her business known as LORAINE, situate at 8 Upper Church Street, Bloemfontein, to JANE WERNER, married out of community of property to H. I. WERNER, who will carry on the business under her own account and benefit as from the 1st February, 1953.—Kalil & Meltz, Attorneys for the Parties, Cuthberts Buildings, Bloemfontein. 819—23-30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between SEVERINO AGNOLETTI and GUISEPPE PIETRUCCI, building contractors, carrying on business at Ladybrand, under the style or firm of AGNOLETTI & PIETRUCCI has been dissolved by mutual consent, the dissolution to take effect from the 1st February, 1953, after which date the partners will carry on business in their own names for their own benefit.—Van Soelen, Helmuth & Co., Attorneys for the Parties. 809—23-30

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap tussen WILLEM JACOBUS DU PLESSIS en WILLEM ADRIAAN SMIT wat besigheid gedoen het onder die naam PLESMIT ROLLER MEULE te Suiderstraat, Reitz, op die 31ste Desember 1952 ontbind is en dat die genoemde WILLEM JACOBUS DU PLESSIS vanaf 1 Januarie 1953 die besigheid onder dieselfde naam vir sy eie voordeel sal dryf.—Krause & Du Rand (Edms.), Bpk., Agente vir die Partye, Markstraat 55, Reitz. 1133—30-6

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HENDRICUS JOHANNES IMMINK intends disposing of the business carried on under a café and fresh produce dealer's licence at the corner of McKechnie and Boys Streets, Harrismith, to JOHANNA MARIA ELIZABETH BARNARD, married in community of property to CORNELIS JOHANNES BARNARD, of Harrismith, who will continue to conduct the said business at the same address and under the name or style of AFRICAN RESTAURANT for her sole benefit. Dated at Harrismith on this 20th day of January, 1953.—Philip D. Wright, Attorney to the Parties, 52 Stuart Street, P.O. Box 126, Harrismith. 1125—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of CHARLES BABROW and CYRIL CORNER to dispose of the business carried on by them and known as BROWN'S PHARMACY at 32 East Burger Street, Bloemfontein, to CYRIL CORNER, who will carry on the business under the same name and for his own account and benefit as and from the 1st January, 1953.—Kalil & Meltz, Attorneys for Applicant, Cuthbert's Buildings, Maitland Street, Bloemfontein. 1189—30

Adresverandering.—Removal of Business.

TRANSVAAL

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHN HUTAMO has been removed from 97 Seventh Avenue, Alexandra Township, to 104 Ninth Avenue, Alexandra Township, as from 20th January, 1953. 525—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the general and cycle dealer's business carried on by ABE GOLOMBICK and trading as KENSINGTON CYCLE has been removed from 177 Queen Street, Kensington, Johannesburg, to 69 Langerman Drive, Kensington, as from 1st January, 1953.—A. Golombick. 526—16-23-30

NOTICE.

The business carried on by ABRAHAM ISAAC BORTZ under the style of JOHANNESBURG AUCTIONEERING COMPANY at 114 Market Street, Johannesburg, has been removed to 61 Smal Street, Johannesburg, with effect from 2nd January, 1953. 583—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer heretofore carried on by THOMAS HERRINGTON LANCE SCHOLTZ under the style or firm of T. H. L. SCHOLTZ at 157 Van der Walt Street, has been removed to 454 Church Street East, Pretoria.—Solomon & Nicolson, Transferor's Attorneys, N.B.S. Buildings, 251 Pretorius Street, Pretoria. 578—16-23-30

NOTICE.

The business of L. DAVIS carried on at 32a Becker Street, Johannesburg, has been transferred to Toronto House, 110 President Street, Johannesburg, and will in future be known as L. DAVIS & COMPANY. 624—16-23-30

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business carried on by KURT KATZ under the style of CAT'S DISPLAY STUDIO has been removed from 48 Harrison Street, to 65 Harrison Street, Johannesburg, as from 1st January, 1953. 630—16-23-30

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business carried on by ANGLO-AFRICAN GLASS COMPANY (PTY.), LTD., corner Mooi and Anderson Streets, Johannesburg, nas been removed to 88-90 Albert Street, Johannesburg. 625—16-23-30

NOTICE.

The general dealer's business carried on by WILLIAM PHUNDULE as WILLIAM'S CASH STORE at 130 Fifteenth Avenue Alexandra Township, Johannesburg, has been transferred to 48 Fourteenth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg.—Emanuel Gluckmann, Franklin & Widman, Attorneys, 4 Victory House, Harrison Street, Johannesburg. 662—16-23-30

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business carried on by V. NETTLETON & SONS at 48 Harrison Street, has been removed to 65 Harrison Street, Johannesburg, as from 1st January, 1953. 637—16-23-30

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of ENTERPRISE ENGINEERING WORKS has been removed from 298 Jules Street to 7 Pentz Street, Johannesburg, as from 1st August, 1952. 636—16-23-30

CHANGE OF ADDRESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business known as PARK STORES (PTY.), LTD., at 1048 Park Street, Hatfield, has been removed to 375 Station Street, Hatfield, from the 20th January and will carry on the aforesaid business under the same name as from the 20th January, 1953.—P. H. Coetzee & Co., P.O. Box 1756, Pretoria. 687—16-23-30

NOTICE.

The business of milk purveyor and fresh produce dealer carried on at 87 Market Street, Boksburg, by DOUGLAS McIVER under the name of FAIRFIELD FARM DAIRY will be transferred to 113 Commissioner Street, as from 31st January next. 736—23-30-6

NOTICE.

The outfitting business carried on by C. J. P. CHAMBERS and C. P. CHAMBERS trading as CHAMBERS DEPARTMENT STORES at 3 Trichardt Street, Boksburg, has been removed to Stand No. 429, 82 Commissioner Street, Boksburg. 961—23-30-6

NOTICE.

Please note that ORWALL DISTRIBUTORS (PTY.), LTD., WHOLESALE MERCHANTS, of 14 Prinsloo Street, Pretoria, are now moving to their new premises, 62 Du Toit Street, on the 1st February, 1953.—H. Thiergens, Commercial Office, P.O. Box 191, Pretoria. 970—30-6-13

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of ladies' outfitters carried on by JEWEL ESME PERKINS under the style or firm of BARCLAY FASHIONS at Stand No. 300, corner of Kerk and Park Streets, Fochville, has been removed to Stand No. 356, corner of Kraalkop and President Streets, Fochville, as from the 1st October, 1952.—I. F. Waks, Attorney for Party, 5 Flint House, Carletonville. 989—30-6-13

REMOVAL OF BUSINESS.

The business of general dealer carried on by THE SHOWROOM, 86 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, will be removed to 606-607 Belfast Building, 29 Joubert Street, Johannesburg, with effect from the 1st day of February, 1953. 922—23-30-6

NOTICE.

The general dealer's business carried on by S. LISUS at 142 Market Street, Johannesburg, has been removed to 61 Smal Street, Johannesburg, as and from the 2nd January, 1953.—Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 798—23-30-6

NOTICE.

Kindly take notice that the business carried on by KITCHEN COMFORTS (PROPRIETARY), LIMITED, at Lenridge Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, has, with effect from the 1st December, 1952, been removed to 4 Wanderers Street, Johannesburg.—Lipkin, Jankelowitz & Stein, Attorneys for Kitchen Comforts (Pty.), Limited, 210/213 Service House, Anderson Street, Johannesburg. 834—23-30

NOTICE.

The business of electrical contractor carried on by E. P. LAWSON at 130 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, will be removed to 115b High Street, Brixton, with effect from the 23rd day of January, 1953. 830—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by STEPHAN DUGANZICH under the style of HELPMEKAAR BUTCHERY at 1c Oak Avenue, Primrose, Germiston, will on the 1st March, 1953, be transferred to Stellas Court, 202 Rietfontein Road, Primrose, Germiston.—Abe Dinner, Attorney for Party, 108 Rutland Place, corner President and Market Streets, Germiston. 855—23-30

NOTICE.

Notice that the general dealer's business carried on by FRED LOEWENBERG under the style of F. LOEWENBERG & COMPANY at Forbro House (Third Floor), 127 Anderson Street, Johannesburg, has been removed to Evon House, 187 President Street, Johannesburg, as from the 1st of January, 1953.—Kentridge & Stoloff, Attorneys for Party, Sauer's Buildings, Johannesburg. 962—23-30-6

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of wholesale merchant carried on by ABE EILIM under the style of A. EILIM & COMPANY at Estromin House, 28b Pritchard Street, Johannesburg, has been removed to Bersol House, Nugget and Jeppe Streets, Johannesburg, as from the 1st January, 1953.—A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for A. Eilim & Co., 102-3 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 915—23-30-6

NOTICE.

The business carried on by L. MARX at 44 Steytler's Buildings, Johannesburg, has been transferred to 708 Bristol Buildings, Marshall Street, Johannesburg, as from 1st November, 1952. 938—23-30-6

NOTICE.

The business of H. VELLER ELECTRICAL SUPPLIES at 18 Harries Street, Johannesburg, has been removed to 82 Nugget Street, Johannesburg, with effect from 1st of October, 1952. 903—23-30-6

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of machinery and tool merchants carried on by ARTHUR GREEN, VICTOR GREEN and OLOF JAKOB GRUEN trading as GREEN & SONS, has been removed from 1 Simmonds Street, Johannesburg, to 34 Simmonds Street Extension, Johannesburg, as from 19th January, 1953. 904—23-30-6

NOTICE.

The fresh produce dealer's business known as VICTORIA MARKET GARDENS, 38 Grant Avenue, Norwood, conducted by JOAO DA SILVA GASPAR has been removed to 37 Grant Avenue, Norwood, as from 21st January, 1953. 1060—30-6-13

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by TRANS RHODES METAL SALES COMPANY, LIMITED, at 407/10 Bristol Buildings will be transferred to 307/16 Bristol Buildings, with effect from 13th February, 1953. 1072—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of hardware and timber merchants carried on by COHEN & LEVIN (PTY.), LTD., at 71a Prince's Avenue, Benoni, will be removed to 97a Prince's Avenue, Benoni, on the 1st March, 1953.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Party, 76 Cranbourne Avenue, Benoni. 1190—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by SALLY BLUMENTHAL under the style or firm of ELECTRON CYCLE WORKS on Stand No. 71, Shop No. (5), Southern Klipriviersberg Road, Electron, has been transferred to 99 Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, and will be carried on under the style or firm of PARK CYCLE WORKS with effect as from 1st January, 1953.—B. Stern & Co., Attorneys for Party, 29-30 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 1177—30-6-13

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

The business of a broker and agent hereto conducted by HERMAN DEMBO at 705 Alris Buildings, Rissik Street, Johannesburg, has been removed to 101 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg, with effect from the 1st day of January, 1953.—M. L. Rosin & Rosin, Attorneys for the Parties, Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg. 1179—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the HELLENIC BOOKSTORE has been removed from 19 Fraser Street to 17a Pritchard Street, Johannesburg 1196—30-6-13

REMOVAL OF BUSINESS.

The business of general dealer (provision dealer) carried on by S. WAINSTEIN & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 3 Quinn Street, Newtown, Johannesburg, has been removed to 20 Watt Street, Industria, Johannesburg.—David R. Snaier, Attorney, 513-517 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 1224—30-6-13

REMOVAL OF BUSINESS.

The business of GEORGES TRADING CORPORATION carried on by G. K. MAIER has been removed to 210 P.F.A.C. Buildings, 15 De Villiers Street, Johannesburg, as from 15th January, 1953.
1223—30-6-13

NOTICE.

Take notice that the business carried on by MORRY ALGE under the name of ORANGE GROVE DRAPERS AND FURNISHERS at 241b Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been transferred to 245 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, where the said business will be carried on under the name and style of ORANGE GROVE FURNISHERS, with effect as from the 1st day of January, 1953.—B. Stern & Co., Attorneys for the Party, 29-30 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 1182—30-6-13

NOTICE.

Take notice that the business carried on by MORRY ALGE under the name of ELKAN OUTFITTERS at 245 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been transferred to 241b Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, where the said MORRY ALGE will trade under the same name, with effect as from the 1st day of January, 1953.—B. Stern & Co., Attorneys for Party, 29-30 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 1181—30-6-13

REMOVAL OF BUSINESS.

The business of general dealer (patent medicines) carried on by MEYER WEINBRENN under the style of CONTINENTAL DISTRIBUTING COMPANY, will be removed from 28 Anchor Mansions, Kerk Street, Johannesburg, to Fifth Floor, Henro House, 9 Kerk Street, Johannesburg, as and from the 1st day of January, 1953.—David R. Snaier, Attorney, 514 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
1225—30-6-13

Staak van Besigheid.—Abandonment of Business.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by MRS. I. T. SWANEPOEL under the style of SWANYS FISH SHOP at 12c Arras Street, Witbank, has been abandoned as and from the 31st October, 1952.—I. T. Swanepoel.
418—16-23-30

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the business known as P.O. STORES carried on by THELMA FELDMAN at 620 Louis Botha Avenue, Bramley, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 31st day of December, 1952.—S. J. Markowitz, Attorney for the Party, 34-35 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg. 1194—30-6-13

NOTICE.

The business carried on by SOLLY GREEN under the style or firm of NEW DOORNFONTEIN BAZAAR at 77 Bell Street, Doornfontein, Johannesburg, has been abandoned as and from the 31st December, 1952. 828—23-30-6

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business conducted by BARNEY TOLLMAN under the style of DOORNFONTEIN PRODUCE COMPANY at 40 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg, has been abandoned with effect as from the 31st December, 1952.—I. C. Shapiro, Attorney for Party, 625 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 767—23-30-6

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid wat gedrywe was deur GERHARDUS CORNELIS STRYDOM op die plaas Tigerhoek, distrik Lydenburg, op 31 Desember 1952 gestaak is.—H. J. Low, Posbus 15, Dullstroom.
817—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by H. WHITE at 12 Frederick Street, Marshalls, was abandoned as from the 1st of January, 1953. 879—23-30-6

KENNISGEWING.

Kennis word hierby gegee dat besigheid bekend as WESTVAAL AUTO AND ELECTRICAL SERVICES voorheen gedryf te Moorcroftstraat, Ottosdal, Transvaal, permanent gesluit is vanaf die 1ste Januarie 1953.—Buys & Faul, Prokureurs vir die Eienaar, Posbus 43, Ottosdal.
1136—30

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business of general dealer and restaurant heretofore carried on by PHILIPE PHILLIPIDES and CHRISTOS NICOLAITHES under the style of DENEWEST TEA ROOM at 32 Fourth Avenue, Westdene, Johannesburg, was dissolved as and at the 1st January, 1953, by the retirement of the said PHILIPE PHILLIPIDES. Dated at Johannesburg this 16th day of January, 1953.—Sapire & Jacobson, Attorneys for Parties, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
479—16-23-30

NOTICE.

The general dealer's business carried on by HARRY LUCAS PIANO SALOON (PTY.), LIMITED, trading as such at 46 Schoeman Street, Pretoria, has been abandoned as from the 31st December, 1952. Dated at Pretoria this 19th day of January, 1953.—G. Isakow, Attorney for Company, Tudor Chambers, Church Street, Pretoria.
899—23-30-6

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HAROLD MYERSON trading as MYERSON'S WHOLESALE at 276 Main Street, Jeppe, Johannesburg, has been abandoned as and from the 31st December, 1952.—H. Myerson, 269 Main Street, Jeppe, Johannesburg.
914—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that F. H. SWARBRECK has abandoned the general dealer's licence trading as THE MODERN HAIRDRESSERS AND TOBACCONISTS, situate at Stands Nos. 57/60, 73a Main Street, Johannesburg. Reference R 769 is cancelled as from 30th June, 1952.
1214—30-6-13

NOTICE.

The general dealer's business carried on by M. DERT & W. V. LUTER at 17 and 18 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1952. 1071—30-6-13

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION 3½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1965/70 (LOAN No. 12); AND 3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1967/73 (LOAN No. 13).

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 15th to the 28th February, 1953, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 28th February, 1953, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, 30th January, 1953. 1034—30

RHODESIA CEMENT, LIMITED.
(Incorporated in Southern Rhodesia.)

INTERIM DIVIDEND.

Notice is hereby given that an Interim Dividend, No. 4 of 7½ per cent, equivalent to 4½d. per share has been declared payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 13th February, 1953.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 14th February, 1953, to the 20th February, 1953, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted from the Bulawayo and London Offices on or about the 15th May, 1953. By Order of the Board.—C. E. Peter, Secretary. Registered and Transfer Office: 58/61 Exchange Buildings, Selborne Avenue, Bulawayo. Johannesburg Transfer Office: Loveday House, corner Loveday and Marshall Streets, Johannesburg. London Transfer Office: 33 King William Street, London, E.C. 4, 21st January, 1953.
1221—30

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3¼ PERSENT, 1965/70 (LENING No. 12); EN 3 PERSENT, 1967/73 (LENING No. 13).

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van die bogenoemde Effekte gesluit sal word vanaf 15 tot 28 Februarie 1953, beide dae ingesluit, en dat die betreffende rente tot op 28 Februarie 1953, betaal sal word aan die Effektehouers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escom-gebou, Rissikstraat, Johannesburg, 30 Januarie 1953. 1033—30

LORAINE GOLD MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: H. F. Oppenheimer (Chairman), Alternate P. J. L. Crokaert (Belgian); K. C. Acutt, Alternate A. Wilson; E. Jacobson, Alternate Dr. E. B. Woolf, J.P., M.E.C.; H. A. Mackay; W. D. Wilson, Alternate J. Boyd.

NOTICE OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders in Loraine Gold Mines, Limited, will be held at 44 Main Street, Johannesburg, on Friday, the 13th February, 1953, at 10.30 a.m. for the purpose of:—

1. Considering and, if deemed fit, of passing, with or without modification, the following resolution as a Special Resolution in terms of the Companies Act, 1926 (as amended), namely:—

   "That the capital of the Company be increased from £5,500,000 divided into 11,000,000 shares of ten shillings each to £7,500,000 (seven million five hundred thousand pounds) divided into 15,000,000 (fifteen million) shares of ten shillings each by the creation of 4,000,000 (four million) new shares of ten shillings each, all of which new shares shall, when issued, rank *pari passu* with the 11,000,000 shares constituting the present capital of the Company."

2. Considering and, if deemed fit, of passing, with or without modification, the following resolutions as Ordinary Resolutions, namely:—

   (*a*) "That, subject to the registration of the Special Resolution increasing the capital of the Company from £5,500,000 to £7,500,000, the Directors be and they are hereby authorised to issue all or any of the 9,000,000 shares of ten shillings each, comprising the present reserve capital and the said increase of capital, at such time or times, at such price or prices, upon such terms and conditions and to such person or persons as they may determine."

   (*b*) "That the Directors be and they are hereby authorised from time to time, at their discretion, to raise or borrow or secure the payment of any sum or sums of money for the purposes of the Company but so that the amount owing in respect of moneys so raised, borrowed or secured shall not without the sanction of a General Meeting exceed three times the issued and paid up capital of the Company for the time being."

The Head Office and London Transfer registers and Registers of Members will be closed from the 6th February, 1953, to the 13th February, 1953, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and vote and speak in his stead. A proxy need not be a member of the Company. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per B. A. Tomsett. Head Office: 44 Main Street, Johannesburg, 22nd January, 1953. 1062—30

NOTICE OF SPECIAL MEETING.

Notice is hereby given of a Special Meeting of Shareholders of POTCHEFSTROOM MALT AND PRODUCE SUPPLY (PTY.), LTD., at the Company's Registered Office at 11 a.m., on Friday, 13th February, 1953, for the purpose of increasing the Share Capital of the Company from £24,000 to £40,000 by the issue of a further 16,000 shares of £1 each. 1041—30

CURRIE MOTORS (1946), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 4.

The Transfer Journal and Register of Members in respect of the Ordinary Shareholders will be closed from the 28th January, 1953, to the 31st January, 1953, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 2nd February, 1953. By Order of the Board.—K. C. Barker, Secretary. Registered Office: 243 Eloff Street Extension, Johannesburg. Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. 980—30

STAD JOHANNESBURG: 3¼ PERSENT PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1962/67.

STAD JOHANNESBURG: 3¼ PERSENT PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1965/70.

STAD JOHANNESBURG: 3 PERSENT PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1967/77.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en Oordragboeke van die bogenoemde Effekte gesluit sal wees van 14 tot en met 28 Februarie 1953, en dat die rente wat op 1 Maart 1953 betaalbaar is, betaal sal word aan Effektehouers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—I. Q. Holmes, Stadstesourier.

CITY OF JOHANNESBURG: 3¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1962/67.

CITY OF JOHANNESBURG: 3¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1965/70.

CITY OF JOHANNESBURG: 3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1967/77.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above Stocks will be closed from 14th to 28th February, 1953, both days inclusive, and that the interest payable on 1st March, 1953, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Registers and Transfer Books.—I. Q. Holmes, City Treasurer. 972—30

RHODESIA CEMENT, LIMITED.

(Incorporated in Southern Rhodesia.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that Dividend No. 3 of 7½ per cent, equivalent to 4½d. per share, has been declared in respect of the financial year ended 31st August, 1952, payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 13th February, 1953.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 14th February, 1953, to the 20th February, 1953, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted from the Bulawayo and London Offices on or about the 13th March, 1953. By Order of the Board.—C. E. Peter, Secretary. Registered and Transfer Office: 58/61 Exchange Buildings, Selborne Avenue, Bulawayo. Johannesburg Transfer Office: Loveday House, corner Loveday and Marshall Streets, Johannesburg. London Transfer Office: 33 King William Street, London, E.C. 4, 21st January, 1953. 1220—30

NOTICE.

Notice is hereby given that the Registered Office of PROTEA FREE STATE AGENCIES (PROPRIETARY), LIMITED, has been transferred from De Villiers Chambers, 59 Maitland Street, Bloemfontein, O.F.S., to 805 Loveday House, corner Marshall and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal, with effect from 29th December, 1952.—H. B. Fisk & Son, Agents for the Parties, P.O. Box 5856, Johannesburg. 1205—30

TRADE AND INDUSTRY ACCEPTANCE CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Register and Register of Members of the Corporation will be closed from 31st January, 1953, to 14th February, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—Selected Unit Investment Trust, Ltd., Secretaries, per P. A. Hatswell, Third Floor, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg, 19th January, 1953. 1083—30

FREE STATE GOLD AREAS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF OPTION CERTIFICATES.

Notice is hereby given that, pursuant to a Resolution passed at the Sixth Annual General Meeting of Shareholders held on the 29th December, 1952, and registered with the Registrar of Companies on the 14th January, 1953, the period within which options were granted to take up shares in the Capital of the Company was extended from the 31st December, 1952, to the 31st December, 1953.

All Option Certificates should be submitted without delay to the Transfer Secretaries in order that the extension of the period for exercise of the Options may be recorded thereon.

Holders of Option Certificates who are resident in the United Kingdom should submit their certificates to the London Transfer Office for endorsement.

A copy of this Notice will be posted to all Registered Holders of Option Certificates. By Order of the Board.—Union Free State Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per L. Ferris-Scott. Registered and Transfer Offices: Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg, 26th January, 1953. London Transfer Office: 50, Cornhill, London, E.C. 3. 1176—30

ROBERTSON AND MOSS AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 8.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 per cent (amounting to 3d. per share) has been declared payable to Shareholders registered in the Share Register of the Company at the close of business on 16th February, 1953.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from 17th February, 1953, to 23rd February, 1953, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on 7th March, 1953.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
(*b*) companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Ltd., Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, Lewis & Marks Building (First Floor), 65 President Street, P.O. Box 2322, Johannesburg, 15th January, 1953. 1084—30

KAAP.—CAPE.

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

SWEETHEART CLOTHING (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Attention is hereby drawn to an advertisement presently appearing in the Press, inviting tenders for the purchase of the assets of the above-named Company.

These assets comprise clothing factory plant, furniture and fittings and stock of manufactured goods and raw materials.

For further particulars apply to the second undersigned.—L. Bisset, J. M. Borton, Joint Liquidators, 24 Wale Street, Cape Town, January, 1953. 1009—30

FEDERAL DISTILLERIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that Dividend No. 11 at the rate of 5½ per cent per annum for the six months ended 28th February, 1953, was declared on the 6th January, 1953, payable to the Holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 15th February, 1953.

The relative Transfer Books and Register of Members will be closed from the 16th February, 1953, to the 28th February, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—Close Investments (Pty.), Ltd., Transfer Secretaries, 80 Queen Victoria Street, Cape Town. 1114—30

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit—Receiving Institution.)

Re: SEA POINT SUPER FOODS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C. 1224).

Notice is hereby given, in terms of Section 179 (2) of the Companies Act, 1926, that all Creditors who have not yet proved their claims against the above Company (in Liquidation) should do so on or before Friday, 13th February, 1953, or be excluded from the benefit of any distribution under any Account lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, before their claims are proved.

Notice is further given that a Meeting of Creditors will be held before the Master at Cape Town on Friday, 13th February, 1953, at 10 a.m., for the proof of claims.—Alex. Thal, Liquidator, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town. 1100—30

ROUWIL'S FROCKETERIA (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C. 1257).

Notice is hereby given that, in terms of the winding-up rules under the Companies Act, a Meeting, being the Second Meeting of Creditors of the Rouwil's Frocketeria (Proprietary), Limited (in Liquidation), will be held at 15 Norfolk House, 55a Main Street, Port Elizabeth, on Friday, 13th February, 1953, at 2.30 o'clock p.m.

The purposes of the Meeting will be:—

1. The proof of further claims.
2. To receive a report by the Liquidator on the Company and on actions taken subsequent to the 5th December, 1952.
3. To formally approve the actions of the Liquidator from the 5th December, 1952, to date.
4. To give such further instructions, as may be deemed desirable, to the Liquidator.

NOTE.—Claims, with all necessary supporting documents, should be lodged with the undersigned at least 24 hours before the Meeting.—Heinz J. Betz, Liquidator, P.O. Box 755, Port Elizabeth, 23rd January, 1953. 1162—30

SEAFARE INVESTMENTS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: C. H. Gaggins (Chairman), J. F. Stubbs (Managing Director), C. S. Corder, E. R. Keegan, J. H. C. Norgarb, F. P. Spooner, C. J. C. Burrell, G. A. Louw, Dr. C. von Bonde.

DIVIDEND No. 4.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 7½d. (6¼ per cent) per share has been declared in respect of the six months ended 31st December, 1952, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 24th February, 1953.

The Transfer Registers will be closed from the 25th February to the 10th March, 1953, both days inclusive. The Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about the 11th March, 1953.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—R. A. Rooney, Secretary, Seafare House, 68 Orange Street, Cape Town, 30th January, 1953. 1256—30

BERKSHIRE KNITTING (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 1 ON ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 per cent, equivalent to 3d. per share has been declared for the year ending 30th June, 1953, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 14th February, 1953.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 16th to the 28th February, 1953, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 28th February, 1953.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Union. By Order of the Board.—J. H. Prinsloo, Secretary, Site 10, Woodbrook Industrial Area, P.O. Box 788, East London, 20th January, 1953. 1195—30

GLUCOSE AND STARCH PRODUCTS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Fourth Ordinary General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board Room of the Company at Glucose Way, Bellville, on Wednesday, the 18th February, 1953, at 10.30 a.m.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 12th February, 1953, to the 18th February, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—B. Friedland, Secretary, Glucose Way, Bellville, 14th January, 1953. 1092—30

SEARLES HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 12.

Notice is hereby given that a Dividend for the six months ending 31st January, 1953, at the rate of 5½ per cent per annum, has this day been declared payable on or about the 16th February, 1953, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st January, 1953.

The Preference Share Register and Transfer Register of Members will be closed from the 2nd to the 13th February, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—J. J. Mills, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 15th January, 1953.

1093—30

NATAL.

H. & A. PAYNE (1934), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Nineteenth Annual General Meeting of Shareholders to be held in Room 410, Fourth Floor Payne's Building, Durban, on Tuesday, 24th February, 1953, at 12 noon, the Transfer Books of the Company will be closed from 17th February, 1953, to 24th February, 1953, both days inclusive, and in connection with the payment of the proposed Dividend of 6 per cent on the Ordinary and "A" Ordinary Shares which the Directors recommend should be paid to Shareholders registered at the close of business on the 5th March, 1953, the relative Transfer Registers will be closed from 6th March, 1953, to 10th March, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—A. V. Bydawell, Secretary, 410 Payne's Building, West Street, Durban, 23rd January, 1953. 1117—30

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given of the intended application for a certified copy of Deed of Transfer No. 11832/1904, dated 24th December, 1904, passed by Estate of the late Nicolaas Johannes Jacobus Combrink in favour of Petrus Johannes Combrink in respect of certain Portion D of the farm Waterval No. 1023, District Rustenburg, measuring 28 morgen 285 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Rustenburg this 23rd day of January, 1953.—Kotze & Duffey, Attorneys for Executor Dative Estate late P. J. Combrink, 38 Steen Street, P.O. Box 97, Phone 18, Rustenburg. 815—23-30

DIE SUID-AFRIKAANSE VAKBOND ASSURANSIE VERENIGING, BEPERK, Tradunahuis, Frederickstraat 58, Johannesburg.

Polis No. 100765.
Versekerde Bedrag: £331/1,406.
Aanvangsdatum: 1 April 1947.
Persoon wie se Lewe Verseker is: LOURENS MARTHINIS JANSEN VAN VUUREN.
Eienaar: DANIEL PETRUS JACOBUS JANSEN VAN VUUREN.

Hierby word bekendgemaak dat bewys aan die Vereniging gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Vereniging in verbinding tree. By gebreke van so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die Kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word na 'n periode van drie maande vanaf datum hiervan.—Die Suid-Afrikaanse Vakbond Assuransie Vereniging, Beperk, J. R. Mountjoy, Sekretaris. 1045—30

PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Life Policy No. 3880124, dated the 19th day of July, 1938, effected for a sum assured of £500, on the life of RICHARD ALEXANDER MAGEE, and being the property of RICHARD ALEXANDER MAGEE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—I. M. MacNab, General Manager. 90/92 Fox Street, Johannesburg. 1046—30

VERLORE SPAARBOEKIE.

Verlore Spaarboekie No. 4187 vir £1,080. 11s. 9d. uitgereik op 26 Januarie 1952, in naam van MEJ. ANITA SCHLEBUSCH.

Kennis word hiermee gegee dat bogenoemde spaarboekie wat deur Volkskas, Beperk, Pretoria, uitgereik is, verlore of vernietig geraak het en enige persoon wat in besit van die oorspronklike dokument is of aanspraak daarop maak dat hy of sy belang daarin het, word versoek om onmiddellik per aangetekende skrywe met Volkskas, Beperk, Pretoria Tak, in verbinding te tree.

Indien geen sodanige mededeling die betrokke tak van Volkskas, Beperk, voor of op 19 Februarie 1953 bereik nie sal die Bank 'n duplikaat van die spaarboekie aan Mej. Schlebusch uitreik.—Namens Volkskas, Beperk, Pretoria Tak, A. J. Vorster, Bestuurder. 1063—30

VERLORE SESSIES VAN MINERALE-REGTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van (*a*) Notariele Sessie van Mineraleregte No. 286/1944 R.M. waaronder ½ aandeel in alle regte op minerale van die plaas Tweerivier No. 66, Waterberg, groot 2.200 morg 512 vierkante roede en Kameeldraai No. 185, Rustenburg, groot 2.633 morg 476 vierkante roede deur die Boedel van wyle Jacomina Dorothea van der Merwe, gebore Van Heerden, en deur Pieter Jacobus van der Merwe oorgedra is aan (1) Pieter Jacobus van der Merwe, gebore op 6 Julie 1869, vir 7/24ste aandeel, en aan (2) Johan Adam Enslin van der Walt, gebore op 8 Maart 1887, Pieter Jacobus van der Merwe, gebore op 8 April 1901, Jacobus Frederik van der Merwe, gebore op 15 Augustus 1903, Carel Sebastiaan van Heerden van der Merwe, gebore op 6 Maart 1911, en Johannes Jurie van der Merwe, gebore op 4 Julie 1917, elk vir 1/24ste aandeel; en van (*b*) Notariële Sessie van Mineraleregte No. 287/1944 R.M. waaronder 7/24ste aandeel in alle regte op minerale van dieselfde twee plase, deur die persoon onder (*a*) (1) hierbo oorgedra is aan die vyf persone onder (*a*) (2) hierbo. Albei Sessies is gedateer 25 April 1944 en verly voor die Notaris Henry Duncan Ross.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Pretoria, 21 Januarie 1953.—Roux & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria. 1010—30

Lost: RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY Fixed Deposit No. 982 ER.: GERMISTON JOINT EX-SERVICE ORGANISATION.

Notice is hereby given that the above Fixed Deposit having been reported lost, a duplicate will be issued within fourteen (14) days unless the original thereof is presented at the offices of the Society, 161 Meyer Street, Germiston. By Order of the Board.—C. St. J. Rodda, Local Manager, East Rand Branch. 981—30

LOST DEED OF SERVITUDE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Servitude No. 11/1909S, dated the 22nd September, 1908, and registered 19th January, 1909, entered into between Theunis Frederik Jacobus Coetzee, Johannes Cornelis Coetzee, Herculas Albertus Coetzee, Casper Hendrik Coetzee, Daniel Jacobus Aspeling, Jacomina Hendrina Christina Sutherland, Martha Francina Woolf, Gertruida Christina Carlsson and Johanna Christina Zwarenstein, in respect of water rights and other servitudes in respect of certain Lot A, measuring 23 morgen 383 square roods, Lots B, C, D, O, P and Q each measuring 23 morgen 375 square roods, Lot E measuring 23 morgen 374 square roods and Lots F, G, H, I, J, K, L, M and N each measuring 21 morgen all of the farm Valleifontein No. 80, District Lichtenburg, the remaining extent of Valleifontein No. 80, District Lichtenburg, measuring 3,125 morgen 11 square roods, and an undivided ½ share of the farm Grootfontein No. 81, District Lichtenburg, measuring 5,019 morgen 330 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 20th day of January, 1953.—Lunnon & Tindall, Attorneys for Applicant. 979—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 14335/1934, dated 30th November, 1934, passed by African Realty Trust, Limited, in favour of Ivor Stanley Gabe in respect of certain Lot No. 1203, situate on Koodoo Avenue and Pietersburg Road, in the Township of Zebediela Estates (Agricultural Lots), District of Potgietersrus, measuring 2 (two) morgen 217 (two hundred and seventeen) square roods 59 (fifty-nine) square feet.

All persons having objection to the issuing of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 30th day of January, 1953.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Applicant, Fifth Floor, United Buildings, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg.

968—30

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

LOST POLICY OF ASSURANCE.

Policy No. 366154.
Date of Policy: 28th December, 1932.
Sum Assured: £1,000.
Life Assured: ISAAC BONER.
Owner: ISAAC BONER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager. 1119—30

LEGAL AND GENERAL ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 4870, Johannesburg.

Life Policy No. A.F. 28075, on the life of THOMAS MURPHY, present holder: Estate of the late THOMAS MURPHY, dated the 1st day of July, 1947, for the sum of £1,000.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the above Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—D. C. Kemp, Manager for Southern Africa, Johannesburg, 30th January, 1953. 1209—30

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LTD., P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: NICOLAAS VAN DER SCHYFF.

Policy No. 902639.

Date of Policy: 1st July, 1949.

Sum Assured: £250/£250.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary. 1165—30

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 739053, for £500, dated 17th May, 1950, on the life of and the property of KENNETH VINCENT WARWICK.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager. 1253—30

LOST POLICY OF INSURANCE.

MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY.

Life Policy No. 515735, dated 1929, effected for the sum of £1,500, on the life of CLIFFORD VICTOR MIDDLETON, and being the property of CLIFFORD VICTOR MIDDLETON.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this policy having been submitted to the Company, any person in possession of the policy or claiming to have interest therein should communicate immediately by registered mail with the Company. Failing any such communication a certified copy of the policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order.—R. A. Sanderson, Manager for South Africa. Cavendish Chambers, Jeppe Street, Johannesburg. 1208—30

UNABORD, LIMITED.
(Registered in the Union of South Africa.)

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that the original Share Certificate No. 4 for 100 (one hundred) shares in Unabord, Limited, numbered 101 to 200 inclusive, registered in the name of Herculite Products, Limited, of Hercules, Pretoria, has been reported as lost.

Duplicate thereof will be issued unless the orinigals are produced at the Registered Office of the Company within 21 days from date of publication hereof.—M. C. Laver, Secretary, 905 S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg. 1200—30

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LTD., P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: GERRIT ANTON MADER.
Policy No. 149508.
Date of Policy: 1st November, 1932.
Sum Assured: Two hundred pounds.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary. 1154—30

EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. A.3691, in the name of Mr. David Cunningham McIlleron, having been lost, a duplicate thereof will be issued failing production of the original at the office of the Society, 88 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—G. E. Neebe, General Manager. 1201—30

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 999 for Paid-up Permanent Class PP1 Shares in the name of Emily Oldfield, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 312 Smith Street, Durban, within one month from date hereof. This 19th day of January, 1953. By Order of the Board.—G. B. Clapham, Local Manager. 1251—30

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. D. 8252, in the name of John Jury Ben-Hardy, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 312 Smith Street, Durban, within one month from date hereof. This 24th day of January, 1953. By Order of the Board.—G. B. Clapham, Local Manager. 1250—30

UNITED BUILDING SOCIETY.
(ST. ANDREW'S BRANCH.)

Lost: Fixed Deposit Receipt No. St. AA 7023, in the name of MRS. MARY COATS.

A duplicate will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 99 Commissioner Street, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.—H. C. Maddison, Branch Manager. 1218—30

LOST FIRST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of First Mortgage Bond No. F 9931/45, dated the 19th day of September, 1945, passed by Lewis Aaron Levin (born on the 4th March, 1904), for £4,250, in favour of the Johannesburg Building Society, in respect of the following stands both situate in the Township of Boksburg, District of Boksburg:—

(1) Certain Stand No. 529 situate in Commissaris Street.
(2) Certain Stand No. 530 situate in Commissaris Street.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 20th day of January, 1953.—Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Attorneys for Applicants. Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg. 1217—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 9869/1952, gedateer 30 April 1952, gegee deur Philippus Daniel Kotze (gebore op 15 Januarie 1897), ten gunste van Pieter Willem Beetge (gebore op 6 April 1912), ten aansien van sekere Wooneerf No. 560, geleë aan Friedmanstraat en Pascoelaan, in die dorp Kempton Park Uitbreiding No. 2, distrik Germiston, groot veertienduisend vyfhonderd en agt (14,508) vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hede die 26ste dag van Januarie 1953.—T. R. A. Burg, p/a Burg & Bresler, Aanvraer se Prokureur, Trysa-gebou 19, Andriesstraat, Pretoria. 1227—30

LOST STOCK CERTIFICATE.

Notice is hereby given that certain Certificate No. 363, for £300, in the Port Elizabeth Municipality 4½ Per Cent Municipal Stock, 1963, in favour of Stephen Barham Brunger has been lost. Any person or persons holding the said Certificate is/are called upon to hand the same to the undersigned.

Failing the recovery of the said Certificate within 30 days from the date hereof, application will be made to City Treasurer of the Port Elizabeth Municipality for the issue of a duplicate Certificate and any person or persons objecting to the issue of such duplicate Certificate must lodge an objection with the City Treasurer within thirty (30) days hereof. Dated at Johannesburg this 30th day of January, 1953.—S. B. Brunger. 1111—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of certain Deed of Transfer No. 398/1910, dated 15th March, 1910, passed by Albertus Pieter Meiring in favour of Edward Barrett Henrey in respect of certain Lot No. 140, situate in Dartmoor Avenue and Ilkley Road, on that portion known as Nancefield Township, of the freehold farm Olifantsvlei No. 60, in the District of Johannesburg, measuring 560 square roods 96 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 22nd day of January, 1953.—C. V. van Leggelo, Attorney for Applicant, 22 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 1132—30

UNITED BUILDING SOCIETY.
(ST. ANDREW'S BRANCH.)

Lost: Fixed Deposit Receipt No. St. AA 4477, in the name of LIBERTAS LODGE No. 74.

A duplicate will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 99 Commissioner Street, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.—H. C. Maddison, Branch Manager. 1219—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.1206/35, dated the 19th day of February, 1935, passed by C. van Leggelo, Conveyancer, in favour of Erik William Juselius, in respect of certain Lot No. 355, situate on Forest Road, Seventh and Eighth Streets, measuring 57 (fifty-seven) square roods 21 (twenty-one) square feet, in the Township of La Rochelle, District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 30th day of January, 1953.—V. F. de Jager, Attorney for Applicant, of Wilford, De Jager & J. W. van Tonder, P.O. Box 416, Johannesburg. 1185—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2285/1952, gedateer 2 Februarie 1952, gegee deur Petrus Ludolf Steyn (gebore op 13 November 1914), ten gunste van Florian Bouers (Eiendoms), Beperk, ten aansien van seker Lot No. 92, geleë aan Brookstraat, in die dorp Menlo Park, distrik Pretoria, groot 9.849 (negeduisend agthonderd negeen-veertig) vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal, te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria hierdie 26ste dag van Januarie 1953.—Pickard & Van Niekerk, Prokureurs vir Aanvraer, Bureaulaan 45, Pretoria. 1098—30

LOST DEED OF TRANSFER AND LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F2443/1948, dated the 27th February, 1948, passed by Iris Elaine Pearl Vickers in favour of Vernon Henry Backeberg in respect of certain freehold Stand No. 711, situate on Thistle Street, on that portion known as the Township of Florida of the farm Vogelstruisfontein No. 6, situate in the District of Roodepoort, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice.

And further, notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of Lost Mortgage Bond No. F. 2923/1948, dated the 27th February, 1948, passed by Vernon Henry Backeberg for the sum of £2,100 in favour of Harry Rissik and Pieter Ulrich Rissik and whereby the above-mentioned property is mortgaged, and the interest in which of the said Pieter Ulrich Rissik was ceded to the said Harry Rissik by cession registered on the 3rd August, 1948, in terms of Regulation 68 (11) of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.

All persons having objection to the cancellation of the said mortgage bond are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 26th day of January, 1953.—Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Fourth Floor, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg. 1186—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 4388/1948, gedateer die 12de dag van Februarie 1948, gegee deur Die Stadsraad van Klerksdorp ten gunste van Die Christelike Vereeniging van Suid-Afrika ten aansien van seker Gedeelte No. 158 ('n gedeelte van gedeelte) van die plaas „Townlands of Klerksdorp" No. 44, distrik Klerksdorp, groot 14·1642 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hede die 26ste dag van Januarie 1953.—Germishuizen & Odendaal, Prokureurs, Tudor-gebou, Pretoria. 1192—30

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 151, dated the 10th April, 1923, in favour of Kivel Tatz in respect of forty (40) shares from 4604-4643 inclusive, in the South African Palestine Enterprise (Binyan) Corporation, Ltd., having been lost, or destroyed, application is being made to the Company for a duplicate to be issued.

Any objection to the issue of a duplicate certificate should be lodged with the Secretary of the Company, 811 Loveday House, corner Loveday and Marshall Streets, Johannesburg, within three (3) weeks from date hereof.—Max Goodman, Applicant's Attorney, 32-32 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg. 1160—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 325/1941 (R.T.R. No. F. 99/1941), dated the 10th January, 1941, passed by the Estate of the Lilian Bettany in favour of Reginald William Bettany in respect of certain freehold stand marked No. 1117, situate in Voortrekker Street and Somerset Street, in the Township of Boksburg, on the freehold farm Vogelfontein No. 5, in the District of Boksburg, measuring 36 square roods 76 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 26th day of January, 1953.—Rooth & Wessels, Applicant's Attorneys, Barclays Bank Buildings, Pretoria. 1183—30

KAAP.—CAPE.

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of (*a*) Deed of Transfer No. 20241, dated 19th December, 1949, passed by Morris Satz in favour of David Satz in respect of certain piece of land situate at Claremont, City of Cape Town, Cape Division, being Portion B of Lots Nos. 57, 58 and 89, measuring 11,880 square feet; and (*b*) Deed of Transfer No. 20242, dated 19th December, 1949, passed by David Satz in favour of Solomon Rozowsky in respect of one-half share in the aforegoing property.

All persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Cape Town, 20th January, 1953.—R. Asherson & Asherson, Attorneys for Applicants, 85 St. George's Street, Cape Town. 1006—30

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 198247, dated 9th March, 1944, effected for the sum of £1,554, on the life of SHEILA ANN HARVEY ADAM effected by DAVID HARVEY ADAM, and being the property of DAVID HARVEY ADAM.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Association, any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—F. Powell, General Manager, Southern Life Association, St. George's Street, Cape Town. 1008—30

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 311275, for £250, dated 25th July, 1935, on the life of LOUISA LOTTER, the property of ALETTA ISABELLA LÖTTER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager. 1011—30

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 81175, vir £250, gedateer 1 September 1936, op die lewe van en die eiendom van GERT ANDRIES AGENBAG en JACOBA ALETTA AGENBAG (gebore VAN WYK).

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 1143—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 184, dated the 16th May, 1870, passed by William Burnet Biddulph in his capacity as sole Trustee in the Insolvent Estate of Michael Stephanus Heyns, deceased, and surviving spouse, in favour of Stephanous Le Roux in respect of the following property, namely, certain six Lots of ground now marked Nos. 90, 91, 96, 97, 98 and 99, situate in the Village of Haarlem, in the Division of George, being a portion of the quitrent land transferred to the said Michael Stephanous Heyns (since deceased), on the 9th December, 1888, measuring three (3) morgen.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 17th day of January, 1953.—Reginald H. Rogers, Applicant's Attorney, 2c Military Road, Port Elizabeth.

992—30

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 95169, vir £1,500, gedateer 1 Maart 1938, op die lewe van en die eiendom van WILLY ROETTGERS (voorheen ROETTGERS-SCHULTE).

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. —A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

1144—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the following Deed of Transfer, namely, Deed of Transfer No. 7982, dated 16th August, 1926, passed by August George Gottlieb Holshausen in favour of Vivian Henry Baker and Mervin Marshall Baker in equal shares, in respect of—

(1) certain piece of land situate in the Division of Stockenström, being Lot No. 336, being Erf No. 6 in the Location of Lushington, measuring 5 morgen 123 square roods;

(2) certain piece of perpetual quitrent land situate in the Division of Stockenström, in the Kat River Settlement, being Lot No. 12 in the Location called Lushington, measuring 9 morgen 349 square roods;

(3) certain piece of perpetual quitrent land situate as last above, being an extension, without commonage rights, of Lot No. 12, Lushington, measuring 59 square roods 46/100 of a square rood;

(4) certain piece of land being portion of the Commonage of Lushington, situate in the Division of Stockenström, called Mount Snell, measuring 398 morgen 190 square roods.

All persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Seymour this 19th day of January, 1953.—V. G. Fenner-Solomon, Applicant's Attorney, P.O. Box 2, Seymour, C.P. 1078—30

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 274165, vir £300, gedateer 1 Januarie 1944, op die lewe van en die eiendom van MICHAEL DE KOCK.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. —A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

1146—30

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 698259, for £500, dated 26th May, 1923, on the life of and the property of DOROTHY MAGDALENA ROBERTSON.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager.

1172—30

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 691003, for £500, dated 30th June, 1949, on the life of and property of DAVID ESAU MAINE.

Policy No. 698259, for £1,206, dated 4th August, 1949, on the life of LETHEBE AMOS MAINE, the property of DAVID ESAU MAINE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policies has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policies or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication certified copies of the Policies (which shall be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager.

1173—30

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 360865, vir £500, gedateer 1 Februarie 1948, op die lewe van en die eiendom van DIEDERICK JACOBUS COETZEE.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. —A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

1148—30

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 342897, vir £1,000, gedateer 1 April 1947, op die lewe van en die eiendom van TEUNIS NICOLAAS HENDRIK JANSON.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. —A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

1147—30

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 395988, vir £1,000, gedateer 1 Junie 1949, op die lewe van en die eiendom van JOHANNES STEFANUS BURGER DE KOCK.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. —A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

1150—30

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 480229, vir £300, gedateer 9 Desember 1943, op die lewe van HERMANUS ALBERTUS R. VAN NIEKERK, die eiendom van CORNELIUS ALBERTUS VAN NIEKERK.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder. 1121—30

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 419263, vir £2.000, gedateer 1 April 1950, op die lewe van en die eiendom van CORNELIUS CHRISTIAAN BEYERS RADEMEYER.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. —A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

1151—30

LOST POLICY

Name and Address of Insurer: SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED, Head Office: 28 Wale Street, Cape Town.

Policy No. 379092, for £500, dated 1st July, 1948, on the life of and the property of DANIEL CORNELIUS WEHNCKE and SALOME WEHNCKE (gebore KRUGER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—A. D Wassenaar, General Manager.

1149—30

VERLORE POLISSE.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polisse Nos. 246475 en 276582, albei vir £500, gedateer 1 Julie 1942 en 1 April 1944, op die lewe van en albei die eiendom van JOHANNES RUDOLPH ALBERTYN WEBB.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polisse, en enigeen wat in besit van die Polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van die Polisse (wat die enigste bewys van die kontrakte sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 1145—30

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 495, dated 2nd April, 1951, passed by Erik Herman Andersen, for £600, plus £200 for contingent costs, in favour of Ulu Finance and Investment Company (Proprietary), Limited, over the undermentioned property, namely:—

(1) Certain piece of freehold land, being Division No. 29, part of Lot No. 17, situate in Cambridge, in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring 6,482 square feet.

(2) Certain piece of freehold land, being Division No. 30, part of Lot No. 17, situate in Cambridge, in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring 6,482 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at King William's Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 20th day of January, 1953.—Findlay & Tait, Attorneys to Applicant, 140 St. George's Street, Cape Town. 1087—30

LOST POLICY.

Name and address of Insurer: AFRICAN HOMES TRUST AND INSURANCE COMPANY, LIMITED, Chief Office: 47 Keerom Street, Cape Town.

Policy No. 25136, for £200, dated 1st June, 1944, on the life of BENJAMIN JACOBUS VISAGIE, and the property of BENJAMIN JACOBUS VISAGIE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—H. de G. Laurie, Secretary. 1123—30

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 666392, vir £302, gedateer 20 Januarie 1949, op die lewe van en die eiendom van MAGDALENA CATHERINA VLOK.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A Murray, Hoofbestuurder. 1122—30

DIE SOUTHERN-LEWENSASSOSIASIE VAN AFRIKA.

Lewenspolis No. 243688, gedateer 5 Julie 1949, vir die bedrag van £1,000, op die lewe van HOIREBHARD COSTELLO PAGETT, en synde die eiendom van HOIREBHARD COSTELLO PAGETT.

Hierby word bekendgemaak dat bewys aan die Assosiasie gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die Assosiasie in verbinding tree. By gebreke van so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. Op las van die Raad.—F. Powell, Algemene Bestuurder, Die Southern Lewensassosiasie, St. Georgestraat, Kaapstad. 1228—30

Lost Fixed Deposit Receipt No. CTD. 8075, in the name of Hermanus Christiaan Steyn. A duplicate will be issued unless original is produced at the Society's Offices, 118 St. George's Street, within 21 days from date hereof.—C. R. Cumming, Branch Manager. 1108—30

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 13109 for Paid-up Permanent Class A4 shares, in the name of Huibrecht Floria Cathrina Pretorius having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated this 30th day of January, 1953. By Order of the Board.—R. R. Harding, Manager.

1090—30

CALEDON AND SOUTH WESTERN DISTRICTS BOARD OF EXECUTORS, LTD.

NOTICE: LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 184, dated 26th May, 1917, representing one hundred and fifty (150) partly paid shares, numbered 33171 to 33320, in the Caledon and South Western Districts Board of Executors, Limited, in favour of Johannes Hendrik Human, formerly of Kykoedie, Protem, now resident at Kloof Street, Bredasdorp, has been lost or mislaid, and application has been made for a duplicate thereof. Unless valid objections are lodged with the undersigned, in writing, within six weeks from date of publication hereof, a duplicate share certificate will be issued.—J. H. L. Smuts, General Manager and Secretary, P.O. Box 34, Caledon. 1153—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9318, dated 31st August, 1938, passed by Jan Sybrand Jacobus Munnik in favour of Manuel Vicente Rebelo, in respect of certain land being Lot No. 5 B.S., portion of Lots Nos. 3 and 4 L.T., in Cape Town, City of Cape Town, Cape Division, measuring eleven (11) square roods, one hundred and twenty-seven (127) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 23rd day of January, 1953.—Simon Abel, Attorney for Applicant, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town. 1102—30

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE TRUST EN ASSURANSIEMAATSKAPPY BEPERK.

(Geregistreerde Deposito-nemende Instelling.)

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat Vaste Deposito-kwitansie No. 154, gedateer 27 Augustus 1951 vir die bedrag van £600 (seshonderd pond) op naam van mev. E. E. Kotze (nou Van Veen) van Alexandershoek, Moorreesburg, in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n afskrif van gesegde Kwitansie is gedoen en dit sal uitgereik word, tensy die oorspronklike Kwitansie, of enige beswaar teen die uitreiking van 'n afskrif voor of op 19 Februarie 1953 by hierdie kantoor ingedien word.—E. F. Sadie, Takbestuurder, Moorreesburg, 19 Januarie 1953. 985—30

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE TRUST EN ASSURANSIEMAATSKAPPY BEPERK.

(Geregistreerde Deposito-nemende Instelling.)

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat Vaste Deposito-kwitansie No. 41 gedateer 6 April 1951, vir die bedrag van £70 (sewentig pond) op naam van B. J. Kotze, Kraanvlei, Moorreesburg, in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n afskrif van gesegde Kwitansie is gedoen en dit sal uitgereik word, tensy die oorspronklike Kwitansie, of enige beswaar teen die uitreiking van 'n afskrif voor of op 19 Februarie 1953, by hierdie kantoor ingedien word.—E. F. Sadie, Takbestuurder, Moorreesburg, 19 Januarie 1953. 986—30

NATAL.

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 606291.

Date of Policy: 27th February, 1940.

Sum Assured: £400.

Life Assured: LOUIS WILLIAM WALTER.

Owner: LOUIS WILLIAM WALTER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurer. Failing any such communication within the period of three months of the date of the first appearance of this adverisement, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager. 1030—30

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given in terms of the Building Societies Act, 1934, that Share Certificate Nos. 2173, 195 and 487 issued in the name of Mr. Andrew Moir Macbeth having been lost, duplicates will be issued unless the originals be produced at this office within fourteen (14) days from date.—A. L. Price, Local Manager, 306 Smith Street, Durban, 30th January, 1953. 1109—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2127/1944, dated 31st March, 1944, passed by Florence May Braatvedt in her capacity as Executrix Testamentary of the Estate of the late Emily Newberry, in favour of Eilert Nils Braatvedt (born 25th January, 1885) in respect of a certain piece of land, namely:—

Remainder of Lot No. 23, Block A of the Town Lands of Durban, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one decimal two three eight six (1·2386) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Eshowe this 21st day of January, 1953.—Wynne & Wynne, Applicant's Attorneys, P.O. Box 1, Eshowe. 1074—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1481/1907, dated 10th September, 1907, passed by Danyela, Native, of Ifumi Mission Station, Natal, in favour of Lindley Kumalo, Native of Ifumi, Natal, in respect of a certain piece of freehold land being portion of the Ifume Mission Reserve in the County of Durban, Colony of Natal and being Lot No. 1 of Lot B in extent six (6) Acres inclusive of 20 feet road bounded north-west by Lot L, south-west by Lot No. 2 of B, north-east by Lot C, south-east by Remainder of Ifumi Mission Station.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 21st day of January, 1953.—Thorpe & Hands, 13 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban. 30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a Certified Copy of Deed of Transfer No. 1456/1937, dated the 7th day of April, 1937, passed by Daya Narotam Bhoola, Passenger Indian of Durban, Merchant, in favour of Nikodemus Camane of Dalton, Natal, in respect of a certain piece of land described as Subdivision No. 30 of Lot A of 21 of Edendale No. 775, siuate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent twenty-two thousand, seven hundred and seventy-one (22,771) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Camperdown this 23rd day of January, 1953.—Randles & Davis, Applicant's Attorneys, P.O. Box 12, Camperdown. 1164—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11063/1948, dated 1st November, 1948, passed by Marion Louise Kisch (born 8th April, 1884), Spinster, and Margaret Isabel De Mole (born 8th November, 1872), Spinster, in favour of Andrew Moir Macbeth (born 15th April, 1901), in respect of certain two pieces of land, being—

(1) remainder of Sub. A of Lot No. 24 of Lot ABCDEFG No. 1789, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent forty thousand three hundred and forty-five (40,345) square feet;

(2) remainder of Sub. A of Lot No. 25 of Lot ABCDEFG No. 1789, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent three decimal five eight nought two (3·5802) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 22nd day of January, 1953.—G. V. Essery, Brady & Co., Applicant's Attorneys, 20-25 Caxton Chambers, 390 West Street, Durban. 1126—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1207/1939, dated 13th March, 1939, passed by Clement Horner Stott (born 6th August, 1873), and Edmund Varley (born 27th June, 1879), in favour of Heinrich Dietrich Johannes Berthold Freese (born 5th July, 1908) in respect of certain Subdivision No. 110 of Subdivision O of Margate No. 9367, situate in the County of Alfred, Province of Natal, in extent one (1) rood thirty-three point four six (33·46) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 19th day of January, 1953.—E. R. Browne Bonamour and De Couza, Applicant's Attorneys, 7 Harwins Arcade, Pietermaritzburg. 1138—30

O.V.S.—O.F.S.

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 422019.

Date of Policy: 29th June, 1935.

Sum Assured: £2,000.

Life Assured: A. M. M. HELM.

Owners: T. H. A. KOTZE, L. D. KOTZE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager. 1094—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5580/1951, registered 24th September, 1951, passed by Barnett Philips (born 21st January, 1869), in favour of Jacobus Visser (born 24th April, 1899) in respect of certain Erf No. 13, situate in the Town and District of Fauresmith, measuring 57 square roods 63 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein, this 20th day of January, 1953.—Goodrick & Franklin, Attorneys for Applicant, 134 Maitland Street, Bloemfontein. 1029—30

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 1436/1940, gedateer 23 Mei 1940, gegee deur Margaret Louisa Hugo, gebore 2 Oktober 1883, ten gunste van David Fourie Bender, gebore 13 November 1877, ten aansien van seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit van Bloemfontein in die Afdeling van Bloemfontein, synde sekere gedeelte gemerk B van Erf No. 1236, groot 52 vierkant roede, 59 vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op hede die 17de dag van September 1952.—Reitz, Barry en Berning, Tweede Verdieping 1-10, Barclays Bank-gebou, Maitlandstraat 94, Bloemfontein. 1088—30

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer No. 375/1931, registered 18th February, 1931, passed by Hendrik Johannes Stroebel in favour of Albertus Johannes Venter, of Theunissen, in respect of Erf No. 255, situate in the Town of Theunissen, District Winburg, measuring 44 square roods, 39 square feet; and

(2) Deed of Transfer No. 1016/1931, registered 30th April, 1931, passed by Mauritz Johannes Coetzer in his capacity as Trustee in the Insolvent Estate of Maria Catharina Ellis (born Fouche) married without community of property to Abraham Jacobus Ellis (X. 4442), in favour of Albertus Johannes Venter of Theunissen, in respect of Erf No. 253, situate in the Town of Theunissen, District Winburg, measuring 44 square roods 39 square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Theunissen, this 15th day of January, 1953.—S. P. Strydom, Applicant's Attorney, P.O. Box 34, Theunissen. 982—30

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 2023/1949 geregistreer op 2 Mei 1949, gegee deur Carel David Aucamp, gebore op 19 September 1903, ten gunste van Anna Dorothea Jacoba Jacobs, gebore op 20 Julie 1927, meerderjarige jongedogter, ten aansien van seker Plot No. 15 van Tanbryn Kleinplase (Uitbreiding No. 1), geleë in die distrik Bloemfontein, groot vyf desimaal nul nul nul nul (5·0000) morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Bloemfontein binne drie (3) dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op hede die 15de dag van Januarie 1953.—Reitz, Barry en Berning, Tweede Vloer, Barclays Bank-gebou, Maitlandstraat 94, Posbus 320, Bloemfontein. 971—30

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Roper.

Johannesburg, Tuesday, the 20th day of January, 1953.

In the matter between ZADIG INVESTMENT (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and H. JANIT INSURANCES (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. E. A. Lichtenstein, of Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 30th day of December, 1952, calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 20th day of January, 1953, why the above-named Respondent Company should not be placed under a final winding-up Order; duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Respondent Company be, and is hereby placed under a final winding-up Order. By Order of the Court.—Registrar. (Lipkin, J. & S.)

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake H. JANIT INSURANCES (PROPRIETARY), LIMITED (in Likwidasie) (No. C.A. 5367).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van die H. Janit Insurances (Proprietary), Limited, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor, op die 11de dag van Januarie 1953, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies n die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor een persoon of persone wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—Paulus Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 26 Januarie 1953.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of H. JANIT INSURANCES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 5367).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the H. Janit Insurances (Proprietary), Limited, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 11th day of January, 1953, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—Paulus Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 26th January, 1953. 1230—30

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. 3/53.)

In die saak tussen PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, Eiser, en JAN GABRIEL KLEYNHANS, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 9de dag van Februarie 1953, om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, naamlik:—

Eiendomswoonerf No. 2924, Germainslaan, Brakpan.

E. J. White, Balju van die Transvaal, Kantoor van die Balju van die Transvaal, Pretoria, 27 Januarie 1953. 1246—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 4/53.)

In the matter between (1) BRUCE HAMILTON GORDON GIBBS N.O., (2) DENIS MAXWELL SELBY, N.O., (3) STANLEY JOSEPH SESSEL, N.O., (4) NANCY SHEILA MACLEAN ROCK, Plaintiffs, and ADRIANA FREDA KRETZSCHMAR, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria on Monday, the 9th day of February, 1953, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Remaining extent of Portion "A" of Lot No. 655, Walker Street, Muckleneuck, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th January, 1953. 1244—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 5/53.)

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JACOBUS STEPHANUS DU PLOOY, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria on Monday, the 9th day of February, 1953, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Plot No. 106, Main Road, Kliprivier, Vereeniging.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th January, 1953. 1243—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between ISRAEL CHAITOWITZ, Plaintiff, and TIMOTHY DAVID ZULU, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 27th January, 1953. 1247—30

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed EDLY RICHARD SYMONS, Esquire, of 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, to act as Sworn Appraiser for the District of Johannesburg.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, this 14th day of January, 1953. 978—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 148/52.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and WILLIAM ALFRED STONES, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria on Monday, the 9th day of February, 1953, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Erf No. 418, Sandringham, Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th January, 1953. 1245—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

Johannesburg, Tuesday, the 23rd day of December, 1952.

ALFRED McALPINE & SON (PTY.), LIMITED, Applicant, and W. S. FANDAM (PTY.), LIMITED, Johannesburg (No. C.A. 5349), Respondent.

Upon the motion of Mr. E. Morris, Counsel for the Applicant, and upon reading the Provisional Order of Liquidation issued out of this Court on the 24th day of November, 1952, calling upon all persons concerned to show cause why the Respondent Company should not be placed under a final winding-up Order;

It is Ordered:

That the aforesaid rule *nisi* be and is hereby discharged and the Order for Provisional Liquidation set aside. By Order of the Court.—Registrar. (Bell, D. & H.)
1231—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
26th January, 1953.

In the matter between HERBERT METALS (PTY.), LTD., Applicant, and WILLIAM FLEISCHER, trading as PERETZ METAL WORKS, Johannesburg (No. C. 23384), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 10th day of November, 1952, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 20th day of January, 1953.—Paulus Roux, Master of the Supreme Court.
1237—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Roper.

At Johannesburg, Wednesday, the 21st day of January, 1953.

In the matter between MENTEL LEVIN AND KAGAN, Applicant, and with registered office at First Floor, Kohinoor Buildings, Vrededorp, Johannesburg (No. C.A. 5380), Respondent.

Upon the motion of Mr. E. Morris, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 19th day of February, 1953, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Mendel Levin & Kagan.) 1232—30

AANWYSING DEUR DIE MEESTER VAN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (Transvaalse Provinsiale Afdeling) van 'n Amptenaar by wie afskrifte van Petisies ingedien moet word vir die likwidasie van Maatskappye en die Sekwestrasie van Boedels.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Griffier van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) deur my aangewys is as die amptenaar by wie afskrifte van Petisies ingedien moet word vir die likwidasie van Maatskappye en die Sekwestrasie van Boedels in die Witwatersdandse Plaaslike Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika ooreenkomstig Artikel 113 (1) *bis* van die Maatskappye Wet No. 46 van 1926 (soos gewysig) en Artikel 9 (4) van die Insolvensie Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig).—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof (Transvaalse Provinsiale Afdeling), Pretoria, 27 Januarie 1953.

DESIGNATION BY THE MASTER OF THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division) of an Officer with whom copies of Petitions for winding-up of Companies and the Sequestration of Estates should be lodged.

Notice is hereby given that the Registrar of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been designated by me as the Officer to whom copies of Petitions for the winding-up of Companies and the sequestration of estates in the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa should be presented pursuant to Section 113 (1) *bis* of the Companies Act, No. 46 of 1926 (as amended) and Section 9 (4) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936 (as amended) respectively.—P. Roux, Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), Pretoria, 27th January, 1953.
1248—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Thursday, the 22nd day of January, 1953.

Before the Honourable Mr. Justice Rumpff.

In the matter between CLIVE SINCLAIR CORDER and JOHN MONTGOMERY BORTON in their capacity as Joint Judicial Managers of SACHER'S CATERERS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicants.

Having heard Mr. J. J. Trengove, of Counsel for the Applicants and having read the Petition filed,

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all interested parties to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 5th day of February, 1953, why—

(*a*) an Order should not be granted cancelling the Order dated the 9th September, 1952, placing Preller's and Sacher's Wine and Spirit Merchants (Proprietary), Limited, under Judicial Management;

(*b*) an Order should not then be granted provisionally winding-up Preller's and Sacher's Wine and Spirit Merchants (Proprietary), Limited;

(*c*) the costs of the Petitions should not be costs in the liquidation.

2. That service of this rule be effected on the Judicial Manager of the above-mentioned Respondent Company and by publication in the *Government Gazette*, the *Pretoria News* and the *Cape Times*. By Order of the Court.—Jan D. Davel, Assistant Registrar. 1180—30

Case No. 1034/52.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF POTCHEFSTROOM, HELD AT POTCHEFSTROOM.

Between TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM, Plaintiff, and HENDRIK PRINS, Defendant.

To HENDRIK PRINS, a major male person, formerly of Dwars Street, Potchefstroom, whose occupation and present whereabouts are to Plaintiff unknown.

Take notice that a writ of execution has been issued against you in this Court by the Municipal Council of Potchefstroom for the sum of £127. 16s. 4d. plus costs amounting to £7. 4s. 4d. and interest at 7 per cent per annum from the 13th May, 1952, on a Judgment of the Court dated 24th June, 1952, and that an order has been made that the publication of this notice shall be deemed good and sufficient service of the writ of execution on you.

If you have any objection or exception to the writ you must within seven days from date of publication hereof deliver to me, the Clerk of the Court, and to the Plaintiff or his Attorney a statement in writing of the nature and grounds thereof. Dated at Potchefstroom this 21st day of January, 1953.—J. A. H. Venter, Clerk of the Court. G. Fleischack, Plaintiff's Attorney, c/o. A. R. Fleishack and Co., 149 Kerk Street, P.O. Box 64, Potchefstroom.
1079—30

Case No. 1033/52.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF POTCHEFSTROOM, HELD AT POTCHEFSTROOM.

Between TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM, Plaintiff, and JOHN ALFRED SMITH, Defendant.

To JOHN ALFRED SMITH, a major male person, formerly of Potchefstroom, whose occupation and present whereabouts are to the Plaintiff unknown.

Take notice that a writ of execution has been issued against you in this Court by the Municipal Council of Potchefstroom for the sum of £6. 7s. plus costs amounting to £5. 2s. 7d. and interest at the rate of 7 per cent per annum, from the 1st January, 1952, to date of payment on a judgment of the Court dated the 24th June, 1952, and that an order has been made that publication of this notice shall be deemed to be good and sufficient service of the writ of execution on you.

If you have any objection or exception to the writ you must within seven days from date of publication hereof deliver to me, the Clerk of the Court, and to the Plaintiff or his Attorney a statement in writing of the nature and grounds thereof. Dated at Potchefstroom this 21st day of January, 1953.—J. A. H. Venter, Clerk of the Court. G. Fleischack, Plaintiff's Attorney, c/o. A. R. Fleishack and Co., 149 Kerk Street, P.O. Box 64, Potchefstroom.

1080—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Roper.

At Johannesburg, Tuesday, the 20th day of January, 1953.

In the matter between BENNIE PERCY KADISH, Applicant, and NORTHERN CYCLE AND TRUNK (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 811 Permanent Buildings, corner of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg (No. C. A. 5379), Respondent.

Upon the motion of Mr. E. Morris, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 10th day of February, 1953, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That service be effected by registered letter on every creditor of Respondent.

By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (David E. Cranko.) 1234—30

5s. Revenue Stamp Duly Cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Roper.

At Johannesburg, Tuesday, the 20th day of January, 1953.

In the matter between BENNIE PERCY KADISH, Applicant, and NORTHERN CYCLE AND TRUNK (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 811, Permanent Building, Corner of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. E. Morris, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 10th day of February, 1953, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That service be effected by registered letter on every creditor of Respondent.

By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (David E. Cranko.) 1077—30

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Roper.

At Johannesburg, Tuesday, the 20th day of January, 1953.

In the matter between COENRAAD JACOB GERBRAND VAN HOOGSTRATEN, and HENDRIKUS PETRUS WIERDA VAN HOOGSTRATEN, Applicants, trading as HYGIENIC OFFICE TOWEL SERVICE, and NORTH WEST LAUNDRY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Boschkop No. 2, adjacent to the Moon Hotel, in the District of Roodepoort, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. Lawrence, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 10th day of February, 1953, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Morris Alexander, H. & A.) 1206—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Roper.

At Johannesburg, Tuesday, the 20th day of January, 1953.

In the matter between COENRAAD JACOB GERBRAND VAN HOOGSTRATEN, and HENDRIKUS PETRUS WIERDA VAN HOOGSTRATEN, Applicants, trading as HYGIENIC OFFICE TOWEL SERVICE, and NORTH WEST LAUNDRY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Boschkop No. 2, adjacent to the Moon Hotel, in the District of Roodepoort (No. C.A. 5377), Respondent.

Upon the motion of Mr. L. Lawrence, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 10th day of February, 1953, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Morris Alexander, H. & A.) 1233—30

5s. Revenue Stamp Cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Roper.

At Johannesburg, Tuesday, the 20th day of January, 1953.

In the matter between LEONIDAS CHATIS, Applicant, and NEW FLORIDA NORTH TEA ROOM (PROPRIETARY), LIMITED, c/o Tuffias & Swersky, 70 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. J. M. Nathan, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 10th day of February, 1953, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That service be effected by registered letter on every creditor of the Respondent Company.

By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (B. Pencharz.) 1097—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Rumpff.

Pretoria, the 22nd day of January, 1953.

In the matter between AUBREY MANNE, ERIC MANNE, WILFRED LISSAK, trading as MANNE AND McCANN, Applicant, and DIE SUID-AFRIKAANSE MUSIEK EN TEATERMAATSKAPPY, Respondent (No. C.A. 5381).

Upon the motion of Mr. Merber, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 12th day of February, 1953, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Pretoria News* newspaper and personal service on Mr. E. Schutte who is a Director of the Respondent Company.

By Order of the Court —Assistant Registrar. (Gluckman, F. & W.) 1236—30

5s. Revenue stamp duly cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Rumpff.

Pretoria, the 22nd day of January, 1953.

In the matter between AUBREY MANNE, ERIC MANNE, WILFRED LISSAK, trading in co-partnership under the style or firm of MANNE AND McCANN, Applicant, and DIE SUID-AFRIKAANSE MUSIEK EN TEATER-MAATSKAPPY, Respondent.

Upon the motion of Mr. Merber, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 12th day of February, 1953, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Pretoria News* newspaper and personal service on Mr. E. Schutte who is a Director of the Respondent Company.

By Order of the Court.—Jan Dafel, Assistant Registrar. (Gluckmann, F. & W.) 1229—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Roper.

At Johannesburg, Tuesday, the 20th day of January, 1953.

In the matter between LEONIDAS CHATIS, Applicant, and NEW FLORIDA NORTH TEA ROOM (PROPRIETARY), LIMITED, c/o Tuffias & Swersky, 70 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg (C.A. 5378), Respondent.

Upon the motion of Mr. C. J. M. Nathan, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 10th day of February, 1953, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That service be effected by registered letter on every creditor of the Respondent Company.

By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (B. Pencharz.) 1235—30

KAAP.—CAPE.

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed JOHN HENRY HERMANN, Esquire, of Cape Town, to act as Sworn Appraiser for the Cape Division.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 12th day of January, 1953. 1091—30

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oostelike Distrikte Plaaslike Afdeling.)

In die saak tussen EUGENE JANE SUTHERLAND, Applikant, en LOU SKIKNA, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegestaan op die 28ste Oktober 1952 deur sy Edele Regter, mnr. Bennet, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 15 Januarie 1953.—P. W. Scholtz, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 23ste dag van Januarie 1953.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Eastern Local Division.)

In the matter between EUGENE JANE SUTHERLAND, Applicant, and LOU SKIKNA, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 28th October, 1952, by the Honourable Mr. Justice Bennet, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 15th January, 1953.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division). Masters Office, Cape Town, this 23rd day of January, 1953. 1129—30

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed ALLAN NEWTON FOOT, Esquire, of Cape Town, to act as Sworn Appraiser for the Cape Division.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 12th day of January, 1953. 1007—30

IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Between PANSY ALINA CHARLES (born JEFTHA), Plaintiff, and THOMAS ANDREAS CHARLES, Defendant.

To THOMAS ANDREAS CHARLES, care of Mrs. Charles, corner Seventh Street and Fifth Avenue, Kensington, Cape Province.

Take notice that by summons and declaration issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you (Defendant) have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 25th day of March, 1953, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 13th day of April, 1953, in an action in which Plaintiff claims:—

(*a*) An Order calling upon you (Defendant) to restore conjugal rights, and failing compliance therewith,
(*b*) a decree of divorce;
(*c*) custody of the minor children of the marriage;
(*d*) maintenance for the said children at the total rate of four pounds (£4) per week;
(*e*) alternative relief;
(*f*) costs of suit.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead you will be barred and the action will be set down for trial and hearing on the 16th day of April, 1953. Dated at Cape Town this 21st day of January, 1953.—H. A. D. Murdoch, Assistant Registrar. A. & H. Lazarus, Plaintiff's Attorneys, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town. 1104—30

NATAL.

5s. Revenue Stamp cancelled 21st January, 1953.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Monday, 19th January, 1953.

Before the Honourable Mr. Justice Holmes.

In the matter of WHYTE BROS., LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. T. B. Turner, Counsel for Applicant, and upon reading the affidavits and other documents filed; together with the report thereon by the Registrar of Companies;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* be issued calling upon all interested persons to show cause, if any, before this Honourable Court on the 3rd day of March, 1953, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard:—

(*a*) Why the Court should not confirm the Special Resolution of the Applicant Company passed on the 27th day of November, 1952, reducing the capital of the Company from £20,000 (twenty thousand pounds), consisting of 7,000 Cumulative Preference Shares of £1 each and 13,000 Ordinary Shares of £1 each to £150 consisting of 12,000 Ordinary Shares of 3d. each, such reduction to be effected as set out in the said resolution a copy of which is attached to the petition herein.

(*b*) Why the list of Creditors set out in the Annexure to the petition, which list or a copy thereof may be inspected at the office of the Assistant Registrar of this Honourable Court at Durban or at the registered office of the Company, 53 Queen Street, Durban, or at the office of the Applicant's Attorney, Durban, shall not be considered as the list of Creditors in terms of Section 47 (2) of Act No. 46 of 1926 (as amended).

(*c*) Why the Registrar of Companies shall not be authorised to accept and register the said special resolution.

(*d*) Why the Minute as required by Section 49 of Act No. 46 of 1926 (as amended) annexed to the petition shall not be approved by the Court and why publication of the Notice of Registration of the Resolution shall not be dispensed with.

(*e*) Why the Applicant shall not be authorised to dispense with the words "and reduced" after its name.

2. (*a*) That the period between the granting of the rule and the 21st day of February, 1953, shall be the period within which Creditors not entered on the said list are to claim to be so entered or to be excluded from the right of objection to the reduction.

(*b*) That all persons claiming to be Creditors of the Applicant Company on the 30th November, 1952, and entitled to object to a reduction of the capital of the Company as aforesaid are required to show cause, if any, on the 3rd day of March, 1953, why this rule should not be confirmed.

3. That this rule be published in one issue of the *Government Gazette* and one issue of a daily newspaper circulating in Durban, on or before the 7th day of February, 1953, and that service of a copy of the rule on each of the persons whose names appear on the list of creditors be dispensed with. By Order of the Court.—H. Orchard, Acting Assistant Registrar. (Henwood, Britter & Caney.) 30

5s. Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Tuesday, the 20th day of January, 1953.

Before the Honourable Mr. Justice Holmes.

Between LAWRENCE ALEXANDER MARSHALL and ANNIE MARIE MARSHALL (born MAXWELL-CARTER), Applicants, and CAIRNS HOTELS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Having heard Mr. H. V. L. Bizzell, Counsel for the Applicant, and Mr. B. Burne, Counsel for the Respondent, and having read the documents filed of record,

The Court Orders:

1. That Cairns Hotel (Proprietary), Limited, a Company with limited liability duly registered under the Company Laws of the Union, having its registered office in Durban and carrying on business in Durban as hotelkeepers, be, and the same is hereby placed under Provisional Liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all concerned to show cause, if any, in the Durban and Coast Local Division sitting at Durban on the 3rd day of February, 1953, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel may be heard, why a final winding-up Order shall not be granted.

3. That this Order be served at the registered office of the said Respondent Company and be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper circulating in Durban on or before the 28th January, 1953. By Order of the Court.—U. R. Barnard, Assistant Registrar. 1163—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Between EVELYN ELLA MOORE (born READ), Plaintiff, and CLIFFORD STANLEY ARNOLD MOORE, Defendant.

To CLIFFORD STANLEY ARNOLD MOORE, of 24 Clinton Road, Canvey Island, Essex, England, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation issued from and filed in the Office of the Assistant Registrar of the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court of South Africa, Province of Natal, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 26th day of February, 1953, in an action in which Evelyn Ella Moore, claims an order for a restitution of conjugal rights, failing which a decree of divorce and custody of the minor child of the marriage, Linda Margaret Moore.

You will sufficiently appear by appointing an Attorney of this Court to act for you and who shall so act or by causing to be entered with the Assistant Registrar an address in Durban for the service there in this action of notices or the like to you. In default of due appearance hereunder on your behalf this action may be proceeded with without further notice to you.—Acting Assistant Registrar. Findlay & Sullivan, Plaintiff's Attorneys, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban. 1036—30-6

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 120/52.)

In the matter between MANUEL DE CANHA, Plaintiff, and JOSE RODRIGUES ARRAIOL, MANUEL GONSALVES VIEIRA, MANUEL FRANCISCO CAPAZARIO, FRANCISCO GONSALVES CAROTO and MANUEL MENDES FERREIRA, Defendants.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, with reserve of £2,150, on remaining extent of Portion A and £600 on Portion d of Portion B, will be held in front of the Magistrate's Office (Fox Street Entrance), Johannesburg, on Saturday, the 31st January, 1953, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Plaintiff on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

(1) Remaining extent of Portion A of the western portion of the farm Vogelstruisfontein No. 6, Roodepoort, measuring 15·2743 morgen.

(2) Remaining extent of Portion d of Portion B of the western portion of the said farm, measuring 9·1730 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

There are two dwelling-houses on these properties; one of iron, brick lined, comprising 5 rooms; and one of brick under iron roof, comprising 2 rooms, 2 kitchens and storeroom. There are various native quarters, some of raw brick and others of iron.

Approximately 20 morgen of these properties are cultivated as market gardens. There is a borehole with motor pump and concrete reservoir, two dams, one with paraffin engine and centrifugal pump.

Terms.—10 per cent of the purchase price cash on the day of sale, in respect of each property, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 20th January, 1953. 949—23-30

Case No. 6668/52.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATES' COURTS FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and E. THORROLD (Male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 3rd July, 1952, the following will be sold in execution on Friday, the 13th February, 1953, at 10.30 a.m. at the New Magistrates' Courts, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 826, situate in Fifteenth Street, in the Township of Parkhurst, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, and to confirmation of the Magistrate at Johannesburg.

2. The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and sanitary fees, licences, outstanding Municipal loans, interest and the amount of the judgment and costs and all costs of these proceedings. In the event of the purchase price falling short of the judgment and costs, then the purchaser shall pay such deficiency in addition to the purchase price and any other amounts for which he may be liable in terms hereof, including the amounts of further rates, taxes and sanitary fees which have accrued since date of judgment herein.

3. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent) per annum, within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, such payment and/or guarantee is to be made to the Messenger of the Court.

4. The purchaser shall within seven days from the date of sale, furnish the Messenger of the Court with evidence by way of affidavit or otherwise satisfactory to the said Messenger to the effect that he/she/it is not a "disqualified person" or "disqualified company" within the meaning of those terms as defined in Sections 1 (viii) and 1 (vii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950.—Allan McLean, Acting Messenger of the Court, Johannesburg, 13th January, 1953. 755—23-30

Case No. 11789/51.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATES' COURTS FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and J. L. O. PRETORIUS (Male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 25th September, 1951, the following will be sold in execution on Friday, the 13th February, 1953, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Courts, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 180, situate in Third Street, in the Township of Albertskroon, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, and to confirmation of the Magistrate at Johannesburg.

2. The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and sanitary fees, licences, outstanding Municipal loans, interest and the amount of the judgment and costs and all costs of these proceedings. In the event of the purchase price falling short of the judgment and costs, then the purchaser shall pay such deficiency in addition to the purchase price and any other amounts for which he may be liable in terms hereof, including the amounts of further rates, taxes and sanitary fees which have accrued since date of judgment herein.

3. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent) per annum, within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, such payment and/or guarantee is to be made to the Messenger of the Court.

4. The purchaser shall within seven days from the date of sale, furnish the Messenger of the Court with evidence by way of affidavit or otherwise satisfactory to the said Messenger to the effect that he/she/it is not a "disqualified person" or "disqualified company" within the meaning of those terms as defined in Sections 1 (viii) and 1 (vii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950.—Allan McLean, Acting Messenger of the Court, Johannesburg, 13th January, 1953. 756—23-30

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI, HELD AT BENONI.

Between JOSHUA JOSEPH EMMANUEL NORDEN, Plaintiff, and JOHANNES KOCK, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni, and Writ of Execution, dated the 18th day of November, 1952, the goods listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 2nd day of February, 1953, at 9.30 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Benoni, to the highest bidder:—

Certain Portion No. 18 (a portion of Portion No. 1 of Portion "H") of the farm Petit No. 9, situate in the District Benoni, measuring sixty-nine thousand two hundred and sixty-five (69,265) square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is situate the following improvements: 1 House of brick and iron consisting of 3 bedrooms, 1 kitchen, 1 sittingroom and 1 garage.

Terms.—£100 cash on date of sale and the balance to be guaranteed cash against transfer within 21 days.

Conditions of Sale which will be read out at the time of the sale may be inspected at my office.—J. A. Coetzee, Messenger of the Court. 884—23-30

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 157/52.)

In the matter between JOHANNES LODEWICUS VAN DEN BERG, Plaintiff, and Estate late JACOBUS LA GRANGE, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, on Saturday, the 7th February, 1953, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 923, 16th Avenue, Wonderboom South, Pretoria, measuring 178 square roods, 108 square feet (860 and 862 16th Avenue).

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed. On the property there are:—

A. One single storey dwelling built of brick under iron comprising 2 bedrooms, 1 sittingroom, passage, kitchen, bathroom and front and back stoeps. Outbuildings: Garage, boy's room and 2 lavatories.

B. One single storey dwelling built of brick under iron comprising 3 bedrooms, sittingroom, diningroom, kitchen, bathroom and front and back stoeps. Outbuildings: Garage and lavatory.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Sheriff within 7 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th January, 1953. 1241—30-6

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 12/52.)

In the matter between ISCOR PENSION FUND, Plaintiff, and HILDA SAAIMAN, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale without reserve will be held in front of the Magistrate's Office (Fox Street Entrance), Johannesburg, on Saturday, the 7th February, 1933, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

(1) Lot No. 223, measuring 158 square roods, 12 square feet.
(2) Lot No. 225, measuring 139 square roods, 95 square feet.
(3) Lot No. 227, measuring 121 square roods, 34 square feet.
(4) Lot No. 224, measuring 138 square roods, 128 square feet.
(5) Lot No. 226, measuring 138 square roods, 128 square feet.
(6) Lot No. 228, measuring 138 square roods, 128 square feet.

Numbers 1, 2 and 3 situate on Sutherland Avenue.
Numbers 4, 5 and 6 situate on Roxburgh Avenue, all situate in Craighall Park Township, Johannesburg.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed.

On these properties are situated certain buildings and erections which is suitable for a nursing home, a convalescent home, a medical centre or a hostel. The properties abut on two streets and there is a large amount of private water from the borehole to which is attached an electric engine. These properties are to be sold as a whole.

Terms.—£500 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Johannesburg.— E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th January, 1953. 1242—30-6

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 146/52.)

In the matter between MARTHA HELENA VAN DER WALT and HELENA PETRONELLA VAN DER WALT, Plaintiffs, and WILLEM ANDRIES STEFANUS NEL, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale with reserve of £1,900 will be held in front of the Magistrate's Office, Potchefstroom, on Saturday, the 7th February, 1953, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Remaining Extent of Portion of the farm Doornfontein No. 139, Potchefstroom, measuring 108·8098 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

There are no improvements on the farm except that it is partially fenced in with barbed wire. 6 Morgen under irrigation out of a joint dam.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Potchefstroom.— E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th January, 1953. 1238—30-6

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK BRITS, GEHOU TE BRITS.

Tussen G. J. J. PIETERSE, Eiser, en G. G. STRYDOM, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Brits en lasbrief tot geregtelike verkoop, gedateer die 29ste dag van November 1952, sal die ondervermelde goedere op Dinsdag, 3de dag van Maart 1953 om 9.30-uur vm. te Magistraatskantoor, Brits, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Sekere Perseel No. 459 van die plaas Kameeldrift No. 50, geleë in die distrik Brits, groot 50 (vyftig) morge 42 (twee-en-veertig) vierkant roede.

Voorwaardes van die verkoop sal voor die verkoop deur die Geregsbode afgelees word.—G. Annandale, Geregsbode, Pretoria, 16 Januarie 1953. 974—30-6

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 153/52.)

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES JURGENS VAN WYK, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale without reserve will be held in front of the Magistrate's Office, Vereeniging, on Saturday, the 7th February, 1953, at 11 a.m of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Erf No. 115, Second Avenue and Fifth Street, Kliprivier, Vereeniging, measuring 1·8974 morgen.

The following information is furnished. though in this respect nothing is guaranteed. On the property theer is:—

One rondavel type house consisting of 2 bedrooms, diningroom, kitchen, bathroom. Usual outbuildings.

Terms.—£100 cash on the day of sale. the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Vereeniging.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria. 27th January, 1953. 1239—30-6

Case No. 4516/52.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SOPHIA MAPELA, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and subsequent Writ of Execution, dated the 21st January, 1953, a sale will be held on Saturday, the 28th February, 1953, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Vereeniging, namely:—

Certain Lot No. 1736, situate on Roy Road, in the Township of Evaton, District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder and subject to a reserve of £700 and the sale shall be subject to the confirmation of the Magistrate, Vereeniging.

2. If any dispute arises about any bid, the property may again be put up for auction.

3. If the Messenger of the Court makes any mistake in selling, such mistake shall not be binding upon one side or the other, but it may be rectified.

4. The purchaser shall immediately after the sale sign these conditions of sale after being requested by the Magistrate or the Messenger of the Court to do so, and if he has bought *qua qualitate* state the name of his principal and exhibit his authority.

5. The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and sanitary fees, licences, interest.

6. The purchaser shall (subject to the rights of any existing tenants) be entitled to possession from the date of sale.

7. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance within fourteen (14) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, such payment and/or guarantee is to be made to the Messenger of the Court, Vereeniging.

8. If Condition 7 hereof is not fulfilled the sale shall *ipso facto* be void and of no effect and the property may again be sold in execution, provided that in this case there shall be deducted from the deposit made by the purchaser the wasted costs and expenses thereby occasioned.

9. The purchaser shall within seven days from the date of sale furnish the Messenger of the Court with evidence by way of affidavit or otherwise satisfactory to the said Messenger of the Court to the effect that he/she/it is not a "disqualified person" or "disqualified company" within the meaning of those terms as defined in Section 1 (viii) and 1 (vii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950.

10. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and compliance with these conditions, and shall be passed by Messrs. Greenfield and Greenfield, 211 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.

11. Purchaser to be liable for the release of all encumbrances on the said property to enable transfer to be given according to law.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging, 17th January, 1953. 987—30-6

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 154/52.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES CHRISTOFFEL GROENEWALD, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit a sale without reserve will be held in front of the Magistrate's Office (Fox Street Entrance), Johannesburg, on Saturday, the 7th February, 1953, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Erf No. 2082, Balvicar Road, Blairgowrie, Johannesburg, measuring 8,663 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed. On the property there is:—

One brick built residence under tiled roof comprising entrance lounge, 3 bedrooms, passage, kitchen, pantry, bathroom, hot and cold water, burglar proof back and front verandas. Outbuildings (brick built): 1 Boy's room, garage and 2 lavatories. Wire and brick fenced.

Terms.—10 per cent of the purchase price cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th January, 1953. 1240—30-6

KAAP.—CAPE.

Case No. 207/52.
SALE IN EXECUTION.

In the matter between GUTHRIE & THERON, Plaintiff, and WILLIAM JACOBUS ANDREAS CARELSE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Caledon in the above matter, the following property will be sold in front of the Magistrate's Court, Caledon, on 6th February, 1953, at 10 a.m.—

Vacant Erf No. 98, Caledon Township Extension No. 3, situate within the Municipality and Division of Caledon, measuring 7,200 square feet.

The property will be sold for cash payable against registration of transfer, subject to any servitudes or conditions of title registered against the property, and such further conditions of sale that will be announced before the sale. Caledon, 9th January, 1953.—B. J. Kruger, Messenger of the Court. 751—23-30

Saak No. 19 van 1952.
DIE STRAND.

BODEVEILING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK VAN DIE STRAND, GEHOU IN DIE STRAND.

Tussen MAGDALENA FRANCINA WILHELMINA LOUBSER en FREDERICK JOHANNES LOTTRIET.

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Magistraatshof Die Strand in die bogenoemde saak sal 'n bodeveiling op Saterdag, 14 Februarie 1953, om 11 vm., voor die Magistraatshof, Die Strand, gehou word van die volgende eiendom van die Verweerder, naamlik:—

Sekere stuk opbetaalde erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit van Die Strand, Afdeling van Stellenbosch, synde Erf No. 3172, Die Strand, groot 54 vierkant roede 123·18 vierkant voet; volgens Transportakte No. 4825/1948.

Die erf is geleë in Da Gamastraat, naby Lourensrivierweg, en is 'n waardevolle erf.

DIE VERKOOPSVOORWAARDES IS (ONDER ANDERE).

1. Die verkoop sal onderworpe wees aan die bepalings en voorwaardes van die Transportakte van die Magistraatshof Wet en/of enige ander Wet wat betrekking daarop mag hê.

2. Die koopprys moet onmiddellik na die veiling in kontant betaal word.

Die koper moet alle oordragskoste, agterstallige en ander belastings, indien enige, advertensiekoste en afslaersfooie btaal.

4. Die Geregsbode sal nie aanspreeklik of verantwoordelik wees vir enige gebreke of foutiewe beskrywing of die aanwys van bakens nie.

Die eiendom is in 'n blanke buurt geleë. —G. J. Sinclair, Geregsbode (Afslaer), Die Strand, 23 Januarie 1953. 1174—30-6

NATAL.

Case No. 150/1952.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UTRECHT, HELD AT UTRECHT.

Between AGATHA CATHERINA DE LA HARPE (born DE HAAS) and JOHANNES WILKINSON LAAS.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Utrecht, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Utrecht, at 1 p.m. on Saturday, the 31st January, 1953, of the following immovable property, namely:—

Remainder of Lot No. 628 and Subdivision A of Lot No. 629, Borough of Utrecht, situate in the District of Utrecht, Province of Natal, in extent fifteen thousand and eighty-seven square feet and two roods thirty decimal five two perches, respectively.

The Conditions of Sale which may be inspected at my office will be read immediately prior to the sale. Dated at Utrecht this 13th day of January, 1953.—I. J. de Jager, Court Messenger, Utrecht. 833—23-30

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of KENNETH ROSS ARNOLD and G. E. HUDSON & SON, LIMITED (Plaintiffs), versus LEONARD BERKELEY STEDMAN and L. B. STEDMAN & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (Defendants).

In execution of the judgments of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at the Auction Mart of Messrs. L. A. Fletcher & Company, 33 Gardiner Street, Durban, on Saturday, the 7th day of February, 1953, at 11.15 a.m., of the following property of the Defendants, to wit:—

Office furniture including chairs, tables, cupboards, steel filing cabinets, steel safe, typewriters and duplicating machine. Stock comprising hack saw blades, belt fasteners, grease nipples, vices, punches and belt binding machine, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 5th January, 1953. 963—23-30

Case No. 5749/52.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

KATE DEEN, Plaintiff, HARIPERSAD, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), at 10 o'clock a.m., on Friday, the 6th day of February, 1953, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land described as Lot No. 52 of Lot N6 of the farm Umlaas No. 859, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 rood 20·61 perches.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects: Two-roomed tin shack, situated at 32 Petchell Road, Merebank.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description, or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. The attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The Owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive condition, namely: The purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court (*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger; or (*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group. Dated at Durban this 13th day of January, 1953.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban. 804—23-30

Case No. 3102/52.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

MARIE BEATRICE MORRIS EGLONTON HALL, Plaintiff, DANIEL FYNN, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), at 10 o'clock a.m., on Friday, the 6th day of February, 1953, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land described as Sub. L and Sub. M both of 7 of P2 of the farm Brickfield No. 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, each in extent 21,780 square feet.

The following information has been given concerning the property, but nothing is guaranteed in these respects: Sub. L has a wood and iron shack, and Sub. M is vacant land. Both in Loon Road, and not numbered.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Coloured Group. The property will be sold subject to the following suspensive condition, namely: The Purchaser shall, within 14 days of the date of the sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court (*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger; or (*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the Purchaser and should any dispute arise between two or more bidders the lot in question to be put up and resold.

8. The Purchaser is to pay survey charges, if any, and the costs of cancellation of any Bond. Transfer to be prepared by the Execution Creditor's Conveyancers, in terms of Rule 40 (8).

9. Should the Purchaser or Purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expenses incurred by such re-sale, and be responsible for all loss or damage.

10. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser. Dated at Durban this 13th day of January, 1953.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban. 805—23-30

O.V.S.—O.F.S.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between CHARLES R. STAINER (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and WILLEM PETRUS SMIT, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office, Supreme Court, Bloemfontein, on Saturday, the 31st day of January, 1953, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain remaining extent of the farm Deelspruit No. 763, District Winburg, measuring 121 morgen 74,052 square feet.

J. A. Lansdown, Acting Sheriff, Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, 30th January, 1953. 1076—30

NAAMSVERANDERINGS—CHANGE OF NAME

TRANSVAAL

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BENJAMIN TORCHITSKY, residing at 34 Carisbrook Street, Sydenham, Johannesburg, and carrying on business as public accountant and auditor intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TORCH for the reason that the surname of TORCHITSKY is both cumbersome to spell and pronounce, and because of the pronunciation and sound of the name, people have always ridiculed me, which has caused me considerable embarassment and which I find is affecting my career. I have always been called by the surname of TORCH, both by business acquaintances and friends, many of whom are Afrikaners.

I previously bore the name BENJAMIN TORCHITSKY.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife GERTRUDE TORCHITSKY and minor children HILARY TORCHITSKY and RONALD TORCHITSKY to TORCH.

Any person who objects to our assumption of the said name of TORCH should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—B. Torchitsky, 24th December, 1952.

359—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HENRIETTA LILIAN VIOLET MILLS (formerly BOBBERT), residing at 47a Panweg, La Rochelle, Johannesburg, a housewife, intend to apply to the Governor-General on behalf of my seven year old son, KEITH PERCIVAL VERDUN BOBBERT, for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for my said son to assume the surname of MILLS, for the following reasons:—

I was previously married to MAILEY BOBBERT, the father of my said son, and was divorced from him on the 21st day of September, 1948, in the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court. I was granted the custody of my above-mentioned son. At the time of my divorce I lived and worked in Johannesburg.

I find it extremely inconvenient that my son is known by another surname. My ex-husband never visited my son since he left me during 1946 and has paid no maintenance for the boy and has deserted him.

Any person who objects to my son assuming the surname of MILLS, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—H. Mills, 20th September, 1952.

286—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GEORGE CHARLES WILLIAM NOWERS GUNN, a company director, residing at 14 Stanmore Road, Kensington, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of ANTON DE WAAL for the reason that I have been known, in all commercial spheres, by the name of ANTON DE WAAL for the past four years. I previously bore the name of GEORGE CHARLES WILLIAM NOWERS GUNN.

Any person who objects to the assumption of the said name of ANTON DE WAAL should, as soon as may be possible, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—G. C. W. N. Gunn, 5th January, 1953. 392—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHANNES MARTHIENUS ROBBERTSE, residing at 21 Prison Reserve, Pretoria, and employed as Chief Warder, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ROBERTS for the reason that it is the original surname of my family.

I previously bore the names JOHANNES MARTHIENUS ROBBERTSE.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, RENSKE JOHANNA SUSANNA ROBBERTSE (born TERREBLANCHE), and minor children, JOHN HENRY ROBBERTSE and PETER TERREBLANCHE ROBBERTSE, to ROBERTS.

Any person who objects to our assumption of the said name of ROBERTS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Pretoria.—J. M. Robbertse, 8th December, 1952.

648—16-23-30-6

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SYLVIA GWENDOLINE VAN KRAAYENBURG (born CRATOR), residing at 4 Pretorius Cottages, Potgieter Street, Pretoria, and employed as a bank clerk at Barclays Bank, Church Street, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor son to assume the surname of CRATOR for the reason that (i) his father committed suicide; (ii) before death his father remarried after divorce and also a boy was born out of second marriage as result of this a large amount of confusion and embarrassment arose.

He previously bore the name STEPHEN VAN KRAAYENBURG.

Any person who objects to his assumption of the said name of STEPHEN CRATOR should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Pretoria.—S. G. van Kraayenburg. Peens & Smit, Attorneys for Applicant, Transvalia Buildings, Central Street, Pretoria, 6th January, 1953. 576—16-23-30-6

NATAL

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HUGH LAWRENCE SIGAMONEY, residing at 24 Valjee's Flats, Albert Street, Durban, and employed as clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BENNETT for the reason that I am the illegitimate child of MICHAEL SIGAMONEY, Indian, and LAURA BENNETT, Coloured. I am a Coloured by appearance, habits and associationships. My one child goes to a Coloured school and my wife is Coloured. I do not wish to have the Indian surname of SIGAMONEY.

I previously bore the name SIGAMONEY.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, LIZZIE SIGAMONEY (née VAN WYK) and minor children SYBIL SIGAMONEY and MALCOLM EDWARD SIGAMONEY to BENNETT.

Any person who objects to our assumption of the said name of BENNETT should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—H. Sigamoney, 13th December, 1952.

421—16-23-30-6

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CHARLES FREDERICK JONES, residing at 164 Burger Street, Pietermaritzburg, Natal, and employed as a teacher by the Natal Education Department, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CHESNEY-JONES for the reason that JONES is a very common name and leads to constant confusion. With suggested name this will be avoided.

I previously bore the name JONES.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, WINIFRED CHESNEY JONES, and minor child, DUNCAN CHESNEY JONES, to WINIFRED CHESNEY-JONES and DUNCAN CHESNEY-JONES.

Any person who objects to our assumption of the said name of CHESNEY-JONES should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pietermaritzburg, Natal.—C. F. Jones.

841—23-30-6-13

CHANGE OF NAME.

IN THE OFFICE OF THE REGISTRAR OF DEEDS FOR THE PROVINCE OF NATAL.

(Section 93 of Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.)

Notice is hereby given that HUBERT ARTHUR CLAUDE PARKINS has notified me that he has changed his name HUBERT ARTHUR CLAUDE PARKINS to HUBERT ARTHUR CLAUDE LANGLEY, and that he has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937, in respect of the following Deed registered in his name viz.: Deed of Transfer No. 2139/1948, registered on the 12th March, 1948.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Deed of Transfer are hereby required to lodge such objection in writing with me at my Office in Pietermaritzburg within one week after the last publication of this notice. Deeds Registry, Pietermaritzburg, this 6th day of January, 1953.—A. v. R. van Oudtshoorn, Acting Registrar of Deeds, Natal, Deeds Registry, Pietermaritzburg.

977—30

NOTICE.

I, HELENI PAPADOPOULOS (born KOTTARAS), also known as HELEN PAPAS, ELLEAN PAPPAS, HELEN PAPADOLOS and ELIEN PAPAS, widow, residing at Commercial Road, Pietermaritzburg, Natal, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the christian name of HELEN and the surname of PAPAS for the reason that since my marriage confusion has arisen over the spelling of my names owing to various attempts being made to transcribe phonetically my Greek names and it is desirable that I and my child should avoid any further confusion.

I also intend to apply for authority to change the names of my minor child presently described in Birth Registration Certificate as BASLY PAPPAS to VASILIKI PAPAS, for the reason set out above.

Any person who objects to our assumption of the said surname of PAPAS or to my assumption of the christian name of HELEN and my daughter's assumption of the christian name of VASILIKI should, as soon as may be, lodge his objection in writing with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pietermaritzburg, Natal.—Heleni Papadopoulos, 21st January, 1953. 1050—30-6-13-20

ALGEMEEN.—GENERAL.

TRANSVAAL.

ALLIANCE BUILDING SOCIETY.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS

(published pursuant to section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913).

Notice is hereby given, that at the date of publication of this notice, the following moneys in the hands of the Society at the 31st December, 1952, have remained unclaimed for a period of five years or more and if same are not claimed within three months from the date of publication hereof, the amounts shown will be deposited in the Guardian's Fund in terms of the Act:—

Name.	*Last Known Address.*	*Amount.* £ s. d.
Bennett, William A.	190–196 Marshall Street, Johannesburg	1 5 11
Bentley, J. P.	35 Third Avenue, Lambton, Germiston	1 13 9
Bezuidenhout, H. E.	2 Blackwood Road, Primrose, Germiston	1 0 9
Bigalke, Mrs. I. O.	2 South Road, The Hill, Johannesburg	5 4 4
Bird, Mrs. W.	48 Loch Avenue, Parktown West, Johannesburg	1 19 9
Botha, P. L.	29 Fifth Avenue, Westdene, Johannesburg	2 11 5
Bullard, W. I.	20 Pretoria Road, Rynfield, Benoni	2 17 8
Buttle, A. E. E.	35 Third Avenue, Lambton, Germiston	1 16 6
Clark, Agnes (Mrs.)	131 Harrison Street, Braamfontein, Johannesburg	2 9 2
Clark, H. A., and Mrs. L. G.	71 Parma Court, Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg	1 17 9
Crewe, Miss H. D.	6 Reform Avenue, Melrose, Johannesburg	2 7 2
Davidson, A.	39 Kilkenny Road, Parkview, Johannesburg	1 15 0
De Lacy, D. D. (minor)	44 Geldenhuis Road, Malvern East, Johannesburg	4 1 8
Derucos, John (minor)	Oxford Café, Eloff and Main Streets, Johannesburg	1 15 10
Fynnland Goodwill Social Club	52 Stott Road, Fynnland	12 10 5
Gilbert, M. J.	61 South Union Street, Port Elizabeth	2 11 3
Gordon, T. M. T. (minor)	P.O. Box 5689, Johannesburg	7 11 11
Gorfil Brothers	1 Irol Mansions, Kerk and Smal Streets, Johannesburg	1 2 6
Greef, L. O.	C.M. & V. Stores, Potgieter Street, Pretoria	1 11 10
Griffiths, G. E.	23 Wellington Street, Vasco	1 2 8
Hemmings, D. H.	208 Long Street, Bloemfontein	1 15 7
Hlwempi, P.	Cradock	9 8 6
Hudson, E. P.	302 Del Monica, 44 Wanderers Street, Johannesburg	3 1 1
Irvine, Mrs. L. H.	Miramer Residential Hotel, Green Point	235 2 8
Jakobi, O. O.	78 Rhodes Street, East London	1 5 11
Jennings, J. A.	23 York Road, South Kensington	3 8 0
Joffe, M. & Rudy, S. C.	29 Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg	1 5 10
Jones, C. B. K. (minor)	14 Argyle Street, Waverley, Johannesburg	1 16 2
Kirby, W. R.	55 Albert Street, Townsview, Johannesburg	1 8 3
Levin, P.	P.O. Box 7351, Johannesburg	1 8 6
Levy, Arnold	37 Urania Street, Observatory, Johannesburg	1 9 4
Lochner, Miss G.	75 Christopher Court, Noord Street, Johannesburg	1 9 9
Lyons, Mrs. G.	C/o. Rissik Hotel, Rissik Street, Johannesburg	5 5 11
Maas, C. A. J.	22 Balfour Road, Benoni	2 14 7
Mann, W. M.	P.O. Box 156, Vryburg	1 16 8
Masomi, W. A. and T. M.	362 Smith Street, Durban	1 13 3
McKay, A. G.	2 London House, London and Main Roads, Sea Point	1 5 8
Meintjes, I. J.	20B Second Street, Linden, Johannesburg	1 9 6
Miles, Mrs. P. I.	24 Twenty-seventh Street, Malvern, Johannesburg	1 9 1
Monye, F.	2011 Bantu Location, Bloemfontein	53 7 7
Nel, J. H.	P.O. Bosmanspruit, via Leeudoringstad	1 18 7
Nicholson, L. T. M.	510 Southern Life Buildings, Main Street, Johannesburg	2 9 1
Old Grey's Union	C/o. P.O. Box 794, Durban	4 13 4
Orchison, V. L. V. (minor)	93 Commissioner Street, Nigel	5 11 1
Paulsen, T. C.	S.A. Police, Kokstad	1 2 3
Pike, Mrs. J. F.	30 Callington Street, Port Elizabeth	4 19 5
Pirates Women's Hockey Club	P.O. Box 9363, Johannesburg	1 4 0
Rintoul, D. H.	Plot No. 76, Ravenswood, P.O. Boksburg North	1 4 0
Romer, Mrs. D.	430 Commissioner Street, Johannesburg	5 17 0
Rubenstein, Mrs. N.	4 Carrington Court, Diering Street, Kenilworth, Johannesburg	1 4 8
Schwarz, Mrs. M. M.	22 Duchess Court, O'Reilly Road, Hillbrow, Johannesburg	1 9 2
Sechaba, B. M.	P.O. Box 390, Germiston	2 9 4
Segel, Jack	3 Surrey Road, Kensington, Johannesburg	1 12 7
Sheffield, G. F.	4 New Street South, Johannesburg	3 9 8
Smith, H. E. (minor)	85 David Street, Malvern, Johannesburg	2 13 7
Staehlie, C. A.	4 Turf Street, Forest Hill, Johannesburg	1 4 2
Stevens, Mrs. S. A.	P.O. Lyndhurst	2 9 9
Stolzenberg, S. E.	P.O. Box 2188, Johannesburg	1 14 10
Sutton, Mrs. H.	St. Bees Private Hotel, Leyds Street, Johannesburg	1 5 2
Swaminadan	23 Mitchell Road, Durban	1 7 0
Symons, Mrs. I. G. (No. 1 Account)	100 Sheffield Street, Turffontein, Johannesburg	1 2 8
Symons, Mrs. I. G. (No. 2 Account)	100 Sheffield Street, Turffontein, Johannesburg	2 8 1
Theron, Miss S. E.	Athenaeum Hotel, Oxford Street, East London	1 9 7
Thomson, P. G.	P.O. Box 1097, Johannesburg	1 7 7
Thompson, B. F. and Mrs. E. M.	Century Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	7 10 4
Van Gorkom, J. (Mrs. A. de Nardo A/c.)	P.O. Box 636, Johannesburg	1 5 0
Van Rooy, J. H.	71 Fourth Avenue, Melville, Johannesburg	1 5 6
Van Rooyen, Mrs. L. U.	3 Wimbledon Court, Wolmarans Street, Johannesburg	3 3 1
Weinberg, Myer	P.O. Box 1297, Johannesburg	1 2 6
Williams, J.	46 Douglas Avenue, Craighall	1 8 11
Whittaker, C. J.	1 Albert Road, Tamboers Kloof, Cape Town	1 0 0
Wright, Russell E.	C/o. P.O. Box 443, Pretoria	1 6 3

for and on behalf of ALLIANCE BUILDING SOCIETY,
W. WILSON,
Accountant.

P.O. Box 2052,
Johannesburg.
26th January, 1953.

1215—30

THE RANDFONTEIN ESTATES GOLD MINING COMPANY, WITWATERSRAND, LIMITED.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS
(published pursuant to section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913).

Notice is hereby given that, at the date of publication of this notice, the following moneys, in the hands of the Company at 31st December, 1952, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts shown will be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the above Act:—

Name.	Last Known Address.	Particulars.	Amount.
			£ s. d.
Berning, C. J.	67 Human Street, Krugersdorp	Unclaimed wages	2 3 11
Beyleveld, L. P.	P.O. Eikenhof	Unclaimed wages	2 8 2
Braddick, S. E. (deceased)	31 Porges Married Quarters, Randfontein	Unclaimed wages	14 7 1
Hall, J. R.	Stand No. 75, West Rand Central	Unclaimed wages	1 16 0
Harding, A.	65 Premier Street, Krugersdorp	Unclaimed wages	1 2 4
Hattingh, J. M.	102 Fisher Street, West Krugersdorp	Unclaimed wages	1 5 10
Keiser, M. J. B.	Unknown	Unclaimed wages	4 13 2
Lambert, H. J.	331A Main Road, Jeppe	Unclaimed wages	8 14 2
McGuire, C. R.	C/o. 99 Millsite Married Quarters	Unclaimed wages	8 14 7
Miles, E.	125A Luipaard Street, Krugersdorp	Unclaimed wages	1 5 0
Muller, J. C.	11 Fairview Cottages, Krugersdorp	Unclaimed wages	2 10 2
Muller, S.	16A Park Street, Krugersdorp	Unclaimed wages	1 5 2
Norval, A. J.	63 Park Street, Jeppe	Unclaimed wages	3 17 3
O'Brien, R.	40 Freda Avenue, Homelake	Unclaimed wages	3 12 10
Odendaal, F. J.	Unknown	Unclaimed wages	4 9 2
Otto, J. A.	Unknown	Unclaimed wages	2 8 9
Potgieter, J. D.	Unknown	Unclaimed wages	1 13 9
Smoek, B. S.	Rietpoort, P.O. Magaliesburg	Unclaimed wages	5 13 2
Theron, J. S.	Unknown	Unclaimed wages	2 12 0
V.d. Berg, J. P.	Plot No. 66, Princess	Unclaimed wages	5 2 4
Willemse, T. J.	14 Second Street, Randfontein	Unclaimed wages	6 3 6
Woods, S.	P.O. Box 23, Randgate	Unclaimed wages	2 14 3
		£	88 12 7

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT CO., LTD.
Secretaries,

P.O. Box 590,
Johannesburg.
23rd January, 1953.

per A. C. SIMPSON.

1158—30

FREE STATE DEVELOPMENT AND INVESTMENT CORPORATION, LIMITED.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS
(published pursuant to section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913).

Notice is hereby given that, at the date of publication of this notice, the following moneys, in the hands of the Company at 31st December, 1952, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts shown will be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the above Act:—

Name.	Last Known Address.	Particulars.	Amount.
			£ s. d.
Buitendag, R. A.	Unknown	Unclaimed wages	1 5 0
Daniels, D. A.	Unknown	Unclaimed wages	2 18 0
		£	4 3 0

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT CO., LTD.,
Secretaries,

P.O. Box 590,
Johannesburg.
23rd January, 1953.

per A. C. SIMPSON.

1156—30

EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT).
EQUITY BUILDINGS, CHURCH SQUARE, PRETORIA.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

Notice is hereby given that at the date of publication of this notice, the following moneys in the hands of the Society as at the 31st of December, 1952, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within three months from the date of publication hereof, the amount shown will be deposited forthwith in the Guardian's Fund, in terms of the Act:—

		£ s. d.
A. 949	Johanna R. Kekana	12 10 5
A. 1998	Khoza, J. (i.t.f. the African Gaza Church)	3 7 5
A. 1809	Ramokabala, J.	2 5 2
627	Ntuli, J.	3 1 11
A. 1849	Ngwenya, Vestah	1 3 1
1803	Baloy, S.	2 3 5
1669	Masongane, J.	1 17 5
2394	Ramakoka, J.	4 1 10
A. 228	Temedi, J.	4 0 8
A. 352	Twala, S.	1 3 5
		£35 14 9

1203—30

THE SOUTH AFRICAN ALKALI, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

STATEMENT OF UNCLAIMED MONYES PUBLISHED PURSUANT TO SECTION 92 OF ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that the following monyes in the hands of this Company at the 31st December, 1952, have remained unclaimed for a period of at least 5 (five) years, and if the same are not claimed within three months from the date of publication of this Notice, the monyes will be deposited in the Guardian's Fund, in terms of the above-mentioned Act.

LIST OF SHAREHOLDERS SHOWING AMOUNTS DUE BUT UNCLAIMED IN RESPECT OF FRACTIONS.

Name.	Last Known Address.	Number of Fractions.	Amount. £ s. d.
Cave, A. B.	Dulce, Sheen Common, Richmond, Surrey, England	2	0 0 11
Connell, C. W.	P.O. Box 527, Johannesburg	1	0 0 6
Dold, W. J.	P.O. Box 152, Johannesburg	2	0 0 11
Edwards, L.	P.O. Box 2495, Johannesburg	1	0 0 6
Greig, D. C.	P.O. Box 1373, Johannesburg	2	0 0 11
Lintott, A. E.	1 Simmonds Street, Johannesburg	4	0 1 11
Mauss, W.	70 Cullinan Buildings, Johannesburg	1	0 0 6
Moseley, Dr. E.	St. Mary's Buildings, Johannesburg	1	0 0 6
Ogilvie, A.	6 Harley Street, Yeoville, Johannesburg	1	0 0 6
Pearson, Mrs. S. E.	Dunbar Street, Bellevue, Johannesburg	3	0 1 5
Snodgrass, J.	Unknown	1	0 0 6
Wilford, H. A.	Sauer's Buildings, Johannesburg	1	0 0 6
Williams, J. R.	61 Park Lane, Johannesburg	1	0 0 6
Batho, C. P. A.	Office of Director of Prisons, Pretoria	3	0 6 11
Cave, A. B.	Dulce Sheen Common, Richmond, Surrey, England	6	0 13 10
Collins, Miss H. M.	196 Blackwood Street, Pretoria	4	0 9 2
Droste, G.	Unknown	4	0 9 2
Dunckley, E. W.	P.O. Box 2902, Johannesburg	3	0 6 11
Dunckley, E. W.	P.O. Box 2902, Johannesburg	2	0 4 7
Davison, O.	P.O. Box 203, Johannesburg	5	0 11 6
Grey, Mrs. M.	Unknown	6	0 13 10
Gyde, N. J.	183 Verdoorn Street, Sunnyside, Pretoria	4	0 9 2
Hearle, Mrs. F. H.	P.O. Box 684, Johannesburg	3	0 6 11
Jones, H. T. T.	c/o Grant, Grant & Company, P.O. Box 127, Cape Town	5	0 11 6
Lindbergh, A. V.	P.O. Box 1033, Johannesburg	4	0 9 2
Lintott, A. E.	1 Simmonds Street, Johannesburg	6	0 13 10
Lewis, Mrs. L. J., decd.	P.O. Box 332, Durban	2	0 4 7
Lewis, Mrs. L. J., decd.	P.O. Box 332, Durban	2	0 4 7
Manisty, J. H. L.	P.O. Box 3584, Johannesburg	4	0 9 2
Morrison, Mrs.	Unknown	2	0 4 7
Muller, Z. H.	P.O. Box 205, Lourenco Marques	4	0 9 2
Neilson, James.	P.O. Box 1771, Johannesburg	2	0 4 7
Ogilvie, Miss D. J.	Unknown	5	0 11 6
Ogilvie, Mrs. D. M.	Glen Farm, Lyndhurst, Johannesburg	4	0 9 2
Pearson, Mrs. S. E.	Dunbar Street, Bellevue, Johannesburg	4	0 9 2
Pemberton, G. W. C.	c/o Union Insurance Society of Canton, 10 George Yard, Lombard Street, London, E.C.	2	0 4 7
Stevenson, W. B.	Unknown	4	0 9 3
Snodgrass, Mrs. A., decd.	Unknown	5	0 11 6
Saville, Walter.	193 North Ridge Road, Durban	4	0 9 2
Tarlton, F. H., decd.	126 Cullinan Buildings, Johannesburg	4	0 9 3
Tonkin, T. H.	8 Ellis Street, Bellevue, Johannesburg	2	0 4 7
Twycross, Mrs. H.	P.O. Box 473, Cape Town	7	0 16 1
Van Haytema, J. P. R., decd.	Unknown	4	0 9 3
Webster, G. C.	Unknown	4	0 9 3
Wright, E. F. E.	Public Works Department, Union Buildings, Pretoria	2	0 4 7
Withycombe, J. H. S.	P.O. Box 3694, Johannesburg	4	0 9 3
Winder, A. E.	P.O. Box 1451, Johannesburg	2	0 4 7
Winder, A. E.	P.O. Box 1451, Johannesburg	2	0 4 7
Welch, R. & Challoner, T. C.	P.O. Box 1031, Johannesburg	5	0 11 6
Wright, Mrs. J. W. E.	Public Works Department, Union Buildings, Pretoria	2	0 4 7
		158	£16 5 1

UNCLAIMED MONYES HELD BY THE COMPANY CONSISTING TOTALLY OF NATIVE WAGES UNCLAIMED.

Mine No.	*Name.*	*Amount.* £ s. d.	*Mine No.*	*Name.*	*Amount.* £ s. d.
1	John	0 3 10	7	Zeyara	0 13 6
20	Thomas	0 3 6	41	David	0 5 3
27	Andries	0 2 4	93	Petrus	0 14 7
49	Jan	0 2 0	18	Martin	0 14 0
101	Landren	0 8 0	31	Phidias	0 1 10
111	Eneya	0 3 8	81	Short	0 2 1
14	Levy	1 2 1	109	Anderson	0 19 3
19	Thomson	0 9 2	31	David	1 13 3
68	George	0 1 9	1	Lamech	0 7 9
8	Bardon	0 12 10	7	George	0 3 10
19	Saul	0 14 0	43	Augustus	0 2 1
94	John	0 5 9	94	Jonas	0 4 6
86	Phillip	1 3 10	15	Elias	0 7 0
115	Jim	0 5 6	101	Philip	0 12 3
47	Bernand	0 4 4	83	Ben	0 4 6
83	Josam	0 4 8	102	Daniel	1 5 0
19	William	0 7 0	93	Sandwell	0 9 0
80	Bicklaas	0 12 3			£18 8 10
49	Thomas	0 16 6			
18	Robert	0 10 0			
45 (*e*)	Manson	0 4 10			
111	Season	0 8 8			
41	Zacharia	0 2 8			

For and on behalf of THE SOUTH AFRICAN ALKALI, LIMITED,
NEW UNION GOLDFIELDS, LIMITED.
Secretaries.
Per N. D. ARBUTHNOT.

1216—30

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION
(incorporated under the Electricity Act, 1922).

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS
(published pursuant to section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913)

Notice is hereby given that at the date of publication of this notice the following moneys in the hands of the Electricity Supply Commission at the 31st December, 1952, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if they are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts will be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the above Act:—

Name.	*Last Known Address.*	*Amount.* £ s. d.	*Nature of Amount.*
Thorpe, A. S.	14 Geldenhuis Road, Malvern East	4 18 0	Electricity Deposit
Christelis, C. N.	68 Joubert Street, Germiston	4 11 9	" "
D'Angelo, O.	17 Astronomy Road, Fishers' Hill	1 2 2	" "
Clark, R.	34 Healey Avenue, Malvern East	1 9 9	" "
Brouwers, J.	2 Coronation Drive, Symhurst, Germiston	1 5 0	" "
Neifeld, M.	182 President Street, Germiston	4 0 0	" "
Venter, A. S. A.	14 Mars Street, Fishers' Hill	1 0 7	" "
Lindner, G. W.	55 Garden Road, Germiston	2 0 0	" "
Rudolph & Jonker	Stand No. 158, Sun Street, Fishers' Hill	2 0 0	" "
Croukamp, P. J.	1 High Road, Germiston	1 0 0	" "
Hartman, A. C.	110 Cydonia Road, Primrose Hill	1 12 3	" "
Pitt, W. H. E.	17 Elm Road, Primrose	2 0 0	" "
Venter, L.	Stand No. 308, Begonia Road, Primrose Hill	1 12 6	" "
Bruce, J. M. L.	Lot No. 13, Lindsay Road, Delville, Germiston	3 0 0	" "
Cochrane, E. C.	15 Lens Road, Delville, Germiston	1 16 7	" "
Kaltenbrun, G. A.	16 Rietfontein Road, Primrose	3 0 0	" "
Trent, S. J.	16 Eugenia Road, Wychwood	1 0 5	" "
Human, C. J. F.	38 Rietfontein Road, Primrose	2 0 0	" "
Strydom, B. J.	12 Mimosa Road, Primrose	1 3 8	" "
Strydom, F. W.	170B Rietfontein Road, Primrose	1 16 0	" "
Ballentine, G. G.	Stand No. 184, Robinia Road, Wychwood	1 0 11	" "
Bentley, J.	35 Third Avenue, Lambton, Germiston	2 15 9	" "
Pistorius, J. S.	9 Cachet Road, Klippoortje, Germiston	1 15 0	" "
Wilhelm, G.	16 Daisy Road. Primrose	1 0 0	" "
Ballot, J.	30 Neptune Street, Fishers' Hill	3 0 0	" "
Jooste, Miss S. J.	52 Geldenhuis Road, Malvern East	1 11 3	" "
Neifeld, M.	109 President Street, Germiston	2 0 0	" "
E. R. Buyers (Pty.), Ltd. & W. A. Irvine	230 Railway Street, Germiston	4 16 6	" "
Fletcher, G. D.	55 Second Avenue, Lambton, Germiston	2 4 4	" "
Hodgkinson, E. A.	12 Walton Road, Klippoortje, Germiston	1 0 0	" "
Jonker, J. P.	327 President Street, Germiston	2 0 0	" "
Leemhuis, P.	383 Clift Road, Malvern East	2 6 11	" "
Le Roux, F.	12 Marguerite Road, Primrose	1 18 7	" "
Lion-Cachet, Mrs. J.	11 First Avenue, Lambton, Germiston	2 15 9	" "
Mackenzie, J. E.	28 Galway Street, Delville, Germiston	2 16 10	" "
Park, K. S.	23–5 Joubert Street, Germiston	1 17 1	" "
Smit, D. W.	19 Colin Wade Avenue, Parkhill Gardens	1 1 4	" "
Winn-Williams, A. G. C.	93 McAlpine Road, Malvern East	1 14 2	" "
Jane, W. H.	13 Walkers Avenue, Primrose	2 0 0	" "
Sckuil, C.	32 Park Road, Georgetown, Germiston	5 0 0	" "
Phillips, E.	76A Buffalo Road, King William's Town	1 0 0	" "
Da Silva, J. A.	122 Cambridge Road, King William's Town	1 0 0	" "
Rosenbaum, P.	Cor. of North and Vere Streets, Sandown	2 10 0	" "
Bustin, F. A.	Plot No. 168, Eleventh Avenue, Rivonia	1 0 0	" "
Crozier, H. A.	Stand No. 11, Maude Street, Sandown	2 11 2	" "
Swart, L.	Portion of Lot No. 5, West Street, Sandown	6 0 0	" "
Sarne, Mrs. A.	Farm Zand No. 1, Sandown	5 0 0	" "
Liebman, S.	Remainder of No. 8 of Rietfontein No. 9	1 10 7	" "
Van As, J.	Portion 228, Farm Sand No. 1, Sandown	6 0 0	" "
Binda & Chiapponi & Giovanni, G.	Lot No. 10, Good Hope T. Gdns., Sandown	5 0 0	" "
Gillibrand, G. W.	Plot No. 20, Catherine Street, Sandown	1 3 4	" "
Greathead, H. G.	Portion of R Farm Zand. No. 1, Morningside	1 10 0	" "
Young, W. H.	—	1 10 8	" "
Colter, P. H.	Margate	2 0 0	" "
Seed, R.	Southport	1 13 11	" "
Van Staden, H. P.	7B Kitchener Avenue, Witbank	1 0 0	" "
Otto, H. J.	58 French Street, Witbank	1 0 0	" "
Botha, C. W. B.	Seekoewater, Witbank	1 10 0	" "
Antonie, P.	Outspan, Witbank	1 0 0	" "
	TOTAL	£131 2 9	

Escom House,
Rissik Street,
Johannesburg.
13th January, 1953.

J. VAN NIEKERK,
Chief Accountant.

1070—30

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.—STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that at the date of publication of this notice, the following moneys in the hands of the Society at 31st December, 1952, have remained unclaimed for a period of five years or more. These moneys, if not claimed within three months from the date of this publication, will therefore, after deduction of the costs of publication, be deposited in the Guardian's Fund in terms of the above Act.

Name.	*Last Known Address.*	*Amount.* £ s. d.
Ackermann, G. J.	83 Eighth Avenue, Roodepoort	1 7 8
Bramley Tennis and Social Club	P.O. Bramley, Johannesburg	2 13 9
Butalezi, Phaniwell	69 Troye Street, Johannesburg	1 8 1
Bland, J. G.	Flat 63, Rand Airport Village, Germiston	1 3 1
Bomford, A. N.	Hotel Malvern, Jules Street, Johannesburg	2 18 7
Cowan, Miss M. C.	23 Galway Road, Parkview, Johannesburg	1 5 3
Clegg, V. L.	1 Clairwood Mansions, 32 Webb Street, Yeoville, Johannesburg	8 0 3
Dalrymple, W. E. a/c A. M. Dalrymple	C/o Dalrymple and Frank, 20 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town	2 2 0
Dodkins, F. A.	10 Mitchell Avenue, Discovery, Transvaal	2 12 0
Elisio, G. B.	P.O. Box 5065, Johannesburg	2 0 4
Emmett, F. R.	246 Highland Road, Kensington, Johannesburg	1 3 1
Gormley, Mrs. K. E. R.	Shaneville, P.O. De Deur, Transvaal	1 5 11
Hack, C. F.	64A Leo Street, Kenilworth, Johannesburg	2 5 6
Haugland, Mrs. P.L.	No address	28 9 4
Hoffman, Mrs. A.	213 Commissioner Street, Johannesburg	1 15 7
Howes, E. P.	96 Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	1 14 7
Klacko, Joshua	2 Jubilee Mansions, 73 Yeo Street, Bellevue, Johannesburg	3 9 4
Lawrence, Mrs. G. a/c S. J. Burton Durham	32B Married Quarters, City Deep, Transvaal	5 10 8
Lawrence, Mrs. G. a/c S. D. Burton Durham	32B Married Quarters, City Deep, Transvaal	2 4 5
Louden, Mrs. M. E.	22 Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg	8 0 6
Mansfield Trust	P.O. Box 1028, Johannesburg	8 18 1
Mulder, J. M.	C/o P.O. Box 92, Klerksdorp	6 3 6
Martin, Mrs. G. M.	73A Stanley Avenue, Vereeniging	1 3 10
Maasdorp, Miss H. M.	20 St. Andrew Road, Parktown, Johannesburg	2 11 6
Martins, Mrs. M.	136 Victoria Avenue, Brakpan, Transvaal	18 14 8
Matsemele, Nelson	8 Barnato Street, Berea, Johannesburg	47 7 1
Ntlailane, Mrs. S.	279 Lady Selborne, Pretoria	1 8 7
Nye, Mrs. M. E. S.	10 Eighth Avenue, Parktown North, Johannesburg	1 8 3
Oliver, N. C.	73 Kinfauns Street, Sydenham, Johannesburg	1 9 6
Rowe, R. L.	88 Victoria Avenue, Benoni, Transvaal	3 1 9
Richards, Mrs. H.	139 Tramway Street, Kenilworth, Johannesburg	1 8 3
Shearer, W.	P.O. Box 2037, Johannesburg	2 8 0
Simmonds, H. F.	No address	112 6 7
Thomson, Mrs. D. M.	3 St. Georges Street, Malvern East, Johannesburg	1 3 6
Van Huysstein, Mrs. D. S.	Flat 14, Leonard Street, corner Leonard and Sheffield Streets, Kenilworth, Johannesburg	2 5 3
Whitford, A. for a/c E. M. Whitford	190 Derby Road, Kensington, Johannesburg	5 11 3
Walker, L. C.	C/o E.R.P.M. Main Office, P.O. Box 54, East Rand, Transvaal	2 2 3
Danks, W. F. R. and R. C. H.	No address	15 0 10
Webb, Mrs. A. M.	No address	1 17 5
Sterling, Mrs. A. M.	No address	1 12 8
Sterling, Mrs. L. T.	No address	1 5 1
Boshoff, D. G.	No address	1 16 9
Fernarides, M. C.	No address	2 8 0
Marafedi	No address	6 1 7
Ball, E. H. J.	No address	1 15 0
Smith, D. E.	No address	4 10 0
Bornman, J. G.	Mietjies Doorns, P.O. Husueldt	1 8 5
Bruno, Petro	263 Proes Street, Pretoria	1 7 9
Hilton, W.	No address	1 15 8
Joubert, Mrs. Anna F.	377 Eloff Street, Eloffsdal, Pretoria	4 7 4
Olivier, A. P.	40 Parker Street, Riviera, Pretoria	1 3 0
Smith, Mrs. Johanna C.	1320 Sixth Street, Villieria, Pretoria	7 17 3
Von Wolff, Nicolaas P.	Badplaats, P.O. Carolina, Transvaal	4 7 6
Gebhardt, Mrs. M. M.	No address	1 5 0
Angus, Mrs. Annie	Brookeby, Victoria Road, Bakoven, Cape Town	1 6 10
Blandford, H. S.	South Stoneham, Oxford Road, Observatory, Cape Town	1 12 9
Bourdaud 'Hur Francis	Commercial Hotel, Stellenbosch, C.P.	2 18 3
Cade, C. M. D.	C/o Standard Bank of S.A. Ltd., Adderley Street, Cape Town	3 8 4
Coutts, Mrs. W. M.	Mowbray Hall, Main Road, Rosebank, Cape Town	1 18 1
Cowan, Percy	55 Hout Street, Cape Town	1 18 0
Cowling, Mrs. E. F.	Grove Avenue, Claremont, Cape Town	1 4 5
Davies, R. C.	Morpeth Road, Plumstead, Cape Town	9 17 5
Esack, Mrs. I.	Main Road, Retreat, Cape Town	10 14 2
Hickfang, D. (deceased)	C/o Coulter and Company, Cape Town	5 4 7
Johnson, E.	Bonne Esperance, Three Anchor Bay, Cape Town	1 6 3
Kleinsmidt, I. W.	C/o S.A. Police, Cape Town	44 9 0
Little, Mrs. G. M.	Tudor Mansions, Camp Ground Road, Rondebosch, Cape Town	1 8 10
Richards, W. J.	76 Marsh Street, Mossel Bay, C.P.	2 8 11
Smith, Mrs. M. E.	Woodgate Road, Plumstead, Cape Town	2 13 8
Soderholm, F. L.	Main Road, Plumstead, Cape Town	1 2 6
Thorne, J. E.	No address	1 14 5
Vermaak, J. J. S.	30 Parkin Street, Uitenhage, C.P.	1 1 3
Hattingh, C. F. a/c Magdalena Christina	C/o School of Industries, King William's Town, C.P.	5 11 10
Greenan, J. P.	C/o Miss M. Jones, 11 Belgrave Road, East London	1 5 7
Settie, Mrs. Ella	5 Princes Mansions, Brighton Street, East London	2 3 5
Holmes, Julian G. and Holmes, Muriel G.	Alma House, Inverleith Terrace, East London	1 2 9
Devan, Ghanshamdas	48 St. Peters Road, East London	5 0 1
De Sylva, J. M.	P.O. Darnall, North Coast, Natal	1 5 1
Giqi, Simon	C/o J. C. Fourie, Envis Store, P.O. Bezava	1 1 11
Hlengwa, Japhet P.	C/o Southwood and Company, 12 Hooper Lane, Durban	1 9 8
Keppler, J. F.	43 Boston Road, Jacobs, Natal	1 1 11
Robinson, Mrs. E. H.	C/o Mrs. M. A. A. Clayton, P.O. Compensation, North Coast, Natal	1 15 9
Elder, C. J. E.	P.O. Box 482, Pietermaritzburg, Natal	1 13 7
Elder, C. J. E.	P.O. Box 482, Pietermaritzburg, Natal	19 17 1
Madden, J. B. a/c Michael Madden	Flat No. 4, Balmoral Hotel, Bloemfontein, O.F.S.	1 7 4
Wilson, A. du P.	President Steyn Hostel, 7 Long Street, Bloemfontein O.F.S.	1 6 7

Johannesburg,
26th January, 1953.

For RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY,
HECTOR MUNRO,
General Manager.

1188—30

GOVERNMENT GOLD MINING AREAS (MODDERFONTEIN) CONSOLIDATED, LTD.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS

(published pursuant to section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913).

Notice is hereby given that, at the date of publication of this notice, the following moneys, in the hands of the Company at 31st December, 1952, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts shown will be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the above Act:—

Name.	Last Known Address.	Particulars.	Amount. £ s. d.
Beukes, E. B.	55 Reitz Avenue, Brakpan	Unclaimed wages	5 0 0
Botha, A. J. J. (deceased)	86 Queens Avenue, Brakpan	Unclaimed wages	16 7 5
Botha, C. P.	20 Northdene Avenue, Brakpan	Unclaimed wages	2 17 2
Claasen, C. J.	131 Gerrit Maritz Street, Brakpan	Unclaimed wages	4 0 5
Cronje, J. P.	13 van Zyl Street, Klerksdorp	Unclaimed wages	4 4 9
Henning, F. F.	Unknown	Unclaimed wages	1 8 3
Myburgh, G. J. C.	4 Venter Street, Dalview	Unclaimed wages	4 18 1
Pienaar, M. de W.	33 Germains Avenue, Brakpan	Unclaimed wages	4 9 10
Sandown, A. O. (deceased)	121 Kingsway Avenue, Brakpan	Unclaimed wages	5 16 8
Schwikkard, W. E.	P.O. Box 7, State Mines	Unclaimed wages	9 12 8
Snyman, J. H.	3 Joubert Street, Brenthurst	Unclaimed wages	1 12 4
van Druten, E.	Unknown	Unclaimed wages	1 4 2
van Houten, W. A.	Masonic Hotel, Brakpan	Unclaimed wages	2 7 8
van Schalkwyk, C. T.	41 Escombe Avenue, Brakpan	Unclaimed wages	1 9 1
van Jaarsveldt, W. J. (deceased)	145 Queens Avenue, Brakpan	Unclaimed wages	11 10 5
Versveldt, W. H. (deceased)	132 Kerk Street, Ermelo	Unclaimed wages	4 9 6
		£	81 8 5

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT CO., LTD.
Secretaries.

P.O. Box 590,
Johannesburg.
23rd January, 1953.

per A. C. SIMPSON.

1157—30

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS IN THE HANDS OF THE SOUTH AFRICAN LIBERAL INSURANCE COMPANY, LIMITED, AS AT THE 31ST DECEMBER, 1952 (SECTION *NINETY-TWO* OF ACT No. 24 OF 1913).

Name.	*Last Known Address.*	*Amount.* £ s. d.
Schulze, F. K. O.	P.O. Box 20, Otjiwarongo, S.W.A.	5 15 2
Leqela, J. M.	C/o Mr. M. Leqela, Thokoana, P.O. Mount Fletcher, Cape Province	3 3 11
Rundle, W. T.	The East Griqualand Motor Accessories, Matatiele, East Griqualand	12 0 0
Langa, E. M.	East Champ D'Or, Main Store, P.O. Box 11, Luipaardsvlei	87 4 10
		£108 3 11

E. J. ROHAN-IRWIN,
General Manager.

P.O. Box 516,
Johannesburg.

976—30

WITWATERSRAND GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS

(published pursuant to section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913).

Notice is hereby given that, at the date of publication of this notice, the following moneys, in the hands of the Company at 31st December, 1952, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts shown will be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the above Act:—

Name.	Last Known Address.	Particulars.	Amount. £ s. d.
Barton, J.	38 Union Street, Krugersdorp	Unclaimed wages	6 9 2
Burge, L.	50 Sherwell Street, Doornfontein	Unclaimed wages	2 8 6
du Plessis, B. P. H.	63 North Rand Road, Kempton Park	Unclaimed wages	1 17 6
Fourie, J. A.	10 Elsburg Road, Delville, Germiston	Unclaimed wages	2 3 9
Jardine, R. S.	84 Kennedy Street, Turffontein	Unclaimed wages	1 8 3
Messer, D.	36 First Street, New Brixton, Johannesburg	Unclaimed wages	1 10 2
Nel, J. P. J.	"Doornkraal", P.O. Cullinan	Unclaimed wages	3 1 9
Peacock, G. T.	450 Jules Street, Malvern, Johannesburg	Unclaimed wages	9 18 10
Roselt, I (deceased)	30 Boksburg Road, Germiston	Unclaimed wages	21 19 7
Segars, A.	2—5th Avenue, Parktown North	Unclaimed wages	1 14 2
Swart, H. C.	Eleventh Street, Witfield	Unclaimed wages	7 9 6
Vingevold, V. H.	131A Rissik Street, Johannesburg	Unclaimed wages	1 9 6
		£	61 10 8

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT CO., LTD.
Secretaries.

P.O. Box 590,
Johannesburg,
23rd January, 1953.

per A. C. SIMPSON.

1159—30

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH).

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.
(Published pursuant to Section 92 of Administration of Estate Act, 1913.)

Notice is hereby given that at the date of publication of this notice, the following moneys in the hands of the Johannesburg Branch of the Society at the 31st December, 1952, have remained unclaimed for a period of five years or more and if the same are not claimed within three months from the date of this publication, the amounts shown, will, after deduction of the costs of this publication be deposited in the Guardian's Fund in terms of the above Act.

Folio.	Name.	Last Known Address.	Amount. £ s. d.	Amount Returned less Advertising Charges plus Accrued Interest.
498	Allen, John Robert	9 Beelaert Court, Beelaert Street, Fairview, Johannesburg	1 2 8	—
2525	Bentley, Mrs. Kathleen Rita	P.O. Sheba, Transvaal	483 6 2	—
850	Berns, David Simon	6 Third Avenue, Highlands North, Johannesburg	1 6 8	—
816	Blane, Miss Esme Platnauer	32 Northumberland Avenue, Craighall Park	1 18 5	—
B. 313	Botha, David Petrus	1 Brooklyn Avenue, Rossmore, Johannesburg	1 2 1	—
—	Bucas, H.	—	5 0 0	—
1001	Bunyard, Mrs. Mary	P.O. Box 38, Heidelburg	1 3 4	—
1247	Butler, Christiaan Schalk Willem	15 Government Villages, Randfontein, Transvaal	2 13 5	—
4560	Carson, Miss Geraldine Desmond (Cheryl J. F. Perkins Account)	P.O. Box 6926, Johannesburg	7 15 1	—
4737	Collins, Mrs. Helen Maail	4 Aster Road, Cyrildene, Johannesburg	1 9 1	—
4659	Cooke, Mrs. Dorothea Winifred	17 Crescent Flats, Jan Smuts Avenue, Parktown, Johannesburg	10 0 11	—
4491	Cooper, John Thomas Paul	P.O. Box 1554, Johannesburg	1 5 4	—
4677	Cronje, Gert Johannes Jacobus	8 Park Lane, Florida Ext. 3, Florida, Transvaal	1 15 6	—
6698	De Beer, Petrus Jacobus	Rocky Valley, P.O. Krugersdorp	1 1 10	—
D. 658	De Jager, G. A.	P.O. Edenvale	6 10 0	—
6203	De Lacey, Mrs. Grace Cruase (Coleen Account)	44 Geldenhuys Road, Malvern East, Johannesburg	4 0 8	—
6187	De Lange, Mrs. Clare	4 Raleigh Court, Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg	2 8 0	—
6253	Dempsey, Gertrude Alexandra	P.O. Box 89, Johannesburg	1 5 4	—
—	de Wet, Mrs. Florence Maureen	22 Tenth Street, Parkhurst, Johannesburg	1 0 0	—
6442	du Plessis, Salomo and Mrs. Jacomina Elizabeth (Ina Susara Account)	28A Eighth Avenue, Melville, Johannesburg	2 15 11	—
7428	Eardley, Brian Leslie Mason	202 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg	1 16 1	—
7280	Eke, Edwin Reginald	83A Simmonds Street, Braamfontein, Johannesburg	1 5 7	—
E. 127	Elias, Alfred James	42 Mowbray Road, Greenside Extension 2, Johannesburg	1 15 1	—
F. 26	Fick, Hendrik Jacobus	78 St. Fillians Avenue, Mayfair West, Johannesburg	19 4 11	—
7786	Franks, Max	P.O. Box 1476, Johannesburg	3 17 4	—
7753	Frith, Waldo	P.O. Box 155, Johannesburg	1 15 5	—
8654	Games, Halcyori, Miss	37 Cornelia Street, Troyeville, Johannesburg	3 10 8	—
9442	Garrun, Hayman	58 Fifth Avenue, Mayfair, Johannesburg	39 12 4	—
3378	Gehlig, Mrs. Dolores Ethel	74 Southern Klipriversberg Road, Hill Extenstion, Johannesburg	1 10 3	—
3370	Gregson, Paul Basil Hayse	C/o C. H. Hirtzel & Co., 11 Sherwill Street, Doornfontein, Johannesburg	1 16 11	—
3389	Guyt, Mrs. Johanna	P.O. Box 8500, Johannesburg	3 18 5	—
H. 52	Hermsen, Hermanus Godefriedus Josephus	C/o Linton's Hotel, De Villiers Street, Johannesburg	8 11 0	—
28264	Jack, Evan Charles Maclean and Mrs. Alison Jean (J. and S.)	2 Allenby Court, corner Paddock and Bezuidenhout Streets, Bellevue, Johannesburg	12 5 9	—
J. 336	Jacobs, David Jacobus	76 Railway Street, Germiston, Transvaal	19 0 0	—
—	Jacobs, Pieter Albert	118 Rietfontein Road, Primrose, Transvaal	23 6 0	—
11189	Jones, Mrs. Dorothy Hilda	44 Somerset Road, Kensington, Johannesburg	21 18 11	—
28267	Keiller, John Grey	33 Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg	5 19 2	—
23649	Keiller, Mrs. Margaret Eliza	3 Adriatic Court, Mayfair, Johannesburg	2 6 0	—
28268	Kennedy, Archibald	156 Mowbray Road, Greenside, Johannesburg	2 10 0	—
28812	Lass, Maurice (Fairfield School of Riding Account)	205 Casa Mia Court, Soper Road, Berea, Johannesburg	1 12 0	—
28836	Lee, Wiggo George Gjesdane	2 St. Davids Lane, Houghton, Johannesburg	3 19 2	—
24028	Lindesay, Mrs. Violet Ethel	C/o R. F. A. Lindesay, P.O. Box 8296, Johannesburg	15 0 10	—
28811	Lloyd, Mrs. Mabel Emily	14 Mona Street, Rosettenville, Johannesburg	1 5 1	—
28810	Lorentz, Mrs. Maike	32 Homestead Road, Bramley, Johannesburg	3 10 1	—
28866	Marshall, Thomas	133A Loveday Street, Wanderersview, Johannesburg	1 2 7	—
M. 850	Meyer, Jacobus Hercules	115 Kock Street, Potchefstroom, Transvaal	2 18 6	—
28875	Mills, Joseph	53 Bradford Road, Bedfordview, Johannesburg	1 11 8	—
28903	Misell, Ben	44 Victoria Road, Regents Park, Johannesburg	3 16 4	—
28962	Moore, Mrs. Doreen Elizabeth	14 Mona Street, Rosettenville, Johannesburg	1 18 5	—
28947	Moraites, Spiro	24 Astoria Mansions, Loveday Street, Johannesburg	9 18 5	—
28869	Motsoane, Kleinboy	12 Sophiatown, Johannesburg	11 6 11	—
28959	Myers, Harold Cyril	78 Cullinan Buildings, corner Main and Simmonds Streets, Johannesburg	1 10 10	—
29045	Naude, Miss Cornelia Margaretha	49 Stanhope Mansions, Plein Street, or P.O. Box 271, Johannesburg	1 6 7	—
29043	Nel, Mrs. Johanna Petronella	89 Twelfth Street, Orange Grove, Johannesburg	13 4 3	—
29044	Nerwich, Mrs. Esther	7 Kryhin Street, Rouxville, Johannesburg	2 7 0	—
29028	Nettman, Mrs. Dorothy	P.O. Box 6336, Johannesburg	2 5 4	—
—	Northey, Horace Martin	C/o Denys Reitz, Jacobson & Effune, Fox Street, Johannesburg	1 10 0	—
29034	Norwood Methodist Youth Club	C/o 28 Dorothy Road, Norwood, Johannesburg	1 2 5	—
40077	Oswald, Mrs. Olive Eugenie	"Denbrae", Linden Street, P.O. Sandown	1 7 10	—
41684	Parsons, Mrs. Joyce Medland	13 Aiton Court, Petersen Street, Hospital Hill, Johannesburg	1 14 2	—
41756	Pascoe, James Howard	Flat 5, Leichester Mansions, 207 Jeppe Street, Johannesburg	3 6 4	—
41676	Pearman, Mrs. Pearl Margaret	104 Great Britain Street, Turffontein, Johannesburg	1 14 7	—
41675	Penfold, William Leslie Garforth; Lambie, Allan Aubrey and Featherstone, Clive	Talbot House, 103 Wolmarans Street, Johannesburg	5 4 4	—
P. 540	Podesta, William	39 Sixth Street, Parkhurst, Johannesburg	1 7 6	—
41672	Pretorius, Mrs. Yda Maria Magdelena	43 Harros Court, De Viliers Street, Johannesburg	2 7 6	—
45830	Ruthven, Christina Magdelena Sophia	31A Central Road, Fordsburg, Johannesburg	1 5 5	—
45844	Ryder, Miss Helen	40 Hillbrow Street, Berea, Johannesburg	1 2 3	—

Folio.	Name.	Last Known Address.	Amount.	Amount Returned less Advertising Charges plus Accrued Interest.
			£ s. d.	
49420	Samuels, Mrs. Marian	P.O. Box 7510, Johannesburg	15 12 6	—
—	Shearer, Mrs. P.	—	2 2 0	—
47817	Simon, Harold	Blair Athol, Abel Road, Berea, Johannesburg	2 6 9	—
44729	Sischy, Mrs. Beccie	35 Frances Street, Yeoville, Johannesburg	31 17 1	—
44891	Smoller, Brian	P.O. Box 58, Johannesburg	39 7 7	—
—	Smit, Rudolf Marthinus	8 Kimberley Street, Wentworth Park, Krugersdorp, Transvaal	1 7 8	—
—	Stack, Abraham	P.O. Box 47, Volksrust	1 6 10	—
S. 854	Steyn, Nicolaas Johannes	26 Tenth Avenue, Melville, Johannesburg	1 8 0	—
47826	Storm, Christoffel Philippus	2 Garden Mansions, 107 Wolmarans Street, Johannesburg	1 19 0	—
46414	Thompson, Paul Barton Evans	104 Sylvadale Mansions, Claim Street, Johannesburg	3 13 8	—
46350	Tocker, Mrs. Esther	8 Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg	12 16 4	—
—	Van der Walt, J. S.	P.O. Cloverdene	1 13 0	—
V. 861	Van Onselen, William Stanley	38 Second Avenue, Northmead, Benoni, Transvaal	2 19 10	—
V.1047	Vermooten, Mrs. Maria Christinia	18 Seventh Avenue, Roodepoort, Transvaal	2 8 0	—
49834	Weiner, Norman	37 Bernash Court, Bree Street, Johannesburg	4 3 10	—
49837	Wilken, Cornelius Andre	Phineas Court, Bertha Street, Braamfontein, Johannesburg	2 4 2	—
			£943 2 10	

1213—30

ADMINISTRATION OF ESTATES ACT, 1913.

Statement of Electric Current Deposits of not less than one pound in the custody of certain principals of B. J. Chaimowitz, Estate Agents, 23 Loveday Street, Johannesburg, unclaimed by ex-tenants of such principals for a period of five years or more.

Name of Ex-tenant.	*Former Address.*	*Amount of Deposit.*
		£ s. d.
J. C. Bonthuys	203 Kilkenny Court, 82 de Villiers Street, Johannesburg	1 0 0 (*a*)
Mrs. A. Bluhm	8 Kilkenny Court, 80 de Villiers Street, Johannesburg	1 0 0 (*b*)
S. Rothschild	151, 151a and 151b Marshall Street, Marshallstown, Johannesburg	1 9 0 (*c*)
P. M. Robbertse	1 Sunbeam House, 49 van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg	1 0 0 (*d*)
Mrs. R. Marsden	14 Wingate Mansions, 321 Smit Street, Johannesburg	1 0 0 (*e*)

NOTE.—Deposit (*a*) is in the custody of Hyme Investments (Pty.), Ltd.
Deposit (*b*) is in the custody of A. N. Mosselson and Mrs. H. I. Levine.
Deposit (*c*) is in the custody of Mesdames P. Machet and G. R. Taitz.
Deposit (*d*) is in the custody of Mrs. H. L. Constancon.
Deposit (*e*) is in the custody of Far East Rand Bioscopes (Pty.), Ltd.

B. J. CHAIMOWITZ,
(Agents for above Principals).
per G. H. HILL.

26th January, 1953.

1135—30

UNITED BUILDING SOCIETY.
(VEREENIGING BRANCH.)

SCHEDULE OF UNCLAIMED MONEYS LYING IN THE BOOKS OF THE SOCIETY AS AT 31ST DECEMBER, 1952.

Name.	Last Known Address.	Date of last Transaction.	Amount.
			£ s. d.
Gooding, William George (Malcolm Account)	P.O. Box 117, Brick & Tile, Vereeniging	23/ 1/47	5 10 9
Grobbelaar, Johanna Jacoba	St. John Street, Parys	11/ 3/47	2 14 6
Marchant, Frederick Stanley John	P.O. De Deur	29/11/47	2 7 11
Rea, Mary Ellen (Mrs.)	Unknown	8/12/47	3 7 2
Scott, Elizabeth Mary (Mrs.) (R.A. Account)	19 Joubert Street, Vereeniging	7/12/47	3 9 5
Symons, Ethel May	49 Fifth Avenue, Peacehaven, Vereeniging	13/ 3/47	2 9 7

W. T. BROCKETT,
Branch Manager.

1212—30

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

UNITED BUILDING SOCIETY.
(EAST RAND BRANCH).

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.
(Published pursuant to Section 92 of Administration of Estates Act, 1913.)

Notice is hereby given that at the date of publication of this notice, the following moneys in the hands of the East Rand Branch of the Society at the 31st December, 1952, have remained unclaimed for a period of five years or more and if the same are not claimed within three months from the date of this publication, the amounts shown, will, after deductions of the costs of this publication, be deposited to the Guardian's Fund in terms of the above Act.

Folio.	Name.	Last Known Address.	Date of Last Transaction.	Amount.	Amount Returned less Advertising Charges and Accrued Interest.
				£ s. d.	
A. 60	Aitken, Alexander	C/o Germiston Agency, 7 Union Road, Delville, Germiston	1/10/46	4 19 11	—
A. 282	Atkins, John William Henry Campbell	4 West End House, Brakpan	12/1/46	1 17 11	—
B. 133	Beadle, Stanley Harold	P.O. Box 6, East Rand	19/12/47	5 18 9	—
B. 1049	Boyd, Andrew (John Keppel A/c.)	63 North Street, Boksburg	8/11/47	4 5 8	—
B. 1128	Black, William Knipe	13 Married Quarters, Rose Deep, Germiston	14/11/47	5 7 1	—
B. 1148	Brits, Mrs. Nellie Sophia	316 Victoria Street, Germiston	30/12/47	1 4 10	—
B. 3440	Brune, Mrs. Aletta Esther	13 Gilhooley Road, Selection Park, Springs	18/2/47	3 2 10	—
B. 3637	Brenner, Victor	P.O. Box 247, Springs	30/5/46	1 4 0	—
C. 1603	Croeser, Lukas Johannes Cornelius	Post Office, Northmead, Benoni	22/9/47	2 10 1	—
C. 3558	Clarke, Mrs. Margaret Bryson	2 Berg Street, Boksburg	28/10/47	2 4 3	—
D. 541	Dawkins, John Herbert	P.O. Box 10, Benoni	31/12/47	3 14 6	—
D. 612	Davis, Julius	9 New Street, Kempton Park	4/11/46	3 12 3	—
D. 1306	Dennis, Charles Robert	143 Parklands Avenue, Alberton	25/9/46	2 3 5	—
D. 2236	Davidson, Norman Dakers	P.O. Box 103, Germiston	27/11/46	1 14 1	—
D. 2404	Dison, Lionel	P.O. Box 80, Standerton	18/6/47	3 14 3	—
E. 15	Erin-Go-Bragh Lodge No. 370 I.C.	P.O. Box 15, Boksburg	14/3/47	1 4 3	—
E. 623	Emerton, Edward Hiddleston	P.O. Box 192, Germiston	16/7/46	1 15 7	—
E. 1004	Eales, Mrs. Phyllis Isobel	5 Maritz Avenue, Paul Krugersoord, Springs	5/6/47	5 8 0	—
F. 1129	Frances, Charles Stanhope Lyttleton	10 Hertzog Road, Selection Park, Springs	21/10/47	7 18 9	—
G. 900	Garner, Norman	80 Bedford Avenue, Benoni	30/7/46	1 6 0	—
G. 1443	Geeringh, James Sydney	C/o 6 Denbigh Street, Benoni	30/9/46	1 12 7	—
G. 1562	Germiston Railway Stores Christmas Club	C/o Store Superintendent, S.A.R., Germiston.	5/12/47	2 17 1	—
G. 2234	Gurr, William Moore	C/o P.O. Box 53, Benoni	14/9/46	2 18 9	—
G. 2359	Gainsford, Edward Albert	24 Third Avenue, Lambton, Germiston	5/11/47	2 1 9	—
H. 217	Hansen, Ivor (Ivor Cedric Account)	116 Victoria Avenue, Benoni	28/2/46	9 8 4	—
H. 1537	Hodgson, Antony Walter Guy	P.O. Box 222, Springs	22/8/46	1 13 5	—
H. 1625	Hartt, John Preston	C/o United Building Society, Benoni	2/10/46	1 4 7	—
H. 1805	Hobbs, William George	25 Forrester Avenue, Selection Park, Springs	8/9/47	9 13 8	—
H. 2440	Hennessey, Mrs. Evelyn Mae (Allan Dennis Account)	67 Mowbray Avenue, Benoni	16/8/47	3 6 11	—
H. 2638	Hubner, Frank	46 Knox Street, Germiston	12/6/46	1 5 1	—
H. 2779	Herman, Mrs. Johanna Jacoba	6 Escomb Street, Geduld Extension, Springs	29/5/46	1 7 4	—
J. 1401	Jackson, James William	21 Mons Road, Delville, Germiston	15/1/47	2 11 3	—
K. 485	Keeley, Thomas Aloysius (Moira Keeley Account)	C/o Star, Office, Benoni	1/11/46	2 17 7	—
L. 80	Levitas, Bob	P.O. Box 35, Springs	21/6/46	4 5 5	—
L. 230	Loiaconi, Francesco (deceased)	7 Primrose Road, Primrose, Germiston	1/10/46	1 4 9	—
L. 477	Lewis, Leslie Thomas Llewellyn	20 Sirius Street, Fishers Hill, Germiston	22/1/48	1 2 2	—
L. 1115	Lawson, William Eric	65 Seventh Street, Northmead, Benoni	17/5/47	1 5 11	—
L. 2076	Larkan, John Francis	62 Belhambra Road, Primrose, Germiston	15/10/47	1 14 3	—
M. 254	Mayibuye, Night School	61 Sixth Avenue, Northmead, Benoni	31/1/47	1 3 1	—
M. 413	Meek, Rowland William	184 Retief Avenue, Boksburg South	13/5/46	1 4 11	—
M. 651	Michelson, Edward	35 First Street, Boksburg North	1/10/46	8 11 3	—
M. 751	Martens, Barclays Lloyd	1 Union Street, Springs Extension, Springs	15/5/46	1 3 8	—
M. 1043	Marter, Mrs. Margaret	50 Hills Road, Selection Park, Springs	19/6/47	1 4 8	—
M. 1124	Moloantoa Daniel	P.O. Box 247, Springs	7/10/47	1 2 1	—
M. 2075	Morkel, Hardie Leonard Gerald	P.O. Box 451, Springs	2/3/46	1 11 7	—
M. 2493	Meyer, Lucas Wilhelm	68 Star Street, Germiston	8/12/47	1 5 11	—
M. 2528	Meyer, Mrs. Marie	72 Cachet Road, Parkhill Gardens, Germiston	23/11/46	1 9 3	—
M. 2560	Masters, Mrs. Ann	1 Municipal Cottages, near Cranbourne Avenue, Benoni	23/7/47	7 7 7	—
M. 2676	Meyers, Abe	P.O. Box 472, Benoni	4/8/47	2 12 10	—
Mc. 271	McRae, Campbell Donald	14 Lens Road, Delville, Germiston	26/5/47	3 8 3	—
Mc. 553	MacRitchie, Kenneth Malcolm Squires	2 Rossiter Road, Dunnottar	9/11/46	2 14 1	—
N. 62	Nesbit, John Woodington	P.O. Box 229, Benoni	12/12/44	1 7 5	—
N. 222	Nel, Naomi Veronique Mrs.	1 Bramley Drive, Parkhill Gardens, Germiston	4/6/47	3 1 3	—
N. 833	Neifeld, Hyman	51 Webber Road, Germiston	26/9/47	2 9 6	—
P. 1302	Payne, Douglas Howard	6 Eugenia Road, Primrose, Germiston	16/11/46	2 8 5	—
P. 1749	Parkin, Anna Susanna Cornelia Mrs.	22 Sixth Street, Boksburg North	18/5/46	1 15 6	—
R. 379	Roux, Mrs. Engela Elizabeth	P.O. Welgedacht, East Rand	24/12/47	1 12 4	—
R. 615	Rawer, Mrs. Kathleen Joyce	192 Elston Avenue, Benoni	18/2/47	1 4 11	—
R. 2010	Robertson, Stanley Turner	64 Montagu Street, Boksburg East	16/3/46	1 6 10	—
S. 2587	Stevenson, Mrs. Hannah	52 Sunnyside Avenue, Benoni	18/1/47	1 8 6	—
S. 2591	St. John Ambulance Brigade, First Germiston Cadet Division	30 Hamilton Road, Webber, Germiston and 23 Hamilton Road, Webber, Germiston	8/11/45	4 19 10	—
S. 2750	Smith, Mrs. Marjorie Irma and Russell Arthur	12 Third Avenue, Lambton, Germiston	22/1/47	2 17 5	—
S. 2847	Stevens, Barend Johannes	6 Jupiter Road, Fishers Hill, Germiston	10/10/46	2 7 3	—
S. 2940	Selection Park Vigilance Association	C/o G. Auret, Box 106, Springs	9/10/47	3 12 2	—
S. 3719	Sampson, Mrs. Mary Martha	17 Lens Road, Delville, Germiston	24/12/47	1 13 3	—
T. 44	Taylor, Cornelia Margaretha de Villiers	P.O. Box 222, Springs	26/2/46	3 16 7	—
T. 55	Taylor, John Eric	10 Dentzia Road, Primrose Hill, Germiston	5/2/47	1 9 6	—
T. 427	Taylor, Mrs. Eileen May	30 Olga Street, Brenthurst, Brakpan	11/4/46	1 3 5	—
V. 737	Vuyk, Mrs. Cornelia Elizabeth	92 Fourth Avenue, Northmead, Benoni	19/10/46	5 14 7	—
V. 765	Van Wyk Henning Jakobus	76A Tenth Street, Boskburg North	26/11/46	2 8 7	—
V. 1361	Van Staden, Mrs. Audrey Dorothy	1 Aurora Court, Germiston	30/8/46	1 2 8	—
U. 112	Unite, Stanley George	C/o P.O. Box 204, Germiston	4/7/46	2 8 4	—
W. 1845	Wolmarans Andries Bernardus (Snr.)	Vry Street, Standerton, Transvaal	7/11/47	2 2 9	—
W. 1601	Wilson, Mrs. Marjorie Joyce	214 Solomon Road, Boksburg South	9/7/47	4 9 0	—
W. 750	Wittstock, Mr. Arthur (Margaret Mary Account)	23 Hoy Avenue, Brakpan	14/7/47	8 14 8	—
W. 733	Waddell, Mrs. Sheila Clarence	C/o G. R. Mitchell, Box 54, Springs	9/3/46	1 5 9	—

M.C.A. 35/5313.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that BENZION GNESIN, acting for and on behalf of THE MEYER & CHARLTON CRUSHERS (PROPRIETARY), LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, for the purpose of Overhead Electric Power Line and Underground Electric Cable.

The right applied for will affect the following rights:—

(*a*) Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 6017 and 6023, registered in the name of the Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited.
(*b*) Contract No. 2/49, reserving the right to work the Battery Reef on claims as defined by Diagram R.M.T. No. 6017, to Lancaster Outcrops, Limited.
(*c*) Mine Offices, with Fencing—Surface Right Permit No. A. 138/50;
(*d*) Pipe Line—Surface Right Permit No. A. 139/50.
(*e*) Waste Rock Dump—Surface Right Permit No. A. 5/50;
(*c*) to (*e*) held by Lancaster Outcrops, Limited.
(*f*) Stone Crushing and purposes incidental thereto, held under Surface Right Permit No. A. 132/52, by B. van Graan.
(*g*) Dump Sites held under Licence No. 23, by N. Schneier and Schneier and London, Limited.

(Freehold Owner: The Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited.)

Full particulars of the right applied for may be obtained from a Plan R.M.T. No. 1390 lodged in my office by the Applicant.

All persons having objections to the granting of this application are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, New Law Courts, Von Brandis Square, Johannesburg, and serve copies of their objections on the said Benzion Gnesin of Meyer & Charlton Crushers (Pty.), Ltd., Aurora West Goldmine, Maraisburg, on or before the 17th day of February, 1953.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 24th day of February, 1953, at 10.15 a.m. Dated at Johannesburg this 2nd day of January, 1953.—W. L. Eales, Mining Commissioner. 588—16-23-30

Insolvent Estate of JAMES WILLIAM MARTINAGLIA, trading as ZEERUST ELECTRICAL COMPANY, Church Street, Zeerust (No. C. 23440).

SALE BY PUBLIC TENDER OF ELECTRICAL APPLIANCES, ACCESSORIES, FANCY GOODS, MOTOR VEHICLES, FURNITURE AND FITTINGS AND BOOK DEBTS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern or alternatively for all or any of the following assets of the business:—

A. *Electrical Appliances and Accessories.*
Comprising radiators, gramophone, reading lamps, electric motor and starter, vibrators, refrigerator spares, radio valves, electric globes and various items too numerous to mention.

B. *Fancy Goods.*
Comprising toys and decorations.

C. *Motor Vehicles.*
Comprising a 1947 model Buick sedan motor car and a 1950 model Fordson light delivery van.

D. *Furniture, Fixtures and Fittings.*
Comprising, *inter alia*, fluorescent fittings, wall fixtures, counter, desk, adding machine and till.

E. *Book Debts.*

F. *Lease.*

G. *Goodwill.*

The basis of any sale is "voetstoots" and no warranties of any nature are, or will be, given.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, which must be in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders: Insolvent Estate James William Martinaglia (No. C. 23440", must be submitted to reach the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, on or before noon on Wednesday, the 4th February, 1953.

Full particulars concerning the assets can be obtained from the undersigned, with whom arrangements can be made for the examination of the inventories and the inspection of the assets. Insolvent Estate James William Martinaglia.—J. N. Benjamin, Provisional Trustee. A. Cohen, J. N. Benjamin & Co., 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg, Telephone 33-1244/8. 1035—30

ALING & STREAK'S (NELSPRUIT) SALES.

Instructed thereto by the Executrix in the Estate of the late J. C. DE KLERK (No. 4712/52), the partnership of JACK'S T.B.H. MOTORS, we will sell at Nelspruit on Saturday, the 7th February, 1953, at 10 a.m., at the building of Jack's T.B.H. Motors, opposite the Dry Cleaners, Nelspruit, the following valuable immovable and movable properties, namely:—

(1) Certain Erf No. 17, situate in the Township of Graskop, District Pilgrim's Rest, measuring 78 square roods 18 square feet.
(2) Certain Erf No. 129, situate on the corner of Third Avenue and Third Street, in the Township of Sabie, District Pilgrim's Rest, measuring 414 square roods 30 square feet.
Improvements on this erf consist of a modern massive double storey dwelling-house in the best locality and setting, consisting of 4 bedrooms, roof garden, sleeping porch, entrance hall, diningroom, lounge, kitchen, pantry, bathroom, laundry, garage, outside room for native, hot and cold water, 2 sewerage points, big garden, built-in cupboard, electric lights. A very desirable property. Purchaser to take over lease on a monthly basis.
(3) Certain Portion W of the farm Grootfontein No. 29, District Pilgrim's Rest, measuring 3,777 square feet. Adjoins MacDonald's Garage, in the business area of Sabie.
(4) Certain Erf No. 219, situate in Ford Street, in the Township of Sabie, District Pilgrim's Rest, measuring 75 ft. by 150 ft.
(5) Certain Erf No. 240, situate in the Township of Komatipoort, District Barberton, measuring 120 by 250 ft.

On behalf of Jack's T.B.H. Motors.

(6) That very valuable Erf No. 136, situate in the Township of Nelspruit, measuring 104 square roods 24 square feet.
Improvements consist of a modern building of Motor Show Room, Spare Parts Room, Workshop and two Offices. In the heart of the Nelspruit business area and zoned for general business purposes.
(7) 1 Chev. motor car, 1 1938 three ton Diamond T. Truck (in good order), 1 Jeep and trailer, 1 caravan, 1 Mercury motor car, 1 1941 three ton truck (damaged engine), 1 office desk, 1 office chair, sundry office equipment, 1 typewriter (portable), 1 steel cabinet, 1 Underwood typewriter, large number of second hand tyres and tubes, spades, pick, ladder, odd bits of machinery, corrugated iron scrap, 2 builder's steel trestles, carpenter's bench with vice, battery charger, 1 old battery.

Aling & Streak, Auctioneers & Sworn Appraisers, P.O. Box 23, Telephone 26, Nelspruit. 990—30

RAND AUCTIONEERING CO.'S SALES.

Duly instructed by the Liquidator in MUSIC SHOP AND RADIO ENTERPRISES (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 5341), we will sell by public auction 1 Austin delivery van and their entire stock of radios, gramophone records, household electrical appliances and electrical fittings. Sale takes place at our Mart, 147 Commissioner Street, on Wednesday, 11th February, 1953, at 10.30 a.m.—Rand Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 147 Commissioner Street, Phones 23-9473, 23-9451, Johannesburg. 1197—30

RAND AUCTIONEERING CO.'S SALES.

Duly instructed by the Joint Trustees in the Insolvent Estate of the late SYDNEY PALMER (No. C. 23282), we will sell by public auction 1 Bedford truck, 2 concrete mixers and their entire building plant. Sale takes place at our Yard, 14 Liddle Street, Bertrams, on Tuesday, 10th February, 1953, at 10.30 a.m.—Rand Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 147 Commissioner Street, Phones 23-9473, 23-9451, Johannesburg. 1198—30

RAND AUCTIONEERING CO.'S SALES.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of the late ARNOLD JACQUES ARKIN (No. C. 23300), we will sell all their office furniture consisting of inter-office telephone system, safe, filing cabinet, typewriter, desk, chairs, etc. Sale takes place at our Mart, 147 Commissioner Street, on Wednesday, 11th February, 1953, at 10.30 a.m.—Rand Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 147 Commissioner Street, Phones 23-9473, 23-9451, Johannesburg. 1199—30

TENDERS.

Insolvent Estate ISAAC LURIE, JOE SAUS, F. S. BARNETT and D. A. BARNETT, trading as MEYERTON FRESH MEAT, ECONOMIC BUTCHERY, BERGVLEI HORSEMEAT AND WYNBERG OFFAL SUPPLY.

Tenders are hereby invited for the abovementioned businesses as a going concern, or alternatively for the individual assets:—

(*a*) *Meyerton Fresh Meat* carrying on business at Meyerton, District Vereeniging; and mainly comprising as follows:—
(i) Large beef quota (52 oxen weekly).
(ii) Railway contract and sundry other contracts.
(iii) Fixtures and fittings, including large beam scale, hanging scale, electric Berkel bacon slicer; automatic scales; refrigeration plant; refrigeration display cabinet; two electric meat saws; two large refrigeration storage spaces, polony filler; electric power mincer; cash register, safe; adding machine and office equipment, including printed office stationery, and numerous other sundries.
(iv) Goodwill and tenancy of premises.

(v) Motor vehicles, namely:—
1948 L.D.V. Chevrolet lorry.
1949 1½ ton Bedford lorry.
1949 4 ton Bedford lorry.
1950 Pacemaker Hudson car.
1951 Hornet Hudson motor car.
(vi) Cycles.
(vii) Sundry debtors accounts.
(viii) Stock of cattle, horses and Sheep.

(*b*) *Economic Cash Butchery* situate at Daleside, Transvaal, comprising:—
(i) Meat quota.
(ii) Goodwill and tenancy.
(iii) Sundry debtors' accounts.
(iv) Office desk and chair.

(*c*) *Wynberg Offal Supply*, situate at Pretoria Road, Johannesburg, comprising:—
(i) Fixtures and fittings.
(ii) Refrigeration box complete.
(iii) Large 1952 electric mincer.
(iv) Large automatic platform scale.
(v) Various sundries.

(*d*) *Bergvlei Horsemeat Butchery*, situate at Bergvlei, opposite Wynberg Post Office, Johannesburg, comprising:—
(i) Fixtures and fittings, including one large up to date refrigeration box; latest electric meat saw; beam scale; automatic counter scale; cash register, printed stationery etc.
(ii) Sundry debtors' accounts.
(iii) Eight cycles and carrier baskets complete.
(iv) Motor vehicles, namely:—
One ½ ton Commer van, 1949.
One 1948 G.M.C. ¾ ton van.
(v) Large steel cabinet.
(vi) Sundries, including butchers' printed slips, stationery, etc.
(vii) Goodwill and tenancy of premises.
(viii) Sundry debtors' accounts.

Insolvent Estate ISAAC LURIE and FRANK SAM BARNETT, trading as COMBINED ESTATES FARM.

(*e*) *Farm "Stadigfontein"*, situate between Heidelberg and Meyerton (nine miles from Meyerton), District Vereeniging.

Situate on macadamised road, being in extent approximately 1,054 morgen, with equipment comprising two practically new Fordson tractors; complete set farm implements; two boreholes and windmill; five-roomed cottage; fenced in cattle camps; three stone kraals; fowl runs; fertilizers, etc., and all other farm accessories.

This farm is fenced, and 350 morgen ploughed.

To appreciate this farm prospective buyers must view same.

Tenders are to be submitted to the undersigned in duplicate, marked "Tenders Insolvent Estate I. Lurie, Joe Saus, F. S. Barnett and D. A. Barnett" by not later than Friday, the 6th February, 1953. Tenders will be considered by a Committee of Creditors.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

For further information and particulars apply to the undersigned.—B. Katzenellenbogen, Provisional Trustee, care of Katzenellenbogen and Einstein, Fifth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street (P.O. Box 3095, Phone 33-0511/2), Johannesburg. 1048—30

Insolvent Estate BARNEY BERMAN, trading as TRANSVAAL PICTURE FRAMING COMPANY at 75b Joubert Street, Johannesburg (Master's Reference C. 23317).

Kindly take notice that unless the pictures deposited with the above firm for framing or any other purpose, which are now in the possession of the Trustee, are claimed by not later than 12 noon on the 6th February, 1953, the Trustee will sell same by public auction, in order to defray the expenses of storage, and the proceeds thereof will be paid over to the Guardian's Fund, after the expenses for the advertisements and expenses for the sale of the said pictures are deducted.—B. Katzenellenbogen, Trustee, c/o Katzenellenbogen & Einstein, Fifth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street (P.O. Box 3095, Phone 33-0511/2), Johannesburg. 1118—30

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

[In terme van Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op Donderdag, die 19de dag van Februarie 1953, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Pretoria, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van BAREND JACOBUS DE BEER, 'n Steenkoolhandelaar, voorheen van Tegwani No. 132, Derdepoort No. 469, distrik Pretoria, Posbus 99, Silverton en Victoriastraat 86, Silverton, Pretoria, tans van Tauteslaan 80, Groblersdal.

Gemelde BAREND JACOBUS DE BEER se vermoëstate sal op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en op kantoor van die Magistraat, Groblersdal, ter insae lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf die 2de dag van Februarie 1953.

Geteken te Pretoria hierdie 24ste dag van Januarie 1953.—W. F. van der Merwe, Haasbroek en Boezaart, Prokureurs, ens., Vyfde Vloer, Permanent-gebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria. 1107—30

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

Kennisgewing geskied hiermee dat applikasie gemaak sal word by die Transvaalse Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, op Pretoria, op Donderdag, die 26ste dag van Februarie 1953, om 10-uur voormiddag of so gou daarna as wat moontlik sal wees om gemelde applikasie te verhoor, vir die aanname van die oorgawe as Insolvent van die Boedel van STEPHANUS FRANCOIS SCHOLTZ, van Roodepoort, distrik Ventersdorp, en dat 'n staat van sy bates en laste ter insae sal lê by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof op Pretoria en by die Magistraatskantoor op Ventersdorp vir 'n tydperk van veertien dae gereken vanaf die 9de dag van Februarie 1953. Geteken op Ventersdorp op die 26ste dag van Januarie 1953.—L. P. le Roux, Prokureur vir die Applikant, Nuwe Kerkgebou, Posbus 182, Ventersdorp. 1252—30

TENDERS.

Insolvent Estate JOEL MELTZ, trading as MELTZ'S PHARMACY, at 73 Commissioner Street, Boksburg (C. 23368).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern or any individual item listed below:—

(*a*) Stock-in-trade.
(*b*) Fixtures and fittings.
(*c*) Goodwill.

The basis of the proposed sale will be "voetstoots" and no warranties of any nature will be given.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders: Insolvent Estate Joel Meltz, trading as Meltz's Pharmacy (No. C. 23368", should be addressed to the Master of the Supreme Court, Palace of Justice, Pretoria, to reach him by not later than noon on Friday, the 13th February, 1953.

Further particulars can be obtained from the undersigned, with whom arrangements can be made for the viewing of the assets.—I. Hill, Trustee, c/o I. Hill & Co., 109 Locarno House, corner Loveday and Main Streets, P.O. Box 4803, Johannesburg. Telephone 34-1966-7. 1202—30

KAAP.—CAPE.

SONDAGSRIVIER BESPROEIINGSRAAD.

HEFFING VAN BELASTING, 1953.

Kennis geskied hiermee dat ooreenkomstig Artikel 70 (1) van die Besproeiings- en Waterbewaringswet (No. 8 van 1912), dat die Besproeiingsraad van Sondagsrivier onder magtiging van Artikel 91 (1) van bogenoemde Wet, die volgende Waterbelasting vir die jaar 1953 gehef het op alle besproeibare persele binne die grense van die Besproeiingsdistrik, naamlik (i) 'n Onderhoudswaterbelasting van 39s. per morg; (ii) ooreenkomstig Artikel 7 (2) en (3) van Wet No. 39 van 1934, 'n Spesiale Belasting van 2s. 6d. per morg; en (iii) 'n Leningsfonds belasting van 5s. per morg, wat 'n totale jaarlikse belasting van 46s. 6d. per morg maak vir die jaar 1953, en verder dat hierdie belasting in twee gelyke paaiemente van 23s. 3d. per morg elk verskuldig en betaalbaar sal wees op 26 Februarie en 1 Julie 1953, respektiewelik.

Verder dat 'n afskrif van die Belastingslys vir 1953 ter insage sal lê vir 'n tydperk van 30 dae vanaf 26 Januarie 1953, by die kantoor van die Besproeiingsraad van Sondagsrivier, Sunland.—J. G. Kemp, Sekretaris, Sunland, K.P., 22 Januarie 1953. 1137—30

SUNDAYS RIVER IRRIGATION BOARD.

ASSESSMENT OF RATES, 1953.

Notice is hereby given, in terms of Section 70 (1) of the Irrigation and Conservation of Waters Act (No. 8 of 1912), that the Sundays River Irrigation Board has, under authority of Section 91 (1) of the said Act, assessed the following Irrigation Rates for the year 1953 on all irrigable areas within the Irrigation District, namely (i) a Maintenance Rate of 39s. per morgen; (ii) in terms of Section 7 (2) and (3) of Act No. 39 of 1934, Special Rate of 2s. 6d. per morgen; and (iii) a Loan Redemption Rate of 5s. per morgen, making a total annual rate of 46s. 6d. per morgen, and further that such total annual rate, shall become due and payable in two equal instalments of 23s. 3d. per morgen each on the 26th February and 1st July, 1953, respectively;

And further that a copy of the Assessment Roll for 1953 will lie for inspection for a period of 30 days as and from 26th January, 1953, at the Offices of the Sundays River Irrigation Board, Sunland.—J. G. Kemp, Secretary, Sunland, C.P., 22nd January, 1953. 1137—30

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Wednesday, the 25th February, 1953, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of JACOB HERMANUS ALBERTUS SMITH, a drainage contractor, of 24 Lange Street, Uitenhage, District Uitenhage; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court and at the office of the Magistrate, Uitenhage, for a period of 14 days as from the 4th day of February, 1953. Dated at Uitenhage this 26th day of January, 1953.—M. H. Heyns, Attorney for Applicant. 1254—30

UNITED BUILDING SOCIETY, CAPE TOWN.

In terms of Section 92 of the Administration of Estates Act, 1913, notice is hereby given that the amounts scheduled below represent moneys in possession of the Society, unclaimed for a period of five years and more, and, as such, become payable to the Guardian's Fund.

SAVINGS DEPARTMENT ACCOUNTS.

Name of Depositor.	*Last Known Address.*	*When Last Operated.*	*Balance.* £ s. d.
Baumann, Mrs. L. E.	1 Meadway, Pinelands	November, 1947	1 8 7
Bowman, Mrs. B. M.	"Yondene", Dalegarth Road, Plumstead	April, 1946	31 8 0
Brooks, Mrs. L. D.	33 Raven Craig Road, Green Point	June, 1947	1 3 10
Collinett, H. S.	Corner of Fourth Avenue and Sargent Street, Crawford	January, 1947	1 19 6
Collinett, H. S.	Corner of Fourth Avenue and Sargent Street, Crawford	January, 1947	1 9 7
Collinett, H. S.	Corner of Fourth Avenue and Sargent Street, Crawford	January, 1947	1 10 1
Collinett, H. S.	Corner of Fourth Avenue and Sargent Street, Crawford	January, 1947	1 19 10
Crafford, J. V. P. C.	6 Baring Street, Worcester	November, 1947	2 19 5
Day, Heldsinger & van Eyssen, Messrs. H. R. & C. R. & W.	249 Lower Main Road, Observatory	June, 1946	1 3 10
Day, Mrs. M. R.	C/o Mundi House, Portswood Road, Green Point	October, 1947	12 13 3
De Gouveia, J. H.	68 Waterkant Street, Cape Town	April, 1946	3 11 6
Derman, F. D.	P.O. Box 36, Salt River	June, 1947	3 16 3
De Villiers, Mrs. C. E.	125 Lady Grey Street, Paarl	March, 1947	12 5 3
De Villiers, Mrs. C. E.	125 Lady Grey Street, Paarl	August, 1947	8 0 0
Dowie, Mrs. V. M.	2 Park Road, Walmer Estate, Woodstock	June, 1946	7 9 7
Fox, W. J.	5 Long Street, Mowbray	July, 1948	2 8 9
Harris, Mrs. I.	97 High Street, Worcester	December, 1946	3 2 5
Jones, Mrs. T. M.	"Kenwyn", Twine Road, Plumstead	June, 1947	1 6 9
Knudsen, Miss D. P.	Martin Melck House, Strand Street, Cape Town	September, 1945	1 14 6
Leeds, M. A.	Bellevue Cottage, Main Road, Kalk Bay	February, 1947	3 13 8
Meezan Co-op. Syndicate	21 Dover Street, Cape Town	February, 1945	2 11 9
Milner, D.	African Consolidated Theatres, Ltd., P.O. Box 705, Cape Town	May, 1947	2 7 4
Mudie, Miss J. W.	Hotel Cecil, Main Road, Newlands	June, 1945	7 5 8
Nhlambeli, J.	Brandvlei Dam, Worcester	February, 1947	1 4 5
Pietersen, F.	32 Truter, Street, Worcester	April, 1947	2 5 4
Salkeld, A.	Harley, Fir Avenue, Sea Point	March, 1947	1 19 7
Schultz, C. de W.	192 Victoria Road, Woodstock	June, 1946	2 2 6
Semeria, G.	Grassy Park, Plumstead, Cape Town	April, 1946	141 4 9
Stayne, Miss Y.	Hotel Appledore, Sea Point	December, 1946	1 5 4
Valentine, Mrs. J.	Hopemill Hotel, Gardens	June, 1947	10 19 9
Viljoen, Miss J. H.	Hibernia, Main Road, Rosebank	December, 1947	1 1 10
Whiley, A. R. and Mrs. E. D.	1 Star Flats, Koeberg Road, Brooklyn	March, 1946	2 3 4
Whittingham, W.	2 Tudor Flats, Hofmeyr Road, Sea Point	October, 1947	2 9 1

FIXED DEPOSIT DEPARTMENT ACCOUNTS.

Semeria, G.	Grassy Park, Plumstead, Cape Town	F/D 11193, due 5/4/47	300 0 0

11943—30

PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, CAPE TOWN BRANCH.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS

(published pursuant to section *ninety-two* of Administration of Estates Act, 1913).

Notice is hereby given that at the date of publication of this notice, the following moneys in the hands of the Cape Town Branch of the Society as at 31st December, 1952, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if the same are not claimed within three months from the date of this publication the amounts shown will, after deduction of the costs of this publication be deposited in the Guardian's Fund in terms of the above Act:—

Name.	*Address.*	*Amount.* £ s. d.
Hendrik Jacobus Cloete, a/c. T. C.	First Avenue, Grassy Park	1 13 11
William Lister Crompton	Main Road, Somerset West	1 7 3
L. Christie	Address unknown	3 19 6
William John de Jager	46 Queen's Road, Woodstock	1 9 9
Gamat Toyer Fredericks	Foumey House, Beresford Road, Walmer Estate, Woodstock	1 17 0
Scholom Gordon	51 Upper Mill Street, Cape Town	25 5 7
Mrs. Rebecca Kenny	"Kilduff", Obelisk Road, Claremont	1 17 0
James Baxter Kinnes	37 Main Road, Green Point	6 19 3
P. J. Loots	Address unknown	4 14 6
Miss Nancy Dorothy Pane	"Southoline", Main Road, Kalk Bay	1 9 7
Mrs. Mary de Vere Sweet	14 du Toit Street, N. Paarl	1 7 3
Wilfred Sweet	P.O. Box 53, N. Paarl	4 8 1
Thomas Sidney	13 Leinster Street, Green Point	1 6 0
Basil Wilfred Sweet	14 du Toit Street, N. Paarl	1 6 7
Reg. Sweet	Address unknown	1 6 3
Vereenigde Party (Aberdeen-tak)	Address unknown	9 9 9

for PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY
(Cape Town Branch),
J. MULLER,
Local Secretary. 1089—30

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court on Friday, the 27th day of February, 1953, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of DORIS WINIFRED HEMMINGS, married to LEONARD FIFE HEMMINGS according to the Laws of England, a public trader, trading as MAYFAIR DRAPERS at Main Road, Fishhoek; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Cape Town for a period of fourteen days as from the 9th day of February, 1953. Dated at Cape Town this 26th day of January, 1953.—R. Cohen & Perlman, Applicant's Attorneys, Dumbarton House, Church Street, Cape Town. 1155—30

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa at Kimberley, on the 27th day of February, 1953, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ANDREW MOKGWETSI trading as AFRICAN TRADING STORE at 183 Sepuru Street, No. 2 Location, Kimberley; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Kimberley for a period of fourteen days as from the 11th day of February, 1953.—H. J. Stander & Son, Attorneys for Applicant, Rooms 20-23, 29 Old Mutual Buildings, Market Square, P.O. Box 384, Kimberley. 1113—30

Estate of the late ABBAS BRENNER of Grassy Park, District Wynberg, Cape (No. 4479/50/379 C).

Notice is hereby given—

(*a*) that Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within 30 days of the publication hereof;

(*b*) that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and at the Office of the Magistrate, Wynberg, for a period of 21 days reckoned from the 9th February, 1953. Dated at Cape Town this 17th day of January, 1953.

Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Executor Dative. Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town.

1105—30

NATAL.

In the matter of the Insolvent Estate H. E. REYNOLDS.

Messrs. J. H. Isaacs, Geshen & Co., duly favoured with instructions by the Trustee, will offer for sale by public auction at their Sale Rooms on Saturday, 31st January, 1953, at 11 a.m., without reserve, block of 18 flats, partly constructed, known as Galleywall Court, Kingsway, Warner Beach, to be sold as it now stands:—

A well designed brick building overlooking the Indian Ocean.

The plan provides for 18 flats; 9 are ready for occupation; a further 3 are built to window height and a further floor of 6 flats is still to be built.

Each floor is designed for 2 flats each, entrance hall, lounge, dinette, large bedroom, kitchen, bathroom with electric geyser; and 4 smaller flats each with entrance hall, lounge, enclosed balcony, kitchen, bathroom, electric geyser. The outbuildings comprise a block of 4 Native quarteers.

The property is beeing sold in its present state without any further works.

The land is freehold and described as Lot No. 1 of Lot No. 8 of Lot No. 15, Winklespruit, Lot No. 9238, in extent 14,470 sq. ft.

144 *Redhill Road, Sea View.*

A wood/iron dwelling comprising lounge, dining-room, 4 bedrooms, kitchen, bathroom. Two Native quarters and brick/iron garage. Presently let on monthly tenancy.

The property is in good condition and situated on a corner site, close to the bus and train services.

The land is freehold and described as Sub. No. 1 of A of 91 of Block U of the farm Sea View No. 845, in extent 17·44 perches.

MAISONETTES.

Postal No.: 103 *Westview Road, Greenwood Park.*

Comprising lounge, dining-room, 3 bedrooms, bathroom with electric geyser, spacious kitchen. The upstairs flat is presently let at £12 per month and the downstairs flat at £10 per month. Both on monthly tenancy.

The land is freehold and described as Lot No. 125 of A of C of the farm Duikerfontein, in extent 1 acre.

MAISONETTES.

Postal No.: 89 *Westview Road, Greenwood Park.*

The upstairs flat comprises lounge, dining-room, 3 bedrooms, bathroom with electric geyser, spacious kitchen, presently let at £12 per month. The downstairs flat comprises lounge, dinette, 1 bedroom, kitchen, bathroom, presently let at £6 per month, both let on monthly tenancy.

The outbuildings comprise 1 garage and Native quarters.

The property is freehold and is described as Lot No. 99 of A of C of the farm Duikerfontein, in extent 1 acre 1·42 perches.

NOTE.—Terms of sale in respect of the above properties will be cash. 10 per cent of the purchase price shall be lodged with the Auctioneers on the day of the sale. The balance of the purchase price shall be lodged with the Auctioneers within fourteen days, or a guarantee acceptable to the seller for the payment of the purchase price to be made against registration of transfer.

All further details may be obtained from the Auctioneers: J. H. Isaacs, Geshen & Co., Estate Agents, 48 Field Street, Durban. 811—23-30

UNITED BUILDING SOCIETY, 329 SMITH STREET, DURBAN.

Notice is hereby given in terms of section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913, that the following moneys in the hands of this Society, as at 31st December, 1952, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within a period of three months from the date of publication hereof, the amounts shown will be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the Act:—

Name.	*Last Registered Address.*	*Balance.* £ s. d.
Borland, Mrs. Constance	"Fairholm", Escombe, Natal	3 11 8
Broli, Mrs. Jean Hamilton	46 Clark Road, Durban	2 4 10
Brown, Alfred Alder	25 St. Andrews Drive, Durban North	1 9 0
Chilvers, Felix Bryan	P.O. Isipingo, South Coast, Natal	1 2 9
Dickson, Thomas and Mrs. Julia Nell	Cumberland Hotel, Marine Parade, Durban	1 3 3
De Villiers, Frank Peter Sebastian	9 Granger Place, Berea, Durban	2 0 3
Loader, Mrs. Dorothy Daphne Maud	5 Marievale Flats, Oliver Lea Drive, Durban	66 9 8
McKinlay, Miss Florence Beatrice Ritchie	P.O. Scottburgh, Natal	4 4 1
Panovka, David	32 Toledo Avenue, Durban	3 5 2
United Nation Association	C/o N.U.C., P.O. Box 1525, Durban	5 15 6
Van Horsten, William Henry	Amanzimtoti Hotel, Amanzimtoti, Natal	6 6 5
Wiseman, Mrs. Cynthia Constance	11 Second Avenue, Greyville, Durban	11 16 3
Castle, John Francis	C/o Concrete Construction Co., 76 Gale Street, Durban	1 6 8
Shapiro, Mrs. Sheila	16 Sir Duncan Road, Durban	1 4 2
Shepherd, Mrs. Haroldine Cecilia	C/o Mrs. Stuart, Conisby Cottage, P.O. Box 9, Margate, Natal	2 19 3
Visser, Anne Dirk	P.O. Sea Park, South Coast, Natal	10 14 6

Dated at Durban, 20th January, 1953.
United Building Society,
329 Smith Street,
Durban.

H. G. T. BACKWELL,
Branch Manager.

1152—30

O.V.S.—O.F.S.

NOTICE.

THE FRIEND NEWSPAPERS, LIMITED, BLOEMFONTEIN.

Notice is given hereby in terms of Section 92 (2) of Act No. 24 of 1913, that the sums of money set opposite the names of the undermentioned persons in the books of this Company will be paid into the Guardian's Fund after the expiration of three months of the date of this notice unless claimed before that date, namely:—

Name.	*Last Known Address.*	*Amount.* £ s. d.
Albertyn, R.	Unknown	0 1 0
Avis Bros.	Mbabane	0 11 3
Barlow, H. W.	Masonic Hotel, Boksburg	0 13 8
Barlow, T. H., Mrs.	6 Nigel Street, Springs	0 2 6
Beek, A. G., Rohr	Kestell	0 5 0
Bremer, E. C. E.	Zuider Paarl, Senekal	0 7 6
Brown, M.	Uitzicht Camp, Welkom	0 2 8
Bryson, F.	404 Manning Road, Durban	2 12 6
Campsden	Dundee	0 1 6
David, J., Miss	Kabahelo	0 1 0
Duckworth, B. G.	Tara Hospital	0 2 6
Erasmus, J. M.	Unknown	0 1 6
Erasmus, L. G.	Thabazimbi	0 15 0
Fourie, J. J.	Lindley	0 1 11
Friso, J. I.	P.O. Box 1, Witbank	0 5 0
Government of Seychelles	—	1 5 0
Graan, D. F.	Rhode Island, Ceres	0 2 6
Griffin, S.	Unknown	0 5 0
Handard, C. M.	P.O. Box 189, Ficksburg	0 5 0
Herbert, K. L. D.	Native Affairs Department, Zaka, Southern Rhodesia	0 3 9
Horne, R.	P.O. Hennenman	0 2 6
Jansen, H. P.	Unknown	0 1 3
Jordaan, B. J.	Unknown	0 2 9
Jordaan, C. J.	P.O. Box 61, Utrecht	0 2 6
Kemp, C. H.	Rietvlei, Muldersdrift	0 4 6
Klotz, W.	Paulpietersburg	3 7 4
Knowles, E., Mrs.	P.O. Box 17, Koffiefontein	0 2 2
Kruger, H. B.	Kempton Park	0 5 0
Lowrie, E. M.	P.O. Box 7919, Johannesburg	0 10 6
Lourens, G. J.	P.B. Pylkop, via Messina	0 15 0
Lowe, J. L.	Castle Cliff, Santa Claus, Utah, U.S.A.	1 9 11
Mahasoo, Abiel M.	Sehonghang	0 4 0
Maloney, J. M.	3 Magazyn Street, Pietersburg	0 2 6
Marden, S. J.	Amatola Farm, Salisbury	0 2 6
Mbawa, Joel B.	Willowvale	0 3 9
Merwe, J. E., v. d.	P.O. Box 72, Marquard	0 13 9
Mokanie, Elias	Unknown	0 15 0
Moore, R. Reeves	47 Hove Mansions, Marine Parade, Durban	0 3 9
Moolman, G. C.	Dagbreek, Cradock	0 1 3
Morrison, Mrs. D.	P.O. Box 231, Krugersdorp	2 12 6
Moteoke, S.	Montesari School, Wynberg, C.P.	0 7 6
Naude, P. L. E.	Ermelo	0 1 10
Nel, B. D. H.	Bronkhorstspruit	0 7 6
Oterdoorn, E.	Bedford	0 7 6
Olivier, P. J.	138 Tower Street, Nigel	0 8 6
Parkhouse, L.	Unknown	0 2 0
Pepepele, Gladstone	Morija, Basutoland	0 1 3
Pillay, R.	242 Buitengracht Street, Cape Town	0 2 6
Quirk, J. M.	Graaff-Reinet	0 5 0
Read, F., Mrs.	Claremont	0 1 3
Rooyen, P. H., van	Almansnek, P.O. Tendega	0 3 9
Roux, A. H., le	20 Julier Street, Florida	0 2 9
Rust, V.	P.O. Box 70, Barberton	0 7 6
Saunders, J.	P.O. Box 5, Patentie	0 6 6
Schalkwyk, B. H.	Unknown	0 5 6
Schastenei Dusch	Swakopmund	0 2 6
Shengwe, P. A.	Bremersdorp	0 1 3
Simmons, Peter	C/o National Prov. Bank, 250 Regent Street, London	0 10 6
Smidt, N., de	P.O. Box 56, Cape Town	0 10 6
Smith's Press Photos	88 Loop Street, Cape Town	0 10 6
Spears, Anna, Miss	55 Hof Street, Cape Town	0 10 6
Sykes, Eric	10 Mayrock Park, Terrace, Bournemouth, England	0 12 6
Taljaard, P. J.	De Rodekop, P.O. Leeuwklip	0 2 6
Thompson, R.	Melrose Dairy, Krugersdorp	0 2 0
Vickers, B. W.	Unknown	0 1 3
Venter, C.	Unknown	0 1 3
Warren, D., Mrs.	27 Ashford Road, Parkwood, Johannesburg	2 12 6
Zahn, E.	C/o P.O. Box 26, Theunissen	0 6 3
Unknown	Vrede	0 3 9
Unknown	Koster	0 6 9
Unknown	Belfast	0 3 0
Unknown	15 Synagogue Street, Kimberley	0 0 3
Unknown	Loxton	0 10 0
Unknown	Unknown	0 1 6
Unknown	Vrede	0 3 9
Unknown	Bethlehem	0 8 0

1040—30

INSOLVENT ESTATE SALE.

In the Insolvent Estate of CASPARUS JOHANNES SCHOEMAN, No. 6188, farmer, formerly of Lastpoort, District Reddersburg, now of Homelands, District Bloemfontein.

Sale by auction without reserve at our Sale Pens, Reddersburg, at 10.30 a.m., on Thursday, 19th February, 1953, of second-hand Ford sedan motor car, household furniture and four small lots of shares.—Slabbert, Verster & Malherbe, Auctioneers, Bloemfontein. 969—30

SASBANK.

OPGAWE VAN ONOPGEËISDE GELDE SOOS OP 31 DESEMBER 1952.

Kennis word hiermee gegee in terme van seksie 92 van Wet No. 24 van 1913, dat die onderstaande bedrae in hande van die Suid-Afrikaanse Spaar- en Voorskot Bank, Beperk (SASBANK) onopgeëis is vir 'n periode van vyf jaar of langer en dat indien dit nie teruggeëis word binne drie maande vanaf die datum van publikasie hiervan nie, die gelde gedeponeer sal word by die Weesheer in terme van die bogenoemde Wet:—

Datum.	Naam van deposant.	Laaste bekende adres.	Aard van deposito.	Datum van laaste transaksie.	Bedrag.
					£ s. d.
30/6/52	Hoogendyk, C. F.....	Posbus 7740, Johannesburg.....	Spaarrekening.....	24/6/44	9 6 7
	Kotze, K. N.....	Cruden Bayweg 43, Greenside, Johannesburg	Spaarrekening.....	3/4/44	2 16 8
	Louw, J. A.....	Diamond House 40, De Villiersstraat, Johannesburg	Spaarrekening.....	25/10/46	1 16 1
	Maritz, C. J.....	Mallbournweg 48, Judith Paarl, Johannesburg	Spaarrekening.....	26/11/46	1 2 2
	Britz, P. J. J.....	Alexandriastraat 11, Oos-Londen.....	Spaarrekening.....	8/2/44	1 9 7
	Nel, G. C.....	Athlonelaan 48, Strubenvale, Springs.....	Spaarrekening.....	21/2/47	3 15 0
	Style, L. D.....	P/a Vogelstruisbult Myn, Posbus 218, Springs	Spaarrekening.....	26/6/47	1 5 1

Posbus 249,
Bloemfontein.
20 Januarie 1953.

B. P. MARAIS,
Hoofbestuurder.
991—30

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Wapen van die
Unie van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
2s. per kopie, posvry in die Unie
2s. 6d. per kopie buite die Unie
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Union of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size: 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE:
2s. per copy, post free within the Union
2s. 6d. per copy outside the Union
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaande, erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester in Kimberley, voor die Assistent-meester in Johannesburg, voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Misatraat.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.

P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.

N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.

J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
154/53	Liebenberg (born Oberholster), Elizabeth Anna Jacomina, farmer	24/12/52, Carnarvon.....	6/2/53, 10 a.m., Carnarvon....	Executor.
1364/21	Smith (born Blackbeard), Elizabeth Susannah, widow	16/1/1908.....	4/2/53, 10 a.m., Grahamstown	Executor.
200/53	Loubser, Daniel Louw, rustende boer	20/12/52, Paarl.....	4/2/53, 10 vm., Paarl.....	Eksekuteur.
48080	Krieger, Grace Mary, foreman.....	23/9/35, Wynberg.....	10/2/53, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
93631	Groenewald, Andries Nicolaas, farmer	8/7/44, Swellendam.....	13/2/53, 10 a.m., Caledon.....	Executor Dative.
40/53	Idensohn, Allan Michael, plumber, S.A.R.	19/12/52, De Aar.....	10/2/53, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
98/53	Jones, Passie Jacobus Frans, factory employee	24/12/52, Wellington.....	11/2/53, 10 a.m., Wellington..	Executor Dative.
315/53	Jordaan, Wilhelmina Hendrina, housewife	17/11/52, Stellenbosch.....	11/2/53, 10 a.m., Malmesbury	Executor Dative.
288/53	Wright, Denise, housewife.....	7/12/52, De Aar.....	6/2/53, 10 a.m., De Aar.....	Executor.
193/53	Thiel, Henry Herbert, driver, S.A.R.	14/12/52, Graaff-Reinet.....	10/2/53, 10 a.m., Middelburg..	Executor.
213/53	Nieuwoudt, Alice Anna, huisvrou..	4/1/53, Mowbray.....	10/2/53, 10 vm., Bellville.....	Eksekuteur.
158/53	Newman, George Rupert, retired..	9/1/53, Cape Town.....	5/2/53, 10 a.m., Cape Town...	Executor.
4743/19	Weyland, Anna Maria, huisvrou....	26/10/51, Molteno.....	6/2/53, 10 vm., Molteno.....	Eksekuteur.
2763/15	Weyland, Jan Johannes, boer.....	23/8/15, Molteno.....	6/2/53, 10 vm., Molteno.....	Eksekuteur.
6873/52	Zikmann, Sarah Susannah, huisvrou	4/12/52, Beaufort-Wes.....	6/2/53, 10 vm., Beaufort-Wes..	Eksekuteur.
204/53	Bradley, Patrick Joseph, journalist..	20/12/52, Hout Bay.....	10/2/53, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
4157/52	Abrahams, Bertha, housewife.....	2/8/52, Cape Town.....	10/2/52, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
19138	Cohen, Samuel Malikyout, retired..	1/6/28, Oudtshoorn.....	5/2/53, 10 a.m., Cape Town...	Executor.
256/53	Hechter, Christiaan Carel Jacobus, constable, S.A.P.	3/11/52, Port Elizabeth.....	11/2/53, 10 a.m., Port Elizabeth	Executor.
215/53	Prinsloo, Daniel Nicholas, shunter, S.A.R.	18/12/52, Port Elizabeth.....	11/2/53, 10 a.m., Port Elizabeth	Executor.
191/53	Plaabjes, Claude John, teacher.....	6/12/52, Cathcart.....	13/2/53, 10 a.m., Cathcart.....	Executor.
248/53	Carolissen, Susana Christina, huisvrou	23/12/52, Paarl.....	11/2/53, 10 vm., Paarl.....	Eksekuteur.
301/53	van Heerden, Isabella Maria Johanna, huisvrou	9/1/53, Bredasdorp.....	9/2/53, 10 vm., Bredasdorp....	Eksekuteur.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
282/53	Salzmann, August Heinrich, commercial traveller	25/10/52, Port Elizabeth.....	11/2/53, 10 a.m., Port Elizabeth	Executor.
6770/52	Lindstrom, Gustav Einar, engineer..	22/12/51, Tönsberg, Norway..	12/2/53, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
152/744	Smit, Hermanus Engelbrecht, farmer	14/8/14, Piquetberg.....	11/2/53, 10 a.m., Piketberg....	Executor.
19015	Staples, Susannah, housewife.....	25/5/28, Queenstown.....	13/2/53, 10 a.m., Matatiele....	Executor.
149/771	Staples, Richard Henry, farmer....	12/10/13, Queenstown.....	13/2/53, 10 a.m., Matatiele....	Executor.
53/53	Littlewood, Walter de Courcy, engineer	22/12/52, Obervatory.....	12/2/53, 10 a.m., Cape Town..	Executor.

TRANSVAAL.

6942/52	Denie, Andrê Joseph Antoine, gepensioeneerde amptenaar	5/3/52, Gent, België.....	6/2/53, 9.30 vm., Johannesburg	Eksekuteur Datief
486/53	Cilliers, Johannes David, bankklerk	17/12/52, Johannesburg.....	3/2/53, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
483/52	Bateman, Robert William, shop assistant	1/1/53, Newcastle.....	6/2/53, 9.30 a.m., Germiston..	Executor Dative.
488/53	Dorsa, Dominico, electrician.....	3/1/53, Boksburg.....	6/2/53, 10 a.m., Boksburg.....	Executor Dative.
146/53	Duffy, Michael, machine supervisor	4/1/51, Roodepoort.....	6/2/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
367/53	Bruwer, Johannes Hendrik, spoorwegamptenaar	11/12/52, Roodepoort.....	6/2/53, 10 vm., Roodepoort....	Eksekuteur Datief.
391/53	Bantho, Nundkissor, merchant.....	2/12/52, Boksburg.....	6/2/53, 10 a.m., Springs.....	Executor Dative.
390/53	Belloch, Leizer, rabbi.....	21/12/52, Warmbaths.....	6/2/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
3159/52	Botha, Jan Andries, afgetrede myner	30/4/52, Benoni.....	6/2/53, 10 vm., Warmbad.....	Eksekuteur Datief.
4127/52	Cronje, Jacobus Albertus, afgetrede boer	15/4/52, Springs.....	6/2/53, 10 vm., Balfour.....	Eksekuteur Datief.
456/53	Allen, Margaret McArthur Malcolmson, typist	3/1/53, Johannesburg.....	6/2/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
5059/51	von Benecke, Paulus Jacobus, retired	15/8/51, Krugersdorp.....	6/2/53, 10 a.m., Krugersdorp..	Executor Dative.
392/53	von Benecke, Anna Magerietha Susanna, miner	16/12/52, Krugersdorp.....	6/2/53, 10 a.m., Krugersdorp..	Executor Dative.
3261/52	Marais, David Stephanus, miner...	8/6/52, Brakpan.....	6/2/53, 10 a.m., Brakpan.....	Executor.
256/53	Naude (gebore Booysen), Maria Catharina Louisa Fredrika Aletta, widow	4/1/53, Pretoria.....	10/2/53, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
6315/52	Manson, William, representative of the Automobile Association	19/10/52, Johannesburg.....	6/2/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
6768/52	Kelly, Ellen, housewife.....	9/11/52, Johannesburg.....	6/2/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
12/53	Hull, Eliza Alice, housewife.....	2/12/52, Germiston.....	6/2/53, 9.30 a.m., Germiston..	Executor.
504/53	Strydom, Elizabeth Cornelia, klerk, S.A.S. en H.	22/12/52, Bloemhof.....	6/2/53, 10 vm., Bloemhof.....	Eksekuteur Datief.
501/53	Rudolph, Benjamin, fitter and turner	10/12/52, Boksburg.....	6/2/53, 10 a.m., Boksburg.....	Executor Dative.
6651/52	du Toit, Frederick Johannes, fitter..	27/11/52, Pretoria.....	3/2/53, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
368/53	Shrives, Thomas Henry, bricklayer..	7/1/53, Springs.....	4/2/53, 10 a.m., Springs.....	Executor Dative.
157/53	Quinn, Helen, widow (mental patient)	28/11/52, Pretoria.....	6/2/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
4848/49/312A	Shoob, Oscar, jeweller.....	19/6/49, Johannesburg.....	6/2/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
426/53	Rozelaar, Mauritz Herman, koopman	18/7/40, Nederland.....	3/2/53, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
315/53	Parrot, Jessie Agnes Mary, housewife	21/10/53, Germiston.....	3/2/53, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
358/53	Palmer, John Lambert, clerk.....	25/10/53, Johannesburg.....	6/2/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
6599/52	van Zyl, David Hendrik Jeremias, retired	28/10/53, Brakpan.....	6/2/53, 10 a.m., Brakpan.....	Executor Dative.
313/49/389D	Taylor, Edward Montague, truck buster	26/12/48, Krugersdorp.....	6/2/53, 10 a.m., Krugersdorp..	Tutor Dative.

NATAL.

179/53	Clayton, Edith Mary, retired.....	28/12/52, Durban.....	5/2/53, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
204/53	Fraser, Frederick Frank, clerk.....	9/12/52, Durban.....	5/2/53, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
209/53	de Jager, Gerhardus Maria, boer...	31/10/52, Newcastle.....	5/2/53, 10 vm., Utrecht.....	Eksekuteur Datief.
170/53	Smith, John, cartage contractor....	17/12/52, Durban.....	5/2/53, 10 a.m., Newcastle.....	Executor Dative.
185/53	Azor, Louis Darius, boiler maker..	30/11/52, Durban.....	5/2/53, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2288/52	Maccoll, Neil, clergyman.....	9/10/52, Pinetown.....	5/2/53, 10 a.m., Pinetown.....	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE.

615/49/518B	Enslin, Johannes Marthinus Nicolaas, boer	9/5/49, Heilbron.....	12/2/53, 10 vm., Petrus Steyn..	Eksekuteur Datief.
26/53	Bloem, Martha Maria, huisvrou...	8/1/53, Ventersburg.....	13/2/53, 10 vm., Bultfontein..	Eksekuteur Datief.

GRIQUALAND-WES—WEST.

26/53	Jacobs, Theunis Stephanus, rustende	19/12/52, Vryburg.....	3/2/53, 10 vm., Vryburg.....	Eksekuteur Datief.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke* (*of ianger, indien spesiaal vermeld*) *vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days* (*or longer if specially stated*) *from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
5278/52/672	Muller, Albertha Henrietta (born Meyer), housewife, who was married out of community of property to Pieter Johannes Muller, of Kleinplaas, District of Mossel Bay; First and Final	30/1/53	Cape Town	Mossel Bay..	Scholtz & Van Renen, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for the Executor Testamentary.
3857/52/458	Scholtz, Hester Cecilia (gebore Boshoff); weduwee, huisvrou, van Kloofstraat, Mosselbaai; Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	Mosselbaai..	Scholtz & Van Renen, Posbus 54, Mosselbaai, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
7154/51/284	Stockdale, Alice Mary (born Crouch), widow, housewife, of 27 Havelock Street, Port Elizabeth; First and Final	2/2/53	Cape Town	Port Elizabeth	R. H. Stockdale, Executor Testamentary, P.O. Box 883, Port Elizabeth.
195/52	Lamb, Thomas James, boer, van Vliegenkraal, Willowmore; Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	Willowmore..	G. P. Steyn, Posbus 10, Willowmore, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr.
4140/52/178	Dykman, Rachel Jacoba, weduwee, huisvrou, van Soeterus, Die Strand; Eerste en Laaste	30/1/53	Kaapstad...	Strand.....	Die Pêrelse Boedel en Agentskap Mpy., Bpk., Posbus 236, Paarl.
1442/52/238	Laubscher, Jacobus Johannes, boer, van „Vrede", Paarl, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Jacoba Laubscher (gebore van Wyk); Eerste en Laaste	30/1/53	Kaapstad...	Paarl.....	Die Pêrelse Boedel en Agentskap Mpy., Bpk., Posbus 236, Paarl.
5340/52/678	Emett, Charlotte Alice (born Kindness), widow, of 57 Tutton Terrace, East London, who died at East London, on the 24th September, 1952; First and Final	30/1/53	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
5362/51/451	Umley, Jackson Deva, general dealer, and surviving spouse, Vajia Umley (born Govin); First and Final	30/1/53	Cape Town	Grahamstown	Shear & De Waal, Attorneys for Executrix Dative, Woolworths Building, 23 Main Street, Port Elizabeth, Cape Province.
690/52/661	Warren, Hubert Thomas, pensioner; First and Final	30/1/53	Cape Town	Port Elizabeth	W. Jacobs, 14 Kitching Road, Charlo Township, Walmer, Port Elizabeth.
441/51	Prince, Emily Jane, widow; First and Final..	30/1/53	Kimberley.	Kuruman....	Melville & De Kock, Beare Street, P.O. Box 27, Kuruman, Attorneys for Executor Dative.
7427/51	van Jaarsveld, Gert (Reneer) Johannes, voorman; Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	George.....	Hurter & Schutte, Posbus 69, Yorkstraat, George.
370/51/1555	Kemlo, Mary Moysey, nurse; First and Final	30/1/53	Cape Town	Butterworth..	G. A. Walker Sparks, P.O. Box 1, Butterworth, Transkei, Cape Province, Attorney for Executor Dative.
2836/52/734	du Toit, Albertus Johannes, boer, en oorlewende eggenote Jacoba Johanna du Toit (gebore van der Westhuizen); Eerste en Laaste	30/1/53	Kaapstad...	Tulbagh.....	Jacoba Johanna du Toit, Klipfontein, Pk. Drostdy, Tulbagh, Eksekutrise Testamentêr.
5497/47/541	Harmse, Johanna Petronella (gebore Steyn), weduwee, huisvrou, van Barrydale, Distrik Swellendam; Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	Swellendam..	S. P. le Roux, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Posbus 26, Swellendam, Eksekuteur Datief.
1780/52/14	Spencer, Sophia Maria (or Maria Sophia) (born Moffat), housewife; First and Final	30/1/53	Cape Town	Port Elizabeth	Arthur Kennelly, c/o Port Elizabeth Assurance and Trust Co., Ltd., 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative.
1822/52/821	Britz, Johannes Jacob, boorman, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Britz (gebore du Toit), van Conradiedorp, Ashton, Montagu	31/1/53	Kaapstad...	Montagu....	Reid, Geyser & Keevy, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 23, Robertson.
5042/52/647	Steyn, Matthys Johannes, clerk, of Middelburg; First and Final	30/1/53	Cape Town	Middelburg, Cape	Minnaar & De Kock, Attorneys for the Executrix, P.O. Box 19, Middelburg, Cape Province.
2863/52/844	Lindgren, Francina Susanna (born Loubser), widow, housewife; First and Final	30/1/53	Cape Town	Port Elizabeth	Smulian & Graham, Attorneys for Executrix Testamentary, 14 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth.
4164/52/380	Engel, Josua, boukontrakteur, van Napier, Distrik Bredasdorp, en sy oorblywende eggenote Fredericka Magdalena Engel (gebore Jonas); Eerste en Finale	2/2/53	Kaapstad...	Bredasdorp..	H. J. Luttig, Eksekuteur Datief, Posbus 16, Napier.
3106/52	Blanchfield, Dorothy Marie, widow, of 71 Arthurs Road, Sea Point; First and Final	30/1/53	Cape Town	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
5522/52	Pienaar, Francois Theodore, retired bank manager, of Wynberg, Cape, and surviving spouse, Elea Enid Pienaar; First and Final	30/1/53	Cape Town	Wynberg.....	Elea Enid Pienaar c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executrix Testamentary.
5517/52	Ritchie, Lady Mary Dunbar, widow, of Holmcroft, Craigmillar Avenue, Milngavue, Scotland; First and Final	30/1/53	Cape Town	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Overseas Executor.
5156/52/195	Behrendt, Friedrich Wilhelm, retired, and surviving spouse, Helena Augusta Behrendt (born Kretschmann); First and Final	30/1/53	Cape Town	East London	J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Executrix Testamentary. Sterling House, 24 Gladstone Street. East London.
4185/52/3	Anson-Cook, Norman George, departmental manager, C.N.A.; First and Final	30/1/53	Cape Town	—	Ross & Crowhurst, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
5762/51/952	van Schalkwyk, Gertruida Margaretha (gebore Goussard), huisvrou, en nablywende eggenoot Jacobus Hendrik van Schalkwyk; Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad..	Victoria-Wes.	J. P. Viljoen, Prokureur vir Eksekuteu Testamentêr, Posbus 37, Prieska.
2942	Risch-Mûller, Elizabeth (also known as Rosa Martha Elsa Rischmûller), trained nurse; Amended	30/1/53	Kimberley.	Barkly West..	S. F. Stokes, Campbell Street, Barkly West, Cape.
2372/52/274	Sephton, Sarah Elizabeth (born Gush), widow, housewife, of Wartrail, District of Barkly East	2/2/53	Cape Town	Barkly East..	J. R. Wade, Attorney for Estate, P.O. Box 10, Maclear.
6889/51	Favelle, Winifred Dorothy Reece, housewife, of Essex, England; First and Final	30/1/53	Cape Town	—	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
2904/51/997	Herold, Elizabeth (born van der Byl), widow, retired, of "Kromboom", Kromboom Road, Rondebosch; First and Final	30/1/53	Cape Town	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
4127/52	Pearson, Claude Evelyn, dental surgeon, and surviving spouse, May Harriet Pearson (born Smith); First and Final	30/1/53	Cape Town	Wynberg.....	Rex Simpson and Kenneth Karr, Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
2759/52	Jurgens, Anna Elizabeth (born Ackerman), widow, of Philippi, Cape Province; First and Final	30/1/53	Cape Town	Wynberg.....	W. F. Jurgens and R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executors Testamentary.
2662/52	de Vries, Erina Paulina, of Beaufort West; First and Final	30/1/53	Cape Town	Beaufort West	F. J. de Vries, Executor Testamentary, The Board of Executors, Cape Town.
2876/52/396	Fouchee, Hilda (born Ingham), and surviving spouse, Philipus Johannes Fouchee, of Newlands; First and Final	30/1/53	Cape Town	Wynberg.....	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executor Testamentary, 97 Victoria Road, Woodstock.
7174/51	Henkerman, Katrina (born Thys), of 110 Murray Street, Vasco; First and Final	2/2/53	Cape Town	Bellville.....	Schaeffer & Schaeffer, Attorneys for Executor Dative, 136 Adderley Street, Cape Town.
5032/52	Hasses, Henry, and surviving spouse, Sarah Hasses (born Rietoff), of 54 Warren Street, Gardens, Cape Town; First and Final	30/1/53	Cape Town	—	Block & Block, Attorneys for Executrix Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town.
2405/49/7	Shaw, Robert Godlonton, attorney, and surviving spouse, Beatrice Ida Shaw (born Simpson); First and Final	30/1/53	Cape Town	Port Elizabeth	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for Executrix Dative, Fanora House, Rissik Street, Johannesburg.
3367/52	Sahd, Izisih, spinster, trading as Sahd & Sahd, of Queenstown; First and Final	31/1/53	Cape Town	Queenstown..	Dower & Ensor, Attorneys for Executors, P.O. Box 136, Queenstown.
3710/52/601	Rogers, Maria Catharine (born Myburgh), housewife; First and Final	30/1/53	Cape Town	Uitenhage....	Johannes Bernardus Nel, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Dative.
5300/52/801	Nel, Anna Susanna (gebore Nel), en langslewende eggenoot Jan Johannes Nel, arbeider, van Voortrekkerstraat, Calitzdorp; Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	Calitzdorp...	R. van R. Barry, Koninginstraat, Calitzdorp, Prokureur vir Eksekuteur.
4570/52/138	Claassen, Coenraad Jaserbus, boer, en nablywende eggenote Jacoba Elizabeth Claassen (gebore le Grange, vroeër le Grange), van Gamka-Wes, Calitzdorp; Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	Calitzdorp...	R. van R. Barry, Koninginstraat, Calitz dorp, Prokureur vir Eksekutrise.
4737/52/422	Lourens, Elena Irene, ongetroude vrou, van Dirkie Uysstraat, Bredasdorp; Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	Bredasdorp..	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
3658/51/851	Wattrus, William John, farmer, of Junction View, Mortimer in District of Cradock, who died on 26th March, 1951; First and Final	30/1/53	Cape Town	Cradock.....	Metcalf & Company, Agents for Executors Testamentary.
4088/52/53	Smith-Symms, George Stephan Harries, retired, of York Street, Wellington; First and Final	30/1/53	Cape Town	Wellington...	Wellington Board of Executors, Limited, H. P. Laubscher, Secretary, P.O. Box 1, Wellington.
57040	Malherbe, Gideon Francois, rustende boer, getroud buite gemeenskap van goedere met Anna Sophia Malherbe (gebore Marais); Verbeterde Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	Robertson...	J. H. Malherbe, S. G. Malherbe en W. D. Malherbe (G-sn.), Posbus 41, Robertson.
5072/52/103	Frauenstein, Catharina Martha Magdalena (or Magdalena) (born Leach), housewife, and surviving spouse, Otto Jeremiah Frauenstein; First and Final	30/1/53	Cape Town	East London	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 38, East London.
5253/50/245	Healey, Vincent Patrick, policeman, and surviving spouse, Francina Carolina Gustavus Healey (born Janse van Rensburg), of Port Alfred; First and Final	30/1/53	Cape Town	Port Alfred..	Golightly & Oeschger, Vartous Buildings, P.O. Box 68, Barkly East.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
5934/52/604	Townsend, Agnes, spinster, retired teacher; First and Final	31/1/53	Cape Town	Stellenbosch..	Paul & A. H. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch, Attorneys for Executors.
3722/52	Weaving, Ethel Florence Gertrude (born Collet), widow, retired; First and Final	30/1/53	Cape Town	Alexandria...	De Ridder & Co., P.O. Box 36, Alexandria, Cape Province, Attorneys for Executor Testamentary.
5576/51/53	McMillan, John Watson, clerk, of 24 Park Lane, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 14th April, 1951; First and Final	30/1/53	Cape Town	Port Elizabeth	Gerald McLoughlin, Secretary, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 670, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
4341/52/207	Tuck, William James, pensioner; First and Final	2/2/53	Cape Town	Uitenhage....	John Frederick Dolley, Executor Testamentary, 17 Market Street, Uitenhage.
4940/52	Conradie, Johanna Catharina (gebore Rossouw), huisvrou, van Port Elizabeth; Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	Port Elizabeth	Conradie & Olckers, Markstraat 14, Port Elizabeth.
3772/52/448	Short, Olive Ellen, of 2 Edmonds Avenue, Salisbury, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Kenward Vaughan Short, building contractor; First and Final	30/1/53	Cape Town	—	Kenward Vaughan Short, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary.
2684/52/87	Douglas, John Ronald, pensioner, of "Atholl", Woodholme Road, P.O. Avondale, Salisbury, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Maud Alice Douglas; First and Final	30/1/53	Cape Town	—	Fergus Dean, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Dative.
4399/51/494	van den Berg, Johanna Catherina, weduwee, huisvrou	30/1/53	Kaapstad...	—	(Mej.) A. van den Berg, Rawstornestraat, Hanover, Kaapprovinsie.
2210/51/337	Luddick, Elizabeth Nono (gebore Block), huisvrou, en Johannes Luddick; Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	Prieska.....	J. P. Viljoen, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 37, Prieska.
5391/49/749	Sacks, Louis, property owner, who died at Cape Town on the 21st September, 1949; Supplementary and Final	30/1/53	Cape Town	—	Friedman & Buyskes, 44 Stockenstroom Street, Worcester, Attorneys for Executrix Testamentary.
5375/51	Elliott, Deliena Johanna (formerly de Villiers, born de Wet), of 5 Ireland Road, Cradock; Amended First and Final	2/2/53	Cape Town	Cradock.....	W. M. Coetzee, Attorneys for Executor, P.O. Box 53, Cradock.
169/52	Kotze, Johan Hendrik, rustende spoorwerker, en langslewende eggenote Helena Francina Kotze (gebore Barnard); Eerste en Finale	30/1/53	Kimberley.	Upington....	Kuhn & Joubert, Posbus 53, Upington.
1896/52/483	Nel, Jan Elias, en nablywende eggenote Janetta Elizabeth Nel (gebore Julies), van Zwartkop, Distrik Kenhardt; Eerste en Laaste	30/1/53	Kaapstad...	Kenhardt....	C. B. Schultz & Co., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Kenhardt.
5414/52/233	Stanford, Daniel Jacobus, wewenaar, pensionaris, van Albertinia, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	30/1/53	Kaapstad...	Riversdal....	T. E. Stanford, Eksekuteur Testamentêr, p/a Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, Kaapprovinsie.
5355/52/743	Richter, Matthias Lotter, pensioner, and surviving spouse Edith Sarah Richter (born Bamford), of 13 Lawrence Street, Grahamstown, Division of Albany; First and Final	30/1/53	Cape Town	Grahamstown	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96–98 High Street, Grahamstown.
4503/52/349	Waters, Caroline Susan (born Riley), a widow, who died at King William's Town, on the 6th August, 1952; First and Final	30/1/53	Cape Town	King William's Town	Squire, Smith & Laurie, Attorneys for Executrix Testamentary, 44 Taylor Street, King William's Town.
903/53/101	Rademeyer, Johanna Henrietta (gebore Harvey), huisvrou, en nagelate eggenoot Anthonie (of Antonie) Michael Rademeyer, van Quagga, Distrik Humansdorp; Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	Hankey.....	Malan & Van Eeden, Hankey, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
427/52/31	Smith, Rosanna (or Rossanna) Emily (born Perry), widow, of Campbell Street, Fort Beaufort; First and Final	30/1/53	Cape Town	Fort Beaufort	A. A. Hanesworth, Attorney for Executrix Dative, Campbell Street, Fort Beaufort.
2791/52	le Fleur, Zacheus, boer	30/1/53	Kaapstad...	Vanrhynsdorp	Eva le Fleur, Ebenezer, Vanrhynsdorp.
3084/52/288	Radloff, Dorothea Eveline (born Wegener), in her lifetime of No. 8 Cottage, Dawn, East London District, and surviving spouse, Edward August Radloff, railworker; First and Final	2/2/53	Cape Town	East London	Joseph Nathaniel Burgess c/o The Frontier Executors and Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street, East London, Executor Dative.
3769/52/569	Dickason, Stephen James, retired tailor, of Durban Street, Fort Beaufort; First and Final	30/1/53	Cape Town	Fort Beaufort	A. A. Hanesworth, Attorney for Executrix Testamentary, Campbell Street, Fort Beaufort.
1196/50	Zaayman, Petrus Bartholomeus Jacobus, melkboer, en nagelate eggenote Anna Margaretha Zaayman (gebore Hugo); Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	Aliwal-Noord	Douglas & Botha, Somersetstraat, Aliwal-Noord, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
4402/52/312	Joubert, Gertruida Elizabeth (gebore Malherbe), weduwee, van Hoogstraat, Paarl; Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	Paarl.....	Jasper Daniel Rossouw, Sekretaris, Paarl Afrikaanse Trust Maatskappy, Bpk., Posbus 4, Paarl, Mede-eksekuteur Testamentêr.
5237/52/89	Kriel, Hendrik Jacobus, rustende, en nagelate eggenote Helena Johanna Jacoba Kriel (gebore Liebenberg), van Matjesrivier, Pk. Porterville, Afdeling Piketberg; Eerste en Laaste	30/1/53	Kaapstad...	Porterville...	M. A. Lambrechts, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 51, Porterville, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
4352/52/948	McCutcheon, Peter Purdie, of "Devon", Firth Road, Rondebosch, Cape; First and Final	30/1/53	Cape Town	Wynberg.....	Syfret, Godlonton & Low, 42 Burg Street, Cape Town.
5216/52	Brodie, Marion (born Kerr), widow, housewife, of 7 Mentone Court, Rivers Road, Killarney, Johannesburg; First and Final	30/1/53	Cape Town	Johannesburg	Syfret, Godlonton & Low, 42 Burg Street, Cape Town.
3515/52/664	du Preez, Maria Helena (gebore Marais), huisvrou; Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	Worcester....	J. E. Krige, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Baringstraat 33, Worcester.
4150/52/372	Isaacs, Abraham Johannes, arbeider, en nagelate eggenote Christina Johanna Carolina Isaacs (gebore Bredekamp), van Industrystraat, Malmesbury, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	Malmesbury..	A. A. Smuts, Sekretaris, Die Malmesbury Eksekuteurskamer en Voogdy- en Brand-assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 16, Malmesbury, Vir Self en Mede-sesekutrise Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
3081/52/146	Bell, Marion Amy, major spinster; First and Final	30/1/53	Cape Town	Wynberg.....	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Dative, 901–6 Winchester House, cor. Loveday and Main Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg.
22459/466	Scallan, William (also known as William Denson Scallan), of Port Elizabeth, who died on the 3rd July, 1929; Thirteenth	2/2/53	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., Executor Dative, 30 Main Street, Port Elizabeth.
166/741	Scallan, Robert Denson, who died at Port Elizabeth, on the 18th October, 1918; Twelfth	2/2/53	Cape Town	Port Elizabeth	H. Scallan, Executrix Testamentary, c/o The Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, 30 Main Street, Port Elizabeth.
25553/551	Scallan, Fanny, surviving spouse, of the late Patrick Scallan, who died at Port Elizabeth on the 22nd December, 1929; Thirteenth	2/2/53	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., Executor Dative, 30 Main Street, Port Elizabeth.
3776/52/460	Stain, John William, boot repairer; First and Final	30/1/53	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executor Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
61/52/141	van Zyl, Cornelia Aletta Sophia (gebore de Villiers), weduwee, huisvrou, van Van Renenstraat, Robertson; Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	Robertson...	J. H. Genis, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Bpk., Posbus 62, Robertson, Agente vir Eksekuteur.
5432/51/630	du Toit, Karel Wynand, boer, van Goree, Robertson; Supplementêre	30/1/53	Kaapstad...	Robertson...	J. H. Genis, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Bpk., Posbus 62, Robertson, Agente vir Eksekuteur.
2897/52	de Jager, Mattheus Wilhelm, boer, en nablywende eggenote Johanna Gertruida de Jager (gebore Wessels), van Driekuile, Riversdal; Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	Riversdal....	J. C. Carse, Bestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Posbus 12, Riversdal, Agent vir Boedel.
1814/52	Muir, Mabel Kathleen, spinster, of Norfolk Island, New Zealand; First and Final	30/1/53	Cape Town	—	David, Tennant & Brown, Attorneys for the Executor Dative, 52 St. George's Street, Cape Town.
4941/52	Leverton, H. G., minister, of Newlands, Cape; First and Final	30/1/53	Cape Town	Wynberg.....	A. Kilwarden Wolfe, Agent for the Executrix Testamentary, P.O. Box 1191, Cape Town.
6226/48/14	Weinronk, Simon, merchant, of Mill Park, Port Elizabeth; First and Final	2/2/53	Cape Town	Port Elizabeth	Alex. Thal, Agent for Executors, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town.
148/717	Scallan, James Holland Denson, who died on the 5th February, 1913; Twentieth	2/2/53	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executor Dative, 30 Main Street, Port Elizabeth.
3023/52/838	Dolan, Philip, retired pensioner, of Knysna; First and Final	30/1/53	Cape Town	Knysna.....	C. F. H. Richardson, Executor Testamentary, P.O. Box 47, Knysna.
4645/52/690	Hoffman, Catharina Johanna Elizabeth (gebore van Brakel), huisvrou, en langslewende eggenoot Pieter Gabriel du Toit Hoffman, spekulant; Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	Caledon.....	J. H. Loe Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
292/52	Duddy, Henry, clerk; First and Final.....	30/1/53	Kimberley.	—	G. A. Duddy, 195 Du Toitspan Road, Kimberley, Executrix Testamentary.
152/805	Scallan, Philip, bachelor, who died on the 2nd March, 1902; Nineteenth	2/2/53	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., Executor Dative, 30 Main Street, Port Elizabeth.
102/618	Scallan, Patrick, who died at Port Elizabeth on the 23rd November, 1893; Thirteenth	2/2/53	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., Executor Dative, 30 Main Street, Port Elizabeth.
2173/52/353	Visser, Barend Frederik Andries, afgetrede boer, van Wolfgat, Moorreesburg; Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	Malmesbury..	D. W. Krynauw, Bestuurder en Medeeksekuteur Testamentêr, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 32, Moorreesburg, Agent vir die Boedel.
3517/52/578	du Toit, Elizabeth Margaretha (gebore Basson), huisvrou, en nagelate eggenoot Barend Abraham du Toit, van Eikelaan, Afdeling Malmesbury; Eerste en Laaste	2/2/53	Kaapstad...	Malmesbury..	P. C. van der Merwe, Hoofbestuurder en Sekretaris, Afrikaanse Onderlinge Voogdy- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
5360/51/54	Basson, Anna Catherina Gysberta (born Basson), widow, housewife, of Oudepost, Darling, Division of Malmesbury; First and Final	2/2/53	Cape Town	Malmesbury..	P. C. van der Merwe, General Manager and Secretary, African Mutual Trust and Assurance Company, Limited, P.O. Box 27, Malmesbury, Agent for Executor Dative.
2424/52/647	Kynoch, William, timber merchant, and subsequently deceased spouse, Rose Evelyn Kynoch (born Cyster), of Groot Drakenstein, Division of Paarl, Massed estates; First and Final	31/1/53	Cape Town	Paarl.....	The Paarl Board of Executors, Limited, P.O. Box 15, Paarl.
37490/474	Scallan, James Patrick (also known as James Patrick Denson Scallan), bachelor, who died at Randwick, Sydney, New South Wales, Australia, on the 26th August, 1932; Eleventh	2/2/53	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., Executor Dative, 30 Main Street, Port Elizabeth.
399/52	Visser, Anna Magdalena Carolina Petronella (gebore Nolte), huisvrou; Eerste en Finale	30/1/53	Kimberley.	Upington....	Wahl, Lange & Carr, Prokureurs vir Boedel, Scottstraat, Posbus 6, Upington.
4699/52/860	Ehlers, Catharina Wilhelmina (gebore Bestbier), huisvrou, en langslewende eggenoot Gysbertus Andries Nicholas Ehlers, van Nooitgedacht, Darling; Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	Malmesbury..	J. H. de Flamingh, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Malmesbury, Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
712/51	Loock, Marthinus Christoffel, en oorblywende eggenote Maria Christina Elizabeth Loock (gebore Schoonraad); Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	Willowmore..	G. P. Steyn, Posbus 10, Willowmore, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
2885/52/741	Hutchinson, Annie Elizabeth (born Larkan), housewife, of Highdown, District of Umzimkulu; First and Final	2/2/53	Cape Town	Umzimkulu...	Elliot & Walker, Attorneys for Executors Testamentary, Kokstad.
3946/52/938	Steer, Bernard Augustine, director of companies; First and Final	30/1/53	Cape Town	East London	M. Belchers, P.O. Box 391, East London.
1513/52/144	Rundle, Stanley Phillips, minister of religion; First and Final	30/1/53	Cape Town	Port Alfred..	Raymond Rogers, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 14, Matatiele.
3532/52/765	Bester, Frank Louis, sergeant, Southern Rhodesian Police; First and Final	2/2/53	Cape Town	Paarl.....	Faure & Faure, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 20, Paarl.
764/52/384	Klaassens, Duplescina Dorothy Annie (gebore Pieterse of Pieterson), onderwyseres, van Steynsburg; Eerste en Laaste	5/2/53	Kaapstad...	Steynsburg...	A. C. Kruger, Posbus 19, Steynsburg.
2737/52/598	Tobias, Johan Hendrik (also known as Johannes Hendrick Tobias), van driver, who died at Port Elizabeth on 12th April, 1952, and his surviving spouse, Hilda Millicent Tobias (born Wood); First and Final	30/1/53	Cape Town	Port Elizabeth	A. W. Pudney & Son, Grace Street, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executors Testamentary.
513/51/155	Gregson, Charles, retired, of Kirkwall Nursing Home, Sea Point, and surviving spouse, Jessie Florence Gregson (born Marmoy); First and Final	30/1/53	Cape Town	—	Laurie Winifred Groombridge (born Gregson), and Roy Frederick Charles Gregson, Executors Testamentary, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town.
5623/50	Kluk, Moses, a retired merchant of "Rothbury", Joubert Road, Green Point, Cape; First and Final	30/1/53	Cape Town	—	E. Kluk & Co., Attorneys for the Executors Testamentary, Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.
6863	Scallan, Alice Mary Magdalene (also known as Alice Scallan), spinster, who died at Port Elizabeth on the 22nd December, 1924; Twelfth	2/2/53	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., Executor Dative 30 Main Street, Port Elizabeth.
91191	Swanepoel, Johannes Coenraad Sybert, en later oorlede eggenote Susanna Magdalena Margaretha Swanepoel (gebore Koekemoer) 3047/52; Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	Aberdeen....	J. J. Weideman, Eksekuteur Datief, Posbus 39, Aberdeen.
3368/51	Hattingh, Hester Maria Susarah (gebore Hough), in lewe van Willetstraat 30, Newton Park, Port Elizabeth, en nagelate eggenoot Jan Hendrik Adriaan Hattingh; Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	Port Elizabeth	De Waal en Delport, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.
5447/51/505	Saayman, Edward Leach, farmer, who died at East London on the 19th August, 1951, and surviving spouse, Ivy Eileen Saayman (born Schreiber); First and Final	30/1/53	Cape Town	East London	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executrix Testamentary, Louston House, 36 Union Street, East London.
5742/52	Chignell, Thomas William, retired, of Paradise Hotel, Talana Road, Claremont, Cape; First and Final	30/1/53	Cape Town	Wynberg.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
3354/52/5	Smith, Elizabeth Galliard (born Wright), pensioner; First and Final	30/1/53	Cape Town	—	Jeffrey, Robertson & Metelerkamp, 65 Burg Street, Cape Town.
662/51	van Tonder, Sarel Petrus, boer, en nagelate eggenote Petronella Sarolina Secilia van Tonder (gebore van Rensburg), van Rooiplaas, Afdeling Uniondale; Eerste en Finale	2/2/53	Kaapstad...	Uniondale...	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale.
5413/52/194	Stander, Christian Johannes, boer en algemene handelaar, van Georgeweg, Oudtshoorn; Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	Oudtshoorn..	Taute & Steyn, Prokureurs vir die Boedel, Hoogstraat, Oudtshoorn.
1833/52	Strumpher, Johan Wilhelm (ook bekend as Johannes Wilhelm en/of Johannes Stefanus Wilhelm Strumpher), wewenaar, rustende boer; Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	Prins Albert..	Haak & Markotter, Posbus 11, Kerkstraat, Prins Albert.
4374/52	Muller, Thomas Richard, boer, van Klipfontein, Distrik Mosselbaai; Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	Mosselbaai....	Scholtz and Van Renen, Posbus 54, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
51/52/130	Jackson, Jeanette Ellen (also known as Jenny Ellen Jackson, born Fitzpatrich), widow, of Cambridge Nursing Home, Plumstead, Cape; First	30/1/53	Cape Town	Wynberg.....	Charles Melvill Goldsbury, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, c/o Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary.
2211/52	Muller, Peddie John, stadstesourier; Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	George.....	Hurter & Schutte, Sanlam-geboue, Yorkstraat, Posbus 69, George.
4733/52	Vickers, George William Albert, and surviving spouse, Elizabeth Fleming Miller Vickers, of Rondebsoch; First and Final	30/1/53	Cape Town	Wynberg.....	E. F. M. Vickers, Executrix Testamentary, 44 Avenue Road, Rondebosch, Cape.
6178/52	Tiffin, Elizabeth Ann, of Sea Point; First and Final	30/1/53	Cape Town	—	H. R. Tiffin, Executor Dative, "Happy Days", 57 Woodley Road, Plumste'pa Cape.
6991/51/493	Joffe, Annie (born Furman), of Rosebank, Cape; First and Final	2/2/53	Cape Town	Wynberg.....	H. Joffe, Executor Dative, 88 St. George's Street, Cape Town.
2596/52	Brock, Harry, and surviving spouse, Caroline Brock of 16 Muir Street, Cape Town; First and Final	30/1/53	Cape Town	—	Silberbauer, Willmot & Sampson, Attorneys for Executrix Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town.
6415/51/218	Karol, Chjena, of Cromer Road, Muizenberg; First and Final	30/1/53	Cape Town	Simonstown..	Bloomberg, Baigel & Company, 63 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
7436/51/791	Ralph, Edward Tod, retired clerk, of Mowbray, Cape; First and Final	30/1/53	Cape Town	Wynberg.....	Berkovitch & Mallinick, Attorneys for Executrix Testamentary, 37 Burg Street, Cape Town.
4483/52/627	Langerman, Charles Louis Ferdinand, of Milnerton, Cape; First and Final	30/1/53	Cape Town	—	Bloomberg, Baigel & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 63 Burg Street, Cape Town.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
429/51/131	Trotsky, Annie, retired, of the Cape Jewish Old Age Home, Cape Town; Second and Final	30/1/53	Cape Town	—	M. Glickman, For Executors Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
2710/52/510	van der Velde, Herman (or Hermanus) Christoffel, retired merchant, and surviving spouse, Dorothea Elaine van der Velde (born von Schade), of Sandown Mansions, Belmont Road, Rondebosch, Cape; First and Final	30/1/53	Cape Town	Wynberg.....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executrix Testamentary, 100 St. George's Street, Cape Town.
89952	Horwitz, Sarah Rebecca (born Goldberg), widow; First and Final	30/1/53	Cape Town	—	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executors Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town.
3467/52	Anthonissen, Jacoba Maria Moolman, huisvrou; Eerste en Finale	30/1/53	Kaapstad...	Calvinia.....	Le Roux & Van der Westhuysen, Vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 33, Calvinia.
5514/51	Whiteford, Marion (born Smith), housewife, of Observatory, Cape; First and Final	30/1/53	Cape Town	Wynberg.....	Syfret, Godlonton & Low, 42 Burg Street, Cape Town.
4059/52/589	Thomas, David, S.A. Railways and Harbours employee, of William Street, Cape Town; First and Final	30/1/53	Cape Town	—	J. McI. M. Commaike, Agent for the Executrix, 6 Church Square, Cape Town.
379/51	de Witt, Jacobus Johannes, rustende boer, en sy nagelate eggenote Elizabeth Petronella Wilhelmina de Witt (gebore du Toit), van Abeam, oor Upington, Distrik Gordonia; Eerste en Finale	30/1/53	Kimberley.	Upington....	Malan & Malan, Prokureurs vir Boedel, Schroderstraat, Posbus 27, Upington.
4801/52	Kirk, Beryl Lucy (formerly Sinclair, born Messum), household duties, of Constantia; First and Final	30/1/53	Cape Town	—	G. G. Messum, Executor Dative, Highacres, Rhodes Drive, Constantia.
4466/52	Hyde, Joshua Eaves, retired, of Cape Town; Final	30/1/53	Cape Town	—	Desmond Seath Hyde, 5 Firdale Avenue, Cape Town, Executor Testamentary.
6061/52	Brown, Louisa (or Luise), housewife, of Claremont; First and Final	30/1/53	Cape Town	Wynberg.....	(Miss) E. Brown, "Kinross", Queen Victoria Road, Claremont, Cape, Executrix Dative.

TRANSVAAL.

5445/51	Lissack, Hyman; First and Final.....	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Bernard Gering, Gering & Nell, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.
829/52/1703	Stein, Hannah (born Davis), of Johannesburg; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Rom & Rom, Attorneys for Executor Testamentary, 9–10 Bank Chambers, cor. West and Commissioner Streets, Johannesburg.
347/51/1642	Bell, Donald, chemist, of 27 Gleneagles Road, Greenside, Johannesburg, who died on the 15th December, 1950; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executrix Dative, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
6509/51	Hyman, Anna Catharina, housewife; First and Final	30/1/53	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria.
3035/52/142	Morrison, Kenneth Stewart, carpenter; First and Final	14 days	Pretoria...	Germiston...	(Mrs.) M. Morrison, Executrix Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
285/51/649	Lubbe, Willem Frederick, phthisis pensioner, and surviving spouse, Susanna Elizabeth Lubbe (born Bosch); First and Final	30/1/53	Pretoria...	Germiston...	(Mrs.) S. E. Lubbe, Executrix Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
821/51/1648	van Binnendyk, Frank, gepensioeneerde onderwyser; Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	Roodepoort..	Frank van Binnendyk, Koesterfontein 108, Pk. Magaliesburg.
2273/51/1768	Bielich, Zorka (born Corovich), widow, housewife, of 15 Nellie Road, Norwood, Johannesburg; First	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5751/52/398	van Veen Herman Louis Baumgarten road worker, of 10 Goodman Terrace, Fairwood, Johannesburg; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6203/51/2037	Goodgall, Jacob; First and Final.....	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Charles Lewis & Lazar, Attorneys for Executrix Testamentary, 401 Fanora House, cor. Rissik and Kerk Streets, Johannesburg.
2981/48/418	Wadge, George university lecturer; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Agents for Executor Testamentary, 508 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
3604/51	Bamber, Robert James, pensioner, Department of Justice; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	M. C. Bamber, 12A Jacwal Court, 112 Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg.
3023/52	Grobbelaar, Martha Maria Johanna (born Kerstens), housewife, of 33 Kildare Avenue, Parkview, Johannesburg, and surviving spouse, Francois Grobbelaar; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
4923/50/451	Walters, David Keri attorney; First and Final	30/1/53	Pretoria...	—	A. E. P. Smith, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, Johannesburg Branch, Executor Dative.
561/52/517	Viljoen, William Heinrich, bank manager, and surviving spouse, Sarah Johanna Viljoen; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	A. E. P. Smith, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg.
6032/51/1975	Choppen, Tom Burton, retired; Supplementary	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Albert Edward Phillip Smith, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg, Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
4177/52/ 1252	Spence, Helena Brink (born Muller), widow; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Executor Dative, 507 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
4158/49/ 1559	Boshoff, Anna Wilhelmina (gebore Pretorius), huisvrou; Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	Witbank.....	Batteson, Curlewis & Els, P.O. Box 3, Leslie.
1242/50/ 1441	Olivier, Janetta Cecilia (gebore Visser), huisvrou, en nagelate eggenoot Willem Abraham Olivier; Verbeterde Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	Lydenburg...	Roux & Kuit, Gemagtigde Agente, Kantoorstraat 29B, Lydenburg.
6677/51/ 1633	Cotter, John, pensioner, and surviving spouse, Ethel Cotter; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
4321/47/ 1337	Harwin, William Miles, retired; Supplementary	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	T. M. Wapenaar, Attorney for Executrix Testamentary, 201–4 Union Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.
221/45/ 577	Koselowitz, Isaac, shop assistant; Amended First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Colman V. Cohen, Attorney for Executor Dative, 8, 9 and 10 Barbican Buildings, cor. Rissik and President Streets, P.O. Box 4319, Johannesburg.
486/47/ 1586	Vanmali, Bhagoo (also known as Bhagabhai Vanmali), tailor, of Johannesburg; Second and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Berman & Krawitz, Attorneys for Executor Testamentary, 818 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg.
2472/51/ 772	Dold, Dorothy Kathleen (born Wright); First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	J. C. Merkin, Attorney for Executrix Testamentary, 725–6 Mutual Buildings, cor. Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.
546/52	Norman, Jessie Muir, widow; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, 39 Rissik Street, Johannesburg.
2738/52/ 270	Slaney, Norah Helen, widow, of 394 Rifle Range Road, Forest Hill, Johannesburg; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas (with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2616/52/ 1307	Wiggill, Ernest James, lamphouse supervisor, of 137 Bonarza, Crown Mines, Johannesburg, and surviving spouse, Isabella Susanna Wiggill (born Roets); First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2080/52/ 838	Jameson, Mary Ann, housewife; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
3666/52	Matthysen, Elizabeth Aletta, huisvrou, van Ennerdale-Suid, Grasmere en nagelate eggenoot Johannes Matthais (Matthias) Matthysen; Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	Roodepoort..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5326/52/ 970	Reid, Richard Augustine, retired engine driver, of 3 St. Frusquin Street, Malvern, Johannesburg, and surviving spouse, Irene Marguerite Reid (born Strachan); First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1504/52	Venter, David Schalk, of Nooitgedacht No. 5, Witbank; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Witbank.....	Harvey, Mostert & Grobler, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 61, Witbank.
2456/51/ 1550	Haman, David, pensionaris; Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	A. F. Edwards, Eerstestraat 20, Greymont, Johannesburg.
922/52/ 535	Otto, Hendrik Johannes, pastoor, en nagelate eggenote Maria Gloudina Otto (gebore Otto), van Draaikraal, Distrik Belfast; Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	Belfast.....	H. J. Low, Prokureur vir die Boedel, Posbus 15, Dullstroom.
4298/51	Tyte, Stanley George, retired eastern merchant; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Vereeniging..	Frederick Graham Norton, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria.
1828/52/ 798	Budd, Henry Oswald (Jnr.); First and Final..	30/1/53	Pretoria...	Randfontein..	H. O. Budd (Snr.), Executor Dative, P.O. Box 24, Randfontein.
1951/52/ 1283	Sahlertz, Frode, boekhouer, van Etonweg 12, Parktown, Johannesburg; Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	Upington....	Malan & Malan, Prokureurs vir Boedel, Schroderstraat, Posbus 27, Upington, Kaapprovinsie.
3318/52	van Heerden, Carel Willem Jacobus, boer; Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	Wolmanansstad	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
1605/50/ 420	Glass, George, company director and retired general dealer, of Caledon Street, Standerton, Transvaal; First	30/1/53	Pretoria...	Standerton...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
2663/52/ 2115	Fanning, Arthur James Ansell, machinist, of 5 Third Street, Peacehaven, Vereeniging, and surviving spouse, Florence Hilda Fanning (born Berry); First and Final	30/1/53	Pretoria...	Vereeniging..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4102/51/ 1664	Morton, James Stevenson, retired doctor, of 44 Union Road, Boksburg, Transvaal; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Boksburg....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited, (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
4624/50/ 1835	Gouws, Cornelius Ignatius, boer, van Wolvenkraal, erf No. 60, Pk. Marble Hall, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Gouws (gebore Schoeman); Eerste	30/1/53	Pretoria...	Goblersdal...	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk., (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
2488/52/ 1833	van Dyk, Catharina Maria (gebore van Wyk), huisvrou, van Cronjestraat, Schweizer-Reneke, Transvaal, en nagelate eggenoot Zacharias Lodewikus van Dyk, boer; Eerste, Tweede en Finale	30/1/53	Pretoria...	Schweizer-Reneke	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk., (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
292/52/ 1598	Strachan, Archibald, retired businessman, of Leeuwdoornsstad, District of Wolmaransstad, Transvaal; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Wolmaransstad	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
2033/52/ 1309	Knight, Harry, bachelor, telephone operator, of single Quarters, Marievale Mine; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Nigel.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited, (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
3202/52/ 259	McLachlan, Daniel (also known as Daniel Parker McLachlan), foreman blacksmith, of 75 married quarters, East Geduld Mines, Springs, Transvaal, and surviving spouse, Sarah Kerr McLachlan (born Dalziel); First and Final	30/1/53	Pretoria...	Springs.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
6291/51/ 1772	Anning, Charles Clifford Paul, medical practitioner; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Executor Testamentary, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
414/49/ 180	Siems, William Christopher, farmer of Hemlock; Final	30/1/53	Pretoria...	Nelspruit....	Aling & Streak, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 23, Nelspruit.
941/52/ 661	Elder, Jane Wilson (born Weir), housewife; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Witbank.....	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, Attorneys for Executor Testamentary, 801–6 Shell House, Rissik Street, Johannesburg.
6307/51	Gibbs, Bessie Matilda (born Haines), and surviving spouse, Frederick Llewellyn Gibbs, retired statistician; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executor Testamentary, 405–421 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 6434, Johannesburg.
5392/50/ 347	Webber, Henry O'Kelly, director of companies, of Whitehall Court, Killarney, Johannesburg; Second Supplementary to First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5408/49/ 565	Joannides, Steve George, salesman; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Reuben Per, Attorney for Executor Dative, 240 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.
3599/52/ 1118	Hallamore, Emily, housewife; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	A. Livingstone & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg.
3656/51	Stevens, Ellen Letitia, widow; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	(Mrs.) Grace Isobel Siddle, 16 Preston Avenue, Highlands North Extension, Johannesburg, Executrix Dative.
4104/52/ 1636	Kohl, Magchel Maria (born Human), widow, of 178 Donnelly Street, Turffontein, Johannesburg; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3743/52/ 1735	van der Sandt, Susanna Abiegael (Ebechia) (born van Zyl), and surviving spouse, Jan Matthys van der Sandt, retired municipal overseer; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	O. Mitchley & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 408–414 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg.
3799/52	Thomas, Edward, pensioner; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Springs.....	Batteson, Curlewis & Els, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2, Devon, Transvaal.
3737/51/ 289	Madjane, Josef, boer, en nagelate eggenote Emma Madjane; Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	Lydenburg...	Roux & Kuit, Gemagtigde Agente, Kantoorstraat 29B, Lydenburg.
2548/50/ 1480	Henny, Gerhardus Evert Jan, prokureur, van Swartruggens; Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	Swartruggens.	C. A. van der Merwe, Posbus 4, Swartruggens.
2975/51/ 1266	Joubert, Hermanus Joachim; Supplementêre	30/1/53	Pretoria...	Bethal.....	N. Smit & Teichmann, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 47, Bethal.
1194/52/ 491	Mathee, Hendrik Lukas Marthinus Cloete, ploegbaas; Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	—	Anna Johanna Margaretha Mathee, Tiendelaan 614, Gezina, Pretoria.
1778/52	van Wyk, Susara Jacoba (gebore Gouws), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Petrus van Wyk; Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	Kempton Park	Kraut, Wagner & Hutchinson, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 1317, Pretoria.
2008/52	Savory, Fredrick Maxwell, pensioner; First and Final	30/1/53	Pretoria...	—	Hannah Love Savory (born Miller), c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria.
3189/51	van Tonder, Cornelius Jacobus, agent; First..	30/1/53	Pretoria...	—	J. S. Kuhn, 206 van der Walt Street, Pretoria.
6703/51	de Bruin, Barend Jacobus, en nagelate eggenote Cornelia Hendrika Petronella de Bruin (gebore Visser), van Nooitgedacht, Distrik Zoutpansberg; Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	Louis Trichardt	Rooth & Coxwell, Louis Trichardt, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
3779/51/698	Bam, Johanna Cecilia; Eerste en Finale....	30/1/53	Pretoria...	Benoni.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
5948/50/1080	Maloney, Martha Sophia (born Rossouw), housewife, and surviving spouse, John Maloney; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Pietersburg....	Chaitow & Hirschmann, Attorneys for Executor Testamentary, 1–6 Barclays Bank Chambers, Mare Street, P.O. Box 55, Pietersburg.
6014/51	Janse van Rensburg, Johannes Jacobus, boer, en nagelate eggenote Maria Wessels Janse van Rensburg (gebore Kapp); Supplementêre	30/1/53	Pretoria...	Carolina.....	De Villiers & Wessels, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 43, Carolina.
4142/51/1127	Smit, Susara Aletta (gebore Els), huisvrou, en nagelate eggenoot Gert Johannes Smit; Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	Brits.....	D. J. Smuts & Kock, Prokureurs vir Eksekuteur, Murraylaan, Posbus 32, Brits.
1312/52	Bouten, Petrus Hubertus, of Pretoria; First and Final	30/1/53	Pretoria...	—	J. H. Visse & Z. J. Taylor, P.O. Box 77, Pretoria.
3251/51/1754	Kruger, Hester Hendrina Cecilia; Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
1860/52	Bradbury, David Beatty, pupil metallurgist, of 56 Married Quarters, New Modderfontein, Benoni; First and Final	31/1/53	Pretoria...	Benoni.....	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, cor. Voortrekker Street and Ampthill Avenue, P.O. Box 52, Benoni.
6091/49/1113	Venter, Jan Adriaan, skrynwerker; Verbeterde Eerste en Finale	31/1/53	Pretoria...	Potgietersrus	E. R. Chapman, P.O. Box 42, Potgietersrus.
1462/52	Faasen, Jacoba Johanna (gebore van Heerden), en nagelate eggenoot Nicolaas Johannes Hendrik Faasen	30/1/53	Pretoria...	Louis Trichardt	Mathews & Snyman, Posbus 25, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Louis Trichardt.
2393/52/1803	Allen, William, retired, and surviving spouse, Helen White Allen (born Aitken), of 1 Galway Street, Germiston; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Germiston...	C/o Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.
4910/51/260	Scott, Lucas Cornelius Stephanus Andreas, boer; Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	Carolina.....	De Villiers & Wessels, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 43, Carolina.
5998/52/300	Sanders, Catherine May (born Raeburn), housewife; First and Final	31/1/53	Pretoria...	Krugersdorp.	A. G. Gladwin, P.O. Box 154, Krugersdorp.
1626/52/1356	Christie, Johannes Petrus, boer, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Carolina Christie (gebore Bornmann); Eerste en Finale	30/1/52	Pretoria...	Lichtenburg..	J. P. Conradie, Posbus 94, Lichtenburg.
4353/52/1043	Thompson, Arthur Frederick, retired butcher; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	H. G. Thompson, Executor Testamentary, 23 Noodsberg Road, Hill Extension, Johannesburg.
4412/40/1331	Tatz, Kivel, retired; Supplementary.....	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Max Goodman, Attorney for Executors Testamentary, 32–39 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg.
3151/51/747	Heggie, Elizabeth Clark, widow; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Germiston...	J. Murray, P.O. Box 3325, Johannesburg.
3687/50/1145	Thompson, Alice Mabel Parkin, widow; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Stewart, Steyn & Co., P.O. Box 2322, First Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
1630/52/572	Khusal, Lalloo, general dealer; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	D. U. Mistry, Attorney for Executors Testamentary.
2133/49/1089	Stander, James John, factory employee, and surviving spouse, Gesina Maria Stander (born Scalie), of Pretoria; First and Final	30/1/53	Pretoria...	—	G. O'Connell, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 73, George.
739/52	Moore, John, farmer, of Kennebec Farm, District of Bulawayo, Southern Rhodesia; First	30/1/53	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
2912/52	de Bruyn, Jacobus Gerhardus, farmer, and surviving spouse, Maria Magdalena de Bruyn (born Pieterse); First and Final	30/1/53	Pretoria...	Potchefstroom	Maria Magdalena de Bruyn, c/o The Manager, Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 42, Vereeniging.
664/51	de Jong, Douwe Poppe, rustende mynwerker, en nagelate eggenote Emmerensie Jacomina Petronella de Jong (gebore Strydom); Eerste en Laaste	30/1/53	Pretoria...	Nigel.....	Lockett & Van den Heever, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 99, Nigel.
4405/49/508	Lizamore, Martin Jones, grofsmid; Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	Ermelo.....	De Villiers & Wessels, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 43, Carolina.
3585/52/1240	Spencer, Hazel Doreen (born Rowland), housewife, and surviving spouse, George William Spencer, of Benoni; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Benoni.....	Alfred J. Levy, Solicitor for Executor Dative, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 342, Benoni.
99383	Pretorius, Barend Petrus, boer, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Pretorius (gebore van Zyl), van Klerksdorp; Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	Klerksdorp...	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 59, Klerksdorp.
2036/52/695	du Preez, Hendrina Cecilia Maria (born du Toit), and surviving spouse, Willem Hendrik du Preez, retired; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Vereeniging..	George Frederik (Frederick) Jacobus Erskine and Gert Johannes Jurgens du Preez, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 42, Vereeniging.
5736/47	Nierstrasz, Catharina Margaretha (born Vorstman), of Hilversum, Holland; First and Final	30/1/53	Pretoria...	—	A. van Wieringen, Executor Dative, c/o Netherlands Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 113, Pretoria.
5601/51/1439	Visagie, Jacob Carel, klerk, van Ermelo; Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	Ermelo.....	Louw & Collins, Prokureurs, Posbus 41, Ermelo.
6091/51/2125	Adendorff, Samuel Christoffel, pensionaris, en nagelate eggenote Elizabeth Helena Adendorff; Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk, De Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
6325/51/1682	de Jager, Johannes Wilhelmus, boer; Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	Bethal.....	Hoogland, Louw & Hoffman, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Proteagebou, Markstraat, Posbus 81, Bethal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
16/51/1539	Botha, Carel (of Carl) David, ambagsman op myn, en nagelate eggenote Elsie Petronella Elizabeth Botha (gebore van Heerden); Eerste en Finale	2/2/53	Pretoria...	Springs.....	Elsie Petronella Elizabeth Botha (gebore van Heerden), Moorelaan 5, Selection Park, Springs.
2827/51/669	Erasmus, Dirk Renier, transportvervoerder, en nagelate eggenote Aletta Magdalena Erasmus (gebore Appelgryn); Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	Krugersdorp.	A. G. Gladwin, Posbus 154, Krugersdorp.
2448/52/831	du Toit, Wessel Human, onderwyser, van Irene, Distrik Pretoria; Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
1752/52/1223	Joubert, Jacobus, miner, and surviving spouse, Jaike Joubert (born Hartman); First and Final	30/1/53	Pretoria...	—	African Board of Executors and Trust Co., Ltd., 269 Pretorius Street, Pretoria.
2218/52	Uys, Cornelius Janse, rustende, van Morgenzon, Transvaal; Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	Ermelo.....	Louw & Collins, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 41, Ermelo.
4683/51	Joubert, Mathiam Johannes, pensionaris, van Cinderella, Boksburg; Eerste en Laaste	30/1/53	Pretoria...	Boksburg....	Golack & Schumann, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 67, Kempton Park.
1145/52/836	Mynhardt, Hendrik Christoffel Ignatius, rustende boer, en nagelate eggenote Maria Magdalena Mynhardt (gebore Grobler), van Jakkalsfontein No. 77, Distrik Klerksdorp; Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	Klerksdorp...	C. P. Vermaas, Posbus 24, Hartebeestfontein, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
1141/52/2100	Dinner, Bertha (born Pelunsky), housewife; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Germiston...	Abe Dinner, Executor Testamentary, 108 Rutland Place, cor. Market and President Streets, Germiston.
1289/52/192	Millar, Heiltjie Marthina (born Theunissen), and surviving spouse, Richard Philip Millar; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	R. P. Millar, Executor Dative, c/o C. V. van Leggelo, 22 Sauer's Buildings, 22 Loveday Street, Johannesburg.
6598/51/1044	Templeton (or Stewart), Janet, housewife; First and Final	30/1/53	Pretoria...	—	Adam Clark Stewart, 6 Crescent Drive, Westcliffe, Johannesburg.
4836/51	Meintjes, Johannes Willem Petrus, boer, en nagelate eggenote Anna Barbara Meintjes (gebore Janse van Rensburg); Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	Brits.....	Johan Erasmus & Van Zyl, Murraylaan, Posbus 78, Brits, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
5826/50	Cassart, George Gabriel Edouard, doctor of medicine, and surviving spouse, Hedwige Amelie Eugenie Julienne Cassart; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Ludwig Japhet, Winchester House, Johannesburg.
1407/49	van Eeden, Hendrik Joubert, werktuigkundige; Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	Brits.....	D. J. Smuts & Kock, Murraylaan, Brits, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
1264/52	George, Edward Francis, retired; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for Executor Dative, Ferguslie House, 163A Meyer Street, Germiston.
2471/52	Howard, James Edward; Eerste en Finale....	30/1/53	Pretoria...	—	(Mev.) J. G. Howard, Casonkwartiere 155, Boksburg-Noord.
1923/52/77	van Zyl, Marthinus Jacobus, boer, en nagelate eggenote Cornelia Adriana van Zyl (gebore Booyse), van Steenkoolspruit, Distrik Springs; Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	Delmas.....	B. Pickard, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 14, Delmas.
324/52/78	Langenstrass, Carl Friedrich Andreas, retired hairdresser, and surviving spouse, Martha Louisa Langenstrass, joint estate; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executrix Testamentary, 405–421 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
3831/51	Crouch, Richard James, retired railway official, and surviving spouse, Alicia Packenham (Pakenham) Crouch (born Rivas); First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	(Mrs.) A. P. Crouch, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, Johannesburg.
2056/50/339	Didier, Edith Mary; First and Final.....	30/1/53	Pretoria...	—	Albert Edward Phillip Smith, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg, *q.q.* Executor Testamentary.
2007/52/198	Stewart, Meryl, and surviving spouse, Charles Thomas Stewart, bank official; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Roodepoort..	C. T. Stewart, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Roodepoort Branch, Executor Testamentary.
3463/51/1057	Robertson, Isabella Myles (born Menmuir), widow; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.
2207/52	Hardie, Alice Maude (born Saull), widow, housewife; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 802 Shell House, Rissik Street, Johannesburg.
6067/51	Joubert, Frederik William Stegmann, airways pilot; Second and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Stegmann & Able, Attorneys for Executrix Testamentary, 901 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
994/51/1148	Bichan, Robert, retired merchant; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executor Testamentary, 308–310 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg.
2692/51/978	Hudson, Edward, taxi operator, and surviving spouse, Mary Elizabeth Hudson; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	B. Shapiro, Attorney for Executor Dative, Tenth Floor, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, P.O. Box 4295, Johannesburg.
3352/52/779	Varley, Harry Clement, storeman, and surviving spouse, Margrethe Charlotte Varley; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	John Cohen, Executor Dative, c/o John Cohen & Shapiro, 16–19 New Kempsey Building, Fox Street, Johannesburg.
4577/50/1662	Mymin, Solly, general dealer, of Mount Sheraton, Yeoville, Johannesburg; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Maurice Stein, Attorney for Executors Testamentary, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg.
2383/52	Havnar, Appolonia Dorothea, housewife, and surviving spouse, Gordon Bruce Havnar; First and Final	30/1/53	Pretoria...	Johannesburg	Denys Reitz, Jacobson & Effune, Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg.
3599/51/1693	Bornman, Anna Margaretha (gebore Bornman), weduwee, boervrou, van Keerom, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale	30/1/53	Pretoria...	Lichtenburg..	Roger Dyason, Douglas & Muller, Sanlamgebou, Pretoria.

NATAL.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
857/52/1088	Wilson, Leonard, retired soap maker, of 12 Cheltenham, Sydenham Road, Durban; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Darby & Higgs, Attorneys for Executrix Dative, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
2386/51	Pettigrew, Cyril, pensioner; First and Final..	23/1/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Emily Pettigrew, 77 Plymouth Hoe, Broad Street, Durban.
2820/51	Monger, Mark, farmer, and surviving spouse, Edith Mabel Monger; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	Babanango....	H. H. Kent, Solicitor and Conveyancer, Main Street, P.O. Box 51, Eshowe.
958/52/831	Wade, Elinor Newton, nurse, of Bournemouth, England; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	—	R. O. S. Kettle, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Pietermaritzburg Branch, Agent for Executors Testamentary.
1822/52/1085	Adendorff, Susanna Aletta, widow, of Vryheid, Natal; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	Vryheid.....	R. O. S. Kettle, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, Pietermaritzburg Branch (registered as a commercial bank), Executor Testamentary.
1684/52/712	Smith, Albert Edward, coal exporter, of Sevenoaks, Kent, England; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	—	R. O. S. Kettle c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Pietermaritzburg Branch, Agent for Executors Testamentary.
2791/49	Schutzler, Johannes Wilhelm Ludwig, company director; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	—	Francis Becker & Co., Attorneys for Executors Dative, Change Lane, Pietermaritzburg.
930/52/1274	Stoltz, Marthinus Johannes, who died at Dundee, on the 26th April, 1952; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	Dundee.....	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, Gladstone Street, Dundee.
1633/52/653	Kravetsky, Tanchum Hirsch (also known as Tanne Kravetsky), of 22 Rosetta Road, Durban; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	Durban.....	H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for the Executor Dative, Amsterdam House, 353 West Street, Durban.
1513/52	Bendzulla, Elma Mary, spinster, of Pietermaritzburg; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	—	Russell & Stride, 181 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Dative.
1247/52/1122	van Rooyen, Johannes Arend; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	Greytown....	Nel & Stevens, Pine Street, Greytown.
946/52/1248	Smith, Peter Ian Norman.....	30/1/53	Pietermaritzburg	Vryheid.....	S. E. Henwood & Co., Church Street, P.O. Box 5, Vryheid, Attorneys for Executrix Testamentary.
1538/52	Nunes, Alfred Aranjo, retired miner, and surviving spouse, Rosetta Nunes; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	Durban.....	R. Nunes, 22 Graham Road, Rossburgh, Durban.
860/52/868	Prinsloo, Jacobus Marthinus, farmer, of Vlakplaas, District of Utrecht, and surviving spouse, Salomina Petronella Prinsloo (born Maritz); First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Agents for Executrix Testamentary, Utrecht, Natal.
845/52/315	Lonn, Carl Friedrich Wilhelm, retired, of Utrecht; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Agents for Executors Testamentary, Utrecht, Natal.
811/52	Davey, Albert William, rustende verkoopsagent; Eerste en Finale	30/1/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
1555/52	Hobbs, Ettie (born Mills), widow; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	—	E. N. Hobbs, Executor Dative, P.O. Box 402, Pietermaritzburg, Natal.
1507/52/1373	McNab, Maria Charlotte (born Meder), of 38 Rocky Ridge Road, Hillary, Natal; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	Pinetown....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durvan, Agents for Executor Testamentary.
2183/52/1315	Rawling, Elizabeth Cowling (born Grenfell), widow, of 99 Eleventh Avenue, Durban; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Plamer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban,Executor and Agents for Executor Testamentary.
2113/52/1426	Taylor, Stanley Robert, of Town Hill Hospital, Pietermaritzburg; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	—	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
2623/51/508	Brandon, Thomas Henry; First and Final....	30/1/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Blamey & Holgate, 382 Smith Street, Durban.
1592/52	Pienaar, Johannes Theodorus, boer, en nagelate eggenote Francina Maria Pienaar (gebore de Klerk); Eerste en Laaste	30/1/53	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Chris S. Cadle & Kie., *q.q.* Eksekutriese Testamentêr, Posbus 44, Vryheid.
1169/52	Nel, Frederik Watermeyer, boer; Eerste en Laaste	30/1/53	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Chris S. Cadle & Kie., *q.q.* Eksekutriese Testamentêr, Posbus 44, Vryheid.
1402/52	Beard, Colin Aubrey, fitter, of Colenso; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	Colenso.....	E. R. Rawlinson, Attorney for Executrix, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal.
1355/53	Muniamma (also known as Muniama), labourer, and surviving spouse, Marie (also known as Marie Ragavan); First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Darby & Higgs, Solicitors for Executor Dative, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
1177/52	Forrester, Henry; First and Final.....	30/1/53	Pietermaritzburg	Durban.....	A. C. Forrester, Flat 1, Parklands, 1 Wadley Road, Durban.
1505/52/611	Higgins, Helena May, and surviving spouse, William Higgins, of Durban, Natal; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	Durban.....	A. E. Steveley, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary.
679/51	Cuneeapan, colonial-born Indian No. 14858/14923, labourer, and subsequently deceased spouse, China Muniamma, colonial born Indian woman No. 4954/2696, of Mayville, Natal, Intestate estate; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	Durban.....	R. Gopaulsingh, Executor Dative, P.O. Box 3, Isipingo.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the* Meester. *Master.*	Kantoor van die *Office of the* Magistraat. *Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
376/52	Scott, Walter Beecher, who died at Ladysmith on 27th January, 1952; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Hugh L. Kidman, Attorney for Executrix Testamentary, 41 Queen Street, Ladysmith.
1150/52	Guliwe, Frank, of Klip River District, who died on 22nd December, 1950; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Hugh L. Kidman, Executor Testamentary, 41 Queen Street, Ladysmith.
1533/51	Labram, William George, of Durban; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Abelson & Biebuyck, Attorneys, Temple Chambers, Masonic Grove, Durban.
959/52 829	Oxley, Beatrice, widow, of London, England; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	—	R. O. S. Kettle, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Pietermaritzburg Branch, Agent for Executrix Testamentary.
2761/51/2	Bigg, Sybil Cholwich, army officer's widow, of London, England; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	—	R. O. S. Kettle, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Pietermaritzburg Branch, Agent for the Executor Testamentary.
2245/49/355	Khan, Khedoo Ameer Sear, Indian immigrant, No. 14107, labourer, and surviving spouse, Najiban; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Richmond...	Wynne Cole & Tod, Solicitors, P.O. Box 4, Richmond, Agents for Executor Dative.
1108/52/1302	Wilkins, Letitia Mary Agnes; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	Umzinto.....	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Suite 650, Mansion House, 12 Field Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2337/51	Robertson, David, retired stock and share-broker; First	30/1/53	Pietermaritzburg	Pinetown....	G. F. Bannister, 18 Rosston Drive, Off South Ridge Road, Durban, Authorised Agent for Executrices Testamentary.
2280/51	McCullough, Mary Emma Kathleen, teacher; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	Richmond...	R. Tomlinson, Francis & Co., Solicitors for the Estate, 20 Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.
1172/52/62	Fisher, Georgina Jane, housewife, of 15 Hillside Road, Pietermaritzburg; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
1023/52/188	Dicks, William Thomas Joseph, retired farmer, of 801 Main Road, Moseley, Natal, and surviving spouse, Kate Webber Dicks (born Greening); First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	Pinetown....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
1927/52/914	Swann, Albert Edward, electrician, and surviving spouse, Barbara Catherine Swann (born Huggett); First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	Dundee.....	Wynne & Wynne, Solicitors to Estate, P.O. Box 22, Dundee.
1435/52/671	Bos, Anna Maria (born van Rysbergen); First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	—	Tatham, Wilkes & Co., Attorneys for the Executrix, 7 Timber Street, Pietermaritzburg.
2206/52	Green, Maria Magdalena Elizabeth; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	—	Errol W. Stowell & Co., Attorneys for Executor Testamentary, N.B.S. Buildings, 17 Timber Street, Pietermaritzburg.
1836/52	Johnson, Clifford Henry, taxi-owner; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	—	Errol W. Stowell & Co., Attorneys for Executor Dative, N.B.S. Buildings, 17 Timber Street, Pietermaritzburg.
2443/51/375	Guthrie, Andrew, retired, of 1 Rosebury Avenue, Durban, Natal; First and Final	30/1/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE.

795/52	Stevenson, Mary (born Gemmel), housewife, who died in Bloemfontein on 17th May, 1952, and her surviving spouse, Thomas Stevenson; First and Final	30/1/53	Bloemfontein	—	A. W. Pudney & Son, Grace Street, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
483/52	Cronje, Jacobus Johannes, rustend, en nagelate eggenote Johanna Margrietha (of Margrieta) Cronje (gebore Raats), van Baartmanstraat 2, Bethlehem; Eerste en Finale	30/1/53	Bloemfontein	Bethlehem...	Brand, Wessels & Kie, Posbus 76 Bethlehem.
1162/49	Ramagaga Mercy Kerileng, housewife; Amended First and Final	30/1/53	Bloemfontein	Thaba 'Nchu.	Davidson & Marais, Bloemfontein, Attorneys for Executor Testamentary.
260/52	Robinson, Elizabeth Catharina (born McDonald), widow, housewife, during her lifetime of Cyferbank, Bethulie; First and Final	30/1/53	Bloemfontein	Bethulie.....	Jas. J. Wardhaugh, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 3, Bethulie.
764/51	Joubert, Gideon David, farmer, of Strangers Rest, District of Rouxville; First and Final	31/1/53	Bloemfontein	Rouxville....	Greyvenstein & Spence, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 13, Barkly East.
879/52	le Roux, Pieter Jozua, boer, van Robyn, Distrik Zastron, en nagelate eggenote Alida Elizabeth Johanna le Roux (gebore du Plessis); Eerste en Finale	30/1/53	Bloemfontein	Zastron.....	Roome & Malan, Posbus 10, Zastron.
482/52/54	Cronje, Christoffel Jacobus, boer, en langslewende eggenote Maria Magdalena Elizabetha Margaretha Cronje (gebore van Jaarsveld; Eerste en Finale	31/1/53	Bloemfontein	Parys.....	Wessels & Vorster, Prokureurs vir Eksekutriese Testamentêr, Dolfstraat, Posbus 5, Parys.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
925/51	Kingsley, Hester Maria (voorheen van der Merwe, gebore Griessel), huisvrou, van Erf 285, Edenburg, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale	30/1/53	Bloemfontein	Edenburg....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
1012/51/1133	Smith, Gertruida Matilda (gebore Botha), huisvrou, van Van der Merwesdam, Pk. Koffiefontein, en nagelate eggenoot Andries Thomas Philippus Smith, boer; Eerste en Finale	30/1/53	Bloemfontein	Koffiefontein.	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
856/52/702	Reyneke, Adam Johannes, pensionaris, en nagelate eggenote Margaretha Jacoba Reyneke; Eerste en Finale	30/1/53	Bloemfontein	—	(Mev.) M. J. Reyneke, Posbus 1027, Bloemfontein.
235/52	Combrink, Cornelis Johannes, boer, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Combrink (gebore Vorster), van Wilhelmsho, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale	30/1/53	Bloemfontein	Fauresmith...	Olivier & Havenga, Posbus 9, Luckhoff.
223/52	Wasserman, Sarel Petrus, wewenaar, van Theunissen, Distrik Winburg; Eerste en Finale	30/1/53	Bloemfontein	Theunissen...	J. de K. Verster, Prokureur vir die Boedel, Posbus 9, Theunissen.
635/52	Jacobs, Willem Adriaan, bode, en nagelate eggenote Anna Martha Sophia Jacobs, van Boshof, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale	30/1/53	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.ë
960/52	Mynhardt, Florus Petrus Johannes, karweier; Eerste en Finale	30/1/53	Bloemfontein	Senekal.....	J. A. J. P. Mynhardt, Eksekutrise Testamentêr, p/a Die Standard Bank van S.A., Bpk., Senekal, Oranje-Vrystaat.
247/52/461	Barnard, Susanna Jaciba (gebore Prinsloo), weduwee, huisvrou, van Bultfontein; Eerste en Finale	30/1/53	Bloemfontein	Bultfontein....	Edmeades & De Kock, Posbus 59, Bultfontein, *q.q.* Eksekuteurs.
1314/51	Lewis, Charles Jacobus, motor garage eienaar, en nagelate eggenote Johanna Cecilia Lewis (gebore Wagner); Eerste en Finale	30/1/53	Bloemfontein	Viljoenskroon	Venter, Havemann & Mare, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 2, Viljoenskroon
336/52	Bensch, Jacobus Johannes.....	30/1/53	Bloemfontein	Wolmaransstad	(Mev.) M. E. Bensch, Posbus 11, Wolmaransstad.
705/52/654	Steyn, Catharina Wilhelmina Christina (ook bekend as Catharina Christina Wilhelmina Steyn, gebore Steyn), huisvrou, en langslewende eggenoot Philippus Johannes de Bruyn Steyn, van Deelfontein, Distrik Bultfontein	30/1/53	Bloemfontein	Bultfontein....	Edmeades & De Kock, Posbus 59, Bultfontein, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.
427/52	Lombaard, Charel Johannes, rustende boer, en nagelate eggenote Johanna Hendrina Lombaard (gebore Stander), van Luckhoff, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale	30/1/53	Bloemfontein	Fauresmith...	Olivier & Havenga, Posbus 9, Luckhoff.
298/52	Erasmus, Martha Sophia (gebore Viljoen), huisvrou, van „Mobile", Pk. Kaallaagte, Distrik Senekal; Eerste en Finale	30/1/53	Bloemfontein	Senekal.....	Brand Wessels & Kie, Posbus 76, Bethlehem.
190/52	Levinsky, David, retired merchant; First and Final	30 days	Bloemfontein	—	Geo. Arvan, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 27, Sonop Buildings, Bloemfontein.
146/52	Moll, Maria Magdalena (gebore Nel), huisvrou, getroud buite gemeenskap van goedere met Jozua Jacobus Moll, van Molene, Kroonstad; Eerste en Finale	30/1/53	Bloemfontein	Kroonstad...	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad.
783/52	Storey, George, pensionaris, en nagelate eggenote Petronella Storey (gebore Reyneke), van Golfstraat 10A, Bethlehem; Eerste en Finale	30/1/53	Bloemfontein	Bethlehem...	Brand Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem.
147/52	Moll, Jozua Jacobus, wewenaar, van Molene, Distrik Kroonstad; Eerste en Finale	30/1/53	Bloemfontein	Kroonstad...	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad.
861/52	Smith, Jacobus Johannes Gerhardus, rustende, en nagelate eggenote Elizabeth Cornelia Smith (gebore van der Merwe); Eerste en Finale	30/1/53	Bloemfontein	Reitz.....	Walker & Cilliers, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 70, Reitz.
770/52	Fourie, Elsje Johanna Susanna (gebore Kotze), huisvrou, en nagelate eggenoot Casper Jan Hendrik Fourie; Eerste en Finale	30/1/53	Bloemfontein	Smithfield....	P. A. Potgieter & De Wet, Agente vir Eksekuteur, Posbus 1, Smithfield.
1139/52	Blackmore, George Edward, retired farmer, and surviving spouse, Martha Alida Louisa Blackmore (born Fourie); First and Final	30/1/53	Bloemfontein	Kroonstad...	I. J. Coetzer, Fourie & Co., 46 President Street, P.O. Box 11, Bothaville, Attorneys for Executrix.
507/52	du Plessis, Jan Louis, rustende boer, en nagelate eggenote David Cornelis Johannes Frederik du Plessis (gebore Senekal), egliede wie gehuud was in gemeenskap van goedere; Eerste en Finale	30/1/53	Bloemfontein	Smithfield....	P. A. Potgieter & De Wet, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1, Smithfield.
1253/51/227	van Aswegen, Elsie Johanna Jacoba (gebore Weideman), weduwee, van Jacobsdal; Eerste en Finale	30/1/53	Bloemfontein	Jacobsdal....	Olivier & Havenga, Posbus 1, Fauresmith.
396/52	Williams, Charles Henry, munisipale amptenaar, en nagelate eggenote Anna Magritha Williams (gebore Schoeman), van Loopstraat, Parys; Eerste en Finale	30/1/53	Bloemfontein	Parys.....	Troskie Maré & Bouwer, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Buitenstraat, Posbus 43, Parys.
434/50	van Dalen, Jacoba Wilhelmina (gebore Loggenberg, huisvrou; Eerste en Finale	30/1/53	Bloemfontein	Vredefort....	G. C. Tomlinson, Posbus 21, Vredefort.
818/52/459	Fourie, Gertruida Agatha (gebore Ballot), en nagelate eggenoot Petrus Erasmus Fourie, boer, van Steynsville (Parkerton), Distrik Frankfort, Pk. Oranjeville; Eerste en Finale; Gesamentlike Boedel	30/1/53	Bloemfontein	Frankfort....	P. J. Dietrichsen, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Barclays Bank-gebou, Posbus 25, Villiers.
640/52	Smith, Hermanus Lukas, S.A. polisie, en nagelate eggenote Wilhelmina Catharina Smith (gebore du Plooy), van Kerkstraat, Excelsior; Eerste en Finale	31/1/53	Bloemfontein	Excelsior.....	Coetzer & Van Rooyen, Posbus 29, Excelsior, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
438/52	Fouche, Gustavus Gerhardus, pensioner; First and Final	30/1/53	Bloemfontein	Parys.....	Troskie Maré & Bouwer, *q.q.* Executrix Testamentary, Buiten Street, P.O. Box 43, Parys.
535/52	Viviers, Johan David Gerhardus, railway employee, and surviving spouse, Matilda Viviers (born van Rheede, van Oudtshoorn); First and Final	30/1/53	Bloemfontein	—	Davidson & Marais, 57 Maitland Street, Bloemfontein.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
6836/52	Basson, Catharina Johanna Maria (gebore Combrinck), 'n weduwee, huisvrou, van Malmesbury	30 dae....	A. A. Smuts, Sekretaris, Die Malmesbury Eksekuteurskamer en Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 16, Malmesbury, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
13/53	Penfold, Alfred George, a general dealer, who died at Butterworth on 14th December, 1952, and surviving spouse, Ellen Elizabeth Penfold (born Hayward)	30 days...	Louis R. P. Fennell, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 6, Butterworth	Cape.
146/53	Weitscher, Ernst, a bookkeeper, of National Hotel, Calvinia	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), (with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd.), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
6441/52	Everitt, Annie Marion (born Fradgley), a widow, who died at Port Elizabeth on 3rd November, 1952	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co., of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executrices Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
6895/52	Conradie, Louis Jacobus, a contractor, of 34 Greenwood Avenue, Re-Union Park, Worcester, and surviving spouse, Judith Magdalena Conradie (born Linde)	30 days...	Friedman & Buyskes, 44 Stockenstroom Street, Worcester, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
6262/52	Palser, Walter William, a retired hotel manager	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, 42 Burg Street, Cape Town	Cape.
38/53	Abrahams, Herbert Leon, an engineer.....	30 days...	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executrix Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town	Cape.
6378/52	Versfeld, James Henry, an attorney-at-law, of Riversdale	30 days...	D. Versfeld, Union Building, Main Street, P.O. Box 12, Riversdale, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
6932/52	Schneemann, Bernhard Heinrich, a farmer, P.O. Fort Jackson, District East London	30 days...	Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London	Cape.
19/53	Schnaar, Thomas Andrew, a pensioner, and Christina Schnaar (formerly Coleridge, born Nicholson), of 4 Orpen Street, Kimberley	30 days...	C. G. Sassin, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 443, Kimberley	Cape.
6792/52	O'Rorke, Charles Joseph, retired, of 19 Dysart Road, Green Point, Cape	30 days...	Arthur Turnbull, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., A.B.C. Cape Town Branch	Cape.
6702/52	Packman, Elizabeth Sarah (born Price), a housewife	30 days...	Hutton & Cook, Attorneys for Executor.....	Cape.
6028/52	Medlicott, Ellen Douglas (born Irvine), a widow, who died at Horris Bank, Newtown, Newbury, Berkshire, England, on 3rd June, 1952	30 days...	Squire Smith & Laurie, Attorneys for Executors Testamentary, 44 Taylor Street, King William's Town	Cape.
123/53	Mulder, Frans Engelbertus, 'n boer, van Grootklip, Pk. Garstlands, Cradock	30 dae....	William Gottlieb Heap, Sekretaris, De Cradock Eksekuteurs Kamer, en Waarborg Maatskappy Beperk, Posbus 45, Cradock	Kaap.
79/53	Loubser, Johannes Albertus Lodewyk (also known as John Albert Loubser), a pensioner, of 34 St. Julian Road, Sunnyside, Athlone, and surviving spouse, Martha Johanna Loubser (born van Niekerk)	30 days...	Joseph Urdang, Klipfontein Road, Athlone....	Cape.
6966/52	Pretorius, Gert Jacobus, 'n grofsmid, en langslewende eggenote Cornelia Johanna Dorothea Pretorius (gebore Strydom), van Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp	30 dae....	R. van R. Barry, Koninginstraat, Calitzdorp..	Kaap.
5481/51	Lamb, Martha (born Kitchingman), a housewife	30 days...	Johannes Bernardus Nel, Secretary, Uitenhage Board of Executors, 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executrix Dative	Cape.
25/53	Lynn, Hubert George, an attorney, of King William's Town, for many years partner of the legal firm Anders & Lynn	30 days...	Anders & Alison, Attorneys, King William's Town	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
23/53	Buss, Hulda Sophie Rebecca (born Lentz), a widow, housewife, of Frankfort, Division of King William's Town	30 days...	Anders & Alison, Attorneys, King William's Town	Cape.
6637/52	Mohedien, Masia (born Ryland), a widow, general dealer, of cor. of Kent and Mortlake Roads, Wynberg	30 days...	Shaskolsky, Cohen & Peimer, Attorneys for Executor Dative, 28 Parliament Street, Cape Town	Cape.
94/53	Rothschild, Alfred, a general dealer, and surviving spouse, Anna Maria (also known as Anne Marie Rothschild, born Wingen), of 10 Menin Avenue, Newlands, Cape	30 days...	Simon Abel, Attorney for Executrix Testamentary, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town	Cape.
137/53	Cohen, Dora (born Dorfman), a housewife, who during her lifetime resided at "Homestead", Alexandra Avenue, Sea Point, died at Cape Town on 24th December, 1952	30 days...	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executor Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town	Cape.
121/53	Jones, Margaret (born Main), a housewife, who died at Port Elizabeth on 1st January, 1953	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
6449/52	Lux, William Henry, a blacksmith, of Elliot Street, Kokstad	30 days...	Zietsman & Eagle, Attorneys for Executrix, P.O. Box 11, Kokstad	Cape.
6860/52	Price, Cornelia (born van Heerden), a housewife, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 1st December, 1952, and surviving spouse, Arthur William Price	30 days...	Pagden & Christian, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
4491/52	Booysen, Sylvester Johannes, a painter, and surviving spouse, Clara Booysen (born Fransman), to whom he was married in community of property, of Newtown, Wellington	30 days...	Solomon Miller, 47-49 Lady Grey Street, Paarl, Attorney for Executors Dative	Cape.
69/53	Biggs, Gilbert Fuller, a farmer, of Wellfound, Jansenville	1 month...	Sid Fourie & Co., Jansenville.....	Cape.
6404/52	Pagden, Margaret Letitia, a spinster, of Alfriston, Sussex, England, who died at Eastbourne, Sussex, England, on 2nd June, 1952	30 days...	Pagden & Christian, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
6854/52	Lombard, Stephanus Johannes Martinus, 'n rustende boer, van Adelaide	30 dae....	Hendrikz, De Klerk & De Beer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 20, Adelaide	Kaap.
6377/52	Spencer, Mary Joan, a housewife, of 3 Recreation Road, Fish Hoek, Cape	30 days...	Harold Edward Sneath, P.O. Box 578, Cape Town, Executor	Cape.
5772/52	Harvey, Henrietta Matilda, a motor transport contractor	21 days...	L. D. Crowther, P.O. Box 2, Ngqeleni, Attorney for Executor	Cape.
6610/52	Lingenfelder, Andries Michiel, 'n drankwinkel bestuurder, en nablywende eggenote Maria Hendrika Lingenfelder (gebore Steyn), van Dorpstraat 22, Stellenbosch	30 dae....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 13, Stellenbosch, Agent vir Eksekutrise Datief	Kaap.
4935/50	Cox, Herbert, a labourer, of 217 Dirkie Uys Street, Goodwood Acres, Cape	30 days...	David Tennant & Brown, Attorneys for Executor Dative, 52 St. George's Street, Cape Town	Cape.
6529/52	de Villiers, Anna Dorothea (gebore de Vos), van Bisby Lodge, Houtstraat, Paarl	30 dae....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl	Kaap.
6753/52	Krige, Jacobus Edmund Joubert, a solicitor, in his lifetime of 21 Baring Street, Worcester	30 days...	J. E. Krige, Attorneys for Executrix Testamentary, 33 Baring Street, Worcester	Cape.
5958/52	Shenker, Solomon, retired, who died at The Homestead, Saunders Road, Sea Point, Cape, on 7th October, 1952	21 days...	Harry Tarley, Executor Dative, Security Building, Exchange Place, Cape Town	Cape.
22/53	Oniell (O'Niell), Judith Maria (gebore Buys), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Oniell (O'Niell), van „Wegdraai", oor Upington, Distrik Gordonia	30 dae....	Malan & Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 27, Upington	Kaap.
6577/52	van Zyl, Tobietta Georgina (gebore la Grange), 'n huisvrou, en nablywende eggenoot Jacob Oosthuyzen van Zyl, van Buffelsfontein, Distrik Riversdal	30 dae....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, Kaapprovinsie, Agent vir die Boedel	Kaap.
6752/52	Kai, Moo See, a housewife, of 336 Victoria Road, Salt River, and surviving spouse, Ah Kai	30 days...	L. H. W. Gray, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Dative	Cape.
128/53	Schoeman, Martha Magdalena Petronella (voorheen van Heerden, gebore du Plessis), 'n huisvrou, van Klein Guba Hoek, Distrik Indwe	30 dae....	E. J. Nurse, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 20, Indwe	Kaap.
5449/52	Titus, Nicolaas Mattheus, a bricklayer, and surviving spouse, Helena Aletta Titus (born van Wyk), of Location, Kenhardt	30 days...	C. B. Schultz & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 7, Kenhardt	Cape.
6761/52	Abbott, Harry Robert, a tailor, of 17 Ganteaume Crescent, East London, who died at East London on 5th December, 1952, and surviving spouse, Dulcie Mavis Abbott (born Diemer)	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
189/53	Keown, William Martin, who died at Woodstock, Cape, on 6th January, 1953	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, The Board of Executors, Cape Town	Cape.
6809/52	Manning, James Martin, retired, of Pinelands, Cape Province	30 days...	Harsant & Lewis, 141 Longmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative	Cape.
6827/52	Maart, William Jacobus.....	30 days...	Mostert & Bosman, Attorneys for Executrix Testamentary, 5 Bureau Street, Cape Town	Cape.
5878/52	Botha, Anna Johanna Susanna (gebore Buitendag), weduwee, Greystraat 28, Aliwal-Noord, Kaapprovinsie	30 dae....	Roelof Broekman, Genomineerde Amptenaar van Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Tak Aliwal-Noord, Kaapprovinsie, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
6259/52	Albertyn, Margaritha Maria (born Vos), widow, housewife, of Walmer Estate, Cape Town	30 days...	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executor Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town	Cape.
171/53	Fitzsimmons, Thomas Barry, retired, of 2 Regency Park, Main Road, Kenilworth, Cape Province	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary	Cape.
36/53	Potgieter, Jacobus Johannes, a farmer, who died on 30th December, 1952, of Victoria Road, Hout Bay	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, and Muller, Vorster & Van Niekerk, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executors Dative	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
380/53	Poggenpoel, Maria Petronella, a housewife, who died on 4th January, 1943, of " Fre-le-Ma ", Loch Road, Kenilworth	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
6889/51	Favelle, Winifred Dorothy Reece, a housewife, of Essex, England	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
6428/52	Saayman, Bartholomew Matthew, of Crawford	30 days...	Ecclestone & Williams, Attorneys for Executrix Dative, 21 Parliament Street, Cape Town	Cape.
4969/51	Unwin, Arthur Colclough, retired, of 14 Constantia Road, Cape Town	30 days...	Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executrix Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town	Cape.
4988/52	Myers, Isidore, of 33c Oxford Street, Woodstock	30 days...	Bloomberg, Baigel & Co., 63 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
52/53	Kopelansky (or Kopelonsky), Rachel, a widow, housewife, of Cape Town	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
25/53	Joshua, Josephine (born Palm), a garage proprietor, and surviving spouse, George Walter Joshua	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executor Testamentary, 7 Main Street, Kimberley	Cape.
144/53	Sonemann, Carl Wilhelm, a retired farmer, and surviving spouse, Auguste Marie Sonemann (born Schaefer), a widow, of 61 Thomas Street, King William's Town	30 days...	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town	Cape.
27/53	Kriel, Willem Jacobus, rustende loswerker, van Stella, Distrik Vryburg, en nagelate eggenote Susanna Aletta Kriel (gebore Strydom)	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureur vir Eksekutrix Testamentêr	Kaap.
3694/52	Holmes, Anna Susanna, a housewife, and surviving spouse, Frederick Philip Holmes, of Epping Garden, Vasco	30 days...	J. McI. M. (Mick) Commaille, Agent for the Executor, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
4433/52	Adcock, Miss Florence Maud Barnetta, a retired nurse, Valkenberg Mental Hospital, Observatory, Cape	30 days...	Henry Lewis, Dickman & Co., 12 Plein Street, Cape Town, Agents for Executor Dative	Cape.
6591/52	Barnes, Helena Catharina Johanna (born Kleve), a housewife, and surviving spouse, Colin Doveton Barnes, of Dirkie Uys Street, Bredasdorp	30 days...	C. D. Barnes, Dirkie Uys Street, Bredasdorp, Executor Testamentary	Cape.
97/53	Jerome, Eric Bertram, retired, of King William's Town	30 days...	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 35, King William's Town	Cape.
6890/52	Bruwer, Maria Elizabeth Johanna (gebore Uys), en nagelate eggenoot Daniel Jacobus Bruwer, 'n boer, van De Hoop, Robertson	30 dae....	J. H. Genis, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson, Agente vir Eksekuteur	Kaap.
6292/52	Groenewald, Johannes Petrus, and surviving spouse, Alwina Johanna Groenewald, of Brooklyn	30 days...	A. A. Balsillie & Watermeyer, Attorneys for the Executrix Dative, 49 St. George's Street, Cape Town	Cape.
6562/52	Corin, Ellen Mary Jane, a housewife.....	30 days...	George Thomas Corin, Carlton Villa, Moore Road, Wynberg, Cape Town	Cape.
4733/52	Vickers, George William Albert, and surviving spouse, Elizabeth Fleming Miller Vickers, of Rondebosch	30 days...	E. F. M. Vickers, Executrix Testamentary, 44 Avenue Road, Rondebosch, Cape	Cape.
3231/52	Brailsford, Sam Edwin, and surviving spouse, Ann Brailsford, of Claremont	30 days...	Ann Brailsford, Executrix Testamentary, " Porsford ", Alma Road, Claremont, Cape	Cape.
6693/52	Emdin, Jacob, of Cape Town.....	30 days...	Prisman & Rubik, Attorneys for Executors Testamentary, Globe House, 5 Hout Street, Cape Town	Cape.
5550/52	De Allende, Domingo, of Rondebosch, Cape..	30 days...	Bloomberg, Baigel & Co., Attorneys for Executrix Dative, 63 Burg Street, Cape Town	Cape.
55/53	Petersen, Katherina Magdalena (born Sedras), a widow, of Brooklyn, Cape	30 days...	Cloete, McKinnell, Robins & De Villiers, Attorneys for Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town	Cape.
6962/52	Humphries, Mary Jane (born Thomas), a widow, of Cape Town	30 days...	Cloete, McKinnell, Robins & De Villiers, Attorneys for Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3516/52	Kets, Hendrina Martina Susanna (born Fraser), married in community of property to Andries Fransisco Marthinus Kets, of " L'Esperance ", Frensch Hoek	30 days...	Cecil Rabinowitz & Co., Attorneys for Executor Dative, of 132 Voortrekker Road, Goodwood	Cape.
100/53	Niven, Jean Scott, a spinster, of Newlands, Cape	30 days...	Silberbauer, Willmot & Sampson, Attorneys for Executrix Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
168/53	Carey, Frances Harriet Josephine (born Kriger), a widow, of Claremont, Cape	30 days...	Gerald J. O'Reilly, Attorney for Executor Testamentary, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
206/53	Eksteen, Catharina Gertruida Elizabeth (gebore Groenewald), 'n huisvrou, en nagelate eggenote Vandeurs Theodore Samuel Charles Eksteen, van Langverwacht, Afdeling Caledon	30 dae....	Caledon Voogdy- en Brand Assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteur	Kaap.
6418/52	Sicina, Smith (also known as Tsiwane Sicina), a peasant, of Umzimkulu, East Griqualand	30 days...	J. E. M. Seymour, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 8, Umzimkulu, East Griqualand	Cape.
187/53	Handley, Charlotte Elsie (born Kennedy), a housewife, married out of community of property to Thomas Charles Chapman Handley, of " Salaam ", Pine Road, Kenilworth, Cape	30 days...	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executor Testamentary, 100 St. George's Street, Cape Town	Cape.
5962/52	Solomon, Anna Georgina (gebore Warmenhoven), weduwee, huisvrou, van Hoofstraat 427, Paarl	30 dae....	(Mev.) J. P. Redelinghuys, Pleinstraat, Moorreesburg	Kaap.
208/53	Giliomee, Susanna Magdalena (gebore Steyn), 'n weduwee, van Swellendam	30 dae....	A. S. Powell, Posbus 18, Swellendam.....	Kaap.
6777/52	Schoeman, Hendrik Stephanus Nicolaas, 'n boer, van Boomplaas, Ps. Marseilles, Oudtshoorn, en nablywende eggenote Maria Aletta Johanna Schoeman (gebore Botha)	30 dae vanaf 31/1/53	Lawton Helm, Posbus 65, Kerkstraat 83, Oudtshoorn, Kaapprovinsie	Kaap.
6912/52	Gair, Charles, a railway pensioner, and surviving spouse, Sophia Gair (born Nefdt), of 104 Surrey Street, Goodwood	30 days...	Jeffrey, Robertson & Metelerkamp, Attorneys for Executrix Testamentary, 65 Burg Street, Cape Town	Cape...
6391/52	Kuun, Stephanus Hendrik Zacharias, en nagelate eggenote Maria Aletta Kuun (gebore Cilliers), wie in gemeenskap van goedere getroud was, van Robertson	30 dae....	Carel W. P. Swart, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 78, Robertson	Kaap.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
6849/52	Van Huyssteen, Matthys Petrus Zondagh, 'n boer, van Wittedrift, Distrik Knysna	30 dae....	H. G. van Huyssteen & Meyer, Prokureurs, Hoofstraat, Knysna	Kaap.
4970/52	Basson, Pieter Watney, a retired bank official, of 7 Raleigh Street, Strand, Cape Province, and surviving spouse, Hester Cecilia Basson	30 days...	Charles Melvill Goldsbury, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Dative	Cape.
132/53	Wallis, William Jackson, a widower, managing director, of Flat 9, Aldwyn Towers Court, Whitlock Street, Port Elizabeth, Cape Province	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
11/53	Beermann, Georg, Heseldon Road, Rondebosch, Cape	21 days...	A. M. de Villiers & Jaffer, 84 St. George's Street, Cape Town	Cape.
—	Greeff, Maria Johanna, 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Abraham Petrus Greeff, van Hazenjacht, Oudtshoorn	30 dae....	Volkskas, Beperk, (geregistreerde handelsbank), Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
404/52	Kuhn, Jacob Benjamin, 'n boer, van Sesbrue, oor Upington	30 dae....	Kuhn & Joubert, Posbus 53, Upington.....	Kaap.
5827/52	Hornigold, Johanna Mathilda (born Brown), a widow, of Springfield, Walmer, District of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 22nd December, 1950	30 days...	Pagden & Christian, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Buildings, 60 Main Street Port Elizabeth	Cape.
124/53	Myburgh, Pieter Abraham, 'n rustende boer, van Britstown, en nagelate eggenote Johanna Maria Myburgh (gebore Lubbe)	30 dae....	Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown.....	Kaap.
—	Fouche, Michael, algemene handelaar, en nagelate eggenote Anna Salomina Paulina Fouche (gebore Claassen), van Prinslooweg 5, Tiervlei, Kaapstad	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
170/53	Elsner, Maurice, retired, of 54 Orange Street, Cape Town	30 days...	Gordon Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Cape Town	Cape.
33/53	Havenga, Hermanus Frans Hendrik, a farmer, and surviving spouse, Susanna Magdalena Havenga (born van Eeden), of De Rust, District Jacobsdal	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executrix Testamentary, 7 Main Street, Kimberley	Cape..
5600/52	Millis, Arthur Pamplin, dispenser, of "Alvaston", Bergvliet Road, Heathfield, Cape Province	30 days...	Harry Solomon & Partner, Attorneys for Executrix Testamentary, 48 St. George's Street, Cape Town	Cape.
6788/52	Kapp, Margaretha Johanna (gebore Kluyts), huisvrou, en nagelate eggenoot Matthys Daniel Kapp, van Welkom, Plettenbergbaai, Distrik Knysna	30 dae....	G. F. Strydom, Posbus 6, Knysna, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
10/53	Surtie, Beatrice Rachel (born Pegram), housewife, of Market Street, Upington, C.P., and surviving spouse Lucas Harry Surtie	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited, Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
35/53	de Witt, Johannes Jacobus, tandarts, afgetree, van „ Aanhou-wen ", Hermanus, K.P., en nablywende eggenote Alice de Witt	30 dae....	(Mev.) A. de Witt, per adres Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee) (geregistreer as 'n handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk, Trustee Afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
6870/52	Wenman, Sidney Robert James, retired mill foreman, and surviving spouse Annie Elizabeth Wenman (born Taylor), of Jeffreys Bay, Division of Humansdorp	30 days...	Walter Trevillian Jones, Main Street, P.O. Box 47, Humansdorp, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
29/53	Terblanche, Hermanus Wilhelm, boer, en oorblywende eggenote Martha Johanna Susanna Terblanche (gebore Ferreira), van Voorkloof, Willowmore	30 dae....	G. P. Steyn, Posbus 10, Willowmore, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
73/53	Estherhuyse, Gert Nicolaas Petrus, employee of the Divisional Council, Mossel Bay, and surviving spouse, Jacomina Christiana Estherhuyse (born Krick), of 23 Daley Street, Mossel Bay	30 days...	Miller & Moodie, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 83, 30 Cuff Street, Mossel Bay	Cape.
6969/52	Wasseson, Barnett, of 4 Wigtown Road, Green Point	30 days...	Walter Goldberg Trust, Ltd., 502 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town, Agents for Executor Testamentary	Cape.
211/53	Marx, Christian (of Christiaan) Pieter, gepensioeneerde polisieman, van Kerkstraat, Prins Albert	30 dae....	K. D. Haak & Markotter, Posbus 11, Kerkstraat, Prins Albert, Prokureurs vir Eksekutrise	Kaap.
21/53	Johnson, George Robert, bricklayer, of Eighth Street, Third Avenue, Kensington, Cape	30 days...	Manuel Kahn & Shorkend, Attorneys for Executrix Dative, 608 Scott's Building, Plein Street, Cape Town	Cape.
6968/52	van Vledder, Johannes Hendrikus, railway pensioner, of 44 Paul Kruger Street, Tiger Valley, Cape, and surviving spouse, Gertrude Antoinette van Vledder (born Louw)	30 days...	Gertrude Antoinette van Vledder (born Louw), and Charles Melvill Goldsbury, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, c/o. Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
5485/52	van Aswegen, Adriana Johanna (born Joubert), housewife, and surviving spouse Lewis Francois Mathys van Aswegen	30 days...	P. H. Oosthuizen, Attorney for the Estate, Noupoort	Cape.
6651/52	Botha, Theunis Christoffel, lorriedrywer, en nablywende eggenote Hester Cornelis Botha (gebore Marx), van Adelaide	21 dae....	Hendrikz, de Klerk & de Beer, Posbus 20, Adelaide, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
6658/52	Moolman, Hermina Elizabeth (gebore Roux), huisvrou, en nablywende eggenoot Johannes Cornelis Moolman, van Adelaide	21 dae....	Hendrikz, de Klerk & de Beer, Posbus 20, Adelaide, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
152/53	Blomerus, Jacob Daniel, retired, of 24 van Reenen Street, Robertson, Cape	30 days...	Catharina Alida Blomerus, 24 van Reenen Street, Robertson, Cape	Cape.
9/53	Marais, Elizabeth Catherina (born Fouché), and surviving spouse, Gert Johannes (Jacobus) Marais, farmer, of Kouwater, District Postmasburg	30 days...	V. G. Holmes, Market Square, P.O. Box 6, Olifantshoek	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
6929/52	du Plessis, Izak David, veeboer, en nagelate eggenote Johanna Adriana du Plessis, van Rhenosterfontein, Houtkraal, Distrik De Aar	30 dae....	Dr. S. J. du Toit, N.F.L., Posbus 395, Pretoria, Gemagtigde Agent van Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
5089/52	Stander, Marthinus Christoffel, boer.....	30 dae....	Hurter & Schutte, Posbus 69, Yorkstraat, George	Kaap.
3343/52	Williams, George, painter, and surviving spouse, Martha Williams (born Jones)	30 days...	Brown & Braude, P.O. Box 3073, Port Elizabeth	Cape.

TRANSVAAL.

5522/51	Conway, Carel Stefanus, 'n boer, van Sheepmoor	30 dae....	Louw & Collins, *q.q.* Eksekuteur Datief, Posbus 41, Ermelo	Transvaal.
90/53	Abraham, George Alexander, an agent, of Rand Collieries 68, Dalview, Brakpan, getroud in gemeenskap van goedere met Johanna Abraham (gebore Pelser)	30 dae....	(Mevr.) J. Abraham, Rand Collieries 68, Dalview, Brakpan	Transvaal.
83/53	Mulder, Aletta Hester Cornelia (gebore Pretorius), en nagelate eggenoot Matthys Andreas de Beer Mulder, 'n boer, van Brandwater, Distrik Standerton	30 dae....	M. A. Mulder, Posbus 2, Trichard.....	Transvaal.
4436/52	Conway, Anna Elizabeth (gebore van Heerden), 'n huisvrou	30 dae....	Louw & Collins, *q.q.* Eksekuteur Datief, Posbus 41, Ermelo	Transvaal.
—	van Zyl, Emily Johanna (born de Pradines), a housewife, and surviving spouse, Johannes Richard van Zyl, of Bilbiddy, Karino, District Nelspruit	30 days...	Aling & Streak, Attorneys for Executor, P.O. Box 88, White River	Transvaal.
6657/52	van Zyl, Hendrina Carolina (gebore de Klerk), en nagelate eggenoot Zacharias Johannes van Zyl, werktuigkundige, van Villieria, Pretoria	30 dae....	S. J. Olckers, vir Eksekuteur, Murraystraat 98, Pretoria	Transvaal.
6636/52	Saunders, Diena Carolina (born van der Merwe), and surviving spouse Hendrik Jacobus Saunders	30 days...	Gus. L. Klaff, P.O. Box 1, Messina.....	Transvaal.
6364/52	MacArthur, Robert Barclay, a retired pensioner, of 3 Union Buildings, Prince's Avenue, Benoni	30 days...	M. Favish, P.O. Box 288, Benoni.....	Transvaal.
6961/52	Kotze, Cornelia Johanna (born Slabber), a housewife, of Graspan, District Bloemhof	30 days...	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.....	Transvaal.
1717/52	Kriel, Jan Gabriel, pensionaris, Gladstonstraat 6A, Brakpan	30 dae....	Daniel Jerling, Gemagtigde Agent, Posbus 7, Alberton	Transvaal.
6017/52	Matlabane, Moses, 'n boer.....	30 dae....	John P. de Klerk, Posbus 10, Coligny, Gemagtigde Agent	Transvaal.
5601/52	Mostert, Diana (born Struwig), a widow, factory-worker, of Johannesburg	30 days...	Donovan P. Chapman, P.O. Box 6, Steyn Street, Breyten	Transvaal.
6764/52	Seeff, Louis, an estate agent.....	30 days...	I. C. Shapiro, Attorney for Executors Testamentary, 625 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
261/53	Collier, Jasper, a clerk, of The Laurels Residential Hotel, Driehoek Road, Germiston	30 days...	John Wilson, P.O. Box 85, Germiston, Agent for Executrix Testamentary	Transvaal.
6727/52	Botha, Maria Aletta Johanna (born Grobler, and surviving spouse, Antonie Christoffel Botha, a farmer, of P.O. Oudenoutdraai, Standerton	30 days...	Antonie Christoffel Botha c/o The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria	Transvaal.
—	Wessels, Gideon, 'n boer, en nagelate eggenote Martha Magdalena Wessels (gebore Bosman), van Strydfontein, Klerksdorp	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6303/52	Cowperthwaite, Edward Wright, a mining engineer, of Broken Hill	30 days...	Richard Kenneth Duchesne, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria	Transvaal.
5367/52	Macdonald, Daniel, retired, of 1 Woburn Court, Woburn Avenue, Benoni, and surviving spouse, Ellen MacDonald (born Fricker)	30 days...	Max Toker & Gilchrist, Attorneys for Executrix Dative, 83 Cranbourne Avenue, Benoni	Transvaal.
5983/52	Armitage, Evelyn Glendinning, a farmer, of Vaalbank, Holmdene, District Standerton	30 days...	Petrus Johannes Raath, nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., Standerton Branch, Executor Testamentary	Transvaal.
37/53	van der Walt, Johannes Hendrik, a lorry-driver, of 61B Tenth Street, Boksburg North, and surviving spouse, Elizabeth Susanna van der Walt (born du Toit)	30 days...	Massel & Massel, Attorneys for Executrix Testamentary, 36 First Street, P.O. Box 92, Boksburg North	Transvaal.
114/53	Sondheimer, Gustine (born Kahn), a housewife	30 days...	Reeders & Rosettenstein, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for the Executrix Testamentary	Transvaal.
51/53	Pretorius, Johannes Adriaan, gepensioeneerd, Presidentstraat 38, Volksrust	30 dae....	F. J. H. Landsberg, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Hoogstraat 68B, Volksrust	Transvaal.
281/53	Wood, William Coulter, a fitter, of Douglas Colliery, P.O. Van Dyksdrif, Transvaal	30 days...	I. Schech, Attorney for Executrix Testamentary, 4B Kitchener Avenue, P.O. Box 137, Witbank	Transvaal.
5399/52	Nel, Susanna Johanna Christina (gebore Kilian), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Nel, van Eeufeesstraat 74, Pretoria-Noord	30 dae....	C. A. Evenwel, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Burgerstraat 94, Pretoria-Noord	Transvaal.
236/53	Shapiro, Harry (Hersh), a financier, and surviving spouse, Dora Shapiro (born Kalisky), of 202 Haroljean Court, Louis Botha Avenue, Johannesburg	30 days...	Getz, Nankin & Jaffit, Attorneys for Executors Testamentary, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria	Transvaal.
363/53	Janse van Vuuren, Petrus Theodorius, 'n mynwerker, van Koksoord, Pk. Middelvlei, en nagelate eggenote Catharina Aletta Janse van Vuuren (gebore Pretorius)	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
263/53	Fincham, Leslie Edward (also known as Edward Leslie), a clerk, S.A.R., and surviving spouse, Dorothy Fincham (born Pearce), of 14 Lincoln House, Knox Street, Germiston	30 days...	Max Levine, Attorney for the Estate, 101/5 United Buildings, President Street, Germiston	Transvaal.
4012/52	Nel, Daniel Jacobus pensionaris, Hartebeestfontein, Distrik Klerksdorp	30 dae....	C. P. Vermaas, Posbus 24, Hartebeestfontein, Prokureur vir Eksekuteur Datief	Transvaal.
6634/52	Rankoa, Michael (Rankuoa), a labourer.....	30 days...	Shenker, Shenker & Solomon, Attorneys for Executrix Testamentary, Viljoen's Buildings, Monument Street, P.O. Box 13, Krugersdorp	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
5749/52	van Staden, Hermanus Johannes, a municipal labourer, and surviving spouse, Sophia Susara van Staden (born Heyneke)	30 days...	Alexander Rosenthal, Attorney for Executrix Testamentary, Johannesburg	Transvaal.
327/53	Meiring, Catharina Magrietha Elizabeth (gebore Nel), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Meiring	30 dae....	J. P. Conradie, Posbus 94, Lichtenburg.....	Transvaal.
6760/52	Rotheroe, Richard William Burslem, a retired police officer, of Driefontein No. 3, P.O. Sandown, Johannesburg, and surviving spouse, Rebecca Louisa Rotheroe (born Parr)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal. Transvaal.
4489/52	McNeil, Alexander Davidson.....	30 days...	H. Miller Ackermann & Ackermann, Attorneys for Executor Testamentary, Fourth Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
11/53	Hatch, Richard Carr, a clerk, and surviving spouse, Winifred Francis Hatch, Ranjeslaagte Memorial Home, Johannesburg	30 days...	O. Mitchley & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 8658, Johannesburg	Transvaal.
87/204	Faulds, Thelma Methuen, a housewife, of Room 111 Cranbourne Hostel, Salisbury, S. Rhodesia	30 days...	Cliffe Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
6769/52	Allan, Rachel Jane, a widow, of Berwickshire, England	30 days...	Frederick Bancroft Williamson, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary	Transvaal.
6087/52	Maltz, Morris, a company director, of 142 Market Street, Johannesburg	30 days...	Reeders & Rosettenstein, Attorneys for Executrix Dative, Standard Bank Chambers, Commissioner and Harrison Streets, P.O. Box 467, Johannesburg	Transvaal.
6838/52	Rosenthal, Oscar, an agent, of 4 Bermol Court, Minors Street, Yeoville, Johannesburg	30 days...	Herbert Rosenthal, P.O. Box 5332, Johannesburg, Agent for Executrix and Administratrix Testamentary	Transvaal.
6846/52	Waddington, Clement, a retired printer.....	30 days...	Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
6842/52	Shaw, Joseph Hector, a foreman fitter, and surviving spouse, Lilian Ada Shaw (born Ressell), of 46 Married Quarters, Rosherville, Johannesburg	30 days...	Lilian Ada Shaw (Born Ressel), Executrix Testamentary, 51L angerman Drive, Kensington, Johannesburg	Transvaal.
6840/52	Smart, Bertie, a hawker, of 350 Tenement Buildings, Main Road, Fordsburg, Johannesburg	30 days...	Langstaffe, Bird and Caithness, Attorneys for Executor Testamentary, 901/6 Winchester House, cor. of Loveday and Main Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
176/53	Marsburg, Henry William, a boiler attendant, and surviving spouse, Martha Emmerantiea Marsburg (born Reyneke), 60 Van Riebeeck Street, Gerdview, Germiston	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, 901/6 Winchester House, cor. of Loveday and Main Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
5857/52	Smith, William, an agent, and surviving spouse, Maria Elizabeth Smith (born van Niekerk)	30 days...	Greenfield & Greenfield, Attorneys for Executor Dative, 211 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
6689/52	Andrew, John Auld, a retired mining engineer, of 54 Langerman Drive, Kensington, Johannesburg	30 days...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
318/53	Ansara, Tala (Thala) (born Joseph), a housewife	30 days...	S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executor Testamentary, Mutual Buildings, Johannesburg	Transvaal.
1322/52	Weldhagen, Hendrikus (Hendricus) Gerhardus Josephus, 'n klerk	30 dae....	Maria Johanna Weldhagen (gebore Weldhagen), Danie Theronstraat 44, Pretoria-Noord	Transvaal.
6576/52	Gouws, Johannes Stephanus, 'n boer, van Bokfontein, Pk. Jacksonstuin, Distrik Brits, en nagelate eggenote Johanna Margrietha Jacoba Gouws (gebore du Plessis), 'n weduwee	30 dae....	J. S. Wicht, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Murraylaan, Posbus 1, Brits	Transvaal.
1145/51	Veldman, Margaret (formerly Africa, born Lottering), a coloured person, widow	30 days...	B. Stern & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 29/30 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
4384/52	Wilberg, Julius Edvardsen, Minneapolis Minnesota, U.S.A.	30 days...	Dominicus Gerardus Jacob van Hoytema, Executor Dative, 17 Central House, Simmonds Street, P.O. Box 3523, Johannesburg	Transvaal.
5719/52	Matthews, Hester Dorothea (born Bezuidenhout), a housewife, and surviving spouse, Pieter Lodewicus Matthews, of Evaton, District Vereeniging	30 days...	Nico J. C. du Plessis, Agent for Executor Dative, P.O. Box 22, De Deur	Transvaal.
99/53	Humphreys, Albert Joseph, retired, of 14 Sixth Avenue, Northmead, Benoni	30 days...	George Rennie & Co. (Pty.), Ltd., 49 Prince's Avenue, Benoni, Agents for Executors	Transvaal.
5372/52	Weston, William Harley, of Glasgow, Scotland	30 days...	Hayman Godfrey & Sanderson, Attorneys for Executor Testamentary, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
428/53	Brown, Helen (born Codling), a widow, housewife, of Rutland Court, Schoeman Street, Pretoria	30 days...	G. R. Savage, Executor Testamentary, c/o Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria	Transvaal.
95/53	Denison, Muriel Annie, of Kenilworth Hotel, Beatrix Street, Pretoria	30 days...	Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 745, Pretoria	Transvaal.
12/53	Durling, James Frederick, a superintendent, Premier Mine	30 days...	D. de Witt, c/o Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., P.O. Box 334, Kimberley, Executor Dative	Transvaal.
172/53	Blount, Tom, retired, and surviving spouse, Johanna Caroline Blount (born Hayter), of 2 Ginsberg Cottages, P.O. Knights	30 days...	Massel & Massel, Attorneys for the Executrix Testamentary, 36 First Street, P.O. Box 92, Boksburg North	Transvaal.
—	Cilliers, Johannes David, 'n bankklerk, van Paul Krugerweg 1, Dalview, Brakpan	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6661/52	Davel, Willem Martinus, 'n boer, van Driefontein, Pk. Hendrina	30 dae....	Aletta Catharina Davel (gebore Nel), p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Hendrina	Transvaal.
6742/52	Eley, John, a farmer, of Farm Ring Kink No. 207, P.O. The Gem, Eastern Transvaal	30 days...	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executor Testamentary, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
6422/52	Becker, Marthinus Johannes, 'n vragmotorbestuurder, Bloedstraat 79, Pretoria	30 dae....	M. C. C. Becker, Bloedstraat 79, Pretoria, Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
137/53	Geraty, Margaret (born Herd), a widow, of Pretoria	30 days...	M. G. Nicolson, Executor Testamentary, c/o Solomon & Nicolson, 251 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
6528/51	Maseko, Tryphinah, a housewife, and surviving spouse, Freddie Maseko, of Stand No. 1054, Payneville Native Township, Springs	30 days...	Colin Bissett, Executor Dative, P.O. Box 592, Springs	Transvaal.
6617/52	Moolman, Johannes Samuel, a carpenter, of 100 Wootton Avenue, Benoni	30 days...	David Miller, Executor Testamentary, c/o Lovell, Miller & Dreyer, 76 Cranbourne Avenue, P.O. Box 175, Benoni	Transvaal.
5925/52	Joubert, Maria Magrieta (born Maritz), a housewife	30 days...	Ludwig Japhet, Executor Dative, Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
23/53	Marriott, George William, a retited foreman, P.O. De Deur, District Vereeniging	30 days...	Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Executrix Testamentary, c/o United Building Society Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging	Transvaal.
5691/50	Lewis, Alfred, a company director, c/o W. Huftel, Lincoln House, 143 Meyer Street, Germiston	30 days...	W. Huftel, Lincoln House, 143 Meyer Street, P.O. Box 156, Germiston	Transvaal.
6927/52	Becker, Rose (born Basserabie), a widow, bookkeeper, of 12 Bermol Court, Minor Street, Yeoville, Johannesburg	30 days...	Louis Sachs & Baskin, Attorneys for Executors Testamentary, Johannesburg	Transvaal.
6832/52	Marx, Salomon Ignatius Wilhelmus, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Johanna Susanna Hermina Marx (gebore van der Merwe), van Rietfontein, Distrik Vereeniging	30 dae....	Steyn, Nolte & Wiid, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, U.B.S.-gebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging	Transvaal.
—	Joubert, Helena van Aardt (gebore Strauss), van Plaston, Distrik Nelspruit	30 dae....	Aling & Streak, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 23, Nelspruit	Transvaal.
5864/52	Fritz, Jan Albertus Ockert Rudolph, 'n staalwerker, en nagelate eggenote Gezina Helena Fritz (gebore Vorster), Weststraat 120, Pretoria-Noord	30 dae....	C. A. Evenwel, Prokureur, Burgerstraat 94, Pretoria-Noord, vir Eksekutrise Datief	Transvaal.
6959/52	Gale, Ada Chloris Genevra Cora (born Colmer), widow, housewife, of 6 Liebenberg Street, Roodepoort	30 days...	Israel & During & Kossuth, Solicitors for Executrix Testamentary, Bonvin House, 1 Burger Street, Roodepoort	Transvaal.
4919/52	Smith, Mary Ann Lyall (gebore Balneaves), van Florida	30 dae....	S. J. Naude, Prokureur vir Eksekuteur, Majubahuis, Posbus 6, Alberton	Transvaal.
6477/52	Fouche, Maria Jacoba (gebore du Toit), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Paulus Fouche, van Swartruggens	30 dae....	C. A. van der Merwe, Posbus 4, Swartruggens	Transvaal.
6568/52	Abrahamson, Hyman, a storeman, of 4 Leopole Court, 29 Berea Road, Bertrams, Johannesburg	30 days...	T. P. Taylor, Attorney for the Executrices Testamentary, Melville Street, P.O. Box 139, Lichtenburg	Transvaal.
6991/52	Viljoen, Hendrik Geldenhuys, 'n professor....	30 dae....	Roux & Jacobsz, Volksbankgebou, Mutualstraat, Posbus 46, Pretoria	Transvaal.
6692/52	Botha, Johannes Jurie, 'n boer, en nagelate eggenote Johanna Catharina Botha (gebore Boshoff) Paardekraal, Pk. Rustenburg	30 dae....	J. C. Botha, p/a J. H. Botha, Landbou Hoërskool, Pk. Brits	Transvaal.
237/53	Visagie, Gideon Jacobus Johannes, 'n onderwyser, 6B Du Plooystraat, Potchefstroom	30 dae....	Williams, Gaisford & Steyn, Agente vir Eksekutrise, Kerkstraat 120, Potchefstroom	Transvaal.
8/53	van Deventer, Pieter Gabriel, 'n boer, van Du Plooystraat 1, Potchefstroom	30 dae....	Williams, Gaisford & Steyn, Agente vir Eksekuteur, Kerkstraat 120, Potchefstroom	Transvaal.
228/53	Fakir, Bhana, a retired vegetable hawker.....	30 days...	Sapirstein & Kuyper, Second Floor, Tudor Chambers, Church Square, Pretoria	Transvaal.
6748/52	Jones, Elizabeth Ethel (born Dobson), a widow, housewife, of 14 Leask Street, Klerksdorp	30 days...	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 59, Klerksdorp	Transvaal.
82/53	Meyer, Cornelis Floris Johannes, 'n boer.....	30 dae....	Johanna Hermina Meyer, Paardeplaats, Pk. Carolina, Transvaal	Transvaal.
4977/52	van Vrede, Barend Frederick, leier rangeerder, Agstelaan 49, Alberton	1 maand...	Petronella Susara Magdalena van Vrede (gebore Erasmus), Alberton	Transvaal.
5423/52	Arthur, John, a foreman, at Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Vereeniging	30 days...	Snijman, Pohl, Smullen & Smuts-Muller, P.O. Box 38, Vereeniging	Transvaal.
52/53	Stoop, Johannes Wilhelmus, 'n plaasboer, en nagelate eggenote Francina Wilhelmina Stoop (gebore Stoop), van Oudehoutkloof, Distrik Volksrust	30 dae....	Kuit & Mortimer, Posbus 12, Volksrust.....	Transvaal.
26/53	Plowman, Florence Ellen (born Williamson), a widow, of Ermelo	30 days...	Jackson & Joubert, P.O. Box 146, Ermelo, Attorneys for Executrix	Transvaal.
260/53	Cuttell, Sophia Gertruida Maria Magdalena (born Grobbelaar), married in community of property to Herbert Cuttell, a boarding-house keeper	30 days...	Harold J. Shunn, P.O. Box 91, Germiston, Attorney for Executor Testamentary	Transvaal.
35/53	van der Walt, Andries Johannes, 'n boer, van Bronkhorstfontein, Pk. Lindequesdrift	30 days...	Anna Christina Elizabeth Magdalena van der Walt (gebore van Vuuren), p/a Die Bestuurder, Die Standard Bank van S.A., Beperk, Posbus 42, Vereeniging	Transvaal.
5418/52	Naude, Johanna Susanna (gebore Booysen, voorheen weduwee Odendaal), 'n huisvrou, van Lewisstraat 8, Luipaardsvlei, Transvaal	30 dae....	J. A. Beukes, Posbus 15, Bultfontein, Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
76/53	Ackoojee, Mahomed (also known as Mahomed Akoojie Rajoh), a merchant	30 days...	A. I. Minty, 17 Becker Street, Johannesburg....	Transvaal.
6758/52	Potgieter, Johanna Elsje (gebore van der Schyff), 'n huisvrou, en Stefanus Andries Jakobus Potgieter, van Noordrandweg 83, Kempton Park	30 dae....	Golach & Schumann, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 67, Kempton Park	Transvaal.
197/53	Bothma, Abraham Carl (Carel), 'n algemene werksman, van Highstraat 110, Rosettenville, Johannesburg, en nagelate eggenote Gertruida Gerharda Bothma (gebore de Bruin)	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Voklskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
259/53	Beukes, Johan (Johannes) Christiaan Frederik, a pensioner, and surviving spouse, Christina Beukes (born Beverly), of 20 Sterling Court, Germiston	30 days...	I. W. van Zyl, 157 Meyer Street, Germiston, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
5250/52	Alberts, Andrew, an electrician, of 16 Glamorgan Avenue, Dalview, Brakpan, and surviving spouse, Magaretha Issebella Alberts	30 days...	Trollip, Solomon & Joubert, Trust Buildings, Prince George Avenue, P.O. Box 38, Brakpan	Transvaal.
258/53	Bam, Willem Johannes Georg, 'n mynwerker, van Elfdestraat 27, Newlands, Johannesburg	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
1547/50	Jensen, C. A.....	21 dae....	Couzyn & Hertzog, Prokureurs vir Eksekuteur, De Villiersgebou, Pretoria	Transvaal.
124/53	Boswel, Henri Johan Anton, a sales manager, and surviving spouse, Johanna Sophia Boswel (born Kruger), a housewife, of 244 Fourteenth Avenue, Riviera, Pretoria	30 days...	Johanna Sophia Boswel, Executrix Testamentary, 244 Fourteenth Avenue, Riviera, Pretoria	Transvaal.
181/53	Thurley, Charles Isiah, a male nurse, and surviving spouse, Ethel Annie Thurley (born Reynolds), of 32 Driehoek Road, Germiston	30 days...	Jas. D. Dallas & Thurley, 113 Victoria Street, Germiston, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
5100/52	Reynders, Elsie Petronella (formerly Wheeler, born Scheepers), a widow	30 days...	Wilhelmina Jacoba Dearlove (born Reynders), 30 Thirteenth Avenue, Northmead, Benoni	Transvaal.
2785/51	Stassen, Gert Petrus, 'n mynwerker, en nagelate eggenote Christina Elizabeth Stassen (gebore de Beer), van Hartebeestfontein, Randfontein	30 dae....	Penzhorn, Coetzee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg, Namens Eksekutrise	Transvaal.
4675/51	de Bruyn, Pieter Willem, 'n boer, en nagelate eggenote Francina Elizabeth de Bruyn (gebore Jacobs)	30 dae....	H. L. le Roux, Posbus 3, Coligny.....	Transvaal.
227/53	Enslin, Constance Ailetta Lamberta (gebore van Koetsveld), en nagelate eggenoot Benjamin Johannes Enslin, 'n keteloppasser, van Jacobstraat 591, Gezina, Pretoria	30 dae....	Pickard & Van Niekerk, Posbus 1, Pretoria....	Transvaal.
6980/52	Pickard, Abraham Banjamin de Villiers, 'n Staatsamptenaar, van Flowerstraat 464, Capital Park, Pretoria	30 dae....	Pickard & Van Niekerk, Posbus 1, Pretoria....	Transvaal.
6738/52	Diekie, Robert Speirs, retired, of Geluk Estate, District, Piet Retief, P.O. Iswepe	30 days...	Bekker, Brink & Brink, 18 Joubert Street, P.O. Box 73, Ermelo	Transvaal.
6903/52	Pemberton, Leonard, a farmer and contractor, of Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
199/53	Campbell, Alfred Locke, a shiftboss, of 10 Sixth Street, Boksburg North, and surviving spouse, Susan Cornelia Campbell (born Jacobs)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
29/53	Reid, William Edwin, a miner, of Van Dyks Drift Colliery, Van Dyks Drift, Witbank, and surviving spouse, Evelyn Maud Reid (born Hughes)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
6965/52	Selkirk-Brown, Ethel Frances (born Abbot, formerly Kirby-Smith), a housewife	30 days...	Vardy & Knowles, Attorneys for Executor Testamentary, 5/9 Netherlands Bank Buildings, President Street, Germiston	Transvaal.
6049/52	Schrauwen, Tetje (born Bosma), a housewife, who died at Johannesburg on 29th June, 1952, and surviving spouse, Cornelis Fransciscus Maria Schrauwen	30 days...	Cornelis Fransciscus Maria Schrauwen, Executor Testamentary, c/o Lionel D. Kirsch, P.O. Box 4952, Johannesburg	Transvaal.
120/53	van Zyl, George Andries, a farm manager, of Val, District Standerton	30 days...	Rooth & Coxwell, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 52, Louis Trichardt	Transvaal.
6816/52	Ellaby, Francis Alfred Ward, a pensioner, of 72 Moisine Court, Kerk Street, Johannesburg	30 days...	Sadie & Sadie, Attorneys for Executor Testamentary, 205 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
4191/50	Scott, Johanna Margaret, a housewife.....	30 days...	Le Sueur, De Jager & Barker, Attorneys for Executor Dative, 401/4 His Majesty's Buildings, Joubert Street, P.O. Box 7642, Johannesburg	Transvaal.
1382/50	Jutan, Solomon Philip, a businessman.....	30 days...	I. Mendelow & Browde, Attorneys for Executor Testamentary, 502 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
6409/52	van der Westhuisen, Antoinetta Stoffelina (gebore van der Westhuizen), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Jochemus van der Westhuizen, van Danvordstraat 7, Bethal	30 dae....	Hoogland, Louw & Hoffman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Proteageboue, Markstraat, Posbus 81, Bethal	Transvaal.
3622/50	Webster, Jacomina Maria a widow, of 37 De Villiers Street, Turffontein, Johannesburg	30 days...	O. Mitchley & Co., Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 8658, Johannesburg	Transvaal.
119/53	Wells, James, fitter, and surviving spouse, Jemina Wells (born Carle), of 511 Midhill Gardens, Ockerse Street, Hospital Hill, Johannesburg	30 days...	(Mrs.) Jemina Wells, c/o. R. W. Bayne, P.O. Box 606, Johannesburg	Transvaal.
6753/52	Most, David, retired, of Old Age Home, 10 Lousia Street, Doornfontein, Johannesburg	30 days...	Morris Alexander Hirsch & Adler, 12/15 New Kempsey Buildings, cor. of Fox and Joubert Streets, Johannesburg, Authorised Agents	Transvaal.
6688/52	Wilson, Elizabeth (born Andrews), widow, housewife	30 days...	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Executrix Testamentary, 507 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
6831/52	Lyell, Charles William, retired carpenter.....	30 days...	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 103 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
5720/52	Molenaar, Oege, builder.....	30 days...	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 507 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
178/53	Pemberton, Joseph Owen, retired boiler maker, and surviving spouse, Elizabeth Amy Pemberton (born Lofts)	30 days...	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Executrix Testamentary, 507 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
—	Havlin, Robert, retired (part-time cloak-room attendant)	30 days...	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 507 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
268/53	McKeachie, John Wylie, electrician.....	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorney, P.O. Box 9, Johannesburg	Transvaal.
5089/52	Wagner, Katie (born Lubbe), housewife.....	30 days...	L. J. McCarthy, 131 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
6882/52	Calder, Margaret (born MacMillan), housewife, and surviving spouse, Donald Calder, of 149 Collins Street, Brixton, Johannesburg	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Dative, 901/6 Winchester House, cor. of Loveday and Main Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
6332/52	Shirley, George Edward (known as George Edward Buckley), pensioner, South African Railways	30 days...	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executrix Dative, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
4705/52	Schiller, Annie (formerly Landau, formerly Phillips, born Hickelburg), housewife, married in community of property to Morris Schiller, of 31 Fife Avenue, Berea, Johannesburg	30 days...	Daneman & Cohen, Attorneys for Executor Dative, 70/2 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
6777/52	Commins, Patrick Joseph, insurance clerk, of 4 Essanay Court, Becker Street, Hillbrow, Johannesburg	30 days...	A. J. Howe, Culligan & Beuthin, Attorneys for Executrix Testamentary, Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
6495/52	Lipkin, Judith (born Saitowitz).....	30 days...	Bernard Gering, Gering & Nell, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg	Transvaal.
42/53	Durrheim, Theodore Siegfried Awald, blacksmith, of 393 Proes Street, Pretoria	30 days...	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
3481/52	Visser, Charl Johannes, retired, of Pretoria....	30 days...	W. T. P. Taylor, Executor Dative, 6/9 R.S.E. Building, Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
5971/52	Venter, Jan Harm, of 23A Fifth Avenue, Westdene, Johannesburg	30 days...	J. Gus Ackerman, Attorney for Executor Testamentary, 6 Karl Street, Roodepoort	Transvaal.
5133/51 1475	Schroeder, Anna P. B., and surviving spouse, Max Schroeder	14 days...	M. Schroeder, Executor Testamentary, 64 Fifth Street, Parkhurst, Johannesburg	Transvaal.
2809/50	Sterzel, Gustav August, rustende, van Hoewe No. 195, Kaydale, Distrik Nigel	30 dae....	L. J. van den Heever, Eksekuteur Datief, Posbus 99, Nigel	Transvaal.

NATAL.

112/53	Smith, Ebenezer, a pensioner, of Pietermaritzburg	30 days...	E. R. Browne Bonamour & De Souza, Attorneys to Executrix Testamentary, 7 Harwin's Arcade, Pietermaritzburg	Natal.
90/53	Lawn, James Gunson, a mining engineer, retired, of Eshowe, Natal	30 days...	R. O. S. Kettle, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Pietermaritzburg Branch, Executor Testamentary	Natal.
82/53	Bolttler, Alice Maud, a housewife, of 1 Highbury, Bartle Road, Durban	30 days...	Lyne & Collins, 215 S.A. Mutual Building, Gardiner Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
145/53	Vimpany, Harold Ravenscroft, agent for N.R. Corporation, Himeville, Natal	30 days...	R. Tomlinson, Francis & Company, Solicitors for the Estate, 20 Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermaritzburg	Natal.
8/53	Molife, August, a peasant.....	30 days...	Hugh Leslie Kidman, 41 Queen Street, Ladysmith	Natal.
140/53	Driman, Solomon Leopold, retired.....	30 days...	Fowle & Driman, P.O. Box 1514, 6 Old Well Court, Durban, Attorneys for Executor/Executrix Testamentary	Natal.
2494/52	Murgatroyd, Violet Clara (formerly Fritzsche, housewife, born Harris), of Sunnybrae Township, Baven-on-Sea, Natal	30 days...	T. C. Dalby, P.O. Box 202, Margate, Natal, Attorney for Executor Testamentary	Natal.
2812/52	Addison, Patrick, a farmer.....	30 days...	Wynne & Wynne, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 1, Eshowe	Natal.
2515/52	Paschek, Franciszek Stefan (also described as Franuszek Stefan Paschek), a metalurgist, of Port Shepstone	30 days...	Forder, Ritch & Eriksgow, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 29, Port Shepstone	Natal.
2796/52	Bignoux, Violet Evelyn, a housewife, and surviving spouse, Joseph Gabriel Bignoux, of Esperanza	30 days...	Charles Birnie Stuart, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Umzinto Branch, Executors Testamentary	Natal.
—	Prag, Sewpal, colonial-born Indian, a farmer, of Lot No. 14, Stanger, Natal, and surviving spouse, Mohadeia	30 days...	Laurie C. Smith, P.O. Box 46, Stanger.....	Natal.
9/53	de Ridder, Johannes, a retired fitter, and his surviving spouse, Anna Elizabeth Johanna de Ridder (born Botha)	21 days...	Anna Elizabeth Johanna de Ridder, 83 Glenwood Drive, Durban	Natal.
2446/52	Jaglal, a storekeeper, of Mount Partridge, near Pietermaritzburg	30 days...	R. Tomlinson, Francis & Company, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor	Natal.
2444/52	Frankson, Frank (formerly known as Frank Joose), a farmer	30 days...	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Dative, 41 Acutt Street, Durban	Natal.
128/53	Torgius, William Henry Julius Severine, a railway pensioner	30 days...	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.	Natal.
110/53	Atherstone, Catherine Constance (born Kruger), a housewife, of Sunnyside, Seven Oaks, Natal	30 days...	Van Rooyen & Forder, P.O. Box 56, Greytown,	Natal.
1509/52	Easthorpe, Ernest Edward, a beddingboy, S.A.R. & H., and surviving spouse, Mary Easthorpe	14 days...	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executrix	Natal.
18/53	Mackenzie, John, a pensioner, of D'Urban Hotel, Durban	30 days...	R. A. L. Clark-Walker, Sunwich Port, P.O. Anerley, South Coast, Natal.	Natal.
132/53	Powell, William Llewellyn, pensioner.....	30 days...	C. C. C. Raulstone & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Change Lane, P.O. Box 536, Pietermaritzburg	Natal.
10/53	Chinien, No. 64664, labourer.....	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
2807/52	Kyle, Kenneth William, bookkeeper, of Verulam, Natal; Testate Estate	30 days...	R. L. Hugman, Attorney for Executrix Testamentary, Court Chambers, Verulam	Natal.
1746/52	Wightman, Maude Amelia (born Gallow), housewife, of 39 Ambassador Court, Pine Street, Durban	14 days...	W. I. Wightman, 39 Ambassador Court, Durban	Natal.
53/52	Datadin, No. 76263.....	14 days...	J. Bugwandeen, c/o. Non-European Railway Passenger Welfare Association, 43 Surbiton Road, Merebank	Natal.
119/53	Henderson, Jane Duke, of 161 Vause Road, Durban	30 days...	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for the Executor Testamentary, 39 Field Street, Durban	Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
2348/52	van Platen, senior (also known as William Charles Platen, senior), bricklayer, of 26 Voortrekker Street, Ashley, Pinetown	30 days...	The widow Mrs. H. M. van Platen, 26 Voortrekker Street, Ashley, Pinetown	Natal.
2795/52	Dangerfield, Barbara Mary, widow, housewife.	30 days...	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executors Testamentary, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban	Natal.
175/53	Theron, Pieter Johannes, farmer.....	30 days...	Guy, Turton & Hannah, P.O. Box 34, Vryheid.	Natal.
2827/52	Thomson, Christopher Francis, retired of Pietermaritzburg	30 days...	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
64/53	Mercer, Charlotte Lucy, housewife, and surviving spouse, Frederick Albert Mercer	14 days...	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban	Natal.
3/53	Dookhonie, colonial born Indian woman, No. 10441/10172, housewife, of Ashville Farm, Lower Tugela District, Natal	30 days...	P. M. Krishna & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 153 Rood Street, Stanger	Natal.
2720/52	Luvuno, Tshema (also described as Shema Luvuno), native labourer, of Pietermaritzburg	30 days...	Leonard James Whitelaw, 192 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
2519/52	Robinson, Winifred Agnes, of London, England	30 days...	A. E. Staveley, Miss C. R. Robinson, and Miss S. J. C. Robinson, c/o. The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 946, Durban, Executors Testamentary	Natal.
2639/52	Lucas, Percy, retired farmer, of 20 Stranack Road, Durban	30 days...	C. Ormond Burne & Hudson, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Chancery Lane, Durban	Natal.
2542/52	Kounsalia, housewife.....	30 days...	J. P. W. Mountain, P.O. Box 92, Durban.....	Natal.
174/53	Ainslee, Catherine (born Johnstone), widow, of Mtunzini, Zululand	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
17/53	Armstrong, Caroline Jane (born Skirving), widow, of 4 Dovehill, Currie Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
151/53	Barrowman, Andrew, retired, of 21 Clayton Gardens, Sydenham, Durban, and surviving spouse, Helen Barrowman (born Noble)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
2427/52	Lowe, Helena Jane, widow, of Clarendon House, Smith Street and Alexandra Street, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
155/53	Fernandes, Manuel, basket-maker, of 206 Moore Road, Durban, and surviving spouse, Gabriela Fernandes (born Fernandes)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
149/53	Paton, Duncan, retired, of 64 Kingslynn St. Andrews Street, Durban, and surviving spouse, Jane Russel Weir Paton (born Lynn)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
147/53	Spencer, Bertrand Walter, commission agent, of 29 Kent Road, Durban, and surviving spouse, Annie Elizabeth Spencer (born Stamford)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
118/53	Sharp, Frederick Harold, proprietor Sharp's Auto Sales, of Flat 2, Ardmore, Umbilo Road, Durban	30 days...	Thorpe & Hands, Attorneys for Executors Testamentary, 13 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban	Natal.
2606/52/588	Baijoo, Needhan, indian immigrant No. 148361 (also described as Baijoo), and surviving spouse, Dukhni, colonial-born Indian woman No. 45305/61187	21 days...	G. A. F. Brett & Wills, 6-12 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban	Natal.
2709/52	Thomas, Sydney David, pensioner, and surviving spouse, Winifred Amy Thomas	30 days...	W. A. Thomas, 99 Juniper Road, Overport, Durban	Natal.
2416/52	Bouwer, Andries Gert, overseer, sugar estate, of Cranbrook Estate, near Stanger	30 days...	C. Ormond Burne & Hudson, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 20, Verulam, Natal	Natal.
2572/52	Owen, William, retired railway employee, of St. Michaels-on-Sea, South Coast, Natal	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys, United Buildings, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Natal.
394/52/626	Keen, S. W., pensioner, of Sanctuary Place, Moseley, Natal	21 days...	(Mrs.) H. O. Seivewright, Sanctuary Place, Moseley	Natal.
2552/52	Kalayee, housewife, of 312 Park Station Road, Greenwood Park, Durban	14 days...	Ramiah, c/o. Godfrey & Amin, 437 Smith Street, Durban	Natal.
162/53	Gibb, James Hunter, retired accountant, and surviving spouse, Minnie Gibb (born Hembury), of 57 Hedge Row, Brighton Beach, Durban	30 days...	Hathorn & Fannin, 8 Murray Court, 377 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
471/52	Maharaj, Peter (also described as Wuttim and Utheen and Pitham Maharaj), pedlar	30 days...	L. T. Buss, P.O. Box 12, Kranskop.....	Natal.
188/53	Wildish, George Henry, retired doctor.....	30 days...	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE.

23/53	van Zyl, Francina Johanna Susanna (voorheen Grobbelaar en Labuschagne, gebore Haasbroek), 'n huisvrou, in gemeenskap van goed getroud met Petrus van Zyl	30 dae....	J. J. C. Kock, Posbus 38, Edenburg.....	Oranje-Vrystaat.
1385/52	Nortje, Marthinus Johannes Petrus, 'n boer, van Zwartpan, Distrik Ventersburg, en nagelate eggenote Klassina Jacoba Martina Nortje (gebore van Deventer)	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
1340/52	Woods, Albert Charles William, a retired bookkeeper, 16 Cathcart Road, London S.W. 10	30 days...	A. F. Woods, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 513, Bloemfontein, Executrix Testamentary	Orange Free State.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
17/53	Barnard, Jan Sebastiaan, 'n boer, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Barnard, van Witkleipan, Distrik Boshof	6 weke....	C. G. Marais & Kie, Posbus 38, Boshof.....	Oranje-Vrystaat.
10/53	Johnson, Harry Anderton, a commercial agent, 26 Thring Street, Kroonstad	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., Kroonstad Branch, Agents for Executrix	Orange Free State.
1115/52	Venter, Philippus Petrus, 'n kroegman, van Maraisstraat, De Rust, Senekal, Distrik Senekal	30 dae....	M. A. van Deventer, *q.q.* Eksekuteur Datief, Posbus 51, Van Riebeeckstraat, Senekal	Oranje-Vrystaat.
13/53	Kriek, Adriana Francina (gebore Lombard), boer, van Perth, Distrik Frankfort	30 dae....	Skeen & Luyt, Posbus 35, Frankfort, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
31/53	van Deventer, Johannes Cornelius, 'n boer, van Glenarough, Distrik Zastron, en nagelate eggenote Anna Margaretha van Deventer (voorheen Swanepoel, gebore Hoffman)	30 dae....	Roome & Malan, Posbus 10, Zastron.....	Oranje-Vrystaat.
1285/52	Korff, Johanna Jacoba Susanna (born Korff), a housewife, and surviving spouse, Lukas Abraham Korff, of 458 Dagbreek, Welkom	30 days...	Meyer & Morrison, P.O. Box 199, Welkom Building, Welkom	Orange Free State.
1212/52	Prinsloo, Petrus Paulus Jochemus, 'n motorwerktuigkundige, van Percystraat 9, Harrismith	30 dae....	R. ver Loren van Themaat, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Stuartstraat 46, Posbus 182, Harrismith	Oranje-Vrystaat.
1376/52	du Plessis, Roelof Cornelius, 'n wewenaar, prokureursklerk, van Koffiefontein	30 dae....	Olivier & Havenga, Posbus 38, Koffiefontein..	Oranje-Vrystaat.
11/53	Botha, Samuel Benjamin, 'n boer, en nagelate eggenote Henrietta Kezia Botha (gebore Read), van Tevrede, Distrik Vrede	30 dae....	Pretorius & Bosman, Posbus 160, Kerkstraat, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
1371/52	Fourie, Stephanus Esaias Terblanche, 'n boer, en langslewende eggenote Aletta Petronella Catharina Fourie (gebore van den Berg), van Bluegumgrove, Hennenman	30 dae....	Grunow & Grunow, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Steynstraat, Posbus 23, Hennenman	Oranje-Vrystaat.
1309/52	Cunningham, Peter Low, a general dealer, of Smithfield	30 days...	Greyling & Pratt, Attorneys for Executrix Testamentary, of Smithfield	Orange Free State.
1357/52	Nel, Gert Johannes, 'n afgetrede boer, van Smithfield, en nagelate eggenote Martha Margrietha Nel (gebore Tait)	30 dae....	Greyling & Pratt, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr Posbus 5, Smithfield	Oranje-Vrystaat.
1251/52	du Toit, Jacobus Stephanus, retired, of Parys, married out of community of property to Johanna Louisa du Toit	30 days...	Johannes Louisa du Toit, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 37, Parys	Orange Free State.
1296/52	Robertson, William John Joseph, 'n rustende boer van Kestell, O.V.S.	30 dae....	Thos. Hitchcock, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 12, Kestell	Oranje-Vrystaat.
1286/52	Nunn, Kathleen May (gebore Searle), van Kestell, en nagelate eggenoot Francis William Nynn, winkelier	30 dae....	Thos. Hitchcock, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 12, Kestell	Oranje-Vrystaat.
—	van Schalkwyk, Hester Wilhelmina, huisvrou, getroud gewees buite gemeentskap van goedere met Johannes Andries van Schalkwyk, van die plaas Smartryk, Pk. Smartryk Halt, oor Springfontein, Distrik Philippolis	30 dae....	Malherbe & Welgemoed, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 5, Philippolis	Oranje-Vrystaat.
1274/52	Lennox, Cecil George Charles (also known as Cecil George Lennox), battery mechanic, of 61 Second Avenue, Bloemfontein, and surviving spouse Catherine Hendrika Lennox (born de Winnaar)	30 days...	D. H. de Jager, Executor Testamentary, P.O. Box 993, Bloemfontein	Orange Free State.
42/53	Rhind, Errol Duncan, boer, van Dreyerstraat, Senekal	6 weke....	Visser & Co., *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 49, Senekal	Oranje-Vrystaat.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 1.—FORM No. 1. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
X. 6224	Kallipile, Demetrios, a café proprietor, trading as Goldfields Café, at St. Helena	15/1/53, Orange Free State Provincial	Echange Investments (Proprietary), Ltd.
X. 6221	Fassouliotis, Christos and George, trading as Outspan Café, at Ficksburg	15/1/53, Orange Free State Provincial	Goldblatt's Wholesale (Pty.), Ltd.
X. 6223	Fassouliotis, George, a partner in Outspan Café, of Ficksburg	15/1/53, Orange Free State Provincial	Goldblatt's Wholesale (Pty.), Ltd.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
X. 6222	Fassouliotis, Christos, a partner in the Outspan Café, of Ficksburg	15/1/53, Orange Free State Provincial	Goldblatt's Wholesale (Pty.), Ltd.
X. 6225	Griesel, Johan David, trading as Rex Café, at Bloemfontein	21/1/53, Orange Free State Provincial	Michel Louis & Sons (Proprietary), Ltd.
9509	Polonsky, Bennie, a proprietor of the Pavilion Café, Camps Bay, C.P.	21/1/53, Cape of Good Hope Provincial	Charlie Karabus.
9511	Lamprecht, B. J., a building contractor, of 14 Cowie Street, Uitenhage	17/1/53, Eastern Districts Local..	Heldor Bertram Tygesin Hansen.
9514	Parsotam, M., trading as Jai Hind Store, at 15A Brabant Street, Cambridge, East London	14/1/53, Eastern Districts Local..	S. & M. Traub (Proprietary),
9513	Ludwick, Edgar Patrick, a builder, of 12 Angelo Avenue, Charlo Township, Walmer, District of Port Elizabeth	16/1/53, Eastern Districts Local..	Port Elizabeth and Uitenhage Brick and Tile Co-operative, Ltd.
C. 23460	Esakjee, Ismail Moosa, trading as a general dealer, at 79 Hay Street, Turffontein, Johannesburg	20/1/53, Witwatersrand Local....	Bokrow Bros. (Proprietary), Limited.
C. 23461	Mgemane, David, a Native, of Shop No. 1 A.U., Moroka Township, District of Johannesburg, and presently of Stand No. 11369, Section A.U., Moroka West, Johannesburg	20/1/53, Witwatersrand Local....	G. Cohen (Proprietary), Limited.
C. 23462	Katsapos, Kyriakos Georgiou, a café proprietor, trading under the name of Solomon's Café, of 40 Piet Joubert Avenue, Monument Township, District of Krugersdorp	21/1/53, Witwatersrand Local....	Exchange Investments (Proprietary), Limited.
C. 23463	Venter, Jan Hendrik, a farmer, of Nylstroom, District of Waterberg, Transvaal	22/1/53, Transvaal Provincial....	Geo. H. Brink & Company (Proprietary), Limited.
C. 23464	Alli, Adam Hajee Osman, trading in co-partnership with Zulekha Alli, as A. H. Osman Alli, at 172 Prinsloo Street, Johannesburg	22/1/53, Transvaal Provincial....	Merchants and Manufacturers (Proprietary), Limited.
C. 23465	Alli, Zulekha, trading in co-partnership with Adam Hajee Osman Alli, as A. H. Osman Alli, at 172 Prinsloo Street, Johannesburg	22/1/53, Transvaal Provincial....	Merchants and Manufacturers (Proprietary), Limited.
C. 23466	Alli, Adam Hajee Osman, and Zulekha Alli trading in co-partnership, under the style or firm of A. H. Osman Alli, of 172 Prinsloo Street, Pretoria	22/1/53, Transvaal Provincial....	Merchants and Manufacturers (Proprietary), Limited.
3989	Naiker, P. A., an Indian male, of c/o R. S. P. Naiker & Sons, general dealers, of Inanda, District of Newlands, Natal	19/1/53, Durban and Coast Local	Rana Brothers.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuan to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 2.—FORM No. 2. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
K.I. 1/53	van Niekerk, Izak Schalk, a garage proprietor, trading as van Niekerk's Garage, at Lot No. 35, Campbell Street, Barkly West	20/1/53, Griqualand West Local	Thur., 5/2/53, 10 a.m., Barkly West.
9487	Cioffi, Antonio, presently residing at 46 Brickmaker's Kloof, Port Elizabeth	4/12/52, Eastern Districts Local	Wed., 11/2/53, 10 a.m., Port Elizabeth.
9500	Dubb, Theodore, of 64 Fourth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth	8/1/53, Eastern Districts Local	Wed., 11/2/53, 10 a.m., Port Elizabeth.
9472	Adendorff, J. C., of Harmonie Buildings, Graham Street, Port Elizabeth	15/1/53, Eastern Districts Local	Wed., 11/2/53, 10 a.m., Port Elizabeth.
C. 23440	Martinaglia, James William, trading as Zeerust Electrical Company, at Church Street, Zeerust, Transvaal	22/1/53, Transvaal Provincial..	Fri., 13/2/53, 9.30 a.m., Zeerust.
C. 23451	Randora, Ismail Mohamed, trading as I. M. I. Randera, and carrying on business as a general dealer, at 32 Potgieter Street, Potchefstroom	22/1/53, Transvaal Provincial..	Fri., 13/2/53, 10 a.m., Potchefstroom.
C. 23441	Desai, Ayesha Ahmed, a general dealer, carrying on business, at 578A Hamilton Road, Newclare, Johannesburg	22/1/53, Witwatersrand Local..	Wed., 11/2/53, 9.30 a.m., Johannesburg.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 3.—FORM No. 3. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is: *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Tydperk waarin Skuld betaal moet word. *Time within which Debts Payable.*
X. 6211	Kuhlmey (born Valentine), Lorraine Mary, trading as Bridge Cash Store, at Warden Street, Harrismith	—	B. C. Neveling, Stuart Street (P.O. Box 69), Harrismith	Fri., 20/2/53, 9.30 a.m., Harrismith	30 days.
9484	Kritzinger, Nassau, a general dealer, of Krakeel Rivier and Vryheid, District of Uniondale	—	Arend Leopold de Waal, P.O. Box 14, Uniondale	Mon., 16/2/53, 10 a.m., Uniondale	Forthwith.
C. 23396	Diar, Laloo, residing at Room 18, 55 Market Street, Johannesburg	—	Felix Toubkin, 310 Alris Buildings, corner of Rissik and Albert Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg	Wed., 18/2/53, 10 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 23357	Arniel, Alexander James, of c/o Fraser & Chalmers, Libertas Buildings, 62 Marshall Street, Johannesburg	—	Felix Toubkin, 310 Alris Buildings, corner of Rissik and Albert Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg	Fri., 27/2/53, 10 a.m., Krugersdorp	Forthwith.
X. 6203	Maas, David Andries, a general dealer	—	A. J. Jooste, P.O. Box 1, Fauresmith	Mon., 16/1/53, 10 a.m., Fauresmith	14 days.
9467	Palmer, Michael, of the Farm Morgenhof, District of Stellenbosch	Sequestrated	D. B. Low, Markhams Building, 60 Adderley Street, Cape Town	Fri., 13/2/53, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
C.A.5343	Denise Ravel (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	Wed., 18/2/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
9471	Matodes, Ronald Anthony, a plumber, of 22 Kimberley Street, Foodwood	—	Kenneth White, 14 Keerom Street, Cape Town	Fri., 13/2/53, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
9476	Williams, Louis, a fisherman, of Boyes Villa, Clairvaux Road, Kalk Bay, in the District of the Cape	—	Walter Goldberg, 502 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town	Fri., 20/2/53, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
9482	Arelisky, Maurice, a merchant, carrying on business, under the style or firm of J. & A. Wholesalers, at 55 Buitenkant Street, Cape Town	—	Walter Goldberg, 502 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town, and Harry Tarley, Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	Fri., 27/2/53, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 4.—FORM No. 4. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
9419	Scholtz, Hendrik Christoffel, trading as Schroeder & Scholtz, general dealers, of Colesberg	Sequestrated	Wed., 18/2/53, 10 a.m., Colesberg	Proof of claims.
C.A. 607/273	Cellocrete Manufacturing Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Thur., 12/2/53, 10 a.m., Durban	Proof of further claims.
9376	Muller, Joseph Peter, a builder and contractor, formerly of 80 St. Patricks Road, and presently of 54 Kirkwood Street, Port Elizabeth	—	Wed., 25/2/53, 11.15 a.m., Port Elizabeth	Proof of claims.
3950	Govender, Vegayan Moorgass, trading as Laurie's Cash Stores, at 569 Church Street, Pietermaritzburg	—	Fri., 13/1/53, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of claim.
9420	Ismail, Ahmed (or Ahmad), residing at 1 Tyne Street, Cape Town	Sequestrated	Fri., 13/2/53, 10 a.m., Cape Town	For proof of debt.
C. 22939	Botes, Johan Hendrik, a builder, of 372 Christoffel Street West, Pretoria	Sequestrated	Fri., 13/2/53, 10 a.m., Pretoria..	Proof of further claims and to pass special resolution regarding the disposal of certain assets.
K.I. 4/52	Kaufmann, Frank George Gordon (late), and surviving spouse Aletta Dorothea Frederika Kaufmann, trading as the Commercial Hotel and Store, Danielskuil	Sequestrated	Wed., 11/2/53, 10 a.m., Kimberley	Further proof of debt.
9427	Ahmed, Shaik, a general dealer, trading as Kings Bazaar, at Justin Street, Brooklyn, Cape, and at corner of Park and Pine Streets, Wellington, Cape	—	Fri., 13/2/53, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 23385	Antoniou, Parthenis, trading as Philips Cafe, at Peterfield, Springs	Sequestrated	Wed., 18/2/53, 9.30 a.m., Springs	* See footnote.
C.A. 5172	Monty, Collet & Collet (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 11/2/53, 9.30 a.m., Johannesburg	† See footnote.
K. 6179	Hersch, Aaron, and Matthew Sacks, carrying on business in co-partnership, under the style or firm of Manleys Outfitters, at Channers Building, Civic Centre, St. Helena, and also at Dagbreek, District of Odendaalsrus	—	Fri., 13/2/53, 10 a.m., Odendaalsrus	Proof of debt.
C.A. 192	G. & R. Outfitters (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Sequestrated	Wed., 11/2/53, 10 a.m., Bloemfontein	Proof of claims.
3922	Bruyns, Willem Jacobus, trading as Natal Builders, at 355 Berg Street, Pietermaritzburg	—	Fri., 13/1/53, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of claim.
C.A. 5332	Colman Pipes (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 11/2/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.

* Further proof of claims and to consider the following offer of compromise by the insolvent:—
(1) To pay all costs of sequestration and administration in full.
(2) To pay all preferent and secured creditors in full.
(3) To pay all concurrent creditors 7s. 6d. in the £ in settlement of their claims.
Payment of the above amounts to be made as follows:—
(*a*) £500 cash to be paid into the estate upon acceptance of the offer of compromise.
(*b*) The balance to be liquidated at the rate of £50 per month.
As security for the balance a notarial bond to be passed over the fixtures and fittings.

† Proof of debt and to authorise the liquidator to admit as concurrent claims against the estate the following claims, being in respect of damages as follows:—
(1) E. Bilchik & Company (Pty.), Limited, £50 damages suffered for breach of contract.
(2) Cornelius Jacobus de Klerk, £600 damages suffered as a result of the loss of a manuscript.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, van voorneme is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM No. 5.—FORM No. 5. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. *Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. *Period of Extension Required and to whom Application will be made.*
K. 6146	Chalides, Basilios, trading as Texas Road House, Welkom, O.F.S.	Albert Ruskin, 25/10/51.....	25/10/52	Six months, Master, Bloemfontein.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. *Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. *Period of Extension Required and to whom Application will be made.*
C.A. 5003	Park Dairy (Pty.), Limited (in Liquidation)	Albert Ruskin, 24/3/51.....	10/1/53	Four months, Master, Pretoria.
C. 22810	Langer, Alter, of Bertrams Hotel, Bertrams, Johannesburg	Albert Ruskin and Isidor Hill, 11/6/51	11/1/53	Four months, Master, Pretoria.
C.A. 4580	Sky Taxis, Limited (in Liquidation)....	Albert Ruskin, 12/4/49.....	12/1/53	Four months, Master, Pretoria.
C.A. 4926	Phillips Refrigerators (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Felix Toubkin and Oscar Michaelis, 6/10/50	6/2/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 22924	Katz, H., a property salesman in the employ of Reliable Seed Agents, at 182 Bree Street, Johannesburg, and who resides at 189 Green Street, Berario, P.O. Northcliffe, District of Roodepoort	Albert Ruskin, 25/6/51.....	25/12/52	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 4788	Sallies Trading Company (Pty.), Limited	Albert Ruskin, 20/2/50.....	19/1/53	Four months, Master, Pretoria.
C. 22920	Boyens, Adam J., trading in co-partnership with A. J. Boyens, newspaper proprietors, who carries on business under the style of United Herald, and whose last known address was at 312–314 Seebro House, Meyer Street, Germiston	Felix Toubkin, 3/7/51.....	3/2/53	Four months, Master, Pretoria.
C. 22600	Botes, Pieter Daniel Jacobus, a farmer, of Plot No. 291, De Deur Estates, Vereeniging	T. S. Wood, 30/7/50.....	1/2/53	Four months, Master, Pretoria.
C. 22547	Schuller, Reginald, a flooring contractor, of 1 Chester Road, Greenside, Johannesburg	Rients Turkstra, 6/8/51.....	11/12/52	Six months, Master, Pretoria.
C. 23071	Lockman, Thomas James.....	Henry Helman, 24/1/52.....	24/1/53	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 5208	Mahomed Hassim (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Maurice Joseph Chipkin and Solomon Horwitz, 30/5/52	30/11/52	Six months, Master, Pretoria.
C. 23092	Variawa, C. D., and G. M. C. Variawa, trading as Cassims Cash Bazaar, at Lichtenburg	Maurice Joseph Chipkin, 4/3/52	4/1/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 23118	Timol, G. H. M., trading as Cheapside Bazaar	Maurice Joseph Chipkin, 4/3/52	4/1/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 23113	Costaras, Nick, trading as Tudor Cafe..	Maurice Joseph Chipkin, 18/3/52	18/1/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 23043	Blewett, Clarence Rodney, of 62A Delvers Street, Johannesburg	Felix Toubkin and B. Katzenellenbogen, 7/3/52	13/1/53	Six months, Master, Pretoria.
5202	Elandsberg Investment Trust (Proprietary), Limited (in Members' Voluntary Liquidation)	Edward Victor Buchanan, 22/2/52	18/1/53	Three months, Master, Pretoria.
C.A. 4725	Fabricated Machines (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	J. N. Benjamin, 31/10/49.....	16/1/53	Three months, Master, Pretoria.
C. 21867	Khan, Habibulla, formerly of Johannesburg, whose present whereabouts are unknown	J. N. Benjamin, 28/9/49.....	19/1/53	Three months, Master, Pretoria.
C.A. 5137	Relco Soap and Chemical Corporation (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	J. M. Power, 20/12/51.....	20/1/53	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 5238	Kingston Construction (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	J. N. Benjamin, 18/7/52.....	17/1/53	Three months, Master, Pretoria.
C. 22376	Bronkhorst, M. J., of Krugersdorp.....	J. N. Benjamin, 19/1/52.....	18/1/53	Three months, Master, Pretoria.
C. 23185	Laher, Hassen M.....	Maurice Joseph Chipkin, 16/7/52	16/1/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 23048	Botha, Willem Christiaan, a medical practitioner and director of companies, of 64 Boundary Road, Brakpan	Albert Ruskin, 19/12/51.....	19/1/53	Four months, Master, Pretoria.
C. 23047	Kotsakis, George, carrying on business as a general dealer and tearoom keeper, at 2 Clift Road, Malvern East, Germiston	Albert Ruskin, 20/12/51.....	20/1/53	Four months, Master, Pretoria.
C. 23050	Steenkamp, B. C.....	Maurice Joseph Chipkin, 21/11/51	21/1/53	Six months, Master, Pretoria.

KENNISGEWING VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURE.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *eenhonderd ses-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES. ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six* sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

VORM No. 6.—FORM No. 6. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insae sal lê. *Period if more than 14 days, for which Account will lie open.*
C. 23331	Davidson, Joe, trading as Hawthorn Delicatessen Ship, at 16 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg	First and Final Liquidation	Pretoria, Johannesburg, 30/1/53..	—
9135/492A	Smuts, Wessel Johannes, 'n algemene handelaar, handelende as Ons Winkel, te Avontuur, Afdeling Uniondale	Derde en Finale Likwidasie en Distribusie	Kaapstad, Uniondale, 31/1/53....	—
9223	Shochat (born Bahn), Michael and Betty, a widow, trading as general dealers, at 1–3 Stockenstroom Street, Worcester, C.P., under the style or firm of Shochat's Stores	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Worcester, 30/1/53..	—
9141/1503A	McClement, Hugh James, carrying on business in partnership with Ronald Edward Jones, under the style and firm of R. E. Jones & Company, building contractors, of 11 Bushview Terrace, East London	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, East London, 2/2/53	—
C. 22979	Borcher, Albert William, and E. Grei, trading in partnership as S. & F. Cash Store, at 463 Eighteenth Avenue, Rietfontein, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 30/1/53.....	—
C. 23236	Nascimento, Francisco Ribeiro, a farmer, of Rus-der-Winter, District of Warm Baths	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Warm Baths, 31/1/53...	—
C.A. 182	Crowther & Beck (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, 1/2/53.....	—
3830	Naidoo, Anthony Joseph, a wattle contractor, of Pietermaritzburg	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, 30/1/53.....	—
C. 22297	van der Linde, Jan Adam, a building contractor, of Johannesburg	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 30/1/53..	—
C.A. 5213	The Electrotype Co. (Pty.), Ltd.....	First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria.....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *eenhonderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Bylae bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennis gegee, dat 'n diwidend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldigd moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM No. 7.—FORM No. 7. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Diwidend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee of Assignee.*
5163	Union Pharmacy (Proprietary), Limited.....	9/1/53	Dividend being paid	E. E. Opeskin, 304 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
890/52/445	de Waal, Johannes Marthinus (late), of Schuilklip, in the District of Utrecht, a farmer and surviving spouse Magdalena de Waal (born Grobler). [Administered as insolvent in terms of section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913]	21/1/53	Dividend being paid	Shawe & Bosman, agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 13, Utrecht.
1158/884	Border Irrigation Engineers (Pty.), Ltd.....	12/1/53	Dividend paid.....	P. W. Westerton, P.O. Box 190, East London.
C. 1172/1055A	W. J. H. Thomas (Pty.), Limited (in Liquidation)	15/1/53	Concurrent dividend paid	Kenneth White Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
3878	Bhengu, Simon Sampson, a native medicine man, of 74 Albert Street, Ladysmith	19/1/53	Dividend being paid	F. E. Aulsebrook, P.O. Box 28, Ladysmith.

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *eenhonderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *eenhonderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee, teenoor hulle onderskeie name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM No. 8.—FORM No. 8. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. *Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
C. 22782	Turner, Charles Leonard, of 17 Hamelia Road, Primrose Hill, Germiston, Tvl.	26/9/50	Tues., 17/3/53, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 10/9/51.
C. 22290	Booyens, Pieter Andries, voorheen 'n bouaannemer van Doonelaan 9, Comet Township, Boksburg, en tans 'n messelaar van Markstraat 115, Boksburg	19/7/49	Din., 17/3/53, 10 vm., Transvaal Provinsiale	Eerste en Finale Likwidasie, Distribusie en Kontribusierekening bekragtig op 22/12/50.
22736	Abdoola, Amod Hajee, a general dealer, trading as Villieria Cash Store, at 1101 Michael Brink Street, Villieria, Pretoria	26/10/50	Thur., 26/3/53, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 10/8/51.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Boers, Leendert Adrianus	Afgetree/*Retired*	76 St. Iveslaan/*Avenue*, Mayfair, Johannesburg, Transvaal.
Wertheimer, Paula	Huisvrou/*Housewife*	18 Orangestraat/*Street*, Orchards, Johannesburg, Transvaal.
Baartman, Arie	Aannemer van Loodgieterswerk/*Plumbing and Drainage Contractor*	6 Clarendonweg/*Road*, Pinelands, Kaap/*Cape.*
Tosefsky, Louis	Bestuurder/*Manager*	58 Porterlaan/*Avenue*, Brakpan, Transvaal.
Barac, Dusanka	Huisvrou/*Housewife*	8 Van der Waltweg/*Road*, Dalview, Brakpan, Transvaal.
Manfrè, Carmelo	Passer en Grafsteenmaker/*Fitter and Monumental Erector*	16 Pancrasweg/*Road*, Homestead Park, Johannesburg, Transvaal.
Möbs, Heinrich	Diesel Ingenieur/*Diesel Engineer*	29 Mainstraat/*Street*, Kempton Park, Transvaal.
Shell, Morris (voorheen bekend as/*formerly known as* Mausa Selas)	Melkboer/*Dairyman*	7 Boothweg/*Road*, Woodstock, Kaap/*Cape.*
Gratjios, George	Kafee Eienaar/*Cafe Proprietor*	40 Kerkstraat/*Street*, Wellington, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope.*
Felman, Feiga	Winkelbediende/*Shop Assistant*	24 Hopeweg/*Road*, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape.*
Felman, Saul	Winkelier/*General Dealer*	24 Hopeweg/*Road*, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape.*
Felman, Rachel	Winkelbediende/*Shop Assistant*	24 Hopeweg/*Road*, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape.*
Russon, Ronald (voorheen bekend as/*formerly known as* Rachmiel	Direkteur van Maatskappye/*Director of Companies*	77 Westcliffrylaan/*Drive*, Parkview, Johannesburg, Transvaal.
Deroucos, George	Winkelier/*Shop Keeper*	17 Sestiendestraat/*Sixteenth Street*, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

INVOERDERS
UITVOERDERS
NYWERAARS

teken in op

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsverteenwoordigers het, lyste van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in die Unie, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

„HANDEL EN NYWERHEID"

Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE

IMPORTERS
EXPORTERS
INDUSTRIALISTS

subscribe to

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in the Union, the latest Departmental information on market possibilities for Union products in countries at present covered by the Union's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in the Union, the latest information on price and commodity control, most reports (unabridged) of the Board of Trade and Industries, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

"COMMERCE & INDUSTRY"

The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No. BLADSY

DEPARTEMENT VAN MYNWESE:

119. Deproklamering as 'n Publieke Delwery: Sekere Gedeeltes van Palmietfontein No. 70 ... 47
172. Deproklamering as 'n Publieke Delwery: Sekere Gedeeltes van Elandsfontein No. 11 en Driefontein No. 12 ... 48
* 210. Aanstelling van Voorsitter van die Mediese Silikoseburo, Johannesburg ... 48
* 211. Aanstelling van Waarnemende Mynkommissaris, Barberton ... 48
* 223. Intrekking van Diamantslyperslisensie ... 48
* 241. Registrasie van Myne ... 48

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN:

* 212. Registrasie van Saint Euphrasia's Home, Brackenfel ... 49
* 231. Aanstelling van Lede en Plaasvervangers van Lede van die Nasionale Raad vir Beskutte Arbeid ... 49

Algemene Kennisgewings.

DEPARTEMENT VAN LANDE:

47. Opmetings van Kroongrond (Kaap) ... 50

DIVERSE:

36. Eksamen vir Mynopmeters ... 50
37. Eksamen vir Werktuigkundige- en Elektrotegniese Ingenieurs ... 51
* 67. Besproeiingsraad van Duivenhoksrivier: Verkiesing van Lede ... 52
* 68. Besproeiingsraad van Spekboomrivier: Verkiesing van Lid ... 52
* 69. Besproeiingsraad van Nkwaleni: Verkiesing van Lede ... 52
* 70. Besproeiingsraad van Hougham Abrahamson: Verkiesing van Lede ... 52
* 71. Rivierraad van Mooirivier: Verkiesing van Lede ... 53
* 72. Dranklisensieraad van die Distrik Germiston: Tussentydse Vergadering ... 53
* 73. Besproeiingsraad van Smitseiland: Verkiesing van Lede ... 53
* 74. Yk van Mate en Gewigte in die Magistraatsdistrikte Tulbagh, Ceres en Worcester ... 54
* 75. Gesondheidsbulletin No. 4 van 1953 ... 54
* 76. Besproeiingsraad van Dwariga: Verkiesing van Lid ... 55
* 77. Besproeiingsraad van Vaalkop: Verkiesing van Lede ... 55
* 78. Besproeiingsraad van Hexrivier: Verkiesing van Lid ... 55
* 79. Maatskappye Geregistreer ... 56
* 80. Hersiening van Besproeiingskieslyste, 1953 74
* 81. Kennisgewing van Ontsnapping: Francisco Gelenge ... 75

Tenders ... 75

Vakante Poste vir Distriksgeneeshere ... 88

STAATSDIENSKOMMISSIE:
Vakatures in die Staatsdiens ... 89

Offisiële Publikasies gedurende Desember 1952 Uitgegee ... 92

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings ... 93
Maatskappy-kennisgewings ... 103
Verlore Dokumente ... 106
Orders van die Hof, ens. ... 112
Geregtelike Verkope ... 116
Naamsveranderings ... 119
Algemeen ... 121
Boedelkennisgewings ... 136
Naturalisasiekennisgewings ... 167

Government Notices (continued).

No. PAGE

DEPARTMENT OF MINES:

119. Deproclamation as a Public Digging: Certain Portions of Palmietfontein No. 70 ... 47
172. Deproclamation as a Public Digging: Certain Portions of Elandsfontein No. 11 and Driefontein No. 12 ... 48
* 210. Appointment of Chairman of the Silicosis Medical Bureau, Johannesburg ... 48
* 211. Appointment of Acting Mining Commissioner, Barberton ... 48
* 223. Cancellation of Diamond Cutter's Licence 48
* 241. Registration of Mines ... 48

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE:

* 212. Registration of Saint Euphrasia's Home, Brackenfel ... 49
* 231. Appointment of Members and Alternates of Members of the National Board for Sheltered Employment ... 49

General Notices.

DEPARTMENT OF LANDS:

47. Crown Land Surveys (Cape) ... 50

MISCELLANEOUS:

36. Mine Surveyors' Examination ... 50
37. Mechanical and Electrical Engineers' Examination ... 51
* 67. Duivenhoksrivier Irrigation Board: Election of Members ... 52
* 68. Spekboomrivier Irrigation Board: Election of Member ... 52
* 69. Nkwaleni Irrigation Board: Election of Member ... 52
* 70. Hougham Abrahamson Irrigation Board: Election of Members ... 52
* 71. Mooi River River Board: Election of Members ... 53
* 72. Liquor Licensing Board for the District of Germiston: Interim Meeting ... 53
* 73. Smitseiland Irrigation Board: Election of Members ... 53
* 74. Assizing of Weights and Measures in the Magisterial Districts of Tulbagh, Ceres and Worcester ... 54
* 75. Health Bulletin No. 4 of 1953 ... 54
* 76. Dwariga Irrigation Board: Election of Member ... 55
* 77. Vaalkop Irrigation Board: Election of Members ... 55
* 78. Hex River Irrigation Board: Election of Member ... 55
* 79. Companies Registered ... 56
* 80. Revision of Irrigation Voters' Lists, 1953 74
* 81. Notice of Escape: Francisco Gelenge ... 75

Tenders ... 76

Vacant District Surgeoncies ... 88

PUBLIC SERVICE COMMISSION:
Vacancies in the Public Service ... 90

Official Publications Issued during December, 1952 ... 92

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices ... 93
Company Notices ... 103
Lost Documents ... 106
Orders of the Court, etc. ... 112
Sale in Execution ... 116
Change of Name ... 119
General Notices ... 121
Estate Notices ... 136
Naturalization Notices ... 167

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Verskyn elke Vrydag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. **Alle name moet duidelik geskryf word;** ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank". *Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.*

Gratis eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Staatskoerant* verlang word, moet 6d. vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Unie-Staatskoerant" 12 middag op Dinsdag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant" geplaas word wat veranderings van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

£1. 1s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasie-rekenings wat ter insae lê, word gepubliseer **in lysvorm** teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie **in lysvorm** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant.*

INTEKENGELD

Die intekengeld vir die *Unie-Staatskoerant* (insluitende alle *Buitengewone Staatskoerante* en kwartaal-indeks) is as volg:—

£1 per ses maande (posvry).
£2 per twaalf maande (posvry).
Prys per los eksemplaar, 6d. (posvry).

(*Persone of sake wat net die Buitengewone Staatskoerant* wat op prysbeheerkennisgewings betrekking het, wil hê, kan daarvoor inskryf vir 10s. per jaar, posvry.)

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die 1ste dag van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(Published on Fridays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Gazette,* and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit copy.

No responsibility can be accepted for losses arising from omissions or typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be plainly inscribed;** in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". *Cheques will only be accepted when initialed by the Bank.*

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. If copies of the *Gazette* are required, 6d. must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the "Union Gazette" is 12 noon on Tuesday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special noitce will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

£1. 1s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form** at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

SUBSCRIPTION RATES

The subscription rates to the *Union Gazette* (including all *Gazettes Extraordinary* and Quarterly Index) are as follows:—

£1 for six months (post free).
£2 for twelve months (post free).
Price per single copy, 6d.

(Persons or firms who only require the *Government Gazette Extraordinary* dealing with Price Control Notices, can subscribe thereto for 10s. per year, post free.)

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.